



مجلس النواب يتّجه الى تحديد ضوابط ولكن من يعين من؟

تجاوب ياباني ومطالب الحريري سكالفارو في بيروت والجنوب أبرز محطاته

يبدأ الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو بعد ظهر اليوم زيارة البنان تكتسب دلالة سياسية ومعنوية كبيرة بدليل انها تنحصر بلبنان، ولا تندرج في اطار جولة في المنطقة، على ما أوضح مصدر

المعالمة المعالمة المعالم

والمراشين

Oranges fraicha

eath Chianna

Kawathy to his a restriction

meliant.

worth Chines : 2 1 17

Simplification of the state of

Combination of the color

والمؤ جموين $\pi_{WW^{(1)},M}$

** -- 4 E-12; 1 .111AT

 $\alpha_{\alpha_{i+1}, i_1}$

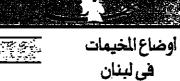
37 UMG _

ميمومسي سس. والزيارة التي تستمر حتى السبت أعد لها برنامج مثقل لعل ابرز محطاته لقاءاته والرؤساء ولقاء مع رؤساء الطوائف للدينية، ولكن "المحطة الأمم" وفق وُصُف السفَير الايطالي كارلو كاليا ستكونُ زيارة سكالفارو لمقر القوة الدولية في الناقورة الجمعة بعد القائه كُلْمة في مُجلس النواب كما سُيزور مناطق الفسري في المِنُوب "لان المِنوب يعاني مستكلات

مُّذَه لَازِيارة ۖ تَمثَلُ الوجه السياسي المكملِ الوجه الاقتصاديُّ المهم في العلاقاتُ بينُّ لبنان وأيطُاليا التي تحتل ألمرتبة الاولى بين شركة أبنان التجاريين، علمًا أن قيمة الصادرات الايطألية إلى لبنان خَلالً الاشهر السبعة الاولى من السنة الحالية بلغت ٢٢٨ مليون دولتر أي ما يوازي ١٣.٢ في المئة من مجمل الواردات الى لبتان.

ويتزامن وصول سكالفارو بعد ظمر اليوم الى يبروت وموعد لقاء رئيس مجلس الوزراء رفيق يسروت وسوست مريس مجيس مورود رميق المسريري مع رئيس الوزراء اليساباتي ريوتارو ماشيموتو، وهو اللقاء البارز في زيارته لطوكيو الى القاء أدر غداً مع الإمبراطور اكيميتو. وقد سمع المريري امس من وزير الملرجية الياباتي عيزو الوبوتشي كلاماً مثيراً حول الموقف الياباتي من الوضع المنطقة ليس القا تدميل رئيس الوزراء الاسرائيلي الماسرة تندامه مساما أو تعدر عالة السلام الدرايا سمعه يس افله تحميل رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين تتنياهو مسؤولية تعثر عملية السلام. أما بْلَنْسَبَّةَ الْى الشَّق اللَّبْنَاني فبرزَتْ مؤشرات ايجابية على تعاوب ومطالب الحريري (راجع ص ٢).

> دوشاريت لـ "النهار": اذا تأخر السلام يُحشى من تدهور في الجنوب (ص٢)



المخيمات بين خطري الانجراف والانفجار، عائلات تتكدس بلا اعمال او حقّوق وتعيش على المساعدات الضئيلة. "النهار" تُعرضُ أوضاع الفلسطينيين في لبنان، آين هم وكيف يعيشون.

من المسؤول؟ نهر الكلب مزبلة!

من المسؤول عن تحويل مجرى نهر الكلب مصباً التفايات الصناعية السلمة؟ ومن المسؤول عن جعل التاريخ في نمر الكلب أسير مزيلة كبيرة تعلوها مدرقة معية؟

انتخابات "فاترة" فىالاردن

تابعت "النهار" الانتخابات النيابية الاردنية التي سبعت سهبر استحجات التيبيت الرديبة التي أجريت أمس لافتيار ٨٠ عضواً في مجلس النواب والتي كانت "فالترة" عموماً أذ لم تتجاوز نسبة المقترعين فيما ٥٤,٦٢ في المئة وقاطعتها جماعة "الاخوان المسلمين" القوية للمرة الأولى،

يتجه مجلس التواب الى الاخد بمبدأ التعيين في المجالس البلدية والاختيارية مع "تضييق مساحته" أي أيجاد ضوابط من شأتها أعادة النظر في بعض القرى والبلدات التي قد

ورؤســـــــُّ اللجـــان ومـــقـــرريـمـــا امسَّ في حين بدا رئيسَّ الْجُمْهورية الياسُ الهراوي متمسكاً بالتّعيينَ "لانه يؤمنّ التوازن الباخلي"، على ما نُقَل عنه زواره امس. واذ لاحت الاشارة النيائية الاولى الى الموقف الذي قد

يغضّي اليه تصويت المجلس بميئته العلمة على مشروع تعديل قانون البلديات، فإن الدوافع الى اعتماد التعيين جعلت كثيرين – نوابا وقوى سيأسية – يتريثون في تُعديد مواقَّفُهُم في صُوءٌ ما يَبديه المَراوي من حيثياتً تلامس شُؤُونا كُبري وقَفت وراء اقتراحه ألفَّاص بالتعيين. ويقول مطلعون ان المراوي مقتنع تباما بأن هذا المبدأ لن يغضي لطلاقا الى تأجيل الانتخابات البلدية او نسفها، كما يترائى للبعض، بل أن منه مي الطريقة الوحيدة لضمان تمثيل جميع الطوائف في المجالس البلدية وتجنب مجالس من لون طَأَتُفي وأحد في مناطق معروفة بطَّفيان عدديٌّ

لنظك سيتخَّذُ النقاش في الايام المقبلة وجمة جديدة يحددها المطلعون بالبحث عن ضمانات اوثق للتعبين لئلا يأتي استنسابيا. ذلك أن ثمة تدربة حصلت لدى البدء بتتفيذ الطائف، حين عين نواب من بينهم معارضون. والأن تبدو المشكلة في الاسلوب والشكل اكتر منما في المضمّون، فمن يعين من؟ ومل يترك الامر لوزيرين أو لمجلس الوزراء مُجْتُـمُعُا؟ وابن المحود الفاصلة بين الاستنساب السياسي وربما الشخصي ومقتضيات الوفاق الوطني والتوازن الطائفي؟

وستطرح بطبيعة الدال "أليات" التعيين المفترضة من مثلُ البحثُ عن الجهة المذولة الرقابة او التحتكام الى ميثاق شرَّف ما او... للى اللعبة الديموقراطية التي يحميها تقاهم مسيحي – أسلامي على مستوى الْقَاعَدة الشَّعبية من شأته وحده، كما يراهن كثيرون، أن يقطع الطريق على تزوير التعيين وتاليا الانتخابات البلدية برمتها.

جعجع واستعمالات الذاكرة بقلم غسان سلامة

لم اعد ادري اين امسى سمير جعجع من دفق الدعاوى الجنائية المقامة ضده، من "الكنيسة"، الى داني شمعون، فرشيد كرامي، وميشال المر، في انتظار اتهامات جنيدة، ونزاعات مرتقبة. وان كنت لم التَّق الرجل يوماًّ، لا في المعنى المتداول للقاء ولا على مستوى الأفكار والتوجمات، فإن هذا التركيز شبّه الميكأتّيكي على محاكمته وبالتآلي على الحكم عليه، بلت في ذَّهني مصدر قلق وُحُوفْ، ولغيري مر اهله واتباعه أن يخَّافوا عليه، ويُدافِّعوا عَنْ صَّحتُهُ وحقوقه كسجين، أما أنّا فَذُوفي على الوطن.

فالضراوة القضائية الموجّمة ضد مذا الزعيم المِيلِيشيوي السابق تنضح بانتقائية في الملاحقة، باتت تثيير الشفقة على الملاحق والشكوك في الملاحِقِ. وَإِنْ كَانِ لَامِلَ القَّانُونَ أَنْ يُسَائِلُوا فَيَّ صحةً الوقائع ودقة الاتمامات ومجرى القضاء، فأنّ على اي حريص على الشأن العام ان يتساءل عن هذا الأستعمالُ الجاري للذاكرة الوطنية، وعن الاثارُ البعيدة المدى لمِنْهُ الاعتباطية المشخصّة في مُداسِّبة "أبطالُ" الدِرب اللبنانية، وْكَأْن الجهارْ العدليُّ اللبناتي بات سلاها تستمر معه الدرب انما بوسائل اخرى، وكأن زمن السلم الذي يشيد به المسُوّولون صباح مساء ويدعون عموم اللبنانيين لشكرهم على اتبلاج ضوئه، وعلى استـمراره، جـوهره تكريس هلجسي لميزان ُقوى طائفي وُآقليمي ُلاَ يستُقَيم ويستمر الا من خلال اكباش المحارق المدسن

وتُشي هذه الانتقائية في التعامل مع الماضي القريب بمشاشة الحال الراهنة وكأن القيمين على العريب بمستسعة القدان التحميل والتاكرة الوطنية الامور في لبنان قد قرروا تحويل الذاكرة الوطنية الى مخترن لاسلحة القمع القانوني يلجأون اليه ويستعيرون من حوائجه لدماية واقع معدد باستعرار بالتحول الى مناح واتجاهات مختلفة عما يسعون اليه أو كَأَنَهم يعلمون، في قبرارة صدورهم، صَعف شرعية سلطاتهم، المنبثقة من انتخابات مؤجلة، ومحدودة المعنى أن اجريت. ويعملون، حتى أو لم يتجاسروا على الاعتراف، لن منجزاتهم الحقيقية خلال عـقــد من الزمن او بالكاد، هي ادنى واضعف مما يقولون. لذا ذهبوا الى ماضي الدرب ينبشون في دفاترها علَّهم يجدون في طياتها ما يعلي شأتهم

– التتمة في الصفحة ١٨ –

وبغداد توافق على التمديد للمفتشين الاميركيين

كلينتون يريد حلاً ديبلوماسياً للأزمة



المحادثات الثلاثية تستمر في فيرجينيا بعدما وسع الفلسطينيون وفدهم

واشنطن — من أمال مدللي: المحلدثات الثلاثية الاميركية — الغلد

الاسرائيلية استمرت أمس في واشنطن بعد تذليل العقبة الإجرائية وموافقة الجانب الفلسطيني على استدعاء رئيسي اللجنتين الفرعيتينَ البّحث في مسألتي المطّار والممّرّ الآمن. وأوضحت مصادر فلسطينية ان الحل الذي أمكن التوصل اليه يقضي بأن تتركز المفاوضات بين وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي وامين سر اللبنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محُمود عباس (ابُو ماژن) على مُوضُوع الارضَّ، على أن تجتمع اللجان الفرعية بالتوازي المحاولة تدقيق "مكاسب ممكنة اضافية ولكن لا تكون

بديلاً من مسألتي الاستيطان وأعادة الانتشار". وأوضح وزير التخطيط والتعماون الدولي الفلسطيني الدكـتـور نبـيل شـعث أنّ الحـوارّ الرئيسي في اليومين الأولين تناول موضوع الراضي في اعادة الانتشار والمستوطنات وانه سُتْكُونَ مُناك اربع لجان تُبُحث في المسائل الأخرى. وكشف أنه لو رفض الجانب الاسرائيلي التركيز على موضوع الارض ولو كانت اجتماعات اللجان قدمت بديلا لكان الوفد الغلسطيني عاد

من واشنطن. واضاف: "الواقع كنا سنعود اليوم". مُكَانَت المُصَادِثات انتَـقات الثاثاء من مبنى وزارة الخارجية في واشنطن الى مركز تدريب الْدَيْبلوماسَيْنَ الامبِّركَيِينَ في فيرجينيًا حَيثُ عَقَد اجتماع ثلاثي برئاسة المنسق الامبركي الخاص لعملية السلام السفير دنيس روس. وابلغ وزير الحكم ألمحلي الفلسطيني الحكتـور صائب عريقات الى "النمار" بعد الأجتماع انه كانت مناك موة واضحة بين مواقف الطرفين في موضوع اعانة الانتشار وفي شأن أأذهوات الاحدية الجانب

وقَّالَ أَنْ الْجَانِبِ الْاسْرِائِيلَى يِلْمُحِ الَّى عَمَلِيةً تأُجِيلُ أَعادَةُ الْانتشارُ ولكُنَ لَمْ يَوضُحُ أَلَى مَتَى. واضاف أن الفجوة كبيرة بين المواقف "وأن لَاوان للادارة الاميركيةُ لَانْ تَدُدُّدُ موْقَفُما مُنَّ الاتفاقات ومن موضوع الالتزامات في موضوع اعلدة الانتشار". واشار هنا الى رسالة وزير هَذَا ٱلشَّأْنِ. وَشُدِّد على أَنْ لَا تَغييرٌ في المُوقفُّ الاسرائيلي وان لا اقترادات، فالجانب الفلسطيني يتحدث عن ضرورة تنفيذ الاتفاقات والجانب

التتمة في الصفحة ١٨ -

البحر في قلب صيدا



مواطن يسبح في حي التعمير في صيدا أمس بعدما أمطرت فيضلةاً غصت به المدينة ومساربها حتى بلتت بحراً السباحة والعوم والتجذيف، (احمد منتش – ص٠١)

منت الندار

المأزق الجماعي!

الكل في مأزق. وننبخأ بـ"العمة" مادلين اولبرايت التي دعت الى

ودعت الى لقاء في الدوحة تريده أن ينجح باكتمال

والحضور في الثاني متوقف على النجاح في الاول، وملامح الفشل في واشنطن لكثر من ملامح النجاح،

اسرائيلٌ في مُأْزَق. فمي – حتى الآن – لم تنجح ، ان تضحك علينا (كالعادة)، فترشونا بمطار عزة لقَابل مستعمرة في جبل ابو غَنيم (هَار حُوماً)، وُبِمِيناً في غزة ابضاً مقابل اغتصاب ثلاثة ارباع ما تبقى من

ارأَّضيُّ الضَّفَة الغربية. والغلسطينيون في مأزق. اقصى ما يعرض عليهم

تجميد موقت لُبناء أَلْمِستُعمرات، مقابل قَبول دَائم

بتقليص أعادة الانتشار الى عُشر ما هو متفقّ عليه،

في واشنطن لا تريدة أن يفشل

لعضور العربي (وخصّوصاً القامرة والرياض).

الإمدركي بيل كلينتون ضرورة ايجاد حل الازمة بـ"الطرق الديبلوماسية"، فيما

استجاب العرأق لطلب الامين العام للامم

استجاب العراق سبب حسين المتحدة كوفي آمان ووافق على تمديد المملة المحسدة لطرد المفستسسين

الاميركيين العاملين في اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اساحة الدمار

الشامل العراقية الى حين انتماء مهمة البعثة الثلاثية التي قرر الامين العام

وقال كثينتون للصحافيين: "اعتقد في

منه اللحظة ان علينا ان نبذل كل ما في وسعنا لحل ذلك ديبلوماسياً . لكنه حذر

الرئيس العراقي صبام حسين من أنه سيرتكب "خطأ كبيراً" أذا نفذ تمديده

باسقاط طائرة استطلاع امبركية وحضه

بمصحاد اعدار استصع البراحية وتحدة على ان يدع مفتتني الاسلمة الدوليين يؤدون عملهم. ورأى ان صداء لا يملك سببا وجيماً امعارضة وجود الاميركيين في فرق التفتيش الدولية قائلاً: "ان لم

يكُن لُديه ما يَخفَيه وأن لم يكن بحاول لخفاء اسلحة دمار شامل، فليس له ان

يمتم بما اذا كان مناك اميركيون ا

نيرهم في فرق التفتيش. ريما كان هذا

وكانت وكالة الانباء المراقبة "واع"

افلات ان القيلاة العراقية بحثت في نداً؛

اثان، ومن لجل توفير مناخ ايجابي لانجاح

مهمة بعثة الامين العلم، قررت تمديد

مملة طرد التميركيين العاملين في اللجنة

الخاصة حتى انتماء مناقشة مجلس الامن

لتنائح زيارة البعثة الثلاثية التي يتوقع

ان تعود في عطلة الاسبوع الى تيويورك

م عمود على مجلس الامن الاثنين. وترفع تقريرها الى مجلس الامن الاثنين. وطلب انان في انصــــال ماتفي مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز تمديد المملة التي عددها العراق الاسبوع

الماضي والتي تنتّمي الساعةُ الأولى فجرً الفميس بتوقيت بغداد (٢٢.٠٠ بتوقيت

ووصلت البعثة الثلاثية لمس الى

الكويت على أن تنتقل اليوم الى بغداد

وهي تضم الديبلوساسيين الجرائري

الُاخَتْ الابرميمي والاسوجي بان الياسون

مایکل ملک کاری ان اعلن ان مستشاری

كلُّينتون بتابعون الوضع عن كثب ولكنَّ

واشنطن فرضت

عقوبات اقتصادية قاسية

على السودان

واشنطن – أ ب، رويتــر – اعلنت وزيرة الضارجيـة الميـركــة مـادلين أوليرايت اس أن الرئيس الميركي وقع أمرا تنفينياً يغرض عقوبات اقتصادية أمرا تنفينياً يغرض عقوبات اقتصادية

قاسية على السودان اعتياراً من منتصف

الليلُ الماضي تشُملُ حظراً عَلى القروض التي تقدمها المصارف الاميركية الى هذا

البلُّد وتجميداً للاصول السُّودانيَّة في

الولايات المتحدة بسبب ما وصفته باستمرار دعم العكوسة السودانسة

الربعب. وقالت أن العسر بمنع شاحن التكنولوجيا الميركية إلى السودان أو

التحووجية الميرحية من السودان او استيرك منتجات من هذا البلد، واضافت "قنا تتخذ هذه الإجراءات لان الدكومة السويانية أخفقت في الإمتثال لنداءات

القلق المتكررة او لفرض عقوبات أخف". واكنت ان مدف العقوبات الجديدة ليس

رحمه من الشعب السوداني. وصرح الناطق باسم وزارة الضارجي

للارهاب

بق للناطق بأسم البيت الابيض

(رلجع ص١٦)

والارجنتيني سيلبو كارددناس

غرينيتش الاربعاء).

الديباوماسيين ألثلاثة

أيفادها الى بغباد.

والغاً» كُل ما اتفَّق عليُه (وُوقَع فَي أُوسُلُو وما تلاه)، والبد؛ فوراً بمفاوضات الوضع النهائي التي ستكرس (اضافة الى الكوارث الاخرى)، العاصمة الموحدة الابدية ومصر في مأزق. فمي حائرة بين صداقة (وحلف) مع أميركًا، والقيادة والزَّعامة والوَّاجْب القومي للعالم، الغربي. الحلف بضغط عليها للنهاب الى الدوحة، وعالم العرب يرى في هذا النهاب تميياراً كاملاً لكل ما اتفق عليه في القهة التي عقدت على ارضها،

وبرثاستماء وزعامتما سوريا في مأزق. فهي تريد سلاماً كاملاً شاملاً عادلًا، يُبَدأُ بُانستْداب اسْرائيلُ الكاملِ من اراضيهاٍ، واسرائيل تريد ان تفرض عليما حرباً تلغي (كاملاً) انتخافة التي وصلت اليها مضاوضات السلام في

ريـــــ لبنان في مأزق. (راجع سوريا). — التتمة في الصفحة ١٨ — ٍ

نزارات

فيها وما فيها

حركة الشيخ صبحي الطغيلي ليست مرشَّحة للانتهاء والانطفاء بين ليلة وضّحاها، وكأن ثورة لم تُعلن، ولم يكن قطع طرق، ولا منع وزراء ونواب من المرور في

الَقَصِةِ آكَّبر من ذلك واكبر من تظاهرة عابرة او حتى مجرّد رسالة أمن يعتيمم الأمر، فيما وما فيماً. فَالشَّيخُ الطَّفَيلِيِّ لَم يَعلَن ثُورةَ الجَيِّاعُ لَيقُولَ للجياع ما انذا قد وفيت قسطي للعلى، وما علي قد اديته... وليسرّب كلّ منكم على بيته.

هذا في الدرجـة الاولى، وفي رسم من يحـاول ان يلقى تبعاتما ساعة على القوى الامنية وساعة على القضَّاء، وساعة على القدر. وفي الدرجة الثانية، حركة من هذا النوع وفي ناك الموقع، وتحمل دُيَّاكَ العنوان الجناب، لينستُ لوجه اللهُ والجياع والحرمان مئة في المئة.

الله والبياع والعرفان فله في الهدا. ثم ان الشيخ صبحي غير مستعجل. فمو على اقل من ممله، وكل يوم شغلة جديدة وعلى تصعيد وتمديد بالعزيد، ما دام لا يوجد على الكتف حمال، والرجل غير محشور، والدولة ليس في يدما حيلة... وربما يكون الامر برمته خارجاً عن ارادتما.

وربه يعون احمر برسه طرب من ارصحه. والبعض يجزم، وعلى عينك يا تاجر، أن القائلين عن حركة الطفيلي انها مجرد طفرة جلاية وغدا تزول، أو أنها طفرة مزاجية وغداً يروق المزاج ويروق تزول، أو أنها طفرة مزاجية وغداً يروق المزاج ويروق الْجُو... هَوَّلا كَمَن عَرِفَ شَيْئًا وَعَابِتُ عَنَّهُ اشْيَا . ببود.. هود عمل خلاحة طيعة وحبث عند المية . فهي مدوزتة من بدايتها، ولاغراض شتى. ومقيمة في ارضها وعلى تطور اكثر اثارة، لاسباب عدد قد تصل جذورها الى ازمة الشرق الاوسط بعدما

تأخذ في طريقها الاستعقاق الرثاسي. والشأطر بجرب حظه وبدق راسه وقد حصلت ممروجة، فماناً كانت النتيحة؟ بُقي كل شيء في مكانه، واضيخت آلى الغرارات، التي انبعت لعظة أعلان الثورة، قرارات احرى بينما منع الوزراء والنواب من زيارة المنطقة.

سع الورزاء والتواب من زحره المستعدة. وعلى محمل البد هذا الدكي بكامل كلماته واحرفه. وحصلت التجربة وحصل المنع، وبعض التواب بلعما ونفى الدنة وأثارها، كونه بين العطرفة والسندان. وبله إذا قبال المقينقة، وويله أذا عاد ادراحه على اعينُ الناس في وضح النهار...ُ وقال ما معي خُبر. في الاساسُ والجومر الفنطقة محرومة ومعملة وفي اقتمى درجيات المرميان والاهميال. ومند عيشرات السنين. وبالكاد وصل اليهما شيء من المدرسة والمستشفى، وبالأسم احياناً فقط. والناس ملانة قلوبما، معيان، وحامرة عند اول

فحاء الشاطر حسن واعطاها الاشارة

يتشرف السيد ايلي سيدي بدعوتكم لحفل افتتاح قرعه الجديد للأنسة النسائية، الرجانية والولادية



ودلك يهم السبت ٨ تشرين التأتي ١٩٩٧ ابتداء من الساعة الرآبعة بعد الظهر وحنى التاسعة مساءً مفاجأة الإفتتاح؛ هدية من قيمة المشتريات على الصندوق مدخيل زحلة - الأوتوستراد سنتر بدري عبدايم

HISTOIRE D'UN "SUR MESURE" Un "Sur mesure" conseillé par Dormeuil pour une coupe parfaite à votre silhouette, confectionnée dans nos ateliers à Paris.

SCHOUCAIR

TWOAchrafieh 01 331313 Jounieh 09 933373



HISTOIRE

DE MARQUES

Dormeuil Prestige

Yves St Laurent

Nino Cerruti

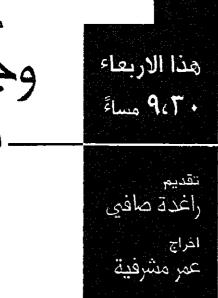
Pierre Cardin - Mc Gregor

SCHOUCAIR TWO





medi : 9:00AM á 4:00PM





قال مسؤول سابق ان المرشحين المحتملين

للرئاسة الأولى كانوا في

الماضي يوصون على بدلات

جديدة اما اليوم فبعضهم

من المسؤول؟

ينتظر ان يثير لبنان

الرسمي مع ضيفه الرئيس

الايطالي الخلل الكبير في

الميسزان التسجساري بين

्राज्ञान क

تذكرت أوساط سياسية

لمناسبة الطريقة المقترحة

للانتخابات البلدية قول

البطريرك اغناطيوس هزيم

عام ۱۹۹۲ على اثر مقاطعة

الانتخابات النيابية في تلك

السنة: "مليح اللي بعد في

Relax in our

prismatic reception

HAPPY HOLD

سی. آند. ای. خولدج

C.&E. College

(B.T & T.S) و خطصة

ympus

Buy drink & Get free

انتخابات"...

يوصي ببناء قصور.

زيارة الحريرى لطهران ومعيار نجاحها

الزيارة الرسمية للجممورية الاسلامية الايراتية التى قام بها اواخر الشــمر الماضي ركيس الحكومـة رفيق الحـريري على رأس وفـد وزاري رفيع، وهي الأولى لمسؤول لبناتي كبير منذ تأسيسها علم ٩٧٩ أ، سَــأُهمت قَى حَـصولهــا عَـوامل عبديدة. ابرزها ثلاثة في رأي مـصادر سينسية وبيبلوماسية مطلعة. الاول استعداد الجممورية المذكّورة للمرة الأولى ربماً منَّذُ نشوئها الى توسيع تعاملها مع لبنان بحيث لا يقتصر فَحَسَبُ عَلَى طَائِفَةً فَيِهِ أَوْ بِالْآخِرِيُّ عَلَى فَرِيقٌ دَاخَلُ هِنْهُ الطَائِفَةُ وَانْ مهماً بل يتعداها الى الدولة فيه. وهذا الاستعداد كان غائبا في الماض سوا اثناء الحروب التي عصفت بالبلاد او بعد انتمائماً عامَّ (199 لاسباب متنوعة، منها اتّحلال الدولة بالمعنى العملي خلال الحروب، ومنها ايضا النظر بحذر وربما بخوف الى هذه الدولة بعد ترميمها استنادا الى لتفاق الطائف والى دورها الداخلي والاقليمي وتحديداً الى نظرتها الى الفريقَ اللبناني الَّذِي قُصَرت اهتماَّمها المباشِّر عَلَيه مَنهُ طويلةً. والثاني التبدلُ المبدئيُّ في النظرة اللبنانية العامة الى الفريق المشمول بالرعايةً الايرانية في الَّتيارَّات الاسلامية الاصولية الشيعية، وتحديدا الى "حزب الله" العمود الفقرى لما، وذلك بعد المقاومة الشرسة والباسلة التي مارس ولاً يزال يمارُّس هـدُ الاحــُتـلال الاســرائيلي لاجـزا، من الجنوبُ والبقاع الغربي وفي الوقت نفسه بعد انخراطه فَيُّ الدولةَ المنطَّلقة من أَتَّفَاقُ الطِّئَفُّ رغُمُ رفضُه إياه في البداية، ورغم تُدفظه عنه في ما بعد وتحديدا بعد التأكد من جنية هذا الانخراط الذي وفره الخلاف القديم لكن الذي ظمر منذ اشمر بين قيادة "الحزب" والشيخ صبحى الطفيلي امينه العآم الاسبق واحد مؤسسيه، طبعا لا يعني التبدل آلمبدد اليه موافقة على كل اطروحات التيارات الاصولية و"حزب الله"، بّل يعنى استعدادا متبادلا للحوار والنقاش من اجل الوصول الى لفضل الصيغً للبنان الجديد. اما العامل الثالث فمو موافقة سوريا راعية الوضع اللبناني اوُ عَدَّم اعتَّراضها على زيارة الدريري طهران وتاليا على توثيق علاقةً لبنان بايران او ربما تشجيعها على نَلك اتطلَّاقاً من اقتناعات عديدة، منماً الدور ّ الذي يمكن أن تلعبه آيران الدولة في ترسيخ الاستقرار اللبناني الَّذِّي تؤَّمنَهُ. وُمنمَّا مـسـاهمَّةُ أيران في ارَّاهةً لبنانٌ اقـّـصاديا وسياسيا الأمر الذي يزيل المخاوف من الفجارات اقتصادية واجتماعية. وَّمنَهَا اظَّمارِ القَدرةُ على توفير ظروف تطبيع علاقات حليقها الايراثي مع لبنان ومع غيره من الدول العربية. هل نجحت زيارة الرئيس الحريري لطهران؟

اذا كانت العاطفة مقيّاس النَّجَاح فان ما اظهره منها حيال لبنان القادة الايرانيون على تنوعهم يدعو ألَّى اعتبارها ناجدة للفاية. وانَّا كَانَّ الكلام الاعلامي مقياساً لخر له فأن ما نقلته وسائل الاعلام اللبنانية والايرانية على حد سواء يعطي انطباعاً بانها نلجحةً جدا أيضا. اما اذا كان الْمَقْيَاسُ النَتَائِجِ الْعَمْلِيةِ بَاعْتَبَارِ إِنْ الْعَلَاقَاتِ بِينِ الْدُولِ تَحْكُمُهَا الْمِصَالُحُ فحسب او بالاحرى المصالح اولا ثم العواطف فان الموضوعية تقتضى: استنادا الى المصادر نفسماً، الأشارة الى الاستعداد الايجلبي لَّدى القيادَّة الايرانية للتعاون مع لبنان والتجاوب في عدد من الموضوعات التى تؤمن مصَّالَحُ الدولتيُّنَّ، وَّالاشارَةُ في الوقت نَّفسه الى ان تدقيق نتائجٌ جديةً على هَذا الصعيد يلزمه وقتّ وجهد وانراك، أو بالاحرى أحاطة بمجمل الاوضاع في لبنان وبجوهر العلاقة بين دمشق وطمران وبالنظرة الدولية، وتُحديدًا الَّاميركيَّة، لتطور العلاقة بين بيروت وطهران. وفي هذا المجال تُلفت المصادر المذكورة المعنيين في العّواصم اللّينانيـة والايرانيـة والسورية الى امور عديدة تتعلق بالقضايا التي اثيرت في المدادثات في طُمران مثل اعادة فتح الفط الجوي بينها وبين بيروت وزيادة التبادل الاقتصادي منما. ان اعادة فتح الفطُّ المنكور قد تُدول عُدَّدا كبيرا من الايرانيين الذين يزورون سوريا والنين يقدر عددهم بزهاء ستة ملايين سنويا الى لبنان المهم كثيراً "جبل عامل" فيه للشعب الايراني مثلماً هُو ممم مقام السيدة زينب في سوريا. ومن شأن ذلك حرمان سوريا عائدات كبيرة. ومنها ايضا أن الاتصال المباشر بين ايران ولبنان عبر الخط الجوى قد يعيد تنافسا على لبنان او على فريق فيه حصل في الماضي بين ُّ دمشقّ وطهران رغم تحالفهما الاستراتيجي ومناً امر لا يريحٌ سوريًا رغم نفيها وليران احتمال حصوله. ومنها أخيرا عدم ارتياح الولايات المتحدة الاميركية لتدفق الرعايا او الزوار الايرانيين الى لبنان مباشرة، الامر الذي قد يحمل اخطأرا امنية، وخصوصا اذا عجزت السلطة في لبنان عن صُبطَ الامور، واذا ادى ذلك الى مضاعفات قد تكون فيها اسرائيل طرفا مباشرا. طبعا يمكن الرد على هذا الامر بسهولة عبر القول ان الأمن في لبنان ليس لبنانيا فحسب بل سوريا ايضا، وانه



du 3 au 18 novembre du lundi au samedi de 10h. à 20h.

ممسوك جدا. لكن الاخطار تبقى قائمة.

DECEMBRE

pour chaque achat fait

Mkalles. Route principale. Tel (01) 284000/2 - 281120/1

تعيين أم لا تعيين، ديموقراطية أم لا ديموقراطية؟ انتخابات بلدية على صورة المشروع أو لا انتخابات

اما تعيينٌ واما التنظيب، واما ديموقراطية أو لا ديموقراطية، لكن قطعاً ليس نُصُف تغيين ونصف انتذاب حيث يلح الاستنساب. من الثنين المقبل سيكون مشروع القانون الجديد المعدل لقاتون البلديات في مداولات اللجنة النيابية للإمارة والعدل بعدما عكستُ أجواءُ البرنمأن البارحة استعجالاً لاتجازه هذا الشهر على ابعد تقدير. ومع ذلك فان لتجازه لا يعني بالضرورة أن الانتخابات البلدية والاختيارية ستجرى حتماً في أخر نيسان المقبل، الا في ضوء ما سيكون عليه هذا المشروع والتوسع في صلاحية التعيين التي يتضمنها. وقد يكون من مفارقاته أن وزير الداخلية ميشال أأمر لا يِّدافع عنه بعماسةً بمقدّار حماسته – كمّا فعل الاثنين الماضي • في الدفاع عن وجمة نظر من نسبت اليمم لبوة المشروّع، كنفًّاعه عنَّ وجهةً نظر الرئيس اليأس المراوي في "مقتضيات الوفاق الوطني"، ليقول ايضاً إن التعبين هو آقتراح رئيس الجمهورية

نفسه. ولذا كأن واضما لكتفاء الوزير بالدفاع عن الوسائل التي سيجري َبها الإِنتَخَابَات – لا التعييناتُ ۖ الْبلديةُ والْاحْتَيْلُريةَ. اي كلمة اذاً للنواب في لجنة الإدارة والعدل من الاثنين المقبل؟ في الواقع لا تعد اصداء اعتراضاتهم المبكرة على التعيين، من امس ّ خصوصاً، بالضرورة حكما مؤكداً على ما ستؤول اليه مواقفهم في اللجنة ثم في الميئة العامة. ومن دون التوغُّلُ كثيراً كانت الفِّالبِيَّةِ النِّيابِيَّةِ حتَّى (1 تشريِّن الأولِّ ١٩٩٥ صدر التمديد للرئيس المراوي، فاذا بمانشيت "الآمرام" المصرية تعدَّل وجهَّةً نظرها، فيذهب النواب قبل تصويتهم للتمديد للرئيس بايام الى قصر بعبدا ليباركوا له. مثل آخر هو جلسةٌ ٩ تُمورُ الْمنصرُم اذْ اقبل النواب على التصويت للتمديد للمجالس البلدية والاختبارية سنتين تُنتهيان في ٢٠ نيسان ١٩٩٩ ناهبين الى أبعد من المشرّوع الحكوميّ الذّي اكتفَى أنفاك بسنة ولحدةٌ تتتَّمَى في ٣٠

قيآساً، فإن ردود الفعل شيء وساعة الاستدقاق شيء آخر. ومع كل نَنك فان التَّعيين ليس وحَّده المشكلة الرئيسية في المشروع " المطروح. جانب منها أن في وسع رئيس المجلس البلدي، في ظل المشروع الحالي، استنفاد كل طاقات البلدية واموالها وخدماتها

النَّيْانِيةُ مُسْتَفُيداً مِن عَناصر السلطة والمألِّ التِّي وفَرتَها له رئاسته المجلس البلدي ليضمن نيابته بعد أن يستقيل من هذه الرئاسة. بينما يمنع على اعضاء المجالس البادية والاختيارية والاتحادات البلدية (يتردد ان عددهم غير الرسمي يقارب ٢٠ الف شخص) الترشُّح مَّا لم يستقيلوا أولا وبالتأكيد من دون ان تتوافر لهم

بُطبيعة الجالُ ليس في الامكان حرمان لي من رئيس المجلس البلديُّ ولا اعضاِّه هذا المجلس حقوقهم في الترشح للانتخابات النيابيَّة مسبوقاً بشرط الاستقالة. في الشكَّل الطَّرفان متحافئان في هذا الشرط وغيـر متكافئين في استغلال موقع السلطة وٱلنفوذ. يقودُ نلكَ أَلَى مقاربة وضّع رئيس البلديّة بَالْجُدلُ ٱلذي لا يُتُوقَفُ عَن أَلِمادة ٤٩ من الدستور المتعلقة بمنع موظفى الفَئَة الَّاوِلَى والقَّضَاءَ من الترشُّحُ لانتخاباتُ رئاسةَ الجمهوَّريةُ قبلٌ لتقضاء

المُثّير لّلالتباس في هذه المسألة انهيار عامل المساواة وتكافؤ الفرص في حق الترشّح والشروط الملازمة لهذاً الترشحّ. وهُو امرّ يِقَضَى عَلَى الاقَلَ بِتُشَكِّيدُ القَيُودَ عَلَى تَرشحَ رئيس للبَلدية بما لا يدرمه حقّ الترشح ومنعا لسوء استعمال السلطة. الامر نفسه بَالنَّسِبَةَ لَكَ مُسَأِّلَةَ التَّعيينَ الاستنسابي الذي ناطه به مجلس . الوزر4 دون تحديد معايير محددة في توجية هذا التعيين. وفي الواقع فأن قرار المجلس الدُّستُورَي الرقم ١ ﴿٩٧٦ القاض بلبطال قانون التمديد للمجالس البلدية قد ساوى بين اللبنانيين في حقوقهم (طبقاً للمادة السابعة من الدستور)، وكذلك الزم حقّ الاقتراع الدوري من حيث هو "التعبير الامثل عن الديموقراطيةً، ويه

تتحقق معارسة الشعب لسيادته"، من غير أن ينيب أحداً لما. بل لعل أبرز مـا في قـرار المجلس الدُســـّـوري منا ولوجــه في مقدمة الدســـور الى العمد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الذي ابرمه لبنان في ١٩٧٢ ومو يشكل مع الاعلان العالمي لحقوق الانسَّانُ لحد الأركانُ الاربعة نُشرعَّة حقوقٌ الانسانُ التي تُتضمنُ، الى العهد الخاص والاعلان العالمي، العهد الدولي بالمـقـوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبروتوكول الاختياري الملحق

الدستوري في قراره قد توسّع، على نحو غاية في الأميية، في تضمين مقدمة الدستور الالتزام المازم لما يتجاوز ما نصّت عليه هنه أَلْبَقَدِمِةَ، لِي الْاعَلْأَنْ العَالَمِي لَحَقُوقَ الْأَنْسَانَ، عبر تَكْرِيسُ التزام مماثل نلعمد الدولي الخاصّ بالحقّوق المدنيّة والسياسية. ظروف ماثلة كرئيس البلدية.

علماً أن الفقرة (ب) من ألمقدمة تشير ضَمناً الى هذا العمد من خَلَالَ تُأْكِيدُ الْتَرَامُ "مُواتَّيِقَ" مَنْظُمَةُ الأَمْمُ الْمَتَحَدَةُ. في قرار المجلس الدسّـــوري بلز4 مذه المسألة الآتي: "بيا أن حق الاقتراع، وتاليا حق المواطن في أن يكون ناخياً ومنتخباً، مو من الحقوق الدستورية التي تجسد المبدأ الديموقراطي الذي يرتكز عليه النظام الدستوري في لبنان وله القيمة نفسها في حال ممارسته على مستوىَّ ٱلانتخابات ٱلنيابية او على مستوى الانتخاباتُ

وبما إنه يتولَّد من حق الاقتراع كها هو متفق عليه علماً واجتماداً مبدأ دستوري آخر، هو مبدأ الدورية في ممارسة الناخبين حقمم في الاقتراع، والذي ينطوي على وجوب دعوة الناخبين الْيُ ممارسة حقهم في الانتخاب بصورة دورية وضمن مدة معقولة. وقد كرَّست هذا البيدا ليضاً الفقرة (ب) من المادة ٢٥ من المعاهدة الدولية (العمد الخاص) للحقوق المدنية والسياسية الصادرة عن الامم المتحدة في ١٩٢/١٢/١٢، والتي اتضم اليما لبنان عام

قــرار المجلس الدســتــورى هذا، الذي الزم لبطال التــمــد للمجالس البلدية والاختيارية، ينبغي أن يكون ملزماً معنوياً واخلاقياً للجة الادارة والعدل ثم الميئة العامة للبرامان، في ما يتصل بمسألة التعيين الاستنسابي الذي سيعيد من خلاله مطس الوزراء أظَمار استحقاق انتخابي جديد ابشع من الانتخابات النيابية في ١٩٩٦ الدائرة البلدية لحساب مرشحين ومعينين على طريقة

الدائرة الانتذابية. بعد الني قيل في البرامان امس عن احتمال مطالبة النواب بالأجازة للحَّكومْـةُ التَّعيينُ منَّ ضمن قيود، لا تصح الا العبارة المختصرة: تعيين ام لا تعيين؟

مؤشرات ايجابية وتفاؤل باستجابة مطالب لبنان في اليوم الاول لزيارة طوكيو

أوبوتشي للحريري : تبنينا وجهة نظركم عندما زارنا نتنياهو وقلنا له إن سياسته لن تكون في خدمة السلام رئيس الحكومة: بيروت أكثر المدن أمناً ولا استهداف للأجانب

في اليوم الاول من زيارته الرسمية لطوكيو لجرى رئيس الوزراء رفيق الدريري أمس محادثات مع مستثمرين كِبلُر فَي القطاع الناص قبل ان يلتقي وزير النارجية كيزو اوبوتشي المرشح الابرز لخلافة رئيس الوزرآ الحاا ريوتارو ماشيتموتو وأحند اركنان "التــرويكا" اليــابانيــة ألتي تضم الى الاخير، رئيس جمعية الصداقة البرامانية الأبنانية السيد مـوري. وهي تأسـست العـام الماضى وتضم ٥٧ عضوا في مجلس الشيوخ، وقد كان موري بين الذين التقاهم

فيمكن تلفيمها بالأتي: اولا - أجمهاء لدى ممثل القطاع الخاص النين شملتهم لقاات رئيس الوزراء على الاهتـمـام بلبنان بتنفـيـذ مشاريع واستثمارات فيه، ودرس ني معظمها حول سبل التعاون للسير قدما في عملية اعادة البناء في لبنان والتزام بعضهم مواعيد محددة أتحضير مُلفَاتُ اعتمالُه في لبنان انطلاقا من كونه ليس فقط متميزا بنظامه الاقتصادي وبمرونته مع المستثمرين، بل من موقعه جسرا بين الشرق والفريد ومن السابق لاوقه الحديث عن هذه المواضيع "قــبل ان تنض كلِّياً – على ما قالَ الدريري لـ النمار مبنديا تفاؤله بنتائج الزيارة بعدما امس استعدادات طيبة من كل النين التقامم ولاسيما منهم اوبوتشي الذي قال له في مستمل مدائثاتهما: "تدن ممتمون جدا ببلدكم ويسمع ان

٤٢٥ وتُدقيق انسحابٌ قواتُ الاحتلالُ الاسـرائيلي من لبنان. ولعل ابرز مــا مند مدة غير بعيدة استياعهم من تعثر مفاوضات السلام نتيجة سياسته



الرئيس الدريري مصافحاً وزير الخارجية الياباني كيزو اوبوتشي قبيل محادثاتهما اسر

على ان اهتمام اليابان بالشرق الاوسط، منذ اوسلو وحسرب الخليج وصُولا الى مفاوضاتُ النسلام مرده الى تُمايز الموقف اليسلباني، الى ان عــدم الاستقرار في تلك المنطقة، يؤثرُ سلبا على أقتصادها، علما ان الديون المترتبة على اليابان تشكل ٨٠ في المئلة من النائج المحلي وقند حبرص الوزير فؤاد السنيورة على ابراز هذه الناحية أمام الصحافيين اللبنانيين النين يرافقون الدريري في زيارته

نلك الى المريري. استهل السيها الساعاته في

لافتا الى ان نسبة الدين في أبنان تبلغ ٨٥ في المئة من الناتج المعلي. اما بالنسبة الى القرار ٤٢٥ فالياباتيون يؤيدونه بلا تدفظ وأبلغوا

لوزيرين شـوقي فـلفـوري وفـؤاد السنيورة والسفير في طوكيو سمير شما والسفير اليلباني في بيروت ياسوجي اتشيفاكي وعرضت الأوضاع المصرفية في لبنان والثقة الدولية بالسوق المالية اللبنانية، واعـرب

مع الجمعية اليابانية - العربية

ىين المصرفيين اليلائيين واللبنانيين.

ثم استقبل الدريري في جلعه في

مقر اقامته في فندق امبريال رئيس

مجلس ادارة شَركة "أيتوتشو" مينورو

مــوروفــوتـشي على رأس وفــد من

المسؤولين الكبّار في الشركة. وعبر

موروفوتشي عن "سعائته للاجتّماعٌ

بالرئيس الدريري" مـؤكـدا "رغـبـة

الشركات الياباتية ولا سيما منما

لبنان واصفا اعمار بيروت بأنه "أحد

أهم المشاريع الاعمارية الدولية ان لم

يكن الاهم". وقسال "أننا نتسابع في

اليابان بامتمام بالغ تطور المركة

الأنمائية والاعمارية في لبنان لان ارادة الشعب اللبناني تتحلى بوضوح في

الرغبة في النموض مما سببته الُحربُ

من صعوبات ودمار". واشار الى اته

يتطلع الى زيارة بيروث والاطلاع عن

والتقى الدريري وفعا من جريدة

كثب على الدركة الاعمارية فيها.

وفي الثانية عشرة ظهرا (الخامسة صباحاً في بيروت) لجتمع الدريري بوقد الجمعية الَّيابِآتِيةُ – العربيَّةُ التي يتَّرأسها كيشيرو أوكابي رئيس مجلس ادارة شركة "كوزمو أويل" البابلنية احدى أهم الشركات التي تعنى بمجال النفط رباق اوكيابي اعتضاء مجلس ادارة ورافق اوكيابي اعتضاء مجلس ادارة الجمعية، وسلم اوكابي الدريري نسخة من مطبوعة اعدتها الجمعية اليابلية – العربية في مناسبة زيارة الصريري لليابأن وفيما خلاصات لأبرز مواقفة ووقائع زيارته الاخيرة اليابان مع صور لابرز مططاتها.

وفى مستمل اللقله شكر اوكنابي الدريري على زيارته للجمعية وقال: "ان

الاستقبال ونتطلع الى تعاون اوثق بين لبنان واليابان ونحن من المعجبين بالتجربة الياباتية. لقد مرت بلادنا بصعوبات كشيرة ولكننأ تمسكنا بالديموق راطية وبأعادة بناء بالدناء وتأمل في ان تساعد اليابان لبنان في أعادة بنأه البنى التحتية ونتطلع الى مساهمة رجال الاعمال اليابلنيين في عملية اعادة الاعمار وتشجيع للسياح اليابانيين لزيارة لبنان، ان هذا التبادل في الزيارات سينشجع التعمارف ويساهم في الاستقرار والسلام بين شعوب العالم".

الديموقراطيـة وان تعـود عـامــمتكم بيروت مركزاً مالياً وسيلحياً مهماً في

المنطقة كما كانت قبل سنوات الحرب

وقال الدريري: "تشكركم على هذا

ثم اقامت الجمعية غداء تكريماً للحريري والوفــد المرافق في فندق - التتمة في الصفحة ١٠ -

حامعة التلمند

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب للفصل الثاني من السنة الاكاديمية ١٩٩٧ (-٩٩٨ (في الكليات الآتمة:

كلية الآداب والعلوم الانسانية / كلية العلوم

كلية الصحة العامة وعلومها / كلية ادارة الاعمال

ويمكن العصول على طلبات الانتساب من الاماكن الآتية: (- الاكاديمية اللبناتية للفنون الجميلة - سن الفيل. ٢– كلية الصحة العامة وعلومها قبالة مستشفى القديس

جاورجيوس – الاشرفية. ٣- مكتب القبول والتسجيل – جامعة البلمند.

تعاد طلبات الانتساب الى مكتب القبول والتسجيل في جامعة البلمند حتى ٥ كاتون الاول ١٩٩٧، وذلك يوميا من الاثنين الي الجمعة بين الساعة التاسعة صباحا والرابعة من بعد الظهر.

- تجرى امتحانات الدخول بين ١١ كلتون الاول و١٢ كاتون الاول

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمكتب القبول والتسجيل

7/1/-34--3/5- - PYFATT/T- - 7AF077/7-

في الجامعة على الارقام الآتية:

جدي للعناوين التي طرحها وتتمحور تميز به لقه الدريري ووزير الخارجية التي بدنت تفاؤلهم منذ توقيع اتفاق الباباتي، الاتفاق التام في وجمات الشرق الاوسط وضرورة دفعما الى الإمام، وازاء الموقف من السياسة التي ينتهجها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيسامين نتنيساهو والتي اتسسم بالتعنت، ذلك أن أوبوتشي، بعدمــا Profitez de l'offre de استمع الى عرض مفصل من الدريري للاوضاع الناجسة عن الاعتداءات الاسرائيلية وما آلت اليه المفاوضات، ابلغ الى الدريري "ان سياسة تتياهو تؤكد انه لا يريد السلام وان استمرار مذه السياسة ان يؤدي الا الى مزيد من الضراب في المنطقة"، واضاف:

عاصمته كُلْتُت تشيّه بباريسٌ". ورد الحريري: "ستبقى تشبّه ببأريس وبكل العبواهم التي تنعم بْالاسْتَقْرَارْ وَلَكْثَرَ مِنْ ذَلْكُ اقْوَلَ لَكُ أَن لِبَنَانَ كُأُنُ يُعرفُ بِسُويسرا أَلْشَرقَ وسيعود كذلك أن شاء الله وقد بدأ

مساعيه المادفة الى تنفيذ القرأر

وبُدّا واصْحا، ان اليابائيين غير وبنه والمساد بن حير بين مرتاحين الى التطورات التي تشـمدها عـمليـة السـلام في ظل السـيـاسـة الاسرائيلية المتبعة منذ تولي تتيلمو جُديًا بُخطوات ثابتَـة في أعـادُة البناء وسيستم ثانيا – تأكيد ياباني لدعم الموقف اللبناني في المصافل الدوليت وفي رئاســة الحكومـة. وقــد ابدوا لرئيس الوزراء الاسرائيلي لدى زيارته طوكيو

عندما زارنا نتنياهو اخيرا تحدثنا معه

بأللمجة نفسما كأتنا نتبنى وجمة

نظركم، لقد قلنا له ما معناه؛ ان

السياسة التي تنتهجها حكومتكم لن التاسعة صباحا (الثَّاتَيْةُ فجرا بتوقيتُ الجمعية تعمل على تعزيز العلاقات بيروت) باستقبال المدير العلم لمصرف الثقافية والصداقة بين البِابَانَ والشعوب اليابان للصناعة السيد ميروميكو العربية وهي تصدر مجلة موسمية تقدم فيهاً مورة للشرق الاوسط الى الشعب الباباني". تاكيناكا في حضور عضوي الوقد

واشّار الى ان الجمعية لرسات وفداً منها الى لبنان "ورأينا التقدم الحاصل في مجال اعادة الاعمار". وقال: "تأمل في أن تنجموا في مهمتكم لاعلمة اعمار ما هدمته آلصرب على اسطس



Full time 4WD Full option \$ 14,900 Full aption \$ 15,900 Injection 16V.

Additional options available at special prices on certain models: LSD, ABS, sun-roof, bumper guard, fog lamps, roof rails, alum. wheels, spoiler

DAIHATSU

Authorized importers AUTOSTARS Mounir Bazerii

Saifi, Pasteur Str., Al Arz 01/444723-447464 • Freeway - Saloumi: 01/487320 • Kaslik 09/640207 - 640102 • Achrafieh, Sassine, Nobhill Center • Al-Tayouneh • Tripoli, near AL Taoujih mosque • Chtaura, facing Akl rest.

لماذا لا يعتمد استثنائياً ولمرة واحدة التوزيع الطائفي الذي اعتمد في انتخابات ١٩٦٣؟

تعيين المحاسيب والازلام باسم الوفاق، مشروع محاصصة او خلاف

ما هي معايير التعيين وتحديد قرى الاصطياف والمهجرة والمتاخمة لمناطق الاحتلال؟

الانتخابية في كل من هنين القانونين تقسيما ادى الى تعزيز الطائفية

وما مي الان تتذرع بمتطلبات الوفاق الوطني وبتحقيق التوازن الطائفي، لتعيين الانصار والمداسيب على نطاق واسع في اكثر من نصف عدد المجالس البلدية في لبنان، وهو تعيين لمشاريع محاصصة او خلاف.

واذا كأن هذا التعيين سيرض الوزراء والنواب المرضي عنهم في مناطقهم، ويتوزعون اعضاء المجالس البلدية المعنيين حصصا فيما يينهم، فأن

من سيقترحون تعيينهم او يوعزون اليهم بتعيينهم، لن يمثلوا الا اقلية اي بنسبة ما يمثلون هم. وهذا ما جعل البطريرك الكردينال صغير في عظته

الأخرة يعتبر أن السلطة تخرج على النظام الديموقراطي وتتعدى الصلاحيات التي خولما اياما الشعب انا كانت تخول نفسما حق القيام مقام الشعب في

اختَيار مَمثليه في بعض المجالس نيابيّة كانت ام بلّدية. وأن الحُديث الجاريُّ

عن تَعْيِينَاتَ في بعض المدن والبلدات "يجعل الكثيريَّن يخشون أن ترتكب مجددا الاخطاء التي ارتكبت لدى اجراء الانتخابات النيابية التي اتت في بعض

الاملكن بممثلين لا صلة لهم بالناخبين من ابناء طائفتهم وهذًا ما احدث خللًا

والمشكلة في مشروع قانون البلديات المقترح ليست فقط في التعيين

الذي قـد يشكّل مشرّوع خُلافات جديدة بينّ أهل الحكم وبيّن الوزْراً

والنواب على اختيار الاشخاص المطلوب تعيينهم في المجالس البلدية، أنَّما

الْمشُكلة هي في من سيعين (يكسر البياء) وفي من سيعين (بقتح الياء) ومن سيمدد المدن والبلدات والقرى التي سيتم فيها التعيين كليا او جزئيا وعلى

من الطبيعي ان مجلس الوزراء، بتركيبة الحكومة الحالية، هو الذي سيوافق او لا يوافق أو يعدل اللائحة التي ستعرض عليه باسمه المدن والقرى والبلدات التي سيتم تعيين جميع اعضه المجالس البلدية فيما، وتلك التي سيتم تعيين ثلث اعضائما. فإذا كانت القرى والبلدات التي تقع داخل

الشريط الحدودي المحتل معروفة ولا خلاف عليها، فما هي القرَّى والبلداتُ

المِتَاخَمَة لَمِذَا الشَّرِيطِ، وحتَى حدود اي منطقة في الجنوب يمكن أعتبارها متاخمة، فقد تتوسع في التفسير فتصل الى حدود صور مثلا. وما هي المدن

ووصول بنيامين نتنياهو الى رئاسة الحكومة". وفي رد على سؤال قال دوشاريت: "يجب الا ننتظر سنة ٢٠٠٠" (موعد انتهاء ولاية رئيس الحكومة الاسرائيلية) لدفع العملية السلمية الى الامام،

وعن الأزمة بين العراق والامم المتحدة، شدد وزير الخارجية الفرنسي السابق على "الخطأ" الذي ارتكبته بغداد عندما ابعدت المفتشين الاميركيين العاملين في اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل.

ستمنين في سجف مصنعت سمم المسحدة الله السحة النما التشامل. ودعا الى وضع حد نمائي لانعكاسات حرب الخليج ، معتبراً "ان تمديد ممل المراقبة للنسلج العراقي الى ما لا نماية يفقد اللجنة الخلصة الصحقية" وتمنى ان تكون سياسة فرنسا الخارجية "طموحة"، مشدداً على "ان دورنا "

فرنسا، الامر، لم يعد همه محو هذه - نيسان" في ١٩٩٦، فكيف تقومون

يقضّي برسم طريقنا الفاص لا بالسير وراء الأفرين". وفي ما ياتي الحواز:

العضارة من ذاكرة للناس او قمعها،

بل احترامها والولوع بها. لجنة المراقبة ادت غرضها لا لنعوج الآن عن بعض القضايا

السياسية. اتتم احد أكبر مهندسي لجنة المراقبة المنيثقة من "تفاهم

يرجى تلافيه على صعيد الانتخابات البلسة".

دوشاريت لـ"النهار" قبيل زيارته للبنان وسوريا:

السلام عندكم لن يتحقق الا اذا تم عند جيرانكم

ويخشى اذا تأخر من تدهور الاوضاع في الجنوب

والبلدات والقرى التي تنطبق عليما شروط الاصطباف، وما هي القرى التي تعتبر ممجرة وما هي النسبة المطلوبة للعائدين اليما لكي لا تعتبر ممجرة. ما هي معايير التعبين؟

وما دامت الكلمة للتعيين هي أمجلس الوزراء، فما هي معايير التعيين لكي يتحقق فعلا ما تدعي السلطة تحقيقه ومو الوفاق الوطني، هل ستحرص في التعيين تعويضا لما يكون قد حدث من خَللَ في الانتخابات، على ان تتَمثلُ التيلرات السياسية والعائلات التي لم تتمثل في الانتخابات لكي يتحقق الوِّفَاقُ الوطنيُّ داخَل المجلس البلديُّ، ام انها سَتعيَّن انصارها ومحاسَّيبُها فيُّ مواجمة من صَّار انتخابهم من الشعبُّ ويُمثلون قوى المعارضة، وعندئذ يصبحُ هذا المجلس منقسما على نفسه بين اعضاء معينين واعضاء متتخبين، وبين من يمثلون تيارات معارضة ومن يمثلون تيارات موالية فيؤدي نلك الى احداث شلل ويتعذر اتخاذ القرارات بفعل هذا الانقسام. وهل تُحقق السلطة في اعتماد التعيين، التوازن الطائفي باسم الوفاق الوطني فتختار تحقيقا لمذا التوازن من يخصها او من يخص الموالين لها من وزراه ونواب وسياسيين، او من يوعز اليما بتعيينهم، فتكون بذلك قد اكملت سيطرتها وميمنتها على المجالس البلدية في معظم المدن والبلدات والقرى، بعدما احكمت سيطرتها على الغالبية في مجلس النواب بالطريقة التي اجرت فيما الانتخابات فتمثل المسيحيين بالتعيين تدقيقا للتوازن الطائفي... بمن لا يمثلون فعلا المسيحيين كما صار تمثيلهم في كثير من المناطق بواسطة نواب لا يمثلون الا من فرضهم على اللوائح وجاء بهم نوايا.

ويرى معارضون من داخل مجلس النواب ومن خارجه انه اذا كان بعد التظار ٢٤ سُنَة على أجراء آخر انتخابات بلدية واختيارية، تجري السلطة التَّخَابُاتَ عَلَى الطَّرِيقَةُ "الحِديثَةِ" التي تَجْرَى في عَدَدٌ مَن دُولِ المنطقة، وتمارس الديموقراطية على طريقة هذه الدول، فالأفضل اللجوء الي التعيين رحمرس تعيير مرحمية على الطبعة المنابات، وهي تعيينات بشكل انتخابات، وهي تعيينات بشكل انتخابات، الا اذا كان على اللبنائيين في ظل الظروف الراهنة والاوضاع الشاذة ان يقبلوا بقليل من الانتخابات وبقليل من الحرية والديموقراطية، وان يروا حسنا ما

CSP Middle East

Training Seminars November / Decembre 1997

ISO 9000 CERTIFICATION & QUALITY ASSURANCE

INTERNAL QUALITY AUDITOR (ISO 9000) ISO 14000 CERTIF. & ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

Language: Spoken Arabic, documentation in English or in French.

For registration or any further information: 03/726402 - 01/248819.

تعلن الشركة اللينانية للنجارة والتنجيد ش.م.م.

سليم القزي وأولاده بأنها أصبحت الوكيلة الحصرية

لمَارِكَةُ دِنْلُوبِيِّلُلُّو . Duniopillo Ù.K في لَبِنْأَن وهي مَلْكُ

الحق الحصري لتوزيع كافة منتوجات Duntopillo من ألواح

لاتكس. فرشات. ومخدات على كافة الأراضي اللبنانية.

لَذَلَكَ فَهِي خُذَرَ أَي شُخص مادي أَو معنوى منّ إستعمال

إسم دُنلُوبيللو Dumopillo لترويج أي منتجات أخرى

خُت طائلة الملاحقة القانّونية.

مطلوب موزعين لكافة المناطق اللبنانية.

النوابُ المعارضون لمّاً، على مُوقفهم؟ لُقَد بات أدى عدد من النواب والسياسيين اقتناع بان على السلطة اما ان تَتَحمل مسؤولية تعيين كل المجالس البلدية وفي كُل المناطّق دون استثناه ولا يكون للشعب عندندُ علاقة أو رأي في هذا التعيين أذا أساحت هذه المجالسُ التصرف في الاموال "العموميةُ واساعت الممارَسَة، واما ان تترك للشعب حق اختيار اعضة كل المجالس بدرية حتى في قرى الشريط الددودي والقرى المتلخمة له في الجنوب وفي البقاع الفربي لأن التعيين في منه القرى بدعوى أنما خاضعة للاحتلال الاسرائيلي المباشر وغير المباشر هو

لذلك يُنبعَي في مثّل هُذُه الحال، أما القبول بلجر4 انتخابات في قرى الشريط الحدودي المحتل والقري المتاخمة له ما دامت النتيجة ستكون واحدة

. أما في ما يتعلق بتعيين ثلث الاعضاء في مجالس القرى المهجرة وفي القرى المنتلطة وفي المدن الكبرى وفي قرى وبلدات الاصطياف بحجة الدفاظ حمل شوكان الوصلي، وسمعتلود يعدا الموان التورين الصاحقي، كلمه دواب يغضلون اعتماد الانتخابات في كل هذه المدن والبلدات والقرى حتى ولو حصل خلل في التوازن الطلافي، فاته يبقى اقل ضررا من التعيين، او ان يطبق استثنائيا ولمرة واحدة التوزيع الطائفي الذي اعتمد في الانتخابات

الوطني الذِّيُّ نص عليه اتفَّاق الطائف، فشكَّلت الدَّكومات باسمُ هذاُ الوَّفاقُ، نوْن أَن تَكُون في النَّواقع تحمل هذه الصفة بل تحمَّل صفة أللون الواحَّد والْاتتمة الولُّحد، ووضَّعتْ قاتونين للاتتخاباتُ النيابية بحجة الدُّرُّسُ على الأنصهار الوطني، الذي نص عليه اتفاق الطائف، وأذ بها تقسم الدوائر

باريس — من جورج ساسين: أكد وزير خارجية فرنسا السابق ايرفيه دوشاريت لـ"النهار" قبيل زيارته لبنان وسوريا والتي يلتقي خلالما كبار المسؤولين في البلدين "ان السلام والزدمار في لبنان أن يتحققا ألا عندما يتم ذلك عند جيراتكم" ورحب ممندس لبنة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" برغية وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف في المشاركة في اعمالها لاتها "مفيدة

وعنُ اقتراح "لبنان اولاً" قال دوشاريت: "اسرائيل لم تقترح شيئاً جدياً في

يبدو للبعض مجرد شعارات "وكلام

كبير"، آلا أنه حيوي بالنسبة البكم

كلبنانيين لأن السلام والازدمار لن

تتحققا ألآ عندما يتم ذلك حول لبنان

(آي لدى جيرانكم)، وهو حيوي أيضاً

بالنَّسبة الينا كفرنسيين لاننا نُعرف ان

جزءً كبيراً من قدرناً سيتحدد في

🗣 مل اختياركم شخمية

- على رغم امتمامه بالمنطقة

الماريشال لينوتي يندرج في هذا

شكل خلص والجزائر بدرجة اقل يمكنني القول أن ليوني في بداية مذا القرن اعلد خلق الصداقة الفرنسية –

العربية مجدداً. واذا كنت اشدد على

دوره في أعبادة الخلـق هذه، فبلأنّ

الْعُلَاقَاتُ الْمَنْكُورةَ لَفُرَّنْسَا مِع دولُ

جنوب المتوسط قديمة جداً وتعود الر عَمْدُ فَرِنْسُوا الْأُولَ، عَنْدُمَا كَأَنَ ٱلْقَادَةَ

الفرنسيون في العديد من الحقب يعون اهمية هذه المنطقة. وفي القرن

العشرين يعود الفضل اليوني بذلك، فمو الاول من ابناء جيله الذي فمم

عير اكتشافه العالمين العربي

والاسلامي اله في حضرة مدنية منّ مستوى عال. وحين فهم هذا الرجل

هذا الخصوص"، معتبراً أن من واجبها تنفيذ قرار مجلس إلَّامن الرقم ٤٢٥، هذا المصوص ، المعبرا أن من وبينها تنميت عزار البيس أحمل أدرت وأدرة وحض على "مواصلة المفاوضات بين سوريا وأسرائيل اتطلاقاً من التنتائج التي تحققت لان لا أحد يمكن أن يتجاهلها"، مشيراً ألى "أن الصعوبات التي تواجمها العملية السلمية بدأت مع فتهاء الانتخابات التشريعية في اسرائيل

🗣 تبداون غداً ٍزيارة لبيـروت

باعتباركمُ مَوْلَغَاً لَكَتَـابُ يَسَرِّد السيرة الناتية للماريشال ليوتي

– في الواقع انتي سـأزُور بيروت للمشـاركـة في معـرض الكتـاب

الفرنكوفُوني الَّذي ينظَمُه القسم الثقافي في السفارة الفرنسية، ولا

اشارك في هذا المعرض كُوني مؤلفًا

فحسب، بل بصفتي رَجلاً سُياسَياً خصص قسماً كبيراً من وقته لسياسة

تاريخ لبنان الحديث، وفصوصاً بعد عملية "عناقيد الغضب" التي قامت بما اسرائيل في 1997، لكنكم تقومون بزيارة خاصة للبنان. ما

- لينست زيارة خاصة لاتي الير "الدزب الشعبي من لبل الديموقراطية

للفرنسية"، ولزوَّر بلانكم صديقاً للشعب

اللبنقي. بالطبع لن اذهب لاستعادة الذكريات كما يتم الأمر بين لصدقاء، بل لانني مصمم على مواصلة العمل من لدل

تحقيق فهمي الخاص للمصلحة المشتركة للبنان ولفرنسا وللاوروبيين ووشعوب

المتوسط، وما تعنيه من عمل مشترك

قَائَمٌ على التَّفاهم بَعْية تَحويل المتوسط

فرنساً الخارجية، ولا يزال.

مادر عن دار "لاتيس" الفرنسية...

تعيين غير مبرر لأن من سيتم تعيينهم سيخضعون في النتيجة لسلطة ألامتلال وسيضطرون الى اتفاق الاموال لتنفيذ المشاريع وفقا لرغبة منه السلطة وآلا منعتهم من مزاولة أعمالهم

من حيث سيطرة سلطة الامتلال على المجالس البلدية منتخبة كانت ام معنية، أو عدم أجرا التخابات فيها بسبب الظروف الاستثنائية الناجمة عن

على الوفاق الوطنيّ، والمقصود بهذا الوفاق التوازن الطائف، فثمة نواب

لقَّد كرُرت السلطة ارتكاب الاخطاء بل الخطائيا المميتة باسم الوفاق

حنا زار بعبدا وبكركي

الهراوي متمسك بالتعيينات البلدية

استقبل رئيس الجمهورية الياس المراوي أمس السفير السابق نصري سلَّهُبُّ ثُمَّ رئيسَ المجلسَ العلَّم ستوب بروفايل الذي دعاه الى مضور العشاء السنوي للمجلس في وعن موقف البطريرك مار نصرالله بطرس صغير من الموضوع قال حنا:

تشرين الاول الجاري. ثُمُّ أُستُقُبُلُ أَلُوزُيرِ الياس عنا الذي مرح "أن رئيس الجممورية متمسكّ بقرار التعيين في المجالسُ البلدية لانه يؤمن التوازن الداخلي وان ضمان هذا التوازن لا يكون الا بتعيين الثلث او اعتماد النسبة التي اسقرت عنها الانتخابات البلدية عام ١٩٦٢". وأضاف أان مجلس الوزراء ارتثاي

قائصو وعضوية النائبين غسان مطر

وغسانٌ ٱلاشقَرْ، فالمخرجَ العراقيَ جواد

الاسدي، ثم الفنان نعمة بدوي. ودعا بري لجنان المنال والموازنـة، الادارة

أمُعلِّي مُدِّمَنُ فَيْ

مسطئس المطل العب

سندن أوساط س

lympus

ME. College

يت جمه التلوم

المسار ستنب القبول والتنج

Tan Posteur Str. Al Action

مدث ٠٠٠ لم يخفَّتُ ٠٠٠ سيمدث

التطورات والتعنت الاسرائيلي المعرقل

🗣 الثائب مروان حماده التقى نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام وعرضا التطورات اللبناتية والاقليمية، خصوصاً سبل مواجهة التطبيع الاقتصادي المتمثل بمؤتمر

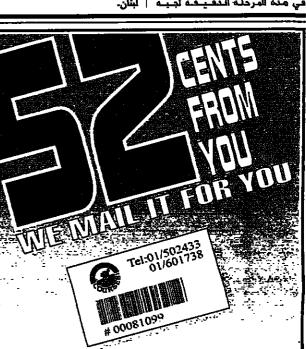
ونغى هنا وجود لي رابط بين زيارته

 عفتى الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قياني يعود اليوم من الدونيسيا بعدما شارك في المُؤْتَمر السَاس لوزرا؛ الأوقافُ والشؤون الاسلامية الذي اتعقد في

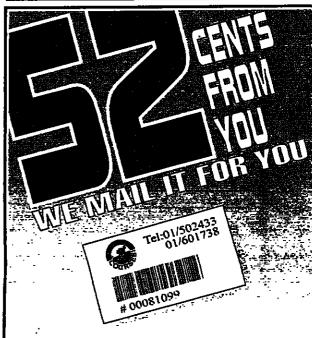
محمد عبيد استقبل في مكتبه مدير الانتشار في صحيفة "ميرالد ترييون" العالمية نينيه برون ترافقه مثلة الصحيفة في لَبنانُ رُلَّى عُجوز ورئيس

والعدل والأسكان والتعاونيات وشؤون أُمُهجرينَ الى جَلْسةَ مشتركة تعقد الدادية عشرة قبل ظهر غد لاستكمال درس جدول الاعمال السابق واقتراح القانون الرامي الى استحداث موارد خامة بالصندوق المركزي للمهجرين. • نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي استقبل النواب، غازي زعيتر، محمد علي الميس، حبيب حكيم، خليل المراوي واسماعيل سكرية. كذلك رئيس مجلس ادارة

) تلفزيون لبنان جان كلود بواس. ﴿ وزير التعليم المهني والتكني ﴿ فَارِقِ الْبِرِيدِرِ زارِ نمشق والتكني نائب الرئيس السوري عبدالعليم تكأتُفَ جَميع الافرقَـاك في الداذل وضرورة التنسيق بين الدول العربية



NOT YOU!



For the celebration of its 15 th anniversary, "Beyrouth Courses" is issuing discounted coupons on its direct mail services. Buy your coupons until the end of November 1997 and benefit from this special and limited offer,

NOUVELLE COLLECTION HIVER - 98

– تقويمي ايجابي لانما وضعت حداً

للازمة الكبرى في ربيع ١٩٩٦ التي كانت اسرائيل وراحما. وادت اللجنة

غرضما لانها خففت التوتر والاحتقان

التتمة في الصفحة أ



Tabaris, Ave. Fouad Chehab, Imm. Bourj Al Ghazal

Tél. (01) 602770 / 1, 332832, 336376, 336380

الآتي مَن اللَّـورينَ، لي مَن شـمـال منطقة سلام ولرَّنهار. هذا التحدي قد اليوم فرعنا في صور لخدمتك TY MIDDLE EAST & AFRICA BANK ، مد بنشائت العثشرق الأوسط والسريقيشا في بد بناية الرز، مستعيرة جنبلاط، صور، لبنان. هاتف: ٢٤٥٤٢٤ - ٣٤٥٢٣٣ (٧-) . فاكس ٢٦٦ه ٢٤ (٧٠)

وكأنك تمتيك مصرفنا

التعيين لأن تحديد التوزيع الطائفي في البلديات يشكل خطوة الى الوراء، وخصوصاً ان قاتون عام 1977 يعتبر

ان البطريركُ يكتفي بالتوجيه وليس لديه اي طرح، كما أنه ليس مطلعاً على الديُّثياتُ التِّيُّ استدعت التَّقيين، ولكثه متفهم للواقعُ وقد لمست هنّاً التغُهم". اس ليكركي والقصر الجمهوري مُشَيّراً ألى أن موضوع الانتخابات البلدية كان مدَّر بُدثُ في الزيارتين.

🧸 رئيس مجلس النواب تبيه بري أستقبل وفدا من الحزب السوري القومي الاجتماعي برئاسة علي

🛊 المدير العام لوزارة الاعلام

تحرير صحيفة "الدايلي ستار" جميل مروة وعرضت في اللقاء اوضاع المطبوعات الاجنبية الناطقة بغير اللغة الْعَرْبِيَّةَ، اضَاحُةَ الَّى الانظمة والْقُواتين

___ بى مسجه والعواتين التي ترعى طباعة هذه المطبوعات في لبنان.

from our reliable and fast service.

WE DO THE RUN

لتـــاجـــــــــة الادارة. وللوزير الدور الإســاسي في تحـقــيق ذلك المــدف

Lancia Delta 1.6 16V - 105HP



Tinted glass - Rear defroster and wiper - Side impact protection - Fire prevention system(FPS)-Headlamp adjustment - Illuminated air vents - Brake adjustment control...



G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM: Jdeideh-Sin el Fil Boulevard - Telephone: (01)883450 - After Sales Service: (01)894746

ALSO SOLD AT .

Zeina Motor Trade - Corniche El Mazraa - Tel : (01) 819665 - 703120/4 - (03) 218844

Zaghbour Est. - Al Mina Str. - Tripoli - Tel : (03) 636675

تريد ان ترسل رسالة خطية على جهاز أحد مشتركي سليس

- جهازك غير مجهز لإرسال الرسائل القصيرة
 - تريد الاتصال من هاتف ثابت
 - ختاج الى عاملة هاتف لتساعدك اتَّصل بالرقم:

03-47 14 44

من الشبكة الثابتة من خطك سليس من خطت المديس SMS OPERATOR من سليس سيتكفل بتسجيل رسالتك باللغة الفرنسيّة أو الانكليزيّة أو بصوتيّات اللغة العربيّة وإرسالها متى تشاء الى اي مشترك سليس.

تتضمّن كل رسالة في نهايتها رقم تعريف. في حال اردت تفسير ما * أو الحصول على معلومات اضافية عليك تسجيل هذا الرقم والاتصال بالرقم 28 12 24-20 خلال 28 ساعة من تسلُّم الرسالة.



إن Jinny Paging و FTML غير مسؤولين عن مضمون الرسائل.

"خدمة مؤمّنة على مدار الأسبوع. ٢٤ ساعة على ٢٤ التعرفة: ٢٠٠٢ + ٢٠٠٥ للرقبقة الواحدة

عاية مستمرة

الحفراء

شارع عبد العزيز

بناية المياني

تجاه

177:7710



UNITED MEDICAL **GROUP**

بإدارة شركة المسار تعلن عن افتتاح

العيادات التخصصية

نخبة من ألاطباء ذوي الكفاءة العالية من الجامعات الأميركية والأوروبية

مركز الأشعة التشضصية

مع تصوير الفك (Panoramic) التصوير الصوتي (Colored Echo doppler)

مركز الإخصاب

معالجة العقم بأحدث التقنيات المساعدة على الحمل

A mounter of the MICSAP Healthcare Network

هيئة مكتب الجلس عرضت للبلديات

التعيين بين مؤيد ومؤيد بحدود ومعارض

عرض النواب امس في اجتماعين ترأسهما رئيس مجلس النواب نبيه برى لميئة مكتب المجلس ورؤساء اللَّجَان ومقرريها موضوع البلديات في ضوء مشروع التعديلات على قانون الانتخابات البلدية والاغتيارية الذي تسلمه المجلس الاثنين، وتركز البحث على مـوضـوع التـعـيين في البلديات الكبرى والقرى المعتجرة المحانية للشريط الحدودي المحتل ودأخله الى موضوع حيازة رئيس البلدية المنتخب

ومع أن أراعهم، راوحت بين مـؤيد الموضوعين، كان اجماع لدى النوابّ على ضرورة "تضيق مساحة التعسن فيما برزت وجمة نظر مفادها آته يجب ان تتـوافـر في رئيس البلدية أَهْلِيةُ عُلْمِيةً مُعِينَةٌ لِيتُمْكُنُ مِن ٱلْقَيَامُ بمهماته التنفينية في السلطة المطية، الا ان البعض رأى أن لا ضرورة لذلك والدف روض أن يكون ملماً باوضاع بلدته ومشاكلها. وترك بت الموضوع بندسة والعلمة لمجلس النواب. اما بالنسبية آلى سلسلة الرتب

والرواتب التي نطرق السما البحث، فْيقُول النوابُّ انه أتُفْق على ان تنتمي اللَّجَانُ النِيانِيةُ المشتركةِ التي ستجتمعُ غدا من هذا الموضوع على أساس ان المشروع لرسل إساساً من الدكومة ويفترض تالباً إن لا تتحمل مي مسؤولية تفطيته المالية، على ان يُطرح ۚ فَيَ الجلسةُ الاولى الَّتِي يعقَّنها ۗ

"كتلة التحرير" وترأس بري الاجـــةُ ــمُـــاع الدوري الاسبوعي "لكتلة التحرير والتنمية" في حـضـور الوزراء ياسين جـابر، ايوبّ حميد، محمود ابو حمنان والنواب احمَّد سويد، بميَّة الحريري، علي حسن خليل، على الخليل، علَّى خُريسَ، حـسن علوية، عـبـد اللطيف الزين، صلاح المركة، ميشال موسى، محمد عبد الحميد بيضون، غازي زعيتر،

سمير عازار وسليمان كنعان." الادارة درست تعديل القضاء العسكري واللجان اقرت المساواة بين الطوائف

تسلمت اللجنة النيابية للادارة والعدل مسسروع قانون البلديات والمضاتيـر على أن تدرسـه في جلسـة وهي عقّدت أجّتماعا امس برئاسة النائب شاكر ابوسليمان لدرس قانون العدل بهيج طبارة والثواب بماء الدين

ألى نقيب الممامين شكيب قرطباوي والعميد الركن جرجي داغر عن قيادة

الاستثناءات التي يجب أن تتمتع بما والرسوم بعد القرار الذي اتخذه مجلس ألنوأب بميئته العلمة يوجوب المسلواة بين جَمِيع الطوائف اللبنانيـة لدفّع الرنسوم والضرائب المتبرتبة عليسا

ولكن مع وجـود بعض الاسـتـثناطت. ودرست اللجنة هذه الاستثناطت اليوم وُعَدُلتَ اقتراح القَانُونَ في ضوكُماً ولحالته الى مراجعه المختصة وانتهت.

عيتلني وأغوب جوخادريان وغازي زعيتر وعبدالرحمن عبدالرحمن وكميل زيأدة ونزيه منصور وتمام سلام وعبده بجانى

وكذلك لتعقدت اللجنة الفرعية المنبثقة من اللجان المشتركة برُئاسة أبوسليمان لدرس الاستنثناءات التي يجب ان نُتُمتع بها الطوائف في ماً يتعلق بالضرائب والرسوم الجنمعت اللجنة الفرعية المنبثقة من اللجان المشتركة والمكلفة درس

وكُذلكُ بُعد الْقَرارِ الذي اتخذه بأن الْقاعدة هي اتسديد الضرائب والرسوم

جلستُما الاسبوعية وكان في جدول اعمالها مشروع القانون الوارد من الحكومة بنقل المحكمة السثية الشرعية من البية الى برجا فأقرته. ودرست اقتراح القانون المتعلق بتعديل قانون القضآه العسكري فاستمعت آلي شرح وزير العدل وسأتل وزارة الدفاع ونقيب المحامين وفي ضوء الملاحظات العامة اتي ابديت وقبل الدخول في درس القانون مادة ملدة، طلبت اللجنة من وزارة العدل ومجلس القضاء الاعلى عير وزارة العدل ليداعما الملاحظات الخطية كُي نكون على بينة تامة من الامر قبل درّسه في جلسّات مقبلة ولم نعين

ــّة له في انتظار ورود هذه الملاحظات في اسـرّع وقت ممكن. ثم قررت اللجنة أن تضع في جدول اعمالها قاتون البلديات والمفاتير وقد تسلمت هذا المشروع صباح اليوم ووجدنا أقرب وقت مكن لُدرسه هو الاثنين، وكما سبق لي أن وعدت عندما يملُّ هذا المشسروع الى المجلس سنعطيب الاولوية لكي نقطع الطريق على كل عَذَر مُقبل من لية جهة لعدم اجراً الانتخابات البلدية والاختيارية .

كبيرة على الدولة ويقفل حلجات

واقرت لجنة التربية الوطنية اقتراح

القاتون المتعلق بتثبيت الاساتذة

الثانويين الناجحين في مباراة عام ١٩٨٧ معدلاً، وارجانت البحث في

اقتراح الزامية التعليم الابتدائي الن

الجلسة المقبلة عقدت اللجنة جلسة برئاسة النائب بهية الحريري وفي

الاشــقّـر والنّواب علي خـريس، نبــيل

البستاني، حسين يتيم، ابرهيم بيان،

محمد علي الميس، نهاد سعيد، عبد

الرحيم مرادء ومروان فارس والمدير

العام للتربية نقولا الجمال ومستشار

وزير التربية سعيد الحاج ومن المركزُ التربوي للبحوث والانماء مصطفى ياغي

عقب الجلسة قالت الدريري: "كان

في جدول اعمال اللجنة اقتراحاً قلتون،

الأول اكمال درس اقتراح القاتون المتعلق بتثبيت الاساتذة الثانويين

الناج حين في مجاراة عام ١٩٨٧ وتوصلنا الى أقراره مع تعديلات وذاك

في حضور ممثل وزير التربية. ودرسنا

اقتراح الزامية التعليم الابتدائي ولرجئ

الى الْجَلْسَة المقبلة. كما تطرقنا الى

ويوسفَ صادرًـ

حضور مقرر اللبنة النائب غت

الاشغال صادقت على اربعة مشاريع والتربية اقرت تثبيت الاساتذة الثانويين

اقرت لجنة الاشغال العامة اربعة للساريع قلوانين تتلعلق بالاجلزة للحكومة ابرام أتقاق التعاون في قطاع النقل البحري التجاري والموانئ بين لبنان والاردن وتوقيع بروتوكول تعاون بين لبنان وروماتيا في مجال الاشغال وتخطيط الأرض وتنظيمها والاشغال مع اوستراليا في شأن والاناداق مع اوستراليا في شأن المعطات الجوية، وتعديل بعض احكام قاثون الطيران الصادر في ١١ كانون

وأأموانى بين الجسم ورية اللبنانية والمملكة الاردنية الماشمية ٩٧/٨/٢٨ الرامي الى الاجــــ

حروع القسانون للوارد

قضايا تتعلق بالتعليم الرسمي وتمديدا بمديرية الشباب والرياضة <u>فت</u>قرر تخصيص جلسة للبحث في خطة الأرياضة التي اعستما وزارة التربية والشباب والرياضة وكأذلك موضّوع معيرية الفُنونَ والموسيقى فتقرر ليضاً تخصيص جلسة لمذا الموضوع بالتنسيق مع المركز التربوي

دون درس واقع الطرق والصلجات الملحة جداً والتّي لا يُمكن تأجيلها، وخلصت الى أقتراحات لمعالجة وضع موازنة الوزارة سنة ١٩٩٨ المسماء تخصيص أعتمادات لصياثة المحاور الرئيسية ضمن اولويات تحافظ على السلامة العامة. وطالبت بوضع جدول بالاولويات واعتماده لافرار فاتون يرنامج على خـمس سنوات أو اكـثـر لتنفيسة اولويات المناطق والطرق الرئيسية التي يحتاج اليها تخصيص اعتمادات لاستكمال الطرق المفتوحة حالياً لأن عدم اكمالما يعود بخسارة

عقدت اللجنة جلسة برئاسة النائب سمير عازار وحضور أأمقرر النائب غسان الاشقر والتواب، ابراهام دده يان، علاء ترو، صلاح المركة، ايمن شقير، عاصم قاتصوه، فيصل الداود، جبراًن طوقُ، حبيب حكيم وجميًل الشماس. وحضر ايضاً وزير النقل عمر مسقاوي ووزيرالاشغال علي حراجلي والمدير ألعام للنقل البري والبحري عُماد نوام، والمدير العَالَم للطيران المدني رياض العبدالله.

وصَّرَح عَلزار على الاثر، "صادقت اللجنة على المشاريع التي كائت في جدول الاعمال وهيء بالمرســوم رقم £١٠٤٧ الرامي الى الاجازة للحكومة أبرام اتفاق التعاون في مجال النقل البحري التجاري

٢- مسسروع القسانون الوارد ـوم رقم ۱۰۹۰۱ تاریخ للمكومة توقيع بروتوكول تعاون بين لِنَانَ وُرومَانِياً فِي شَأَنَ التَّعَاوُنِ فَي حــقل الاشــغــال وتخطيط لاراضي

بالمرســوم رقم ١٠٩٤٤ الرَّامي الي ألاجــازة للحكومــة ابرام الاتفــاق بين لبنان واوستراليا في شأن الخدمات

شسروع القسائون الوارد بالمرسسوم رقم ١٠٩٢٤ الرامي الى تعديل بعض احكام قاتون الطيران الصادر في (أ كانون الاول ٩٤٩ (. وناقسشت اللبنة اوضاع وزارة الاشغال العامة وخصوصاً الاقتطاع أآذي حصل أموازنتها، فاعتبرت أنّ خطوة الحكومة جاءت عشوائية من

الربط بين الادارة وادائم عقب الاجتماع ادلى الامين العام ومشرّوع قَلْتُون موارّنة ١٩٩٨ الذي للكتلة النائب احمد سويد ببيان حرمت عليه اللجئة للنيابية للمال وفيه: ﴿ ..) ناقشت الكتلة موضوع لمناطق البقاع وعكار وجرود جبيل

وسائر المناطق المحرومة ورأت ان من

واجب الحكومة ما دام هناك قرار من

مجلس الوزراء ومرسوم تم قاتون

التنزام موجب لا يملك احيد تعطيله:

وعليها أن تباشر فوراً وبدون أي تردد الى وضع النطط الموضوعية

وآلمشاريع المقررة لوضع التنفيذ

وطرح موضوع الزيادات الاعتباطية

التيِّ تَضَّيفُهُا شُرِّكاتٌ الْهَاتَفُ الْخُلْيُوي

على تعريفات المُخابرات والخدمات، مع

العلم أن ذلك يعسود ألى الوزير

المدتص ويتطلب اصدار مراسيم في

مجلس الوزّراء بناء على أقتراح وزيريّ المـاتـف والمال. والواقع أن الحكومـة

قـــرت زيادة ٢ سنتين على ثمن

التخابر للدقيقة الواحدة. فاذا

بالشركات ترفع هذه الزيادة ألى

٢,٥ و٢ سنتات. كما ان خدمة أظمار

الرقم المتسصل بدأت بـ الدولارين

شُمرُياً، فإذا بها تقفز إلى تُسعةً

دولارات شــمــرياً. وبدل احـــــــــاب

الوقت الحقيقي للمخابرات اصبحت

الشَّركات تستَّوفي عن كل كسر

ىقيقة بىل دقيقة كاملة ثم ان

الشركات لا تقبل طلب المشترك

وقفٌ خطه بل في حَــالُ اوقف النّط تستمر في استيفاء الاشتراك الشمري

اي ٢٥ نُولاراً شــمــرياً كــمــا أنّ

الشركات لا تقبل ان يبيع مشيّرك

رسوم (٥٠٠ دولار) وتلزمه هذا الخط

طوال حياته، كما تازم ورثته. كل

هذه الامور اضافة الى تسعير غير

مراقب لكثير من الذدمات تتطلب

اعسادة البسعث في هذا الموضوع

وتتطلب من الوزير ألمختص ومجلس

الوزراء ان يتسخسن القسرارات اللازمسة

لضبط عمليات القرصنة التي يتعرض

ثم عنقنت لجنة الادارة والعندل

رقمه لاسترداد ما دفعه سابقاً .

والمُوازنة النّيابية قبل شروعما في درس أرقهام ألمشروع، ترسخ في الآلية التي اتبعتها في مناقشة السياسة المالية للحكومة. والمدماك الاخيـر الذي وضعتَـه اللَّجنة في للسبيل الامالاحي—الرقابي للتومل الى موازنة متقشفة شفاقة فعلًا لا قَوْلا، تَمثل في الاجتماع الذي عقدته الخميس في أرسالها استمارة الى الأديات " الوزارات المدف منها درس موازنات الأنْأُرِلْت والمؤسسات العامة. وقام رئيس اللَّجنة النائب خليل المـرَّاويٰ أمس بارسال مذكرات الى الوزارات المعنىة نطلب معلومات تحليلية تبرر اعتمامات موازنة ١٩٩٨.

كتبت ريتا شرارة؛

وتنص الرسالة على الآتي:"يسر لجنة المالّ والموازنة في اطار ّ درسماً مسروع موازنة سنة ٩٩٩١، ولا سيما منه القسم الخاص بالادارة التي تتولون مهماتها، ان تتبادل واياكم تعليل المعلومات الواردة في النموذج المَّرَّفُق ونُـامِـل أَنْ تـرِثْنـا مَـنَّهُ المعلُّومــات كــاملة في اســرع وقت ممكن لتتمكن من تعيين وقت مبكر لمناقشة موازنتكم واقرار ما يلزم في

الوصاية على كلّ مؤسسة علمة ان تأخذ المبادرة باحالة موازنة هذه المؤسسة على لجنة المال والموازنة لترفَّاقما مع مشروع الموازنة العامة وأعجاد العراسات والتحاليل في

تمدف اللجنة من منا التحبير الجديد الى وضع منمجية قابلة لارساء قواعد عملية في مناقشة للموازنة تنهب الى عسمق العسمل الاداري والنتائج المالية في ادارة المال العُلَّم لدى الادارات المختلفة بمدف التوصل تدريجا الى ابعد مدى من الشفأفية في التعامل مع لرقام الموازنة ولشاعة مناخ من التعاون المثمر بين اللجنة وادأرتكم للتركيز على تنفيذ الاهداف مسب أولويأتما ومتابعة حثيثة للوصول الى اداء يتميـز بالكفاية

ً وُتَـَـضـمن الاســـّـمـارة التي طلبت اللجنة الى الوزراء ملاها:

 ا تقدیم معلومات عن موازنات ١٩٩٦ لجمة الاعتمادات بما فيما المدور والنفقات الفعلية في جزئيها الاولُ والثاني، و١٩٩٧ لبسم الاعْتَمَادَات بما قَيِماً المدور، والنفقات الفعلية ونسبة الانفاق حتى ١٩٩٧/٩/٣٠ والرصيد المتبقي من الاعتماد ونسبة الرصيد الى مجموع الاعتمادات حتى (٢/١١/٩٩٧) وذلك في الجـزئين الاول والثــاني، وُّ١٩٩٨ ۖ لَجِمَةَ الْاعْتَمَاداتَ والفرق عَن عُام ١٩٩٧ ونسبة الفرق في جزئيما الاول والثاتي، أضلفة الى فرق اعتماد ١٩٩٦ عن ١٩٩٧ بما فيما المدور ونسبة الفرق في جزئيها الاول

؟ ـُ خَطَةَ الْعَمَلُ وَفَيْهَا يَطَلَبُ الْي الوزير تلخيص أمداف الأدارة التي ينوي تحقيقها وخطة عمله للسنة المَّالِيَّة ١٩٩٧ من اجل تحقيق تلك الأمداف (الاستعانة بالملحق الرقم ١ ("أ" و"ب") لايجــــاز المعلومــــات ألاساًسية المتعلقة بالمشاريع في تلك الخطة واستعمال الملحق أأرقم ٣ لايجـاز المعلومــات المتــعلقــة بالمعنامسلات والاعتملال الادارية في الخطة). وطلب الى الوزراء ايـف

عينوا من دون معرفة مجلس الحدمة تلخيص خطة عمل ادارتهم السنة المالية ١٩٩٨ وطلب منهم الاستعلاة تمدفّ الى التعاون المثمر مع الوزرآء، بالمراجع المشار اليما أنفا. حسور المسور المسور مع الوروات كل واحد في نطاق وزارته، الوصول الى تقدير الفاقي سليم الموازنة. وإن ما دفع لجنة المآل الى اتباع هذا ٦ٌ- وفي الأستّمارة ايضا، طلب الاطلاع عُلَى العاملين من حيث انهم موظفون دائمون أو موقتون او مياومون أو متعاملون أو متعاقدون أو الاسلوب الجديد وصول نسبة ألعجز الى حد لا يمكن ان تتحمله الخزينة مستشأرون وعندهم ومجموع رواتبهم وتعويضاتهم لاعوام ١٩٩٦ أذا، اصبح من الضروري، في ضُوء

و١٩٩٧ و١٩٩٨ ونسبة الفرق بين

عَلَمَى ١٩٩٧ و١٩٩٨.

أماً بالنسية الى العاملين فطليت اللجنة مصرفة هل هم دائمون او موقتون او متعاقدون او مستشارون او اجراء او میاومون او متعاملون او عاملون اَحْرون، وسنهم اي هل اُتهم دون ۲۰ عاما، او بین ۲۰ ّو٤٠، بین ٤٠ و٥٠، بين ٥٠ و٦٠ او فـــوق الـ٦٠ عاماً، فضلا عن كفايتهم العلمية أي هل أنهم دون الابتدائي تعليما أو حصلوا على شهادة ابتدائية او متوسّطة أو ثاثوية او ممنية أو أجازة جامعية او مهنية او أتموا الدراسات العليا او مم من الاطباء او الممندسين او حصلوا على دكتوراه. وسألَّتُ اللَّجنة أيضاً عن كُلْفة العُمل الاضافي الذي يعطى لمؤلاء (النفقات الفعلية لعام ١٩٩٦ الى • ۱۹۹۲/۹/۲۰ وألمقـــدرة لعـــام ١٩٩٧ و١٩٩٨)، ومل لُحظ الوزرأَّة أو مجلس الخدمة المدنية فانضين في ادارتهم ومـــا هو ذلك العـــ والمعالجات المطروحة اديمم لخفض مذه الاعداد، وسألت اللجنة مل انجز للوزراء تشكيل مسلاك الاجسراء في ادارتمم وهل يتم اي تعيين لعاملين

> Straight Garrison Davis Singer & Pianist —

من دون المرور بمجلس الخَـــدمــ

المُننيةُ مع نكر الاسبّاب في حال

الاجابة ايجابا، وهل يعتمد مؤلاء

From Tuesday to Sunday starting at 8.30 p.m.

Al Bustan *****!

الذي يجب أن يكون شَعْلَنَا الشَّاعُل. ًع– ولحظت الاست معارة طلب ولحن تعلم ان الوزير يعاني احيالنا معلومات عن ارقام موازنة سنة كثيرة من تقصير أدارته، وربما كان ١٩٩٨ لمعـرفَـة مِلْ لَدِي ٱلوزراء ذلك عنصرا ملفعاً إلى التعاون المثمر اقتراحات بمكن من خلالما تقليص ارقام النفقات في الجازئين الإول بين الوزير وادارته ولجنة المألِّ" ويشير آلى أن اللَّقَاءُ الذَّى حصل وَالثَانِي لِمَا بَحْفَضِهَا أَوْ بِالْفَاتُمَا أَوْ بِتَأْجِيلٌ تَنْفِيدُهَا لِلسِنَةِ الْتَالِيةَ، وهِل في أطار اللَّجنة مع ممثلي **الاجـمــ**زة الرَّقَائِيةَ تَرِكَ الطَبْلَعَا بَانٌ مَنْأَكُ بَعْضٌ لديهم اقتراحات يمكن من خلالما لللامبالاة الادارية وعدم ألتحسس من زيآدة رقم الواردات في أدارتهم مع الموظفين والعاملين لحجم للمسؤولية نَّكَر التَّفَامِيلَ فَي حالَ الايجاب. ٥- وسألت الاستمارة مل نفذ المنقاة على عاتقهم لجهة التاجية لكبر وحرص على المال ألعام الوزراء مُضمون التعميم رقم ٩٧/٥ تاريخ ١٩٩٧/٣/١٧ في خـصـوص وضع جردة بالمعاملات الأساسية ألتى

جسر الاستمارة يوثق التعاون بين الوزراء ولجنة المال

نظلما حديثا لمراقبة دولم الموظفين

تُعبُّودُ الى الجمهور وتصديدُ

المستندات الواجب تقحيمها من

المواطن لكل متعتاملة وألرستوم

القـأتونيـة المتوجبة، وفـتح مكاتب

لاستقبال الجممور وارشادهم وتلقي

الشكاوي، واعتمادهيكلة حديثة تم

يرسها من البارة الابتداث والتوجيه

في التفتيش المركزي بالتعاون مع

وزّارة الامسلاح الاداري، ويسسألُ

الوزراء هل يعتبرون أن أجمزة

لدارتهم قادرة على تحقيق الامداف

المرسومة نهأ بانتأجية كقية وفاعلة

مع ذكر اسباب خفض الانتاجية في

حآل للنفي والاجراءات التي اعتمدوها

لما السؤال الابرز في الاستمارة فهو هل يعتقدون، أن أنباز معاملات

المواطنين في ادارتهم يخضع لتعاطى

الاكراميات مع نكر النطوات التي

قاموا او ينوون القيام بما للحد منَّ

هذه الظَّاهِرة، وهل ما نفذ ويتفد من

المشاريع أو المعاملات في ادارتهم

يخضع آرقابة فاعلة خثلال أطوار

المشروع منذ بعثه حتى تسليمه على

ان تذُكِّر الطريقة الَّتِي تَتِم بِهِـاً

الرقابة، من خلال أجمزتهم الادارية

أو القبير، وهل هم مرتاحون الي

سلامة ألتنفيذ وفقا لدفاتر الشروط

من دون التفاضي عن ذكر تلك الثغر

وفي توضيحه لـ"النمار" الأسباب

لتي جُدته على اعتماد هذه الوسيلة

للوِّقوف بالارقام على ولقع الوزارات،

اعتمادات وعاملين ونفقات وولردات، يقول المراوي أنّ وضعه الأسَّتمارة

وُ وُ لَمُحاوِلَةٌ مُعْرِفُة لِلتُغرِ في الإدارة

للعامة لجمة العاملين فيمأ والعمل

الاداري على السواء، وهي ثفر لا بد

من مُعَّالِجتُما ليضَبط الاثَّفاق وصولا

الى خفضه فالاهدار بالنسبة الى

المُراوي، اذاً كان اساسا في نظام

التلزيمات واسلوب العـمل به، فـان

الاداري منه لا يقل اهمـيــة. وكــون

الوزير هو رأس المرم الداري، فأنه

من دون ريب المسؤول عن حسن

سيسر العسمل في وزارته على كل

المستويات، لجهة آلانتلجية او ضبط

الدوام أو الفائض الحاصل في عدد

يضيّف المراوى ان اللَّجنة هدّفت

من خلال بعض الأسئلة التي ضمنتها

الأستــمَـارة أنَّى الوقــوف على وضع

العناملين واجتراء ثوع من الاحتصباء

للذين يحسسطون على رواتب

وتعويضات ومساعدات من خزينة

. الدولة "فنرى اذا كسان في الامكان

خَـنَّفض هَذَا البند الاســاسي في

الموازنة وخصوصا انه عندما يتم وضع

مشروع الموازنة لا يتم الاحد برأي

مجلس الخدمة المدنية الذي يملك

معلومات هي الاصح والادق في هذا

الاطار وخصوصا لجمة العاملين مع

العلم ان هناك عددا كبيرا من مؤلاء

"أن لجنة للمال، اضاف المراوى،

واردات محدودة السقف لاكثر من

سبب، أن نضبط الانفاق ونزيد من

العاملين، لذا كان مناك من فاقض.

والَّاجِرُ اَءُلَّت التي تَّقامواً بها لتداركها.

وقــــال أن اللجنة في انتظار رد الوزراء على الاستمارة "اناخذ فكرة شَلْهُلَةً وواضحة عن الوضع الإداري وعن امكانَ ضبط الاتفَاق وخُفَفه. واثق في أنه مهما كأنت الإجوبة، فسيكون هذا الامر حافزا يشبع وزارة الأصلاح الاداري للتعاون مع الوزارات ودفع الامور الاصلاحية الى الأُمْلِيِّ، لانَّهُ خَارِجِ اصَلَاحِ ادارِي شَامِلَ في الْدَمنيــة والقــواتين الأنارية لا مجال اني ترشيد الانفاق ومراقبته، وتاليا ضبط العجز الذي اصبح اولى

وتتيجة الاجوبة التي تحصل عليما اللجنة، ستحضر وزارة الاصلاح الاداري إلى الجاسات التّي تعقدها اللجنة لدرس مشروع قأتون الموازنة العلمة لسنة ١٩٩٨ وخصوصا الجزء الاول منهـــا على أن تكون لدى الوزارة ألافكار الواضحة والعملية لتصحيح ما يمكن اصلاحه من خلال درس الموازنة. ويوضح المسراوي أن درس لتناجية الوزارات وحجم الأنفاق "ربما بحبتم علينًا أعبادة النظر في بعض الوزارات وهذا لمر اساسي يجب از يؤخذ في لطاره الاداري والمالي لا في لطاره السياسي. فلما كنا لم نحقةً بعض الاهداف من استحداث الوزارات وحملنا الخزينة بقعل اتشائما أقفاقا غُير مجدّ، فلا شيَّ يصول دون

دورة لأمناء اللجان في مجلس النواب

قـررت رئاسـة مـجلس النواب، في اطار مساهمة النظام البرلماني في صوغ السياسات العلمة، لجراء دورة ّخاصّة ومنا اللجان النيابية بالتنسيق مع المؤسسية الدولية الإدارة والتدريب وذلك التسامنة والنصف قسيل ظهر السبت المقبل.

باخوس يقترح حلاً للسير بین برج حمود ونهر الكلب

وجَّــه النائب الســـابق اوغـــست باخوس مذكرة الى المسؤولين ونواب المتن الشمللي يقترح فيما أتخفيف حدة السير بين برج حمود ونمر الكلب انشاء جسر مستطيل مرتفع او اعتماد خطة بديلة تقضى بتنفيذ التخطيط المصادق عليته بموجب المرســــــفم رقم ۵۵۸۸ تاریخ ۱۹۹۶/۸/۳۰ الرامي الی اندــــاه طریق بعرض ۳۰ متّرا تمّند من برج حمود حتى نمر الكلب لَجمة البحر. وأرفق المذكرة بتنقارير وذرائط فنينة تتعلق بتنفاميل أنشاء الاوتوستراد المذكور، واشار الى ان مجلس الاتماء والاعمار انتمى الى تقرير حل ســريع ونلك بانشـــآء حــ مستطيل مرتفع ينشأ فوق اوتوستراد برج حمود - أنطلياس - نهر الكلب الذَّى تشكل منه خط مقافل سريع يفرض على المرور عبره جعالة معينة. واعتبر ان هذا المشروع في حال تنفيذه يشكل خطرا داهما وأكيدا على المركبة التجارية والاقتصابية والبَيئيّة في منطقة ساحل المتن الشمالي.

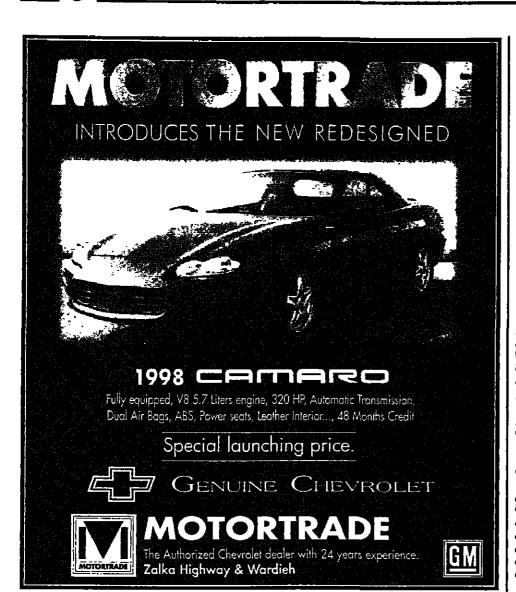
تبرع لحالة إنسانية

تناشد ضميركم لنجدة فتاة في العشرين من عمرها تحتاج الى عملية زرع نقي العضم في مستشفى المقاصد -- بيروت، إذ أن كلفة العملية تبلغ ستين ألف دولار أميركي وهي الوسيلة الوحيدة لبقائها على قيد الصاة.

نرجو إرسال التبرعات الى كافة فروع BBAC بنك بيروت والبلاد العربية شم.ل. حساب الرقم 001 - 307464-0012 نعتمد على كرمكم لإنقاذ حياة إنسانية.

ابتداء من ٣٠ تشرين الأول و لغاية الشرين الثاني ٩٧ يفتح للعرض يومياً من الساعة الرابعة بعد الظهر و لَقَيْقًا العاشرة ليلا عالم النزل، كوات كيريلتيك لوازم منزئيف كمبيوتر، موك غنائيك مفروشات، سجك عالم الأم والطفل، مليوسات، لدوات تجميل، هدايا وألعاب عالم الصفر والترفية: مكاتب سفريات وتنظيم الرحلات تأجير السيارات المكان: مركز إكسبو بيروت للمعارض المركز المدني سان شارل (هوليدي إن سابقاً) عروض أزياء يومية

الدعوة عامة - الموقف مؤمن و مجاني



هاتف خليدي متضوق ، خَرق كل القايس في

سهولة الحسمل ، جهاز "StarTAC

يمنحك مدة حديث غير محدودة ودون

إنقطاع بفضل تفنية فسريدة لبطاريته التي

يُمكن تبديلها خلال المكالمة كما أنه يمنحك

مُواصفات متصدّمة مثل التوافق السّام متع

الفاكس وببث المعلومات والرسين

الصَامِيتُ الاVibracall وزَّر

الاستخدام السريع ليكون سكهل

الإستعمال . كلّ هذا صبُمتم

بحَجم بطاقة الإعتمَاد.

StarTAC"

MOTOROLA

What you never thought possible."

الوكيل المعتمد شركة ACD بيرون.١٥١/٧٤٤١٥٠

(A) Not the end of the PAC and the Sample of Mind of the Sample Copyright and Assessed

الحص يسأل الحكومة عن اجراءاتها لوقف الفلتان الخلقي في الاعلام المرئي

وسائل الاعلام المرئي على حدود الاخلاق العامة أنما يطعن في الصميم مشاغر المواطنين الشرفاء الذين النواب يستوضعما الأجراءات ألثي اتخنتما لوقف تفاقم موجة الفلتان يتمسكون بأمداب الفضيلة ويحرصون على تنشَّلَة ابنائهم وبناتهم على الخلقي الذي يطبع بعض برامح مبادئ الاخلاق القويمة والتربية ومنا نص السؤال: "ثمة شكوى الصالحة، فضلا عن ان بث مثل مذه المشاهد عبر القنوات الفضائية انما عارمة بين المواطنين الشرفاء في لبنان من تفاقم موجة الفلتان الخلقي الذي يسيءُ ايما اساءة الى صورة لبنان في

مذه التجاوزات الصارخة انما تمدد ركائز المجتمع بالتقوض أذ هي تضرب نسيج العائلة في هذا المجتمع وتفرغه من مضمونه الخلقي.

أنه أمن المثير للقلق الشديد في نفوس الدواطنين ملاحظة المسأر التراجعي الذي أخذ يسيطر على المجتمع اخلاقياً، حتى كانت حياتنا العامة تصبح خلوا من الضوابط الخلقية بعدما سقطت كل القيم، او كادت، ولم يبق الا المال معيارا لالتميز

لقد أكتفت وزارة الاعلام باصدار بيان في ١/٢/١/٢ تناشد فيهُ وسائل الاعلام التزام القواعد الخلقية. لَذَلَكُ يَهُمِناً إِنْ نُسَأَلُ الْحَكُومَةُ: مل تكتفي بالمناشدة التي صدرت عن وزارة الاعلام؟

مَانَاً فَعَلَت الْمُكومة، ومانا يمكن ان تفعل، لفرض قواعد وضوابط خلَّقيةً على برامج وسنائل الاعلام المرئي واعلاناتُها في بثها المدلي كما في الفضائي! وما مو الدور الذي يمكن المجلس الاعلى الاعلام أن يؤديه في مذا الاطار؟ وما هي آليات التنفيذ التي

دائِمًا معلك "StarTAC

وجه الركيس سليم للمص امس سؤالا الى التكومة عبر رئاسة مجلس

وسائل الاعلام المرئي واعلاناته.

وفد "تلفزيون الحديد"

فتوش وابو حمدان

اعلن وزير السيلحة نقولا فتوش امام

وقد من أدارة "تلفزيون الجديد" التقاه

أمس، أن توزيع ترافيص الاعلام المرثي والمسموع "جه الطلاقاً من قرار سياسي

وليس على اساس تابية العؤسسات الشروط

وزار الوفيد اينضا وزيير الاسكان

والتعاونيات محمود ابو حمدان الذي ابدى

أستعداده للعمل دلذل مجلس الوزراء او

مجلس النواب لمعلودة البحث في ملف الإعلام المرثي والمسموع واعطاه المؤسسات المستوفية الشروط تراخيص.

القاتونية والفنية".

قسمت اليوم الاذير لزيارته، وزير شاون الممجرين وليد جنبائط وعندا من اركان المعارضة، وذلك في مقر السفارة الإيطالية في

الى نْلُّك مدر عن المديرية العامة لرئاسة "يعمَدُر السيد رئيس الجممورية الياس المراوي عن عدم استقبال السادة النواب في الموعد الاسبوعي المعتاد الذميس المقبل بسبب

السفير الاردني: سنحضر مؤتمر الدوحة ونحترم مقاطعة

الاردن، ومل ستكون لزيمة، فأجلب، نَتَائَج الْائتَخَابَات تَظَمَّر في السابعة مساء (امس). ونُسبة المرشدين في الانتخابات السابقة مي تقريبا واعتقد أن الأنتخابات نزيمة

-بىل. - لا جديد فيما والقضاء ينظر في القضية. • مِن تطرفت مع الامين العام الى مؤتمر

🖷 ملَ تَتُوقَعُ نَبَاحٍ هُذَا الْمُؤْتَمِرِ؟ – موقفناً وأضح في كاردن، بالنسبة الى

أ° - أن مالك المنزل تم يقم دعواه ضد

"اللجان والروابط"

سكالفارو يلتقى جنبلاط ومعارضين

طرأ تعديل على برنامج زيارة الرئيس الايطائي اوسكار لويجي سكالفارو للبنان، اذ تقرر أن يستقبل التاسعة والنصف قبل ظهر

يطبع بعض برامج الأعلام أأمرئي وبعض الاعلانات فيه، وقد علت اصوات كثيرة انتصارا للأدأب العامة والفضيلة والعشمة. زيارة الرئيس الايطالي أوسكار لوينهي سكافارو البنان". من الملاحظ ان وسائل الاعلام المركّي اخذت ثقماني في عرض مشاهد الابتذال والخلاعة والتمتك على مرأى من الاطفال واليافعين. ان خروج

لبنان وسوريا له

لحرام بلاده لعوقف لبتآن وسوريا من مقاطعة مؤثمر التعاون الاقتصادي للتنبية في الشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي يعلقد في السادس عشر من تشرين الثاني الباري في للدوحة، لافتا ألى وجوب أحترام موقف بلاده

الني آتنقى أيضا منير الشؤون السياسية السقير سمير الخوري، في اول زيارة لمما بعد تقديمه اوراق اعتماده وصرح الفايز على الاثر، "زيارة مجاملة للتعارف تناول أبحث فيما العادقات الثنائية بين البلدين والتطورات على السامة العربية

وسئل كيف يتوقع نتلاج الانتخابات النيلية شه الله، تتوقع أن تكون نزيمة جداً. • هل تتوقع مشاركة كليفة فيما في ظل لمقاطعة ائتى أعلنتها للمعارضة؟

وتتلاجما ستظمر ليلا ان شه الله 🗣 مَل ثمة جُنيِّد بالنَّسِبة لِل قَضية مرشح حزب البعث الذي أتهم ابنه بتمريب مذبرات

- في الواقع تمدتنا عن كل التطورات في المنطقة ومنما مؤتمر الدوحة

عرضه للبيع من السفارةَ اللَّبَنائِية في مقابل

الجممورية – فرع الشؤون الاعلمية، ألتي:

اكد السفير الارنني الجنيد طراد الفايز

التي ستشارك في هذا ألمؤتمر. استـقبل الامين العام لوزارة الخارجية السقير ظافر الحسن امس السفير الاردني

مؤتمر الدوحة وسنحضره وقد شكل الوفد الرسمي ووقد القطاع الخاص. ونحن نحترم موقف لبنان وسوريا بالنسبة الى هذا المؤتمر لأنهما في الاساس لم يحظرا المؤتمرات المتعددة التي كانت عقبت في المغرب والاردن ومصر. وهذا موقف نحترمه ويجب لُحترام موقفنا، لأن لنا وجمة نظر بالنسبة الى هذا

السفير الفرنسي

ثم استقبل السغير العسن السغير قفرنسي نقيال جوانو قذي اكتفى بققول "بحثنا في مواضيع مدرجة في جدول اعمال الجمعية ألعمومية الامم المتحدّة المنعقدة في نيويورك والتي تمم قبلدين. والتقى الدسن القلام بالاعمال المغربي العربي بن شيخ الني طلب تأييد لبنان لبلاده في عند من الترشيّحات النولية الوارّنة في جذول اعمال الجمعية العمومية تلامم المتحدة

منزل السفير في بوخارست

جاننا من السخير في رومائيا لميل بدران توضيحاً لما نشرته "النمار" الاتين الماضي تحت سُّوانُ "السفيرُ بدران يرقض لَخَلا مَزَلَه في

السفارة اللبِّنائية بل ضدِّ الحكومة الرومانية التي كانت وضعت يدما عليه الناه الحكم الشيوعي ۲ – بعدما ربح دعواه واستعاد منزله،

٣ – يجري حالياً التشاور في الموضوع بين السفارة في بوخارست ووزارة الفارجية في يروت ولم يُتَخَذُ قَرَارَ نَمَانَيُ فَي شَاتُهُ بَعْدً".

مرتاحة الى الانتخابات

اعلنت لمقة قتنسيق البركزية في "كيمع قلجان والروابط الشعية" في بيان اثر اجتماعها الدوري في حضور الوزير بشارة مرمح، ارتيادها الى الجمود المبنولة على اكثر من مستوى لاجراء الانتخابات البلدية والقروية في الربع المقبل". ورأت في نلك "تجاوياً مع ارادة للقُوى المية"، مشددة على "ضرورة أن يكون الانتخاب القاعدة للحنمدة في هذه العملية". ورأت أن "لجراء الانتخابات في البلطات والقرى المنتلة يعكن أن يكون معركة سياسية مممة ضد الحتال لكشف نياته ولدراجه ولدواته المحلية، ويمكن أن تحب في أطار المقاومة المنتية الاحتلال".

وأستنكرت التفجيرين في بيروت لفيراً بشددت على "ضرورة اقتران البقظة الامنية ر——— سروره صدون فيعمه النفية بوزيد من الكبرافت السياسية والاجتماعية التي توسع قامدة الحكم". ودعت قطر الى "لفاء مؤتمر الدوحة الاقتصادي لأن الظروف غير ملائمة له".

Four Targeted Trade Fairs with Direct Access to Lebanon & the Region's Markets



The 3rd International Exhibition for Agriculture Technology.

Farming, Impation, food Proceeding and Packaging serving

To reserve your space and for more information:

International Fairs & Promotions as BEIRUT LEBANON TEL 961 1 582083/4/ 5/ 6 FAX: 961 1 582326 Email: ip@ip.com.lb

the Middle best Market

Beverage'97

Tool 5: Sorenge serving the Middle East Market

Food & Hotel & Hotel & Restaurant'97

MOTOROLA

MEPPLAS

The 2nd Middle East Packaging and Plastics

The Venue **FORUM**

The 3rd International Exhibition for Hotel,

Equipment serving the Middle East Market

Restaurant & Catering Supplies and

26-30 November 1997 For Professionals and Trade Visitors Only

السعد: لماذا لا ندعو الى ثورة من اجل عودة المهجرين الى الجبل؟

عبيد وشخصيات في بكركي

فأن التعيين يشكل طعنة للنيموقراطية". وعن التطورات في البـقـاع قـال: من المؤسف حصولٌ هذا الأمر، من دون الدخول في الحقوق التي يـُطالبً

بها الشيخ صبحي الطفيلي، وان يكون على الارض اللبناتية أجوا تقال من هيبة الدولة وعدم وجودها في كل المناطق. أن موضوع منع التواب من دخول بعض المناطق أمر خطير جدا يمكن

أن يوصلنا الى البعيد، ولقول: ما دام يعمل هكنا من اجل الجياع لمانا لأ يعمل الشيء نفسه في البيل، فممنوع على المواطن الذي يطالب بحقوق عودته الى الببل، بينما يطالب أخر بحقوق لا ننكرها ولكنما في الاسلس منطلقة من الموقع نفسه فلماذا لا تدعو الى ثورة مماثلة من اجل العودة الى الجبل ونستعمل الطرق والوسائل تفسها لتحقيق المطالب؟

والثورة في الجبل تستعمل لتحقية مطلَّب الممجرين المنسية وخصوصاً ان الوزارة بحكم المقفلة والصندوق من دون رئيس ومو فارغ وقضية المهجرين مغيبة كليا. وما دامت الامور مُكَّذاء واللَّكل يتصَّرف على هواه، فلماذا لا يحصل الشيء نفسة في الجبل وطالماً إن النولة لا تقمم الا بلغة العنف والقوة والضغط؟".

وفي بكركي ايضا مطران لبنان الارمن الارثونكس كيفام خُلَاشريان والمدير العام السابق للمجلس الاعلى للجمارك نصري سلمب الذي قدم الى البطريرك النسخة الاولى من كتابه 'فرنساً والموارنة" الصادر بالفرنسية، ثم رئيس "الصركة الديموقـراطيـة اللبنانية" جاك تامر ورئيس مؤسسة 'رسالة سلام" جوزف نكاش الذي اطلع البطريرك على نَشاط المؤسسة." وكأن البطريرك صفير استقبل مساء الاثنين وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد

الى ان جميع مؤلاء السادة الرؤساء

والوزراء والنواب هل تقيدوا انذاك بالقرآر الأسرائيلي بانتخاب الشيخ امين الدميل رئيساً للجمهورية؟

ختاماً وردت اقوال تجن عدة على

شخصية فخامة الرئيس الجميل ولم

تكن في صدد الدخول في سجال مع

احد ولكن عندما وصلت الامور الى

ب – رفض التسليم بتعيين ثلث

اعضاء المجالس البلدية وخصوصا ان

هذا التعيين سيندو بالنظام النيموقراطي البراماني في اتجاه من

شأته الاختلال بالتوقياق الوطني

المتأصل في حياة الشعب والتيّ

تصاغ المؤامرات لتقويضه من خلال

تكريس ألسلطة للأكثرية العددية

ائتى تربطها العصبية الطائقية

ج – اعتماد الاثتخاب لعدد مددد

من عير المسجلين في تطاق البلدية على قاعدة مالكي الاقسام المشتركة

في الابنية المفرزة شرط عدم الترشّع

في اكثر من منطقة وعدم فقدان

ابناء المناطق الاصليين الاكثرية اللازمة

د – اعتماد شرط الشمادة

التكميلية اي البريفه على اقله في

انتخاب المنتارين للدور المناط بمؤلا

بالنسبة الى ألاحوال الشخميّة

ً هـ – عـدم جـدُوى التـعيين في الدزام الامني المحتل لرفض الجيش

الاسرائيلي التقيد بالقرارات التي ستصدر ولتأثير ذلك على انتفاء صفة

الاحتلالُ الْعدوآتي على الأرض اللبنانية بحال قبول القرارات التي ستصدر

٢– يرفض الدزب اي ميمنة وأي

تعيين من منطلق الحرص على مبدأً

الصفياظ على الصريبات والصقبوق

السياسية لأن الشّعب وحده هو

٣- تلفت اللجنة أمل السلطة ان

هدرا يحصل في عملية الاهتمام

بالطرق وتوسيقها علّما ان جوهر

مشكلة السير يكمن في تأمين

أَمُواقَفَ لَلسَّيْـالَّراتُ فَأَخَلُّ الْمِنْ ومنعها من استخدام جانبي الطريق

للوقوف على الارصفة والاسلكن

المذَّصصة للمشاة النين يخوضون

مغلمرة لا تحمد عقباها كلما خرجوا

من منازلهم او غامروا في السير في

صلحب السيادة على قراره.

ومعاملات حصر الدرث وخلافها.

للمفاظ على تراثها الانساني

والاجتماعي الاصيل.

بالسرعة القصوى.



البطريرك صقير لدي استقباله السعد فر (امیل عید)

يعقد مجلس البطاركة والمطارنة الكاثوليك دورته السنوية في بكركي برئاسة البطريرك الماروني الكاردينال مُّار نصرالله بُطُرس صُفَّيْر، بيْنَ ١٧ تشرين الثاني و٢١ منه امناقشة سبل تَفْعُيلُ الأرشَّادُ الرسولي في انفس الناس والرعليا.

على صُعيدً آخر، استقبل البطريرك الماروني أمس في بكركي الناكب السابق فؤاد السعد الذيُّ قال عن اللقاء: "اعتقد أن البند الاساسي كان موضوع التعيين، ومن المؤسَّف أنَّ الدولة في نيتها عدم أجراء الإنتخابات البليدة، وعندما نصل اليما ستجد الأسبب لالفائها ومنها قضية التعيينات اذا أعتمدت في المجلس النيابي، في حال طعن في المشروع الذي يؤدي متما الى تأجيل الانتخابات، بدل لجراثما على القانون القديم. أن مبدأ التعيين مرفوض لانه ينال من الديموقراطية ويعيدنا أكثر فأكثر الى الوراء. التعيين مضر وينال كثيراً مَنْ لَلْمُنَاطِقَ. وليسَ صحيحاً أن التعيين سيطاول مناطق الاحتلال والتهجير بل سيطأول المناطق الكبترى بحبمة الإصطياف وخلافه. وهذا يشكل اكثر

مكتب الجميل: الرئيس السابق لم يكن على اتصال بالاسرائيليين

جـاحًا من مكِتب الرئيس امين - لوزير الحفـاع الاسـرائيلي اربيل شَارُون ما حرفيته أنه "أن يسمح مضرة ركيس تصرير جريدة للرئيس امين الجميل ان يحكم خارج نطاق القصر الجمهوري". فَى ١٩٩٢/١١/٢ وتحت عنوان ٢– اتتخب الرئيس امين الجميل

"متى يصير انتخاب رئيس الجمهورية باجماع لم يشهده لبنان من قبل وهو بأكثرية ٢٧ صوتاً من اصل ٨٠ نائباً من منع تبنان"؟ وبعد الأطلاع على ما ورد في حضروا جلسة الانتخاب ومن يبنهم التحليل ان فخامة الركيس امين الجميل رؤساء ووزراء ونواب حساليسون ائتنفّب بقرار اسرائيلي رئيساً وسابقون والرئيس المراوى كان من الجمهورية اللبنانية. بين النين أتتخبوا وشاركوا في عملية وتبيأنآ للحقيقة وللتاريخ نورد لذلك نلفت الاستاذ اميل خوري

بعضُ الملاحظات التي غُـلَبت عُنْ الاستاذ اميل خوري الذي نكن له كل احترام وتقدير ونتمنى أن ينشر هذا ١- من المعروف ان فخامة الرئيس امين الجميل لم يكن على اتصال مع

المسؤولين الاسرائيليين لا قبل تسلمه الرئاسة ولا بعدها وذلك باعتراف زعماء المقاومة الفلسطينية اقفسهم أنذاك واحيانا برسائل خطيق

مذا الحد أضطررنا الى الرد وقول كماً كان أنذاك تصريح شمير الحقيقة للتاريخ". الكتلة الوطنية ترفض التعيين

حرصاً على الحرية في الانتخابات البلدية الملحة لاعادة تكوين هذه المجالس ميمنة وأي تعيين" في المجالس البلدية والأختيارية أمَّن منطلق الدرص على مبدأ الدفاظ على الدريات والحقوق السياسية لان الشعب وحده

هو صاحب السيادة على قراره". عقدت اللجنة التنفيذية للحزب لجتماعها الاسبوعي برئاسة رثيسها الدوري انطوان شرفان، وفي حضور رئيس مجلس الحزب سليم سلهب والامين العام آبرهيم اسطفان بعد الإجتماع أدلى المحامي اسطفان بالبيان الأتيء " - أن اللجنة التنفيذية المتتبعة منذ زمن طويل مسألة تعامل اهل

السلطة مع النظام الديموقراطي للبراماتي، وبعد درسما مشروع التعديلات المقترحة على قاتون الانتخابات البلدية والاختيارية تعلَّن الملاحظات المبدئية الآتية: أ – تصر اللَّجنة على اعتماد الانتخاب وسيلة وحيىنة لاختيار المجالس البلدية والاختيارية لما لنلك من تأثير على النظام البراماني الضامن للوحدة الوطنية المرتكز

الرئيسي لتمتع اللبنانيين بحرياتهم

وحقوقهم الكَّامِلَة، كما تصر على خ وجوب اجراء هذه الانتخابات للضرورة

جبر الی باریس للمشاركة في مؤتمرين

يغادر رئيس الاتناد النيموقى اطي المسيمي اللبناقي" جورج جبر اليوم الى باريس مع عدد من اعضاه مكتب الأتعاد السياسي لمضور مؤتمر "العوامة والموية المِطنية" الذي يعقد في 1 تشرين التاني في مقر الجمعية الوطنية الفرنسية في باريس ويشارك فيه كبأر المسؤولين الأوروبيين

ويشرك جيس في استماع المكتب السياسي لـ الدولية العيوقراطية المسيدية التي يعقد في باريس ايضاً الجمعة والسبت في ٧ ولا من الماري في مبنى الجمعية لوطئية؛ ومن المواضيع المدرجة في جدول أعملك تعتر عملية السلام في الشرق الاوسط ره ودور اوروباً في اعلام الفعالية. المعادلة الم ويحمل قوفد اللبنائي معه ملفآ موثقاً عن

، الموزراء ولجنف_{الا}

سعاس طائد المرافقين أوالسنطان سيسة العديمة بكفار فعنو

دورة لأمناه الله ش مطس الدار سيست الساك لله در

فأخوس يفترح لأك ﻟﻠﺠﻤﻴﻞ اﻟﺘﻮﺿﻴﺢ الآتي: "النمار" المحترم. س بن دن ونور الكلا والمراس السرا المستقي بندج لدا والمرور ميثلا بنبلة فقوره

و ۱۹۹۱ الدراس أو اس المداد المساعدة رواين السحاد مقاءة والراب سيمران البعقوديات والمراج الاستاء والانتبار فتعود ورار حسانع وبالله بالشاء مسدد - انظیام - ت الله المشكل بعد شط يطار ... نسر على العرور عبر: فظ والمستوال يتنا التشوؤا

> المراشة التجارة والعا . استند في مطفذ ت A MARKET YOU ناد في التشريق في عولمانة الند سولار أعيركي وهي للب

مستقل مطراعات

ر در در دروی BBAC سه یک وی i015:302464 July 3 المناسبة المناسبة للمعارض

-ا ۽ ايها ص ين المضور

رو نعاية وتشرين الناني والعطه دحد العظهر والعلية العضوة لية

ر رامد ود. حواد تغلیمهٔ علموانفته العواد مصمدت عقاماً واقعاد العواد مصمد، عقامة تأخذ نسيزت بهار ومصطدم التر حفاقة تأخذ سمو ببروت للمعارس المال (هوليدي إن سامًا) death sign

Pariet Pariet Pariet Pill 3 of

"الرابطات المسيحية":

الانتخابات صوت الشعب

لا صوت المسؤولين

عقد "التعاد الرابطات اللبناتية

ي: "اولا – ناقش الاتحساد مسوهسوع

الانتخابات البلئية والاختبارية بكل ابعاده مشددا على انها مطلب شعبي

بامتیاز، خصوصاً بعد مرور اکثر من تلاتین عاماً علی عـدم تجـدید مذا

التمثيل وبعد وعود تكررت من دون التمثيل وبعد وعود سرر____ ر تنفيذ بلجراء هذا الاستحقاق. ورغم = 822مـــة

وصدقيتها في مواجهة هذه الانتخابات

وْفي حَصولمًا، لا يسعنا الا ان تؤكد

ضرورة التزام مبدأ انتخابات حقيقية 🗣

ديموقـراطيــة تكون صــوت الشــعب لا

صُوتَ المُسَوْولينَ وتعبرُ عن تطلعُات

الناسُ لا عن أُمُواُهُ أَمِلَ السَّطَةِ، لَذَلك

يطلب الاتماد ان تسمع الحكومة مطالب

أَلرأي العام وتتخلى عن فكرة الاستفادة من هذا الاستحقاق لامرار من تريد عبر

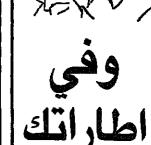
التَّعيين، وان اقتَّصارُ التَّعيينَ على

المناطق المحتلة منفهوم ومطلوب، اما

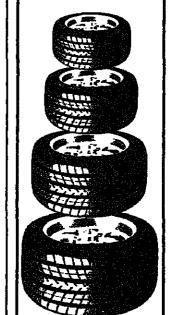
شكوك الاتصاد بجسية المكوم

المسيحية" اجتماعه الاسبوعي برئاسة الوزير السابق بيار حاو واصدر البيان









لمزيد من المعلومات راجعوا مركز خدمة إطارات دناوب الجديد. الدورة مقابل شركة المرسيدس ماتف.۲۰۱۴۳ - ۸۹۴۱۰۳ (۱۰۱ ٠٣/٢٥١٤٠٤ أو اتصلوا بنقاط بيع إطارات دنلوب المعتمدة.

مبادرة "حرب الله" لتوسيع القاومة: خطوة اضافية في الطريق الى "اللبننة"

كتب أبرهيم بيرم: الصيفة المتطورة المتسمة بالمرونة التي اطلقما اول من لمس الامين العلم لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله، بغية توسيع اطار المقاومة في الجنوب والبقاع الفربي واخراجما من اسارها الفكوي والمنصبي الى النطاق الوطني الاوسع، هي بالاصل ابنة التطور الجنري الذي طرأ اساساً على الحزب فكراً ومعارسة، واعتمد في داخله منذ التطور الجنري الذي طرأ الساساً على الحزب فكراً ومعارسة، واعتمد في داخله منذ التصور البعري على عرب المساعل المراجب المساعل المراجب المساعدة ومن الماء الما اعطى الأخرين صورة مميزة مشرقة عن العمل الدربي الاسلامي عموماً الذي اتسم دوماً بالانكماش و"النقزة" من الأخر، سواء أكان قوة أم سلطة أم فكرة، والنظر اليه

واذا كَان حادث استشماد نجل الأمين العلم للحزب قبل اقل من شهرين، وما اعقبها من تعفق غير متوقع للمعزين والمؤاسين الى باحة مقر شورى الحرَّب فَي الضاهية الجنوبية، والنين أنوا من مُختلف المناطق ومن شتى الطوالف والاحزاب والتيارات ليعبرُوا الى جانبُ العزّاء عن تقديرهم الكبير لمسيرة الفعلُ المقاومُ للحرّب الَّذِي حَقَقَ نَجَادَات كَبِيرَة، قد اعطى الحزبُ وقيلاتَه مبرراً أكبر للبحث جُنداً عُن صيفة مؤداها انه على استعداد لاستيعاب كل من يريد العساهمة بشكل أو بأخر، فيُّ الفعلُ المقاوم في الجنوب والبقاع الغربي، فأن القريبين من الحزب، والمطلعين في القفل العناوم في الجنوب والبناع العزري، كان المحرفين من الحزب، والمعلمين على مخافله يؤكدون أن هذا التنظيم يعيش منذ زمن مخاص التطوير والارتقاء واخذ موقع على ساحة الفعل السياسي مواز لحجمه وحضوره الجماهيري، أو يتناسب معهما قدر الأمكان، والاستفادة بطبيعة الحال من مساحة التقدير الكبيرة لفعله الجمادي الذي ما انفك متصلاً ومتعامياً وفاعلاً منذ نحو ١٤ عاماً، مما امكته أن يكون اللاعب الاودَّد بممارة على ساحَّة المُقَاوْمَة كلها، بعدمًا غادرت كل الاحزاب والتَتَظيمُات هذه احةُ الشَّلَاكةُ والمكلفة واحدًا تلو الآخُر؛ ولم تستطع رغم مُحلولات عدَّة العودة

من هذا المنطلق وفي مغا الرحم ولدت الصيغة المتطورة للمقاومة التي برزت الثلثاء الماضي. ومن المنطلق عينه كانت قبل مدة، - معود تطوير العمل الدزي التي اطلقها نصرالله في ذكرى اسبوع نجله مادي

− وتطوير الرؤيةِ السياسية الايديولوجية للحزب، فكانت مقاربته لموضوع حار عدا عَن كُونَهُ مَرْمَناً لَم تَحْسَمُهُ الْجَدَالُاتُ الطَّوبِلَةُ، وَهُو العَلَاقَةُ بِينَ فَكُرَةً للقَّومِيةَ العربية والفَكرة الاسلامية، ومو الموضوع الذي تحدث عنه السيد تصرالله لمام نحو ١١٢ شُخصيةُ عربية شَارِكتُ فِي الْمؤتمّر القوّمي - الاسلامي الذي العقد في اليومُ الاول من الاسبوع الماهي في فندّق كارلتون. وكّان واضحاً عُندما رّاًى ان لا تُناقَّضُ بين الفكرين، وأنَّ ثمة رُوابطٌ وثيقة العرى بينهما منذ ايام البعثة المُعمدية. كذلك كانت دعوته في التطلب نفسه الى معالجة أو هدنة بين الانظمة والسلطات من جمة والقوى المعارضة الاسلامية وغير الاسلامية من جمة أخرى.

وفي النص نفسه كانت دعوته للحركات والاحزاب الأسلامية آلى التلاقي والتوحد واعادةً النظر َّ في مناهجها والبحث جدياً عن سُبل لْلانخراط في المقاومة المسلَّحة صَّد اسرائيل. وهي كلها تدخل في خطاب سياسي مستجد للحزب لم يسمع به من قبل. - سبق خلك كله التحرك السياسي اللغت الذي قاده "حزب الله" على جبهة. الاحزاب اللبنانية، يسارها ويبينها، والذي افضى الى ما يسمى لقاء "البريستول" قبل نحو T اشهر، وخرج بوثيقة سياسية متطورة. وهذا اللقاء وان بقي محدود الاثر لاحقاً، الا انه اظهر بوضوح ان هنا المزب يستطيع ان يؤدي دور المدور والقطب في الدالة المزيبة في البلاد برمتما، وخصوصاً انه بقي محافظاً الى اقصى المدود على مقومات التنظيم وتملك قيلاته وكولاره وقاعدته حوافز كبرى للتحرك والعطاء خَلَافًا لحال مُعَظَّمُ الاحزابُ اللبنائيةُ التي تُعاتي قَصورًا عُن التَّطُويرِ والْعملُ بفعل عوامل عدة يتصل معظمها بالدرب الاهلية التي أستنزفتها.

ومـعـروف مع هذه المعطيــات ان "حــزبّ الله"، كــان يعـيش منذ زمن هاجس "اللبننة"، أو بمعنى آخر الرغبة في التحول حالة لبنانية يعترف الآخرون بما، ويتظون عن نظرتهم الى الحزب على انه "جالية ايرانية" في لبنان مرجعها طمران وهمها

وقد بدأ الحزب منذ نحو اربعة اعوام خطوات لاكتساب "الشرعية اللبنانية"، فكان تفتلحه الواسع على كل المواقع والمراجع اللبنانية بدءاً من البطريركية المارونية التي الف معماً اجنَّة حُوار دَائمةً، الَّى تُطبِّيعٌ علاقاتُه بالمجلسُ الْاسْآلُمُيُّ الشيفيُّ الاعلُّى ورئيسه الشيخ محمد ممدي شمس الدين، بعد طول توتر بينهما، الى تُخفيف ورئيسة المسيع مسعد مصدي مسمى المين المسيع ا الخُطُوات التي سمحت له بالكخول فِّي دقائق تغاميل الَّحِياةُ السياسية اللبنائية. وكانت العلامة الواضحة على انخراط الحزب في هذه "للبننة" قراره برفع العلم اللبناني في اكثر من مناسبة، منها في تلغزيون "المنار" الناطق يلاسمه، ومنها في

المؤتمرات الصحافية للامين العام للحرَّب، وأَلْمَمْرَجان الْكبير الَّذِي اقيم فِّي نَكريُّ ولا تَتَفَّي اوسَّاط قُيادة الدرب اطلاقاً ان تكون خطوة تطوير عمل المقاومة وتوسيع اطَّارها ليستوعب كل راَّعُب احد مدَّاميك مَّشروعٌ "لبنتُةٌ" ٱلحرْبُ والمقاوَّمة وَخْصُوصاً ان اصواتاً عدَّة سمعها الحزب ووعلها من زمن نَبَّهته للى ان الاستَّمرار في حصر المقاومة بالدالة الشيعية التي يربطها الحزب بواقعة كربلاء التاريخية وبالخطاب

الديني الشيعي بكل مفرداته ومصَّطلُحاته، يحرّم الى حد، هذه المقاوّمة وبطولاتها، رأياً عَاماً متعاطَّفاً ومتضامناً، يتجاوز حدود لبنانُ ألى العالم العربي كلُّه، النَّي شُدته هذه الظاهرة بلا شك، فبدأ يغير نظرته اليها ويرمقها بعين العطف، وانعكس ذلك

لي العلم العربي للما. ان هذا الواقع، كان مطلوباً من الحزب في هذه المرحلة تحديداً ان يقرن تطوره السياسي واتفتاحه الواسع على كل الاتجاهات والآفاق ورغبته العارمة في التحول حالة لبنائية، عربية واسلامية بالبحث الجاد عن صيغة لتطوير مقاومته ولخراجها من اسار المراحل العاضية، او على الاقل اجداء استعداده لمثل هذا الامر.

"حزب الله" قال كُلِّمتُهُ وَاضَّحَهُ وعرض صيفته المتطورة، عندما لكد امينه العلم السيد نصرالله استعداد الحزب لوضع كل امكاناته لانجاح مُذه الخطوة ولترجمة هذه الصَّيْعَة عمَّلياً. ويؤكد بعضَّ قادةٌ الدَّرْبُ "أن هذه النطوَّة جائت تلبِّية رُغيَّة واسعة ولحاجة كبرى ملحاحة، تبرز منذ زمن عند فئة كبرى من اللبناتيين الذين اقتنعوا، يفعل التجربة، ان في امكان هؤلاء المجاهدين، الذين مهما كبر عدمهم، سيبقون محدودي العدد والأمكانات؛ أن يفعلوا ما قصرت عنه جيوش مجهزة". ويؤكدون سرحي ويصحب من يحصوا ما مصرت عند جيواس مجمزة . ويوحدون ايضاً اتمم "راغبون للى اقصى الحدود في ان يروا الجميع يؤدون دورهم في هذا الميدان، ويقومون بواجبهم في الحدود المتلحة لهم وبالاشكال التي تناسبهم، وحسب الوقت الذي يناسب اوضاعهم الاجتماعية".

ولكن هَوْلا ً يريدُونَ في المُقَابِل لَمْذه النطوّة "ان تكون طبيعية، يحكمها سقف الروّية والتّعَقَل، فَلاّ تَكونَ مجردٌ لتدفاعات عُلطفيّة تكبّح جمّاحها صّعوبة ظروف العمل المقاوم، وتاجمها أجواء المواجمة غير المتكافئة لصلاً مع الية العدو الصهيوني

لنا، لا يتوقع هؤلاء ان تترجم هذه الدعوة فعلاً ميدانياً مؤثراً بين عشية وضحاها فكل من يريد الأنضمام الى "السرايا" عليه الخضوع الدورة تدريبية، اذا كان جديداً على هذا الجو ولدورة اعادة تأهيل اذا سبق ان جرب الحياة القتالية، وخصوصاً ان عن البجاحات التي حققها مقاومو الحزب قد تمت يفعل تراكم خبرة نضالية تضرب جنورها الى اعوام عدة مضت، ودفع ثمنها غالياً، كما أنه ليس المقصود اصلاً ان ينتشر المتطوعون على المحاور؛ بل المقصود أن يميئوا أنفسهم الملاحقة العدو في مواقعه ودورياته وتباباته في عمق المنطقة التي حصنتها أسرائيل باجراات

وفي موازاة هذه النظرة المتعقلة التي يبديها الحزب صراحة حيال هذا الموضوع، اظَمُرِّتَ تُجُرِبُهُ العمل المقاوم في الجُّوبِ، والتي تُمتح جُدُورِها الى مطلعُ عقَّد السبعينات ان التجاح في هذا الميدان يتحقق عندماً توجد فعلاً حالة مقاومة، تحتضنها وترفدها حالة شعبية مؤيدة ومتقبلة ومستعدة للتضحية، وهذا ما ثبت عند الطلاقة المقاومة الغلسطينية في الجنوب عام ١٩٦٩، وعند الطلاقة المقاومة التي قائتها حركة "أمل" وشاركتما بقية القوى والاحزاب اليسارية عام ١٩٨٣ وحتى العام ١٩٨٨ (عندماً اقصت قيادة "امل" جمازها المقاوم المتمثل بـ"المقاومة المؤمنة"، وخرجت بقية القوى من الميدان)، وفي المقلومة للتي باشرها "حزب الله" ولخذ دوره

الُمنَّنِي والفَاْعل فَيْما مَنَدُ عام ١٩٨٥. والمقاومة ضد اسرائيل في كل الدالات كانت دوماً جزءاً من مشروع سياسي له امتداداته الداخلية وبعده المدلي، وله ايضاً وجمة نظر حيال الواقع السياسي،

والسُّوَّالِ، هَلَ نَشَهَد عُداً مقاومة تكون غايتها فقط تحرير الأرض المحتلة، وهل سنشهد رجالاً يتطوعون بتدفاع جاد، سعياً لهذه الفاية، و"لوجه الله" فقط؟ هذا ما تُحِيبُ عنه الآيام المقَّبلة فعسى ان يصير جسم المقاومة لبنانياً مئة في المئة، بعدما صارت خياراً ارتضته غالبية اللبنائيين.

 النائب أتور الخليل بعد استقباله وفد "هيئة ابناء العرقوب": "تشدد مرة اخرى على أهميةً منح المناطق المحتلة الاولُّوية المطلقة علَّى المستـوى الانمائي. أنَّ عمل الحكومة يُجب أن يكثف بتفعيلُ ٱلادارات، فإذا كان الروتينُّ الاداري مزعجاً عموماً فهو قاتل في المناطق المحتلة خصوصاً وغير مبرر على الاطلاقُ. وعليه ارى ان تشكل محطة البحث في مشروعٌ قاتونٌ الانتخاباتُ البلدية والاختياريَّة مناسبة لدوار ديموقراطي مأدئ يأخذُ في الاعتبار اهمية التمثيل الشعبي السليم والمصلحة الوطنية، وان تكون مدة المناسبة فرصة لتأكيد وحدة اللبناتيين في مقاومة العدو. كما أرى في عدد من القضايا التي طرحت في اثناء الاجتماع موضوعات مهمة تستحق البحث ولا سيما منهاً

مرجدا في المد المحدد ا تزال تتَّخبط فيما كأنَّ التاريخ يعيد تفسه (...) والعرب لا يتعلَّمون من درُوس الماضي، أن مؤتَّمر الدوحة محطة لتكريس الاحتلال وضياع المَّقوقَ العُربية، وعلى الدول العربية ان تتلاحم في وحدة الموقف والتحرير".

العُربية، وعلى الدعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان في احتفال تأييني الموتوانية الموت

في تعلبانا (زحلة): "أننا في مرحلة صَّية ونقيقةٌ والمؤامراتُ تداك ضَينا منَّ كُلُّ التَّبَسُامُاتُ وَهِذَا يُوجُبُ أَن تَكُونَ النَّولَةُ بِكُلِّ اجْسَمُ زَيْمًا ودوائرها ومؤسساتها في حال استنفار دائم ويقظة مستمرة وجموزية تأمة لجبه التحديات والمستجدات ضمن برامج مدروسة وخطط وأضحة وشفادة ومنمجية تفعّل المساواة وتنشر العنظة الاجتماعية والدياتية بين فئات المواطنين وتقفُّل الطريق أمام ادوات الاستغلال والذين يسعون الى توظيف الطروف لامداف واغراضٌ وغاياتٌ شخصية".

يكبر ويستشري آلى حد يمدد الكيان للوطني في معناه وفي عميمه". دلُّ شُمِس الدينُّ امس ضيفاً على دار "الندوة" في غدالما الشمري الذي شارك فيه جمعٌ من الشخصيات تُقدمهاً وزير المسلاح الاداري بشسارة مسرمج، والنواب، قبـلان عيـسى الخوري، عبد الرحيم مراد، بهاء النين عيتاني، حسين يتيم، خالد صعب، عُمار الموسوي، وجميل شماس.. أستهلالا تمنث رئيس مجلس ادارة دار "الندوة" منح الصّلح مشيداً بمواقف الضيف وقال: "لنه الصوت الذي يحترم

التعدد ويحرص عليه، ولكنه في الوقت نفسه يعرفُ كَيْفَ لَا يَكُونَ هِنَا التَّعَبِدِ تَفرِهَا وتشرنماً، كما هو الصوت الذي يعرَّف كَيفً يكون السُّقي الىَّ الوحدةُّ بعيداً عن مصادرة اراء الأخرين. في الثوابت الاسلامية العشرة صاغ مع سُــواُهُ من القَــادة واحــُدة منّ . الشرعات الوطنية الاكثر قيمة واثراً في مداية نبنان الى السلام الوطني الحقيقي

وفي الدعوة الى المقاومة المدنية

ذلكُ النَّدَاءُ التَّـارِينِي حَــرُص على أن يضمن لمقاومة أسـرائيل العسكرية

العمق والافق اللندن يضمنان لها

الحصاتة الكلملة والقدرة الكاملة (...)

وسملحة الشيخ، ألى كونه بين مراجع

سين مراجع لينان، لحد قراء الواقع اللبناني والعربي والدولي الاكثر نفاذاً وصاحب الجولات الدع و الدعاء

للَّفكرُيَّةُ الغنيةُ. في شرحه كان دائماً

الضمان الراسخ لعلاقة لبنان بشقيقته سوريا وبقية البلاد العربية والاسلامية

وقد تميز بنظرته المستقبلية عندما لم

يتردد في ان يدعو الاحزاب القائمة

على الطوأئف والمذاهب ابتداء بمحيطه

الى الذروج من طائقيتما ومنمبيتما، وهو يتـشــارك في ذلك مع المغــيب

ثم تعدث شمس الدين فـعدّر من

الدعيوة الى نقل آلنفيوس لاجيرا

الانتخابات البلدية والاختيارية وقال:

"هناك مناطق في لبنان نقل سكاتهـــا

المه جـرون نُفوسُـهم آلى المناطق التي تغلب عليما الكثرة السكانية الملائمة

لمم، لدينهم او متّاهيمم، وُنحن نعمل

على عودة هؤلا وعلى اعلاة سنجلات تفوّسهُم الى ما كَانْتُ عليه، سوأه في

منطَّقــة ٰبيــروت او في مّناطق لّبنانَّ. اناشد مؤلاء الاخوة الا يشجعوا اطلاقاً

نقل نفوس المسجرين من مناطق

تهجيرهم التي نريد ان تعيدهم اليها

الوطن والجامعة العربية والعالم العربي.

تمايتنا السياسية والجغرافية في مــدريد بدأت بمخــّالفــّة حــروف منّ الشرق، تأمرنا وتواطأتا على الاتماد السوفياتي، تواطأنًا ضد دور فاعل للاتصاد السوفياتي وقبلنا بالتصرد الاميىركي وتوطأتا وتأمرنا في العمق على الاتحاد الاوروبي ورضينا بالتنفرد الاميىركي وتواطأتا على الامم المتحدة ورضينا منها بمجرد الدور الشبحي المُخجَل الذي دينت به وكلن لا يجوز

شمس الدين: الموضوع الطائفي يكبر الى حد يهدّد الكيان الوطني

(س) لم ارد عهداً اكثر سوءاً وشراً من عمينا هِنَاء وخصوصاً في الأعولُم الثلاثةُ اخيسراً، من جسراً انفتجار القادورة الطلافية على اعلى المستويات وفي كل المجالات: في المجال السيأسي القيادي والقاعدي، في مجال تنظيمات المجتمع لم أر عـمُـداً، ولا اعني عـمـد رئاسـة وفي المناصب السيائسية وفي المناصب

الطائفية والدينية والمذهبية". اضاف: "أتكلم بنسان الناس البسطة من فلاحي لبنان وعماله وطلابه، واقول ثقُّوا أن َّلَاشعبُ ٱللبناني لَيس طالُّفيًّا، من يطيف هذا الشعب ُ هم مسؤولوه،

محمود عمار، شفيق بدر، غبريال جرماقوس، سورين خان أميريان، الماج احمد عجمي،عدنان المسر، سليم حبيب، زكي مزبودي، زهير العبيدي، حسين العبدالله ورفيق قضية أشغال الاملاك العمومية البحرية، بعدما استمعوا الى دراسة العبيدي التي "تبين مدى تفلفل المكومة وتمأونها في اقرأر قانون

مم قيادته السياسية والدينية ويعض

فَقَالَ: "تَسَمع من يقولَ أنه يجب ان ندفع كل شيءً من أجل استعادة دور الاسرائيليون دوراً ويمبعوا جزءاً لا يتجزأ من المنطقة (...) وفي رأيي له ستكبر مدافظ بعض البنوك والشركات

رأى رئيس المجلس الاسسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي وقال؛ "يكثر للمديث عن الطلافية حتى يبدو متذلًا، ويقل الوعي لما حتى تفيدو خطراً، منذ ربع قبرن علي الإقل شــمس العين "أن الموضــوع الطائفى

فندّق "كارلتون" في حضور النوابّ اللبنانية او المؤسسات الجامعية الاخرى. السآبقين: عَبْدَالمجْيِد الزَيْن، عُلَى الْجُمُمُورِيةَ، بلُ مَرحلةُ أستشرى قيما ملض، عمر مسيكة، فضَّل الله هذا الوباء بقدر ما يستشري الأن (...) نْرى الطَّلَافِيةَ فَي كُلُ شَيَّ: في جني معلولی، عماد جابر، علی عرب، العال واغداقه وفي وضع المشاريع، الُّدَّارِيةَ، في كل شيء من أُوجِّه الميأة البنائية ترى ان الموضوع الطلافي يكبر ويستشري الى حد يمدد ألكيان للوطني في معناه وفي صميمه والى حد يتحنث معه بعض كبارنا وكرامنا عن نقل نفوس المهجرين من حيث عاشوا مع لبناتيين آخرين مختلفين عنهم في المذهب والدين الى هيث لجأوا تحت وطأة الخوف والنعر اآن كنموضهم

> وتطرق الى الوضع في المنطقـــة لبنأن الاقستسميسادي بأن يأخيذ سينتمي أمرنا في الاقتصاد الى ما أنتمى اليه أمرنا في مدريد، بطبيعة المال والشخصيات؛ ولكن ستضمر محفظة

ان تحضر هذا الحضور الذليل

فاعليات درزية التقت بدعوة من غيث: غبن فادح يلحق بالطائفة



من اللقاء، وبدا الشيخ غيث متوسطاً الوزير ارسلان والنلابين للخليل والداود

رات فاعليات درزية اجتمعت امس بدعُوة من القائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ بمجت غيث أن هناك غبناً فادحاً بحق الدروز "على صعيد الله المناطقُ التي يتسكنونها وعلى صعيد المراكز والوظائف في الدولة". ودعت الدولة الى "تصــمــيّــع الخطأ الفادح المتمثل بعدم حسم قضية مشيخة العقل في مجلس شِورى الدولة وتغييب المشيخة رسمياً".

حُضْرُ اللَّقَاءُ الذي عقد في منزل الشيخ غيث وزير المفتربين طلال ارسيلان، والنائبان انور الذليل وفيصل الداود والشيخ سليم خير الدين والشنيخ عتارف الأعتور ومستنشار أرسالان وئام وهاب والدكتور ناجي عبد الصمد والسيد يوسف غيث والسيدان نبيه وسليمان محمد ابو شقرا وفأعليات

ولدى ارفضاض الاجتماع تلا الشيخ غيث بيانآ باسم المجتمعين تضمَنُّ الْآتِي: "كَلَلْتُ مِنْاسِبَةَ بِحِثْنًا خلاِلِماً في الاوضاع العلمة في ليتان بدءا بالاعتداءات الأسرائيلية المتكررة على الجنوب والبــقـــاع الغـــربي والتسويف الاسرائيلي في موضوع السلام وقد رأينًا أنَّ الأساس في بنا؛ سلام شامل وعادلٌ هو اتسماب اســـــرائيل الكامل من الجنوب والجولان، وتؤكد وحدة المسارين السوري واللبناني وان المقاومة حق مشروع ضد هذا الاحتلال الفاصب

تطرقنا الى الوضع الاقتصادي واتعكاســـه السلبيّ على الاوضــاءً المعيشية في لبنان وضرورة قيام الحكومة بأعادة درس اولويات عملها واعداد خطة سريعة للقضاء على <u>الضائقة المعيشية المتفاقمة،</u> وخصوصاً على ذوي الدخل المحدود، وان تنفذ الدكومة ما وعدت به من اصلاح في الإدارة يتسوخي زيادة الانتساج والمدد من الاهدار واستسواء الفسياد المستشري في الادارة واعتبيار الكفاءة والمدارة والنزاهة الاسس الوحيدة لانتقاء الموظفين

وْشُملُ بحثنًا الوضع في الجبل وفي عاصِبيا وراشيا، ورأينا ان مناك اهمالاً كُبيراً من الدولة لعدم تأمينها الكثير من الخدمات، ويخاصة البني التحتية في معظم البلدات والقرى وافتقار هذه المناطق الى مشاريع المائية تساعد في عودة الحياة



الاقتصادية الى مجراها الطبيعى وتعمل على تشبت أبناء الجيل والبقأء في ارضهم بدل محوجية النزوح الي المدن، ودرستا الموضوع الاهم وهو موضوع الممجرين الني نعتبر أتد سُســؤُولِــة الدُولَة ككلُّ ويجبُ ان يكون اول أولوياتهاء وعلى النولة ان تؤمن مسئلزمات العودة لتحقيق هذه العودة العاجلة باعتبار أن موضوع عودة المهجرين اينما كأتوا هو سوضوع وطنی سرکنزی تلتقی

حوله الارادة الوطنية الشاملة. ويحثنا موضوع حقوق الدروز على صحبيد الانماء في المناطق التي يسكنونها وعلى صعيب المراكب والوظائف في الدولة، والتـــخطيط لمستقبل شيأبنا، وقد لاحظنا باسف شديد أن هناك غيناً فابحاً على جميع الصعد، وان الدور الاسلسي الذي قام به الدروز لبنه هذا الوطن لا ينسجم اطلاقاً من ما الت اليه حقوقهم، ان على صعيد عند الوظائف الَّتي يَشغلونها او نوعيتها، اذ ان مناك بعض المراكسيز في وظائف الدولة وفي المصالح العامة

على معيد الوظيفة العامة في هذا المستوى من الحرمان، فبتنا تُخسر المركز تلو المركز. كذلك بحثنا موضوع المؤسسات الدرزية ونرى وجوب البحث الجدى والنمائي في انشاءً هذه المؤسسات وتفعيلها بقواتين عصرية ومتطورة، وليكون مقام مشيخة العقل منزها عن الصراعات وايتمكن المجلس المذهبي ومجلس أدارة الأوقاف من خدمة قضايا الدروز. واننا ندعو جميع المسؤولين والفاعليات في الطاكفة الدرزية لتحمل مسؤولياتهم والعمل

حثيثاً لتحقيق هذا المطلب الشامل

باتت محرمة عليهم. ولم يمر في

تاريخ لبنان فترة كان فيما الدروز

لدى جميع ابناء الطائفة. وبحثنا موضوع اصدار قرار مجلس شورى الدولة المتعلق بقضية مشيخة العقل وللمسلس بكرامة الدروز بهذا الموضوع، وتغييب تمثيل مشيخة العقل على الصعيد الرسمى، وكلما أمسور لا نقسبل بهسا ولا تليق بنا وتشكل انتقاصآ وتمميشآ لدورنا الروحي والوطني، على الدولة أن تصحح هذا النطأ الفادح، وسنلاحق هذه المواضيع على المستويات كافة صوناً لكرامتناً واعتراماً لمقاماتنا.

عقدت "اللجنة التحضيرية لمواجهة مشروع قانون البلديات المقدم الى مجلسٌ النوابُ اجـتـُمـاعـا لمسُ في مكتب المعامي فريد هيكل الخازن، خم مجموعة شخصيات سياسية واجتماعية، وبحثت في التطورات أعلمة، وخصوصا مشروع قاتون

دعت رابطة النواب السسابقين

الحكومـة ألى اقــرار قــانون "واضح

وعادل الشغال الاملاك العمومية

البحرية، لأنه "يشكل موردا ممما

الموازنة يساهم في تخفيف العجز

وكُلُنْت اللَّجِئَةُ اجتَمِعتُ أمس في

وصدر عن المجتمعين بيان تناول

وأضح وعسادل يتسفق والمصلحسة

العامَّة واعتبر البيان "ان في

التماون تفويتا لمورد ممم للموازنة

من في اشد الحاجة اليه تخفيفا

للُّعجِّزُ القَائِمِ والْمِتراكِمِ، عَلَماً إن

مشروع الموازنة لم يلحظ سوى

مبلغ خمسين مليار ليرة لبنانية، وهو

مبلغ زهيد جدا نسبة الى ما يجب

ان يكون عليه وما تشير اليه

وعن موضوع تعمديل قللون

الانتسف ابات البلدية والمجالس

الاختيارية اكنت الرابطة رفضها

مبدأ التعيين. وبعد التداول قررت

اهالة الموضوع برمتىه على لجنة

الادارة والعدل والمالية في الرابطة

المسرد وبسيس و المقبل في اجتماع المتقبل في اجتماع المناقبة في فندق

وتوقفت عند فكرة أنشاء "سرأيا

سقناومة لبنانية لتنصرير الجنوب

والبقاع الفربي" هأعلنت تأييدها

ودعمها للنداء الذي اطلقه الامين

العام لـ"حزب الله" السيد حسن

لجنة تحضيرية

لمواجهة مشروع

البلديات

"الكارلتون".

القائم والمتراكم".

البلديات المقدم الى مجلس النواب. وبعد المناقشة قرر المجتمعون مواجمة المشروع بمختلف الوسائل المُثَلَّحَة وممارسَة الضفط اللازم على النواب ومعمم لتعديل المشروع، وخصوصا الغاء مواد التعبين فيه. وقرر الاجتماع البدء بحملة توقيع العريضة "من اجل الانتخابات البلئية". وتقرر عقد اجتماع موسع لأطلاق الحملة تنظيميا وتوجيه الدعوة الى كُلُ الجمعياتُ والشَّخْصِياتُ السياسية والاجتماعية والافراد للمشاركة في الاجتماع المقبل، الثالثة بعد ظهر السبت المقبل في مكتب المحامي الخازن.

حرب يواصل جولته الاوسترالية: "رابطة النواب السلطة ملك المعارضة والموالاة السابقين" ترفض التعيين وتصـمـيم على ان يبــقى لبنان دولة الدرية والسيادة والاستقلال، يجمعنا في البلديات

في نبأ الى بيروت من اوستراليا ان رئيس حكومة ولاية نيوساوت ويلز بوب كار استقبل النائب بطرس حرب ارادتنا وتصميمنا على ان نرى كل اللبناتيين في لبنان يتمتعون بدريتهم في حضور السناتور لدوار عبيد وجرى وحقوقهم التي يتمتمون بما في عرض العلاقات اللبنانية الاوسترالية الانظمـة الديموةــرلطيــة في العــالم. وللاوضاع في لبنان والشرق الاوسط ونتمنی ان نری لبنان یظال کل أبنائه، وَنَتَائَجِ زِيَّارَةً كَارِ لُلْبِنَانٍ. وَبِعْدُ الْاجْتُمَاعُ مــوالين ومـعــارضين، وأن نرى النظام صرح حرب: "الاجتماع جاء ليكمل حلقة السياسي في لبنان قد استقر وأن الاتصالات التي اجريتها مع المسؤولين نرى كُلُ لَّبِئَاتِّي في لَبِئَانِ يَتَمِتَعْ بِكُلُّ حرياته الديموقراطية والسياسية، واذ الاوستراليين على الصعيد الفيدراأي وعلى صعيد الولاية هنا التي يترأس ذاك تمتمع كلنا في خدمة علم واحد السيند بوب كار حكومتها، وكان ووطن واحد ودولة واحدة وشعب الاجتماع مثمراً نظراً الى العلاقة التي واهد ولا يمكن أن يضرقنا خسلاف البعداء تربطني بالسيد كار شخصياً وبالنظر الى الملاقة التي تربطه بلبنان والتي

نتجت عن زيارته الاخيرة بالاضافة الى علاقاته مع ابناء الجالية اللبنائية. كخلك رسمنا بعض القواعد والاسس لتعميق العلاقة اللبنانية – الاوستــراليـة وهي تمثـلز عن عــلا**قـ**ات لبنان ببـقـــة الدول نظراً آلى عــدد اللتانيين الكبير في أوستراليا والذين لا يزالون على علاقة بلبنان ومعنيين وبمصالحه وبقضية الشرق الاوسط التي يتمنون أن يتم التوصل ألى حل أهاً في شكل يعيد للبنان سيانته وأستنقلاكم والزيارة تأتى في اطار تُعزيرُ ٱلعلاقات أَللبْنَاتَيَّة – الْأُوسَتَّرِالية.

وامل في أن نتـمكن من توسيع هذه والاقتصادية والتبادل الثقافي والتجاري وكان قَنْصل لبنان العام في سيدنى شكري عبود والقنصل الدكتور طنوس عون أقاماً حفَّل استقبال عَلَى شُرفً

حرب وقرينته في منزل القنصل عبود في "وولارا" وشارك في الاحتفال غاتور ادوار عبيد مشلآ رئيس حكومة الولاية بوب كار والمطراتان يوسف حتي وعصام درويش وقنصل سُورِيا الفُذِّريِّ الدكُتورُ فَكَتُورُ غَنُومٍ والشيخ مالك زيدان والشيخ كنامل وهبي والشيخ محمد علَّى امأم المركز الاسسلامي العلوي وأأنصل تونس للفخري موريس مبآرك والاباتي جورج حـرب والرئيس ا**لاقليمي الجـّامـعـ**ة الثقافية جو بعيني ورئيس فرع سيدنى ميشال ألدويمي ورئيس غرفة التجأرة للبنائية الاوسترالية مايكل رزق ورؤساء الاحزاب والجمعيات والمؤسسات اللبنانية ورجال اعمال

ورؤسه تعرير الصحف اللبنانية والقى حـرب كلمـة قــال فــيـمــا، "زيارتي هي زيارة مــعــارض لبــيت السلطة، إلن السلطة هي ملك المسارضة والموالاة، وندن لا تقسم لبنان بين معارضة وموالاة ولا يمكننا أَنْ نَرَى فِي مِوْقَفْنا أَلا عُمِلاً مِسَائداً لعـمل السّلِطة لكي تحـسن العـمل لمصلحة لبنان. كماً لا يمكن ان نرى بأي صورة من الصور اتنا انا انتقدنا الحَكومـة نسيَّء أو نَعــرقل، أنما على العكس نوجــة ونسـاعـد. واقــول هذا الكلام في بلاد تتمتع فيما المعارضة بمركز لما فيه الدور والطموح وحتى التشريفات كالما جزء من الدكم طمـوحي كـديموقـراطي وُلبناتي يؤمنُ بنظامناً الديموقــراطي وبالحــريات ويحسقسوق المواطنين ألا نرى بين المعارضة والموالاة بين الساكمين ومعارضيهم، صراعاً على السلطة، بل على العكس يجب ان نفيستش عن المعارضة، اذا أختفت يوماً ونشجعها

لكِي تَتَوافُر في وجودها وفاعليتها، لأنَّ في المعارضة السند الأكبر للحكم الحكم في لبنان بلا معارضة هو مكم ديكتاتوري، والمعارضة في لبنان في سبيل المحدم هدم وليست معارضة، نمن نمسن اداء دورنا في معارضتنا دفاعآ عن لبنان واستقلاله بابدأء مالاحظاتنا وأتتقادنا للحكومة حيث نرى اتما اخطأت، ونترك الرأي العَّام أن يحدد من على حُق ومن على خطأً. فلسنا فريقين في لبنان، نحن لبنانيون تجمعنا ارادة العيش المشترك

توسيع اطاره ليطاول القرى الممجرة وقرى الاصطياف والمدن الكبرى فمو في حلجة الى درس أعمق. ُ ثلقيا – تُوقفُ الاتحادُ امام ما يجري في منطقة بعُلبك – المرمل وكأن هُذَّهُ الأجراء العريرة من لبنان لا تخضع

السلطة اللينانيَةُ ولا لاحكامها. واستفرب الاتماد طريَقةٌ تعاطي الحكومةٌ مع هُذه الظاهرة ومع معاتاة أهل المنطقة وكل المناطق المحرومة، وقد تساوت مناطق لبنان بالمرمان. وأكد الاتماد ضرورةٌ شعور كل مواطن انه جدير بلهتمام دولته وله عليما حقوق، وضرورة نزول الحكومية من ابرلجها وقيصورها ومشاريعها الكبرى الى هموم الناس ومشاكلها لليومية".

"المؤتمر الشعبي" مع انتخاب الشعب رئيس الجمهورية

اللبناني" الرئيس حسين المسيني، ومتروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عودة. وانتقد الوفد في بيان وزعـه "التعـامل الحكومي مع المؤسـسات الاعـلامـيـة على اسـاس

باتتخاب رئيس الجممورية مباشرة من للشعب معتبرا لنها "خطوة كبيرة لاحية الديموقراطية المؤممة منذ تماثية اعوام ويناية ألطريق لأستعادة ثقة البواطن ريست سرين بالسلطة التي تتصرف وفق منمج الُعزب الواحد المذلف لأبسط مبلدئ الدستور

الوطني" في بيــان أمــدره، الشــــاب حــــ. العربي الى "مواجهة مخططات اسرائيل والتُمْسكُ بِقُوَّةُ الدق في مواجعة حق

م نسور ، Télé Liban الثّلاثًاء والأربعاء الساعة ٨٠٣٠ مساءً تلفزيون **لبنان** دراما احتماعية للكاتب شكري فاخوري

ويقول: "اذا كان عدد اعضا

المجلس البلدي مرتبطآ بعدد الوظائف

التنموية التي تقوم بها البلدية، فان ضرورة تمثيل الفقات الاجتماعية

والسُّيَاسيةَ في البلدة امر حيوي يحقق انخراطاً للقوى الحية في

المجتمع، في حين يستبعد التمثيلُ سمع

الإكثري قسماً مهماً من معثلي الرأي،

عتى ولو نال هذا القسم ٤٩ في

ونؤكُّد ان التمثيل النسبي يسمح وتوحد أن سنسين مسير. بمشاركة الاتجاهات المختلفة في موقع

القرار ويؤمن لكل فئة عدد المقاعد

الذي يتلاءم ونسبة الاصوات التي

تنالمًا هذه الفئة. وهذا التمثيل يتيح

مشاركة المواطن على اساس خيارات

كأتباع متنابذين، ويتيح تبسيد

المواطنية الفعلية بما هي مشاركة

ويعتبر حرب أن تجربة النظمات

الاملية لمراقبة الانتخابات النيابية

ونَشَّاط المُراسلينِ الاعلاميينُ فَي اماكن الاقتراع دلت على صوابية

أشراك المواطنين في الرقابة علَّى

عملية الانتخاب وعلى بطلان غيظ

السلطة ومعاولاتها التضييق على عمل

اللبنانية. وتمنى على وزارة الموارد المائية والكهربائية ارسال بعثة من

مواة البحث في المغاور والموات للدخول في نفق النبع الذي يقال ان طوله حوالي الألف متر ويضم اجمل المغاور المتفرعة وفيضا المتدايات

اضافة ألى كون هذا النَّفق يحمل عددا

من اللوحات والرسوم تعود لحضارات

وعن أجواء الانتخابات البلدية يقول:

تريد الانتخابات لأن البلديات ضرورية جداً للقرى والبلدات العكارية، وبِذَامَة

المدرومة منذ زمن ومشاركة الامالي في مموم بلداتهم والمسلممة في حل مشاكلهم تعطيان للعمل زخمه

وابدى رغبة في الترشح للانتخابات

البلدية في فيدق، وقلُ الله "ميال الى لائحة توافقية تجمع كل العائلات

والدريصينَ على خدمة البلدة. ولكن أنا

كُلِّتُ هِنَاكُ لِأَحتان مِتَخَاصِمِتان، فَاتِنَا

بالطبع سنهنىء الفائز الذي يختاره الناس أيا كان، وسنقدم اليه كل

الدعم. فهمنا الوحيد ان نساعد جميعاً

ً وتمنى أن تقدم الدولة العون الى

"البُلديـّات الساهرة على النظافة

والصحة العامة وسلامة الطرق والمجارير وَالْمِياهُ ۗ لَافْتَا الَّىٰ الله مهما كَانُ حَدِمُهُا

تَظَراً الى وارداتُها الخاصة، فلنَّ يمكنها

نفرا من وراتب الموظفين". وكشف ان تمفع رواتب الموظفين". وكشف أن الموظف في بلدية فنيدق يتقلض شمريا ١١٨ (الف ليرة، وثمة مساع

لرقع الرواتب الى الحد الادنى الأجور.

مجارير... نهر البارد!

وحنر البعريني من شبكات المجارير المنشأة حديثا، فبدل ان ترفع الضرر

المباشر عن البلدة، ستحول مياه

المجارير على مجرى نمر البارد الذي بات ملوث الآن"، ورأى ان على

الوزارات المعنية التعاون مع البلديات

في هُذه المنطقة وتكلُّيف مُهندسين

واشآر الى مشروع لإنشاء حديقة

وتبكى مسألة جوهرية بالنسبة الى

البعُرينيّ، تطاول المّاليّ فنيدق وبقية

البلدات العكارية ومي مسح الراضي، اذ أن الحدود ما زالت كما كانت منذ

أعوام طويلة، وملكيتها مثبتة بسندات

ومُجْح قُنْبِمَةً، وهذا لم يُعدُ كَافِيا

اليوم مع ازدياد الورثية، ثم أنه

يتسبب بئزاعات بين الاهالي على ترسيم الحدود الى ذلك، فأن هذه

المشكلة تعوق حركة البناء، لان من لا

يثبت ملكيته لا يمكنه المصول على

علمةً في فنيدق وموقف للسيارات لأن شوارع البلدة ضيقة.

مُتَّتَمِينَ ايجاد البِدَأْتُل.

في اتماء بلدتنا". ُ

(ميشال حلاق)

السيد احمد البعريني.

فنيدق وعائلاتها ومساهمتهم في

المشاريع والسهر على تنفيذها". واشار الي "ان النائب وجي

البعريني أبن البلدة سمل عملناً كثيرا، وبغضله أمنا الكثير من المساعدات الرسمية، وتشجعت العؤسسات غير

٩٠٠ مليون للمشاريع

الى َ الآنَ في فنيدق بلَفت نَحو ٩٠٠ مليون ليرة، والهزء الاكبر منها قدمته

المؤسسات المنكورة أضافة الى مسلهمة

من مخصصات النَّاثُب البعريني، وسلغة خزينة قيمتما ٢٥٠ مليون لبرة.

وتعدث عن ان مصاريفُ البلدية السنوية بلغت ١٢٠ مليون ليرة.

الاهالي الاعمال البلدية لا تشكل ١٥ في المئة من الموازنة، مشيرا الى ان

ثمة مشاريع مقترعة من شأتمًا تطوير

موازنة البِلْدِية للسنوات المقبلة، ومنَّها

الأستُخادة من مدمية القموعة، وأمكان

استثمار نبع فنيدق الذي يزوره سنويا اللوف المواطنين من كل المناطق

وقال ان الضرائب ألنَّي تَجْمَع من

وأشار الى ان كلفة المشاريع المنفذة

الْحُكومية على مد يد العون.

الفرد في المسؤولية والقرار".

المئة من أصوات الناخبين.

كتب رضوان عقيل: مانا يقول العزب الشيوعي اللبتاني في مشروع قانون الانتخابات البلدية واللختيارية الني بلت من المواد الرئيسية في مثَّاقشاتُ الدرُّب واحتماعات مكتبه السياسي؟ يعتبر الشيوعي ان الانتخابات البلدية والتختياريّة تكتسب في

المرحلة الراهنة من تاريخ لبنان المميثة استُثنائية لاسباب عدة أبرزها: مرور اكثر من ثلاثة عقود آخر انتخابات بأدية واختيارية، فالميئات والسلطات المدلية معطلة ولا تسامم في عملية التثمية الاجتماعية

الخرابطات السي

د انتداب النو

رنيس البيري

بيد السيدرات

 دور هذه الانتخابات في تأصيل طلقات جُنيدة، وخصوصاً جيلُ الشبلر من خلال تصملهم المســؤوليــات ومشاركتهم في السلطة. 🗣 اطلاق المبادرات الشعبية في مبادين الثقافة والتربية والصحة

وقضايا البيئة. للشرب أنطوان حبرب "ان اجبراً الانتخابات البلدية بات حاجة ملحة للمجتمع اللبناني. أما محاولات التأجيل بعجة أتَّتوصل ألى قانون جديد، فمي اكثر ضرراً من اجرائها متى على اساس القانون المالي. وان استمرار الوضع الشاذ لا يفسر بغير السعي الى دفع قوى المجتمع الى الانكفاء

ويضيف: "أن الانتخاب من الحقوق الاسآسيّة للموّاطن الراشد، وحرمان فئة الشَّباب بين سنُ الـ١٨ والــ١٦ هذا الدق اتتهاك أميداً المساولة بين المواطنين امام القانون". ويتسائل: "هل يُعقل الاعتباد ال

شبآب هذه الفئة قاصرون عندها

يتعلق الامر بمساهمتهم في الحياة

العامة، فيما هم مسؤولون امام

وطأة الاحتلال.

(المجلس البلدي) والمشاركة في تقرير شُؤونهم الَّديالَّية، يحْرم هنَّهُ البلدية والاختيارية". الادارة كغايات مي في حاجة اليما".

أعتماد مبدأ التعيين في المجالس البلنية مو انتمناك لاحد الاركان الاساسية للديموقراطية اي التمثيلُ من طريق الانتخاب. والتعيين يقلص دور المواطن من المشاركة القُعلية ا المسؤولية آلى آلتلقي السلبى للقرارات الادارية. أنه مصادرة الرائت الدرة بحجة عدم قدرته على الاختيار السليم والمتوازن. اماً القلق من أن يؤدي الَّلانتخابُ الدر الى طغيانَ فئة على لخرى، فعليل على عدم ثقة الحكلم بالنافيين النين بغترض انهم اوصلوهم ألَّى الحكم".

ويتابع: "أن نية التعيين في بلدات الشريط المحتل اساءة اضافية الى سكان هذه المناطق الرازحين تحت

وندن مع اجر4 الانتخابات داخل هذه القرى في اشراف قولت الطوارئ والامم المتحدة لتأمين عملية اختيار الاهالي لاداراتهم المجلية، وبذلك تئير قضية الاحتلال مجدداً لمام الرأي العام

الاستَّنْنَائي الذِّي كَانُّ سبباً رسَمياً لتأجيل الانتخابات في كل لبنان ينبغي

الانفتاح والعصبية بدل التعاون".

أن يُعَالِج خَلَالَ المَمْلَةُ الرَّمْنِيَّةُ التي تنوي السلطة تدبيدها لتأمين عودة المهجرين، والانتخابات البلدية فرصة أمام الممجرين لتشكيل لجان لمم والسَّعي الْي آشراك الجميع في هَنَا الاستحقاق. وحزبنا في اختصار ضد كِل اشكال التعيين في المجالس ويشير حرب الى انه من حق

المواطن "الذي يعيش في بلدة ما ويفي بالتزاماته حيالها أن ينال الحقوق نفسها كسلار قاطبيها، وخصوصا الحقوق السياسية عملآ بببيا مساواة المولطنين قلتونياً وسياسياً. ومن حقه أيضاً أن يشترك في منع الْقَرَّارات البلدية الَّتِي تَوْثَر في حياته ومعيشته ولن ينتخب الهيئة المذولة أصدار هذه القرارات، ونلك تأكيداً أمسؤوليته عن شُؤُون البلدة".

التَّعِينُ في مَنْهُ الْبِلدَاتُ بِسُ انتخابُ اعضاء مجالس بلدية من بين القاطنين غير المقينين في سجلات هذه البلدات، لا يمكن أن يؤدي الا الي زرع التفرقة والشقاق بين المواطنين عوض التماسك، والتعصب بدل

التعمب بدل الانفتاح

يضيف: "غير ان عزم السلطة على

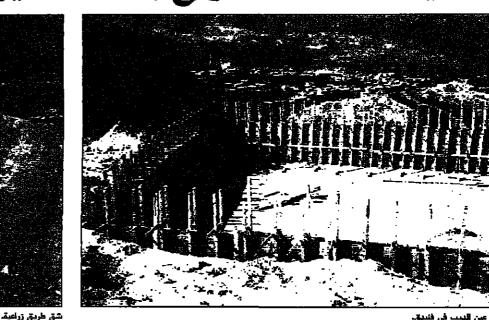
وتسائل: "مَا الَّذِي بِمِنْعُ أَتَاحَةُ حَقَّ الانتُخاب لَلقاطنين منَّذَ اعوام في بلدة

ما، وعاتوا ما عاتاه ابناؤها من دون ان يكونوا مسجلين في سجلات قيدها؟

وان اتاحة حق الترشّح والانتخاب في مُكَّان السكن تساهم في خرق جدار التفلق المذهبي والمناطقي وتفتح

الدولي. واذا لم يتحقق هذا الطرح، فلتبق مذه المناطق تحت اشراف

انتشلتها لجنة دعم البلدية قبل ان تغرق في الحرمان



عكار - من ميشال حلاق: لا تختلف فنيدق عن غيرها من البليات العكارية والمموم فيما تطاول كل نواحي الحياة بدا من الصحة والتربية وصولاً الى الزراعة وتصريف المنتجات لكنما تتميز عن معظم قرى القضاء وبلداته بجمال طبيعتما وبفابات حرجية نادرة مثل غايتى القموعة والعذر، وعشرات

المواقع الاثرية والمدافن التي يعود بعضها الى الفي عام قبل الميلاد وفنيدق كما جاه في موسوعة "اعرف لبنان" لعفيف مرهج، تعني الخان او النزل، ومي اغريقية الاصلُ والتسمية تَرتفُع عن سَطْح البحر 110 مترا والقموعة 120 متر، عدد سكاتما اليـوم تجاوز ١٥ الف نسمة يتوزعون الفُّ مُنزلُ تُقْريباً. عدد التلخبين ٢٨٠٠، اما المقترعون للعام الماضي فكانوا ٣٣٠٠.

وفي فنيدق ثلاث مدارس رسمية وثلاث خاصة. وتضم ١٥٠ مُحَلَّا تَجَارِيا وعددا من المصائع لصجار البتآء والموبيليا والمصلدة الاقرنجية والعربية طُلِّبِعَ الْبلدة زراعي في النرجـة الاولى، وأهلها يعيشون من الارض. بعضهم اعترف التجارة ولنشأ مؤسساتُ في ألعبدة. وثمَّة 100٠ جندي من لملما في الجيش اللبنائي وقوى الامن الداخلي.

عائلات رميش

خ . بنت جبيل – "النهار": ورد في التمقيق الذي نشر السبت عن رميش وبلديتما ان عائلة كلاس تتعاطى الشان العام. والصحيح أن عائلات آخرى ايضاً تتعاطَى مثل هذا الشأن ومنها شوفاني والداج والعلم

الاخرى والخضر والعبوب انتخبت مجاسما البلدي لأول مرة علم ١٩٦١، وترأسه أنذاك أحمد عبد

تنتج سنويا نحو ٢٠٠ الف صندوق تِفاح، اضافـة الى بعض الفاكهـة

علم ٢٦٠١ ويعد وفاته علم ١٩٨٢ اللطيف بكار، ويعد وفاته علم ١٩٨٢ اجتمع أعيان البلدة واتفقوا على ان يتسلم البلدية نائب الرئيس لحمد ديب زمرمان. ومع استقالة بقية اعمله المبلس البلدي في اوائل ١٩٩٢، اجمع الامالي على تشكيل ليت لمعم البلدية نظرا الى العاجد الماسة اليما بفعل ما تعانيه البلدة على كل الصعد ورأوا ضرورة القيام يبعض المشاريع الحيوية وخصوصا في ما يتَّعَلَق بِالطَّرَقِّ الدَّلْخَلِيةُ وَأَقَيِّهُ الرَّى الزراعية وخزانات مياه الري وجمع النقايات. واتخذت اللجنة طابعما الرسمي في ١٩٩٣/٨/١١ بركاسة احمد عبدو البعريني فتمثلت غالبية عائلات فنيدق وحظيت باجماع القسم الاكبر من وجماء العائلات، وجاء ذلك بموجَّبُ قُرارٌ من الوزير المختَّص بناء على اقتراح قائمقام عكار وبطلب من

سريب عن سه يد سرر... وقدم لائحة تفصيلية بالاشغال والمشاريع للتي نفئتما اللجنة خلال الاعوام الستة الماضية ومنها شق طرق زراعية، واتشاء شبكات لأقنية الري على العرب أمالي البلدة. أكثر من حاجة "الد البلا وقال البعريني "أن البلدية تشكل اكثر من حاجة الى فئيدق، ونولاما لما حققت البلدة هذه النقلة النوعية في سَاهُمت في استصلاح حوالي ٤٠٠٠ هكتار من آلاراضي الزراعية، وتوسيع اكثر من ٢٠ طريقًا دَلْظَيْة، ويَناهُ عَدَّدُ اوضاعها الزراعية والصحية والتربوية والخدمانية العامة". اضافً: "نَدَنَ فَي من الخُزَانَات لَمْيَاهُ الْرِي فِي المناطق البعيدة عن مصادر المياه. الى ذلك، ثم حُلجة الى الكثير لاتنا لم نكن نملك أيّ شيء. الطرق في حال يرثى لهاء كأنما جلول طوال فصل الشتاء. اما حفر آبار ارتوازية عديدة. وْشَكُر ۗ الَّبِـُعـرِينِي الجـمعـيـات والمؤسسات الانسانية العدلية والدولية الطرق الدَّلْظِية فَتَرابِية في معظمها، لُمسلَممتما في القسم الاكبر مُن هُذه وكانت الحقول تبقى بورا كل الصيف المشاريع، ومنها: "اتحاد غوث الاولاد"، الينابيع البعيدة اليهَّاد لم يكنُ هنَّاك "جمعيةً الشبان المسيحية"، "مؤسسة ميرسي كور انترناشونال للتُنمية الدولية ، والبعثة الباوية مستوصف، والعدارس الرسمية شبه غَائِيةً (...) أمَّا اليوم بعد أربعة أعوام فيمكن في انسأنُ أنْ يلاحُظ الفُرَقُ ومرد ذلك الى ارتفاع وعي شياب

لأُن لا قدرةً للأمالي على جر مياه

تتشرف الميئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية بدعوتكم الى المشاركة في

اللقاء التربوى التصامني بمناسبة الذكرى السنوية التأسعة لاعتقال الاسبرة المناضلة سمى بشارة

المكان: نقابة الصحافة اللبنائية، الروشة شارع شوران الزمان: يوم الاربعاء الواقع في ٥ تشرين الثاني ١٩٩٧ الساعة الثالثة بعد الظمر.

"النهار" تعرض آراء الاحراب في مشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية (٣)

الشيوعي: التعيين انتهاك للديموقراطية ويزرع التفرقة بين المواطنين

القانون عن اي سلوك يقومون به؟". ويلفت آلى "أن الشيسوعيين وعن موضوع التعيين في قرى الجبل الممجرة يقول: "هذا الوضع يؤيدون مبدأ عدم الجمع بين عضوية المجلس البلدي وبعض المسؤوليات العامة حرصاً على استقلال كل من هذه المسؤوليات والمجالس. الا اقناً نُدعو في المُقَابِلُ الَّى أَتَاهِةٌ الفرصة لموظِّفي ۗ الادارات العامة ما دون الْفئة الاولى لتولي مسؤوليات في المجالس البلدية والتختيارية. وعدم تمكينهم مِن تُولِي مهمات في الادارة المُحلية

ويـرى "ان مـوافــقـة المـكـام على

وبختم: "حزبنا مهتم بقانون الانتخابات البلدية والاختيارية، وهمنا تطبيق الديموقراطية واستعادة الحياة السياسية لا زرع رفيق او صديق لنا في مجلس بلديّ معين، ونشاركٌ في مَنَّهُ الانتخابات وُندعو آلى رفضُ فكرةً التعيين من اساسها".

مرديتان. في قَصَاء بشري يقوم سياسية واجتماعية وليس على باعمال بلديتيهما جوزف عريضة اسلس الانتماء العائلي أو المذَّمِي، رئيس قسم قائمقامية بشري. ويؤسس لتلاقي ابناة البلدة على قَاعَدَة المُوقف مِنَّ الْقَضَايَا للمِعيشيةُ التي تواجمهم كمواطنين متفاعلين لا

والبلدتان الرابضتان على كتف وادي قاديشا وقنوبين تعانيان الأمرين، وخصوصا في الشتاء مع تراكم الثلوج وهبوب العواصف وقطع الطرق، ناهيك بكساد المواسم وغياب اسواق التصريف مما يزيد البؤس بؤسآ ويضاعف معاتاة الامالي. وكما في حدشيت كذلك في بقرقاشاء فلسان حال المزارعين ولحد: "نعتاش من جنى مواسمنا ولا اعمال اخرى تقوم بها. تفاحنا كسد، وما تبقى من الاجاص اودعناه البرادات.. فكيف نعيش؟

للبنيان في حدشيت على كتف وادي قنوبين

حدشت وبقرقاشا بلنتان

كتب طوني جبرايل فرنجية:

البلديتان منحلتان في البلدتين، وعهد بأعمالهما الى جوزف عريضة الذي قال: "تقتيصر اعمالناً في محشيت وبقرقاشا على جمع النفايات والنظافة العامة وتصليح المجارير والطرق الضرعية، وفي حدشيت تمكنا من مد قسم من شبكة جديدة للمجارير واستحدثنا طريقا الى مكب النفايات نسعى حالياً الى تَرْفيتها". واضاف: "التعاون مع الإهالي قائم في كل المجالات، فهم يقدمون البد العاملة مجانا بدل

القادرين على دفعما. ويما وعلنا من مخصصات، امَّلنا الانآرة العامة وقمنا بصب الادراج الداخلية في الطرق الفرعية وسعينًا قبل تراكم الثلوج الى ترميم جدران الدعم في الطرق الرئيسية". تابع، تسعى الى مشاريع جديدة من مخصصاتنا في الوزارة أهمها توسيع شبكة المجارير لتشمل كل البلدة، وكخلك شيكة الإنارة العامة. وخصوصا ان مناك بعض المشاريع

تستيد الرسوم البلئية لغير

منظر علم لبلدة حدشيت العمرانية من لموال المغتربين او بعض ٌلمُتمولين في ٌالبلدة". واشار الى "اننا نسايق الزمن في عملنا لان سنة حدشيت بالكاد تكون

شتاؤهما عزلة في الثلوج والصيف كساد للمواسم

حدشيت وبقرقاشا منسيتان في قضاء بشري

لا بلدية ولا خدمات واليد العاملة مجانية بدل تسديد الجباية!

المناب المالية

 أكد وزير المغتربين طلال ارسلان انه في ألبيدا شد التعيين في البلديات "لأن هذا المشروء يتناقض ومبدأ الديموقراطية، اذ

أنه يعطُّل حرية الناخب هي

تقل عُنَّه ذلك وفيد من

"محترف" الفن التشكيلي للثقافة والفنون" في راشيا برئاسة

أن الناشطتان في

"اللقاء من أجل الانتخابات البلدية

والاختياريَّة" لوليت ابرهيم ورشاً

سلطي في ندوة ينظمما "التّجمع

لنسائي الديموقراطي" بعنوان مشاركة العراة في الانتخابات

لبلدية والسلطات البدلية"، وذلك

الدادية عشرة قبل ظمر الجمعة

فرع الزوق – طلعة اذاعة "لبنان الدر" – علك جوزف اسطفان.

كذلك يشأرك "اللقاً" في

ندوة تنظمها "جمعية البيائر

الثقَّافية" في ببنين – عكار حولُّ الانتخابات المحلية، الثالثة والنصف

بعد ظهر الجمعة المقبل في مركز

منا المرشح السابق لأحد

المقاعد الارتوذكسية الثلاثة في

الكورة المهنّدس جوزف الشيخانيّ القائمين بحملة "بلدي، بلدتي،

بلديتي" على ان "جمودهم المرت موعدا حكومياً لاجراء الانتخابات

البلدية والاختيارية"، وحضّ نوّاب

الشمال الـ ١٨ وزيراً ونائباً على ان

يقفواً في المجلس النيابي، عند مناقشة مشروع البلديات، ضد

مبدأ التِعيين، و"اذا لزم الامر،

فليقف نوَّابنا ضِد التعبين في مدن

الشمال وحرب . تحدث الشيخاني امس في ندوة صحافية عقدها في المجمع تدري "لا. سالناس":

السيلتي "لاس ساليناس": "(...) كان في امكان القانون

البلدي ان يكون حضارياً متقدماً،

لو اعْتَمُد الأنتخاب المباشر

لركيس للبلدية ونائبه، واشترط الشمادة المختار والعضو البلديء

واعتفى المرشكين من رسم

التأمين البالغ نصف ملبون ليرة،

وأوضح أن اعتماد اللائمة

وتخلُّى عن مبدأ التعيين".

والتدخلات في حال فوزها.

الشمال وقرأه".

حمعية التوعية والاصلاح"

المقبل في عركز "التّحمع ألنساش

المال من برند".

ستة اشهر، ففي الشتاء لا مجالً للقيام بأي عمل الا جرف التلوج، وهذاً تتولاه جرافات وزارة الاشغال. لكن المهم بالنسبة الينا ان يخطط التنظيم المُدني والوزارات المُختصة الطرق الداخلية والفرعية لتصادق البندية على هذه التنطيطات".

الجباية معدومة

وعن الجباية في البلَّدة قال: "مي شبه معدومة، فلا أمكانات للدفع عند الأهالى، لُذَلك تستعيض البلديّة من الاستيَّفَاءُ باليد العاملَةُ في المشاريعُ

لراهبآت القديسة تريزيا ليتعلم فيها اولاد القرى والبلدات المجاورة النين يمضون الشتاء في الجرد. وفيما فرع ممني يركز على التنمية وتربية دود القز.

الزراعيـة عبر دروس تـطبيـقيـة بالتنسيق مع "منظمة الرؤية العالمية" لتلقين الطلاب كيفية الزرع وتدسين الانتاج الزراعي وتربية النحل، وبما ان التفاح كاسد، بدأت المدرسة تعد الطلاب وتدربهم على زراعة التوت 'وفي بُقرقاشا"، اضاف عريضة، "اهم عمل قمنا به هو اتنا تَطْمِنا عملية جمع النفايات والنظافة العامة

واستأجرنا مكبآ بعدما منعنا الجميع الَّذِي رَّدَمَنَاهُ وشَجَرتَاهُ. وفي الربيعُ والخريف، ننظف قنوات المياه لرفع ضُررُ السيول عن الطرق التي لا يصلما الزفت إلا نادراً وبالتعاون مع ألامالى شجرنأ مدخل البلدة لجمة

أقامة شبكة حفر صحية عامة للمنازل الحديثة على كتف وادى قنوبين وتأمين ضدها الى المجرور ألعام لمنع

والتنحوب في سن ورود ونفى أن يكون مرشحاً لرئاسة بلدية بلدته، بترومين في برحصة الكورة، او أن يكون مرسّحاً لعضوية بلدية أنفه ألتي يقيم في تُسريماً الى الوادي المقدس". من رمي نفاياتهم في المكب القديم ويختم داعيا الدولة الى مساعدة نطاقُما منَّدُ اكتر مَنْ عَضُرةً اعوام. وسأل: "أذا كان للشخص الامآلَى للْبقاء في قراهم وبلدائهم من طريق تصريف انتاجهم او جمع العقيم في بلدة غير بلدته ويملك مخصصات البلديات الجردية واقامة عقاراً فيما الدق في ان يعين مصنع لتصنيع انتاج هذه البلدات عضواً في مجلس بلديتها، فهل الزراعي، مثل عصير التفاح والخل والمربى والفاكمة المجففة. فُما، بشريّ، اما الانارة العامة فلم نتمكن للعضوية ذاتماً . من تحقيقها لضعف أمكانات البلدية تستجيب الدولة؟ **RÉFLEXION**

واتعدام الجباية، ولانه يحكى عن

مشروع لانارة دورة قاديشا بكاملما

كمانت وزارة الشؤون البلدية

بقرقاشا من وزارة الشؤون البلدية

والقروية؟ ٢٥ في المئةً دفعت

لنَّفقاتُ النفاياتِ وتَّصليحِ قسم من

الانارة الداخلية في البلدة، و٧٥ في

المثّة ستصرف بعد وصولما الى

صندوق البلدية على صب قسم من

الطرق الداخلية بالاسمنت على شكل

لدراج نظرا الى الانحدار القوي بين

اعَالَى البلدَّة وآسفلما، وعلى تَطويلَ

مصبات المجارير مع صيانة القديم

واشــار الى "ان مـعطّم الامالي

يرحلون من البلدة في الشتّاء بسببّ

الثلوج والبرد، اما الّي ضمر العين

ومناطق كورانية لخرى واما الى

بيروت. لذا، لا مستشفيات في

البلدة او مدارس او مستوصفات اُو

فنادق او ای مشاریع استثماریهٔ

اخــرى، ومن هنا فـــان المصــدر

الاسلسي للعيش هو مواسم التفاح

والاجاص الكاسدة للعام الثاني". وعن المشاريع المستقبلية الاخرى

قال: "نسعى آلى شق طريق الى

بقاعكفرا ليصبح للبلدة مخرجان والى

مَأَنَّا عَنَّ مَدْصَصَاتَ البلديةَ في

والقروية وعدت به".

SIDA, ROMPRE 755 40 W. W. W. W. LE SILENCE INTERVIEW **Professeur** Nasnas CHINE Voyages et philosophies Mode **Embargu** Le **D**ossier C À LA FAC

En vente le jeudi 6 novembre

En exclusivité pour NOUN Miss Liban 1997

سيارته في الزاروب الثاني مفا ثانيسا، وبعسد دقسائق جساء

شرطيان واخفا ينظمان معاضر

ضيط فأضطر الى تعطيل عمله

يوماً كاملا أدفع ٢٥٠٠٠ ليرة قيمة المعضر الذي عدد فيه

الشرطى مكان وقوف السيارة

في شـــآرع عــمــر بن الفطاب

وسال: مل يحق له ان يركن

"رَارُوب" أوَّ يعتبرُّ مِخَالَفًا، وَهِلُّ

يحق أفير شرطى سير تدرير مقالفة سير بالسيارات وان يذكر في المقالفة اسم شارع

عَـمرُ بِنَّ الفطاب فيلما مُو

■ مسؤول عن السير افاد ان ركن

السيارة في صف ثان ممنوع حتى في

زاروب مــقــفل لانه بعــوق ســيــر

لُلسِّيارات الباقية، ويحق لَّاي عنْصرْ

اكان من الفصائل الاقليمية أو السير

تنظيم محضر ضبط في حال المخالفة،

والمحضر المشكو منه قانوني تالياء لما

بِالنسبةُ الى اسمُ الشارعُ قُقد يكون

اسم هشام البراج غير مسجل على

مدخله كما قد يكون الشرطي جديدا

____ برسان من الافتضل لو ذكّر: "مشفرع من شارع عمر بن النطاب". في المنطقة، وكان من الأفضل لو

____ارته في خط ثان في

وليس في زاروب متفرع منه.

الزن رسائل الشراة

فلنرتق جميعا الى مستوى المسؤولية الوطنية

كنت متأكدا ان الاستاذ رفيق المعلوف الذي اضطرتنا مقالته في ٦ أيلول ١٩٩٧ في جريدة "النمار" ان نرد عليماً في الجريدة نَفسماً سيعاود الكَتَابة عنَّ موضوع الصحة والاستشفاء بعد نصريح وزير الصحة سليمان فرنجية وتغاقم مشكأة المستشفيات ومستحقاتها مع الدولة والمنظرة المتلفزة بين نقيبي الأطباء واصحاب المستشفيات، فقد وجد الاستاذ المعلوف في ذلك منفذا لتأكيد اقتناعاته المبنية على هواحس وفرخيات وليس على وقائع، ولكن بعدما قرأت بتمعن، وهي علدتي أن اقرأ كل شيء بدقة وتأن، امبح واضحا عندي لن صديقنا الصحافي، مصر على العفالاة في تبنيه علي المهنة ورسالتما، ومتعنت الى ابعد الحدود في رفضه الاقتناع بأن ما يربط بين الطبيب ومريضة هو لكبر من كل القولتين والانظمة، فضَّلا عن الانتفاع المادي، ولا يريد ادراك أن الرادع في ممارستنا البهنة هو قبل كل شيء ضميرنا، ولجلالنا لله عز وجل قبل كل شيء، وخوفنا كان وسيبقى من ضميرنا وليماننا وانسانيتنا قبل الخوف من مقالاته، وغيره ومن أي قانون أو نظام مكنا كانت المهنة – الرسالة منذ نشأتها. فالطبيب يحكم ضميره قبل كل شيءً،

ويعطى اخضل ما عنده من معرفة وعلم، والباقي يُعود الى العناصر الاخرى. فبالله عُلَيك يَا استَادَ المعلوف، كيفُ تجمع بين كلُّ هذه المفالطات في مقالة واحدة؟ تكسرها في مكان وتجبرها في مكان آذر. تصورنا مبتزين واطباء مزعومين في مكان، وتمدحنا في مكان أخر وتشيد بكفايتنا وعلمنا. تُعترم وتَجَلَ نقابتنا ورسالتها وعملما حينا، وتسميما "محمية نقابية وطنية" حَبِنا اخر. تَناولُ مَعَابَةَ الْنَقَيْبُ فَاكُلَّ يُونس، وتلفت الى ما يجمعك به في "البيت اللبناني العريق"، كأنني انا نلابه والجسم الطبي بد الأخر من بيت لبنائي آخر غير عريق، علما أن يونس مو ضمير النقابة وسيف المواطن قبل الطبيب. وكل ما ورد في ردي عليك يا استاذ المعلوف، هو رد كل طبيب مزعوم بحسب قولك، أو كل تطاشي بأرغ بصحب العائك. أنه صوت كل الجسم الطبي المتكاتف والمتلاحم حول حقوقه وحقوق المواطن في وجه المتطاولين على المهنة ورسالتما من يدعون حملية حقوق الأنسان. فكفانا مزايدات. شبعنا دروسا في ورستنيب من يسورا مسيد منون المساول ال

واستطرادا، اسارع لأقول انه في لبنان، لصابتنا عقدة الغرب في كل جوانبها، في عط حياتنا، في علاقاتنا، في محاولاتنا تقليد الغرب في كل شيء. والظاهر أن الاعلام قد طاوله البرض، وما نشمده في مثل هذه المقالات لكبر دليل على ذلك، فعنهم من بسرب سرس، وما نسمده في مثل هذه المعالات تكبر دليل على ذلك، فعنهم من
 يتوهم احداث الثلاث، عبر مقالة صحافية، أو نيل مكافأة أو ترقية اسبق صحافي
 معين، وينسى مؤلاء أتنا في لبنان، في دولة متخافة (نامية)، عاداتنا شرقية، مجمعنا
 معين، دورب، فلا حاجة لأن نقله، ربعا وجب أن تتمثل بالافضل، أن نأخذ ما
 هو مناسب من الغرب، أن نستوحي المميز عنده لنستفيد منه عندنا وعلى طريقتنا،
 واكن التقليد الاعم، اسامت ساقها مددنا اللها، عالمات ولكن التقليد الاعمى اساوب ساقط يعرضنا للخطر والضياء

سمحت لنفسك ان تحدد كيفية ممارسة المهنة بين ألبراهة والطب العلم مع السنوات وغيرها، وهذا أمر مدونٌ في القوآتين وترعاه وزَّارة الصحة التي احترمتماً واشدت بما من باب واحد، هو الآرتما موضوع عمليات القلب المفتوح، وسأعود الى منا الموضوع، ولكن، تماديت اكتر في المطالَّبة بامـتـدان خلقي وأخَّلاقي للطَّبيب ودراسة بيئته ومجتمعه ووضعه النفسي. واسمح لي يا استاذ المعلوف، ان أرد لك هذا الكلام، لأن الطبيب يدرسَ في مهنتُه علم النفسُ والاداب الطبينة والآخلاق المهنية ويتدرج في عمله من خايم في المستشفى، الى معرض وتقني ومساعد طبيب الى طبيب، وهو يمر بهذه المراحل جميعا باشراف اساتذة وأجان وجامعات، وبعد كل هذا ناخَذ الديبلُوم، بينما غيرنا لمهرد معرفته الجيدة باللفة العربية، يحمل قلمه ويبدأ بالتنظير والتوجيه والاقتراحات في مجالات لا يفقه عنها شيئا، واكبر دليلٌ على كلامي. هُو ما نسبتُه الى كون نقابتنا سلطة قضائية، واستفرب كيف لا تعلم ان القماء اللبناني، يتابع يوميا عُشرات القضايا والشكاوي للمواطنين والاطباء على حدّ سواء، ويصدر الاحكام، وَمَوْ مشكورا يحاول دائمًا في الأمور الممنية والعلمية ان يقف على رأي النقابة ولجائماً العلمية في أي مُوضوع يحذَّل مَجَالُ اختصاصها. أن القضاء اللبناني مولح بالقاتون وبصحة المواطن، وسلمر عليه وعلى حسن تطبيق القوانين، ونقابتنا ومجلسما التأديبي يعملان ما في وسعمنا للقيام بمذه المعمة.

اما القول إن موقعي ومسؤوليتي يقرضان علي الرد، او إن الزملاء قد ضغطوا لكي ارد على مقالتك منعاً للإحراج، فأطمئنك الى فني لست من هذا الصنف، ولا الزملاءُ الُاطبه ۖ من الفئة التي تضفط ُّ في مسألة كمنَّه. ومَّا ورد في َّالمقللة السابقةُ وما يرد في هذه المقالة توشيح وتصويب لاساءات وافتراءاتٌ ومغالطات بحق الطب والمهنَّة، وندن كنقابة مولدون بتصويبها وتوضيعها، وانا شخصيا مكلف التصريح عن ذلك، باسم النقيب ومجلس النقابة والجسم الطبي، واعوذ بالله من كامة آذا الي جندي من جُنود الجسم الطبي في لبنان، مثل الأف اخرين من زملائي، خدمنا ونخدم هذا الوطن والمُجتمعُ بكل لخَلَاصٌ وَتَعَانُ، في السلم والدَّربُ، يُبدِّلُ ويقْير بدل، ليلا ونَماراً، فيأتيُّ من يكلُّفَتْنَا اخْيرا على عملنًا ويشهر بنا على صفحات الجرائد، لذلك نوضح ونصوب.ً لكي لا يضيع الرأي العلم، فيعتبر سكوتنا موافقة، بدل ان يكون ترفعاً، ويُظَّن صَّمتنا خوَّفا بدل ّان يراّه تنزها وحماية للانسان، نرد ونوضح لأنه لم يردعكم لحـد عن الاساءة الى الاطباء. للطبيب اتسان، وقد يخطئ، وجل من لا يخطئ، ولكن هناك اسلوب وطرق وجمات معنية بمنا الأمر وبمحاسبة الخطأ وتقديره، ولا يجوز ان نستَفيض في الفيال ونستعين بجرائد ومجَلات ودراسات المجتمعات الْخْرى، لكى نَقُوى وندعم رأينا. ندن في لبنان آلذي مرت به الحرب وعـصفت ١٧ علما، واكن اطمئن الاستلذ الى ان النقابة والممنة لم تتأثرا بالحرب، ولم يحقل طارئ واحد على الممنة، وقد كلف ذلك غاليا جداً. والنقابة بقيت موحدة في أحلك ايام العرب وبقيت قوانينما سارية المفعول، ولم يغرط في اي ملف او ورقة او مطبوعة ولم تجر مسايرة اي جمة و حزب او ميليشيا. واذا كنت لا تعلم، فأعلم الله بفضل اطبه نقبه واعضّاء مُجلس سُرفاء سابقين، وبفضل إدارة حكيمة للنقابة طبلة الدرب، لم ينتسب ألى النقابة أي شخص مشكوك بشمادته او بعلمه او بكفائته، طبعا وفق القواتين، واوضح ذلك لكيَّ لا تفمز يا استادُ من لي جمة حزيية أو مناطقية كانت، لتبرر وجمة نظرك. والدق يقالُ

أن النقابة لم تتعرض لأي مُفوطٌ من مُنا النوع في فتراتُ الدرب. وقدد وصل الامر الى درجة الاستخصاد بالمقابلة المتلفزة القيبي الاطباء والمستشفيات وباستخدامهما نصوصا من مقالتك، غريب! لم يلاحظ لحد ذلك غيرك، ومحوره وأحد هو اتعاب الاطبه. وقد استفل الاستاذ مارسيل غاتم هذا الذلاف جيدا وحاول انجاح برنامجه بتسليط الضّوء على ما يغرق وليس على ما يجمع، وهذه عادة الصحافة. لضف الى انه عرض للرأي العام، افكارا جديدة – قديمة، حملما لحد الاختصاصيين في حقل الاقتصاد الصحي، وقدمما بقالب فضة للرأي العام، علما ان محتواها وجوهرها عبء سادي واحتماعي على المواطن وتجريد للطبيب من مبادرته وابداعه وللمستشفى من استقلاله ومكلته جرى تسويق هذه الافكار على مرأى ومسمع من الجميع لان الحرب الكلامية كللت قد أشتعلت وتولى الاستاذ غلتم أشعال فَتِيلَتُماً، مَعَ العَلَمُ أَن نَقَيِبنا لَكَد اكثر من مرة وطالب الاستاذ المحاضر بأن يتواضع في نظرياته، فلبنان ليسَ بفابة، وكان واضحا جدا في عرضه للمسائل، وربماً لم يرد غيرً تركيز الضوء أكثر على معاناة الاطباء من المستشفيات وعلى معاناتُهم المزدوجة من الناس والرأي العام بسبب سياسة المستشفيات، وهو مأزم ذلك، أتَّه بمثل شريحةً نخبوية معطَّاءَة، يمدر حقماً يوميا معنويا وماديا، وقد حاول الافرقة الآخرون في البرنامج دائما المقاطعة لمنع استكمال الرواية

. نعم. قما مشكلة اتعاب الاطباء، التيُّ لا تصل اطلاقا او تصل منقوصة لهم، وهي مشكلة مع المستشفيات ومع المؤسسات الضامنة يجب حلَّما نماليا، ولنا من ألداُّعينُّ امعالجتما معالجة هادئة وبرعاية وزارة الوصاية، ومذا ما يتم حاليا بجمود وزير الصحة المشكورة. أما أن تلجأ ألى تصريح لوزير الصحة عن القلب المفتوح، لتبرر أساخك للى الجسم الطبي به، فهذا لمر مرفوض.

تقول حرفياً: "أن غالبية المستشفيات تبري عمليات قلب مفتوح لا طرورة لماا" ووهنا تحريف لكلام الوزير واساءة الى المستشفى والطبيب والمريض والوزارة والمؤسسات الضامنة جميعاً. إن هذه المسألة حساسة الى درجة يُجِبُ أنَّ لا تُعالَّح بالاعلام. ولكي لا تفهمني خطأ، أوضح المقصود، وهو ان هناك مدارس ووجهات نظر حول هذا الموضوع، فلا يُنجر احد ويعط كلاما نلجزا ونمائيا حول هذه المسألة. فقد نضَّع مقاييس وأنظمة تمكمها، ولكن من يتحمل المسؤولية؟ من يقرر لجراء او عدم اجراً العملية؟ من يعطي الموافقة؟ من يُبرئ الطبيب اذا لَم تجر الْجراْحة في وقتما؟ ان تعميم الكلام فيه الكثير من التجني، في اميركا مثلاً، أعلى نسبَّة عمليّات قلب مفتوح في العالم، قياسا بعدد السكان، وربما هم متخلفون هناك في رأي الاستاذ

يكفي تصويرنا حيتانا مالية، مدفما الاول والاخير جني الارباح والمال، فمنا معيب. نعم نطمح للى أن نعيش حياة كريمة لنا ولعاظلاتنا مثلناً مثل كل الناس، وهذا حق. فنَمَن نَعْظَي أَكْثُر مِن غُيرِنا في مَهْتَتَا، فَهَل هذا لا يقدر؟ نعمل في اللَّيل كما في النهار وتدت الطلب ٢٤ ساعة، فهل هذا لا يقدر؟ ندن ملزمون متابعة العلم الحديث والسفر لحضور المؤتمرات والاشتراك في المجلات والابحاث الطبية وكل ذلك مكلف. لا نملك صمان شيخوخة ولا تقاعب افلا يُحق لنا بتأمين علائلتنا وعجزنا في المستقبل؟ فـلا يزايدن أحـد علينا بذلك، ويكفي، ولمرة اخيـرة! مل المطلوب أن نطبب وتعاين مجاناً؟ نَدَنَ عَلَى استَعَدَادَ لَمُلكَ، شُرط أَن تَؤْمَنَ لَنَا الدُولَةُ والمَجْتَمَعُ الْحِياةُ اللائقَةُ المقبولة. وما ننب ٩٩٪ من الاطبه لذا كلنّ لمثالُ الاستاذ المعلوف لا يريدون الطبابة الا عند المع الاسماء من النطاسيين البارعين كما لسماهم، ونمن نفتخر بهم، او اذا اصر على الاستشفاء في الدرجة الأولى في افخر المستشفيات؟ هذا خياره... اكثرية الشعب اللبناني يطبعها ويعاينها الطبيب العادي المتواضع في المدينة والريف، بالتعرفة الرسمية والمقبولة، وتستشفي في درجات الضمان والوزارة، وهي راضية بنميها، والطبيب في هذه الحال يقبض اتعابه، اذا قبضها، بعد اشهر او سنة وتكون

لا أريد سرد معلَّلتَنا، فليس هنا العجال اذلك ولكن الكيل قد طفح بأقلام ضلاعة وشاردة تدكي وتنظر في مسائل تجهلما وتسرد وقائع من مخيلاتها تفجرها جملا وتعايير فصيحة وفي اطار انبي رفيع، ليس بوسعي أن أجاريم ولكني حاولت لأنني ضُقتُ ذَرِعا بِالْكِلَامِ اللَّمِسؤولِ وبِالْفُوضِي الْعَلَمِيةِ اللَّامِتَنَامِيةٍ...

ما زالت جعبتي مليئة، ولكن يبنعني موقعي ومسؤوليتي من التخوه بالاكثر، شاتي شأن الاف الاطباء الذين قد يفوقونني قدرة على السرد والتحليل والتوضيح. لأن الدياة قد مقلتنا، والتجارب قد علمتنا، فأقل واحد منا درس عشر سنوات في الجلمعة العلمية وعشر سنوات في جامعة الحياة، ولكننا جميعا متمسكون برسالتنا، متمسكون بوطئناً، هذا الذي اعتبرتُ في كلامك أنه ضاع وخسرناه الى الابد، ولا افهم مانا تقصد بمُـذا الكلام، لا، الوطن بلق، والطبيب اللبنائي بلق شعلة وضاءة معطاءة في هذا الوطن، انا اعطى وجامد فهذا واجبه، واذا اخطأ فيجب معاسبته، ونصر على ذلك، ومناك قواتين وميئات قضائية ونقابية لمته المعمة.

استاذ المعلوف، من غير معرفة شخصية، ومع الاحترام والتقدير، ادعوك الى مناظرة أعلامية تختار وتحدد توقيتها وزماتها ومكاتها وموضوعها، ولمرة الخيرة، يكفي سجالات اعلامية، في جريدة نفتخر بما، لأنما منارة من منارات الاعلام في هذا الوطن، فأنا لا اكابر كما وَصفتني في نماية مقالتك، إنا التدبيُّ بكلُّ شرف ومحبةً، الأننا حماة المواطن، والوطن وحقوق ألتنسأن، وهذه المسائل لا تخفع لمزايدة لحد علينا. واذا كنت أقفلت الباب على الردود كما كتبت، فزمنيَّ؛ لاستتناجك وعزوفك عن التطرق الى مسلال من غير ادتصاصك أما أنا عدت وعزمت على الرد فلحرص على مطالعة العدد الاكبر من مُجَلَاتَ فرنسا وبريطانيا وجزر القَّمر، لأنك سنتكون في حلجة ملحة اليما. شكراً، لأنكُ جعلتني لكتب هذه المرة بدون انفعال!

رثيس اللجنة الاعلامية في نقابة الاطباء ناثب نقيب الاطباء الطبيب بلال عبدالله

الاميركي هول قصد الروشة للسباحة والتحليل اظهر كمية كحول عالية

واصل قناضي التسمقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا امس تحقيقاته فيُّ العُثُور على الصحافي الأميركي مايكلُ جون مول جثة صباح الأحد في بحر الروشة. واستمع الى أفادات عاملين مروسه، ومسلم على المسلم المسلم في فندق "مــاي فــلاور" في المــمــرا؟ حيث نزل الاقامة فيه ثلاثة ايام.

وابلغُ القضاء نتائج تحليل عينة من ىم مايّكل اجريت في "مستشة الدامعة الاميركية". وتبين ان نسبة تناوله الكمول مرتفعة وصلت الى ٥٠.٥٦ في حين أن نسبـة تعـاطي المخدرات علديةً. وينتظر القاضي ميرزًا ان يتسلم التقرير الفطي بتتائج

فيُهاُّ، وقد نُقَّلها ألى علبة كبريت. وتفييد المعلومات التي توافرت للقضاء ان مايكل خابر زوجتُه المنفصل الطبية معرفة نوع هذه التبوب ومدى عنما تكرّاراً قبل خروجه من الفندق، تأثيرها على من يتناولها مع الكحول وكاتت المرة الاخيرة الرابعة والنصف قجرآ وغادر على اثرها للفندق متوجمآ الى الروشة.

ويبدو ان تعاطيه الذمرة اثر في عدم التجاوب معه لينطلق في العمل وَذَكَّرْتَ المعلوماتَ ان مايكل طلب حيث تدرب اسبوعاً. وكأنت الخمرة من العاملين في الفندق اكثر من مرة وراً، تغيير اقامته من منزل صعيقه تأمين اتصال هاتفي بزوجست في الصحافي الى الفندق بعدما انزعج اميركا. وقد تدادث معما ولم تدم الصديق من سكره الدّائم. المخابرة الاخيرة سوى ثوان.

المركز الكاثوليكي يستنكر الاعتداء على كنيسة مار انطونيوس في علمان

عائلة سعد حداد هاجرت الی امیرکا

ُ واُورد التـــقـــريرُ الذي رفع الى مسْؤُولين كبار ان مُعلومات توآفرت من دَاخَلُ الشريطُ الحدودي مفادّها ان عائلة حداد سافرت آلى الولايات المتحدة الاميركية في صورة نمائية وبرفقتها مسؤول ماّ يسمّى "الإدارة المننية" في بندة القليعة، المسؤول عن مُعبر كَفَرتبنيت ريشار حاصباني. ُ وَذَكَرُ ان سُلِيمان سَعِيْد الذي كان حمل رتبة رائد في تراتبية ميليشيا 'جيش لبنان الجنوبي" ومن النافذين فيماً، غادر الشريط الحدودي المعتل الى شيلي على اثر خلافٌ مّع قــائد هذه الميليّــشـيــا اللواء انطوآن لحــد

والمسؤولين الاسرائيليين. واشار التقرير الى "اقدام قوات الاحتلال الاسرائيلي منذ زهاء اسبوعين على ابعاد المترس عجد يحيي والمدرىسة مسريم من مسدرىسة بلدة رشاف الرسمية ومنعهما من العودة آلى مدرسة البلدة. كذلك اقدَّت على ابعاد المواطن احمد ابرهيم كبسون وعائلته من البلدة نفسماً".

تطوير قوانين المصارف والشركات

يفتتح وزير العدل بهيج طبارة بعد غد الجمعة المؤتمر القانوني "عن تطوير قواتين المصارف والشركات" في أُقَاعَةُ الْمُحَاضِراتُ في دار نقابة المُصامين في بيــروّت، في حــضــور رسميين وديبلوماسيين و١١٥ فرنسياً وصلوا الى لبنان بينهم ٦٥ هَانُونياً من قضاة ومحامين واساتذة جأمعات حقوقية فرنسيةً. التاسعة والنصف صباحآ يفتتح

المؤتمر اعماله بكلمة لنقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي فرئيس حُمْعَيَّةَ "قَانُونَ وَتَجَارَةً" في فـرنسـا المحامي روجيه روبي ثم الوزير طبارة. ويستنمر المؤتمر متى ظمر السبت ويحاضر فيه مجموعة من القانونسن ألفرنسيين واللبنائيين بينهم رئيس الفرفة التجارية لدى محكمة التمييز الفرنسية وقضاة ومحامون فرنسيون

تریث محامی الحزب القومى

علقد المصاميون القلوميون الاجتماعيون اجتماعاً للبحث في شؤون نقابة المحامين والانتخابات ألتقابيا المرتقبة في ۗ آ أ من الجاري وقرروا عقد اجتماع لاحق يوم الجمعة ١٤ منه "لمتابعة البحث ولاتضاذ الموقف المناسب الذي تمليله ميصلحة الوطن والتقابة والمحاّمين عموماً".

محاكمة المتهمين بقتل رأفت سليمان

عينت محكمة الجنايات في جبل لبنان برئاسة القاضي حاتم ماضي يوم ١٠ تشرين الثناني موعداً لمباشرة مداكمة تطوان الطيار ومدمد هرموش ورفاق هـمـا في جـريمة قـتل رأفت سليمان وتذويبه بمادة الاسيد.

سلب مصرف في عاليه اقتدم ثلاثة مسلمين فرع "بنك مصر ولبنان في عاليه وضربوا هلال عبداللهُ شَمَّيبٌ (٤٠ عامًا) أَلْمُسؤولُ عن الخزئة وسلبوا ١٥١ مليوناً و١٠٠ الآف ليسرة لبناتيسة و١٨٩٨ دولارا اميركِياً مع شيكين بقيمة ٢٠٦٣٠ دولاراً من داخل النـــــزنـة، وهربوا

بسيارة كانت تنتظرهم في الخارج

وفيما السلئق. وكان ملال فتح الفزنة العديد جريآ على عادته في الساعة الثامنة والنصف صباحا عندما أهاجمه المسلحون الثلاثة وضربوه فأصيب بجروح ورضوض اُستَدْعَت نقله آلى "مستَشفى قلب يسوع للمعالجة.

استنكر المركز الكاتوليكي للاعلام الاعتداء الّذي تعرّضت له كنّ انطونيوس في بلدة علمان — الشوف، لا يسع المركسز للكاثوليكي سريرس حي بحد سون – استود، واعتبر "أن هذا العمل مخل بأمن الدولة لما ينطوي عليه من رغبة في بعث ذكريات الدرب".

افاد تقرير امني ان عائلة الرائد الرلحل سنعتد عشداد هاجسرت ألى برس الولايات المتحدة الاميركية.

الأصالة ٱللَّبنائية في الاخلاق والدين وتقاليد العيش المشترك

الاعمال الجاهلية والصادرة عن نفوس جاهلة ونضع ثقتنا بالمسؤولين السياسيين وبقوى الأمن اللبنانية، لاتخاذ الاجراءات الضرورية تطبيقاً

زحلة ~ "التمار":

وافق قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا امس على تُخليةً عُشَـرة مـوقـوفين في ملف تزوير البيانات الجمركية وتسجيلها فى السجلات الرسمية نقاء كفالة مليون ليرة لكل منهم، وهم الكشافون في الجمرك: ميشال خوري وميشال حبران ويوسف نصرالله ومنصور البيطار وسعيد خضر وسعيد البراج، والعملاء الجمركيون فيصل حديب وضوميط كميد وجمال ألجمل والموظف لدى عميل جمركي ريمون عاقوري، وبقي اربعة موقوفين في مذه القضية مم: بيار الجضم ونبيلً

– الاسرائيلية).

واشار آلی آنه سیندرس امکان

الاجتماع الـ ٢٦ لجموعة المراقبة: حض المتحاربين على التزام "التفاهم"

Throughout the action of the



رئيس المجموعة في طريقه الى الطوافة فبيل اقلاعها من "استراحة صور" الى الناقورة

في منطقة الريحان، وبالتالي فان العمل لم يكن مشروعاً وشكل خرقاً

القُوة الدوليَّة للتسميلات المُقَدمةُ الى

ونسبت الوكالة الوطنية للاعلاء

الى مصادر مطلعة ان الاجتماع شمد

مناقشات حادة عندما قدم أأمندوب

الاسرائيلي فيلماً لا علاقة له بموضّوع

الشكوى، وقد اعترض الوفعان

اللبناني والسوري على ما آيرزه الوفد

الاسترائيلي، ممّا استدعى تدخل

رئيس المجموعة جوزف رابان امصلحة

أُجْواءَ العملُ في المجموعة، وايده

الوفدان اللبناني والسوري في ذلك.

عقيت مجموعة مراقبة تفاهم ئيسان" اجتماعاً الدادية عشرة قبل مسرّح المندوب اللبنائي أن اطلاق ظهـر أمس في المقـر العـام للقـوة الدولية في الناقورة، برئاسة المندوب النار كأن مشروعاً ولا يمكن اعتباره خرقاً للتفلهم؛ ما بام استمدف مواقع الفرنسي ٱلسفير جوزف رابان، وذلك القوات الاسرائيلية وتلك للمتعاونة للنظر في الشكوى الأسرائيلية التي معما الموجودة في كسارة العروش تنهم المقاومة بالتسبب في اصابةً في منطقة الربحان. المواطنة اللبنانية آمنة ابرهيم خليفة حضت مجموعة المراقبة بشدة منّ جراء قصفها ثكنة أجيش لبنان المتحاربين على العمل بدقة استنادأ الجنوبي" في الريحسان، ولم تأخسدُ المجموعة بالشكوى من حيث اعتبارها الى بنود تفاهم نيسان ١٩٩٦، واخذ الاحتياطات الضرورية. عبرت مجموعة الدائث خرقا للتفاهم لكنما اقرت المراقبة عن امتناتها العميق اقيادة

مدني بريء وحضت المتحاربين بشدة اعضاء الوفود". على الترام بنود التـفاهم. وجـاء في وكانت طُوافة دولية نقلت الوفدين يبان اصدرته بعد اجتماعها مساء الفرنسي واللبنائي قرابة العاشرة "لجتِمعت مجموعـة المراقبـة ف والنصف مباحاً من باحة "استراحة \$/(٩٧/١) في مُـقَّر قيادَّة القَّوَّةُ الدوليـة في الناقورة لبنان، لدرس صور السياحية" الى الناقورة، في جو ماطر وعاصف. شكوى خرق لتفاهم نيسان 1997 يذكر أن هذا الاجتماع هو الـ٢٣ قدمها الوفد الاسرائيلي في تاريخ للمجموعة منذ مطلع السنة.

-199Y/11/T اقرت مجموعة المراقبة لن خمس قذائف اطلقتها مجموعة لبنائية مسلحة في سياق عمل عسكري، بادرت به، جرحت مدنياً بريئاً واضرت بمنازل في

صور – "النهار":

مسرح المندوب الاسسرائيلي بأز اطلاق النَّار كان بمِيادرة متَعمَدة، لأنَّ الانفجار وقع بعيداً عنَ مواقع القوات الاسرائيلية واولئك المتعاونين معها

تنسيب مجموعة لينائية مسلحجرح ومنا نص البيان الذي أصدره

وقالت مصادر قضائية مسؤولة ان

مليكل اطلع زوجته انه سيقصد البحر

ويبدو ان مايكل الذي حضر الى لبنان في ٢١ تضرين الاول الماهي

بحن عي ۱۹۰ مصورين ادون العصلي يعرف التجول في بيروت بعدما عمل في لبنان صحافيا في جريدة "الدايلي ستار" عام ۱۹۸۲ مدة علم.

والاعتقاد السائد عن الدادث، من

التصوِر الإولي، ان مايكل احتسى

كحولاً قبل خروجه من الفندق وقد

عثر في غرفته على حبوب ممدئة من

نوعُ "فَّالِدُومِ" التَّيِّ يتَعَاظلها، وعلى حبوب خارج العلبة المخصصة لتوضع

وطلب القاضي ميسرزا من اللجنة

للسياحة عندما تهاتف معها.

للاعلام ومعه جميع اللبنانيين المخلصين الدرماء على تدحسين السلم الآهلي وألعيش المشترك الا ان يستنكَّروا هذا العــمل المخل، ليس بصيغة الدياة الواحدة فحسب، بلُّ أَيْضًا بأمن الدولة الواحدة، أما قد ينطوي عليه من رغبة في بعث نكريات الدرب التي نبذتها نفوس اللبنانيين، وخـصـوصـاً ابناء اقليم الضروب بعدما صمموا في ظلُّ الجميُّه ورية الثانية على أستعادة

لذلك نرى أن التــفــافل عن هذا العمل المستنكر وعدم الجدية في تأمين الحماية لامالي البلدة وبيوتمم واماكن عبائتهم وأرزاقهم وعدم ملاحقة البناة وردعهم ومعاقبتهم، قد يكون مقدمة خطيرة تشجع على مزيد من الاساءة الى السلام، الذي تصرص الدولة ومؤسساتها على تحصين مسيرته، توصلاً الى ما كانت الحيثاة عليتُه في المنطقية من روح الوئآم والاخاء والأحترام للمقدسات

أتنا نمذر من مغبة تكرار هذه للقوانين، وتأمين هيبة الدولة".

استقصاء في البقاع عن منع النواب من دخول بعلبك

بنة على طلب النائب العــ التمييزي عدنان عضوم سطر العدعي العام الاستئنافي في البقاع جوزف خلیل، امس، استنابات قصائیة تتعلق بالمعلومات عن منع نواب من الدخول الى منطقة يعلبك - المرمل، وتم أيداع هذه الاستنابات المرأكر الامنية في البقاع من شرطة قضائية وامن دولة واستقصاء ومضابرات وامن عام.

تخلية ١٠ موقوفين في ملف الجمرك

الصلح وبول وبيار حامض. رئيس جديد لـ"الشؤون المدنية" في "الدزام"

بثت اذاعـــة "مـــوت الجنوب" الحيدونية امس جييثاً اجرته مع الرئيسُ الجديدُ لـ"الشَّؤُونِ المُدنيـةُ الأسرائيلية العقيد رفيق سعيد الذي عين خلفاً للعقيد شاؤول كاليسآ، كشف فيه عن اعتزام اسرائيل انشاء مستشفى للعيون عند "معبر فلطمة" في كفرُكلا (الدُّود اللبنائيةُ

معالجة بعض حالات الحدوبيين في مستشفيات آسرائيل، ممن لا اقارب لهم في "جــيشُ لبنان الجنوبيّ"، وحـتى "حـالات طارئة" من شـمـال "الحزام الامني". واكد ان "الشؤون المدنية" ستعتمد نمطأ جديداً من المشاريع الصيــويـة في الشــريط تختلف عن المشاريع السابقة.

هجمات ومتفجرة ضد تجمعات للاحتلال وقصف اطراف ٣ قرى في الاوسط اسلحتهم الرشاشة والمتوسطة صور - بنت جبيل - "النهار": والقذائف الصاروخية المبأشرة ومدفعية المأون من عيار ٨٢

تعبرضت اطراف مبجدل سلم وقبريخا وشقرا ووائيا القيسية ميللمتر، وتمكن المقاومون من اصابة والسَّلُوقي في النَّقَطَاعِ الأوسَّطَ؛ الخامسة مساء أمس، لقصف مدفعي امدافهم بدقة وايقاع عدد من افراد العدو وجيش العميل لحدّ بين قتيلُ اسرائيلي.

لقسوات الاحسسلال الاسسرائيلي

استقدمت الى داخل موقع مشعرون

فى القطاع الاوسط، وفي الوقت

الذَّى كان جنود العدو يقومون

بعملية تدشيم لمواقعهم الى جانب

عناصر من ميليشيات العميل لحد

استمدفهم المقاومون بنيران

– تُتمة المنشور في الصفحة ؟ –

من دون القضاء عليهما تماماً، الله لم يكن من صلاحياتها منع "حزب الله"

والمقاومة اللبنائية من حقمما في القيام

بنشاطاتهما. ونجحت اللجنة في تحديد

قواعد معينة لحملية المدنيين وحصر

النزاع، وهي ليست بديلة من السلام. واذا تأخر السلام، فيجب التخوف من

تُدمور محتمل للحال في جنوب لبنان. ﴿ العسمل في حسال تدمور

مأ يجب عمله هو مواصلة النشاط

واللجوء الَّى كل الوسائل الديبلوماسية

من تعتقدون أن اقتراح "لبنان أولاً" يمكن تحققه أذا تأخرت العملية السلمية؟

أعتقد أنه لم يحدث أن اقترحت

اسرائيل شيئاً جدياً في هذا النصوص. انكركم بقرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥

القاشي باتسحاب الجيش الاسرائيلي

من كلُّ الاراضي اللبنانية. وعليما تنفيذُ

نَلُكُ، أَن الْعَـمُكِـة الَّتِي انطلقت في

مدريد واوسلو يجب ان تستمر وبنية

صافية، وعير ذلك يعكن الوصول الى

السلام الدَّقيقي. 4 مــا هي اللحظات المؤثرة التي

- اللَّحَظَّة المؤثرة كانت عندما زرت

قاتا، وبعدما عارضُ الجبيع رغبتي هذّه. • حتى السفير القرنسي السابق

- نَعَمَ، لَأَنَهُ خَسَافَ عَلَى امِن وزيره.

ورفضت قوات حفظ السلام التأبعة

للامم المتحدة الموجودة في الجنوب

تحمل هذه العسؤولية. وعلى رعم ذلك،

والواقع انما كغت لعظة مؤثرة جداً

ومأسوية امام مركز القوات الدولية

لُحفظ السلام الذي تعرض للقصف الاسرائيلي، ومناك، لمست تأثر الجنود

هل تأسفون لقيامكم بعمل ما

– (مــازحــاً) اســـفي الوحــيــد ان

الانتخابات التشريعية في فرنسا اوقفت

مهمتي وزيراً للخارجية. * قبل ايام، عبر وزير المارجية

الروسي يَعْفَينَى يريماكُوفُ عن رغبة بلاده في الانضمام ألى لجنة العراقبة المنبشقة من "تفاهم نيسان"، فمل

يمكن تصليق هذه الرغبة، وضمن اي

نَجَعَتُ فِي "اقْنَاعُهُمْ ۖ وَنُهَبِتَ.

والناس، وخصوصاً النساء.

في اثناء مذه الفَتْرَة؟ `

جان – ييار لافون؟

تتذكرها اثناء عملية أعناقيد الغضب

ونكرت مصادر "جيش لبنان الجنوبي" في بنت جبيل ان محيط مــوقع القنطرة ووادي السلوقي كخلك افابت "المقاومة تعرض بعض الظمر لقصف مدفعي رنت عليه المدفعية. واعلنت غرفة عمليات حركة "أمل" ان "مجموعة الشهيد عيسى صفاني رصحت الرابعة والنصف عص (امس)، تعزيزات عسكرية تابعة

الاسلامية" إن "مجموعة الشهيد ممند الفوعاني فجرت عبوة ناسفة الرابعة والدقيقة الـ٢٥ عصر (امس) في دورية مشاة صميونية قوامها اثنًا عشر جندياً قرب بلدة طلوسة، وحققت فيها اصابات مباشرة. وبعد ساعة ونصف ساعة من تفجير العبوة حضرت قوة مسائدة صميونية لسحب الاصابات ومساندة القوة المستمدفة فقامت على الاثر مجمُوعة الشميد ابو خليل قصفي من سُرية الشميد هادي تصرالله التسابعسة لوحسدة الاستاد الناري باستمدافها بالاسلحة المناسبة

--- لجنة المراقبة هي اقتراح فرنسي

الآبنانيين والسوريين والاسرائيليين

والاميـركـيين خـلال ازمـة "عناقـيـد

للفضب". واعتقد ان هذه اللجنة كأنت

خطوة مباركة على طريق السلام. ولن انزعج ابدأ او اتصفظ عن مـشــاركــة

الديبلوماسية الروسية في "اعمال

اللجنة لانما مفيدة، ولأن موسكو احد

راعيي المسيرة السلمية في الشرق

اللهِ سُطَّ زد علَّى ذلك أن السَّيدينَ

بريملكوف والمبسوث الروسي الخاص بوسوفاليوك يعرفان المنطقة جيداً ،

ولَّمما اسبابهما الوجيمة من اجل تعزيز

وجود بلادهما، واعتقد ان ذلك مفيد

أحباط المفاوضات

الفرنسي اويسر فيكرين قبل نصو شهرين، سياسة رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو بانما

مُكَارِثُيثٌ مِل تَعْسَفُ دُونِ أَن هَذَهُ

- جميعناً يعلم ان الصعوبات التي

تواجمها العملية السلمية بدأت مع انتهأه

الانتخابات التشريعية الاخيرة في

التسليل. اسرائيل. ومنذ ذلك الوات، يختش جميع شركه السلام عن الوسائل الناجعة

لمواصلة السيرة. وحتى الآن، ساد لحباط

كبير بسبب توقف المفاوضات، مما ادى

الى تُدمور الاوضّاع. ﴿ في منه العسال كييف ترون

عجب التــزام المبــانئ التي تم

التوافق عليما في مدريد وأوسلو. ولأ طريق اضرى اذاك، واعتقد ان من

الاقفضل مواصلة المفاوضات التي جرت

بين سورياواسرائيلِ وادت الى نتائج

معينة لا يمكن لحداً تجاهلها، وطبعاً

مواعلة هذه المفاوضات انطلاقاً من

آذاً سياسة نتنيامو لا تزال

– اتما على الاقل بعيدة عن المدف

عل تشاطرون رأي بعض الخبراء الخين يرون إن الاطرة الاميركيية

عَـاجِزِةٍ فَي الْوَحْعِ الْمِـالِي عَن تَـأُنْيَة

دور اكْثر فَاعلية في العمليَّة السلمية،

وذلك يسبب توازن القوى الموجود

دَاخَل ُللوبِيِّ الْيَهُودِي فِي الْوَلْايِاتُ البتحدة لمصلحة المتطرفين المؤيدين

النتائج التي تحققت.

الذي حددثه لكم للسلام.

'کارثیة''!

المسيلة لدفع العملية آلى الأمام؟

السيأسة تغيرت؟

وصف خلفكم وزير الضارجية

في الاصل، عرضته على شرك

تشريع حأسم يشمل بموجبة جمديع الاحتُمُالاتُ الْمَتُوقع حصولها واصدار احكام صادقة، تتسلم قوى الأمن امر تنفيذها ووقف کل امری عند حده"

الحل قضائي

مِن زک*ي* النقاش:

ومتسترين بقانون جائر خلف

الملكية المُشتركة ، يتعدى

اصحباب الشقق في بناية "الفردوس" الكائنة في شارع

النكتور تعيبس خلف محظة

بدران من منطقسة برج ابي ميدر، على مدخل مؤسسة

نقساش لصناعة اللانمسري

النسائية في الطبقة السطية

من البنَّاء مع ان مسخفها

الرئيسي بيعد عن مدخل البناء

خاصتهم ۱۲ مترا، مطالبين

بازالة واجمة زجاجية صغيرة

مخصصة لعرض نماذج من

مصنوعاته على ألمارة لبيسما

بالمفسرق تأمينآ لعصاريف

المؤسسة ورواتب موظفيها

الذي انتفض عددهم آلي

خمسة بعدما كاتوا ثلاثين

بسبب الازمة الاقتصادية

الخاتقة، ناسين او متناسين إن

هذا المعل كسَّان قسبَلُ أنّ

استــاجره بدون باب ومخبــا للصــوص ولقـضـاء الحــاجــة

والتسبب في انتشار الروائع الكريمة في ارجاء المنطقة.

وليس لهم في مُدخل مؤسستي التي لشغلما، ومساحتها ٢٢٥

متراً مربعا، سوّى غرفة صغيرة

تبلغ مساحتها ٥ امتار مخصصة

للصَّدادات الكهربائيسَّة، ولدى

جميعهم مفاتيح يدخلونها بكل

حرية ليُل نمار بدون أي عائق

على الاطّلاق، ومع العّلم ايضاً

ان الواجهة الزجاجية المميزة لا

يتجاوز عرضها ١٠٠ سم من

عسرس المدخل الذي يبلغ

مترين ونصف ولا يشكل اي

فالنين العلم يا سيسادة

الصارخ ويحول دون تماديهم

على حُقُوقَ الغُيّرِ، مُتسترينُ

بقاتون جائر يطلقون عليه

ُقَانُونَ الْمِلْكِيـةَ الْمِشْتَـكَةُ ،

ومعنَّأَهُ التَّعَبُّدي على الْفير

أحانونيها، راجيها من كهمار

المشـرعين مـعـآودة النظر في

هذا القلقون المطاط باصدار

عائق للمرور.

🤻 مصدر في بلدنية بيروت اوضح ان النزاع القائم بين الشاكي واصحاب الشقّق يحل فضّائيا ولا عُلاقة للبلدية

الوقوف في صف ثان

جميل شهاب يقيم في شارع مشام البراج المتفرع من شارع راس ألنبع، يقول أن شارع هشام البراج هو "زاروب"، لأن لا منفذ له ويتفرع منه شمالا 'زاروب'' أَضَر مستَّعْل ايضا وتركن فيه سيارات البنايات المجاورة. وفي الوقت الحاضر تشاد بنايتان في آخر زاروب البراج واخرى في المتفرع منه. ولَضِيقٌ المُواتِفُ، ركن الشاكي

بنابة سكنية

مطبعة في

مسواطن من منطقسة – عين المريسسة شسارع كندي ملك العجوز وابو مدير قبالة قصر جنبلَاظُّ، شُكَّا أنَّ مُطبِّعة تعملُ في مُلجِـاً البناية منذ اعــوام تنسبب اجمرتها بازعاج السكان وخصوصا انما تعمل سأل هل يسمح بوجود مطبعة

في بناء سكني، وطلب معالجة 🤻 مصدر في بلدية بيروت اوضح انه تم الكشف على مكان الشكوى وتبين ان المطبعة تعمل بموجب ترخيص صادر في القرار الرقم ١٥٥ تأريخ ١٩٢٦//١/٢٩ ولفت الى ان البلدية تعمل على ملاحقة اصحابها لتصحيح اوضاع الآجهزة التي تتسبب الازعاج توملاً ألى الحل.

ظلام وحفر

سكان منطقة زوق مـصبح في الشارع الممتد من مركز يسوعً الملك الطبي في الجاه "عبجي بترهوم" وحتى نمادة الشارة الذي يبلغ طوله قسرابة ٤٠٠ متر، يشكون أن الظلام يغمر الشارع ليلا لعدم وجود انارة، وأن المنقدر تملأ الطريق وفي نتيجة تسرب المياه من الابنية،

وخصوصا مبنى البدوي. 🧢 رئيس بلدية زوق مصبح اكد انه تم تنظيم محاضر ضبط بدق سكان مهبتى البسدوي وطلب منهم وضع "فَوْاشَات" في خَزَانَاتُهم، وكَنَاكُ ارسلُ كتاب النَّ مصلحة المياه لتغيير

القساطل للمكسورة عوض تلحيمها. وعن الاثارة قطل ان الاعتمادة لن تركب قبل توسيع الشبارع السنة المقبلة، ولكن ستحاول البلدية وضع مصابيح على الاعمدة الموجودة لمعالجة الوضع قدر المستطاع.

محققة فيها اصابات مباشرة". ◄ دوشاريت لـ "النهار" قبيل زيارته للبنان وسوريا

₹ لكن مل يجب انتظار سنة الوزراء الاســرائيلي، لكي يتم دفع السلام الى الامام؟ يعني أن العملية للسامية قد تعلق في انتظر خسارة نتياهو الانتخابات، وهذا الامر غير مؤكد. لذلك، اعتقد أن تقدم السلام يجب أن يكون مع السلطات الاسرائيلية معما كانت هويتَّما او لونما

المتحدة، وما السبيل الى الخروج من

- اعادة تكوين مجلس الادارة

- ما يراه حضرات المساهمين

الديبلوماسية الأميركية، واكن يجب ان نعى انها متأثرة جداً بعوامل السياسة التأخلية للولايات المتحدّة، ومذا الامر ليس جنديداً. ويمكنني القبول ان هذا الوضع تؤكسد الخط الذي استه دائمنآ من أجل قيام فرنسا وأوروبا بدور، ولو كنا غير مغيدين لما كنا هنا. أكن لو استمرت المفاوضات وادت الى نتائج بسبب الدفع الأميركي كما حدث في فترة معينة، اما كان وجود فرنسا مفيداً"، ولما رغبت حكومات المنطقة في أن تؤدي دوراً في هذه العمليـة. وكنا مفيدين خلال العامين الماضيين، ويمكننا القيام بدور مفيد في المرحلة المقبلة لاخراج العملية السامية من

٢٠٠٠ مــوّعـد اتتــمــاء ولاية رئيس - لا اتمنى ذلك واذا انتظرنا، فذلك السياسي. ويجب في رأيي التحدث مع مثلي السلطة المنتخبين في شكل

₹ كسيف تنظرون إلى المشكلة المتحجدة بين العسراق والولايات

هذه الازمة مع الامم المتحدة! - الْعُـراقُ لَا يَمَكُنُهُ تَجِـاهِلُ قَـرارات سجلس الامن، وعليه تنفيذها، لذا، عندما تقرر بفداد ابعاد المفتشين الاميركيين العاملين في اللجنة الذاصة ﴿ الدمار الشامل، فانما ترتكب خطأ. في المقابل يجب وضع حــد نمــالي لانعكاسات حرب الخليج وتسويتما وعليه، هان من واجب الأمم المتحدة وضع كل امكاتاتما في خدمة اللجنة الُذامة لمساعدتها في اتمام ممبتما، لأن تمديد مـ هل المراقـ بــة للتــسلع العراقيّ الى ما لا نُماية يفقحواً المحقية

🤏 مِنا مِن نمسائحكم القبيبانة - نُصيحتي بسيطة: نفذوا قرار مجلس الامن لكي تتخاصوا بسرعة من مهمة لجنة المراقبة بعد انتمالكما من وضع تقريرها، ويتخذ مجلس الامن قُرلَرُه في هُذَا الْخُصوصَ. واقترَّح على العراق أن يكون متماوناً لأن في ذلك

 بما اتنا في ميدان النصالح، ما ب حد مي ميندن المصالح، ما مي النصيحة التي تود ان توصلها الى وزير الخارجية القرنسي اوبير فيدرين الذي يتاهب لزيارة المنطقة المرة الذي التاريخ

الاولى، بعد نحو آسبوعين؟ – ليس لدي نصائح اوجمما الي و السبد فبدرين، لكني أتمنى أن تكون السياسة الفرنسية في الشرق الاوسط طموحة. ودورنا يُقضّي برسم طريقنا الناص. لا بالسير وراء الأخرين.

دعوة الى جمعية عمومية عادية

حضرات السادة مساهمو الشركة العربية للخدمات الطبية شمل مدعوون لحضور الجمعية العمومية العادية التى ستنعقد بصورة استثنائية في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/٦ في مركز الشركة الكائن في مستشفى البقاع في تعلبايا وذلك للتداول في جدول الأعمال التالي :

مجلس الإدارة

وكفر بدا. والتي بلغت التجمعات فيما حدا فرض على "الاولروا" انشاء مدارس

وعيادات صحية. ويمكن القول ان سكان هذه التجمعات يشكلون نحو ٢٥٪ من

الْفلسطينيينَ في هذه المنطقة. ويلاحظ نلك من عدد التلاميذ في مدارس هذه

التجمعات والذي بلغ عام ١٩٩٧، ١٩١٧ تلميذاً يشكلون ما نسبته ٢٠٪ من

العدد الاجمالي لطّلاب مدارس "الاونروا" المختلفة. بالتّأكيد سُترتفع هذه النسبة أذّاً اخذ في الاعتبار ان بعضُ التجمعاتُ لا مدارس متوسَّطة فيُما وبالتالي يخمب

الاطفال منها الى المدارس في المنيمات. كذلك بالاحظ رغم الفقر العام للمنيمات

والتجمعات ان نسبة المتعلمين وعملة الشهادات العلمية هي اكثر نسبياً من المناطق

الأخرى، ولاسيما بيروت، ومثالًا لا حصراً يبلغ عدد أطباء الاسنان الفلسطينيين

والعاملين في الممنة في مذه المنطقة ١٠ اطّبه اي ما يساوي ١٤٪ من مجموعً

وخصوصا أن "الاونروا" اعتمدت هذه المنيمات كمنطقتين، كل منهما مستقلة عن

الَّاخريُّ. وفيُّ هذه الْمُنطقة من الناحية التَّاريخية ثلاثة مُخيمات جرى تدمير اثنينُ

منهاً فبقي مخيم عين الحلوة، في حين ان مخيم المية ومية انتقَّل الى المنطقة المجاورة له واقيم تحت ظرف الضرورات، والحاحة. وبدعل التمجير المتواصل

للفلسطينيين من مخيمات الحنوب عموما تحول مخيم عين الحلوة والمنطقة المحبطة

به ملانا أَمَناً لَمَوْلًا ۚ جَمِيعا النينَ عاد جَز ۚ منهُم الى منيماتهم في منطقة عور ، في

حين إن اولئك الذين دمرت مخيماتهم ولم يتمكنوا من العوَّدة اليما شُكلوًّا

تَجَمُّعاتُ مُحاذِيةَ للْمُخْيِمِ، وإن نُحُو ١٢٠ أُسْرَةُ هجرتُ مِنْ تَلُ الزعتر والنبطية

اسكنتما "الاوتروا" في المخيم خلال النصف التّاني من ١٩٩٤. ومناك مناطق حي

السكة واوزو والبركسات والممشري ومي جميّعا تضم لاجئين من المهجرين

عبن الحلوة: مو اكبر المخبمات الفلسطينية في لبنان على الاطلاق مساحة وعدد سكان. ويقع على مسافة ٢ كيلومترات الى الدنوب الشرقي من مدينة

صيدا. انشىء عام ١٩٤٩ بمبادرة من اللَّجنة الدولية للصليب الادمر الدولي، ثم

انتقلت ادارته الى وكالة "الاثروا" بعد تأسيسما. تبلغ مساحته الرسمية

٢٩٠,٠٠٠ مَر مربع في حين أن مساحته الدالية التي أضيف اليما جزء من حي السكة واوزو والبركسات الملاصقة له، والتي اصبحت تعتبر امتدادا طبيعياً للمخيم

قد تجاوزتُ ٢٥٠٬٠٠٠ متر مربع. بلغُ عند السكان خلال العام ١٩٩٧ زماء

٣٢.٦٤٥ نسمة وهي تقديرات تتَّفق أو قريبة حدا منَّ تلك التي لدى "الاونروا".

يتوزعون على الشكل الآتي، المخيم بحدوده الرسمية ٣٠.٥٥٧ نسمة. السكة ٦٨

علالة لي ٤٠٨ نسمة. البركسات ٢٦٥ علالة أو ١٥٩٠ نسمة. أوزو ٢٥ عائلة أي

في المفيم ٨ مدَّارس لـ"الاونروا" فيَّ ٥ مبان (مناك مدارس تعمل بنظام

الدوامين) وبلغ عدد الاطفال النين يتعلَّمون فيما ٦٥٢٩ تلميناً، عدد الفنيات

منهم ٢٣١١ آي ما نسبته ٢٠٠٠٥٪. وبِلاحظُ أنّ عدد الفتيات في هذه المدارس

يزيد عن الصبيان، ويشكل التلامنة آلذين يرتادون هذه المدارس ما نسبته

٥٥٠٠٧٪ من مجمل اطفال او التلاميذ في هذه المنطقة التي تمتد من عدلون في

الجنوب الى حدود الناعمة. ويمكن الاستنتاج ان اكثر من ٦٠٪ من الفلسطينيين فيّ

هذه المنطقة يعيشون في هذا المخيم. وما يزيد عن ٩٦٪ من ابناء المخيم يعودونُ

٢١٠ نسَّمة. الممشري ٧٠ عائلة يشكلون ٤٢٠ نسمة.

ويحصلون على خدمات التعليم والصحة من مراكز "الاوتروا" في مخيّم عين الحلومّ.

الطبه الفلسطينيين في هذا المجال في لبنان. . ب- صيدا: تعتبر مخيمات صيدا المنطقة الثانية بالنسبة للجنوب اللبناني

"النهار" تعرض اوضاع الفلسطينيين في لبنان، أين هم وكيف يعيشون ؟

المخيمات أرض البؤس الحقيقي بين خطري الانجراف والانفجار عائلات تتكدس بلا أعمال أو حقّوق وتعيش على المساعدات الضئيلة

حسين شعبان

اين يعيش الفلسطينيون، وكيف هي اوضاعهم الاقتصادية والصحية والاجتماعية والسكانية في لبنان؟ اسئلة تجيب عنها دراسة وضعها الباحث الاجتماعي والكاتب الفلسطيني المقيم في ابنان الدكتور حسين شعبان وتنشرها "النمار" من اليوم على حلقتين: يفُرض الدديث عن اللاجئين الفلسطينيين في لبنان عموما والمخيمات

الفلسطينية التأبعة للآمم المتحدة وقاطنيما خصوصا التمييز بين اللجوء كحالة

سياسية ذات أبعاد دولية، واللجوء كحالة أتسانية وتبعاتها القانونية والأقتصادية

والمُعيشية. هذا الواقع تَفرضه خَمسة عقود من اللَّجوء الفلسطيني في لبنان. الْفُلسُطينية كمويةً في الدراسة تشمل كلّ اولئكَ اللَّاجَئينِ وابنائهم والَّفَادهم، فلسطينيين وغير فلسطينيين، والذين اعتمدتهم الامم المتحدة من خلال منظمته الناصةُ للأَمْثِينَ الْفُلسطينيينَ (الأُونروا) وتعريفُما للاجيءَ الفُلسطيني الذي يشمل المسجلين أو غير المسجلين(﴿)، والنين يحملون بطاقة خاصة منحت نهم وتمنح لأبنائهم وأحفادهم من بعدهم، لي مؤلاء النين يتناولهم قرار الامم المتحدة وجمعيتها العمومية رقم ١٩٤ والفقرة ١١ منه على وجه الخصوص. أماً الفلسطينيَّة كَحَالَة لجوءً بمعنَّاها القانوني اللِّبناني فميَّ لاَّ تشمل الا اولئك النين تعترف بهم المديرية العامة لادارة شؤون اللاجليين الفلسطينيين لدى وزارة الدَّافِيَةِ الْلْبِنَانِيةَ، والنَّيِّنِ تَتَم معاملَتِهم كَأَجانَب مِنْ فَتُهَ خَاصَةً لَا يحق لَهم الحصول على الجنسية اللبنائية، بغضِ النظر عن مدة اقامتهم، كما لا يتمتعون بحق

العملُ ألا في الدالات الاستثنائية لأنَّه لا ينطبِّق عليهم مفهوم او تعبير "المعاملة بالمثل"، اضَّافة الى مجموعة من القرارات التي تمنع عنهم حقُّوقهم التسانية الطبيعية التي تقرها مختلف الشرائع الدولية وبخلصة حقوق الانسان. ويحرم اللاجْتُونَ النبيِّنَ يحصِّنون على الجنسِّية اللبنائيَّة أو آبية جنسية أخْرى حق الاحَتفاظَ باوراقهم الثبوتية او استصدار بطاقة هوية من المديرية العامة لادارة شؤون هذه المقدمة السَّريعة كانت وستبقى ضرورية جدا، لأنه في كل مرة يجري

سَسَنَ ﴾ تناول اوضاع اللاجئين الفلسطينيين في لبنان يقضع عددهم لتجافبات سياء خُصيَّة، كأن عدد اللاجئين يَخْتَلْف بلختلاف الشَّخْص والمؤسسة التي تهتم بأمرهم، والتي ترتبط أسبابها بتصورات غالبا ما تكون غير موضوعية، بحيث يتفق جميع هؤلًا على عدم المس او الاقتراب او حتى التفكير باجرا احصا او معرفة العند التقيقي لهؤلاء اللاجئين. ولأن اللامعرفة، أو عدم المعرفة تنافي وتجافي الدقيقة وتؤدي في الفالب الى أستنتاجات لا تتسم بالخطأ غير المقصود بل قبلٌ ذلك بالجمَل، وَلأَن الدقيقة أشبه بالنار أو الماء قابلة لاستخدامات الخير والشر على السواء، لذلك لَا بَد من بعض التوضيح الضروري.

من هو اللاجيء الفلسطيني وهل يفقد الفلسطيني هويته الوطنية اذا حصل على جنسيَّة بلد أخر؟ "اللاجيء الفلسطيني هو الشخص الفلسطيني الذي كانت اقامته العائدة في فلسطين، وذلك لفترة لا تقل عن سنتين قبلُ النزاع عام ١٩٤٨، والذي فقد من جراء هذا النزاع داره ومورد رزقه، ولجأ عام ١٩٤٨ الى احد البلدان التي تُكفل فيما الوكالة الأغلثة. وسيستحقُ اللاجُئون النّين ينطبق عليهم هذا التعريف واولادهم او احفادهم مساعدة الوكالة انا كانوا (أ) مسجلين لديها، (ب) ومقيمين في منطقة عملياتها، (ج) ومحتلجون".

مِّناً ٱلتعريف مو الذَّى تعتمَّده وكالة غَوَّث اللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم في الشرق الَّادِني (الاوتروا) لتمييز اللاجئين الفلسطينييِّن عن سواهم. الشق الاخر من هذا السؤال يفرضه واقع ان خمسة عقود من اللَّجُوءُ والمعاداة الاقتصادية والمعيشية التي أدت الى تُعمِّيق اليؤس والفقّر في صفوفُ مُؤلاء اللاجئين، تحت شعار او مبدأ "تحسين حياة اللاجئين يعني تحسين فرص التوطين"، حفعت بجزء لا بأس به من هؤلاء اللاجئين الى قبول الجنسية اللبناتية على مرحلتين الاولى ١٩٥٨ عند تجنيس ندو ١٥ الف لاجي، فلسطيني، ثم عام ١٩٩٤ عندما تم تجنيس زهاء ٢٠ الف شخص اعتبروا او عوملوا حتى أحظة تجنيسهم لاجئين فلسطينيين من القرى المعروفة بالقرى السبع، والتي ارتفعت عند تتفيد المرسوم الى ١٨ قرية. بفعل الدروب المختلفة لجأ الى البلدان الاوروبية، وبخاصة الماتيا والدول الاسكندينافية عشرات الآلاف من اللاجئين الفلسطينيين في لبنان. ويمكن القول انه يتعذر أن نجد أسرة فلسطينية ليس لها ابن أو احد أفرادها في تلك الدول. وللدلالة على حجم هؤلاء اكدت بعض المصادر المُوثوق بها في صيفٌ ١٩٩٧، بعد وقف السلطات المختصة العمل بتأشيرة البخول للفلسطينيين حملة وثائق سفر الدول التي لَجأوا اليهاء ان حسائر مكتب لحدى شركات الطيران في احدى المدن الدأنمركيةُ بلغ نُحو ٢٠ ألَّف دولار، وذلك بسبب الغاء الفاسطينيين حجوزاتهم للأسباب المنَّكورة. وفي دراسة اولية قام بها واضع هذه الدراسة عن هذا الموضوع تبين أن نسبة مُعتبرة من الاسر قد لجأت بأكملُّها، وأن البعض الاخر من الاسر لم يبق منه الا كبار السن والتات، في حين أن الشباب تَفرقوا في بلَّدانَّ مختلفة بُدُّا من القارة الأميركية وصولا الى أوروباً بشقيما الشرقي والفربي، ولا

سيما المانياوالدانمرك واسوج ودول الاتحاد السوفياتي السابقة وبلغاريا وغيرها. وبالاستناد الى القانون الدولي ولا سيما التعريف المشئر اليه اعلاه يتمتع جميع هذا القاتون يمنّح الفلسطيني حق جنسية اخرى الى جاتب الفلسطينية. لذا يُعتبرُ معرفة عند الفاسطينيين اللَّاجئينَ آلى الدول الأخرى ضروريا وبديمياً للحفاظ على حقوقهم الوطنية والدفاع عنها واستمرار الاتصال بهم وخصوصا لن الاتصال قائم بشكل نموذجي حتى بسبّب العلاقات الأسرية التي تنسّم بالمُتلاة، حتى أنه بمكنّ التأكيد انَّ الْدُولة أو الدكومة اللبنانية مي الَّتي ستَّكون الخاسرة وبخاصّة اقتصادياً في حالِ التضييق على حركة مؤلاءً في زياراتهم للبنان. والأمر الآخر الذي لا بد منَّ التأكيد عَلَيهُ يتمثل في العند الكَّبيرُ من ضَدايا الدَّروْب المنتلفة منَّ مطلع العقد الثامن حتى مطلع العقَّد الاخير من القرن العشرين، هذا الرقم الذي ما زالُّ مجمولا، رغّم اهميته، لأسباب سياسية تتعلّق بالصراع العربي والفلسطيني – الاسرائيلي، ومن هنا نصل الى السؤال عن العدد الدقيقيِّ للإجلِّينِّ الْفلسطينيينَّ في

أستنادا الى احصاءات وكالة غوث اللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم في الشرق الابنى (الاونروا) بلغ عدد اللاجئينُ الفلسطينيين في ليلُولُ ١٩٩٧ زُها ٥٠٥٥/ ٣٧١. نسمة بمن فيمم فئة غير المسجلين. وهذا الرقم صحيح من الناحية النظرية والقاتونية الدولية والسياسية، ذلك انه في حال الحديث أو المفاوضات حول أوضاع الُلاجئينَ لا بد من أن يأخذ منا الرقم في الاعتبار، لكن عند اللاجئين المقيمينُ على الاراضي اللبنانية مو غير ذلك تماماً، فلذا قدرنا ان نسبة اولئك الدين يعيشون في دول أُذرى وحصلواً على الجنسية فيما او لَمم حق الحصول عليماً عندما تُكتملُّ يون مرى ومسور عنى مجسية حيم أو تهم حق الحصول عليما عنها الحيال المام عن المام عنها الحيال المام ٩٢٨،٦٧٦ نسمةً وييقى ٨٦٢، ٢٧٨ فلسطينيا يعيشون على الراضي اللبنانيةُ منمم زها ٧٥ الفا حصلُوا على الجنسية اللبناتية مع أخذ الفلسطينيات اللواتي تزوجن لْبِنائِيين في الاعتبار، اضافة الى النمو الطبيعي. ويتبين من ذلك لن عدد اللاجئين الفاسطينيين النين يعاملون معاملة الاجنبي لَّا يزيَّد عن ٢٠٣,١٢٨ نسمة وينقص هذا العدد أذا أخذ في الاعتبار أن الكثير من اللاجلين الفلسطينيين الذين قَصُوا أَو اختفوا اوقات الحروب المختلفة ما زَالُوا مُسجِلينَ لدى "الوَفْرُوا". مُمَّا يقودنا ألى الاستنتاج إن عدد اللاجئين الفلسطينيين المسجلين لدى مديرية شؤون اللاجئين الفلسطينيين التابعة نوزارة الداخلية اللبنانية لا يزيد عن ١٩٧٠،٥٥٧ نسمة يتوزعون على مختلف المناطق والمدن والمغيمات في لبنان. وبالاستناد الى التوزيع المغرافي لتلاميد مدارس "الاوتروا" على المناطق اللبنانية المختلفة يمكن استخلاص ان نسب توزع الفلسطينيين النين تشملهم الدراسة (أي المسجلين لدى "الاوتروا" بغض النظر عن حصولهم على الجنسية اللبنانية والموجودون فعلا على الرَّاضِيُّ اللَّبِنَاتِيةٌ) هو على الشكلُ الْأَتِي: مَنطَقَةُ صِيداً: ٢٢،٦٣٪ – طرَّابِلس

٢٤,٢٢٪ – صور ٨٠.٠١٪ – بيروت ٢١٨١٪ – البقاع ٢٠٣٢٪، لا بد من التسجيل ايضا أن ما يزيد عن ٧٠٪ من اللاجئين الفلسطينيين يقيمون دلَّخَلُ المخيمات الفلسطينية المعتمدة لدى وكالة "الأوتروا" والتي يبلغ عندهاً ١٢ مخيما موزعة على المناطق اللبنانية كالاتي: ٣ مخيمات في صور، مُخيمان في صيدا. ٤ مخيمات في بيروت وجبل لبنان. مخيمان في طرابلَس وواحد في البقاع. ولا بد من التأكيد لن النسبة أعلاه عن عدد السكَّان تَشَمَلُ الْتَجِمَعَاتُ الملامقة للمخسآت والتى تشكلت بفعل الظروف الاستثنائية وحالات التمجير وتدصل على خدمات التَّعليم والصحة والاغاثـة من مراكز "الأونروا" في تـلكُ المضيمات. في حين ان تجمعات الممجرين وغيرها من التجمعات التي تُشكلت تحت طَروف وعوامَل مَخْتَلَفَة، والتي لقامت فيما "الاونروا" مدارس وعيانات، يقيم فيما ﴿ زَمُكُ 7/0، وَالْبِاقُونِ مِنَ اللَّاجِئِينِ يَقْيِمُونَ فِي الْمَدِنِ وَأَحِيلُاهُمَا الْمُتَلَفَّةُ وَيَعْتَبِر بعضمم ممجرين كما في حالة الفلسطينيين المقيمين في بلدة شحيم في اقليم الذروب، أو النين ما زالوا ممجرين في بعض أحياء بيروت.

المخيمات: تنصائحها وواقعها على مدى خمسة عقود تقريبا تيمزت المثيِّمات الفلسطينية بمجموعة من الخصائص مَيزتها عن تلك التّيَ اقيمتَ في البّلدان المضيفةَ الْخرَى، وَالسببّ الرئيسي والمباشر في ذلك يعود الى طبيعة السياسة التي اتبعتها كلُّ الدَّكومات اللبنائية، أذ نظرت الى الوجود الفلسطيني في لبنان ومنذ مطلع المسينات نظرية لمنية – سياسية بحتة مجردة من أي عوامل اقتصادية أو لجتماعية أو الساتية. منا الواقع يؤكده المعير الحالي لحائرة شؤون اللاجئين الفلسطينيين لدى وزارة البلخلية الدكتور خليل شتوي الذي نقلت عن جريدة "السفير" بتاريخ ٥ أيألول ١٩٩٧ ۚ قوله: "لَتُبعتُ ٱلمديريَّةُ العامَّةُ لشؤون اللَّاجلِّين الفلسطيِّنيين فَي لبنانُ عَنْدُ لتشائها عُلم ١٩٥٩ لوزارة آلداخلية خلافا لمنيرية شؤون اللجئين الطلسطينية في سوريا (تابعة نوزارة العملُ) وفي الاردن ومصر (لوزارتي الخارجية)، وهو ما يعكسُّ النظرة الابنية – الادارية لمده العلاقة. ويبرر البعض ذلك بأن المديرية الشئت بعد حوادث عام ١٩٥٨، وبالتالي ربط الوجود الفلسطيني بوجود أمني وليس سياسياً. وفي السياق نفسه يؤكد الباحث والمختص العقيد شوقي ظيقة الام

عينه (في كتَّابه "لَبنلَّن وقضيةٌ الامن") حيث كتب: "شكل الوجود الفلسطيني الكثيف في لبنان قضية متورية على صعيد الامن...". وربما أمنا السبب وغيره بقيت المخيمات الفلسطينية مدار خلاف بين وكالة "الاونروا" والحكومات اللينائية المضيفة منذ ما قبل عام ١٩٥٨. وقد أضطر أ المقوض العام و الاوتروا الى عرض هذا الموضوع الحام الجمعية العمومية للاعم.



المتحدة في تقريره السنوي علم ١٩٥٩ حيث جاء في الفقرة ٢٠ "ان المشكلات المرتبطة بالراضيُّ المخصمَّةُ لمخيمات اللاجئين اصبحت أكثر جدية ايضا. ففي جميع البلدان المضيفة أنشئت المديمات على اراض منحتها الحكومة، لكن ترتيبات الدولة (اللبنانية) مع مالكي الاراضي لم يتم تنظيمها، فبعض المالكين الافراد تقدم (اللبنانية) بشكاوي لدي المحاكم وبصورة مباشرة ضد علالات لاجئة بغية اجبارها على اخلاء قطع الأراضي التي تقع ضمن حدود مخيمات الوكالة (الاوتروا). والحكومة اللبنانية فشلت في التخاذ الاجراءات الضرورية لدل هذه الصعوبات رغم طلبات الوكالة المتكررة. وبقيت هذه المسألة تمثلُ أسبابا جدية للصعوبات واللااستقرار. والدَّكومة (اللبنانية) نَفْسُها طالبت باعادة موقع بعض المُخيمات بتقلما الى املكن لذرى، لأن موقعها جاء مخالفًا للمحيط الاجتماعي، وبخاصة تلك الواقعة في محيط مدينةً بيروت، لكن الحكومة لم تقدم الارضّ والتسميلات الضرورية لأقامة مثل هذه

وعام ١٩٩٤ لحالت الحكومة اللبنانية ما عرف بمشروع القريعة "لاعادة اسكان اللجئين الفلسطينيين المهجرين من تربعة مخيمات (النبطية، الدكوانة، جسر الباشاء ألمية ومية، والداعوق) بعدما منع سكاتما من العودة الى منيماتهم التي استأجرتها اللَّهُم الْمُتَّدِدَةُ (الْأُونُرُواْ)، على أَجْنَة خاصة بْرئاسة نائب رئيس الحكومة اللبنانية ميشال المر، وما زال المشروع بين يديما حتى كتابة هذه السطور. ويرى بعض الاوساط أن المشروع لن يناقش ولن يرى النور.

وعام ١٩٩٥ نقلت صحيفة "السفير" البيروتية عن وزير الذارجية فارس بويز بعد لقائه وفد منظمة التحرير الفلسطينية برئاسة فاروق للقدومي قوله: "مناك قرار سياسي على ارفع المستويات يقضي برفض الذُّوض في مذا الموضوع (تُوسَيعُ المخيَّمات) ويُمنعُ منعا باتاً أي بنه او توسيع في المخيمات لوجود محانير كثيرة لا مجال الان للخوض في تقاميلما". واضاّف الوزير بويز: "هناك نواح الساتية لا يمكن تباهلها، والدوَّلة يمكن إن تتساهل في شأتها، كترميم جدارً مدرسة هدمته الْقَدَائِف لدرَّ أمطَّار الشَّتَاءُ عَنْ التَّلْمِيدُ أو أَصَلاحٍ قَسَطَلٌ مَيَّاهُ أو مأ شابه ذلك. هذه الامور يمكن ان يصير الى غض الطرف عنها، اما ما يقال عن توسيع وعن اقلمة ابنية جديدة أو ما شابه نلك، فان هذه الامور مرفوضة وبقرارً

مطلّع عام ١٩٩٧ آقدمت الاجمزة الامنية (الجيش اللبناني) المتمركزة حول ثلاثة مخيمات في منطقة صور وعلى مداخلها على منع دخول مواد البناء وكل ما يتعلق بِما الى المَّنيمات الثلاثةُ، وبلغ الامر حد اعتقال أحد اللاجئين الذي الحل الى المخيم لوحا معننيا يستخدم في صياتة الجسم الخارجي للسيارات، ذلك لأن دخوله الى المخيم ممنوع. ويعتبر الحديد (للبنه) والترابة والرمل والبحص والدهانات المختلفة والاتابيب المعدنية والقساطل حتى اطارات الستائر من الممنوعات، ورغم الاتصالات الْكثيفَة مع الشخصيات الرسمية اللبنانية، وبخلصة رئيس مجلس النواب اللبناني نييه بري الذي وعد زواره خيرا، لم يتغير هذا الواقع حتى كتابة هذه السطور.

رُئيسُ الحكومة اللبنانية رفيق الدريري له موقف خاص من موضوع المخيمات الفلسطينية، ففي لقاء عقده مع "اللجان الشعبية" ومعتلى الفصائل الفلسطينية خلال عام ١٩٩٤ نقل عنه قوله: "انتم تلاحظون كنلك عدم تزفيت الطرق في صبرا وشَاتَيلًا، لأن هذا أعادة أعمار لمذيمي عبراً وشاتيلًا. ومن يزيل الاحياً؛ فيُّ بئر حسن والجناح لا يسمح باعادة بيوت من تنك في هنين المخيمين... أنا عرضتُ على "الاونروا" أعطاء كل عائلة ممجرة ٢٥ الف دولار اميركي لشراء شقة أما". وفي حوار مع لحد المسؤولين الفلسطينيين النين دافعوا عن وجود المخيمات لُعُلَّقْتَهَا بْالعُّوامل السياسِّيةَ والوطنية رد الرَّئيسَ الحريري بأن الشخص الذي يحاوره لا يقيم في المخيمات، "فمل هذا ينتقص من وطنيته"؟ وهذه هي الخاصة الاولى التي تتميز بما مخيمات لبنان عن سواها في البلدان المضيفة الاخرى. الخاصة التانية: المساحة والسكان، فنحو ٩٠٪ من اللاجئين الفلسطينيين الى

لبنان من القرى الفلسطينية وبخاصة من قضائي صفد وعكا وغيرها من المدن سطينية. والاوضاع الاقتصادية لهؤلاء اللاجئين متردية، لأنهم تركوا كل شيء خلفهم، بأستثناء المآل الذي لم يكونوا يملكون منه آلا القليل، وخصوصا اتمَّم طردوا من وطنهم في فصل القطاف وحصاد القمح الذي كان يعتبر زراعة رئيسية على غرار التين والعنب والزيتون. وقد وجد هؤلاء القسمم مضطرينُ للتوجه الى لمخيماتُ التي بدأت "الاونروا" أقامتُها منذ مطلّع الخمسينات، عكسٌ ابناءُ المدنّ النين لم تزد نسبتهم عن ١٠٪ والنين توجهوا مباشرة الى المدن الكبيرة، ولا ستما العاصمة بعدما حملوا ترواتهم واموالهم معهم.

علم ١٩٥٠ بلغ عدد اللاجئين الفلسطينيين في لبنان ١٢٧.٦٠٠ نسمة وزاد عدد المقيمين في ١٥ مخيماً عن ١١٤ الف نسمة، أما مساحة المغيمات الرسمية والإجمالية فُبِلُفت حوالي ١٠٥٧٦.٢١٤ متراً مربعاً. وعام ١٩٩٧ تراجعت المساحة الُّدسَمِيةَ لـ11 مِخْيِعاً إلى ١,٢٢٢,٠١٤ مِتَراً، أما عدد اللَّاجِئينِ المقيمينِ فيها فبلغ زهاء ١٢٨,٢٩٠ نسمة، اي ما يعادل ٩٠٦٢ امتار للفرد الواحد، ويشمل هذا لرقم الطرق والمكاتب والمقار العامة التابعة لـ"الأونروا" وغيرها من المؤسسات الإملية والشُّعبية، ويتميزُ سكان المديماتُ بالفقر الشُّديدُ ويُعتمدونَ في الفالب



الرشيئية توسع عمونية

على العمل اليومي في الزراعة أو البناء، او بعض الاعمال الخاصة مثل الدكاكين او التعمدات المكتلفة أو صيانة السيارات المستعملة واعمال الحدادة والنجارة وغيرها. ويمكن الجزم، كما ستظهر الدراسة، ان ما يزيد عن ٥٠٪ من أبنا المديمات يُعيشُ الفردُ فيما بأقل من دولار في اليوم، وخصوصاً أن الاسر في هذه المنيمات كثيرة العدد وتزيد في المتوسط عن ٧٠٥ افراد للاسرة الواحدة. اما الاوضاع الصَّحية فهي مختلفة بينَّ منطقة واخرى وترتبط بوضع المخيم. لكن ما هو مشتركً من أمراض بمكن تسجيله بين كبار السن لأن ألامراض لا ترتبط بالأوضاع المعيشية والظروف المتردية فحسب، بل تضاف اليها الدالة النفسية والعصبية التي عاشها هولاء خلال العقدين الباضيين وادت الى انتشار امراض السكري والضغط والقلب وقصور الكلى والروماتيزم وامراض النم التي بدأت تنتشر في صفوف ٱلشَّبَابُ أَيْضاً. وقبل مُواصلةً الحديث عن خصائص المُّثيمات لا بد من تناول أهم تلكُ المَدْيَمَات في عُدد السكان والمسلحة والمشكلات التي يعانيمًا السَّكان، أضافةُ للى الخدمات التيُّ تقدمها المؤسسات والهيئات المعنية باللَّاجئين.

أ — صور: رسمياً يمكن تقسيم منطقة الجنوب، حسب الوجود الفلسطيني. منطقتين: ٱلأولَّى منطقة صُّور وفيها ثلاثة مخيمات تابعة لوكالة "الاونروا" وَهيَّ، الرشيديَّة، البَّص، البرج الشمالي وتبلغ مساحتها الاجمالية ٤٠٨٠٠٪ ٢ متر مربعٌ، ني حين ان عبد سكَّانها الفَّعْلَي او المقيمين فيها هو ٢١,٣١٠ نسمَّة، أي بمتَّوسَطُ قدره ١٠,٠٥ امتار مربّعة للفرد الواحد، يبلغ عدد الاطفال الذينّ يرتأدون المدارس التابعة لوكالة غوث اللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم (الأوفروا) ٧٦٥٤ تَلمِيدًا خَلالَ العلم الدراسي ١٩٩١–١٩٩٧ مُنْهِم ٢٢٣٣ تُلمِيدًا فَى ٱلمَّرْحَلَةَ المِتُوسِطَةُ وِ ٢٤١٥ تَلْمَيْذًا فَي الْمَرحَلَةَ الابتدائية. وتَتَمَيْزُ هذه المنطَّقة بلتَّتشارٌ واسع للتجمعاتُ للفلسطينية او َّ ما يعرف بالمخيمات عَير ٱلرسمية والتي يزيد عددها عن العشرة، وفي المنطقة عشرة مدارس تابّعة لُلاوترواً. أمّاً

الْمُخْيِماتِ فَمِي على الشكلِّ الْكَتِّي: ۚ ١ – الرشيدية: هذا المخيم مو الاقرب بين كل المخيمات الى فلسطين ويقع ، شاطئ البحر الى الجنوب من مدينة صور على بعد ٧ كلم منملًا انشأته عام ٩٣٩ً١ الدكومة الفرنسية من لجَّل استيعاب اللاجئين الارمن. في ١٩٤٨ بدأ المخيم يستقبل اللجئين الفاسطينيين، لكن اللاجئين أتتقاوا أأيه بُكثافة، وبخاصة علم ١٩٦٤ بعد نقل مَديم الفوارنة في منطّقة البقاع اليه مّا دفّع بالاونروا ألَّى توسيعه باضافة مسلحة جديدة او ما يعرف بالمخيم الجديد اليه، بحيث أرتفعت مساحته الإجمالية من ١٠٠٢٠ متّر عند الانشاء الى ٢٧٦.٢٠٠ متر.

بلغ عدد سكان المنيم خلال ١٩٩٧ نحو ١١,٣٨٠ نسمة، منهم ١٩٨٦. (نسمة غير منتجلين. وشكل هؤلاء زهاء ٢٢٠ اسرة، اي بمتوسط قدره ٦٫٥ افراد للُمِلَالَة الواحدَة. عدد اللاجئين الفلسطينيين المسجلين على أنهم سكان المخيم، بغض النظر عن موقع الالمتمم الحالي، بلغ عام ١٩٩٧ (٢٦,١٢ نسمة يشكلون نحو ٤٨٪، من سكان المثيمات الثلاثة في منطقة صور. لما المقيمون الفعليون في المُخْبِم فيشكلُون ما نُسبته ٢٦٠٣٤٪ من مجمل سكانُ المخيمات المُشارِ اليماُ.

رغم التغيرات الديموغرافية حافظ المخيم على تشكيلته في توزع السكان حسب قراهم ومناهم في فلسطين، بديث أن ما يزيد عن ٩٠٪ من المقيمين والمسجلين في المخيم هم من مدينة صغد وقضائها، وتليما مدينة حيفا وقضائها بنسبة تقلُّ عنَّ ٧٤، وعدد قليل من الاسر من مدينة جنين ولا يتجاوز عددها ٤٠

وفي المخيم ثلاث مدارس تابعة لـِ"الاوتروا"، ابتدائيتان ومتوسطة، وبلغ العدد الاجمالي للمدرسين فيها ٥٩ مدرساً. اما التلاميذ فبلغ عددهم خلال هذه السنة، ٢٢٧٦ تَلميناً منهم ٢٧٠ تلميناً في المرحلة المتوسطة (٢٢٤ عبياً و٢٤٦ فتاة) و١٠٠١ تلميناً ابتدائياً (٨٢٢ صبياً و٧٧٣ فتاة). ولـ الاونروا ليضاً مركز صدي يضم عيادة طب علم وعيادة طب اسنان ومختبراً وصيدلية. ومتوسط عدد الحالات التي تزور الطبيب يومياً نحو AV حالة للطب العام، (٣ لطبُّ الْاسنان ٥٦ التحليل المغبري. كَنْلك ثَمَة مركز للمعوقين ومركز نسائي ولحد تابعين لُوكالة "الاونروا" ايضاً.

وفي الْمَخْيِم مراكز مختلفة لنَّحو عشر مؤسسات محلية او اهلية (غير حكومية) منهاً مُستشفَى نُابعُ لجمعية الملَال الاحمرُ الفلسطيني وغسان كنفاني (لرياض الاطفال) وجمعية رعاَّية الطفولة واتداد المرأة الفلسطينيَّة وغيرماً. البنيَّةُ التَّحتيَّةُ: يَتَأَلَفُ المَّنِمُ مَن زَمَا ٢٠٠٠ وحدة سكنية ويقسم جزأين، قديم انشئ للاجئين الارمن النين غادروه في وقت لاحق ليحل محلهم الفلسطينيون مطلع العقد السادس، وجديد قامت "الأونروا" ببنانه بمحاداة القديم وعلى الساحل مباشرة لاستيعاب القادمين الجدد منتصف العقد السابع كما اسلفنا. يعتبر المخيم احد تلك المخيمات الغادرة التي لا تعاني مشاكل قانونية حول

تسلَّمتُها وحدودها. ورغم النَّمو الطبيعي للسكَّان فإن ألتمدد العمراني أتَّجه الَّي الساحل البحري. وبسبب موقعه القريب من منابع رأس العين وقربه من البحر لا يعاني المخيم مشكلات في تأمين كمية المياه اللازمة، لكن شبكة المياه قديمة ولا تتلام مع الحلجات المتزايدة للسكان. لما شبكات تصريف المياه التانوية فمي بدائيةً وما زالت في غالبها فوق سطح الارض وبقنوات مكشوفة او شبة العمَّل ومتوسط داخل الفرد: شهد ابناء المخيم تراجعاً في مستوى دخلهم خلال

العلمين الأخيرين، فالفالبية من المقيمين في المخيم يعتمدون في اشغالهم على الاعمال الزراعية كعمال مياومين بأجر يومي بحيث تراجع الاجر اليومي الى 1000 ليرة للإعمال الزراعية كعمال مياومين بأجر يومي بحيث تراجع الاجر اليومي الى 10,000 ليرة لينائية في الزراعية ونحو 10,000 لخراءاً أخر من مؤلاء يعتمد على العالم الراعية الموسمية وبخاصة الخضر باستئجار الاراعية الموسمية والخاصة الخضر باستئجار الاراعية الموسمية والخاصة الخصر المستجار الاراعية الموسمية والخاصة الخصر المستجار الاراعية الموسمية والخاصة الخصر المستجار الاراعية الموسمية والخاصة المستجار الاراعية الموسمية والخاصة الخصر المستجار الاراعية الموسمية المستجار الاراعية الموسمية والمستجار الاراعية الموسمية المستجار الاراعية الموسمية المستجار المستحار المستجار المستجار المستجار المستجار المستجار المستجار المستجار المستحار المستجار المستجار المستحار المستحار المستجار المستحار جماعياً. وفي السنوات الاخيرة وبسبب تراجع فرص العملّ التقليدية لجأ البعض الى انشاء ورش أو حوانيت خاصة لبيع المواد الاستملاكية والخضر، وكذلك ورش صياتة السيارات وغيرها. وهناك علالات قليلة تعتمد على مساعدة ابنائها في الخارج، ويخاصة ان نسبة كبيرة من ابناء المخيم قد غادرته الى مناطق لبناتيةً اخرى، ونسبة اقلُّ غادرت لبنان الى البلدان الأوروبية او غيرها. متوسِّط دخل الاسرة التي يعمل فيما شخص واحد لا يزيد عن ٢١٥ الف ليرة شمرياً، في حين ان الُحخلُّ لا يُتجَاوزْ ٤٠٠ الفُّ لُيرة للاسُّرَة التي يعمل فيما شخصانُ. في العام نفسه بلغ عمد الحالات المسجلة لدى "الإونروا" كحالات عسر شحيد نحو ٢٢٥

حالة (الدالَّة او القضية يمكن ان تكون اسرة أو ان تكون شخصًا بمفرَّده). ٢- برج الشماليّ: يقّع هذا المخيّم على بعد ثّلاثة كيّلومترات الى الأشرق مدينة مور وبمداناة الطريق الدولي الذي يربط المدينة بالداخل اللبنائي. أنشأته

"الاونروا" عام ١٩٥٥ وبلغت مساحته عند الانشاء ١٣٤,٦٠٠ متر مربع. يُعتبر هذا المنيم أحد أفقر المنيمات الفلسطينية في لبنان، أن لم يكن افقرها عُلَى الاطلاق. ويؤكد هذا الواقع انتشار مرض التلاسيميا بينَ الاطَّفال فيه، والتيُّ بلغ عددها حُتَى مُنتصف ١٩٩٧ ما يزيدُ عن ٤٥ حِالةً في حَيْن أن الأمراض الاخرِّي سَجِلتَ أَرتَفَاعًا مَلْحُوظًا فَجَاءَتَ عَلَى الشَّكُلِ الْأَتَى؛ الْقَلْبِ ٦٩ مريضًا، السكري ٤٢، امراض عصبية ٤٠، الربو ٢٦، فقر الدم ١١، الضغط ١٧، أضافة الى قصور أنه الكلى وغيرها. بلغ عدد سكان المخيم ١٣٩٠٠ نسمة يشكلون ١٣٨ (٤ عائلة، في حين أن عدد أأمسجلين لدى الوكالة بلغ ١٦٣٢ (نسمة أو ٢٥١٩ عائلة. وبسبب الدروب الاسرائيلية المتتالية غادر الكثير من الشباب من ابنه المخيم الى الدان الاوروبية وبخاصة المانيا والدول الاسكندينافية، واكثر من ذلك ان نَدُو ٦٠ في المئة من ابناء المخيم هم من القرى الـ١٨ التي أعتبرت لبناتية ومنح أبناؤها الجنسية اللبناتية خلال العام ١٩٩٤. رغم خلك لم يُتقدم للحصول على الجنسية اللبنائية اكثر من ٣٠ في العثة من هؤلاء. وبسبب النمو الطبيعي للسكان ازنادت مساحة المخيم بنسبة ٥٠ في المَّنَّة تَقريبًا، اما بفعل التملك شرا اللَّاجئين قطع أرض محانجة لبيوتهم الوَّاقعة على اطراف المخيم، او الاقامة على املاك الغير بعد الاتفاق مع اصحابها على دفع أجرة سنوية. ورغم ذلك فان الكثير من المالَّكُين تقدموا بدعاُّوي قضائية لَّدي المحاكم. ويجْري الْحَديث عن انَّ طرقاً عنيثة سيتم شقماً بمعاناة المغيم وبخاصة في اتجاه الشرق حيث تسري شائعات ان بعض البيوت ستمدم.

وفي المخيم وجواره ثلاث مدارس تابعة لوكالة "الاونروا" تضم ٢٣٢٦ تلميذا منهم (١٥٨ تَلْمَيْنَا في المرحلة الابتدائية و٧٤٥ تلميناً في المرحلة المتوسطة. ويبلغ عدد المدرسين في المدارس الثلاث ٢١ مدرسا ومدرسة. في ١٩٩٧، افتتحت الاونروا مركز غياداتها الجديد وسط المذيم بتمويل ياباني وساهم السفير الياباتي في لبنان الى جانب المدير العام للوكالة في أفتتاح المركز الذي يضم عُدداً من العيادات وأممها الطب العام والاسنان، اضافة الى الأطباء المختصين

الذين يداومون بنظام محدد وحسب برنامح وضعه قسم الصحة لدى المكالة. الأوضَاعُ المُعيشية والانسانية لسكان المخيم لم تتحسن رغم تحوله مركز اهتمام الكثير منَّ الشخصيات اللبنانية في اثناء العملات الانتخابية النيابية، بل على العكس من نُلُك، فمثله مثل بقية المذيمات في المنطقة لا يمكن المُدُول والذروح منه الّا عبر ممر واحد وضعت عليه نقطة أمنية للجيش اللبناتي للتدقيق في مويّة الداخلين والخارجين، كما منع دخول مواد البناء اليه، ما زاد من حدة الأزّمة السكّنية للشباب والاسر الجديدة. ويسبب هذه الاوضاع ازدادت حدة البطالة بعدما توقف قطاع البناء الذي يعتبر أحد القطاعات المهمة التي تستوعب اليد العاملة وتشكل لم مصدر دخلُّماً الوحيد، معظم ابنه المخيم يعملون في الاعمال الزراعية في البساتين المجاوَّرة وجزَّ قُليلٌ يعتاشُ من الدكَّلكينَ الصَّغيرةُ التي تَلْبي ْحَاجَات أَبنا ُ المخيَّمْ الذين يضطرون للتسوق من مدينة صور.

تُعتبر مياهُ ٱلشفة أحدى أهم المشكَّلات التي يعانيها ابنا المخيم، وخصوصا ان مِباه الصَّرفُ الثانوية، التي يتم تصريفها بدائياً لعدم وجود شبكة لَهذا الفرضُ كَثيرا ما تخلط بمياه الشَّرب ونسبة لا بأس بها من بيوت العنيم ما زالت من طين واسطعها ما زالت من "زينكو" .

والى جانب خدمات "الاونروا" هناك مؤسسات او جمعيات أهلية عدة تقدم بعض الخدمات الصحية والتربوية، ومنها عيادة جمعية الملال الاحمر الفلسطيني والنجدة الاجتماعية. ولهذه الجمعية روضة و"مؤسسة ابناء الصمود" (روضة وعيادة) وغيرها. ٣- أَلْبَصْ: يَعْتَبُر هَذَا الْعَذِيمِ الَّذِي يَقَعَ عَلَى مَثَلَثَ طَرِقَ رَكِيسِيةً عَنْدُ الْمُدخَل الشرقي المداني لمدينة صور وعلى مسافة ١.٥ كلم مُنْماً من أكثر المذيمات الفلسُطِّينية تنظِّيما وأكبرها مُسلَّحة قياسا بنصيب الفردُ الواحد من الامتار. اتشىء بمبادرة مَّنْ الحكومة الفرنسية عام ١٩٣٩ لاستيعاب اللاجئين الارمن. ثم تُدول الَّي استقبال اللاجئين الفلسطينيين منذ العام ١٩٤٨. بلغت مسادته عند الانشاء ٨٠٠٠٠ متر مربع وطرأ على مساحته بعض التعديلات بعد التعدد السكاني الذي طال حرم خط سُكَّةُ الحديد الذي كان يقسم المخيم جزِّين شرقي وغربيٍّ، ومذاً يشكل احدى القضايا القانونية ألمهمة التي ستواجه بعض سكان ألمخيم أنا أثير الموضوع رسميا أو عاد التفكير في أعادة بناء خط السكة هذا.

بلغ عدد سكان العنيم المقيمين (الفعليين) عام ١٩٩٧ زمه ٨٢٠٠ نسمة يشكلُون نحو ١٤٨٢ أسرة. وفيه نسبة لا يأس بها من غير اللاحثين، وفي تلخله المستشفى الحكومي اللبناني وبعض الاملاك والممتلكات الخاصة. منذُ مطلعُ العقد الدالى اغلقت قوأت الجيش اللبنائي كل منافذ المخيم بسواتر ترابية وسمح اللمخول والذرُّوج من المخيم من مُدخل وأحد، إلى ان تنخل المنير العام لـ "الاوتروا" عام ١٩٩٢ لدى الاجهزة المختصة ففتحت بوابة أخرى للمخيم. فأصبحت هناك تُفرتان او طريقان واحد للدخول واخر للخروج. ومئذُ زَمن بعيد منعت مواد النناءُ منّ

البُّنيَّة التّحتية كما الطرق وشبكة المياه افضل من سولما في المخيمات الاخرى، لكنما رغم ذلك تعانى المشكلات التقليدية وبذاصة أن قنوات صرف المياه الثاثوية هي على سطح الارض ومكشوفة في كثير من الدالات. أما الطرق فاكتر تنظيُّما وأتساعًا مِن مَّذيمات المُنطقة وخصوصا البرج الشمالي. وفي المذيم لربع مدارس تَابِعة لـ "الآونروا" منما الثنتان متوسطتان (وَلَمدة للبنَّات والدَّذري للصبيَّان) يُبلغُ عدد طلابها ١٩١٣ تلميذا منهم ٤٤٤ فتاة وعدد مدرسي المدارس المنتلفة ٤٤٠ مدرسا ومدرسة، أي بمتوسط ٢٥٠٤٨ تلميذا لكل مدرس.

في المديم عدد من الجمعيات والمؤسسات الاملية أكثر من سواه في المديمات الاذرى، الأمر الذي يمكن تفسيره بموقع المنيم وسمولة الوصول اليه لتلك المؤسِّسات، وأهم هذه المؤسسات والجمعيات "جمعية انقاذ الطفولة" التي تدير ناديًا ثقلفيا وّروضَة اطفالُ كما تقدمُ بعضُ المساعدَات المادية الأَيتام، وجمعيّةُ الهلال الاحمر القلسطيني التي تملك عيادة طبية تقدم مختلف الخدمات الطبية ومركزا للتدريب العهني يؤمن التدريب والتأهيل المهنى للشباب والفتيات من أبناً؛ أُمنطقة وبمنتلف التخصصات، وبلغ عند المنتسبين اليه سنوياً ندو ٥٠ طالبا، و النجدة الاجتماعية" و اتحاد المراة" اللغان يقوم كل منهما بتقديم بعض لمساعدات المالية لبعض الأسر الفقيرة ورياض الاطفال.

بالنسبة الى الوضع المعيشي ومتوسط الدخل بقي المخيم افضل من سواه مقارنة بالهجيمات المجاورة لَّذا نُجد حالات قليلة، وحتى نادرة، من لولئك النهن تحسنت اوضاعهم المالية او من الموظفين قد غادروا المخيم ليعيشوا في أحياء المدن او تُملكوا الشقق خارج المخيم. والمذا الوضع تفسيره المرتبط بطبيعة المنازل والمسلحات الواقعة عليها وامامها. اضافة الى نلك، فلن وضع المخيم وقربه من المُديّنة ووقوعه عُند مثلث الطّرق وما برافقها من حركة تَجاريّة واقتَصَاديّة أَمْنَتَ لَلَكْثِيرِ مِن أَبِنَا المَحْيِمِ قَرْصِ عَمَلَ غَيْرِ تَلْكُ الْمَتُوافَرَةُ فِي الزَّرَاعَةُ والبناءُ. لدى الدبيث عن مخيمات منطقة صور خصوصا واللاجئين الفلسطينيين في

البنطقة عبوما لا بدُّ من ملاحظة مجموعة من التجمعات الشبيه بالمخيمات، والت

تشكلت منذُّ بدايةً العقدُ السادس مثلُ: المعَّشوق، الشبريحاً، البَّرغليةُ، القاسَّميةُ،

لطفال في احد أزقة منيم البص، وتبدو مباه الصرف الصني مكشوفة. بجذورهم الى مدينة صفد وقضائها ثم تليها مدينة حيفا وقضائها والرملة وجنين وبئر السبع بأعداد قليلة، ولا يتجاوز كل منها بضع عائلات.

ويمكن القول ان أوضاع المخيم الصحية والمتعلقة بالبنية التحتية مى افضل من سواما في المخيمات الاخرى، فاضافة الى المركزين الصحبين التابعين لــــّالاوتروا ومركزي جمعية الملال الأحمر الفلسطيني وبخاصة مستشفيي الممشري وسعد

صايل، هناك العديد من العيادات والمراكز الصحية التابعة لبعض الجمعيات الأهلية. وبغض النظر عن التمايز بين مختلف المؤسسات والمراكز الصحية، تؤمن هذه المراكز الحد الاننى الضروري لمنتلف اشكال الطب العام والاسنان والتصوير (الاشعة) والمختبرات. كذلك اقامت بعض هذه المؤسسات اقساما خاصة بالمعوقين، أما لعلاجمة كماً في حالة القسم الفرزيائي التابعُ لحميه الملال الاحمر الفلسطيني في مستشفى الممشري، او مركز تتدريب المعوقين النَّابع لـ"الاونروا". لكن هذه لْقُوْسسات عَلَى أهميتُمَّا وحَيوبِتَهَا تواجَّه اعباء مُتزاّبِدة، مَرة بسبب الوصَّ المالي المتّردي، ان علَّى صعّيد "الْأُونْرُوا" وجمّعية الملال او على صفيد المؤسساتّ الامليةُ الاخرى بسبب تراجع الاهتمام المحلى والدولى وبالتالي تراجع التعويل والمساعدات العالية. وتزيد العلجة الى توسيع انشطة مدَّه المؤسَّسات الصحبة تسبُّ الاوصاع الصحية لُابِنًا ُ المخيم الذي يُسَيِّرُ في اتجاه المزيد من التردي بفعل النبية التحتية التي لا تتطور مع الزيادة الطبيعية للسكان. أما الاوضاع السكنية ونفعل الاسباب المذَّكورة اضَافة ّ الى ضيق الرقعة الدعرافية للمخبِّم الَّتي لم تُعرف توَّسعا مند ١٩٤٩ أَ قَلْتُهَا تَسْيِرِ الْيُ الأَسُواءُ إِنْ بِالنَّمَدِيدِ الْأَفْقِيُّ بِحَيْثُ بِالْاحِظُ إِنْ تَلَكَ المساحات التي كانتُ تشكل ملاعب للأطفال أو مساحاتٌ صفيرة أمام المنازل عد تلاشت او هيَّ الى الزوال. وفي ما يتعلق بالأوصَّاع السكنية التِّي لا بد من رُبَّطها

مباشرة بمتوسط حجم الاسرة في المخبم والتي تبلع في المتوسيا. ١٠٥ سخصا،

فأن متوسط عجم المنزل غرفتان، أي بمساحة لا تربد عن ٤٥ منراً مربعاً. عَمَالُهُ وَالْبِطَالَةُ وَمُتُوسِطُ الدُّخُلُّ بِأُسْتَثْمَا ، مُؤَلِّفَى وَكَالَةُ الْأُونْرِوا ۗ والدمعيات والمؤسساتُ الاملية المحلية، فإن العمل المياوم والموسمي هو السائد والمسيطر في هذه المنطقة. وبفعل تراجع المساحات العزروعة في المنطقة تراجع عدد العاملينُ هذا القطاع ليتوجموا الى البياء وعبره من الفطاعات. ونعنس البطالة معامرا ملارعا للفلسطينيين من ابناء هذا المديم كما سواه من المذيمات الادرى، اما الادور فلا تختلف عن تلك المعددة بالعد الادنى للاجور المعمول به في لشأن، ولا تربيد أدور العلملين والمياومين في مختلف الغطاعات عنَّ ١٢ الفَّ ليرة لِّسَائِيةٌ يُومِياً. وَلتَحسَنُ الحورهم يُسعَى بعض العمال الى العمل الاصافي بعد انتماً يوم العمل ليشل محمل يوم العمل الى 11 ساعة في النفاء اما ناعة الحصار النجن يشكلون نسخة لا تأس بُمَّا مِن ابنًا؛ المَنيم واصحاب الورش الصغيرة فيطولُ بوم عملهم حلالٌ عمل الصعف ليصلُ الى ١٤ نساعة يومياً. وثُمّة جزء لا بأس به من الاسم ويربد عن ١٥٠ من اجمالي عدد العائلات يعتمد على مساعدات ابنائهم المقبدين او العاملين خارج لبنان وبمكنَّ القول إنه لولاً هذه المساعدات لواجه هؤلاء المجاَّعة الدفيقيَّة، وتلُّك انَّ رواتب جميع العاملين في الممعيات والمؤسسات باستثناء "الاونروا" وعدد لا يستدو ٱلنَّكَرُ مِنْ ٱلْمَوْسِسَاتَ الْأَمْلِيةِ لا يزيدُ كَثَيراً عن ٢٠٠ الف ل.ل. في المنوسط بعسَّ النظر عن كفاياتهم ومعاراتهم. وتؤكد بعض المصادر الموتوق بها أن أولئك الشماب والرجال الذين لا عمل لهم وهم عاطلون عن العمل بشكل دائم وبالمعابير المبسطة يزيد عن ٦٠٪ في حين أن اصحاب الكفادات من أطباء ومصنصين وغيرهم من الاختصاصات يعيشون عالة بطالة شبه مطلقه مما بنطعهم الى البحث عَن أعمال أخرى لتأمين قوتهم وقوت اولادهم واسرهم وفي اكثر من حالة اضطر مهندس او حامل شمادة جامعية للعمل بائع خصار او مراقب عمال او امين مستودع، ۖ في حَبِن أن الاقلية من هؤلاء تدولوا إلى أعمال السمسرة وتُخاتَةً

٥- المية وَمَيةُ: أَثُرِ العَامِ ١٩٨٢ ازيل الحرُّ الاكبر من هذا المخبم الدي طعت مساحته -٤٠٤٠ متراً مربعاً عن الذريطة على ابدي القرى المتدالعة مع اسرائيل وذلك بعدما استقدمت جرافات لهذا الغرص وتم احراق البيوت وتدميرها على رؤوس اصحابها. ولدى متأنعة "الاوبروا" موصوع اعادة أعمار المحيم خلال ١٩٩٢ عملت الجهات المعادية للخلسطينيين على انشاء وادع حديد مستخدمة في ذلك التجربة الاسرائيلية. مما دفع رئاسة "الاونروا" إلى الكفُّ عن متابعة الموسوع لدى الجمات الرسمية اللبنانية آلتي لم تبد أي تعاطف مع اللاحثين الفلس فخالفت بنَّنك الفواتين الدولية والقوانين المرعية الاحراً في لبنان في العلاقة مَّع "الاوتروا" للمؤسسة الدولية. هذا الواقع دفع بابناء الدر القديم والمتبقى من المخيم لَى ۚ التَّمِيدِ فِي الاتجامَاتِ الثلاثةِ والبناءَ على املاكِ الغيرِ، في حين أنَّ مركز 'الأونروا'' ومكتب مدير المخيم، اضافة ألى مدرسة واحدة يعلِّغ عدَّد تلامعتما ٢٢٩ تلبيداً في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة وعدد الفنيات فيما ٢٦٥ تلمبذة، طلت كلما في الإحزاء القديمة المتبقية من المخيم.

المكاتب العقاريَّة وغيرما من الاتمال ذات الطابع التداري.

يبلع عدد سكان العنيم ندو ٢٦٤٥ نسمة يشكلون ١٥٠ عائلة. ويقدم المركز التعلقي التابع لـ الدونروا" الدُّممات الصحية لابناه المخيم مع بعص المعمات والمؤسسات الأعلية التَّي تقدم خدماتها المُنتلفة. وهي ما يتعلَّق بالعمل والدخل وُالْوُضاعِ للسكنية لا يختَّلف المخيم عن أوضاع مخيم عيَّن الطوة الذي لا يعد عنه اكثر من كيلومترين.

(4) منذ النداية عام 1954 احمى العليب الاحمر الدولي لللانتين الفاسطينيين وسجلهم، ثم نسلمت (الأوبروا) ثلك العلقات واعتمدتما لديما واعتبرت اللاعش مسحلين. الى الدين وملوا الى لبنان في وقت منادر أو الذين لم يتم تسميلهم في البداية فسطلتهم "الوبروا" واعتمدتهم فلة خاصة عرفت بـ Non Registered اي عبر المسحلين وندمل بطلعاتهم أتمّم

> يتبع: منيمات بيروت والشمال والبقاع

ند سند شا زد نست المالي نع للسا أنعاذه

أراج بالمعد منيور

صاديد حفان مظنة روح شاء العنديرية سانوه وتساهد سان سلع فولاف سب يشقورارك لئنان نبلا لعدت حجنت تحجرت العيادة

ريم سينس شڪ ج' من السندي وعشامه در دنك المساول للمشوف ماسيان المكسو دخافرات رون فرسار ليستين أنسار التي سيتدرك ے سے اونسا است ے نے السنطار

وعدد ما مذابع الاسراليسة السندان لا بعكه نعلم ----م نسب الناملي ال التقلعات __ الشامل فقطاد تك استنار شداعغ مس والمناسب الطواب ر در در این از ا<mark>ند اله ۱</mark> ر. ش الشكالم في سع ما منا به استنداست س ۽ سيا جي مسينيشلا

ے شہ ر بدر کاری تعلقات ريد الميالية عدالة the way here is الما المام الم المام ال Let - Les 20 had her 40 الدارسة الديس اليولاء در مساحد لربارة المطاء الزوالي بعد معا معالية . د د الدي تصلي الكس للعد that the same was

to prove our constitution of the first بة عمومية عابا العنسوخة العوبية للفته بيعين العين العالم رد. استغنانية في نعام الم سست الواقع فيه ١١١ ا المعقاع في تله

عمال انتالي

لإرارة

الامطار قطعت الطرق وعلق المواطنون في "المصيدة" حى التعمير في صيدا مباراة للسباحة و... تصليح السيارات



حي التعمير في عيدا نحول بركة للبط.

انما حكاية كل سنة. فمع مطلع الشـــّــاء، تــتّحـولِ الطرق فيّ لبنانّ مستنقعات وجلولاً. ويكفي ان ترسل السماء خبراتها، حتى تعوم الشوارع ويحتجز المواطنون ساعات في

سياراتهم، الى درجة بات الشتاء نذير والمفارقة المضحكة المبكية ان الانمر مع الشتوة الاولى لا تعود تقتصر على نمر الكلب ونمر ابرهيم



المياه تفطي كورنيش الميئاء – طرابلس قرب منطقة رأس الصخر، ويبدو الزفت الجديد على

بركآ، نتيجة عدم قدرة شبكات الصرف فوقعتُ للسياراتُ في "الفَّخَاخِ" وعلقُ المواطنون في "تعميـر عين العلوة" و"الْمِدِينَةُ الصِنَّاعِيةِ" سَاعَاتَ فَي انتظار الفرج. ولم تكتف المباه بـ أُحتالال

والمدألُّ وأتتَ على الأثاث في عدد من

لـ"النمار" بَأكثُر من مشكلة في بعضُ الاحياء، وخصوصاً في "تعمير عين

الطرق، بـل تـســربت الى المنــازل

ونهر ابو علي، اذ يصبح لبنان كله نمراً ومستنقعاً بعد ساعات فليلة من

بدء الشتك. ويزيد الامور سوءاً، غياب

شبكات تصريف الميله عن الشوارع

وحفريات الطرق التي تبدأ ولا تنتمي.

لنقل معاناة المواطنين وحال الطرق

في صيدا، تدولت الشوارع والازقة

بعد الشتوة الاولى.

العلوة"، حيث شبكة الصرف الصحي قديمة ومبنية لـ١٠٠ بيت، فيما تعج المنطقة اليوم بألف منزل. وهذه الاحياء في مكان مخفوض، مما يجعل مياه الامطار والسيول تصب فيما. وقلل ان معالجة المشكلة تحتاج الى امكانات تفوق امكانات البلدية.

سيفعان سيارتهما، بعنما "خنقتها" المياه.

خميس الأشقر تحدث باسم سكان حي التعمير وحمَّل المعنيين مسؤولية ماً حصل: "تعاني الإمرين منذ أعوام وخصوصاً في الشَّتاءُ نتيجة عدم أبدالُ شبكة الصرف الصمى وتزفيت الطرق عشوائياً". ودعا المسؤولين الى معالجة جنرية للمشكلة حتى لا تتفاقم الامور. طرابلس الميناء

من صيداً إلى الهيناء، طرابلس، حيث تحولت وصلة الكورنيش للجديد الذي كان من المقرر تيشينه قريباً لتسميل السير، مستنقعاً كبيراً.

رئيس بلدية الميناء عبد القادر علم النين أبلغ آلى "النمار" أن وُملةً كورنيش الميناء البالغ طولما ستة

علي حراجلي. واوضح أن لا بناء مخالفاً على جاتبي الكورنيش، ولا مجارير تجتازه، واضاف ان المجلس البلدي لتخذ قراراً بتسمية الميناء محينة سياحية وسكنية، وانه في مدد تشجيع افتناح مطاعم حديثة وتجميز حديقة عامة محيطة بالجسر

دولار اميركي". "النمـودجي"، هـتى هطلت ألاّمطار

والمحافظة على طابعها المعمارى

الفريد، لا سيما منطقة للشيخ عفانً، وانشا مركز ثقافي وقصر بلدي جديد وانارة الكورنيش كلملاً. وكشف ان وفداً فرنسياً سيمل في الأيلم المقبلة للاطلاع على الدرنسات الموضوعة لهذه

كيلومترات من المسلخ القديم الى مستئيرة البحصاص مرورآ برأس الصذر، أتتمى العمل فيما قبل يومين، وباتت سالكة للسير ذمابآ وأيأبأ وسيدشنها قريبا وزير الاشغال العامة

السياحي الذي يصل الى جزيرة البقر، والذي سعى الى انشائه وزير النقل عمر مسقاوي. وقال علم الدين ان المجلس ينوي تأميل المدينة القديمة



(رويتر تيليغوتو)

المشاريع، "علماً ان كلفة الكورنيش وحده بلغت مليونين ونصف مليون ... لکن، ما کانت فرحة امالی الميناء تكتمل باكتمال الكورنيش

> وتسببت بنهر من السيول اهتاح الكورنيش وقطع السير فيه، وتسبب

> بزحمة سير خانقة في كل مُنطقة

الجنوب والبقاع

فالسِّيارات علقت في مصيحة

المستنقعات، والمنازل فأضت بمياه

الامطار، والطقس العاصف والمنظر

الذي سيطر على المنطقة تسبب

بتحويل العديد من طرق معينة النبطية بحيرات وبركا مليئة بالبياه،

ولا سيما قرب مركز سرية درك

التبطية حيث تسربت المياه الى سوق

وفّي حي السرايا في النّبطية، ونتيجة اسداد مجاري احدى العبارات،

تسربت للمياه الى آلمنازل المحيطة، فعمل الدفاع المبني على فتحماء وانت العواصف التّي هبتُّ على المنطقة الليلة

الملَّضيـة النَّ اقتلاع شجرة في حَي

الرامبات في النبطية فقطعت الطّريقُ واعاد الدفاع المدني فتدما.

وتسببت السيول بجرف الاتربة

والحصى وتجمعها على طريق مير

الزمراني – حبوش، وعلى طريق

حاروف وتسربت مياه الامطار آلي مبنى "بنك مصر" في النبطية، مما

عرقل اعمال الموظفين فيه فتوقفوا

وفتمت الجرافأت التابعة لمحافظة

التبطية بمساعدة عناصر من قوى الامن

الداخلي طريق دير الزهراني، حبوش

والدويتر، حاروف وشوكينّ، بعيماً أزالت عنما ألاثربة والحصى التى

كَذَلِك، أَنْتَ ٱلامطارُ الغزيرة الى

انميارات صخرية عند الطريق الواصلة

عن العمل بعض الوقت.

جُرفتها السيول والامطار.

الفضر ونصبت "مصيدة" للسيارات.

وفي الجنوب والبقاع، الحال ادهى.

هيل ما حدا بسعينا

لتورة العطامش!!

وفي البقاع، تدولت الطرق العامة لأمات بميرات بسبب انسداد وتأشد الاهالي السلطات المعلية

تنظيف الاقتية من الاوساح وفتح المجاري حتى لا تتسبب في الإيام المقبلة باضرار تلحق بالمواطنين وخصوصاً في فصل الشتاء،

الطقس اليوم يميل الى الصحو

خلاقاً للامس، سيكون الطقس اليوم صحواً الى قليل الغيوم، مع بعض الامطار المتفرقة، والرياح السطحية جنوبية – غربية، ناشطة احياناً. العرارة على الساحَل من ١٧ دُرجَة آلي ٢٤ وعلى أرتفاع الفَّ متر من ١٠ الى ١٩ وفي للبقاع من لَمُ الى ءُ ؟ . وفي سجلٌ مرصدٌ نقولا شامينُ انْ كمية المطر الَّتيُّ مطلت في الــُعُ؟ الساعة المنتهية في السابعة مساء بلفت ٤٦ ملم. وبذلك عار مجمُّوع المطر لهذه السنة • • (ملم، يقلبله في مثل هذا التأريخ من العلم الماضي ٢٩٪ ملم. لما المعدل التصاعدي العلم فنحو ١٢ ملم. الضَّغطُّ الْجَوِيُ كَانَ مُّساءَ امسُ ٧٦٥ ملم. رَّئبقاً وبرجَّة الرطُوية ٨٦ في المثَّة وبرجة

وافاد مرصد كلية الزراعة في جامعة القديس يوسف في تعنايل أن كمية المطَّر التي مطلت خلالٌ ألـــــــــــــ الساعة المنتمِّية ظَمَر امس "٢٦ ملَّم. والمعدل التصاعدي في مثل هذا للتاريخ ٢٦ ملم. وراوحت الدرارة بين ١٠ درجات و١٤ درجةً، وألرطوبة ٩٠ في المِّنَّة. وتوقعُ المُرصد ان يتُحسن الطقس أبتداء

في انتظار الثلج

ترأس محافظ جبل لبنان محمد سميل يموت قبل ظهر امس اجتماعاً في مكتبه في سرايا بعبدا، في اطار متابعة تنفيذ التدابير للحؤول دون حصولً حوانث تُلجية، ضم قائد دُرك جَبل لبنان العميد غسان نجيم وقادة السرايا ومدير الدفاع المدني العميد درويش حبيقة وركيس فرع مذابرات جبل لبنان العقيد ريمون عازار والمدير الاقليمي في وزارة الاشغال المهندس نزيه ضرغام ومئير الاسعاف في الصليب الاحمر اللبناني جورج كتاني ورئيس دائرة

واطلع يموت من المجتمعين على التدايير والاحتياطات المتخذة واكدت الاجمُزة جُمُوزُيتها الكاملة. وشَّدد المدافظ عَلَى "ضرورة تركيز نقاط المُسرطة العسكرية في بحمدون للسَّمر على تقيد العسكريين بالوامر الصادرة عن مخافر قُوى أَلَّمَن خَلالٌ تَساقَطُ الثَّلُوجِ". وطلب وضع لُوحات ملونة مع احرف نافرة تَشُيرَ الى وضع الطرق قبالة مُذَّفر عَارِياً وعَندٌ مستديرة عاليه وسلَّمة بحمدون وساحة بكفيا ومخفر ضمور الشوير ومستديرة عشقوت ومفترق

وكلفت قوى الامن الداخلي التنسيق بين المناطق وغرف العمليات التلبعة لها من اجل لرشاد المواطنين الى التدليير المتخذة، واتفق على تحديد سلحات لتوقيفُ السيارات فيما خَلَال تساقط الثلوج في ساحة بحمدون ومفترق المديرج وفي فاريا.

بين بلدتي قعقعية الجسر وفرون، ◄ مؤشرات ايجابية وتفاؤل باستجابة مطالب لبنان في اليوم الاول لزيارة طوكيو

 تتمة المنشور في الصفحة ؟ – وفي الثانية والرَّبع بعد الظمر (السَّابِعَّة والربعُ صبَّاحاً بتَّوقيت بيروت) استقبل الدريري في جناحه المهندس المعماري الياباني المعروف كنزو تانغي الذي يعنَى بشؤون تنظَّم المدنُّ الكبيرة

وفي الثالثة بعد الظمر (الثامنة عباماً بتوقيت بيروت) استقبل في حضور اعضاء الوفد المرافق رئيس المنظمة اليابائية للتجارة الخارجية "جيترو" واعضاً ها، وعرض ورئيس المنظمة سبل تطوير التعاون اللبناني – الياباني في المجال الاقتصادي في ضُوء الفرص التي يمنحما لبنان للمستثمرين أأعرب والاجانب في مجالات مختلفة.

مؤتمر صحافى وفي الرابعيَّة بعد الظمِّر (التاسعة مباحاً بتوقيت بيروت) انتقلُ العريري الى مقر نادى الصحافة اليابانية حيث التقى مجموعة كبيرة من الصحافيين اليابةيين واللبنائيين في حضور الوزيرين شوقي فاخوري والسنيورة

واعضاء الوقد اللبناني المرافق. وبعد كلمة ترميب لرئيس النادع استمل الدريري المؤتمر الصدافي بكلمة شرح فيما ألواقع الراهن في لبنان

نؤمنُ بالسنَّام، ونُعَرف أن لبنانُ سيكون المستفيد الاكبر من السلام، نعرف أن لبنان سيشارك أكثر في استقرار المنطقة بعد احلال السلام ندن كنا جزءاً من مؤتمر مدريد ولكن لسوء الحظ عملية السلام توأجه أوقاتاً عصيبة في هذه المرحلة بالذلت. وحتى نرى استمرار مسيرة السلام نريد ان نتُومل الى أتفاق حتى نتوصل الى اتسحاب اسرائيلي من اراضينا ومن بقية الاراضي العربية المحتلة. نحن سنستمر في جموننا لاحلال السلام ولكننا في الوقت نُفسه نبني بلننا، حتى قبل ان اصبح رئيساً للَّحكومة، الحكومات السابقة عملت على توحيد الجيش اللبناني وقوى الامن الداخلي واتا اكمل بدوري هذه المهمة منذّ خمس سنوات منذ توليت مهمات رئاسة الحكومة. وكذلك المهمة المائلة لاعلدة الناء".

وقال: "هناك خمسة في المئة من

الشعب اللبناني ترزح تمت الامتلال

الاسرائيلي و90 في المئة تعيش في

المناطق المحررة. نُحن شعبُ عَالَيُّ

الكثير من الارماب ومن الدرب، وندن

واضاف، "نعن نركز على خطين متلازمين، الاول زيادة الاجور وزيادة

الزيتون لحم الفقير ودواؤه



كنا نقول "في آب عدى على الكرم ولا تهاب" (أي ادخل الكرم ولا تخفُ. "عُدِّي عَلَي العنب وَدسَ" (لي الفحصه ان كان قد نضج) "وعدي على الزيتون ورص" اي انه صار في الكاتك ان "تمرشق" الزيتون وترصه ليرَمَّ الْمُجَرُّ ويُملح وينقع بألماء ويؤكل بعد ايام، فكيف ونُحنُ في تَشْرِينَ والما الذي جَّا أَبِهِ أَيلُولَ مِبْلُلا طَرِفُهُ بِالسَّتَاءُ كَانَ حِياةَ لَلْرَضَّ ا العطشيُّ وللفاكمة وللَّزيتون خُصُّوماً، فشرَّب وارتوى "وتَفَتَّحَتَّ" وجناته وبدت ناضجة معافاة وتعلت مسبحات ومرعث اليه الأيدي تمرشقه وترصه وُتودعه المراطبين النَّاطرة، سيداً على موائدنا ومن دون منازع. وتبقى الزيتونة شجَّرة النَّور وزيتونها "لحمة الفقير" وزيتما عافية ودوا-. و... "رزق مبارك خير جديد".

الرثيس للدريري وزوجة وزير للخارجية الياباني اتناه تبادل الانخاب في عشاه لقامه اوبوتشي والاتصالات الملتفية التى حققت تقد

> ولنشأنا طرقاً كثيرة وننفق كثيراً على مشاريع البيئة مثل شبكات الصرف الصحي ومشكلة النفايات.

أن الاقتصاد اللبناني مبني على الخدمات مثل السياحة، الخَّدمات أأماليةً، التجارة، الخدمات الطبية، الصناعة والزراعة تاريخيا لا يوجد قطاع زراعي وصناعي قوي ولكننا نركز الأن على أنشاء مؤسسات مناعية مفيرة ومتوسطة وتقوية القطاع الزراعي.

الطباية، الدراسة والنقل العام، ويسبب الدرب وامهنا مشكلة المهجرين وقد دفعنا مالاً كثيراً لاعادة بعضم ولا يزال هناك الكثير لاعادتهم ونأمل أن تُمْل هِذِهِ المِشْكُلَةِ السِنَّةِ المِقْبِلَةُ ونتمكن من اعادتهم الى منازلهم. وندن نعمل على الخط الثاني لاعادة بناء البنية التحتية في البلاد بما فيما الكمرية لايصالماً الى كل المناطق. واصبحت من افضل الاتصالات في المنطقة وكينك نبني مطارآ كيبيراً

لنَّ الْقَطَاعِ الْخَاصِ في لبنان فاعل جداً ومشاريع البنية التحتية التي نغنتها الحكومة شجعت القطاع الخاص على المشاركة والاستثمار فيما ولهذا السبب فكل من يزور لبنان حالياً يشلهد البلد ورشة عمل كبيرة حيث يرى فنادق ومطاعم ومكاتب وابنية تشاد وكل أتواع الاعمار لأن اللبتانيين يؤمنون بمستقبل البلاد ويعتبرون أن الدكومة جدية في اعادة البنية التحتية في البلاد، من جمة اخرى القطاع المُصرفي اصبحُ نشيطاً كما كان فيَّ السابق ونتوقع ان يصبح لبنان المركز

للبنان سمعة جيدة في الأسواق العالمية ويحترم تواقيعه ويسدد ديونه

التقديمات الاجتماعية مثل النقل،

حتى في اثناء اوقات الدرب، لم نؤجل اى دفعة متوجبة علينا في يوم من تي تسته معرب. الايلم، وفي الاسبوع الماضي وقعنا اتفاقاً لاستدانة ٤٠٠ مليون دولار لمدة عشر سنين من خلال مؤسسات مصرفية عُلمية في الوقت الذي كلنت فيه البورصات العالمية تعلني صعوبات،

واللبناتيون نجحواً في توقيع هذا الاتفاق والحصول على المال لأن سمعتنا ورد الدريري على اسئلة الصحافيين اليابانيين فقالً عن عملية السلام في البنطقة: "بالنسبة الينا، هناك اسرائياً ومن هو على رأس الحكومة الاسرائيلية امر يعني الاسرائيليين انفسهم ليقرروا. حتى الآن لم يظمر نتنياهو انه ممتم بالسلام او انه على استعداد لتطبيق ما أتفق عليه في السابق. اذا استمرت هذه السياسة فانا اشك في أن تتقَدم العملية السلمية. اما إذا غيرً سياسته السلبية فلا أحد في العالم العربي يضع "فيتو" على التفاوض معه لان العملية التفاوضية تتم مع الحكومة

الموقوفون اليابانيون وسئل عن موقف الحكومة اللبنانية من موضوع سجن الياباتيين من اعضاء "الجيشُ الاحمر اليابائي" في لبنان ومل مناك نية لابعادهم الى اليابان فاجاب:

الأسرائيلية بصرف النظر عمن

"ان اليابانيين الذمسة حكمت عليهم المحاكم اللبنانية لانتهاكهم القوانين اللبنائية وهم الآن في السجن وعليهم تمضية مدة الحكم في السجن وهي على الاقل سنتان وبضعة أشمرء وخلال مذه المئة سنبحث مع الحكومة اليابانية في هذا الموضوع لأتخاذ القرار المناسب. وحتى الآن لا موقف نمائياً من منه

الهسألة لقد اطلعنا الحكومة البايانية على تطورات الموضوع، وقلنا أن على الياباتيين أن يمثلوا أمام القضاء وقد مثلوا فعلاً ومدرتُ الاحكام في حقّهم ومم يعضون الآن مدة عقوبتُهم كيف يمكن الحكومة اليابانية ان تساعد على أعمار ابتان؟

 ان اليابان دولة صديقة للبنان، ودعمت لبنان في كل المناسبات ومي دولة كبيرة وعقدنا اتفاقأ معماء وسبق ان ساعدتنا وندن الان نناقش معما لتوقيع اتفلقات جبيدة تتناول تمويل مشاريع اعمارية يحتاج اليها لبنان. ونأمل في ان نتوافق مع الجانب الياباتي عُلى هذَّه المواضيع بصورة مبدئيةً وستتخذ الإجرائات اللازمة والمسائل فى اليابان وقتا لدرسها والموافقة عليها، ولكن هناك مؤشرات كثيرة ان اليابان ستوافق على طلبات لبنان. هناك مشأريع محددة اذا توافقنا عليها سنعلنها لكنها تصب كلها في البنية

التحتية ونحقق مصلحة البلاب 🕏 ما مى التسميلات التي اعدتما الحكومة اللبناتية لجذب المستثمرين اليابانيين الى لبنان؟

 لقد كان لبنان العركز المصرفي في المنطقة والان بدأ يستعيد مركزة في المنطقة وندن كحكومة ثقوم بأتخأذ خطوات عدة لتسميل هذه العودة منها وضع قوائين لخفض الضرائب بنسبة عُشَرَة فَى الْمِئَة على الشركات الاجنبية التي تنوي تأسيس مراكز في لبنان وتبسيط المعاملات ومنما سمات المحول. تعلمون أنه بالنسبة آلى سمة الدخول في مطآر بيروت فهم يمكنهم الدصول علَّيها من المُطَّار وليس تقديم طلب السمة من اليابان ومناك سمولة لاي رجل اعمال او مصرف ياباني يريد تأسيس مكتب او فرع له في لبنان أن يكون له ممثل عن شركته في بيروت وسيحصل على ذلك بسهولة وسرعة، ومن دون أي تعقيدات. أَذَا الْحكومة اللبنانية تريد ان ترى وجوداً اكبر اليابانيين في لبنان في مَجَال اَلاستثمارُ واستعمال لبنان كمقر مالي لاعمالهم في الشرق الأوسط كماً كان في السَّابِق، ونُحن نرحب بمئا ومستعدون لتقديم كل التسميلات أمن يريد من

لا استمداف للاجانب 🛎 ما مي المشاريع التي يمكن الياباتيين ان يساهموا فيها في لبنان ومل مناك محَّاوف من عودة العنف في بيروت بعد حانثي الانفجارين في الجامعة الاميركية ومقطة النقل؟

 علينا أن تقول أن اتفجار الجامعة الاميركية كان خفيفاً جداً ولا تأثير له ولم يتأذ لحد من جرائه ولا نعرف حتى الآن من هو المسؤول عنه. ولكن هذا الانفجار ليس له اي علاقة بوجود الاجانب في لبنَّان. وكما تعلمون فأن

للجلمعة الاميركية في لبنان طابعاً لبناتياً وعمرها اكثر من قرن وكثير من الطلبة البنانيين يتلقون علومهم فيها وهم فخورون بما. لذلك لا اظن أن هذا التفجار له خلفية سياسية وموجه ضد وجود الاجانب في لبنان، مدَّه الاعمال لاً تُخيفنا والاجانب الموجودون في لبنان يمارسون اعمالهم ولا خُوفُ

من جمة لذرى هناك مجالات عمل كبيرة لرجال الاعمال اليابانيين في لبنان مثل مشروع "لينور" وفي استطاعتهم شراه أسمم ولو كلتت صغيرة ولكنها فاعلة في بورصة بيروت ونحن عشنا المزة ألتي عاشتها البورصات في جنوب شرق اسيا واوروبا، ولكن بورصته لم تتأثر بمده الاهتزازات واستمر الاستقرار النقدي وعمل البورصة كالعادة في ييروت. أما بُّالْنَسَبَةُ أَلَى الوضع الامني في لبنان فيجب ان اقول ان بيروت هي من اكثر العواهم املنا في العالم، فمعدل الجرائم في بيروت متدن كثيراً والوضع

الامني مستتب كثيراً. 4 ماذا سيفعل لينان بالياباتيين الخمسة المنتمين الى الأجيش الاحمر بعد قضاء عقوبتهم وهل سيتم ترحيلهم الى اليابان وخصوصا اتنا نسمع ان هناك من يتعاطف معهم من

الدول العربية؟ - لبنان عاني كثيراً من الارهاب وان يسمح أبدآ لاي جمة باستعمال لبنان كان، أكان من الجيش الاحمر او غيره ولنَّ نَقَيْلُ يَذَلِكُ اطْلِاقًا، هَذَهُ هَي سياستنا. ولا اظن ان معلوماتك صحيّحة. كل اللبنانيين هم ضد الارملب والجيش الاحمر، مناك خمسة من الجيش الاحمر مسجونون في لبنان وعندما يتهون عقويتهم سنرى ماذا سنفعل بمم ونحن سنجري مفاوضات مع الحكومة اليابانية أمعرفة ماذا سنفعل بهم ولا شيءً يستدعي العجلة وخموما أن مدة عقوبتهم سنتان.

الموقف من العراق 🗣 ما هي الاحتمالات المطروحة بالنسبة الى اليابانيين النمسة ومل سيرحلون الى اليابان وما هو موّقف لبثأن من الاجراء للعراقي بطرد مراقبي الامم المتحدة المنتمين الى الجنسية الامبركية؟

- الاحتمالات كثيرة وليجابية ولبنان يريد تقوية علاقاته مع اليابان وجميع الدول في العالم. علينا النظر الي هذاً الموضوعُ بايجابية. أما بالنسبة الى الوضع في العراق فاظن أن على العراق كحكومة ان يحترم قرارات الامم المتحدة ولكن يجب ان نعترف بان الشعب العراقي معذب ويعاني الكثير من تتيجة العقوبات ومناك المثات من الأطفال العراقيين يموتون يوميا بسبب

النقص في الادوية. اذاً على الامم اوبوتشي في حضور فلخوري والسنيورة المتحدة أن تتعامل مع هنين والسفيرين سمير شما وياسوجي الموضوعين بيـد واحدة في الوقت اتشيغاكي والامين العام لمجلس الوزرآء نفسه، فمن جمة على العراق احترام مشام الشعار. قرارات الامم المتحدة وكذلك النظر الى ثم اقلم اوبوتشي مأدبة عشاء مُعَلَّنَاةَ الشَّعبِ الْعَرَاقِي وخَمــُومــَّا الاطفال ولا يمكننا القاء اللوم كله على تكريماً للحريري وزوجته السيدة نازك واعضاء الوفد المرافق. الشعب للعراقي بسبب الصراع القائم وفى مستمل العشاء القى اوبوتشي بن لميركا والقيادة العراقية. ولذلك

وعلى الحكومة العراقية ان تتعامل مع الى العلاقات اللبنانية اليابانية المتينة. المجتمع الدولي بسلام. وأشاد بدور الدريري في عملية اعادة مع وزير الخارجية

اعتقد أن هذه القضية حساسة كثيراً

أعمار لبنان، واعداً بزيارة قريبة يقوم بها للبنان بعد زيارة سابقة له منذ وفي للسابعة والنصف مساء (الثانية سنوات. وتبنى ان تتوثق العلاقات بين 🥊 😘 عشرةً والنصف ظهرا بتوقيت بيروت) التقى الدريري وزير الخارجية الباباتي

في المحول الى المنازل وحتى ألى بعض الاماكن العلمة. نزعه متما؟".

شما الى ان المراسم اليابانيَّة ميزتُّ الحريري بعقد اجتماعه مع وزير الخارجية في قصر الضيافة تماماً كما تفعل مع الضيوف المعيزين ورؤساء

في بيروت ومنها محف لينانية 🖷 لجسري العسريسري السمسالا بالرئيس للياس المراوي وكان

🗣 تتبع الدريري كل الاخبار الواردة من بيروت عبر تقارير خَلْصَةَ تَرسَلُ آليه يومياً، ووردت في تقرير امس لفبلر منع بعض النواب من دخول منطقة بعليك – المرمل ومقتل مواطن اميركي

وتصريح للرثيس سليم الحص. مقتل المواطن الاميركي ان المسالة غير سياسية وليس فيما ما مو

الصريري على قلول الدَّم "أنَّ

طوكيو -- "النمار": 🖣 نـزع رئيس الوزراء رفـيـق الدريري واعضاء للوفد الذي يرافقه الى الْيَأْبِانَ احنيتَهُم لدى دُوَّلهم قصر الضافة حيث عقد اللقة مع وزير الفآرجية كيرو اوبوتشي وكلتت المعادثات في قاعة جلوسً تُشبه "الديوان العربي". وتبين ان نزع الاحنية عادة يتبعها الياباتيون

幕 لفت آلسفير اللبنائي سمير

الدول، 🕏 اعد شما ارشیفاً خاصاً للحريري حول ما كُتب في الصحف عن قضية أعضاء "الجيش الاحمر"

أتمل أول من لمس برئيس مجلس النواب نبيه بري.

🗣 في معلومات للحريري عن

غير علدي. ﴿ علقت اوساط قريبة من

... عندما دخل الحريري حافياً الى قصر الصَّيافة

🗣 عندما كيان الوزير فيؤاد السنيورة يجري مقارنة حول الديونَ مَا بِينَ الْيِلْبَانِ ولينَانِ اقْتَرَح الوزير شوقي اسانسوري على الصحافيين القول، "يا ميكٌ تكون

البرامانية الياباتية – اللبناتية السيد موري آلي المريسري انه زار لبنان منذ ٢٠ عاماً بصفة برامانية عاماً الله

الكبار في اليابان وتبين اله وهع ♣ أعد للسيدة نازّك الدريري برنامج خاص وقد زأرت معالم اثرية في جنوب طوكيو وتزور غدآ مستشقى طوكيو الوطني والمتحف

🕏 استقبل الدريري في جناحه جلازة مهرجان كان، وابلغ اليه ان مشروع قانون يدرس في لبنان اليوم لحماية الملكية الادبية والفنية

خريطة العالم والرئيس الدص مع

📥 أُبِلغُ رئيس جمعية الصداقة في البرامان منذ ٦٦، علماً. .

من النين التقامم الدريري

البلدين في مختلف المجالات.

الحكومة" بالتساؤل: "هل أن ذلك يعني أن حكومة الدريري مع اعادة ألبنة والرئيس المص شدها، ومع تلازم أأمسارين اللبناني والسوري ومو مع فلك مذا السلازم، وان حكومة الدريري مع المقاومة وهو ضعما، ومل يعني ان حكومة الدريري مع تثبيث لبنان على

ما أشاء خعنت

كلمة رحب فيما بالدريري معتبراً ان

لوجوده في البابان الهمية خاصة نظراً

النيون او بلا...

البروفسور تأتغي احد المهندسين تَصَمِيمٌ قُصَرِ ٱلشَّعَبُ في سَوريا.

في حضور عقيلته السيدة نازك المذرج المصري ينوسف شنامين الموجود في طوكيو ومناه بنيل

سموم نهر الكلب

ننصح لوزارة البيئة بان "تزور" مجرى نمر الكلب، لجمة الجسر القُنْيَم، حيث ترتكب جريمة بيئية وأضحة ستكون لما نتائجها الوذيمة على البيئة الطبيعية والبحرية في المنطقة اذا لَم يوضع حد لها، اليوم لا غداً. ُ الْجُريمة تتمثل في البياه السامة ذات اللون الازرق الداكن، والتي تصب في مجرى النهر عبر قَّنَاةً مُتَصَلَّةً عَلَى الارجِح بمصانع المنطقة ومعلملها المياة المشار اليما تثير الملع في القلب والتقزز في العين، ولّا بدُّ ان تَـكـون ذات طبـيـــعـــة كيميائية تفسد الارض النهرية كيميانية تحسد الرس المرابي و وتلوث الشاطئ البحري في مصب النهر، والمطلوب أولاً فحص هذه المياه فحصاً علمياً دقيقاً للتأكد من طبيعتها، ثم الضَّغط على المعلمل والمصانع في المنطقة لتحويل نُفاياتها الماثية عن

مجرى النمر والشاطئ البحري. ُ نُود ان نُذَكِّر الوَّزارة بُوجوب لِبراءُ اللازم وفي اقْصَى سُرعَةً، وخصوصاً أن النمر سيجرف هذه الملوثات المائية الى البحر... وعنتما يكون البكاء وصريف

مقامان شوفيان ضمن المباني التراثية

لصدر وزير الثقلفة والتعليم العالي بالوكالة الْيَاسُ حنا قرارًا يحمَّلُ الرقمُّ ٢٦، لدخل بموجبه مقر الليدي استر ستانهوب وعين حيرون في بلدة جون الشوفية في لائحة الجرد العام للمبلني

ونصت المادة الثانية من القرار على "عدم جواز القيام باي عمل من شأته تغيير الوضع الدالي للمقامين من دون موافقة المديرية العامة للآثار على الاعمال المنوي اجراؤها".

"انقاذ البيئة" تندد بقرار خالد

جسد لصر...

اصدرت جمعية "انقلا البيئة" بياناً أوضحت فيه أن ألمبنى التراثي ليس عقاراً ميتاً او غير ممكن بيعه، فالدراسات القانونية تؤكد أن الباتي القيمة تدر أموالا طائلة ولا تشكل عبثاً على اصحابها".

ولفتّت الي "ان هذا القديم يمكن تدويلِه مطعماً جميلاً إو فندقاً فخماً او متحفاً أو مركزاً ثقافياً". ووصفت القرار الآخير الذي اتخذه المدير العام للتنظيم المدئى سعد ذالد "ابساد" حاولت بأئماً حمانة الترآث الثمين، فقدمت الدراسات والنصلاح والمقترحات وتركت الكرة في ملعب الُحكومَّة لتتولَّى عمليةً التنَّفيذ، لا لتصدر حكماً بالاعدام في حق لبنان

الكتببة الفنلندية ترد

التاريخي".

شنده الأنداع أأ

سمانا ش والإيدر الشماعتم

ا _{در استان} او باستان بانه

للقالب فيديري ودهدالم

. در حسينال اللساء اللي

المراجعة المحارضة المحارضة

ويسوره في السلمل ليصفحه

التؤدار لأسامة قبلت

الساد بعور الديري في تعا

المرد تعدل التدا بيباذات

يدر للبعار بعد باذباذ

ق حشية الىقصرالصية

"الله" بالملسيطال الما _ _ ا

المستحددة المربري فأنت

عدرعنا سبيا ر انعسارس اللعلم الم المساليد بالمسالية المسالية ا

رويا الديوي مع العلمة

المان المان

المالة المالم والرئيس لتو

and we will

المواد ما المعالم الم

d Small Marie

المرامل مند 11 عام .

سه دي البيانان بسين دست ودير الشاعد في مدر دست للشاعد في الدر في المند اللسينية غال المن

والما نسايل

ناءتماء في العامان بنعير

سيسامح رسالت ومدايد

of the war or

مانده مصریال کال الله

مستورة مصورت من المرادة المستورة المست

المعترة العصرى بيميا

Ein es man

widdy the like "

Description of the Con-

ار بد بدیا و سديا کان البيم The gray are your a be shall be a be

رىسى ار ئنينى لله

___ ، نادی شافق

صدر امس قائد الكتيبة الفنلندية التابعة لقوآت الطوارئ الدولية في الجنوب، العقيد سوتارينين، بياناً رد فيه على ما أوردته احدى الصحف عِن تأثيرات المطمر الصحى السلبية المشروع البيئي النموذجي الذي تنفذه الكتيبة في قرى بنت جبيل، فأكد "ان منا المشروع حديث وخطط له مهندسون اصحاب كفاية عالية". متمنياً على الصحف "التعقيق في أخبار الكتيبة الفنلندية وقوات الطوارى قبل نشرها".

من جهتهم، لفت مخِلتير القضاء الى "أن المطمر ليس مكباً النَّفْلِيات بل يدافظ على البيئة".

لتجمع الاطباء المتحدين

زار امس وفـد من تجمع الاطيـــه رم المن والله على المناء" وزير البيئة اكرم شهيب برئاسة الدكتور غسان جعفره وقدم له نسخة من يرنامجه المرحلي الُّـني اقـره في مـؤتمره الاوّل. وتم الاتفاق بين الجانبين على التنسيق المشترك في المجال الطبي والبيئي وتبادل المعلومات والخبرات ثم جال الوفد في أقسام الوزارة وتفقد مكتبتها البيئية.

خلاف في صيدا على توسيع طريق

صيدا – "النمار": اثارت امس قضية توسيع طريق حارة صيدا (المدخل الشمّالي) اشكالًا بعدما تضامن بعض الاعلاميين في المنطقة مع الناشط البيئي محمد أأسارجي

وكأن السارجي اعترض على توسيع الطريق قرب مثلث القّناية – المُلالية – مُيثا على حساب جزء من حسقة علمة، ثم اتصل ببعض الاعلاميين فوقفوا ألى جانبه. ألا أنّ خلافا وقع بين مختار حارة صيدا حسين موسى الزين وبعض المصورين اثر محاولته التعرف لأحدهم، بحجة ان الموضوع قالوني لا ليس فيه والارض التي تجرف ملك خاص والقضية لا تحتاج الى صور أو

من جمته، اصر السارجي على "أن جرف الدبيقة وقطع الاشجار فيما دريمة ترتكب في عق البيئة".

لبنان مزبلة كبيرة ومسؤولوه ومواطنوه لا يخجلون

مجرى نهر الكلب سوائل صناعية سامة النفايات غزت ضفتيه وحولت تلته محرقة





نغايات صناعية سائلة استوطنت المجرىء

من اين البدء بالكلام والطبيعة

كتبت الزميلة عباح الخراط زوين هذا المقال، واصفة معاناتها كمواطنة في منطقة زوق مُصبح المشرقة على وآدي نهر الكلب، ومحذرة من الكارثةُ البيئيةُ التي تَمْدُدُ النَّمْرُ والتلالُ التي تُدُوطُهُ والْشلطىء، وْمنددُهُ بِتُجامِلُ المسؤَّوليْنِ

> بأسرها في خطره ولينان الاخضر الى يباسُ.، انَّهُ الاشمُكْرَأَزُ الْتَأْمُ مِنْ كُلُّ مَا تراه في كل لحظة، الأشمئزار من الاذي الذي تُتعرض له الطبيعة، ويكل وقاحة ولصرار. اتنا اوسخ بالإد في العالم، أوسخ من اوسخ الشعوب. ولينان صار "بفضل" العدام اخلاقنا، مزبلة مفتوحة فأينما نمبناً، في ربوعنا اللبنانية، نصطَّعم بالزبالة، سُوآء تُوجهنا جبلاً او ساحلاً، والسؤال الذي لا نجد له جوابا هو، كيف لا تنزعج أعين اللبنانيين من رؤية الاوساخ الموزعة على كلُّ شارعً وزاوية واوتوستراد وشاطىء وواد وتلة

(الذينَّ لا اسامَتهم لانهم يعرفونَ مَاذَاً يَفْعَلُونَ) وايضا إلى شعبنا الذي يدعي "الشَطَّلَرة" ۖ لَأُسألهم: كيف تَقَهمونَ الاخلاق والجمال؟ وماذًا يبقى لوطنتا أنّا غَابِتُ عَنْهُ هَاتَانَ الْمَفْتَانَ؟ أَلَّا يَخْطُونِ؟

اريد ان اعرف ما هي مسؤولية المسؤولين في لبنان الاخضر، واخشى ان تبقى هذه التسمية محصورة في الأغنيات والكتب المدرسية الابتعالية وانا كنانت طأقنة النولة محبوبة لأسباب كثيرة، فلتتفضل على الاقل وتمتم بما مو بديمي، لي تنظيف بلابنا مْن الزُّبِقَة التِّي لَم تُعد تَطاقَ، واسأَل أولئك المسؤولين، الا يخجلون ببلاد كُمِنَه؟ وبمأنًا يَشَعرونَ عندماً يرون النفايات في كل نلدية؟ الا يتساطون الى اين ندن ذاهبون؟ ثم الا يتساعًل هذا الشُّعبُّ القليلُ النوقُ والتَّمنيبُ، الى اين تؤدي به هذه الزَّبِاللهُ، زيالتُه التي يُرميهُا مَّنُ كُلُ تقبُّ في بِيِنَّه او سيارته الى الخارج؟

لحد الموظفين يمسك بسمكة نعرية بعد رفعها من العياه

نافورة البلدية

والسمك النهري

على شاطئ الميناء ظهرت اسماك نافقة. ومن

والقصة ان عمال البلدية فوجئوا بنوافير البركة

من ابن جَّاعت الآسماك؟ لا احد يعلم. لكن

الموظّفينُّ سارعوا الى تجميعها ورميماً الى جانبُّ البركة، خشية ان تتعطل الآلة التي تشغّل

واستغاد مواطنون كثر عاينوا للطدثة الطريفة، فعصلوا على نصيبهم من السمك الطلاح.

تَخْبُو مِيامَها أمس، وأذ بهم أمام كمية كبيرة من

بركة البلدية في طرابلس، طلعت لمس اسماكً

طرابلس – "النمار":

السمك النهري تسبح فيها.

تصلب بدأه التقطة

مُؤلاءُ الغرباء ولا تجعلوهم "يمشلُون' لعلنا نستُفيد من مدخراتُهم اذا كَأَنُوا اوروبيين، ومن لموالهم أذا كلفوا عرباً. ولعلمم لا يعتبرون أننا غشاشون، نتغنى بطبيعتنا وأثارنا المطبوعة على ملصقَّاتُ النَّسفاراتُ، ولا تكلفُ انفسنًا عنه الامتمام بما على الأرض. النهر المسكين

أكسرر: البسلاد لم تعدد تبطاق،

والاوساخ تجاوزت طاقتنا على تحملهاً،

وُهذاً يشمَل كُلِّ الازعلجات اليومية التي

واحد، مهددة حياة الأثنين. والازعاجات

هُذَهُ تَطَاوَلُ حَوَّاسِنَا الرَّئْيِسَيَةَ: الشَّم

والسمع والنظر، فالمواطن الذي يمر في

سُيارته على الاوتوسُتراد بين طبيةً وادونيس، عليه أن يسد أنفه لثلا يتنشق رائحة المازوت القاتلة، وأن

تستمدف المواطن والطبيعة في

مذه ليست ميلهآ بل سموم. الكليد فأين هي النماية إيها المسؤولون؟ مُسكينٌ هذا النمر الجميل وتلك التلال الجليلة، فقد التممتما ليضا

نبدأ باللومات التاريخية التي لا تزال متروكة من دون اغطية دباج،
تزال متروكة من دون اغطية زجاج،
ومعرضة للتلكل بسبب الغبار الذي
يلفها من كل نلدية. واذا اكمانا نحو
الداخل، في أتباه البسر الروماني، نبد
خلفه أكياسا بالاستيك زرقاء شكات وليمة عامرة للجرنان. وعلى بعد بضعة امتار، آثار حريق ورائحة ثاقبة تتصاعد من بُقاياً مواد وسُوائل صناعية، فيما الدولة غير أبهة، اما النهر فتصب فيه مياه أسنة تثير الملع في النفوس والْاشمئزاز في العيون. لُونما غُيرٌ معروف، أَرْرَقُ، كَـٰحَلِّي الَّى احمـر،

ونتطلع الى فـوق، حيث التلة على الدوام تحانا أسود يتصاعد منها. لقد تحولت محرقة تقتحم بسعومها

منازل الناس المسلكين. لو عـاد الفاتمـون والملوك النيـن أرَّحُوا عبورهم هذه الأرض علَى لوحاتُ نَهُرِ ٱلْكُلْبُ، لَكُلُنُوا طَرِدُونا مَنْهَا. من الباب... والتافذة

ندن نعيش في برميل كبير معمل الزوق الحراري. واكتما

حاصرت كنيسة مار يوحنا. لوحة تجريدية

ُواجِبِها "الحضاري"؟ واذا أكـمـلـنـا في اتجــاه ادونـيـس،

ما يذهلني عند اللبنائي انه يموى القضاء على النضر لمصلحة البلطون. وما

الرؤية.

واطألب السيد الوزير ميشال المر ايضا بأن يبذل جمده للحفاظ على

مجاهل افريقيا.

جبال المتن الشمالي كاملة صحيحة، كما خلقها ربنا، ويسهر على كل شجرة منوبر فيها، ويعمل على تزويد بلنتَّنا المروج مجاريرحضارية، لان مجاريرها مكشوفة، تستحي بما

اخيرا وآيس آخرا، اسأل اللبنانيين "المتمنَّنْين": كيَّف تستطيعون الأستمَّاع برمال شَّاطئ ۚ جبيل المَّزْدُهُّرة بالزيالةٌ

(امیل عید) بالنفايات المنزلية و"الفذائية" التي

أحد سكان التي حاول مرة التخلص من الزيللة فأضرم قيها النار، لكنه أحرقُ شجرِتين وقدم الينا لوحة تجريدية من نوع آخر، شاركت في رسمها تلك النُسوة ُ "النظيفات" اللواتي يـرمين اوساخ بيوتهن من على الشرفات. فأين بلدية زوق مصبح ترسل عمالها وتؤدى

المطنعة بالزحف الباطوني الذي غزاها. في الماضي القريب، كانت هذه المنطقة غلبة جميلة لكنها صارت صحراء من

ان ينجز تشييد مبنى حتى بنظف

المسُّ ؤُولَ بألا يعطي رخصَ بناءُ لُمَنُ يريدون اغتيال الاشجار، فمن يريد تُشْيِدُ ٱلمِباتي عَلَيه ان يُزْرع شَجْرةُ عَن كل مبنى بل اكثر، لنصير نشبه المدن

البلاستيكية من كل حجم ولون؟ تلك الزبالة التي غمرت حتى الموج. صباح الذراط زوين

المساعدة التَّى ستقدمها الحكومة الى "لجنَّة الريف'

على تحسين للطبيعة وتطوير امكنة تربية الحيوانات.

الصناعي والتخلص من المياه المبتدلة والنفايات.

آثار المجرور على الاوتوستراد وتشقق في الزفت. المنية - "النمار":

اوتوستراد المنية – عكار لا تصح فيه عبارة، طريق دولية. فمجرور احد الاحياء في النية حوله سلسلة من الحفر الممتلئة مياها أسنة، حتى باتت معاذاة العابرين وسياراتهم ولحدة: روائح كريهةً تَخْترقُ ٱلانوفُ وتنشققات وأنزلاقات تمدد السيارات.

وليت الامور توقفت عند هدا الحد،

جانبيما بطول حوالي ٥٠٠ متر.

حافظوا على قصر ابرهيم سرسق

البيروتية النادرة.

قصر أبرهيم وليندا سرسق الملاصق لمتدف سرسق

يعتبر من اجمل بيوت العاصمة على الاطلاق، ويتمتع باهمية هندسية وتاريخية، دفعت الدولة الى أصدار

قرار بتصنيفه ضمنُ الْمَباتي التراثية منذ ١٩٨٢، بغيةً

لَّكنَّ ورثَّة هذا القصر البديع عازمون على بيعه

والاستفادة منه، لذا رفعوا دعوى امام مجلس شورى

الدولة لاختراق قرار التصنيف تدهيدا لاستعادته. وتبدي

الاوساط التراثية اليوم تخوفا من لمكان صدور قرار من

طريق المنية - عكار فخ... ومكب

عامان من الشكوى ولا جواب

صونه وحمايته.

المجلس يبطل التدبير الذي اتخنته مديرية الآثار قبل

١٤ عامًا، وتطالب بضرورة الحفاظ عليه لانه من المعالم

القرار اذا صدر، يشكل سابقة خطيرة، ويعزز الفرصةُ لازالة مِبانُ أَخرى بعد ابطال قرار تَصنيفها.

و"النهار" للتي آلت على نفسها حماية ذاكرة بيروت، تطالب المعتيين بعدم اتخاذ اجراه مجدف كهذا

هذا القصر ذو قيمة لا يستمان بها، فدافظوا عليه.

النفايات "تزين" الطريق الدولية. (ميشال حلاق)

اهالى المنطقة ومطالبتهم البلدية

تكرآرا بايجاد مكّان بديل من المكّب

واصلًاح المجرور، لَم تُسَتَّمَع الى الشكاوي. المشكلة دخلت عامها الثاني

ولا بوأَدرَ حلول في الافق. الاماليَ

سعوا اكثر من مرة الى رفع النفايات

على نفقتهم الَّذاصَّة، وسُجلَّت حوابث

مستة عديدة على الطريق. اما الوزراء

والنواب الذين يعبرونها في استمرار

فلم يحركوا ساكنا.

والاحتكام الى المعابير الجمالية وليس التجارية.

نهر البارد والحقت اضرارا بالاراضي

فالطريق عينها تدولت عند المدخل الجنوبي لقضاء عكار منطقة موبوءة بسبب مكب للنفأيات يمتد على هذا المكب انشأته بلدية المنية، فاخذت شاحناتها تفرغ يوميا النفايات حتى طاولت جزءًا من مجرى

ورغم المساعي الدثيثة التي بذلها



الارقام الرسمية المعلنة)، في حين الكم لم تفكروا حتى في تنظيف "البيت". التنظيف نعم، لأن السائح قبل كل النفايات، والاوساخ تغمرنا بكل اشكالما وللوانما. واتا واحدة من شيء متفرج، فمآذا يرى؟ فلذا كنتم اولئك المواطنين النين يدفعون تعتُّقدون انَّ المواطنينَ لَا يستحقون انُ الُضريبة يوميا. أذَّ لا استطبع ان افتح ينعموا بالنظافة، فعلى الاقل اخجلوا من

شرعت الاول فاجأني دخان محرقة نمرُ الكلبُ، واذا فتحَّت الثَّانية عُبق المنزل برائحة وقود السيارات وسموم معاناتي اخيرا بمحرقة حديثة استحدثها صادب كاراج قريب من

يسد فمه لئلا يبتلع الدخان الاسود أأذى تبثه عوادم السيارات والشاحنات وبدل أن يبادر دراجهو قوى الامن ورائنتما حدّث ولا حرج. الداخلي الى ضبط هذه المركبات لان أأمزعجة وأضوائهم المتحركة، حتى نكلا من اجل السياح ثم، لِمَ كل مذه الحماسة للمطار الجديد وأمكاناته المتقدمة؟ لاستقبال

ستّةً ملّايين سائح سنويا (بحسب

باب غرفتي ولا نافذة مطبخي. فاذا

بيتي، ويرمي فيها كُلُّ مشتقات وأوضح مـــُــَّـال عـلَى ذَلـك، تـلـك "المحميـة الاثريـة" التي اسـمما نهر الْكَاوَّتَشُوكُ وَالْمُعَادِنِ وسواهما. اما الصدور والتلال وراء المنزل فتضيق



واطنان بريطانيان يستريدان في حديقة "كلنت هياز" الريفية في وورشستر.

تشريعية تدعم سياسة الدكومة الريفية. ويتعزز عمل مذه الشبكة، بغضل مجموعة قوانين محددة من شأتما حماية العياة البربة وسبل ألوصول الى المناطق الريفية. فيحظر مثلا المساس بالطرق وسيلمات الدماية، ويمنع استعمال السموم ألا بُموجب قوانين صارمة، والأمر عينه ينطبق على قطع

برسم المسؤولين في لبنان.

قوانين بيئية لحماية الريف البريطاني

وقت تعلني القرى اللبنانية الاممال والتمميش.

اشتمر الريف في بريطانيا وويلز بتنوع طبيعته وجمالها، فالمناظر الرائعة تمتد من مقاطعة البحيرة شمال بريطانيا الى التلال الخضراء في الجنوب. ومنذ اولخـر الاربعـينات، ادى التطور الزراعي والمدني الى تشويه هذا الجمال، مما حثُ الحُكُومَةُ

تولى الحكومة البريطانية حاليا قانون التخطيط المدتي ُ والريفي اهتماما بالغا لحماية الحياةُ البرية، فَي

على تفعيل وسائلُ العراقبة في طريقة صارمة. في هذا الاطار، تم انشاء شبكة هيئات ووكالات

ويلاحظُ منّ الاحصاءات ان قيمة

الواردات اللبنائية من ايطالياً بأفت

درونسمها عسامسي ١٩٩٥ –١٩٩٦

لأرتباطها بتنفيذ البروتوكولات المالية

المعقودة بين البلدين والتي تقضى

بأن يتم تنفيذ المشاريع التي تبوأ

عبره بواسطة شركات أيطالية تؤمن

حَاجُاتُ مَدْه المشاريع مَن تَجميزاتُ

اما اهم الواردات من ايطاليا وفقا

لتسلسلها لجهة النسبة ألتى تدتلها

من مجموع الواردات فحمَّي، الات

واجْمَرَة كَمَرِبَائِيةَ ٢١.٦٦ فِي الْمِئْةِ،

مُنتجات معننية ١٣,١٥ في الملة،

موك نسيجية ومصنوعات ١٠٫٨٩ في

الْمَنَّة، مَعَادِنَ عَلَدِيَّة ومَصَنَوعَاتُـمَا ١٠,٦٢ في المِنَّة، لؤَاؤُ ومِعَادِن تَمِينَة

ومصوغلت ٨,٩٩ في المِثَّة، مصنوعات

مَن حُجر جبس وأسمنت 0,42 في المئة، منتجات صناعات كيميائية

٥.٢٢ في المئة، سلع ومُنتَّجاتُ مختلفة ٤,٢٢ في المئة، لدائن

ومطاط ومصنوعاتها ۗ (﴿ عَ فَي الْمِئَةُ ،

وحدة ومظلات وريش ٢.٤٦ في المئة، اضلفة إلى مصنوعات لخرى تقلُّ

نسبة ما يستورده من كل منها عن ٢

أما اهم الصادرات اللبنانية وفقا

لقيمتما فمي: عجائن خشب ورق وكرتـون ٢٦,٧٠ في المئة، معادن علاية ومصنوعاتما ١٧,٦٨ في المئة،

شحوم ودمون ١٥,٥٢ في المئة، الات ولجمزة كمربائية ٢,٢٧ في

المئة، منتجات مناعات كيميائيةً

الهناء المتحدد منتجات المملكة النباتية 3,77 في المئة، مواد نسيجية ومصنوعاتها 7,79 في المئة، سلع

ومنتجات مختلفة ٦٠٦٠ في المئة،

مُنتجات صناعة الاغنية ٢٠٠١ في المئة، اضافة الى اصناف اخرى تقلّ

نسبة ما يصدر من كل منها عن ١٢

توسيع اسولقها امام الصادرات النشقة؟

فمل يمكن التوصل مع ايطاليا الى

ومعدات ولوازم من بلَّدُها.

خفضت عجزها الى ٣ ٪ من الناتج المحلى وتضخمها الى ١,٧ ٪

ايطاليا تدخل جنة وحدة النقد الاوروبي من باب التقشف

سورست بحسب بسور سيسر عور الميركي في السنة تنوعا في كل السلع والمنتجات المستوردة، وتاليا

وجود شركات ايطالية في لبنان، أو مكاتب تمثيل، او وكلاء للمنتجات،

ومي كثيرة. وبحكم هذا التبادل

المؤسساتي تتوسع نجارة السلع

الايطّالية في لينان، وأممها التجميزات الكمربائية والسيارات والمعدات،

وإيطاليا تتصدر لأئحة الدول

المصدرة الى لبنان، وقاربت قيمَّةً

صادراتُـما الَّيهُ في الأعوام الاخيرة

حدود العليار دولار أبيركي تمثل نسبة

١٢ في المئة من مجمل المستوردات

اللبنانية، في حين ان الصادرات

اللبنانية اليها لا تثبت على مستوى

معين، واتما تتغير من سنة آلى أخرى

وهيَّ بِلَغْتَ آَرُاۤ الْمَلِيُونَ دُولُارً

أميركي في ١٩٩٥ نسبتها ١٩٤٨ في

المئنة من مجمل قيمة الصادرات

اللبناتية وبلغت ٢٨٠٦ مليون دولار

عام ١٩٩٦ نسبتها ٤,٢ في المئة من

ويستورد لبنان من ايطاليا

المنتجات الصناعية مثل السيارات،

والجرارات، والادوات الكمربائية على

أتواعما وتجميزاتها، والمفروشات،

والبلاط والإدوات الصحية، وألرخام

والادوات المكتبية، ومواد البناء،

والمدروقات. وتساهم ايطاليا في

تُنفيذُ المشاريع الانشائية في لبنان

وهيّ تورد معاّمل انتاج الكّمرباء

أما الصلارات اللبنائية الى ليطاليا

فأهمها الالبسة ومنتجات الصناعات

الكيميائية وبعض المنتجات الزراعية.

ولذا، تبقى الفجوة كبيرة في الميزان

التجاري اللبناني الإيطالي ويسجل

اما على صعيد التبادل التجاري

لُلزرع، وخُلاصات نباتية. وهُو يصدر

وتكرير المياه وغيرها.

فائضا تحساب ايطالياء

مجموع الصادرات.

والآلات، والاثاث، والمحروقات

الواردات منها بنحو مليار دولار اليها بعض منتجات المملكة الحيوانية اميركي في الصنة تنوعا في كل اضافة الى بعض اصناف الخضر

فرنجيه في افتتاح المستشفى الحكومي في البترون:

جدول الاشتراكات الذي يثير اشكالأ

مجلس جمعية المصارف في جلسته الاخيرة تبنى لائحة التزكية وارجأ الجمعية العمومية

لبنان فريد روفليل، المرشح التوافقي وينكر أن مجرد تنقدم أحد على رأسَ لأنَّحةُ لانتخَاباتُ مجُلسٌ المصرفيين بترشيحه من الجمعية، كلف الجَمْعُيةَ المقرر اجراؤما في ٥٥ تشرين الثاني، "ان تفوز اللائحة لاجرأء الانتخابات وتعطيل عملية

حدول مشروع سلّم الاشتر اكات لسنة ١٩٩٨ أ - العصارف الاعضاء، عدد البصارف قيمة الاشتراك مجموع الميزانية وخارج الميزانية كِما في 191/11/11 (بعلیارآت ل.ل.) 0. - - - . - - -4 5 ۲) من ۲۰ الی ۲۰ 1 Y T.,...,... Υ).,...))5....... 15,.... ٧ ١٤..... 94. . . . , . . . 0 17,..... ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ 1) من ۲۵ اکی ۱۰۰ **ΓΤΕ,...** 17 | 34, . . . , . . . ۷) من ۱۰۰ آلی ۱۵۰ ۸) من ۱۵۰ الی ۲۰۰ 150,000,000 7 145,...,... 37.,...,... ۲۰۸,... 11 54,.... ١٢) من ٢٠٠٠ الي ٢٠٠٠ 10 D T-.--.-

مهلة ١٢ ساعة للمتخاصمين في دعوى اتحاد عمال الشمال

امملت قاضي الامور المستعجلة في طـرابـلـس رنــدة حـروق الاطـراف المتنازعين في الدعوى النتي اقامتها نقابات اتحاد عمال الشمال على رئيس الاتحاد عبد الغني عيسى وامينه العام شعبان خضور ۱۲ ساعة للرد على

وكانت جلسة النظر في الدعوى عقدت امس وقدم المحامي محمد زيلع طلب تحضل عن نقابة العمال والمستخدمين في المحال التجارية والمكاتب والشركات في الشمال، ويتضمن هذا الطلب تأييدا لموقف رئيس الاتماد وامين السر العام المدعى عليهما في هذه الدعوي.

وابرز وكيل ألجمة المدعى عليم

المدامي المراد كتاباً صادراً عن نقابة

السائقين في محافظة الشمال موجها

وتتم في أثناء مدة اتقطاع المحاكمة لَّزوالُ صَّفة الجمة المدعيةٌ في هذه اما المحامي فادي غنطوس وكيل الجهة المحمّية؛ قُطلبُ ردّ طُلب التدخل واستممل بقية الاطراف للتعليق على الطلب المذكور.

الى رئيس مجلس المندوبين للاتحاد

التنفيذي للنقابة المنكورة يقضي

"بفصل علي رمضان من عضويـاً

المجلس التنفيذي لخروجه على الاصول

النقابية". وتعيين جورج مليبا لتمثيل

وتقدم المحامي عدنان عرابي بلائحة

ليد يموجيها مطالب وكيل الجهة

المدعى عليما، وخصوصاً في ما يتعلق

ببطلان الاجراءات القضائية التي تمت

النقابة في مجلس مندوبي الاتحاد.

"النمار" استوضحت وزير الاقتصاد

افتحوا الابواب للمرضى الفقراء البترون – "النهار": افتتع لمس وزير الصحة سليمان فرنجيه المستشفى المكومي في البترون

النَّذِي سَاهِم فِي تَمُويَـلُهُ الْصَنْدُوقِ الكوبِيتِي للتنمِيةُ الاقتصادية العربِية والحكومة الكويتية في اطار الدعم ألكويتي للقطاع الصحي في لبنان. حضر الحفل المدير العام للصندوق بدر مشاري المبيضي وسفير الكويث

في لبنان عبدالرزاق الكندري وعدد من نواب المنطقة ومحافظ الشمال خلّيل المندي ونائب رئيس مجلس الانمآء والاعمار الدكتور بطرس لبكي وفاعليات دينية ومسؤولون ومعنيون ورؤساء بلنيات والممثل المقيم للصندوق في لبنان بسلم العثمان. بداية، تحدث رئيس مجلس ادارة

والزراعي". ثم القى الصيضي كلمة قال فيها ان الصندوق قدم ألى لبنان "منحة

عاجلة بمبلغ ٧٥ مليون دولار أميركي للمساهمةً في جمود اعمار لبنانً، خصص منما ة؟ مليون دولار لاعادة اعمار القطاع الصحي. وقُدُّ بدأً الْمندوق الكويتي على الفوراً، وبالتعاون مع وزارة الصحة العامة ومجلس الانمأة والاعمار، بتنفيذ مشاريع المنحة التي تضمنت إنشاء أربعة مستشفيات وثمانية مراكز صحية موزعة على معظم الاراضي اللبنانية. ولاستملت على إعداد المخطط التوجيمي لبرنامح للطوارئ والاسعاف في لَبُنَأَن، وترويد المُستشفيات والمراكز للصحية أحدث أنواع سيارات أَلْاسُعافُ التخمصية. كنلك، سارع الصندوق الكويتي عندما ظهرت الحاجة

للمستشفى منير طربيه، فاعتبر أن "تشييد المستشفى خطوة أولى في المسيّرة الطويلة التي نأملُ أنّ تضعُّ منطقتنا في رحاب القرن العادي والعشرين ونطلاب بتحقيق خطوات لاحقة على الصعيدين الأجتماعي

لاتما حسرت ثقة البشر.

إفتحُوا الابواب للمرضى الفقراء، من تُعْتَدوا الباب لأي تدخل سياسي في المقوق الصحية للنَّاس.

قنموا الفدمات بالمستوى الجيد قاس للانتماء والولاء. وعلينا مكافحة

هذا المرض السياسي – الصدي، تُخلو من المفارقات العجيبة.

تتعاطى مع الانتخابات الرئاسية كأتما اليوم، وتؤجل قضايا اليوم ورأى أن "نداح المستشفى مسأولية

وشكر لدولة الكويت "المنحة المللية لأنشاء المستشفى" مثمناً جمود مجلس الانماء والاعمار والميئات المعلية التي

ولمدة ١٠ ستولت، "نمن قادرون على

أنتماز الفرص، فلا يجوز ان يضيع

الـوُقــُت فــّى النادفـات، ومَــدًا مـعَ

مؤتمر صحافي

للامين التنفيذي

للـ"اسكوا"

للجئةٌ في ساحة رياض الصلح، يعقد

الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية

الاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا" حازم

الببلاوي مؤتمرا صحافيا التاسعة صبأح

غد الذميس في مكتبه في الطبقة

الثامنة. من جمّة اخرى، اعلنت دولة

الكويت انها تبرعت بمبلغ ٥٠٠ الَّف

جمعية عمومية

لسائقي جبل لبنان

تعقد في الثالثة بعد ظهر اليوم

في ساحة المهرجانات في عاليه

وبتعوة من اتصاد الشقال البري

للسائقين العموميين جمعية عمومية

للسائقين العموميين في جبل لبنان

تخصص لمناقشة شَوْونَ النقل في

المحافظة في ضوء عمل السياراتُ

الخصوصية وخطة النقل المشترك

تصديح

♣ وردت في موضوع التخابات جمعية المصارف امس اخطاء مطبعية

١– في العقوان: "باسيـل بـدل

التحالفات وخرج من الجلسة". الصحيح

؟ - في متن الموضوع: "ولعلة في

تركيبة الاقتصاد الليناني التي طفي . عليها تاريخنا الطابع الخدماتي .

الصَّحيح؛ طُّغَى عليها تأريخيا الطأبُّع

الخدماتي. 17 - الدكتور منال صباح".

والصحيح: تنال صباح. قاقتضّى

ورد خطأ في خبر "هيئة ادارية النادي القطع"، في عدد "النمار" امس:

"سنوقف الاتصالات بالسلطات

النقدية" والصواب مو "سنوتق

الاتصالات بالسلطات النقيدة"،

محافظ الجنوب في غرفة صيدا

زار أمس محافظ الجنوب فيضل الصابغ يرافقه وفد من المحافظة غرفة

التجارة والصناعة والزّراعة في صيدا، واستقبله رئيسما محمد أأزعتري

ورئيس جمعية تجار صيدا علي

شريف، وكان بحث في سبل التعاونُّ بين الادارة الرسمية في محافظة

واعتبر الزعتري ان الزيارة تساهم

وعزا الصابغ الزيارة لسببين: رسالة

من الأدارة الرسمية الى القطاع الخاص

والقطاعات المنتجة عبر غرفة صيداء

والتعاون معهم لطرح آلية لتنظيم

ألمؤسسات المصنفة وغير المصنفة،

في تعزيز التعاون وتأمين كل ما من شأته الدفاظ على مصالح المواطنين.

ميدا – "النهار":

الجنوب والقطاع الخاصء

مناعية كانت ام تباريةً.

التوسع شرقا.

خرج من الطّبةً. ۗ

التصحيح والاعتذار.

نقل المقر من عمان الى بيروتُ.

محافظتنا على الحوار والديموقراطية".

كتب ميشال مرقص: قد تكون زيارة الرئيس الايطالي اوسكار لويجي مكالفارو للبنان تتويجا بر مريد بين البلدين، وقصوصا الاقتصادية متّما. فايطألياً لم تُفُب خلال الحرب عن تقديم المسأعدات المالية والطبية للبنان وهي الأولى بين الدول وقعت بروتوكولا ماليا قدمت بموديه قرضا ومساعدات مالية لتنفيذ

مُشَارَيع أَلبني ألتمتية، ممهدة الطريق لمام شركاتها لالتزام المشاريع التي مولتما ولتجميزها ومن ألمتُوقعُ أن تزيد الزيارة عمق الروابط وتبادل المصالح الاقتصادية، الى جانب العون السياسي الذي يمكن ان تقدمه ايطاليا الى لبنان لانماء

وضّع احتلال الجنوب فيه. أيطاليا اقتصادياً من الاولى في اتتاج النبيذ، (٢٦٨) في المُئةُ منَّ اتتاجَّ العالَم)، والسادسة في انتاجً الشمندر السكري (٤٠٨ في المئة)، والسابعة في اثتاج الفولاد (٣.٧ في الْمئة) والسأَّبعة في اثناج الْحمضياتُ (٣.٣ في المِنَّة)، والتأسعة في انتاج النسج الأصطناعية (٢,٩ في المئة) والتاسعة في انتاج الكاوتشوك

ر----- عي سحح المسوات الاصطناعي، والعاشرة في انتاج السيارات (٣٠٢ في المئة) والدادية عشرة في اتاج الطاقة الكمريائية. وأمميتها ان انتاجها متنوع ووفير في القطاعات الاقتصادية كافة وهو بالاف الاطنان كالآتي: (- الزراعة: القمح ٧٩٧٥، الذرة ٨٠٠٠، الارز ١٢٠٠، البطاطا ٢٠١٢،

زيت الزيتون ٥٨٠، الصويا ٦٨٩، الشمندر السكري ٢٠٠٠ ، الممضيات ١٨٠٠، السكِّر ١٧٠٥، والنبيد ٥٨٥٠٠ الف هكتوليتر. ويتكون قطيع ألّمآشية عندما (الف رأس) مـن: الابـقــار ٧٤٩٧، الاغـنـام وُ١٠٦٧، وبلغ انتاج الاجيان ٨٤٩

الزراعي، فيستورد لبنان من أيطالياً، الفطن، والصوف ١٢ الفطن، لدوم ألابقار واكباد الدجاج والطيور وصيد الاسماك ٥٠٢٥ الف طن. ٢- الطلقة: تنتج إيطاليا ٢٧٤ الف الاخرى، والجمبون، والالبان والاجبان، والجنور، والفاكسة والنرة والرز طن من اللينييت، و٢٤٢٢٥٨ مليون كيلوات ساعة من الطاقة الكهربائية، المقشور، والطحين الفاخر، والسميد والفرخة والنشاء الناعم وحبوب وثمار وهُ ٤٩٧٦ الف طنّ من النفط الخلّم، و ۱۸۱۰۰۰ ملیون متر مکعب.

٢- الصناعة: أما أنتاجها الصناعي فأهمه (الف طن) العديد الصلبّ ٦٨٢ ((، الفولاذ ٢٢٦٦٧ ، الالومنيوم (معدن) ١٤٦، الرصاص (معدن) ٢٠٤، الزنك (معدن) ٢٥٦، السيارات ١٤٢٢، (٢٠١ الفّ سيارة)، صناعة البواخر ٤٧٦ الفِ طن مرفأي ثقيل (۱۵)، (۵۰ باخرة).

ُخيوط قطنيةً ٢٤٢، خيوط صوفية (٥٦) نسج من السيللولوز ٢٢، نسج اصطنَّاعيَّة ٦٦٥ ، كَأُوتُشُوك اصطناعی ۲۳۷۷، والاسمنت ۲۳۷۷۰

وقد جمدت ايطاليا في الاعوام الاخيرة في تنفيذ الاصلاحات الاقتصادية للحد من التضخم وضبط معدلات البطالة، فاتخذت أجراءات اصلاحية استثنائية، اعتبر البعض انما غير كافية لضمان الاحترام المستمر أمعايير التقارب التي نصت عليها "معاهدة ماستريخت" ومع ذلك، فان ليطاليا تستطيع أن تفتخر بالنتائج التي حققتما والتي لا تقارن علي هذا د. فقط لحظ القانون الما (الموازنية) السصادر في ١٩٩٧، رحصر . تصميحاً بمقدار ٦١٦٠٠ مليار لير ايطاليّ تقتطع من الموازنة فيّ شكلٌ صارم. وزاد في التشدد أقتطاع مربب من اجل اوروبا" الى أضربية من اجل اوروبا" الى اقتطأعات استثنائية وتصاعدية على كل الموارد، وقد لدُظت المُوازنة الايطالية العامة التي اقرت في رَبيع ١٩٩٧ الا يتعدى العجز نسبة ٢ في المئة من الناتج المحلي القائم. فيّ حين انه كان يَمثل نسبة ١٠ في المئة في ١٩٩٠ و٦,٨ في المئة في ١٩٩٦. ورمت الجمود الميذولة الى الحد من معدل التضخم الذي تراجع الى ٧,١ في المئة في حَزيـُرانَ ١٩٩٧، وساعد في ذلك خفض معنلات الفائدة وعودة اللير الايطالي الى نظام التبادل الاوروبي منذّ

تشرين الثاني ١٩٩٦. وفي المقابل، حدث اجراءات التقُشُّفُ من النُموِّ الاقتصادي ألذي سجل معدلاً بلغ أ. • في المَّتَّة فيَّ ١٩٩٦، ويتوقع ألا يزيد عن ٦٫٦٪ في المئة مَّذَهُ السنة، عَلَى ان يبقى

معدل البطالة دون ١٢ في المتَّة. العلاقات الاقتصادية يين لبنان وايطاليآ

يشكل لبنان قاعدة لانطلاق المنتجات الأيطالية نُحو دول المنطقة، رغم أن حجم وارداته من ايطانيا لا يمثل أكثر من ٤٠٠ في المئة من صادراتها ألى دول العالم. غير انّ ليطاليا هي في المرتبة الأولىُ بينَ الـدول الموردة الى لبنان، وتحتم

> انتخابات نقابة مستخدمي "ميدل – ايست

لصدرت امس فاعليات عمالية في "شركة طيران الشرق الاوسط" البيان

الاتي: "بعدما تخلفت نقابة مستخدمي "شـركـة طـيـران الـشـرق الاوسـط" وعمالها عن أجراء القرعة وتُعييد موعد انتخاب ستة اعضاء جدد بدل عر الأعضاء الذين تنتمي ولايتمم في المجلس الحالي وفقا المُأدَّة ٢٠ من النظام الداخلي لُلنقابة والمادة ٠٠٠ ﴿ المعدلة من قانون العمل اللبناني رُفَعت الفَاعَلَياتَ ٱلْعَمَالِيةَ فَي الشَرِكَة كتابا الى المدير العام لوزارة العمل رتيب مليبا مطالبة بتدخل الوزارة لتحديد موعد الانتخاب المستحق عملا باحكام المادة الاولى من المرسوم الرقم ٨٢٧٥ الصادر في ١٩ نيسان

ووقع البيان كل من باسيلا جبور ونبيه حامد وسهيل المعبي.

اولى المصدرين الى لبنان والمساهم الاكبر في اعماره فرتجيه والقى فرنجيه كلمة مما فيما: "منا الاختبار والتُحدي. ومنا الاعمار من أجل البشر. وكثيرة هي المستشفيات الحكومية التي تحولت مع للزمن حجراً ،

التجميزات الدبيثة، لا تكفي، والإمكانات المعاصرة لا تكفي. فالإدارة مي الساس، والمعيار مو الضمير، والآلة وسيلة من أجل صحة الانسان. دونْ حسّابات سياسية أو تجاريةً، ولّا

وبرهنوا أن المستشفى المكومي قادر عُلَى المِنافسة البناءة مع القطاع الصحى الخَّاص. ولخطر الأمِّراض المزَّمنة في لينان أن فاتورة العلاج والدواء شرط

لحَدَّد نَساد فَيِّي المِـاطَّـي ان المستشفيات الحكومية بأنما بدائية. ونريد لما أن تلقب بعد اليوم بأنَّما مُستشفياتٌ نوعية. فقد ولى زمن الالقاب العتيقة، على الصعد الصحية والسياسية. لكن السّياسة عندنا، لا

مشتركة بين آلادارة وامل المنطقة عموماً ، تأصَّما بالمُعافِّظة على لمستوى الممتاز لكي تحصلوا داثما على التتيجة النوعية الممتأزة ويعدم التفريط بمذه الامأتة الصحية وعدم التستر على موظف لا يعمل وعنم المساهمة في توطّيفات فُوق الداجة". وأكد "ان الركيزة الاساسية الاصلاح النظام الصعي في تَـفعيل المستشفيات الحكومية ": وقدر للرهبانية اللبنائية "بادرة تقديم قطعة الارض لبناء المستشفى

الى تمويل اضافي الى تقديم منحة بقيمة ٧ ملايين تُولار أميركي لتفطية التكاليف الإضافية لتلك المشاريع". وقال: "أن مستشفى تنورين بمثل نموذُجاً يحتذَّى لجمة التَّصميَّمُ والتَّنَفيذُ والتجهيرُ".

نظم "حزب الاتحاد" لقاءً مع وزير

الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة

حضره رئيسه النائب عبد الرحيم

مراد عرض السنيورة اولاً مقارنة بين

تسلك طريق الزيادة في التفاق.

وبرر السنيورة اختيار الحكومة

الذيار الثاني وقال: "لقد استدنا حتى

الآن من الآسواق العالمية ٢٢٤٠

مليون دولار، ومن الداخل ١٠٧٠٠

مليون دولار، أي ندو ١٢٩٠٠ مليون دولار، فوقعنا في العجز بنسبة ٨٥

في المئة، في حين أن الدول الصناعية

فِّي المئلة، لكنَّ اذا قَارِنا عجزنا

الاقتصادي بعجز بعض الدول الغربية،

مع ان المرب قد انتمت عندما،

لوَّجننَّا العجَّرُ في ايطاليا يبلغ نسبة

٥١٥ في المثة، بينما يبلغ في بلجيكا

١٤٥ في المئة (النسبة من الناتج

لقَّد اتت الموازنة تضع امكاناتنا

ووضعنا كما هي، وكان التزام

للُحكومة: لا انفاق من خَارج الموازنَة، ولا اتفاق من دون تأمين البديل"،

واكد السنيورة "ان العجز يمكن نظريا

أن يوقف او يخفّض، ولكن هذا

الدواء شديد المرارة، اذ علينا ان

نفرض ضرائب جديدة مرتفعةً،

ونوقف المشاريع ونصرف الموظفين،

فلا يمكن وقف العجز الا تدريجاً. اثنا

نرى أن دوّل الاتحاد الاوروبي تختلف كيف ستخفض نسبة العجز الى ٣ في

المُّنَّة بينما ندنَّ انزلنا نسبة العجز من

١٢ الى ١٩ في المئة فهذا انجازً، لقد

وختم السنبورة انه وقع بالامس

القريب قرضا بقيمة ٤٠٠ مليون

دولار عبارة عن توقيع سندات عالمية

بفائدة اقل بنسبة ٢٫٥ في المئة،

احدثناً نقلة نوعَّية، والآتي اكبر".

المحلى الْقَاحَم).

السنيورة في لقاء "حزب الاتحاد"

وقف العجز شديد المرارة وضرائبه مرتفعة

المصارف الصغيرة، وارتؤى قفل باب المنافسة في الموضوع ألى ما بعد واقترح ان تشمل التعديلات وجوب التزأم نظام الجمعية الذي ينص على اجراء الانتخابات في حزيران من كل

سنتين، وليس في تَشرين الثاني. وجاء في البيان الذّي صدر عن "عقد مجلس ادارة جمعية مصارف لبنان اجتماعاً استثنائياً مساء اليوم (امس) في مقرّ الجمعية برئاسة الدكتور فرنسوا باسيل وحضور جميع

عقد جلسة هي الأخيرة قبل الانتخابات

برئاسة الحكتور فرنسوا باسيل

وحضور الاعضاء تم خلاله البحث في

الاجواء آلتي رافقت حملة الترشيحات

لانتخابات الجمعية قبل التوصل الي

اللائمة التوافقية. وتمنى باسيل

وروفايل أن تُكون اللَّائِمَةُ الَّتِي تُم

التوصل اليما ممثلة لجميع المصارف،

من دون اسقاط احتمال ترشیحات من

وطرح موضوع الضاه الجمعية

العمومية غير العادية التي كان مقررا

ان تنعقد اليوم بغية تعديل النظام

الاساسي الذي يسمح بترشيح رئيس الجمعية مرات ثلاث على التوالي. ولما كان من المتعذر قانونياً الفا

الجمعية قبل ان يتقدم موقعو العريضة

التي طالب بها (١٩ مصرفا) ويمثلون

٢٠ في المئة من اعضاء الجمعية

بعريضة اخرى تطآلب بالالفاء، تقرر،

وفقا لما توقعت "النمار" امس، ارجاء

الجمعية العمومية الى اجل غير مسمى

ريثما تنتمي الانتخابات ويصرف النظر

وفهم ان عندا من اعضاء الجمعية

طرح وجوب اجراء تعنيلات اساسية

على نظامها الاساسي "تتماشي مع

روح العصر، لاسيما أُجهة ان يكون

نظلم التصويت وفقا لمميزات المصارف

واشتراكاتها فيّ الجمعيةً، كأن تعصّل

المصارف الكبيرة على حصة اعلى من

الاصوات تبعاً لمصتما في ميزانية

ً آلاً أن الاقتراح قوبل اعتراض ممثلي

قَانُونا عن عُقد الجمعية.

الاعضاء، وجرى البحث في موضوع الجمعية العمومية غير العادية التي كان من المقرّر عقدماً يوم غد الأربعاء (اليوم) الموافق في ١٩٩٧/١١/٥ أمناقشة مشروع تعديل بعض بنود النظام الاساسي للجمعية. وقرّر المجلس تأجيل عقد هذه الجمعية العموميةُ الى موعد آخر يحدّد لاحقاً". في ما يأتى جدول بميزانية جمعية

اشكالاً داخل الجمعية؛

وزير الاقتصاد يستفرب الكلام عن رداءة الطحين

والتجارة يُاسين جُلِر عن وَضُع الطحين فاستغرب كلام النقيب لأن من شأته "احداث بلبلة لدى الرأي العام" نافيا ان يكون الطحين الذّي يوزع على الأَفْرَانِ، "رديئا لأَن دورياتُ ٱلوزارة تتأكد من جودته دوريا"، وتمنى على "الشاكي أن يعطي اسم المطحنة التي يشكنُّو مَّنْها بْحل ٱلصحيث فيّ العموميات، لارسال دورية اليماً واتخاذً الأجراءاتُ في حقَّماً اذا ثبت

ماً آل اليه الوضع في لبنان وما كَانَّ عليه عام ١٩٩٢، ورأى ان الوضع الاقتصادي لا ينمض الا انا توافرتُ المصَّارف لُسنَّة ١٩٩٨ والتي بلغت له البدائل، فكما يعلمنا علم الاقتصاد، ملياراً و٦٩٣ مليون ليرة، ومقدار هناك طريقان ينبغي سلوك احداهماء مساهمة المصارف فيها، مما يثير اما ان تلجأ الدولة آلى اسلوب ضغط المصلريف، فلا تنفق اتفاقاً جديا، وتسير الحال بما تيسر، واما ان

عن رئيس نقابة اصحاب المذابر على الطُّمينُ الذي تسلمه المطاحنُّ للافران، لأنه من "النّوع السيى؛ والردي؛ الّذي يضر بصحة المواطن"، وقال أنه بعد ألمرأجعات للمتكررة لوزارة الاقتصاد قى منا الشأن، "كأن الجواب ان الطَّحين المسلم الى الافران هُو من

ذكرت "وكالة الانباء المركزية" نقلا

واشار الى اته "اوعز الى الاجمزة المعنية في الوزارة بارسال دوريات الى كل المطاحن صباح اليوم التأكد من سلامة مخزونها من الطحين". واهَّاب بمطلقي التصريحات "حل قُضاياهم الخاصة مع المعنيين بها، وعدم الاساءة الى الحقيقة".

نقابة مقاولي الما الأشفال العكامة

تدعو إلى عقد جمعيتين عموميتين (عادية وانتخابية) في فندق كومفورت، قرب مقرّ النقابة يوم الجعه في ١١/١١/١٩٧٨.

الأولى : إبتداء من الساعة العاشرة لغاية الساعة الحادية عشرة من قبل الظهر وموضوعها:

_ الإستماع إلى تقرير عن أعمال مجلس الإدارة لعام ١٩٩٧ وَإِبِراءَ ذَمَهُ المُجَلِّسِ عَنْ سَنَهُ ١٩٩٦ (يمكن الإطلاع على الميزانية في النقابة) .

. عرض الموارنة التقديرية لعام ١٩٩٨ وتعيين مفوض المراقبة وبدل أتعابه . الثَّانِيةُ: إبتداءٌ من الساعة ١١،٠٠ لغاية الساعة

٠٠٠٠٠ ، موضوعها : _ إنتخاب ثلاثة أعضاء مهندسين وثلاثـة أعضاء غير

مهندسين لجلس الإدارة -- يقتح باب الترشيح لفاية الساعة الثانية عشرة ظهريوم الإثناين

في ٩١/١١/٢٤ حيث يقفل صدوق الثقابة بالنسبة لدفع الإشتركات لايقبل حضور الجمعية العمومية أوالترشيح والإنتخاب فيأكجمهة الإنتخابية إلا للاعضاء الذين سدّدوا إشتراكاتهم .

في حال عدم أكمّال النصاب في المرة الأولى تعقد الجمعيّان، دون تُوجيه دعوة جديدة ، يوم الجمعة في ١٩٩٧/١٢/٥ في نفس المكان والتوقيت المعينين أعلاه ويعتبر النصاب مؤمنًا بمن حضر مجلس الإدارة

منذ ۱۹۵۳

ترلابتنا مع تتميل على ضهر الشاحنة في شكا بسعر ٧٠\$ للطن اللواحد و ٢٠٠٠ ل رسم استهالات

ايطاليا ١٩٩٦: مؤشرات اقتصادية

- العدد: ٢,٢٥ مليون نسمة. - الكثافة السكانية: ١٩٠ شخصا في الكيلومتر المربع. – النمو السنوي: ٠,٠٦ في المئة. – مؤشر النصوبة: ١٠٢٤ طَّفَلَ المرأة. - معدلُ وفياتُ الاطفالِ: A في الالف. - عدد الأطباء لكل الف نسمة: ٧,١ طبيب. - الامل بالحياة: ٧٧,٥ سنة.

– السكان الُحضر: ٦٦,٣ في المِئة. - معدل ارتياد المدارس الثاثوية: (٨ في المئة من شريحة السكان التي يراوح عمرها بين ١٢ و١٧ علّها. – معدل ارتياد الجامعات: ٣٧,٣ في المئة من شريحة السكان التي

يراوح عمرها بين ٢٠ و٢٤ءعاما. عدد الكتب المنشورة، ٢٢٦٧٢ كتابا. ٢– القوات المسلحة،

 القوات البحرية، ££ الفا. – القوات الجوية: ٦٨ الفا.

٤- التَّجارة الخُرْجية: توازي ٢٤.٧ في المئة من الناتج المحلى القائم. - مجموع الواردات: ٢٠٢,٩ مليارات دولار اميركي. - المنتجات الزراعية: ١٧ في المئة. منتجات الطاقة ٧,٢ في المئة والمنتجات الصناعية ٢٥٠٩ في المُنَّة.

— مجموع الصادرات، ٨. ٠٥٠ مليار دولار اميركي. ♣ المنتجات الزراعية ٧.٣ في المئة، المنتجات المصنعة ٨٨,٨ في المئة، ومنتجات الطاقة ٣, (ۖ في المئة. أ أمم الموردين: المجموعة الاوروبية ٨, ٢٠ في المئة: الولايات المتحدة الاميركية ٢٠٤ في المئة، والدول النامية ٢٢.٨ في المئة. – أمم الزبلان: المجموعة الاوروبية ٢٥.٥ في المئة، الولايات المتمدة

الاميركية ْكَ.٧ُ في المئة، والدولُ ٱلنَّامِية ٢٣ في أَلْمئة. مؤشرات القتصادية 0- الناتج المحلي القائم P.I.B - قيمته ٢٠٢٢ مليار دولار اميركي. -- معدل نموه السنوي A, • في المكة

- نَصِيبُ الْفُرد مِنْهُ: 1999 دُولارا لميركيا. بنيّة تكوّينه: الزراعة ٨,٦ في المّثة، الصناعة ١, (٣ في المئة، والخدمات ٦٦،١ في المثَّة.

 معدل التضخم ٦.٦ في الهئة. ٦- القوى العاملة: - السكَّان النشيطون: ٢٣.٤ مليون نسمة. موزعة على القطاعات

كالْآتي: الزراعة ٧ في المئلّة، الصناعة "رَّرَّ" في المئة والخدمات ٢٠,٩ في - معدل البطالة ١١,٩ في المئة. ٧ – النَّفَقَات العامة: (نسبَّة مئوية من الناتج المحلي). - التربية ٢.٥ في المُئة.

– أبحاّتُ وتطوير ۗ (,(في المئة. – الدفاع ١,٧ في المئة. مساعدات للتطوير والتنمية ٠,١٥ في المئة.

٨- الإدارات العامةُ: الرصيد ١٦,٤ في المئة من الناتج المحلى القلام. الدين الصافي ١٢٣,٧ من الناتج المحلي القلام.

– استملاك الفرد: ۲۹۶۹ معادل كيلوغرام. حرجة الاستقلال في الطاقة ٩٩٠٠ في المئة. (وهي توازي المقارنة بين الاستملاك والانتاج العام للطاقة).

10	_ يي (مليون دولا	 لميزان التجار -	J.
17),T	2,3	Y.077	7997
Y4£,A	11,1	P.0·A	2995
41T.1	1,17	T.03P	7990
AYA,T	7,74	P.71P	7997

رسم الدخول الى مرفأ بيروت

الدخول الى مرفأ بيبروت من ١٠ ليرات الى مئة الف ليرة لبنانية، وقرر التصال بمرافئ صيدا وطرابلس وصور للتنسيق واعلان موقف موحد، وناشد المسؤولين خفض الرسم الى ١٠

قرر المجلس التنفيذي لاتحاد النقل البحري في اجتماع استثنائي له امس، الاضراب احتجاجا على رفع رسم الاف ليرة تجنباً لاي موقف سلبي.

التقى امس وزير الشؤون البلنية

منشئو الابنية

والقروية اغوب بمرجيان وفدأ من جمعية منشئي الابنية وتجارها في لبثان بركاسة ايلًى صوماً، عرض الوقد الصعوبات التي يعانيها قطآع البنة وطالبه بتبسيط المعاملات الدارية لدى منح رخص الاسكان، وبتفعيل عمل عنامر الشرطة البلدية وتنشيطها لمراقبة اعمال البناء، وربط عملية إعطاء براعة الندمة او لي إفادة بتواريخ

الاسواق الطلية

							<u> </u>						
	انتظار المتلات في بيروت (ل ل)												
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	آلفرتك البلجيكي	اللير الإيطالي	العارك الإلماني	الفرنك السويسري	لفرنك فرنسي			
1-AV, To 0T, 19-1	1.44,5.	11,00	T.T	15,1• 15,1•	44.4.4.	A0, T3 A0, T3	•,9•	AAY,5.	1-44,-0	572,5 577,5	1 '	I	ا .
الدراذما اليوناتية	الشلن النبسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه مصري		ليرة بورية	
۵,۰۰	150,50 154,50	T+18,50	. '	£•7,1•	£)£,46	8-TF, · ·	F101,	7970,	£.0.,T0 £.Y.,T0	EEA,A	. 1	· •	, ,
	والمنظمة والمنطر الناوب والشفة را براروا												
اونصة الغضة	بلو خة	<u>ح</u> اله	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلا اید	د٥٠ ييزوس مكسيكي	n i	الليرة العثمانية	ليرة برانية		الانكليزية ب اول		
¥70.,	1		EATO	1010- 1070-	- 1	04-0	[990	1110	- 1	11fa- 11 y o-	- 1	الشراء المبيع
		CUR	REHO	Y CR	OSS.	RATE	35	<u> 7.</u>	ت الات	الار	سار ال	ز الد	
الدولار الكندي	ة النفد بية ECL!	الاورو	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	لير طالي		الين الياباتي	الفرنك السويسري	البنيه سترليني		للدولار الاميركي		
- - 775 - - 775 - - 777 - 1	1,T-4 - 117,T 148,6	г.	1737, · 3101, · - TAP7, ·	P114, · FT-0, · OP11, T		727	7011 7743 3131	0APP, • A•71°, • P•11°, 2 TY77°, 1	7,T3 1,EY 4,Y-	1¥ -a	1,2.T0 - TYA 0.YY.0 1,YT7.		كندا الإتداد الإوروبي فرندا المائيا
17-1,4Y T3,FA +,444+ +,473-+	1970. 179,1 1,7,1 -,7A-	A A	191,30 11,47 4,127 4,149	9A-, F0 V-, F9 -, A1EA -, TEET		-AT)T,A7. -))OT	17•7,•¥ A7,1¥	TATA, T.E.: 1,To	E9 }	-6, AAF1 04,171 -0-3,1		ايطآليا اليابان صويصرا بريطانيا
·,2514	1,124		.1170	·,1221	::::		·,··	4117	3,74	۱.			بريطانيا ســـــ الولايات المتحد

المتالمنية	لاستثم	اسنزدارة، ا
	1 -	

									, 		<u> </u>		
l	الالماني 	مؤشر داكس	_	كي الياباتي	مۇشر نيا		نشال تاي	ۇشر فايت		وأشركاك	ير):	مؤشر داو جونز ا لام يرك	
17/	FA15, &6	ء اقفال اليوم	170		اقفال اليو	PARA C		تفال اليوم		قفال اليوم	بغراا	قَفَالَ اليوم ١٣ , PATY لاقفال السابق ٤٤ , YTYS	
7	7.43E, •Y	نسابق الاقفال السابق	NG3F1	سابق ۹۶.	الاقفال ال	7 29.7	ابق .ع,	لاقفال الس	ابق ۹۲٬۹۸۱ ک	لاقفال الس	لخ ار	لاقفال السابق .ع.٤٧٢٧	
السابق	الاقفال	•	السابق	الاقفال			السابق	الاقفتل	1]		بورصة وول ستري	
##	1 43.81	PolaroidQuaker	9400	1 00 11	Johns.	_	4h000	45 69	Coming Inc	السابق	ر . لاقفال		
76.15	50465	Quaker Oats Schlumberger	314.31 12.75	13.69	JP Mor	rgan Co.	101 73 55.81	101.65	Cpc Internat Csx Corp.	74,00	72.88		
45.31	46 19	Sears Roch.	425	44.31	Kellog		21 00	5081	Cyprus Amax Min,	36.06	36.81	Allied Sign.	
56-14 36-10	Src [4] 35 18s	Sony Corp Adr.	50 69 99 [3	50.56 99.00	Litton	eed Martin	54.35 16.531	5400	Deere Delta Air Lines	35.81 70.88	33.75 79.94	Am Brands Am Express	
4475	30,25	Tenneco	111 94	11313	Locws		51.94	5344	Digital Equipment	10 01	44.38	American Tel.	
5781 11543	5× no 119 no	Texaco Texas Instr.	97 W	37 ja	Mallin Merck	ckrodt	45.50 63.25	86 13 63.25	Disney Corp. Eastm Kodak	5,94 27,38	6.00 27.25	Armeo Asareo Inc.	
59 642	GU 15	Textron	6975	72.00	Merril		456	45.69	Estee Lander -A-	\$3.51	83,00	Atl Richf.	
50 m ³ 50 m ³	10 US 04 US	Time Warner Inc.	92 19	VC 88	Min M	ining	62.25	6256	Exxon	66.69 73.31	64,94 73,94	Avon Prod. Bankamerica Corp.	
70.71	7910	Union Carbide	74.56 43.63	74 M 43 9	Mobil Monsa	ภูเด	463I	64.50 46.44	Fina Ford	47.69	47,00	Boeing	
62.06	60 15	Union Pacific Corp		918	Motorr		47 13	43,19	G.T.E. Corp.	36.50	36.56 92.00	Boise CASC Bristol My.	
14 De	17.11	Unisys US Life Inco Fund	36.69 23.35	36,25 23,75	NAVIS	miconductor STAR	SLSS 91.58	52.19 91.51	Gent Dynamics Gilene	96.75	96.00	Burlington Northern	
36.38	36 550	Uss Marathon Grp.		35.44	Occ. Po		6163	62.60	Halliburton	52.25	52.13 118.94	Caterpillar Chase Manh.	
7191	15.25 71.69	Usy Steel Grp. Utd Techno.	46.50 26.00	46,75 25 XI	Olin Pac. Ga	:1<	31.81 70.25	30 94 70 63	Hilton Honeywell	118.69 86.69	86,19	Chase Mann. Chevron	
W.5h	MJ.SA	W.R.Grace	6(3)	60.75	Penny		101 h3	100.00	IBM	36 13	35.81	Chrysler	
[39]3 2"W	141.50	Warner Lamb. Westinghouse El.	37.38 73.25	37.25 71.81	Pepsico Pfizer	0	16.75 2063	2031	INA Inco Ltd.	129 38 58.25	131.00 58.13	Citicorp. Coca Cola	
10 %	[910]	Woolworth	32.81	32.63	Pharma	acia Up John	48.06	40.75	Intl Paper	65.25	63 75	Colgate	
-415	7156	l Xemx	15.56	15.44	Placer	Dome	7663	75,00	ITT Corp_Johns	72.04	72.50	Columbia Gas	
السابق	الإتذال		للسابق	الإقفال			السابق	تقفال	Ä		(-	بورصة باريس (فده	
457	479	Tesco	0.84	0.85	CENTR	ICA	13/100		O.N.A.	السابق	الاقفال	, 0 _, , ,,	
10.56 LY 74	1936 1974	Them EMI Undever	83A 104	8,33 L09	Charter Coats Vi	sella	211900	2072.00	Oréal Petrofina	110900	LIOROS	Accor	
1.96	j va	Unit Biscuits	8.48	5 50		vial Union	2169.00 457.10	2125.00 444.00	Philips Electronics	908 00	902,00	Air Liquide	
1 20	2.26	Vackers	2.17	2)9	Conkson		2731.00	2728.00	Pinault-Printemps-R	511.00 289.00	511.00 289.60	Alspi American Tel Tel	
334 030	327 030	Vodafone Group Zunbra Cop Inv.	124 276	1.23 2.76	Cordiant		41500	412.00	Primagaz	269.90	36500	Anglo Amer. C. S.A.	
		•	245	250	Dalgety	_	7045 40300	41180 2600	Procter and Gamble Rochette (LA)	738.00	738 00	Bancaire (cie)	
l	نا	بورصة طوكيو (ي	6 47	704	Dixons Ecc Ple		1550.00	153000	Roussel-Uclaf	122.50	120.00 200.50	Barrick Gold	
141 31481	181 2560	Akai Electric Bridgestone Corp	10.24	2 68 10,30	General :	Accident	313.00	302 10	Royal Dutch	206,68 525,00	531.00	Bayer Aktiengesells BHV	
2920	30,00	Canon Inc	3 88	1 88	Gent Ele		831.00 1300.00	526 00 1300.00	Saint-Gobain Saint-Louis	420 00	422.00	Bic	
Tigen limit	ηση. (10)44.	Fuji Bank Fuji Photo Film	13 M 12 79	13.36 13.04	GKN Glavo		61400	914.00	Salins du Midi	1450.00 537.00	1450.00 538.00	Bon Marché Bouvgues	
4,451	44(4)	ruji rnogo ram Hgachi	X 27	K,30	Granada	Grp	265 00	270 40	SCOR S.A.	440,00	440.00	Bg Commerc. Maroc	
11/4/1	4120	Honda Motor	5.45	546		trupol. Pk:	148. 9 0	145 10 42.35	S.G.E. Shell Transport	3055 00	3134,00	Саптебоиг	
10f0	4,46 (cult)	Jal Kann Brewery	7 (8 299	707 305	Great Un Guard, R	niv Stores	365.50	365 00	Siemens AĞ	246 10 319.50	247 00 316 70	Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per	
2020	2040	Matsushita E Ind	5.10	5.49	Grinnes		\$33.00	130.00	SKF Aktieb	63.50	63.50	CFF	
1030 1330	1010	Mitsubishi Corp Nev Corporation	ากซ	307	Harvon 1		312.50 192.00	113.10	Skis Rossignol Sommer-Allibert	20900	209,00	Ciments Français	
225	3.56	Nibon Kagaku San	14 N5 8 97	14 FO	HSBC H	STK UTS	604.00	603.00	Suez Lyon - Des eaux	416.00 11.50	420.50 11.30	Club Méditerranée Comptoir des Entrep.	
248 - (480)	177.0 :en	Nip Steel Corp Nomura Sees	363	8 43	Kungfish		158 70	158 00	Thomson-CSF	337.80	330.00	Crédit Lyonnais	
1990	2000	Proneer Elec	JA 17	1015	Land Sec		652,00 384,90	634.00 364.70	Total Valeo	902.00	9()9(0)	Danone (ex BSN)	
925 19481	914 (1850)	Sharp Corp	7,60	192 747	Legal Ge Lloydy B		33.450	387 10	Vallourec	111 60	112.00	DMC	
- 14441		Sony Corp Sumitomo Bank	0.97	0.94	Lonrbo F		3590 00	3500 00	Volkswagen AG	337.20 1.46	333.70	Du Poni Nemours East Rand Prop	
1754)	11 ₍₄₀₎ 931	Takeda Cham Inds Sumtono Coro	208	208	Lucas Inc		878.00 498.00	1000 00	Wagons Lats Tourism Worms (CIE)	70200	7(400)	Eaux (Gle Des)	
550 434	551	Toshiba Corp	0.65	6,0 <u>2</u>	Marks Sp Murmbur	Biosystems	15 (0	15.25	Zambia Copper Inves	72100	7(6,00	ELF-Aquitaine	
1141	111441	Toyota Motor Co	4,98	502	National		230 00	2300	Zellidja S.A.	258 00 519 00	859 00 510 00	Eridania Beghin Esso	
339 3441	2061	Yamaichi Sees Yamaiouchi Pharm	851	5.84	Named			ا لىند.)	بورصة لندن (استرا	2365 00	2395 00	Eurofrance	
·			649 7.75	749	P. and O. Pearves (, A-	•	358.00	345,00	Fives-Lille	
الماني)	ت (مارك	بورصة فرنكفور	1.50	140	Pillangio		1 40	1/4	Allied Domecq	270000 381,30	3699 00 385 00	Galeries Lafayette General Motors	
ן ורך זי	10.751	DEL'ISCHE TELEKOM	(144	6.53	Protenta		1.55 1.87	153	Asda Group Ple Assoe Brit Foods	352.00	344 (0)	GTM-Entrepose	
fil N	161.211	Bayer AG	3.5	219 334	Racai Ele Rank Or;		557	560	BAA Pic	230 (0)	228.20	Hoechst Akt.	
1250 mm	15.4-781	Bay Mor Werke Commerz Bank AG	0.52	11.52	Reed Inti		531	5.76	B.A.T.	58200 8890	585.00 89.00	IBM Corp ICI Ltd Ptc	
12000	115 30	Dumber Benz AG	A 431	0.14	Remers		15.29	15 11	Barelays Ple	365 00	358 90	Lafarge	
(E) 4,1	12 (8) U-18)	Degresa Ati DT Babcock St	117 214	1.34 2.18	Resam Rolls Roy	i	263	5,36 2A2	Bass BG PLC	1085 00	[089.00	Legrand	
#250	71 70	Dresdner Bank AG	5 50	الو ٢	Royal Su	n	165	160	Bicc	757 00 771 00	756.00 771.00	Legrand ADP Locindus	
4451191	111(1)	Hoveha AG RWE-DLA AG	757 502	7 % 5 p t	RTZ Con		4 6,3 10,000	76L	Blue Circle	inituti)	160 00	Longometal-Afrique	
1764#1	15400	Scherote AG	0.5%	el rae	Sandan San Hai		7	וויזה ן הניון	Boe Group Boots Co Pic	1015.00	1008 00	LVŇH	
10-16* 10-16*	lither.	Stemens AG Bay Verenisbank — .	4.29	7.12	Shell	i	In In	lv PJ	British Aerospace	(6) (6) (4) (9)	61.30 47.30	Metaleurop Mitsubishi Corp.	
20.45	ા કા 'ચાલા	Di Entitian a AG	11 10	10.00	Siebe Ple Skheet	·		533	British Aireass	425 (0)	433.10	Mobil Corp.	
1_c ra.	2011/003	Matuestrajo AG Prenyag AG	11.51		Mil Char	7 Bunk	s ye 25n	7.00 7.01	British Petroleum British Telecom	13100	124.90	Moulinex	
110 Sec. 105 301	411 at	Thomas Mi Velu Mi	224	2 h)	Sureb n		2177	215	BTR	476 (1) 444 (3)	676 (X) 344 70	Nicolas Niles Galeries	
1065 (61	101190	Volkwagen AG	4 15 1 1 ⁻	5.1	T i Gree Tarmac	r {	10.12	10.27	Burmah Oil	117.59	11900	Nord-Est	
liter in	110.75 100000	Deutsche Bank AG Lande AG	3 62	353	Tate and	Lyle	5.00	1.7	Cable Wireless Cadhury Schweps	319-20	316110	Norsk Hydro	

 <u> </u>		<u> </u>	كنتنى	
الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الإلماني	

7,73

76.3 77.3 77.3	7.70 20.7	T.fa T.aq T.y.	7,79 YA.7 A(,3	T9 T1 X	T.E) T.BE T,79	7.15 34.1 34.1	T.OT T.YE T.Y•	Y,1Y Y.14	70,0 AF.0	میردین ادا اشعر ادا اشعر
£. Y£	2.41	T.9£	73.3	-,T9	T.99	5,19	٤٠٠٦	¥,T£ ¥.£T	0.40	ا∑اشمر اسنة
-	-	-	-	-	-	1 - 1	-	-	4-4,0	لـ٥ سنوات
<u>-</u>	-	<u>-</u>	-	-	_	I -	_	-	77P.0 777,7	1٠.1 سنوات ١٠.٦ سنة
						<u> </u>			1 ,,,,,	السبه
			څ	:	. نيـــــي	، ئىرى	<u>,</u> -			
		زراعية	السلع ال			ر الحديد	المعادن غير		ادن الثمينة	المع
الاقفال السابق	^و) الاقفال		قفال الاقفال السابق	<u>s</u> (E	<u> </u>	الاقفال الاقفا الساء	لندن (بـ۶ الطن)	الاقفال السابق	بـ ۲) الاقفال	لندن (الاونصة
- ;		القمح ایلول۔۔۔۔۔					· النداس ـــــــ - د	T1E.T0	T10.70	النهب ــــــ
777.VO	709,50 775	كانوں الاول أذا	1044 10 11)4 17	λΥ	ا کشون الاول. د آذا	049 }0A0.	الألومينيوم ــــ٠٠	E.AA	5,49	الفضة
_	_	الذرة	_ '		_ انتگر		القمدير	٤٠٧,٠٠	E.A	البلاتين ــــــ
	<u> </u>					'		ا م	١	

With the cooperation of Merrill Lynch

125.4.

YT.Ya

الكندي

المولندي

آدارُ دبوب الصويا ايلول.......

الاوروبية ١١٦،

٦,٥٠

الاميركي

ليومين

0.09

لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)

Y, 1A

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX. (01) 602123

) EYT. . . ; 12AA, . . ___

الدولار يتراجع قليلا في بيروت ويعود الى دائرة الضعف في الخارج ترابعا طفيفا في سوق حتى بعيما اكد أنه بعد القرض الذي أعلى الدونيسيا اليورسان

البورصات العالمية تغير اتباه البورصات الرئيسية من الارتفاع مطلع الاسبوع الى المبوط اس بتأثير من ضعف مونة كونغ السبوع في معبوت نفس بدعير من صحت بورط حربط التي سرعان ما أخنت بجريرتها أسواق الاسهم في جنوب شرق آسيا ثم في أوروبا وأميركا التي بالت كلما شعيدة الحساسية لتحركات هذه البورصة كلما شعيدة الحساسية حلها شديدة الدساسية لتحركات هذه البورصة ومؤشر هات سنغ فيما. ولم يكن التطاؤل الذي ابداه ركيس البنك الدولي في شأن عودة الاستقرار الى جاتبي المحيط المادئ بعد الموافقة على منح الدونيسيا معونة مالية، أي تأثير على المتعاملين الذين ظلوا قلقين في شأن استمرارية المكاسب التي حققتها بورصات جنوب شرق أسيا. وعليه أظهرت أولم بيع ضدة في عدة اسواق من جاتب مستمرين المائة من المستمرين ما المستمرين المستورين ما المستمرين المستورين ما المستمرين المستورين المستورين ما المستورين المس نويورك ضمن موامش طبقة ليقفل في للدن كالآتي: - 1,1820 للجنب الاسترليني في مقابل وبر حص تحصيه في على الموروبية مكاسبها واوقعتما في دائرة الضعف مع وول ستريت التي حصلت فيها تقلبات دادة في الاتباهين نتجت من عمليات تحقيق ارباح على عدة اسمم اعقبتها عمليات تغطية امدافظ ارباح على عدة اسمم اعديتها عميات بعميد سدست كشفت، مما جعل مؤشر "داو جونز" الصناعي يمبط من اعلى على ٢٢٨٩،٦٢ نقطة الى ادنى على ٢٢٢٢.٢٣ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول في

يدر عنه اول من اس. وفي غضون ذلك، اقفلت البورصات الاوروبية بخسارة راوحت بين ٢٠.١٦ نقطة لمؤشر "داكس" الألماني في فرنكفورت على ٢٨١٢.٤٥ نقطة، وبين ٩ نقاط لمؤشر "الغاينتشال تايمس" البريطاني في النن على ٤٨٩٧.٤٠ نقطة مرورا بتراجع مؤشر "كاك ٤٠" الفرنسي في بلريس ٢٠.١١ نقطة على ٢٢٤٠٩٠ تماسك الذهب وارتفاع الفضة بقيت المسك الذهب وارتفاع الفضة بقيت اسعار الذهب متماسكة تستمد قوتما من توتر الوضع في الطبح بين الولايات المتحدة والعراق وما يستتبعه من ارتفاع في اسعار الفطء فاقفلت الاونصة منه في لندن بـ 10.70 دولارا في مقابل المسلم تيدويورك، بعدما ثبتت بـ 710.70 دولارا قبل الظهر وبـ 710.70 دولارا عبد،

وسس سبق دنت نسجيل بورصة طوكيو تدسنا طغيقا بتأثير من ارتفاع وول ستريت اول من اس وقبل تغيير اتباه مونغ كونغ امس، فأقفل مؤشر "تيكي" فيما مرتفعا 11.13 نقطة على ١٠٥٠٠.١٠ "تيكية

حتى بعدما اكد أنه بعد القرض الذي اعطى الادونيسيا بقيمة ٢٦ مليار دولار الخراجما من ازمتما المالية لم تعد دول جنوب شرق آسيا الاخرى عرضة للمزلت، بدليل عودة التوتر إلى بورصات المنطقة الأخرى، الامر ما أخذت يجريرتها بورصات المنطقة الأخرى، الامر الذي اعاد الدولار الى دائرة الضعف الا انه بعد اعلان مجلس المؤتدر (Conference Board) ان مؤشره المركب لقياس النشاط الاقتصادي في الولايات المنصدة (Leading Indicator) ارتفع في إليلول بنسة كرة في المئة، شأته في أدى، قصدت المفعط بنسة كرة في المئة، شأته في أدى، قصدت المفعط بالمفعط بالمفعط المنتحدة المنته، شأته في أدى، قصدت المفعط المنتحدة المنته، شأته في أدى، قصدت المفعط بالمنتحدة المنته، شأته في أدى، قصدت المفعط بالمنتحدة المنته، شأته في أدى، قصدت المفتحا بنسبة ٢,٠ في المثة، شأته في أب، أحسرت المفوط التي مورست على الدولار بحيث لم تعد نتعدى حدود سي مررست على الذي سبله مطلع الاسبوع ازاء العملات الاوروبية. ومكنا اخذ يتحرك بعد افتتاح

- ١٠٢٧، المجنية مستدريتي في مصبي ١٩٧٥، الول من امس في نيويورك. - ١٩٢٢٥ مارك الماتي في مقابل ١٩٣٥٠. - ٥,٧٧١٥ فدرنكات فدرنسية في مقابل

- ١٦٨٧.٢٠ لير ايطالي في مقابل ١٦٩٨.٠٠. - ١٢١.٨٠ ين ياباني في مقابل ١٢١.٢٥.

وسطح استخر محمد التيبة تعالى القلات في القلات في القلات في القلات المرات الاونصة التي القلات في مقابل ١٨٠٥ ولارات الول من امس في تيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ ٨٤٢٥. ولارات.

اتباهات اسواق القطي والاسهم والمعادن

سجل الدولار الاميركي تراجعاً طفيفاً في سوق القطع في بيروت أمس، نتيجة خفض مصرف لبنان الحد الانتي "النظري" لمامش تدخله مشترياً لياه من المرادية من المرادة عليه المامش المرادة مع المقائدة الحد الأعلى لبيعه من دون تفيير على ١٥٣٦.٠٠ (ليرة، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن 107٠.٢٥ ليرة في مقابل ١٥٣١.٠٠ ليرة منذ

النميس الماضي. الا ان الدولار ظل متداولا فعليا في العمليات المصرفية فوق هذا السعر المعلن وعند الحد الأعلى لهامش تدخل مصرف لبنان بين ١٥٢٥,٧٥ او ١٥٢٦,٢٥ ليرة، شأنه أول من أمس، مع نقطة ارتكاز على ١٥٣٦٠٠٠ ليرة كان يبيعه بما كلّما تعنر على العروض الخاصة تلبية حاجات الطلب عليه. وقدرت مصادر السوق حجم المبادلات فيها بدوالى وعرب مستر سوق حبم مرسد في ترسي ألم المصرف ألمائية ملايين دولار كان بعضها من نصيب المصرف المرف (المراد في ما بينما

المارك يضفط على الدولار المارك يصعط على الدولار في الخارج، عاد الدولار إلى التراجع في اسواق القطع العالمية متأثراً سلبا بتجدد الضفوط على الاسمم والسندات في البورصات الاسبوية الطلاقاً من مونغ كونغ مع ما يستتبعه ذلك من مروب للرساميل إلى الفارج الاحتماء بالعرك الالمائي كونه العملة الاكثر المقا في ظل الشكوك المصطة بالاحتمادات القائمة على في ظّل الشكوك المحيطة بالاقتصادات القلامة على جانب المعيط المادئ والتي يتعين على الدولار تحمل وزر الاتتكاسات التي قد تلحق بعمالتها، وجاء تحول صناديق الاستثمار العالمية العاملة في اليابان من الين الى المارك، عقب الاعالان امس عن طلب شركة "ستيو" الوساطة المقية من السلطات القضائية في طوكيو اشهار افلاسها لحمايتها من الدائنين، ليطلق شرارة الضفوط على الدولار ازاء سائر العمالات الاوروبية على رغم تماسكه ازاء الين. ولم يكن للتطمينات التي صدرت عن رئيس البنك الدولي جايمس وولفنسون في شأن انتماء ازمة الاسواق الاسيوية اي تأثير ايجابي على المتعاملين، الاسواق الاسيوية اي تأثير ايجابي على المتعاملين،

فالخرا المعتبل المعتبل والقا استالت صول

. . حي المخة (دهي توان) أ

اري امليون دولارا

1.17

منشئو الإنبأ

- قابلسة الثقية: ٢٤١٤٧ سجما من سوليدير "أ" و١٤١٥ سجما من سوليدير "ب"، الى ٢٠٠٦ سجم من سوليدير "ب"، الى ٢٠٠٦ سجم من بنك عومة "ج" و ٢٦٠٠ سجما من بنك عومة "ج" و ٢٠٠٠ سجم من شركة التراية اللبنائية. و ٢٠٠٠ سجم من شركة التراية اللبنائية. و ١٠٠٠ في المئة وأقفل على وانخفض مؤشر لبنان والمحجر الاسجم اللبنائية بنسبة ٥٠٠، في المئة وأقفل على ١٩٦٠،٢٨ نقطة، ومؤشر ليبائون الخست لاسجم المصارف اللبنائية بنسبة ٢٥٠،٠ في المئة وأقفل على على ٢٠٩٨٤ نقاط.

يذكر عنه اول من امس.

الجلسة المسائية ٢١٧٥٫١٣ نقطة، لي دونما تغييرً

وكان سبق ذلك تسجيل بورصة طوكيو تمسنا

ايلي قهوجي

أمس أيضا انخفض سعر سهم سوليدير "ب" في بورصة بيروت لليوم الثاني ولم يتغير عر سهم سوليدير ""، فيما لرقع سعرا سمي بنك عودة "ج" وبنك بيروت "ج". وبلغ عدد الاسهم العتداولة 150001 سهما قيمتها 1878717 دولاراً، توزعت على وستي التعاول كالآتي: جلستي التعاول كالآتي: — الجلسة الاولى: ٥٢٥٥٥ سمما من سوليدير "أ" و١٥٧٢٤ سمما من سوليدير "ب".

•	1997/11/2 41	ة البورصة ليوم الثلا	هئا حركا	للجلسة الاولى : ٥٢٥٥٥ سمها من سوليدير "" و١٥٧٢٤ سمها من سوليدير "ب".				
N° Coupon Attached ققسيمة المربوطة	Price Lala سعر التثبيت لمان	Last Fixing Date تاریخ آذر تثبیت	Last Fixing \$ آفر تثبیت	Total Supplay الكمية المعروضة	Total Demand الكمية المطلوبة	Total Executed اکبیا استاوات	Fixing Price سعر التثبيت	Share اسم الشركة
	21048	03/11/97	14	287175	169697	52555	13 6/8	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " ! " (التثبيت الأول)
	21431	03/11/97	14	262568	87314	24147	14	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	21813	03/11/97	14 2/8	65085	62738	15724	14 2/8	Solidere "B"(1st Fixing) موليدير " ب " (التنبيت الأول)
	21622	03/11/97	14 2/8	59674	36956	4135	14 1/8	Solidere "B"(2nd Fixing سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	32720	03/11/97	21 3/8	43623	25612	3500	21 3/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنك اللبناني للتجارة "ج"
	46114	03/11/97	30	15060	24221	14660	30 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ع"
	9950	03/11/97	6 7/16	63177	59209	330	6 8/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج
7	2009	03/11/97	1 10/32	25000	89429	5000	1 10/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	3062	03/11/97	2	16280	4000		-	اترنیت Eternit
4	5358	29/10/97	3 8/16			·		Ciment Blancs Bearer الاسعنت الابيض (لطعله)
	10524	22/01/96	67/8					Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	0							Uniceramic Nominal (A) يونيسيرلميك اسعي (1)
	0							Uniceramic Nominal (B) يونيسيراميك اسمي (ب)
	2296	31/01/97	1 1/2					Uniceramic Bearer (C) (ث) دونیسیرلمیك الحامله (ث

	······································	
مجموع الاسمم المتداولة:	قيمة الاسمم المتداولة:	القيمة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
120051	1868316	3.097.9841

7. **%** } }

Z7.750··

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان الفائدة ٪ ودالاع ليوم ولحد

Z1 -, 0T	ودائع لثلاثين يوما						
Z11,0-	شهادات ايداع امدة ٤٥ يوما						
Z1T.f0	شمادات ايناع امدة ٦٠ يوما						
ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)							
<u>الفائدة </u>							
%a.alfa.	ونظع لاسبوع وادد						
77, F1AY0	وداثع لشهر ولند						
%T,T170-	ودائع ثثلاثة اشمر						
71.5	ودلأء لسنة واحدة						

وداثع لتلاثة أيلم

ودلكع لسبعة أيام

ودائع لسنة ونصف سنة

Z7, Y0 · · · غمان المسم والشراء على السندات التحارية مققا لتطبيق آلية القرار الرقم ١١١٦

بر سرمم ۱۰۰۰	عوقد الحسم والسراء على السندات المجتوية وقعا لتطبيق الياه المحرير الرحم ١٠٠										
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)							
۲۰. ۰۰	۲٠,٠٠	T+,++	۲۰,۰۰	خسم ،							
11.5	157	15,74	1 44	شراه ،							
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)							
Y,9£0T)	4,750	Y,6	CYT30,Y	خسم ا							
1,9207)	7,750	۵,۲	7,0ETY0	شر4 ،							

(منه المعطيات هي المعلومات فقط، فولاد الدسم هذه ممكن ان تتغير في اي لحظة).

🕏 طبقا للمنكرة الإعارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف تبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المِالغ بالعملة اللبنانية.

الواذرالمتظرة

				6 - 11 - 1 - 11	(13 9 0		
الوكيل البتري	النضائع (طن)	التردأ	الباخرة	الوكيل البنرى		<u></u>	انرصت
ي. برجاوي المينا فرعون راسم ماركو فاست ايجنسي ج. أبو حمد	- 10 ماشية - 10 ماشية - 10 ماشية - 10 ماشية - 14 معروفات - 14 متنافأ	تریستا نریستا رامکراتیا نوفورسیسك نیغورنو لیغورنو الکنگیة	بدر المعطق (بـ م. ميريدون دانوب شائل الايدي ك مرغريتا مي راتر طوكلافيك	ی. برجاوی المکتب البزائری ع. مکاوی اورلیا متز ماریتیم	. 10 مختلفاً • 00 مختلفاً • 10 ماشیة • 10 / 17 مستوعباً • 17 / 17 مستوعباً • 17 / 17 مستوعباً • 10 / 18 • مستوعباً	مربر بر غریب ۲ بعر آلمصطفی ۲ نیونیر ادریاتیك كوین د. من ر. بورساید بابلو متز	0 A 9 1- 1T 1E
1				عزائري تراسبورت	١٠٠/١٨٠٠ مستوعب	ستويكوبيف	15

سندات الخرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) نتائج المناقمة

ليعة السند	المردود	فائدة	تعميم	تاريخ	تلريخ	Ziál:
الشرائية	على السند	النسم		الاستحقاق	الاصطر	بالاشمر
ዓ ፕለይ, • •	17,•9	15,74	7079	1994/1/0	1997/11/7	7
9729,)T,¶Y	151	1075	1994/0/9	1999/11/7	٦
,3854	14.5-	17.5.	PFGf	1994/11/4	7/11/4226	ነና
	(قـ	(بالمناقه	لسنتين	سندات خزيئة	ī –	
ft ZK	II	ão EU Z	.44		7 4.12	24816

في اللسنة		
 1 17A 10T9	1999/31/2 1999/11/7	58
قيمة الكسيمة للسند الواحد 🏶	تاريخ دفع القسيمة	
A.E A.E A.E)994/o/Y)994/1}/o)999/o/T	

عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان العممور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

T	٩ لشمر (٢٧٦ يوما)
۲	٦ اشمر (۱۸۶ يوما)
T+	۲ أشمر (۹۱ يوما)
السنتين	مة الدسم للسند الواحد لغير سندات فئة
السعر	للمدة من تاريخ الاستحقاق
3FYY	۹ اشهر (۲۷۲ بوما)
As-£,	۲ اشهر (۱۸۶ یوما)
9505	۲ اشمر (۹۱ یوما)

کل 4 اسطر ۲۰۰۸ ایر قاندانیه

كل سطر اضافى 🕫 🖎 ليز قابنيانية

شقة للبيع بالتقسيط ١٢ سنة في مشروع Cap sur Ville عقارِالرقم

۱۲ منطقة مار روكس Blocz رقم

الشقة 25 مساحتها ١٨ ؟م.م. تقريبا

الشقه عدم مسسب بسعر ۲۰۲٬۰۰۰ دولار امیسرکی

مستودع في برج ابي حيــــــر – نزلة بيك آب – ٢٥٠ مــــــرا مـــربعـــا –

--تسميلات في الدفع حتى خمس

سنوات + مكتب في شارع آميل اده ١٢٥ مترا مربعا – الطابق الاول –

تســمـــــلأت في الدفع حـتى خـُمس سنوات. التلفون (٢/٦٤٧٦٩

للبيع شاليه Dona Maria مالة

كبيرة مفروشة مع موقف ٥٥٠٠٠٠

فوق البيسين. ت ٠٢/٦٥٢٦٥٠ - ٠٢/٩٥١٤٢٠

البيع شقة ٢ نوم وصالونان وسفرة

وخادمة و٤ حملمات، مار تقلا. التلفون

شقة ٢ نوم؛ صالون وسفرة حمامان؛

مكيفة، بُئْر ماءً جُنيدة قرب بيت الاطفال المقاصد الدرش التلفون

شـقـة على العـضم برمـانا ٢٢٠مم. منظر خلاب وشقة ١٦٠م.م. قرب منظر خلاب

قط*ف*هٔ ارض ۲۲۱۸م.م مسطحــة

ومفروزة ٢ قطع ٠٠٠ أمم. القطعة

رمسورورد ، سي مسوسى والدوار اامتن الشهمسالي STO يلا وسسيط ١٨٩٦٨١٤ - ٤٠٢٢٥٥

ارض مساحتها ٧٦٢م م عقار ٧٧٩

مُثلث كيفون – عيناب بيصور السعر مشر ٢٢٢ مم، المراجعة أبو رواد

شقتان (حريصا/ادما) عمار فخم

مناظر بحر/ُجبَّل، مغ أمكانية التقسيط أ ت ١/٢٨٥٠٨٠ ألاتصال قال

للبيع شقة تصلح سكن او مكتب

٠٠ أمم الاشرفية ٤٠٠٠٠ دأ. الاتصال ١٣/٢٩٠٨٦٥ و مباحا-٦

رأسِ بيــروت جل اليــحــر ط ِ ٤ –

ُدَّا عَمْمَ. مُطَلَّ عَلَى الْبِيصِرِ طَّ ١٢ –

۱۲۹مم. سويردولوكس و٥٠٠ <u>ط</u>۱۲

دویلکس ۱٬۰۲۰مم ۲/۲۲۲۲۸۰ - ۱/۸۲۵۶۸۷

يت مري ۲ قياسات مفتلفة من

١٠٠ الَى ٢٠٠م، صيف ٩٧ مطلةً

على منين وظمر البيدر. التلفون ۰۲/۲۲۲۸۰ – ۱/۸۵۵۲۸۷۰

البياضة الرابية ط ارضي ٢٥٠م.م- مع

حنيقة مزروعة ٥٠٠مم مع مسبح

·T/Ý·YY·Å

.T/A9A6EA

.T/YOTAYA

مساء دون وسيط

الرابعة.

ال<u>اتصال</u> بال<u>سي</u>دة <u>جوماً</u> ١٠/٢٠٧٤٠٠



Wanted in Saudi Arabia by a distributor of Industrial Engineering products.

Please submit CV with photo to:

Mecano Group

Auto Route, Jal al dib, Beyrouth. Tel: 01/407572, 01/407586

من إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

ترغب إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية بإجراء مناقصة نشراء ٦٠ ألف صندوق كرتون مضلع لزوم الصناعة الوطنية.

يمكن للراغبين في الإشستراك سحب دفساتر الشروط من مركز الإدارة الرئيسي في العدث -مصلَّحة تموين الفبارك - خلال الدوام الرسمي . آخر مهلة لإستلام العروض نهار الاثنين في

تفض غلافات الأسعار نهار الثلاثاء في

المدير العام المهندس

مطلوب للعمل فى المملكة العربية السعودية

أخصائية تجميل (کوافیرہ - بیدی کیر - منیکیر)

الشروط المطلوبة:

خبرة سابقة – استعداد للسفر حول العالم العمر ما بين ٢٥ و٣٥ سنة

العمل لدي عائلة معروفة

معاش مغرى بالاضافة الى مكافآت مستمرة السكن والمواصلات والعلاج الطبي مؤمن على أرقى المستويات

تقدم الطلبات لغاية ١٠/١١/١٥ بين الساعة التاسعة صباحاً والثانية بعد الظهر هاتف: ۲۶۲۰ - ۲۲۲۰ ۲۸۱۰

GULF MEDICAL CO. LTD.

A leading **Medical Company in Saudi** Arabia dealing with Medical / Surgical equipment, supplies, and therapeutic devices has vacancies in the position of Sales Representatives.

<u>Candidates should be:</u>

_=

- Aged between 22 and 25 years - Graduate in Business Administration, Marketing or Medical Lab Technology - Ambitious, dynamic and willing to build a career in the medical field.

Interested applicants should send their CV to the following address: Marketing Manager

P.O.Box 20345 **Jeddah 21455** Saudi Arabia or fax to: 966-2-651-5404

Ramco Trading & Contracting Co.

Requires additional staff for a new major project in Beirut:

Site Superintendent: 15+Years Of Experience in heavy construction especially reinforced concrete,, earthworks,, and drainage.

Surveyor: 10+Years Of Experience. Concrete Production Eng.: 10 yrs Of

Experience. Equipment / Plant Eng.: 15 yrs Of

Experience.

Site Eng.: 10+yrs Of Experience. Heavy Equipment Fleet Supervisor:

15+yrs plant Experience. Workshop Supervisor: with 15+yrs

plant Experience.

Cost Control Eng.: 5 yrs Experience.

Scheduling Eng.: 5 yrs of Experience in planning and scheduling.

English & Computer Knowledge (Excel + Word) are essential for use in the

managment of the project. All Applicants should send their CV to the following address:

Hamra Street - Saroulla Bldg. - 7th Floor Beirut - Tel: (01) 354636 - 342874/5 Fax: (01) 347051

ومحل تجاري مسلحة ٥٠٠م. عين الرمائة، شارع متفرع من بيار الجميل. التلفون ٢٩٩٩٢٠ السيد جان للبيع او للايجار شقة للسكن ٢ نوم

او ٣ نوم وتوابعهما عين الرمانة شارع متفرع من بيار الجميل. التلفون ، ۳۹۹۲ السيد جان

للبيع او للايجار طابق لرضي ومستودع

للبيع او للايجار مكتب ٣٥مم. في مبنى اذاعنة جبل لبنان. الاتصال بالمصال ١١/٥٦٢٤٧٨ -۰۲/۲۰٦٤۰۵ بنظ

البيع او للايجار شقة حارة صخر جونيه ١٢٥ م.م. غرفتا نوم الاتصال بيط ومسيه ت ٩/٨٢٥٤٧٢ . -4/17977

للاستثمار شقة ٣ نوم و٣ صالونات وسفرة ومنتفعاتها، رأس النبع ت 70171/1. - ..3.71/7.

للايجار روف منطقة فردان ساقية الْجَنْزِيرِ، ٣ُ عُرِف نوم صَالُونَ، سَفَرَّة، ٣ حمامات، عَرفة خادمة، تدفئة مركزية مستقلة مكيف، موقف، مولد كمربائي البناية، سطح (Ťerrasse) ٠٥ (مُمِّدُ الشُقَةَ والفُرْشُ في حالةُ معتازة. الاتصال ١١/٨١٠٠٤ – ·T/TASEY9

شقة فخمة ٥٠٦مم. تصلح مكاتب: عبادات وشركات كهرباء ٢٤/٢٤ مواقف موقع مُميز الاوتوسُتراد مَدخَلُ تطلياس. للمراجعة ١٣٩٤ ٤/٩١.

شقة الايجار في الاشرفية شارع سلسين. ت (٢٠٤١٦١ في اول غزير للايجار مكتب ٣ غرف وحُمامُان صَالَح لعيانة مهن حرة على الطريق العنام ٢٢٢١٥/٢٠٠ 1/77927.

التباريس الايجار محل ١٥٠مم. صالح Mini Market غاليري، بنك "بلامتناء مطعم" ٢/٢٢٢٩٦٥ – ·1/T5988T

للخلو والتنازل عن مكتب مــفــروش مساحــُة • ٥ُ (مهم. تقريبا منطّقة الصنائع – بناية الانيون قرب غرفة التجارة. ت ١/٢٧٨٠٩١

الاستثمار شقة مغيرة قرب الجامعة العربية تصلح لسكن أ عيادة/ تجارة، مفروّشة او بدونه. للمراجعة الهاتف

للايجار شقة ٣ نوم، صالون، سفرة حمامان شبه جديدة جوار مدرسة الروضة – الصنويرة ١٢٠٠٠ التلفون Noshie •٣/٦٩٢٥٢٥

للايجار شقة جديدة فخمة ٢٥٠م.م ع نوم صالونان سفرة موقفان مواجمة للبحر الرملة البيضاء No- . T/795050 - 50....

للايجار شقة جديدة فخمة الكارلتون مطلة على البــحــر ٢٠٠مم ٤ نوم صالونان وسفرة 57۰.۰۰۰ موقفان Noshie .T/195050 A/C

للإيجار ط. أرضي مع سوصول صحي كليا ٨٥٠مهم. الطريق العلم ناد رياضي/ مكاتب تجارة ٢٢٠٠٠٠ غراهام Noshie ۱۲/٦٩٢٥٢٥

ومنتفعاته شارع مدام كوري قرب

شاليه موليداي بيتش الجديد ارضي كازون، موقف، مناظر خلابة مطلة على

البستسر ٢٠٢٢٦ – ٤٤٨٥٨٥ –

الايجار شقة طايق كامل ١٠ ٢م.م ٣ نوم ادونیس ۶٤٥٠ شمریا. التلفون ۲/۲۱۰۹۲۳

ساحة المتحف، شقتان سكن،

١٩٥مم (١١٠٠ بولار شــمَــرياً)،

٧٥٠م مفروش (٧٥٠ دولار شمريا)

For rent studio Kaslik. fully equip. private pool. 01/811474 - 17:00 - 19:00 Khoury.

A louer appt. meublé quartier très calme 100m2 Mar Takla -

Good for consul residence, of-

fice or both, very well situated in Tripoli. Tél.: 06/600291 (12

مطلوب بناء جامز او قيد الانجاز يصلح

أمدرسة منطقة قصقص، الشياح،

الفبيري، صفير الديث. التلفون (٢/٣٧٧٠٥

مطلوب أرض لمشروع تجاري مصاحة

تقريبية ٦٠٠, أمم. -- ٢٠٠, أمم. في منطقة جونيه — الكسليك. الملتف ١٦/٢١/٢١

مطلوب شقة جديدة لوكس والدفع

نقعداً ٢٠٠م، تقريبا منطقة

الريفييرا، جُلُ البحر، العنارة، عين

المريســة، كــركــاس، الروشـــة، عينً

التينة، الرملة البيضة، دون وسيط

سيارات

البيع سيارة مرسيدس ٢٨٠ C ۾

تتمة الاعلانات الرسمية

في الصفحة – ١٨ –

٨٠٤٤٠٨ حتى ٤ ببط.

+1/YA091Y/A

Hazmieh. Tél.: 03/689189

noon - 6: p.m.)

- P730A7- T(A073 (A-7)

P-70801 - - 1/0807.4

مشترك شوفاج وتبريد ت للإيجسار استسوديو جسوار اوتيل ·1/470EAY - ·T/5T5TA· الكُومودُور A/C هَاتَفُ حَالُةٌ جَيْدَةً حُـدًا ٠٠٠٥٤ \$ سنويا، سكن/مكتب للبيع ارض في القنيطرة بيت شباب Noshie - 1/195050 ٥٠٠مم + ضمر الصوان ١٠٠مم

صالة عرض للاستثمار ١٠٠ م.م. جادة شقة فخمة في فردان شارع بشير القصار الطابق الرابع 020 متر مربع + ديكور المتزل + البـــــرادي + تقي الدين الصلح – قريطم التلفون ١/٨٠٥٠٤ – ١/٨٠٥٠٥ شسقنة مفروشنة غرفنة وصالون

محتّـوْيات ٢ عُـرف نُوم فـُقطَّ بلا وســيط المساقف ١/٢-٨٦٩٥ *17.17 - Y1.11/1.

للبيع ارض في انصا ٧٠٠ (م.م. + ارض في زوق مُكايل ١٢٥٠م. ت ١٩٦٢٥٤٠ – ١٢٥٨٩٤٠

البيع خاو مستودع سفلي ٢٢٠مم. مرخص لمطبعة الاشرفية. التلفون ١/٥٨٢٠٤٤

للبيع او للايجار مستودعان – منطقة نَمْكُمُ ۗ المُوتُ – منسَاحةً ٥٠٠م.م. و٧٠١مم وعلو٥ امتار مناعة فَتُهُ أُولى. التَّلُفُ ون ٢/٢٧٧١٧٠ --١/٤٩٧٤٢٢ -

البيع او الايجار مستودع صناي ١٠٠مم، وشقة صناعية ١٢٠مم، صبية. التلفون ١١٠٤١١٠٧١ -

·T/TE - · EO

للبيع او للايجار صالة عرض مساحة ٢٥٠م.م. حازميـة سنتـر عكاوي ت ٠٢/۲۸٨٣٦٢

وُالْانْكَلِّيْزِيةَـ الْحَضُورِ شَخْصِيا مِّن £-٧ بــظ الاتصال ٢/٢/٢ ٧٤١٧

مطلوب معلم مخرطة مع خبرة لا تقل عن سنتين لمعـــمل في المكلس. التلف ون ٧٥–١/٢٨٠٨٧٤ -

لا تقل عن خــمس سنوات في بيع اطارات وبطاريات سَـيــاُرات. تُرسل الطلِّبات مع كُتاب المؤملات على رقم الفلكس ١/٤٠٦٩٢٩

مطلوب فني اختصاصي برادات وجلايات خبـرة سنة واحـدة اللغـة الاتكليــزيـة ضــرورية التلفـــون ٦٣٥٠٧٧ – .9/150-09

An International Fast food chain requires a university graduate marketing co-ordinator (female). Please fax CV to: 01/790832

مطلوب بائعون وبائعات للعمل دواما

كاملا مستوى جامعيا، المظهر جيد

العمر ٢٠ – ٢٠ سنة مع وسيلة نقل.

مطلوب للعسمل في مكتب تخليص

بضائع، شاب يحمل شهادة البريقية

وما فوق ويملك سيارة وا**لاف**ضل أمن

عنده شبرة. التلفون ٤٤٧٠٥٥ –

٤٩٧٠٢٢ معاش ثابت + عمولة.

مطلوب ســائـقــون شــبكة مطاعم سريعة تطلب سلاقين مع سياراتهم او موتسـيكلاتهم لخدمة التــوصـيل للَّمَتَارُّلُ المُعَـاشُ مُعَـِرٍ، للاتَّصِـالُّ ١٩/٨٢٢٦٦٨ – ٢-٢٩٩٠٠ ب٩/٨٢٢٦١٨،

تعلن شركة مالكو التجارية حاجتها الى مُدراءُ فروع فمن يجدُ في نفسه الكفاية التقدم أمكاتب الإدارة العلمة كورنيش المزرعة، سنتر كوساط ٢ فوق مطعم ابو النواس.

Recherchons pour l'étranger ing. Intégration systeme GSM PCS 1900, DCS 1800 Connaissance fréquences Radios ou Commutateurs (Nortel. Ericsson, Motorola) envoyer CV à USC Ref: IIS ÁS-SUREX, Imm Fattal Jisr-el-Wati- Mme EID.

مؤسسة كبرى للالعاب التربوية تطلب حاضنات من اجل تسويق امنافها الراتب والشروط معرية التلفون ٠١/٨٨٠٢٥٠

قسم المبيعات ومندوبين مبيعات. الاتصال ١١٠٠٩٥/١٠٠ مؤسسة للطباعة في حاجة الى مخرج

شركة كومبيوتر بحاجة لموظفات في

فني (للمجلات) ذي خبرة. الاتصال 1840ع – 250033

مؤسسة لزياء عالمية في حاجة الى معلم بلترونُ نسائي ستّبليست – موديليست ذي خبرة لا تقل عن ٥ سُنُوات. التلفُـــون ٧٠٤٤٢٢ -********

تطلب الشركة اللبنائية للمواصلات شمل سلاقين حائزين على رخصة سيس من المحراء قرب البريستول المريستول المريستول المناسبة المناسب .1/786337/5

Urgently needed for travel agency employee with min 3 years experience ticketing & reservation computer knowledge an asset. Tel. 01/343122 -01/353910

La société AIMS software & computers recrute pour son département de développement atement disponibles). Tél.: 09/ 636985 - 835838 - 831671 -03/340555 (de 8h à 17h).

Demandons jeune fille pour photo. Tel.: 01/414749 -412954 sur rendez-vous.

Boulanges SARL rech. candidat dynamique et ambitieux pour poste de représentant de vente produit haut de gamme, agé entre 21-30 ans, diplômé souhaité, t.b. rémunération, appeler au 03/663637

محاسب ذو خبرة يؤمن لكم اعمال محاسبة وتخليص معاملاتكم في الضمان الاجتماعي، ضريبة الدخل وزارة التربية وصندوق التعويضات. ت ٠٢/٨٢١٤٨٢

عقارات

مستودع مسلحتها ٤٠٠مهم. بيك اب الاشرفية – الرميل منطقة جنينة اليسوعية. ت ٢/٧٢٠٩٠

النشر فية الكخدمات نامين خلامات

اثيوبيا – سريلانكا – الهند – الفلس • فيليبينيات مع خبرة بأسرع وقت و بأفضل الشروط

أثيوبيات مع لغة إنكليزية أو عربية

AIES PATAPTY 1 - PPATAS 11 - TYCSYTY

International Construction Company requires following personnel: 1) Construction Manager, 15 years exp., familiar with

scheduling & managing softwares. Road Eng. 5 years exp.

3) Civil Eng. (specialized in concrete) 5 years exp.

4) Quantity Surveyor Eng., 10 years exp. 5) Laboratory Eng., 5 years exp., familiar with concrete test, soil and asphalt test.

Topogragh with autocad knowledge. 7) General Foreman, over 40 years, with min. 15 years exp.

N.B.: Please send your C.V. before 15/11/79 to: L.C.C. - P.O.Box: 265 Jounieh - Lebanon

ران مع خبرة، يتقن الفرنسية

مصنع للمواد الغذائية في حاجة الى: الكتروميكاتيكال، لمعداتٌ صناعية -الخَـبُـرَةُ لَا تُقل عن خـمس سنوات. طريق ألمطار، خَلَفُ محطة الْكوكودي - مَعْمَلُ جَلُولُ. تُ ۲/۲۷۷)۲۲-

·T/599 - · T

بطلوب لشرکة کبری ش**اب** نو خبرة

مطلوب لشركة كبرى شاب ذو خبرة لا تقُلُ عن ُخــمسُ سنوات في بيع اطارات وبطاريات ســيــاوات. ترسل الطلبات مع كتاب المؤملات على رقم الفلكس ١/٤٠٦٩٢٩

A Telecom, company requires a freshly female graduate for its sales dept. Tel. 03/820468

مطلوب Salesman لديه ســيـــارة يتنقَلُ في جميع المناطق. التلَّفُون ١/٢٥١٤٥١ - ١/٢٥١٤٥١٠

مطلوب Selesman لديه ســيــ يتنقل في كل المناطق. الاتصـــالُ

مطلوب لشــركــة في الاشــرفــيــة سكرتيـرة معلوماتية ادارية مع خبرة في المداسبة (لغة فرنسي – الكليزي) التلفون ٤٤٢٢٢٢ – ٩٣ - ١/٤٤٢ -مطلوب سيدة لادارة سناك/كافيتريا وآنسات للخدمة Serveuses الخبرة ضرورية. ملاحظة العمل نمارا فقط في

مطلوب موظفون للتسويق في مجال الطباعة والاعلانات؛ معاش مع عمولة مع تنقلات الافضلية لمن لديّه ثقافةً جامعية. الخبرة غير ضروريّة. الاتصال ١/٨٤٠٤٥٤ خليـوي ٢/٢٥٥٤٠٦٠٠٠ ١٠١٠١٠١٠١ المقسم

ABC فبیم ت ۲۷۲۰۷۰

A LEADING COMPANY IN THE OPTICAL FIELD HAS A JOB VACANCY FOR

SALES REPRESENTATIVES

AGGRESSIVE & MOTTVATED EXPERIENCE IN THE FIELD ABLE TO WORK UNDER PRESSURE

FOR INTERVIEWS PLEASE CALL 03.200536 FROM 8:00 AM TILL 5:00 PM

مطلوب لفندق خمس نجوم في دبي موظفين حسب الاختصاصات التالية:

ا - رس طبار في الماركة التاركين التاركة - معاضل مطبق (قديد النام الموات وهو ا يرجى من ذوي الاختصاص الحضور آلي بيت الفنان اللبناني مصحوبير بأذلت الاختصاص وافادات العمل

Société de Conseil en systèmes informatiques basée en France recherche pour sa filiale à Beyrouth INGENIEUR INFORMATIQUE

يوم الخَمْسِن في ١/٩٧/١١/٦ أَمْن السَّاعِةُ الثَّالَةُ بَعْدَ الطَّيْرَ وَلَعْلِيَّةً لِمَانِّينَ عَلَيْهِ ١/٤١/٦ عَلَيْهِ الْمُعْلِّلِينِ وَلَعْلِيْهِ الْمُعْلِينِ وَلَعْلِيْهُ

• I à 5 ans d'expérience Pratique des bases de données Connaissances languages: DELPHI - JAVA SQL(ORACLE, INFORMIX,...) Connaissance en nouvelles technologies Spécilise en développement Client/Serveur - Internet/Intranet ? Salaire selon expérience

Envoyer C.V. manuscrit à: Strong Technologies - 161, Boulevard Chourane Tél: (01) 810454/6 - 863824 - (03) 251188

مطلوب فورا

مانیکوریست (مانیکیر – بیدی کیر) للعمل في الرياض المملكة العربية السعودية

مطلوب خبرة سابقة

الرجاء ارسال السيرة الذاتية على الفاكس التالى: 01/347645 - 01/745020 عناية السيدة ندي

REQUIRED IMMEDIATELY

MANUCURIST TO WORK IN RIYADH, SAUDI ARABIA

EXPERIENCE IS A MUST

PLS FORWARD YOUR C.V TO THE FLWG FAX: 01/745020 AND 101/347645 ATT: MS NADA

WANTED HERE...

GENERAL MANAGER

The M.H. Alshaya Company, one of the largest and most dynamic retail operations in the Middle East, is looking for highly motivated and experienced GENERAL MANAGERS to direct the operations of two different and distinct divisions: Gourmet Food and Beverage, and Health and Beauty.

M.H. Alshaya will be introducing a new range of fast paced, high volume gourmet coffee and pastry shops throughout Kuwait. The right managerial candidate should have an exceptional record in food and beverage management, excellent communications skills and a commitment to customer satisfaction. He must be innovative, organized and able to develop a highly professional team. Candidates should be computer literate, and fluent in English, with a good command of Arabic as well.



شركة محمد حمودالشايع ذ.م.م. M.H. Nishaya Co. W.L.L.

...AND HERE!

GENERAL MANAGER

The M.H. Alshaya Company's Health and Beauty Division, an established leader in regional markets, includes the franchise for such world recognized products as Estee Lauder, Clinique, Aramis, Prescriptives, Annick Goutal and RW Cosmetics. Qualified candidates will have 10 years of related management, marketing or sales expertise, with specific experience in cosmetics and beauty supplies. Excellent communication and marketing skills are a must, as are computer literacy and fluency in English with a working knowledge of Arabic. The M.H. Alshaya Company is proud to reward excellence and successful candidates can expect remuneration packages which includes a competitive salary plus significant performance based incentives.

Interested applicants should send their CV, salary details and daytime telephone number to:

The Executive Manager - HR P.O. Box 181 Safat 13002, Kuwait or fax to (00965) 4834404 E-mail: shayahr@ncc.moc.kw

out ENGINE

WES REPREST

ged in Sandi Arabi

Industrial Experiences

persubmit (1 mills

Mecano C

ano Routs de la constante

عانله بعروفة

ه - الى مكافات مسور

عفمي فتؤتب على ارقى النثانة

وروارات التابية بعد الغو

1 7:1500

GULF MEDICA

Hoding Medical Con

bia deathall.

⊿Oment surro.

Moes has valuation in a

g gebieseung.

adidates should be:

-ged pet# 5÷.

Goduate in Full Co.

Reting or Med. 1.

Ambitious, dynamic

¿Steer in the anactic of

geated dobling dos. 9.

ine following a state-on

P.O.Box 20345

Jeddah 21455

Saudi Arabic

or tax to: 966-2-

Lamco Trading &

Requires addit

Site Superingenet

Experience in the especially from earthworks. And if

Surveyor: 10+Y('in

Concrete Producti

Equipment / Plan

Site Eng.: 10+VI:

leavy Equipment

154yrs plant Expo

Workshop Supers

plant Experience

Cost Control Eng.

Scheduling Eng.

in planning and ise

are essentia magment of the pro

form & Computer

All Applicants should

amia Street - Sarot

Beirut Tel: (01) 3

Fax. (01)

owing address:

Experience.

Experience.

Marketing Mana

Tel of the

وألعاب كأس الاتحاد: انتر ميلانو عوّض وليفربول خرج وأجاكس تأهل



العب قتر ميلانو فرنشيسكو مورييرو الذي سجل أصابتين ٢-١ بين لاعبي أولمبيك ليون ياشيك باك لأذي حقق لماجة فريقه -- الى اليمين -- وغيسلان السلميني.

أنترناسيونآلي ميلانو الايطالي لخسأرته اسأم أوالبيك ليون الفرنسي ذهابآ ١-٦ علَى ملعب "سان سيـرو" في ميلانو، وَفَارُ عليه ٢-١ في الْمَباراةُ آلتي أجريت يينهما أمس على ملعب جبرلان في ليون وحضرها ٣٥ ألف ستفرج، في إياب الدور الثباني من كأس الأتَّحاد الأوروبي لكرَّة للقدمُّ. وسجل الانتر متصدر الأحدة الدوري الايطالي والذي تأمل للدور الثـالث، إصابة السبق في الدقيقة العاشرة عبر المهاجم فرنشيسكو مورييرو إثر

ضربة حرة سندها البرازيلي رونالدو. ثم أضاف ساعد الدفاع الفرنسي بنوا كويه الاصابة الثانية إثر تمريرة ذكية من مواطنه يوري دجوركاييفًد وقلص المدافع البولونيّ باشيك باك الفارق الى ١-١ في الدقيقة ١٨ بقنيفة رلأعة إثر ضربة ركنية رفعما أودوفيك غيــولي. وبعد ثلاث دُقائق، حـُسم موربيرو التنيجة لمصلصة الفريق الايطائي بتسجيله الاصابة الثالثة بكرة

للبرازيلي زي الياس ارتدت من أسفلُ

٠-٦ و١-٠ في الدور نصف النهائي من كأس حاملي الكؤوس الأوروبية. 🕏 على ملعب "أتفياد" في ليفربول

ترثيب الجموعات قبل الرحلة الرابعة

			ب	4 الأول	حموء	Ų.	14. T	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
نقاعد	فنِه	ك ك	خسر	تعادل	فاز	لعب			
٧٠	÷	٠٢		1	1.5	1	.:1.	-	الرما
٦.	; r^	٥	2-	: ; , .	1147	14.	•	ا دورتهوا	ِ 'وزوٹ
£.	ì	ž	Ģ1		1	T	,	, čly	مجاوتا
- :	7.	-	· + ·	-	,	1		رای	i ili
	•	^·	2	۵ الثان	Caas	ij			1

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ŧ-	J			
	لتب	ناز	تعادل	إنقسر	
انشستر يوتأيته	۲	. 7		- ·	
وطنتوس	Т	ſ	1)	ł
يئورد روتردام	T) _	-	-f.	ł
وسيتشي		· . .		Ť	I
	_				

	<u> </u>	جموع	ة النالة	2	_
	لعب	فاز	تعادل	. خسر	্র
بيتاموكييف 🛴 🗀		÷.	1	,	- A
نيوكاسل يونايند	71	1	1	1	0
بي. اس. في. ايندمونن	T		,	1	. ٤
			_	= 1	· .

الجموعة الرابعة										
Long Takens	그리	فاز	تعادل	فسر	al .					
ريال مدريد	1	5	-	-	15					
روزنبورغ تروندهليم	1	٢	-	•	*					
أولمبياكوس ويرايوس	7	,	1	٢	۴,					
آغد سي۔ بورتو	T	-	-	٢	_					

	الم	جموعة الخامسة									
	لثب	فاز	تعادل	نسر	ه .	خِ					
رن میوئیخ	7	2	-	-	. 10	ſ					
ليكطاش	r	٠ 5	-	3	٤	T					
يمن سان جيرمان	7	3	-	۲.	9	٧.					
	· -	•			٠,	v					

للجموعة السادسة									
	لعب	. فاز .	تعادل	. فسر	` له `	غيد	نقاطه		
موناكو	F -	ſ	-	}	9	٤	7		
باير ليغركوزن	7	٢	-	,	٢	٤	٦		
سبورتنغ لشبونة	7	1	,)	٤	7	٤		
ليرس	٢	-	,	٢	ſ	Y	١		

المرحلة السابعة من الدوري المصري الـ ٤١

الاهلي عزَّز صدارته بالفوز على دينا ٢-١ القاهرة - من رأفت الشيخ: "بنالتي" اتبري لها فرج عبـد المولى وارسىُّ الكرَّةُ الى الزَّاوْيَّةُ الْارضـيــة

فاز فُريق الآهلّي على فريق دينا (لتصاد عثمان) ؟-١ (الشوط الاول ٠-٠) في المباراة التي لجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب المقاولون العرب في الجبل الأخضر في القاهرة في ختلم الرحلة السابعة من الدوري للعام المصري الـ 3 لكرة القدم. قدم الفريقان عرضاً مقبولاً كان شوطه الثلنيّ اكثر سُخونة منّ الاول. وكان الامليّ مو الاحسن انتــشــاراً والاكثر ضفطآ والاجدر بالفوز، بينما قدم الفريق العثماني أفضل عرض له منذ بدء الموسم في اول مسسلراة يخوضها في قيادة مُديرُهُ الْفني العائد عصام بهيج ومساعده طارق يحيى-

مرر حسام حسن الكرة في العقيقة ١٢ هوائية الى على مامر، فاستقبلما برأسه على خط المنطقة ومياها لنفسه بعدما تخلّص من ظله، ثم أطلقها من بلقل المنطقية بقليل قينيفة لا ترد مسجلاً، بيمناه، عبر السقف أصأبة السبق الأهلي (---

وقـــبل نهــــاية الوقت الاصلي بنقيقتين قاد سعيد سعد مجمة "عثمانية" مرتدة ودين اقتدم المنطقة تميدي له المارس القاهري عصام المضري واعتاقته تدت ستمع الحكم ﴾ ويصره، أَفَما كان من حسين علي موسى الا ان اقتص له بضرية جزا

اليمنى لمرمى الاهلي محققاً التعادل الايجابي لدينا ١–آ وسط موشحات معادية من جممور الاهلي لمديره الفئي الألماني راينر مولمان. على ان الرد الاحمر لم يتــاُخر اذ بعيد يُقيِّقةً ولحدة تلقى على مأمر يعد اخترق المنطقة متياسراً فدخل فيما برأسه مسجلاً الى يمين الدارس

العشماني محمد عبد المنصف اصابة التعزيز والدسم ؟-١. وهذا هو الفور الخامس للاهلي ويه احتَفظ بالصدارة وله ١٦ نقطَّة من سبع مباريات، والتعثّر السادس لديناً ويه ظل وصيفاً للقاع وله ثلاث نقاط من کل سبع مباریات۔

من المرحلة الرابعسة، الاستمناعيلي

الخامس وله ١١ نقطة من ثلاثةً

انتصارات وتعادلين. والمنصورة الثامن

بالاشتراك مع غزل المحلة وله ثماني

تقاط من فوزين وتعادلين وخسارة

واحدة. وكفة الاسماعيلي تبدو أرجح

لأنه صلحب الارض والجممور وهو لم

يدق طعم النسارة منذ بدء المسابقة.

الفريقان ٢-١ وصعد أجاكس أمستردام أتسجيله لصابة خارج أرضه ليفربول (إنكاترا) ٢ – سُتُراسبور (فرنسا) - (٠-٣)، صعد ستراسبور بلوك سلوثيك (اليسونان) ٤ – اتلتيكو مدريد (اسبانيا) ٤ (١٥-٥). ويلتقى الساعة ٢,٤٥ بعد ظهر اليبوم الأربعاء فبريقا الاستماعيلي والمنصورة في البباراة المؤجلة بينهما

صعد أتلتيكو مدريد ٩-٢. ريال فــالادوليــد (اســـاتيــا) ا سيارتاك موسكو (روسيا) ۲ (۰-۲). معد سبارتاك موسكو £-1. – الان بعاء،

اندرنیکت (بلجیکا) – شالکه ٤٠ (الماتياً) (١--١).

في. أَفْدَ أَلَ. بوخسوم (المائيسا) –

اليوم المرحلة الرابعة من كأس اوروبا لأبطال الدوري



لاعب لجاكس لمستردام شوتا لرفيلادزه يحتفل وزميله داني بتسجيله اهاجة الغوز ٢-١ املم وأمام ٣٢٤٢٦ متفرجاً، أخفق ليفربول

الْاَتَكَلِيزِي في تعويضُ فارقُ الاَصَّابَاتُ الثلاث التي خسر بها ذهاباً، وفارَ على

ستراسبور الفرنسي ٢-٠ سجلهما روبي فاولر في الدقيقة ٦٢ من ضربة

جَرَاً "بَنَالَتِي"، و"الأَمانِي كارل ماينس ريدله في الدقيقة ٨٤. ومي السنة

الثانية على التوالى يخرج ليفربول من

احدى المسابقات الأوروبية على يد

فريق فرنسي يعنما خسر الموسم

الماضي امام باريس سان جيـرمـان

♣ في أودينسزي وأمام ٤٤ ألف

متفرج، كَأَدُ أَجْأُكُسُ امْ سترنام

المولندي بلقي مصير ليفربول، الأ ان

إصابة رأئعة سجلها سأعد نفاعه

ألدورجي شوتا أرفيلانزه في الدقيقة ٨٠ أنعت المباراة لمصلحة أودينيزي

١-١، وكان أجاكس امستردام فأرّ

لتسجيله إصابة خارج أرضه وسجل

للفَائِزَ بِاولُو بوجي وَالْأَكُمُانِي أُولَيِـفُـرَ بيـرموف في الدقـيـقـتين ٢٥ و٢٠،

وُللْخُاسُرِ أَرْفَيلادرَهُ في الْدَقِيقَةُ ٨٠

برمنغمام وامام ٢٥٩١٥ متفرَّجاً، فأرَّ

أستون فيلا الانكليزي على لتلتيكو

بلبـاو ۗ الاســّبـاتي ٢-دُ- ۗ(٠--٠ نماباً)، سجل للفائز أيان تايلور والترينيدادي

دوايت يورك في الدَّفَـيَــقَـتَينَ ٢٧

و ٥٠٠ والخَّاصر خافي غُونزاليسٌ في

متفرح، فاز باستيا الفرنسي على شتيوا بوخلاست الروماني ٦-٢ (١-- دَمَاباً). سبل للفائز برنس (٢)

وفريديريك مندي في الدقائق ٥٢

و١٨٠ و٨٠، وللخاسر كاتالين مونتياتو

🕭 في فبالادوليند وامنام ١٨ الف

متفرج، فاز سبارتاك موسكو الروسي على ريال فالادوليد الاسباني ؟-أ

(٢-- ثماباً)، سُجِل للضيف الكسندر

شيركو في النقيقتين ٦٤ و٩٠،

وللمضيفُ حُوان كارلوسُ عُوميزُ في

وهنا النتائج ونذكر أولآ الفريق

لريو روما (ايطاليا) ٢ – روتور

فولغوغراد (روسیا) ۰۰ (۰–۰)، صعد

دينام و تبيليسي (جورجيا)

سبورتنغ براغاً (البرتّغال) ١ (٠-٤)،

أف سي، تونتي أنشكيده (مولندا) - - آ، جي، أف أرموس (الدانمارك)

٠ (١–١)، صعـد تونتي أنشكينده

كارلسروه (ألمانيا) ١ - متر (فرنسا) ١ (١-١) صعد كارلسروه

باستیا (فرنسا) ۲ – شتر

بوخلرست (رومانيا) ٢ (١-٠١)، تعلَّملُ الفريقان ٣-٢ وصعد شتيوا

بوشأرست لتسجيله اصابتين خارج

أستون فيلا (الكلترا) ٢ – أتلتيكو

بلباو (أسبانيا) ١ (٠-٠)، صعد

كُرُواتياً زغرب (كرواتيا) ٢ – أم

أوفي إيراكليــون (اليــونان) ٢ –

مَيُونَيخ ١٨٦٠ (أَلمَاتِياً) ؟ – رابيد

فييناً (النمسا) أ - (١٠٠١). صُعّد

أولمبيك ليسون (فسرنسما) ١ –

أنتـرُنَاسْيَـونَاتِي مُيـلُاتُو (ايطاليا) ٢ (١--١). صعد أنتـرناسيـونالي ميلاثو

اوسیر (فرنسا) ۲ (۱–۲). صعد

تي. كُ. بُوداًبست (العُجْسر)، (١-٠).

صعد کرواتیا زغرب ۲–۱.

أستون فيلا ١–١.

اوسير ٥–٤۔

راييد فيينا ٤–٢.

صعد سبورتنغ براغاً ٥-٠.

لتسبيله أعابة خارج أرضة.

لازيو روما بمجموع العباراتين ٢-٠.

للمضّيف ونشير ّبين قوسين الى نتيجة

في الدَّقيقتينَ ١٤ و٤٠.

🗣 في يات

الدقيقة ٨٧.

مرحلة الذهاب:

له فيه نقاطه

٢.

٥

5

9 | 5 | 10

Y

7 ١.

أف. سي. بروج (بلجيكا) (١-٠). كأس الابطال

وتقنام الينوم مبنازيات المرحلة الرابعة من دوري كـأس أوروبا لأبطال الدوري وأبرزها مسبساراة الرد بين بوروشَّـيَــا دُورتموندُ الألماني وبارمــا الايطاني في دورتموند، ومبـاراة الثـأر بين باريس سان جيـرمـان الفـرنسي وبايرن ميونيخ الالماني، وبين يرشلونة الاسباني ودينامو كبيف الاوكراني. وستخطو فرق مانشستر يونايتد

الانكَليـزي وريـآل مـدريد الاسـبـاتي ويايرن ميونيخ حطوة كبيرة نمو الدور ربع النمسائي اذا فسازت في 🕏 المجموعة الاولى:

في العجموعة الاولى، يستضيف بوروتشيسا دورتموند الالماتي حسامل الْكَأْسُ فِي المُوْسِمُ الماضِّ بارمساً الايطاني على ملعب "فيستفالن" في دورتمونَّد في مباراة ثأرية بعد خَسارةً الاول امام الثاني ٠-١ في مباراة الذَّهاب قبل اسبوعين. ويعلاني بوروشيها دورتموند ازمة

حقيقية تتيجة اصابات عدة في بعدما راوغ ثلاثة مداقعين ثم حارس صفوفه وهو يحتل المركز الخامس المرمى لويجي تورتشي وسعد الكرة عــشــر في لأتُحــة الدوري الالمانيّ "البوندسليغة"، وقد خرج الاسبوع ₹ في ســـالونيك وامــلم ٢٥ ألف متفرح، تعادل باوك سالونيك اليوناني الملضي من الدور الثالث من كأس المائياً بخسارته أمام اينتراذت تريير واتلتيكو مدريد الاسباني عَــعَ (٢ُـــهُ نُماياً). سُجِلَ للمضيفُ كـوسـتـاس من الدرجة الثالثة (-١٠. ولا شك في ان خسارة جديدة ستطيع مدربة فراتغيسكوس وبيرسي اوليفييرا الأيطالي نيفيوسكالا الذي قاد بارما وتيـودور زاغوراكيس منّ ضربة جزا في السَّنوات الخمس الاخَّيــرة قـبل "بغالتي" وباريس زوبوليس في اتتقاله آلى دورتمونت اما بارما الذي ائق ۱۷ وه۵ و۲۷ و۱۸، خسر لمام انترناسيونالي ميلانو ٠– آ وللضيف خسورخي لاردين ورادي في الُدوري الايُطاليُّ النَّسَبَّ الْمُلضي، فيفيب عنه مدافعة الكرواتي المصاب بُوعَداتُوفَيتش وسَّاتَيَّ دَيْنَيا ۗ وُكَّيكُو نارفــايز في الدقــائق ٢ و١٨ و٥١ ماريو ستانيتش، فيما يقوّد انريكو

﴾ على ملعب "علي سامي ين" في اسطنبول، يسعى غلطة سراي التركي الذي لم يمرز أي نقطة حتى الآن، إلى التأر الناء التأر الناسارة المام سيارتا براغ التـشـيكي ٠-٢ الشـٰهـر الماضي ُفيَّ

كييزا والارجنتيني هرنان كريسبو خط

بصفوف مكتملة، يشكو مهاجم غلطة سـرأى ماكـان سـوكـور من قلة التمنيف في مبارياته الاخيرة، وساعد النفاع الروماني جورجي حاجي من عدم استقرار مستواة، فيمّا يُفيبُ المدافعان الموقوفان هاكان اونسال وفيدات أينسيَّف.

🖣 المجموعة الثانية: ومن غـيــر المتــوقع ان يواجــه جوفتتوس الايطالي صعوبة في مباراته وافسي. كوسيتثي السلوفاكي على ملعب "دلي ألبي" في تورينو في المجموعة التانية. وكان جوفتتوس فاز أنهابا في كوسيننشي واحتل المركز الثاني خلف مانشستر يونايند

الانكليزي. ويفيب عن جوفنتوس مدافع الاوروغولياني باولو مونتيرو وساعد الدُفُّاعُ أَتَجَيَّلُو دَيَّ لِيْخَيِّوْ بُسبِب الاصابة، فيما يعود آلى صفوفه حارس مـرمــاه الدولي اتجـيـلو بيــروتـزي. امــا كوسيتشى الذّى خسر مبارياته الثلاث حتَّى الانَّ فيفَّتقد بيَّتَر دزوريك وماريك سبيلار الموقوفين ومن المتوقع ان يشرك مكانَّهما شَيلارد

نيميث وجوزف كوزلي. 🕏 على ملعب "دي كـــويب" في روتردام، يتطلع مانشستر يونايتد الى فوزه الرابع على التوالي عندما ينزل في ضيافة فيتورد روتردام الذي اقال مدربه اري هان الثلثاء الماضي وتولى تدريبه موقتا غيرت ماير وجون متغود. ويغيب عن الفريق المضيف الذي لم يحقق نتائج بارزة على ارضه هذا الموسم، كابتنه المصاب هنك فرايزر، اما مانشستر يونايتد الذي سجل ١٣ اصابة في ميباراتيه الاخـيــرتين في الدوري الانكليــزي فيخوض المباراة بصفوف مكتملة مع عودة جنامه الويلزي ريان غيغز. وكأن ماتشستر يونأيتد لمرز كأس الكؤوس الاوروبيـة عـّام ١٩٩١ على

الاسباني ٢-١٠ المجموعة الثالثة: ويلتقي برشلونة الاسباني ودينامو كبيف الاوكراني على ملعب "توكأمب في برشلونة في لقـــه قـــمـــة في

الملعب عينه بفوزه على برشلونة

أودينيزي (ايطاليا) ٢ – أجاكس المجموعة الثالثة أمستردام (مولندا) ١ (١٠٠١). تعادل ويخوض برشلونة الذي خسر امام دينامو كييف ٠-٢ ذهابا، المباراة بمعنويات عالية بعد فوزه السبت الملضي على غريمه اللدود ريال مدريد ٦-٦ في عسقسر داره في الدوري الاسباني وفي غياب حارس مرماه المسوللني رود هيسب بسهب التوقيف، بيَّنما يعود الحارس البرتغالي فيتور بايا للمرة الاولى منذ لصابة في كتفه في أب الماضي. اما دينامو كييف الذي يضم في صفوفه معظم لاعبي المنتخب الاوكراني، فلا يعاني مشآكل اساسية في صفوف لاعبية.

اوليغ لوجني بعد الله من الاصابة.

كرات مرتدة لواشنطن ويزارد، في دين سجل كارل مالون ٢١ نقطة ومن المتوقع أن يلعب معه المداّفع ليوتاه جاز. وفي مـيـــامي، فـــاز تشـــارلوت على ملعب "سانت جيس بارك"
 التتمة في الصفحة ١٨ -هورُتَسُّ علَى ميامي هيٽ ١١٢ –٩٩٠.

و؟؟ مرتّدة.

الدورات الدولية في كرة المضرب روسيدسكي الى بطولة الجمعية العالمية دورة سائتياغو • حقق التشيلياني غيريال سيلبر

خمن البريطاني غريغ روسيدسكي المصنف ثانياً مشاركت في بطولة الجمعية العاامية للأعبين المحترفين "وليلد كارد" مفاجأة في الدور الاول لكرة المضــرب المقــررة من ١١ من دورة "كسأسُ شـنَّفــروَّليـــه" تشرين الثاني الى ١٢ منه في مدينة ماتوفّر الالماتيَّة، بغوره على السوجي التَّشَيْلُيانِيةَ الدولْيةَ التي تُقَامَ في سائتياغُو والبالغة قيمة جوالزها ٢٢٨ الف دولار، بفوزه على الاسبائي في الدور الاول من دورة استوكمولم كارلوس كوستاً المصنف ثلبناً ١-٢. الأسوجية الدولية المفتوحة للرجال البالفة قيمة جوائزها ٨٠٠ الف وُسقط لاعب اسبائي مصنف آذر عندمـا خـسـر غـالو بلانكو المصنف

واتضم روسيدسكي الكندى الاعل الذّي كــانّ يعــاني الانفلونزاّ خــلال مباراته وكولتي، الى الاميركيين بيت سلمبراس ومايكل تشاتغ والاوسترالي بلتريك رافتر والاسوجى يوناس بيوركمان في بطولة الجمعية

وسقط الاسبائي اليكس كوريتيا المصنف سادساً امام الاوستراآي مايكل تيبوت الصاعد من التصفيات .7-2, 3-1, 3-1.

وفاز النمسوي توماس موستر <u>کریستیان</u> رود ۱−۲، ۲۰۰۱ والبريطاني تيم هنمان المصنف ثلمنآ عَلَىٰ ٱلْامِيْرِكِيْ لَيْفَيِدُ وَيِتُونَ (-1، ٢-1 (١٠-٨)، والفَـرنسي سيحريك يسولين على الامياركي ريتسشي رينيه جسرغ ٦-٤، ٦-٤، والفرنسي ليونيل روعلى الاسباتي

البرتو بيّراستيفوي ٦-١، ٦-والاستوعي ماغنوس لارسون على مُواطنه فريديريك يونسون ٧–٥، ٧--٥، والاســـوجي مــــاغنوس غوستـافسون على الأفريـقي الجنوبيّ مـاركــوس اوندروسكا ٦-١، ٦-١، والساوف آكي كـآرول كـوشـيـرا على الفرنسي غَيــوم رو ٦–٤، ٦–٣، والبلجيكي يومان فان ميارك على الأسـوجي مَنْرِيك مولم ٦-٣، ١-٧ (٧-٩)، ٦-٢، والألمـانـي بـوريـس يكر على الاسبّاني كارَّلُوسٌ مويّاً المصنف تالثــــــاً ٢–٤، ٦–٢، والمولندي يان سيميرينك على الأســـُوجيَّ فـــَريديريك برغ ٣–٦، ٦–١، ٦–٢، والأوسـتــرالي باتريك

> تيللستروم ٦-٢، ٦-٠. دورة موسكو

رافــتــر على الأســوجي مّــيكايـل

وافلت البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف رابعـآ وبطل دورة فــرنســا المفتوحة على ملاعب "رولان غاروس" في باريس في هـزيـران الماضي، من خسارة محققة لمام المولندي سينغ شــــالكن في الدور الاول من دورةً كـأس الكرملين الروسـيــة الدوليــة للرجـــال التي تقـــام في مـــوسكو والبالفة قيَّمة جوائزُّها ٥ أ ١ ((مليون دولار، وفاز عليه بصعوبة 7-Y (7-Y), Y-F (Y-T), Y-F

وسـقط ثلاثة مصنفين في اليـوم الاول بقسيرة الاسبياني فليكس مائتيلا المصنف خامساً امام للسلوفِـاكي يان كـروســلاك ٥–٧، ٢-٧ (٣-٣)، والفرنسي فيإبريس ساتتورو والمصنف سأبعأ أمام ٢-٢، ٣-٢، والأماني نيكولاس كيفير المصنف تامنا أمام الاميركي

الیکس اولبراین ۵-۷، ۲-۲. وفاز التشيكي دانيال فاشيك على الألماني ديفيت برينوسيل ٦-٠، ٦-١، والتـشـيكي مـارتن دام على

وأمس، فـــاز الروسي يـفــغــيني كــــافـــيلنيكوف المصنف أول على الأميـركي بُـوناتان سـتـاركُ ٦–٧ (٥–٧)، ٦–١، ٦-٦، والتـشـيكي بيتسر كسوردا المصنف ثانيسا على . الأميركي جيْفُ تارانغو ٤-٦ ، ٧-٥ ، ٦-٣، والتشيكي يبري نوفاك على الإسباني سيرجِّي بَرُوغْيِرُا المصنفُ ثالثناً ٢-٦، ٦-(١، ٦-٤، والاسباني خافيير سائشيز على السويسريُّ مارك روسيه العصف سادساً ٢–٤، ٢-٧ (٤-٧)، ٧-٢ الـكــــنــدر فـــــولکوف ۲–۲، ۲–۶، ۷–۵، والتشيكي بوهدان اوليمراتش على الْأَلْمَانِي ٱلْيُكُسُ رَادُولْيَــسْكُو ٦-٤، ٦-٢، ٦-٢، والزيمب ابوياتي واين بلاك على المولندي بول هارمويس 7-V (7 - V) , 7 -7, 7-3. والزيمب ابوياتي بايرون بلاك على التشيكي بيتر لوكساً آ~ا، ٦~١، والكندي دانيال نستور على الأميركي جَاستين غايملستوب ٤-٦، ٦-٢، ٢-٤، والدائماري كُينيث كارلسن على الروسي مارات سافين ٥-٧، ٢-٢ (٧-٤)، ٧-٢ (٧-٤).

أتقذ مايكل جوردان شيكاغو بولز مرة اخرى اذ سجل ثلاث نقاط من

خارج القوس فارضا وقتا اضافيا، ثم

سَــُجل نَقَطَّتينَ في الوقت الاضَّافي

الاول وثلاثا من النقاط الاربع الاخيرة

الفريقه في الشـوط الاضافي الثـاني،

ففاز للغريق على ضيفه سان انطونيو

المتحدة لكرة السلة أن بي أي".

تسديده ١٢ من ٣٩، اللعبية بـ٢٩

نقطة و١٣ كرة مرتدة، وزميله دنيس

رودمان ۲۲ کسرة مسرقدة، في حين

سجل بيفيند روبنسون ٢١ ُنقطة

و١٢ مرتدة، وتيم دنكان ١٩ نقطة

وفساز واشنطن ويزارد على يوتاه

جاز ٩٠–٨٦ في سولت لايك سيتي. وهي النسارة الاولى ليوتاه جاز على

وهي الخلساره ادوى بيوت بير المسلم الموسم المسلم الموسم المسلم ال

نقطة ورود سـتــريكلاند ١٧ وتسع

الماضيء وسنجل كسريس ويبسر

وائمى جـوردان، الذي كـائت نّسب

ـــبــــرز ۸۲–۸۲ دوري الولايات

يسيب الضباب. دورة شيكاغو

سادساً امام الارجنتيني مارياتو بويرتا

وفـاز الاسـبـاتي جـوليـان الونسـو المصنف رابعــاً على الرومــاتي ديثو بيـــــسكـاريـو ٦-٤، ٢-٧ (١-٧)،

٦-١، والالماني مارتشيلو كراكا على

الاسباتي خوان مأرين ٧–٥، ٢–١.

والتشيكي رآدومينر فاشيك على الارجنتيني فرنشيسكو كابيللو ٦–٤،

وتوقيفت المباراة بين الاسبياقي

خوان البرت فيلوكا والتشيلياتي نيكولاس ماسو والتنيجة ٢-٧

(٤-٧)، ٧-٥، ٢-١ المصلحة الاول

 تأملت الفرنسية ناتالي توزيا للدور الثَّــاني منّ دوّرة شــيَّكاغُــُو الامبركية الدولية للسيدات البالغة قييمية جوائزها ٤٥٠ الف دولار، يفوزها في الدور الاول على الروماتية روكسانترا دراغومير ٦-٦، ٥-٧،

واستطاعت توزيا المصنفة ١٧ في العالم، ان تفوز بشلاثة من الاشواط الاربعة الأخيرة في المجموعة الثالثة بعدما طلبت دراغومير المصنفة ١٨ في العالم وقتاً مستقطعاً للعلاج من المُّ في رُسُفها. واقتربت الفرنسيةُ خطوة آخرى نحو حجرٌ مكان لما في بطولة الماسترز للسيدات آلتى تقام

في نيويورك بعد اسبوعين. ومققت الاميركية س وليامس، الشقيقة الصغرى لفينوس وُلْيَامِسُ التي خسرت في نمائي يُطُولُهُ الْوَلِاياتُ المِتَحَدِّةُ مَذَّهُ السِنَّةُ، مفاجأة بفوزها على الروسية ايلينا ليخوفتسيفاً المصنفة ٢٧ في العالم، ا ۗ-٣ٌ، ٧–٥. وتلعب وليسأمس ف

الدور الثنائي ضد الكرواتينة أيفأ مايولى المصنّفة رابعة. وفأزت البلجيكية لورنس كورتوا على الفرنسية اميلي موريسمو ٥-٧، ٧-٦ (٧-٦)، ٦-٤ً، والاميركية آمي فرايزر على الكندية يانا نيجيبرتي ٦-٢، ٢-٢، والافريقية الجنوبية جواتيت كروغر على الاسوجية آسا کارلسون ۵–۷، ۲–۲، ۲–۳.

ويذكر ان القرعة جنبت التشيكية ياتا نوفوتنا المصنفة اولى وبطلة الدورة ً في العبام الماضي، اللَّعبَ في الدور الاول من الدورة التي تضمّ ايضاً الاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثآتية، والاميركية ليندساي دافنبورت المصنفّة ثالثة، والفرنسية ماري بيرس المصنفة خامسة.

 احرزت السويسرية ايمانويل غالياردي بطولة دورة اوستن، تكسأس الأميركية الدولية للسيدات التي بلغت قيمة جوالزَّما ٢٥ الف دولًار، بفوزها في المباراة النمائيـة علَى البابانية نانا مَياجي ٢-١، ٢-٢، ٢-٤. ونالت الغائزة شيكا بقيمة ١٣٧٥٠ دولارآ.

وفي نمائي الزوجي، فازت الكورية الجنوبية سونغ هي – بلرك واليابانية ميهو سايكي على الاميركيتين ديبي غراهام وميريديث ماكفراث ٦-٤،

بطولة العالم لسلة الرجال

سحبت في اثينا فرعة مجموعات بطولة العالم في كرة السلة للرجال التي تنظمها العاصمة اليونانية من ٢٩ تموز الى ٩ آب ١٩٩٨. وتضم للمجسوعية الاولى اليبونان وكندا وأبطاليا والسنغال، والثنانية توغوسلافيا وبورتوريكو وروسيا واليابان، والثالثة الولايات المتحدة والبرازيل وليتوانيا وكوريا الجنوبية،

والرابعة اوسترائيا والارجنتين واسبائيا

وسجل غلين رايس ٢٨ نقطة للفائز

من جمة اخرى، اوقف شاكيل

اونيلُ لَاعب الارتكاز لُلوس أنجلسُ

لايكرز مباراة ولحدة وغرم عشرة الاف

دولار لضربه لاعب يوتاه جاز غريغ

اوسترلاغ قبيل مباراة الفريقين الجمعة

ومنَّا ترتيب الفريق:

المنطقة الشرقية:

مجموعة الاطلسى:

ا- ميلمي هيت ا-ا

المجموعة الوسطى:

۱ – اتلانتا موکس ۲ –۰

٣- شيكاغو بولز ٢-١

🗣 المنطقة الغربية:

- مجموعة العادئ:

۱– نيوجيرزي نتس ۲–۰

٣- بوسطن سلتكس ١-١

۲- دیترویت بیستوئز ۲-۰

مجموعة الفرب الاوسط:

1- دالاس مافریکس ۲-۰

٣– هيوستن روكتس ٢–٠

۱ – لوس انبلس لایکرز ۱ – ۰

۳– سیاتل سوبرسونیکس ۱–۱.

۱- فینیکس منز ۱-۰

٦- مینیسوتا تیمبر وولفز ٦-

الذي خسر في مباراتيه الاوليين.

ونيجيريا. يجيري. وتصعد المنتخبات الثلاثة الاولى في كل مجموعة الى الدور الثلقي، على ان تلعب المنتـخبـات التي تمثل المركـز الرابع على المراكز من ١٦ الى ١٦.

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

بطولة لبنان

الاحد ٩٧/١١/٩ النجمة - المومنتمن

الساعية - ٠٠ ميلًزاة واحدة على ملعب انترائبك هبية بين مومنتمن بيروت والكمرباء

للدرجة الثانية الماريات الأنية الساعة ١٠٠٠ أحياء الرياضة – الانعاش قنات على ملعب الكهربة؛ الجيش – التضامن درلجل على ملعب الرياضي، السَّاعة · . . أُ ابناً؛ الذابح جــونيــة ~ الخــور على ملعب الكهـرباء، التــعـاصـد — قنوبين على ملعب الرياضي، الصحافة – الجممُ وُرَّ على ملعب

المصنفين، سطت التلاح الآتية،

– فشة السمدات درجة "ب" المرزت طولتما دائما سنو (الانصار) بغورها على – فئة الرحال درجة ٣. فار حسن

(مون لاسال). - درجسة "ب" فسنار أيمن اللحسام (اسکیب) علی کمیل حداد (مون لاسال) ۲

لاسال) على مازن منيمنة (الانصار) ٣ - ٠٠ – المورة المولية للرجال. فأر الاردني محمد السعيد على شقيقه حامد ٢ – ١٠. - الدورة الدولية للرجيال: فسازت القبرصية فاسو هامبيدس على العصرية نسرین نشأت ۲ – ۰۰ وأحسرز كسأس النوادي نادي الانعسار

ووزعت كؤوس على الفلازين.

ىكىروب (الانصار) على عماد علي احمد

ختام اسكواش

فى ختام دورة نادى مون لاسال المحلية

على النوادي الخائرة في بطولة لبنان المَامة الساعة السادسة مساة الاثنين ١٠ تشرين

. وتقسام في اطار بطولة لبنان للرجسال

اللبناني للاسكواش وبمشاركة لاعبين من مصر والاردن وقبرص الى اللاعبين اللبنانيين

بطولتما شريعة أبو عز الدين (الانصار). رولانا بوكتي (مون لاسال) ٢ - ٠٠.

– درجة "ث": فار شريف عون (مون

اتحاد السباحة

الثناي في قباعة الاستخالات في مطعم لاسب جاوس، المنارة.

في كرة السلة في اطار بطولة لبنان في كسرة تلسلة للسينات للدرجة الاولى، تقلم مساء اليوم ينظم الاتحاد اللبنائي لكرة للمد النداء من الاحد نطولة لبنان الرجال على ملعب حاصمة ببروت العربية بمشاركة توادي الدبش الثماني بطل لننان والصدافة وابناء نبتون والشماب

مون لاسال

– فَتُـة السيدات درجة "أ"، احرزت

منع جمهور الراسينغ عقاباً له من حضور مباراته والبرج السبت

قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبنائي لكرة القدم استقبال وفد قيادة الاتحاد الاسيوي لكرة القدم برئاسة السلطان لحمد شاه رئيس الاتحاد الذي سيقوم بزيارة لبَّنان من ٢٢ كانُّون الاول الى ٤٢ منه للاطلاعُ على برامح استعداد لبنأن لاستخافة كأس آسيا سنة ٢٠٠٠.

ووافقت على تدديد الاتماد الالماني لكرة القدم موعد المباراة الدولية الودية بين مُتَحَب لِبَنَّانِ المُستقبل ومنتخبُّ المانيا الاولمبي هي بيروبُّ التلتُّاءُ ٢٤ أَذَارِ ١٩٩٨ على ملعب بيروبُ البلدي، وعلى ثلبية الدعوة الواردة من الاتحاد المصري لكرة القدم لاقامة مباراة ودية بين منتخب مصر الاوامبي ومنتخب لبنان الاولمبي

في القاهرة الجمعة ٢٦ كاتون الثانيّ ١٩٩٨ على أن يُردُّ المُنتخب المصري الزَّبارةُ للبنان خلال شهر نيسان ١٩٩٨. وقررت طلب موافقة الاتحاد الاسيوي لكرة القدم على استضافة لبنان تصفيات المجموعة الثانية لبطولة اسيا للشباب تحت ١٩ سنة في بيروت، والتي تضم الى

لبنان مُنتخبات سورياً والسعودية والاردن، على ان تقام مبارياتها خلال شمر وَاخْدَت علما بقرار الاتصاد الاسيوي لكرة القدم الموافقة على تكليف نادي الانصار استضافة مباريات الدور ربع النَّهائيِّ من بطولة النوادي الآسيوية ١٩٩٧ آ

في بيرُوت (مجموعة غُرَب اسياً) مِّن ٢٦ كاتُّون الثانيَ ١٩٩٨ أَلَى ٢٦ مَنْه. وثِبَتت تتاكح مباريات المرحلة السادسة من الدوري العام للدرجة الاولى. وأوقفت لاعب نادي الراسينغ بيروت طوني الراعي مباراة ناديه المقبلة مع البرج السبت المقبلة المقبلة من البرج السبت السامال مدمود البرج السبت السامال مدمود علامه أول مباراتين رسميتين يلعبهما ناديه اعتبارا من ١٩٩٧/١/٢ لنشونته. كذلك قررت تنفيذ أول عقوبة من نوعما في حق نادي الراسينغ بيروت بدنع كذلك قررت تنفيذ أول عقوبة من نوعما في حق نادي الراسينغ بيروت بدنع جمموره فقط من حضور مباراته المقبلة مع ثلاثي البرج السبَّت ١٩٩٧/١١/٨ واقتصار حضور المباراة على جممور نادي البرج، "عقابًا لجممور الراسينغ على تُماديه في سلوكه الشائن في حقُّ الحكَّام والْفُريق المنافس وتصديد سُلامة المباريات. وتنفيذا لمذا القرار، سوف يعتمد الأتماد اجراءات تنظيمية خاصة لمباراة ناديي الراسينغ والبرج تشديا في تطبيق العقوبة، التي سوف تعتمد في وجه مخالفات مشابهة لسائر النوادي".

وغرمت نادي الراسينغ مبلغ مليوني ليرة "نتيجة سلوك جمموره الشاش نجاه الحكام والنادي المنأفس وعدُلتَ جدُّول مباريّات المرحلة السابعة من الدوري العام للدرجة الاولى، بنقل مباراة ناديي الحكمة والانصار من ملعب جمال عبد الناصر واقامتها السبت ١٩٩٧/١١/٨ على ملعب بلدية صيدا. وأكدت أقامة المباراة المنقولة عقابا لنادي الصفة مع نادي الرياضة والانب الجمعة ١٩٩٧/١١/٧ على ملعب برح حمونا

			تي:	وبات الجدول كالا
المراقب	الملعب	الساعة	المباراة	التاريخ
ارتين مارعاروسيان	برح حمود	۲,۲۰	الصفاه – الرياضة والانب	الجمعة ١١/٧٩
سلبم ابو شبكة	برج حمود	۲,۲۰	شباب الساحل – الاخاه الاملي	السيت ۱۱/۸ (۹۷
عبدائله الحلبي	للصفة	1,1.	البرج – الراسينغ	السبت ۱۱/۸۹۹
نزيه مديحلي	بلدية ميدا	1,5.	الدكمة – الاتصار	السبت ۱۱/۸ ۹۷/۱۱
تزيه منيطي	بلنية ميدا	۶,5•	التضلمن صور – العمد	الاحد ١١/٩٩
عده خوري	برح حمود	۲,۲۰	المومنمن – الأهلي صيدا	الاحد 14/11/9

وعدلت جدول مباريات المرحلة الثامنة من الدوري العام للدرجة الاولى، نتيجة وصف بعون ببريت سرحا سابد من سوري النام سربه الوي عدم أنجاز الأشغال البارية حاليا لاستكمال آخر مراحل بناء ملعب بيروت البلدي. بحيث بات برنامح العباريات الذي سوف يتلادق تعديله اسبوعا بعد أخر تبعاً لتطور اشغال الملعب على النحو الاتي:

٢.٣٠ بلدية طرابلس ادمد ثمر الدين

بطولة لبنان

في كرة اليد

نارةً صِيداً وَسُناب مِارِ الْبِاسِ وَمُونَ الإسالِ.

اتحاد رفع الاثقال

اللبناني لرفع الاتفال والفوه والنربية البدسة

الى براغ لصصبور المؤتمر العنالي السنوي

والمشاركة في بطولة العالم الـ ا 3 في كمالً

الاحسام التي تعام من 7 تشرين التأبي الى ١٢ منه في العادمة التشكية وهي برناسة

رئيس الاندلدين العربي واللماني ملبع عليوار

وعصوية الحكم الدولي دور الدبس ب الريآ

وحكمآ ومدرنأ والمصنصاء للعلاهات الداردية

في الاتحاد استعج راشد عليوان واللاعسن المصحيدر ورن ٩٠ كلع ويوسف الربي ورن فوق ٩٠ كلع.

اتحاد البخوت

مسافير امس الي استوح رئيس الانصاد

اللبناني للبخوت الكومودور أدمون شاخوري لعضور الجمعية العصوبية للانماد الدولي

فروسية الاستقلال

يقيم نادي مون لاسال مسابقة

الاستقلال في الفروسية في اشراف

الاتحاد اللبناني للفروسية ورعاية العماد

قائد الجيشّ، الاحد ٩ تشربن للثاني

على مرمحه في عين سعادة أبتداء من الساعة العاشرة والنصف صياحا.

وهددت اللجنة المنطمة السبت ٨

منه الفامسة مساء آخر موعد لتقديم

نادى عانوت

أتنحبت الجمعية العمومية لمادي عانوت

لجنة أدارية جعبعة من عماد للغور رئيسا،

محمد فخر النبن نائما للرئيس، ترويش

الداح لمينا للسر، طارق الداح أمينا للصندوق

على مراد مصاسماء حسن هارس مصاولا

رياضيا ومحمد الداح مسؤولا عن العلاقات العامة،

والقائي مارخص له سراولة لمسة الكره

طلبات الاشتراك.

لليحوث بين ٧ و١٠ من الجاري.

بلي جبارمات البطولة.

وألف لعبة برئاصة هورح غبرح للاشراف

المثعب	قداعة 	العياراة	التاريخ	
بلدية صيدا	۲.10	التضامن مور – الاملي ميدا	الجمعة ١٩٩٧/١١/١٤	İ
برح حمود	7.10	النجمة – شباب السلحل	السبت 1997/11/10	ı
بلدية حونيه	7.10	الراسينغ – الرياضة والانب	قسيت ١٩٩٧/١١/١٥	l
طنية طرابك	۲,15	المومنتمن – المومنين	الاحد 11/11/۱۹۹۲	
برح حمود	1,14	الاخاه الاملي – الانصار	الاحد 11/11/١٩٩٧	
الصفاة	1,10	البرج – النكمة	الاحد 11/11/۱۹۹۲	ı
بلدية جمنية	5 10	للعمد ــ الأمانة	1884/11/17	١.

شباب الساحل – الانصار من جمة لخرى، أوضح رئيس اللجنة الرئيسية للحكام في الاتحاد اللبناني لكرة القدم حقيقة الإصابة التي لم يحتسبما الحكم لشباب الساحل في مرمى الانصار، في تشرة اعلامية، كالاتي:

"(...) ان القرار الذي اتخذه الحكم كان سليما للغاية استنادا الى القانون الدولي للعبَّة الذي يحددُ كل تفاصيل احتساب حالات التسلل. تعزيزا لرأى اللجنة الرئيسية للحكام، ولأجل مزيد من التأكيد لصحة القرار التحكيمي أو عدَّمه، راجع اتحاد كرة القدم العميد فاروق بوظو رئيس لجنة الحكام لاسيويَّة، عضو اللَّجنةُ الدولية للحكام، ناقلا اليه الوَّاقِعة الْفُنيَّة المتيرة للفظ الداصُّلُ، حيث أكد سلامة قُرار مراقبُ الخط الدِّكم الدولي محمَّد عبداللهُ سعد باحتساب تسلل على ناتي شُهاب الساحل، اذ أن مسَّجل المدف كان خلف عارس مرمى الانصار لجهة المرمى، في مقابل وجود مدافع وأحد لنادي الانصار عند حدود خط المرمى، وهو الامر الذي يوجب احتَساب تسلُّل على ممَّاهم شُهات الساحل اذ يغرض قانون اللعبة وجود مدافعين اثنين باستمرار امنع حالة التسلل، اي بمعنى وجود حارس المرمى (أو أي مدافع أخر) مع أحد زملائه المدافعين(...)".

والدولية في الأسكواش التي اقيمت على ملاعبه في عين سعاده، في أشراف الاتماد

متقدماً نلدى مون لإسال.

الانتخابات" التي اعتبرها "فاترة، ولا

طعم لها، ولكنَّ لا بد من التصويت،

٥٥ كيلومترا شمال عمان والذي يسكنه اكتر من ١٢٠ الفالدي

فلسطيني، اقبالا ملحوظا، ويأمرُ

ناخبوه أن يجد لهم المجلِّس الْمُقَـبلُّ

حلولا المستوى الخدمات المتدنية

مطالبتهم بتطوير نوعية الضممان

ويعترف الناخب نبيل الوهيدي بأن

أتنمية المخيمات مرتبطة بقرارات

المشاركة، حتى لا نكون معزولين عن

مدث، ربما شهد تقریر مصیرنا".

وكشف أنه انتخب "مرشحا اسلاميا،

ويذكر ان اول انتخابات نيابية

أجـــريت في الاردن عـــام ١٩٤٧،

وشاركٌ فيهاً سَكَّانُ الضَّفةُ الفربية،

يثق باخلاصه للقضية الفلسطينية".

السيسة، ومع ذلك لا بد من

ويتحدثون عن "رفضهم التوطين، مع

وشهد مخيم البقعة على

التزاما لمرشح العشيرة .

كوهين يحذر من التعرض لطائرات الاستطلاع يغداد مدّدت مهلة طرد المفتشين الأمير كيين الى حين انتهاء مهمة بعثة الأمم المتحدة

استجابت بغداد امس دعوة الامين العام للامم المتحدة كحوفي أنان ووافقت على تمديد المهلة التي ربيطيع المن المناطق المسركيين الأميركيين المساملين في اللجنة الضاهم المتحدة المكنفة إزالة اسلحة العمار الشامل العراقيةُ، الى حين انتصاءُ مجلس الامن من مناقشة نتائج زيارة البعثة، التي أكدت واشنطن أيضاً أنَّها تتابعها عن كثب قبل التفكير في القيام باي عمل عسكري شد العراق، وأفلاتُ وكالة الانباءُ العراقية واء " ان القيادة العراقية بحثت في نداء أثآن، ومن اجل توفير مناخ ايجابي لانجاح مهمة بعثة الامين العام قررت تمديد مملة طرد الاميركيين العاملين في اللجنة الخاصة حتى انتهاء مناقشة متجلس الامن لنتائح زيارة البعشة. واوضَّ حت أن نائب رَثْيس الوزراء العراقي طارق عزيز سيتوجه الى نيويورك بعد انتماء مممة البعثة في بفيداد لشبرح وجيمية نظر العبراةً، ومطالبه لاعضاء مجلس الامن. وقبل ذُّلك أعلن الناطق بأسم الامم المتحدة فرد ایکمارد في نیویورك ان بغداد وافقت على تمديد المملة طوال فترة

حددتها بغداد للمفتشين الاميركيين الاسبوع الماضي ليغادروا البلاد. ووصلت بعشة الامم المشحدة الى الكُويِّت ومن المقسرر أن تطيسر الرُّ العبراق اليبوم على ان تعبود الى نسويورك مطلع الاستبوع المقبل كي ترفع تقريرا الى مجلس الامن الاثنين وتنتمي المملة التي ححمما العراق ألاولى قجر الخميش بتوقيت بغداد (٢٢,٠٠) بتوقيت غرينيتش الاربعاء).

بقه مبعوثي الامم المتحدة الَّثَلَاثَة فَي

وكنان أنان طلب في اقصال هاتفي

مع عسريز آمس تمديد المهلة التي

ويرأس البعثة الثلاثية وزير الذارجية الجزائري سابقا الاخضر الابرميمي ومعه الارجنتين السابق لدى الامم المتحدة السفير ايميليو كارديناس ومندوب اسوج السابق لدى المنظمة الدوليَّة ايضا يَّان الياسُون الذي كان مساعدا للامين العام للشاؤون

الموقف الاميركي

واكدت واشنطن انما ستنتظر نتائُّج زيارة ألبعثة قبل ان تفكر في القيام بعمل عسكري ضد العراق، غيرً انها حذرت من أن أي خطوة تهديد او هجوم على طائرة استطلاع اميركية من طراز "يو- ؟" من المقرر أن تعلق فوق الاراض العراقية هذا الاسبوع ستكون لما "عواقب وخيمة". وكانت بغداد هددت الأثنين باسقاط الطائرة التي تستخدمها آلامم للمتحدة في مممات الاشراف على ازالة الاسلمة العراقية. وقال وزير الدفاع الاميركي وليم كومين للصحافيين: "أنا جرت أي محاولة أمهاجمة هذه الطائرة أو تعريضها لأي خطر، فسوف نعتبر ُ ذلكُ أمراً خطيراً للفاية وله عواقب وخيمة.

وليس لدي تعقيب اكثر من ذلك". وأوضح الناطق باسم البيت الابيض مايكلٌ مَّاك كـآري ان مستشاري الرئيس بيل كلينتُون النين اجتمعُوا الاثنين يتنابعنون الوضع عن كنثب، ولكن لن يصمل شيء قبل انتماء

رئيسة اللجنة الدولية لحقوق الانسان التابعة

للأمم المتحدة كريستين شانيه تتحدث عن

الجزائر في جنيف أمسء ۗ (رويتر تيليفوتو)

ثلاثة مُدنيين قتلوا وان آخُرين أَصّيبواً

بجروح في سَقوط ُقنَّديفةٌ مَّاون َ في

منطُقَتَّة أوَّلاد عليَ وفي اتَصْجار عَبوَةً

ناسفة فيّ عين تُوغُاريَّت. وأوضحت أن قنيفة أطلقت صباح

الإثنين من إحسدى الغسابات بواسطة

مدفع هاون يدوي الصنع يسمى محليآ

"مبـهب" سـقطتُ على منزل في اولاد

علي على مسافة ٢٠ كيلومترا جنوب

غرَّب العاصمة، فأوقعت قُتيلًا وأربُّعة

وكانت عبوة ناسفة انفجرت مساء

الاحد في مبنى في عين توغاريت على

مسافة ٥٠ كيلومتراً غرب العاصمة،

فأوقعت فتيلين وثلاثة جرحى

وتسببت بأضرار مادية كبيرة. وحصل

مَّذَا الانفجار بعد بضع ساعات من

انفجار هر مدينة ستاولّي على مسافةً

٢٠ كيلومتراً غرب العاصمة وأوقع

ثمانية جرحى توفي أحدهم لاحقاً بحسب صحيفة "الأخبار".

من جمةً أخرى، قالت الصحف ان

أربعة إسلاميين قتلوا صباح الإثنين

عندما ماجمت قوى الأمن معقلهم في

الكف الاحمر قرب المدينة على مسافةً

٨٠ كيلومتراً جنوب العاصمة. وقتل

إسلاميان أخران في منطقة سطيف في

في غــضــون ذلك، واصل الجــيش

عمليَّة يشنها منذ أسبوَعين في غَاية بينم المحادية للعاصمة التي تلجأ اليها

المجموعات الاسلامية المسلحة بعد

اعتبداءاتها، فنسف مغارة كان

الاسلاميون المسلحون يستخدمونها

مقرآ. وأوضحت الصحف ان الجنود

جنوب شرق البلاد.

جرحي وأصابت المنزل بأضرار كبيرة.

نشرت الصحف الجزائرية أمس أن

فتيلن عراقيون يحملون صوراً للرئيس صدام حسين في ملعب الشعب في بغداد،

الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط وشمال افريقيا مارتن انديك الذِّي أَبِلغُ الى الصحافيين في مطار الدوَّحة أنَّ وأشنطن تنتظر المعرَّفة مأ اذا كانت الديبلوماسية يمكن أن تقنع الرئيس العراقي صدام حسين بتغيير مُوقَّفُه في مَا يتعلق بالامر الذي اصدره بطرد جميع مفتشى الأسلحة الاميركيين إلى خارج البلاد. وقال: "اننا لا نستبعد أي خيارً. لكننا سننتظر ان تتمر الديبلوماسية وخصوصا جمود فريق الامم المتحدة" الذي ارسل الى بفنداد ليس للتنفاوض وانما لينوضح لصدام انَّه ليس امامه من بديل سوى التزام قرارات مجلس الامن"، واضاف: "انما ليست وجمة نظر الولايات المتحدة فبحسب واتما وجبهة نظر يوافق عليها بالاجماع مجلس الامن

باريس ولندن

وواصلت باريس مساعيها للتهدئة، مُنْت بفيداد على العيدول عن قراراها. وصرح نائب الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية ليف دوتريو ان قرارات الامم المتحدة الضاصة بالتفتيش عن الاسلحة بعد حرب الخليح غير قابلة للتفاوض. وقال أن "اعاقة عمليات مراقبة طائرات يو–؟ العراق سيكون مثابة عامل يزيد من اشتعال الازمة". ولاحظ انه على رغم ان الولايات المتحدة أمدت عملًاات المراقبة بطائرات "يو – ٢"، الا ان عمل الطائرات يقتصر على خدمة اغراض الامم المتحدة واللجنة الخاصة وفقا لقراري مجلس آلامن ۲۸۷ و

ورفض وزير الدفساع البسريطاني جورُجُ روبرتسون، الذي يقوم بزيارة لروسياء اقتراحا لتسوية الازمة تُقَضَى بألا يشارك أي خبير يحمل جنسية احدى الدول الخمس الدائمة العصفوية في معجلس الامن في ونقلت عنه وكَــالة "أنتـــرقــاكـسّ| الروسية المستقلة ان الاعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الامن "يجمعون على القـولَ ان أي تـقـيـيـد لوجـود المفتشين الدوليين أمر غير مقبول على الاطلاق". وصرح، اثر محادثاته مع وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف، ان روسيا تؤيد تماما هذا

الموقف، وقال: "لقد تشجعت من بريماكوف يستخدم مع الاخرين كل ٣ قتلى في مسلسل العنف الجزائري والمعارضة تستعد لتحركات جديدة

أِنْ تُكوناً جُنُتِي شَابِتِينَ خَطَفْتا قَبل أشَّمَر فِي الْعَاصَّمَة. المعارضة

على صعيد آخر، أعلنت الأحزاب

المعارضة السنة المشروعة في بيان مشترك أنها تعتزم تنظيم احتجاج جعيد ودعت إلى إضراب علم تنعيداً بما اعتبرته عمليات تزوير واسعة . النطاق شــُابت الانتخاباتُ ٱلمُحليَة التي أُجريت الشهر الماضي. وجاء في البيانُ أن مسيرة وطنية ستنظم في آلعاصمة الجَازِائَرِيَةَ فَي ١٢ تشارينَ الثاني يعُقَبُها ۗ إِضرابُ عام واجتَمَاعُ سياسيًّ حاشد. وذكر بأن اجتماعات شعبية حـاشــدةُ سِـتنظّم في وهران وعنابة وسطيف غداً.

وتخوض أحزاب جبحة للقوى الاشتراكية والتجمع من أجل الثقافة والديموقراطية وحركة مجتمع السلم وحركة النهضة وحزب التجعيد الجزائري وحزب العمال، مواجعة مع الحكومـة في شــأن نتائج الانتـــــاباتـــّ التي فارْ فيِّها ١٤٦ ممثلًا للمعارضة من أصلُ ٢٨٠ عـضـواً في المجــالُس المعنية، بينما فاز بغالبية المقاعد حزب التجمع الوطني الديموقراطي.

النجمع الوطني النيومراحي. وكان الرئيس الجزائري اليمين زروال أعلن الجمعــة الماضي ان الانتخابات أنهت الأزمة السياسية في البلاد، مؤكداً أن القضاء يتمتع طلب المعطرضة إلفاء تتائج هذه

 في جنيف أعلنت اللجنة الدولية لمقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة ان السلطات الجزائرية وعدت بتقديم تقرير إليما في عضون ثلاثة أشمر. واُقَرَتُ رُئِيسَتُمَّا كريسَتِينَ شاتِيه بأنَ اللّبنة لا تعرف، كما الميئات الإخرى الامم المتحدّة، كيف تعالج الوضع في المراثر وبأن لديما نقصاً في المعلومات، بعد أنها أملت ان يساعد

التقرير الموعود على تحقيق تقدم. وترفض الدكومسة البسرائرية أي تَحَفَّلُ للاسَّرة الدُولِية في أَزْمةٌ البلادُّ مؤكدة أنما مسألة داخلية، لكنما لا تستطيع أن تتذرع بهذه الحجة أماء اللجنة الدولية لحقوق الانسان لأنمأ وقعت ميشاق الدقوق المنية

> للمراقية بانتظام، (و ص ف، رويتر، ي ب)

> والسياسية الذي يقضي بأن تخضع

انقسام سياسي شديد في اسرائيل | إقبال فاتر على الانتخابات النيابية في الاردن



في ذكري اغتيال رابين

ليا رابين تتندث مع زعيم حزب العمل ايمود باراك والى يسارها شمعون بيريس عند ضريح (أ ف ب تيليغوتو) رئيس الوزراء الاسرائيلي للراحل اسحق رابين.

في الذكري الثانية لاغتيال رئيس وتبادل مؤيدوه وخصومه الاتمامات بالتمريض على قتله ويحمأل متعسك

استرائيل رئيس الوزراء بنيسامين

نتنياهو جزئيا مسؤولية مقتل رابين في ٤ تشرين الثلثيُّ ١٩٩٥ على يدُّ متطرف يميني يمودي، ويتممه بتعزيز الكرامية لرابين بسبب اتفاق الارض ني مقابل السلام الذي وقعه مع وفي زيارة قام بها نتنياهه لـ • ٥ ۚ تَلْمَيْذُ في مدرسة ابتدائية في

مدينة بئر السبع الجنوبية في صحراً النقب، وقف اربعة تلامذة تحاملين صوراً لرابين وصاحوا: "أنه الرابع من تشرين الثاني، هل نسيت؟". فمتف تلامنة آخرون أيبي، بيبي تأييما لرئيسِ الوزر4.

الموجَّمة اليه، قال:" ادعو النين يحاولون القاء تهمة اغتينال رئيس الوزراء على نمف الشبعب الى وقف نلك ووقف محساولة تقس ررب محسونه تقسيم المواطنين". وكذلك اعتبر ان فرضية المؤا. - " المؤامرة التي طرحها اليمين المتطرف ومسفسادها ان امن الدولة وركيس الُوزراء الاسرائيلي السابقُ شُمُعون بيسريس أمرا بقتل استحق رابين

أُسخَّيفَة تمامًا أَ، واضَّاف: "لم تَدُصَّلُ مؤامرة. هذا أمر سُخيف تماما ومن الواضح ان لا معنى له". ومو کــان يعلق على مــا نشــرته صحيفة "مآتسوفيه" الناطقة باسم الحرّب القومي الّديني وجـاء فيــه انُ جـهـاز الامن العـام "شين بيت" دفع

يفال عمير الى قتل رابين. وكــتب ركّيس الوزراء مــقــالاً في الجيروزالم بوست عاء فيه: "انني اشك في أنه (رابين) كان سيتفقّ والرأى ألقـائل أن سـبب مـقـتله هو التحريض وموجة من العبارات الخطابية

الطناتة". وندد بالعنف ووصف بانه وتدفق أمس عــدد الاسرائيليين الى ضريح رابين في جبل مرتزل في القندس تسيث أوقندوا الشُمُوع الَّيهُ لذكراه، كما زار الخرون مكان اُغْتيالهُ في تَلُ ابيب

ووضعت ارملته لبا رابين، الت وصلت مع نجلما يوفال وابنتما داليا محدد دورات وُحفيدتُما نوا، أكليلاً من الزهر على ضريحه في مراسم احتفال اقتصرت على افراد آسرته واصدقائه وحلفًا سياسيين ورفاقه في السلاح. وقالت "آنه يوم حزين جداً، لكن العزاء مو في رؤية هذا العدد الكبير من الأشخاص يتحدون في كل انحاء البلاد

أكد مسؤولون اسرائيليون امس ان

رئيس الوزر4 الاســرائيلي بنيــامين تتنيـاهو الذي يخطط للقـيـام بزيارة تستفرق ثلاثة إيام للولايات المتحدة

في تشرين الثاني الجاري، اخفق في ترتيب اجست مناع مع الرئيس بيل

الاسرائيلية موشي فوغيل الاخفاق الى صعوبات تقنية. وأوضح ان "احتمال

عقدِ اجتماع هو قيد الدرس، ولكن

نظراً الى الصّعِوباتُ التَـقَنيــةُ لَيسٌ

الاجتماع مدرجاً على جدول الأعمال في

الوقت الماضر". غير أن مسوولين السرائيليين آخرين قبالوا سبرا ان

الحكومـة الأسـرائيليّـة قلقـّـة، لأثُه لم

يحــدث من قــبل أن زار رئيس وزراء اسرائيلي الولايات المتحدة من غير أن

ورأى مسؤول اسرائيلي مقرب من

نتئيــاهو رفض ذكــر اســمـه ان عــدم "

ترتيب اجـــــمــاع يرمي الى توجــيــه "صفعة". والسبب هو الانزعاج الاميركي

المفاوضات مع الفاسطينيين. ويذكر ان

تلبية مطلب اميركي بـ تدميد موقت للاسـتيطان في الأراضي الفلسطينيـة والمضي في تنفيذ اعادة الانتشار في الضفة الغربية.

ولم يستبعد مكتب رئيس الوزراء

الاسرائيلي ان يقوم نتنياهو بزيارة

ثانيــة لواشنطن في وقت لأحق من

تشرين الثاني امقابلة كلينتون. في حين قال مسؤولون آخرون ان رئيس

ومن المقرر ان يبدأ تتنياهو زيارة

بريطانيا تستمر اربعة ايام في ١٢

تُشَرِينُ الثاني تتخللُها محادثات مع

رئيس الوزراء البسريطاني طوني بليسر

ووزير الخارجية روبن كوك وحديث في

جامعة أوكسفورد، على ان يتوجه الى

مدينة أنديانابُوليس من ولاية أنديانا في 11 تشرين الثاني لالقاء خطاب

امآم زعما وهود امیرگیین، تم یطیر

في اليـــوم ذاته الى لوس أثبلس

للأجتماع مع منظمات يهودية، ويعود

ونشرت صحيفة "بديعوت احرونوت

الاســرائيليــة أمس أن المســؤولين في

الادارة الآميركية يصفون نتنبامو باثه

"غير ذي مدقية" وانه "شخص لا يغى

بالتزاملته . وقالت أن كلينتون لا يريد

ان يظمر معه في صورة بروتوكولية.

الى اسرآئيل في ١٨ منه.

الوزرا لا يريد القيام بزيارتين.

من الموقف الاسسرائيلي المتسطلب

للناطق باسم المكومسة

لمواجـُ مـة وضّع طارى؛ قـد تكُون له العكاسات علينا". الا اله أمل ألا يكون

الوزراء الاســرائيلي بنيــامين نتتيـــامو العراق ووصف الرئيس العراقي صدام هسین بانه دیکتــاتـور مــــــمم علی امتلاك أسلحة نووية وقبال: "منتك مشكلة مع العراق. انه نظام غير بنا يتزعمه بيكتاتور

وسيلة ديبلوماسية ممكنة للتأكد من

الموقف العراقي

لرفع المصار المشروض على الشعب يلعبون دورا تخريبيا لاطالة أمد العقوبات". وكرر أن بعداد ترغب في "حوار جاد وبناءً" مع الولايات المتحدّة يمدف الى اقامة "علاقات متوازنة معما تُستند الى مبدأ عـدم التـدخل في شؤون العراق الداخلية". وُنْشَرتُ صَحيفةً "الجمهورية" ان ومعقول" لرفع الحظر• وقالت "نتمنى

أَن يكُون لُدَى البِعَشَةَ الدوليـة حلَّ لمُشاكلُ العراق (...) وتحديد سقف "تنفذ قرارات مجلس الامن من دون المساس بسلامة العراق وكرامته وأمنه

الوطني وامن مؤسساته القيادية". صرحوا لاعضاء فرق التفتيش الثلاثة

آلى ذلك، حضر عشرات الآلاف من العراقيين في ملعبً الشَعْب في بغداد اجتماعا حاشدا وهم يرددون متافات، تسقط اسيركا ويعيش صدام حسين"، ونظم الاجتماع الحاشد وهو الاضخم منذ تفجر المواجهة الحالسة، اللجنة ألاولمبية العراقية التي يرأسها عــٰدى الأبن البكر لَلرَثيس العــَراقي. واشارت تقديرات الصحافيين الى أَشْتَرَاكُ اكْثُرَ مِنْ ٥٠ الْفُ شُخْصُ

الكويتي وضع في حال تأمَّب تدسَّبُ الاولى تعلن فسما حال التأمد تحدي المجموعة الدولية".

وطالبوا "المُجــتــمع الدولي بالتـــدخل للافراج عنهم".

ان الرئيس العراقي سينعن، كل وسيلة اتصال تطرق وكل ضغط



وأعلن الناطق باسم الامم المتحدة في نيـــويورك ايوين بوكــــانان ان

اتهم يستطيعون القيام بمهمتهم من دون مشاركة زملائهم الاميركيين.

وقَّي الدوَّحــة، دُعَّت دول مــجلس

في غــضــون ذلك، تسلم العــراق ١٠٠٠ طن من القمح السوري شحنة أولى من ٢٥ للف طنّ متعاقد عليها مع سوريا وتبلغ قيمتها خمسة ملايين دولار. وقبال الناطق باسم منسق الامم المتحدة في العراق اريك فالت أن ٢٠ شاحنة شأركت في نقل الشعنة الاولى من القمع منذ قطع العالاقات بين البلدين أولَّال الثمانينات. واشار الى ان مزيداً من الامدادات الانسانية الآتية من سوريا ستصل الى العراق قريباً. (ومص ف ، رويتر ، اب ، ي ب)

وجائت تصريمات نتنيأمو لدى

الثانية للتلفزيون الاسرائيلي ان اكثر من بقي من البسمــود المــراقــيين المتجمعين في بغداد غادروا العراق سبرآ كلى أسرائيل والدول الاوروبية وتوجه ثمانون يموديآ كانوا يقيمون في بغداد الى اسرائيل في السنوات الخمس الاخيرة، وأكد التلفزيون أنه

العـراق سيطلب من مـوفـدي الامم المتحدة تحديد "سقف زمني قصير زمني قصير ومعقول لرفع الحصار الْجَائِر وتطبيقُ الفقرةُ ٢٦ من القرارُ ٦٨٧ خطوة اولى على طريق الرفع الشامل والكامل للحصار". وأملت ان

مَفْتَشِي الامم المَتَحَدَّة في اللَّحْنَة الخاصة انسحبوا من ثلاثة مواقع بعدما منعت السلطات العراقية المقتشين الامـــيـــركــــيين من دخـــول هذه المواقع.وقـال ان مســؤولين عراقـيين

وفي الكويت، اعلن نائب رئيس مجلس الوزرا وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح ان الجيش لتنقناقم الآزمنة بين بغنداد والامم المتحدة. وقال: "عندما تكون مناك تطورات فان قواتنا ينبغي ان توضع في حال تأمب. ومنه ليتست المرة صفوف القوات المسلحة الكويتية مناك تصعيد وان "يمتثل العراق لكُلّ قـرارات مـجلس الامن ويتــوقف عن

التُعَاون الخليجي المت العراق الى الرضوخ امطالب الامم المتحدة وذلك في ختام اجتماع لوزراء الدفاع الخليجيين الذين نددوا بـ"استـمـرار العراق في احتجاز اسرى كويتيين وسنعوبيين ومن جنسينات اخبرى

نتنياهو ينتقد العراق ويصف صدام بالديكتاتور

تل ایب – رویتر– انتقد رئیس

مصمم على امتيلاك اسلحة نووية واسلحة اخرى. ووجود أسلحة نووية في يد صدام حسين نبأ غير سار ليس فقط لاسرائيل بل لكل العالم. ومن تم فندن دائماً تنظر في العراق على أنه يمثل مسكلة ولم تتبغير نظرتنا فعلآ بسبب التطورات الاغيرة نعن نتسفهم قلق الولايات المتحدة ونقسر مبوقك قيهائتمها من هذا

تَفَقَّنهُ مِنينَةً بِلِّر السبع في جنوب من جـمـة أخـرى، بثت الشبكة

لم يبق في بغناد سوى ٥٧ يھونياً.

الوزرآء الاسرائيلي اسحق رابين، بدت اسرائيل شنيدة الاقسلم سياس

أغمان زيتون أو قصائد على المُريح. وصـرُح شمعـون بيـريـس في المقبرة: الامة منقسمة ويجب قول المقيقة، الا لنني اعتقد أن علينا أن نتحرك في الجَاه السلام من اجلُ مستقبل البلاد".

وستبجرى مبراسم الاحتيضال الرسمية بذكرى رابين الاربعاء المقبل وفَقاً للتقويم العبري. وطلبت اذاعة الجيش الاسرائيلي من ليسا رابين ان ترد على زوجــة نتنباهو سارة التي رأت ان رايينُ وقع ضحية لتحريض من اليسار، فقالت:

من كان بيته من زجاج لا يرشق الناس بالحجارة". واكدت ليا رابين انما تدبد ان يلبي نتنياهو مطالبُ حزب العمل الرئيسي المعارض بألا يلقي كلمة في الجلسة التى تُعَقّدها الكنيست الاسرائيلية الاسبوع المقبل في ذكرى زوجهًا. ونظمت حركة "جيل كامل من اجل

السُّلام" التي يرأســـهــا نجِل رابين

يوفال، تظاهرة امام سجن بئر السبع حيث ينفذ يغال عمير حكّما بالسجنّ

وفى غزة أشاد الزعيم الفلسطينى ياسر عرفات برابين وانتقد سياسأت نتنيامو. ووصف رابين بانه "كــان رجل سلام ليس للفلسطيئيين فحسب بل للاسرائيليين وللعرب وللمجتمع الدولي باســرة، أننى أبعث بخــالص التحية آلى اختي زوجته وجميع افراد

ورداً على ســؤال عن الفــارق بين حكومة حزب ألعمل السابقة و حكومة الشجعان وكائت الامور تسير بيسر وفقاً لما اتَّفق عليه وما وُقَّعُ، الَّا لنُ هذه للحكومة لا تحترم حتى الآن تنفيذُ

استرآئيلينة المتطرف اليسمدودي الاميركي المولد ديفيد اكسلرود الذي اشاد باغتيال رابين قائلاً أن "لكلُّ كلب يومه". وقُـ النَّت ناطقـة باسم وزارة العدل ان المدعي العلم لم يقرر بُعْدُ استئنافَ القرارِ، أَلَّا إِنْ النائبُ عَنْ حزب "ميريتس" امنون روبنشتاين أتهم القاضي بتجامل النظم القضائية

وتسب الى المُتطرف الس تشُجيع اعمال العنف، اذ قبال في مقابلة بعد أيام من اغتيال رابين "ان خائن اعدم"، وأبلغ الى التلفزيون الاسرآئيلي انه احتفل واصدقاءه الذين ينتمون آلى مجموعـة "كـاهاتا حى

بحصول عملية الاغتيالُ. (أبّ، رويتر، وص ف)

وتبعاً لْلْتَقَلِيد اليَّمودي، وضع مئات الاعلام الاسرائيلي يكشف ان كلينتون لايريد التقاط صورة مع نتنياهو

واشار مساؤولون ووسائل اعلام اسرائیلیون آلی ان الدلیل الاخر علی الازدراء أأذي يضمره كلينتون لنتنياهو هو انه وجد متسعاً من الوقت ليستقبل ليها أرملة رئيس الوزراء الاسترائيلي الراحل اسسحق رابين ورئيس الوزرة السَّابِق شـمـعـون بيـريس في ٢١

تشري*ن* َا**لثان**ي. ونفى الناطق باسم البسيت الإبيض مليكل ماك كاري في بيان له أواخر تشـــرين الاول الماضي ان يكون كلينتون يَرفُض الاجتماع مع تنتيامو. ولكد أن أركيس الوزراء الاسرائيلي لم ولكد ان رحيس حرر. يبلغ اطلاقاً أنه ليس موضع ترحيب في الولايات المتحدة أو البيت الابيض". (أ ب)

شارون خدع بيفن وأخفى عنه خطة اجتياح بيروت

التحتية الوطنية الأسرائيلي أرييل شارون خدع حُكومةً مَلْحيم بِيغُن خَلَّلُ اجْتَيَاح لِبَتَانَّ علم ١٩٨٢ عندما كان وزيراً للدفاع. وردت تالياً دعوى التشمير التي أقلمها شارون عام 1991 على صحيفة "هارتس" التي اتهمته بأنه أرسل عن سابق تصور وتصميم قوات إسرائيلية الى بيروت عام ١٩٨٢ خلافا لُلْقَرَارُ الْحَكُومِي. وكانت حكومة بيغن أكدت في البداية ان

قواتما لن تتوغل أكتر من ٤٠ كيلومتراً شمال المدود الإسرائيلية، لكنما وأملت تقدمها حتى بيروت واعتبرت البحكمة في قرارها الواقع في مِنَّةً صَعْدَةً أَن المقال لَلذَّى نَشُرْتُه "هُلَرْتُس تضمن المقبقة وان شارون لم يكن مريدا مع بيغن عندما أخفى عليه منذ البداية اله ينوي التقدم حتى بيروت. وعلق كباتب المقال الصحافي عبوزي بنْرَيْمَانَ عَلَى الحَكُم بقوله: "هذا يعني ان على

والعودة الى مزرعته". أما شارون فوصف حكم العكمة بأته "دُطأ كبير". واعلن أنه لن يتعظى عن "النضال من أجل إظهار الدقيقة متى او استغرق الامر ١٠ سنة". وشدد على ان "أمر دخول بيروت أصدره رئيس الوزراء بيغن في أيلول؟١٩٨٨ الى رئيس الاركان". وقال المحامي دوف فليسفلاس وكيل شارون أن موكله قرر استثناف العكم.

شارون ان ينسحب من إدارة شؤون قدولة

سجلت محافظة الزرقاء في الوسط نسبة ١٩ في المئة، وازدادتُ نسبة الاقتراع عموما في سُأعات المسأء. وكان التَّلفزيون الأَرني الرسمي ينقل على المواء وقائع عملية الاقتراع من كلُّ مـدنّ المملكة، ويحض المواطنين على الاقتراع، لانتخاب مجلسهم الثالث منذ عودة الحياة الديموقراطية الى البلاد عام ۱۹۸۹.

وجالت "النمار" على بعض مراكز الاقتراع في عمان، حيث يضعف تأثيرُ الولاءُ الْعَشَّائِرِي عَلَى النَاخَبِينَ في عددُ منَّ مناطقهاً، وخصَّوصا فَي الدائرة الثَّالِثَةَ التي تعتبر "مُنطقةٌ النخَّبةُ" وينضوى معظم ناخبيها في تنظيمات يسارية وقومية، ونقابات مهنية وعمالية. وخصص قاتون الانتخاب الردني لعام ١٩٩٢، خمسة مقاعد لمحذه الدائرة، ثلاثة للمحسلمين، ومقعدا للمسيحيين ابرز المتنافسين عليه اميلي نفاع مرشحة الحزب الشيبوعي الاردنى وخليل حبدادين مرشح حزب البعث العربى الاشتراكى الأردني، ومقعدا للشركس والشيشان العلاقات متوترة مع ايران "ما دامت تتنافس عليه النائب في البرامان أيران مصرة كل الأصرار على احتلال جزر الامارات" الثلاث طنب الكبرى السابق توجان فيصل ومي معارضة بارزة لمُعـلمدة السلام الأردنيـة – الأسرائيلية الموقعة عام ١٩٩٤، ومـرشُحَ الْحـزبُ الوطني الدستـوري المقــرب من الدكومــة نايف مــولاـ وتحدث ناخبون في هذه الدائرة عن تجاوزات ادارية وتنظيمية وقال احدمم ان "كثيرين ادلوا بأصواتهم من دون بطاقة انتخابية" وانه "يحمل بطُّلَقَـةً لوالده الذي مَّات قَبل سبع سنوات، ولا يزال اســمــه واردا فيّ

> وكأنت وزارة التآخلية اعلنت الاسبوع الماضي أنَّهَا "شطبت ١٢٠ الف أسمَّ من سُجلات الناخبين، تشمل اسماءً مكُررة وعسكريين ومتوفين". وَفِي مُنطقةً صُويلَح، شُمال عمان، التي يُتنافس فيها مرشحون من عشَّلْاًر كبيرَّة، كَانِ الاقبالِ جيداً على مراكز الاقتراع، وتوجه المئات منهم منَّذ سَاعَاتُ ٱلصَّبَاحِ الباكر ال الصناديق، منقولين في اوتوبيـسـات استأجرها المرشحون. وقال عدد منهم

قوائم الناخبين". وأكد اخر الهُ "يمتلك

اربُع بطاقــاتٌ في دوائر مـــــتلــــة".

لـ"النمـار" أن "الولاء للعــشــيـرة مو اسرائيل تتهم الشيخ ياسين بالدعوة الى الكفاح المسلح

لمس المرشد الروش لصركة المقسأومية الاسلامية "حماس" الشيخ لدمد ياسين بلايعوة للى الكفاح المسلح. وقسال رئيس الاركسان الجنرال لمنون مسلماك اسام لجنة الضارجية والأمن في للكنيست ان الشيخ ياسين، الذي اطلقته اسرائيل قبل شهر بعدما امشى ندو تمالي سنوات في سجونما، صار منذ عودته النَّ غزة اكثر من مرشد روحي لعركة "حماس" اذ بلت رئيسما الفعلي استنادا الى ما نقلته

عنه وكالة الانباء الاسراكيلية" "عيتيم". وكان الشيخ ياسين أبدى أدور عودته الى غزة في لا تَشرين الاول الماضي رغبته في معاونة الكفاح المسلَّح هـد أسرائيل وتُوقع زوال هذه الدولة في غـضـون بضع

آلتي كانت جازا من العملكة الى أن احتلتما اسرائيل عام ١٩٦٧. متأخرا هذه السنة اكثر جدوى من ألف مسكن في "هار حوما" تُباع في ١٩٩٨

والملك حسين يتحدث عن تعديل القانون

المك حسين يتحدث في مؤتمر صحافي

حلقزهم الإكبر المشاركة، على رغم

الاجواء الماطرة"، وقالت الناخبة فَاطَّمَةُ

العساف اتما "انتخبت ابن عمما، وانما

لا تتوقع منه شيئًا، لكن الوقوف معه

في مُذا لليسوم واجباً. ولَفْت علي التلامسة الى أن "المطر الذي جساء

الاسرائيلية المستقلة امس ان وزارة

البناء والاسكان الاسرائيلية ستبيع

مستوطنة "هار حوما" اليمودية على

وأوضحت ان الوزارة ستعرض

٣٠٠ مسكن آخر للبيع سنة ١٩٩٩،

وُقَالَتَ انَّهُ، الى مشروع "مار حوما"

تنوي وزارة الاسكان ألبناه والاسكان

بيع ١١٥٠٠ مسكن جديد من الان

حُتَّى سنة ٢٠٠٠ فيّ الضَّفَّة الفَّربيةُ

التي تحتلها اسرائيلُ منذ ١٩٦٧، اذ

ينص البرنامج نفُسه على بيع 2210 مسكنا في الضفة الفربية في 199٨

و٢١٣٥ مَنزلا اخر في ١٩٩٩ بينها

معلليه لدُّوميم في القدسُ الشَّرقية.

٥٠٠ في مستوطنة أربيل و٨٢٠ في

ويتــزامن هذّا التــقــرير مع بدء

اجتماعات فلسطينية – اسرائيلية

علما أن هذه المستوطنة ستضم لدي

المأضى الى تعطيل عملية السلام.

ستة ١٩٩٨ اللف مـ

اتجازها ۲۵۰۰ مسکن.

(أب تيليفوتو)

عمان – من باسل رفايعة: ادلي لمس النافسيون الردنيون

باصوآتهم لآختيار ٠٨٠ عضُوا فُي

مجلسُ النواب الثالثُ عشر في تاريخُ

المملكة الاردنية منذ استقلالها عام

١٩٤٦، وسُـيْكون الاول تفيب عنه

جـمـاعــة "الاخــوان المسلمين" التي

قلطعت الانتخابات على رغم انمأ

حققت نتائج لافتة في دورتي ١٩٨٩

و١٩٩٢. وحَّتى ساعةً متَّقَّدمة من

الْمساء لم تظمّر نتائج لي من الدوائرُ

وكان يوم الاقتراع عطلة رسمية،

ولقَّفَل مَسَّاءُ ٣٦٨٦ تُصندوهَا، توزعُت

على ٢٧٢ مسركسزا في (٢ دائرة

انتخابية في المملكة، ونقلت الصنابدة.

بعد خَتَمَهُا بالشمع الأحمر الى مراكزٌ

الفرز، في حضور ممثلين للمرشحين

وفي ظل حراسة أمنية مشددة وكأن

النمار غائما وممطرا وسادته أجوا

هادئة لم تسجل فيها أي اختراقات

امتية ملحوظة، في ما عنا عيارات

تابية احتفالية، اطلقها مؤيدون

الانتخابات "انزه انتخابات أجريت في

البلاد حتى الان، بكل المقاديس،

وجاءت حرة ونزيمة، كـما وعـت

سابقاً". وأكد في مؤتمر صحافي عقده

لمس ان "غلبية الاردنيين، على رغم

المطّر، مارسوا حقهمٌ في التعبير عن تطلعاتهم في الحاضر والمستقبل".

ووصف الأنتخابات بأتما "نقلة نوعت

فَّى المشاركة السياسية في تأريخ

الأردن"، مشيرا الى أن حكومتهُ تعكُّفُ

"عَلَى تعديلُ قَانُونِ الانتخاب الحالي،

وادلى رئيس الوزراء الاردنسي

الدُكتور عبدالسلام المجالي بصوته في

محافظة الكرك في جنوب الاردن، في

دائرة يترشح فيمآ شقيقه عبدالهادي

المجنالي الذي يتسزعم الصنزب الوطنى

الدستوري. وأبدى للصحافيين ارتياحه

الى "الأجوَّاء المادئة والمتسامحة التي

سادت عملية الاقتراع وشدد على انّ

حكومته" أجرت أنتّخابات مثألبةٌ

وشفافة" وان "كثيرا من الاحزاب

لكن المراقب العُسام لُـ الإخسوان

المسلمين" عبدالمجيد ذنيبات ابلغ ألى

"النمار" أن "متنسبي الجماعة كافة،

وذراعها ألسياسية جبهة العمل

الأسلامي، قاطعوا الاقتراع". ولاحظ ان

"الاجوابُّ العامة تَفتقر آلي الدماسة

والرغبة الحقيقية في المُشاركة"، لكنه

اضاف: "لا نستطيع الحكم على الامور

وبدأ الاقتراع الساعة السابعة

صباحا، وادلى ٱلناخبون بأصواتهم،

بموجب قسانون "صــوت واحــد لكلُ

بَرْجِبُ الذي حل محل نظام "اللوائح المتعدد الصوت" في انتخابات ١٩٩٢. وشهدت المناطق البدوية والريفية

أقبىالا زاد عن مثيله في عمان التي

سجلت ظهرا نسبة ٢١ في المثَّة منَّ

الداصلين على بطاقات انتخَّابية، بينماً

قبل ظهور النتائج

المقاطعة شاركت في الاقتراع".

لمرشمين في المواء.

ورأى الملك حـــ

لمعللجة بعض تواقصه".



عمال فلسطينيون يشاركون في مد اتأبيب الصرف في احدى طرق مستوطنة "هار حوماً

(رويتر تيليغوتو) ركيس السلطة الفلسطينيــة ياد عُرَفُات للتلفزيون الاسراثيلي ان اعلان الصحيفة "سيؤدي الى تصعيد الوضع (...) الكل يعرفُ ان عمليــة السلام متوقفة بسبب ورشة البناء على جبل ابو غنيم"، مشيرا ألَّى ان الحكومةُ

قرب واشنطن في محاولة لتحريك الاسراثيلية تواصل مشاريع الاستيطان مفاوضات السلام، ويعتبر الجآثب ومصادرة اراض الفلسطينين على الفلسطيني وقف الاستيطان شرطا رغّم الالماح الاميركي والفلسطيني. لاى معاودة جدية للمفاوضات. وصرح أحمد الطيبي مستشار ندوة المستقبل العربي في أبو ظبي

ترى الاقتصاد مدخلاً للتعاون الاقليمي يستبعد أن تشهد العلاقات مع تركيا "مزيداً من التدمور بسبب التقارب دعــا أمس مــشــاركــون في ندوة عـقـدت في أبو ظبي الدول اليُّجـاورُة للدول العشريسة، وتُصوصا إيران التركي – الاسرائيلي ويسبب الاصرار التركيُّ على التوغلُ في شمال العراق". وتركيا، الى اتخاذ مبادرات فعلية تعبر وأكَّد مساعدٌ وزير الخارجية الايرآني عُنُ حَـدِسَ النيـاتُ والَّى التَـظَي عَنُ أطماعها في الدول العربية وأكـدوا أهمية التعاون الاقتصادى مدخلآ لإقامة علاقات سلمية بين دول المنطقة.

وقال عبد الخالق عبدالله استاذ العلوم السياسية في جامعة الامارات العربية المتحدة في جلسة عمل دولُ الجوارِ" عقدت في اليوم الأخيرُ من ندوة أمستقبل الوطن العربي ودور الجامعة العربية"، إن "المنّاخُ العام في الوقت الرامن لعلاقة الوطن العربي بدول الجوار يميل إلى الصراع والاجتماعية الشاملة". والعنبة وليس التعاون والتعايش السلمي". ورأى "ان كلّ المؤســرات تشير إلى أن العلاقات المتوترة انقرة "ان الموقّع الجغرافي لتركيبا يدفعها ألَّى اتَّباعٌ سياسة الَّتوازن بين للرامنة بين الوطن العربي ودول الجوار ستستمر خلال السنوات المقبلة". ولاحظ أان القوى الخارجية الاقليمية والدولية تؤجج الخلافات بين الوطن العـربي ودول جـواره وتســـّـفل كلّ الفرص لتعميق التباعد". وتوقع بقاء

غــلّام على خــوشــرو "أن تحــسين العلاقات مع الدول العربيـة يحـتل موقعاً أساسيًا في السياسة الايرانية". وَلُّفَتِ إِلَى أَنَّ "الْخَلَقَـةُ المَفَقَـوَدَّةُ فِي العلاقات بين الجانبين العربي والايراني هو عدم وجود الوسائل المتاحة لتبادل وجمات النظر أو ضعفما"، داعيا الى اعتماد "الحوار مبدأ أساسياً لبنه الثقة المتبادلة". وأعتبر أن "أنجح السبل لدل المشكلات ألسياسية والاقتصادية والثقافية في منطقتنا هو ان تتجه بخطوات ثابتة الى التنمية الاقتصادية وقال الدكتور عمر أوغلو من جامعة

جميع الأقاليم المحيطة بها وهذا الموقع يضطرها الي انتماج سياسة متعددة البعد"، وأشار إلَّى أنَّ العالاقة مع إِسْرائيلُ تَأْتِي فَي هَذَّا الإطار، لكنه شُدِدُ عَلَى "انَّ العَّلاقة التركية -الاسرائيلية ليست حلفا عسكريا ولا شركَّة آسّتراّتيجية موجمة ضّد أي

دولة من دول الجوار". وطنّب الصّـفــرى وأبو مــوسى. ولم

١٥٨ مليون دولار عقدين دفاعيين لجلس التعاون النوحة – و ص ف، أب – أفاد مصدر عسكري خليجي أمس أن دول مجلس التعاون الطّيبي وافقت على مشروعين بطاعيين الاتصالات مع كل من شركة "ميوز" الاميركية وشركة "اريكسون" الاسوجية للاتصالات فيمتما ١٥٨ مليون بولار. وأوضح أن الشَّركة الاسركية فازت جعلد قيمتُه لَمَا مَليون دولار توصل شبكات الرادار في

دول المجلس السند، السعودية والكويت والامارات والبحرين وقطر وعمان. ويسمح هذا النظام لدول المجلس ان تكلق في الوقت تفسم الانظر المبكر عند الآتراب إي هدف جوي معاد في أما الشركة الاسوجية ففازت بعقد قيمته ٧٠ مليون دولار لوضع نظام اتصالات عسكري مؤمن بين ميثات الاركان للدول السح. ومن المقرر أن يبدأ تنفيذ المشروعين مطلع السنة المقبلة على أن ينتمي سنة ٢٠٠٠، وقد

سوسة وسنى سرم وفي منا الاطار علم ان عديد قوات "درع الجزيرة" سيرتفع من اربعة الاف رجل الى ١٥ الفا وسيكون معسكرما في مدينة حفر البلطن السعودية شمال شرق المملكة. تقدم 'جدير بالثناء' في الحادثات السودانية

نيروبي – رويتر – صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الكينية دينيد كيكايا ابس ان وفد "الجيش الشعبي لتحرير السودان" الذي يقوده المقيد جون قرنق والوفد الدكومي أحرزا "تقدما جديرا بالقناة في محادثات سلام مفاقة تجرى حاليا في الماصمة الكينية. وقال المما سيواصلان المعاددا الفي محادثات الله المساحدة الكينية. المداندات الى أنّ يتم التوصل الى اتفاق. واتفق الجانبان المتحاربان منذ ١٤ سَنة على فرض تعتيم أعلامي على المدادلات التي رتبما الرئيس الكيني دائيال أراب موي بصفة كونه رئيس الميئة التكومية التنمية "يفاد". ورأى مطلون أن المطعنات آلتي بدأت الضيس الماهي جاحت نتيجة مباشرة التقدم الناطف الذيُّ أَعْرِزَتَهُ قُواتٌ قَرِنَقَ فِي الْاشْهِرِ الْاخْيِرَةُ الَّتِي شَهْدَتُ اسْتِيلَاءُ "الْدِيشُ الشَّعْبِي لتَّحْرِيرِ

السودان على مسلحات كبيرة من الاراشي. ويحاصر الثوار حاليا جوبا عاصمة المنطقة الجوبية والتي سيكون الاستيلاء عليما، أذا تحقق، أكبر نصر يُحققه الثوار في أطول حرب أملية وَاهْافَ الْمُطْلُونَ أَنَّ الْقَدَراتَ الْقَتَالَيَةَ النَّوَارِ وخَطَعُم الْعَرَبِيةَ لَقَيْتَ دَعَما كَبِيراً من دول مداورة للسودان ومنافسة لمآ مثل اوغندا واربتريا واليوبيا. وقتل اكثر من ١٠٢ منيون شخص في الدرب الأملية منذ عام ١٩٨٢.

٣ مليارات دولار عائدات التخصيصية في الكويت الكويت – و ص ف – مرح العدير التنفيذي للميئة الكويتية للإستثمار علي البدر اس أن التكومة الكويتية باعت حصَّما فيَّمتما ثلاثة طيارات بولار كلتت تبلكها في عبد من المؤسسات المدلية وتعتزم بيع القطاع الغاص مؤسسات الغيمات العامة وقال أن بيع القطاع الخلص بعض المؤسسات درّ على الغزانة واردات باغت ٩٩٢ مليون دينار (أكثر من ثلاثة مليارات دولار) بين بد، عملية التنصيصية وشمر أيلول الماضي، وأوضع أن الحكومة تعد قانونا يسمح يبيع القطاع الخاص مؤسسات خدمات عامة كالمه والكهربا»، يتوقع أن يعلن في الدورة الحالية التي بدأها مجاس الأمة الشهر الماني، وهي الثالية منذ

وينكر أن المبئة الكويتية الاستثمار مكافة الاشراف على عملية التخصيصية.

دول البلقان تريد تعزيز الاستقرار والامن

سيميتيس ويلماظ استجابا لضغوط واشنطن واتفقا على العودة الى علاقات طبيعية

استجابة لضغوط واشنطن، اتفق رئيسا الوزراء اليوناتي كوستاس سيميتيس والتركي مسعود يلملظ في القَائِمُ مَا الْاثْنَيْنِ على هأمشُ القَمِيَّةِ الاولى لدول جنوب شــرق أوروبا في جزيرة كريت اليونانية على العودة الى علاقات طبيعية بين بلديمما، وأكدا مع تظرائهما المشاركين في القمة الرغبة المشتركة في تعزيز الآستقرار والامن فَى هِنَّهِ المِنْطَّقَةِ الْدَساسةِ مِنَّ العَالمِ. ووصف الزعيسمان لقاءهما بأته "الخطُّوة الأولى" نصو حل النظاف أت بينهما سلميا. وقال سيميتس ان البلدين تعمدا العمل من اجل السلام والتعاون. هذه هي رغبتنا وهذا سا سيعصل واللقاء كان مثمرا".

لما يلماط، فتحدث عن "حسن النية المتبلدل" الذي ساد اللقاء، واضاف: "انا استمر نظيري اليوناني في موقفه فان ثمة فرصا كبيرة لتقارب جدي

وفي لقـه منفـصل والصحـافـيين: صرح سيميتيس ان البلدين متفقان على مواصلة العلاقات بينهما في اطار الاتَّفَاُق الموقع في مـُدْريد فيُّ تموزُ الماضي- واوضح ان لجنة الحكمــــاء اليونلتية – التركية التي تألفت قبل بضعة اشمر لنرس طرق تعقيق التــقــارب بين الباديـن، ســتــواصل مصمتها. واعلن انه وافق على زيارة اتقرة لاحقا لأن "المدف المشترك لا يزال السلام والاستقرار والتعاون في

والمبين لتراك لنه وسيميتيس قررا "مــواصلة الاتصــال بواسطة ممثلين خـــاصين تركي ويوناني". ولاحظ ان "من غيسر الواقسي توقع تسبوية للخلافات المتراكمة في ختام لقاء واحد، لكننا ألان نعرف مواقفنا وضع افضل لنأمل في علاقات حيدة". ورأي المراقبون أن المناخ الأيجابي يكنُّ مفاجئًا، بل هُو نَتَّيْجَةُ لَلْضَغُوط التي مارستها واشنطن على البانبين لاعادة تأكيد التزامهما المشترك لاتفاق مدريد الذي عقد في رعاية

متظاهرون يحرقون علمآ اميركيآ امام المبنى

السابق لسفارة الولايات المتعدة في طمرأن

اثبتت طمران أمس ان اتنخاب

الرئيس محمد خاتمي لم يخفف حدة التزام متشدديماً العداء للولايات

المتحدة الاميركية، ولا الالتزام الرسمي

لهــنا الموقف، أذ هتف مــلايين من

التكمذة والطلاب الايرانيين الموت

لأميركا" في النكرى الثامنة عشرة المتلال السفارة الميركية في طمران

واحتجاز موظفيها رهائنء وأنطلقت

تُظاهراتُ معادية للاميركيين في الداء

وفي الذكرى التي تدييما الحكومة عيداً دينياً، اقفلت منذ الصباح الباكر

المدارس وطلاب الجامعات بالتجمع

حولها. ويات مقر السفارة يعرف بـ"وكر الجواسيس" كما وصفه الامام

الخميني الراحل، وتحول اليوم مدرسةً

ودعت اجمهزة الاعلام الايرانية

والميئات التابعة للدولة المواطنين آلى التظاهر بكثافة في "اليوم القومي المناهض الغطرسة العالمية"، وهو

التعبير الذي تصف به ايران الولايات

لحراس الثورة .

ث الشُّوارع في محيط مبنى السَّفَارةُ - السابقة السماح الآلاف من تلامنة

(اب تیلیفونو)

خلدالعاب

ورار المن الاصطفالات

.... ــ تواند

والمرادي وسيستانين اللي

ال ميا <u>ما سا</u>له ي

المحاف التضرف

سان تا تا د د ال

ے۔ این کی لیان **سیمان**ا۔

المتالية أأواله المتبطة فعادي

درار إدا الى السطاح سنضاء

_ ندريش ورساك

ون عيين لحلس التعال

رز ادعار ∸

Salar Salar

2430

فعناونات العدودانية

make when we

also the mail and

Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie and Marie

the way were the

The Admin of the Control of

and her letter would make

The de teacher

and the second

من المالية في المالية
Who will do not be a little

talin adaptall aims age with which and with a little and a little an

الإنبونف شي علمه المنصب

وزيرة الفارجية الاميركية مادلين

وقد سأرعت واشنطن الى الترحيب باللقياء، وأمل الناطق باسم وزارة الفارجية الأميركية جيمس روبن ان يعطى دفعا العالاقات التركية اليوتأنية. وحض على "ضبط النفس خلال المناورات المسكرية التي تجريها قوات البلدين حاليا في بحر أيجه ودعا البلدين الى أن يتأقشا "على الفور" مع الأمين العنام نطف شيمال الاطلسي خافيير سولانا الجراءات تدسين ُ الاتصالُ وتُخفيفُ التوتر ُ بين جيشيهما بواسطة "اتفاقات جبيدة في شأن المناورات".

البيان الختامي آلى ذلك، اكــدت الدول ا*لشــمــات*ى المشاركة في القمة رغبتها في تعزيزً الامن والاستقرار في المنطقة. وتعمَّدت في البيانُ الْخَتَّامِي "لمترام

والعسمل على ايجساد حلَّ سلمي الاوروبي، واعتبرت ان "اوروبا لا يمكن ان تُكتُمل من دونها، علما أن اليونان وحسما من هذه الدول تنتسم الى وسير الاتحاد الاوروبي. وشارك في القمة، التي تعقد للمرة علم الدول الاولى على مستوى رؤسه الدول والحكومات، الى سيميتيس ويلماظ، الرئيسان اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش والمقتوني كُيرو غليفوروف وثلاثة رؤساء للوزراء مم

الالباني فلتوس نائو والبلغاري أيخان كوستاف والروماني فيكتور تُشّيوبا. وفي نيقوسيا، صرح وزير الخارجية القبرمي ياتاكيس كاسوليديس ان اللقّـاءُ النَّبوناتي – التركي سينعكس على مشكلة الجزيرة المقسمة منذ ١٦ سنة. وقال: "أيا تكن نتـائج اللقــا٬ فانما ستؤثر بالتأكيد على القضية

القبرصية. وأنا كان ألبو في كريت مشأبها لذاك الذي ساد في مدريد فان اتعكاساته على القضية القبرصية رًا ب، و ص ف، رويتر)

الآلاف احتفلوا باحتلال السفارة الاميركية وخاتمي لا يخفف العداء لـ"الشيطان الأكبر" المشاركين في التجمع بثالاثين الفاً، أحرق معظمهم أعلاماً اميركية وضربوا دمَّى تَمثَل "الْعم ســــَامِّ. ونَقَلَتَ

شعارات معادية للإميركيين، وكأن أكثرها انتشاراً "مرق بار امريكا" أي "الموت لاميركا". وعلق المنظمون صورا لعسمليسة احتىلال السخارة عام 1979 على ستورماء وأظميرت احتداما الطلاب يخلفُون بوآبتها، كما ظهر في صورة ثانية أميركيون مقيدين بالحبال ومعصوبي الاعين -ٌ وتحدّث في الاحتفال رئيس مجلس الشوري الايراني علي أكبر ناطق نوري

شأحنات لافتلت وملصقات كُتبت فيها

وقال للمتظاهرين أنهم وجموا ضربة ألَى الْأَمَالُ الْأَمْيَرُكِيةَ في تصسين العُـلاقــات مع أيران بعــد أتتــخــاب الرئيس خاتميّ، وُ"أنَّهُم يرون اليوم اننا ضد الاميركيين كما لبداً". وأفادت وكالة الجمهورية الاسلامية للانبـــاء "لرنا" الايراقيــة لن "مــلايـين

الشَّبَانِ وَالتَّلَامُّذَةً فَي كُلِّ مَدَارِسُ البلاد متفوا اليوم الموت لاميركا تعبيراً عن كراهيتهم للشيطان

وفي طمسران شسارك الرئيس الايراني محمد خاتمي في احتفالين رسمبين أحياء للنكرى في أثنتين من مدارس العاصمة، وقال في كلمة الى الطلاب أن أيران "تُميَّز فَي حـملةً احتجاجِها بين الشعب الأميركي والحكومة الاميـركيـة"، ورأى لن "على السياسيين الأميركيين الاعتنار للشعب الايراني وكنلك للشعب الامــيـــركيَّ، مُنددا بما وصــفــه بـ"المؤلمــرلت المتـــزايدة" للولايات

المتحدة على ايران، وصرح وزير الخارجية الايراني كــمـال خــرازي الذي يزور جنوب لغريقيا أن واشنطن تسعى الى فرض عـُزَّلَةً عَلَى أَيْرانِ وَلَكن حـتى خـبـرا للبيت الابيض اعترفوا بان السياسات المبركية أأمعانية لطمران فشلت

ينشاطات ترفيهية منها زيارة قلعة

بُنيت أيلم الأستَعمَّار البرتغاليَّ، وخبروا على الطبيعة مشكلة التلوث الناتجة

من انتشار دخان الدرائق في غابات

وتضمن مشروع البيان النتامي

تنديدا بالأجراءات التسجيارية التي

تتخنما الولايات المتحدة من جانب

واحد ومطألبة للدول الفنيلة بفتح

أسواقها أكثر. وهو يرفض جهود

الدول الصاعية للربط بين مستويات

المولات التجارية وينفي أن العملة والمزايا التجارية وينفي أن يكون تدني الأجور في الدول النامية وراء تفاقم مشكلة البطالة في الدول

وصدر عن القمة في يومما الأول

بيان دعاً صنّدوق النقد الدّولي والبنك

يوان عند السوق التطورات الاخيرة في أسواق الصرف من أجل تتظيم أعمالها في الشكل العلام.

المعيم المحاصد في المسمى المحاصر وأضاف أن رؤساء الدول والوزراء في الدول الم ١٦ "سيكافون وزراء المال وحكام المصارف المركزية والسلطات

المعنية الأخري درس الامر ووضع التوميات اللازمة".

أندونيسيا المجاورة

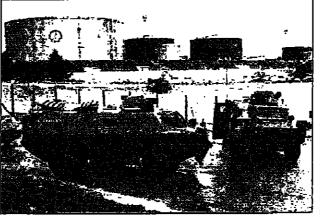
(أب، رويتر، وص ف)

قمة مجموعة الـ ١٥ في ماليزيا: مشروع بيان ختامي ينتقد واشنطن

في اليوم الثاني من قمتهم الاقتصادية التي تستضيفها ماليزيا، إلى منتجع ملقًا على السَّاحِلُ الجنوبِيِّ البُّلَّادُ للبحثُ في التعاون الاقتصادي وسبل مواجعة الأزمات الطارئة وتلافيعا، خصوصاً أن القَّمَةُ التي تَخْتَتُمُ اليوم في كَوَأَلَالُمِبُورُ تتزامن وأزمة مالية تعصف بالبورصات العالمية ندمت عن أزمة أفتصَّادية استنزفت الكثيب من ثروات دول جنوب شرق آسيا.

وكان اليوم الثاني مخصصاً للقاءات غير رسمية غاب عن الكثير منها أ أعضاء الوفود فاقتصرت على أأزعمك الـ ١٦ لمَّذَهُ للمجموعة التي تأسست عام ١٩٩٠ لتعزيز التعاون بين الدول النامية وتوسعت الإثنين بعد قبول كينياً عضُواً فيها، إلى جأتب الارجتتين والبسرازيل والبسرائر والسنفسال والمسيك والمد واندونيسيا والبيرو وتشيئي وجامايكا وزيمبابوي وفنزويلا وماليزيا ومصر ونيجيرياء

وعلم أن الزعماء ركزوا على البيان الختّلين الذي سيصدر مساء اليوم، لكن ذلك لم يمنع مم من القيام



أليات للدرك قرب مدخل مصفاة للنفط تلبعة نشركة "شل" في جنوب شرق فرنسا، لمنع

حرمة الحدود وسيادة اراضي الدول الطرق في اتصاء البالاد وخصوصا الطرق المؤدية الى المصافي النفطية والمناطق الصناعية.

الاتصاد الرئيسي لارباب العمل في قطاع النقل ، قبّال انه ان يعساود التفاوض مع زعماء نقابة عمال النقل في شأن الرواتب ومواضيع لذرى ذات صَّلَّةَ بظَّرُوفَ العمل ، حتى الاربعاء، ما ينفى فُسَائدة الْعَــودة ۖ الَّى طاولة المفاوضات لفترة قصيرة لمس والتي وقد تغيب أركان الاتماد الفرنسي للنقِّل عن المُفاوضَّات التي أجـّريتُّ صبلحا وآلتي ومفها المسؤول النقآبي من الاتحاد ألفرنسي للعمال ذي التوجة الاشتراكي جويل أوكوك بانها "سابقة

لاوانما". وفي أي حـال لم تـدم هذه المفاوضات سوى ٧٥ دقيقة. ويستمر رئيس الاتعاد رينيه بوتيه في رفض أتضاق المساومية الذي تم التُّوصُل الَّيه في نهاية الأسبوع وألني

يقض بزيادة رواتب السائقين خَمسةً في الَّمِئَّة سنويا حتى سنة ٢٠٠٠. في غـضـون تلك، اعلنت الناطقـة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا في مؤتمر صحافي "أن الرئاسـة تبُحْث في هٰذا الملف عن كُثبُ بكل ابعاده بما في ذلك البعد الاوروبي"، مع اعتبار الحكومة مسؤولة عن أأتخاذ الاجبراضات الضرورية لضمان حبرية التنقلُ" على الطرقُ الديوية في فرنسا. اما الحكومـة فـقـد تخلتُ أمس عن موقفهاً الميادي مع اعلان رئيس الوزّراء الاشتراكي ليونيل جوسُبان املم الجمعية الوطنية نيته تعزيز حقوق سلئقي الشاحنات، متهماً أرباب العمل بعسم استبرام الاتفاق ألذي انمى مواجمة مماثلة العام الماضي. وكان الامين العام للاتحاد العمالي العام لوي فياني حض ليل الاثنين -- الثلثاء الدكومية على "الضيفط" على أرباب

العملُ في مجال النقل البري ليعودوا الى طاولة المفاوضات ويستجيبوا لمطالب السائقين المصربين منذ العاشرة ليل الاحد بتوقيت غرينيتش. ميدانياً ، استمر ١٤١ حاجزاً على الاقلُّ، متَما ١٢ محكمة الاغلاق فيما الدن، مب . تسمح الـ۱۲۸ الاخـری بمرور بعض السيارات، في حصار محطات الوقود وخزانات النفط والمصافي ، وأقام مضرون غاضبون ظهراً اول حاجز امام مصرون غاضبون ظهراً اول حاجز امام مركز للشحن في النفق تحت المانش لمنع مرور شاحنات النقل التـقيلة، وعلى عكس الاثنين ، لم يصدر أي تقرير عن السلطات المعنية عن حال

الطرق واختناق السير. وتصمل قطاع الصناعيات التبقيلة الانعكاسات النطيرة الاولى للإضراب على الاقتصاد الفرنسي فقد دعت شركة "رينو" المئات من عمالما في مصَّانِعِماً في شمال البِّلاد الى عدم التوجه الى مراكز عملهم بسبب النقص في المعدات. وحذرت اسواق علف الحيوانات من ان نقص الامدادات سيتحول كارثة بالنسبة الى مذه الصناعة. في دين تهافت الناس على تعبئة خزَّانات سياراتهم بالوقود وتغزين السلع الغنائية، خصوصا إن لُتُوفُعَات تشير الى أن الاضراب قد يستمر حتى نماية الاسبوع الجاري على

وفي اول حادث يتخلل التحرك، اخترقت سيارة خاصة حاجزا بشريا لبعض السائقين قرب ليلٌ مما ادى الى عرح سائقين اثنين.

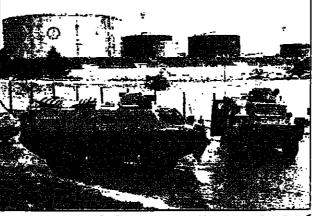
واتسم رد فعل الشركاء الاوروبيين

لفرنسا بمآ فيهم يريطانيا وأسبأتيا والمانيا والدانمارك بالغضب وطالبت سلطأت هذه الدول باريس ببسذل مزيد من الجمود لمساعدة سائقيما . وتحيثت اللجنة التنفيخية الاتماد الاوروبي عن اعتمال أتضاد لجراء قضائي في حق فرنسا انا استمر سائقوَّ الشَّامنآت في عرقلة الحركة التجارية عبر الحدود وصرحت الناطقة باسم اللبنة سارة لامبرت ان الميئة التنفينية للاتماد الاوروبي تقر بحق السائقيَّن في الاضرابُّ، مَّن شَهْر انْ يؤثر الامر على حرية الحركة للبضائع

وفي لندن ، دعسا رئيس ألوزراه وي على مسدر الغرابي في الصال هاتقي استمر 10 بقيقة الى التدخل المساعدة السائقين البريطانيين، محذرا من اله اذا لم تحل المشكلات التي توآجه السائقين اآبريطانيين سيثير العسألة في قمة فرنسية - بريطانية من العقــرر عــقــدها في لندن هذا الاســوع. وطالب بتعويضات الشركات البريطانية التي لم تسدد منذ الاضراب السابق لسائقي الشادنات الفرنسيين

الاتحاد الاوروبي يهدد باجراء وقائي ضد فرنسا

شيراك يعتبر الحكومة مسؤولة وجوسبان ينوي تعزيز حقوق السائقين



شيراك "الحكومة مسؤولة عنّ اتنفاذ الاجراءات الضرورية لضمان حرية التنقل على الطرق والمحاور الحيوية في البعلاد ، فينما دعت الحكومية الأشتراكية الى اجتماع جديد مع التقايات الساعة العاشرة بالتوقيت المحلي (التاسعة بتوقيتُ غرينيُتشُ) أمس ، في محاولة لتُسوية لزَّمة النقل و اضراب سائقي الشاحنات النين لا يُزال نُصُو ١٤١ علمِزاً لهم يسَّد

الاسبَّالَي لُويولا دي بالاسيُّو ان "على الدكومة الفرنسية ان تتخذ اجراء أشداً. كما هدد المزارعون الاسبانيون غير أن الاتداد الفرنسي للنقل، ومو النين يولجمون خسائر تقدر بندو ١٧٠ مليون دولار اسبوعيا بالتنقام بمقاطعة السلع الفرنسية. ويذكر ان وزارة النقل الفرنسية رفــفت في وقت ســايق أي فكرة لاقامة ممرات خاصة للسائقين الاجانب

بحجة ان هُذا الاجر٩ سيعتبر استفزاراً للسلاقين الفرنسيين المضربين. وتبسقى المخساوف من ان يؤدي اضراب طويل في فرنساً ، المُدُورُ الاساسي لشبكة الطرق السريعة في اوروبا، الى ابطاء الدركة التجارية لعيد الميلاد وأيذاء الاقتصادات التي تكافح

السلطآت للفرنسية بتعويض الاضرار

. وكـ فلك، طألب وزير النقل الأامائي ماتياس فيسمان السلطات الفرنسية

بالاسراع في مساعدة السائقين

في حين اعـــتــبــر وزير الزراعـــة

التي تحقت بهم.

للخروج من حال الركود.

مرزهوا بما حققته الزيارة الاولى لرقيسُ مــيني لواشنطنَّ مِنْدُ عـُـامِ ١٩٨٥) فقد عومل زعيماً عالمياً ولقي

حفاوة من رجال الصناعة الاميركيين. وعلى رغم التظاهرات التي طاردت جياتع في تنقلاته والانتقاد ألعلني من الرئيس الاميركي بيل كلينتون لسجل حقوق الانسان في الصين، فإن الزيارة بدت انتصارا أجمود بيجينغ الرآمية الى التخلص من بقايا العزلة الدولية التي أحاطت بها بعد قمع حركة المطالبة بالديموقراطية في

تعيين جيني شيبلي رئيسة لوزراء نيوزيلندا

جيني شيبلي امس رئيسة لوزراء نيـوزيندا خلف الجيم بولجـر الذي سيتُخَلَى عن منمبه في نماية تشرين

ويأتي قرار بولجر الاستقالة بعد تَصرَّيداًت شُيبلُي وزيرة النقل بأنما ستترشح هذه في انتخابات رئيس الدزب الوطني اذا لمّ يقدم استقلَّتُه. وبثت الاناعة الرسمية ان شيبلي كانت ستحمل على اكثرية الاصوات في انتخابات رئيس الحزب". ويرأس بولجر (٦٢ عاما) المكومة

۸ مرشمین

ليــوبليــاتا – و ص ف – اكــدت اللجئة الانتخابية السلوفينية لمس ان ثمانية مرشحين سيخوضون الانتخابات

صحيفتان هذا الاسبوع فوزآ كبيرآ لكوكسانُ (٥٦ عسامسًا) الذي قساد سلوفينيا الى الاستقلال عام 1991 ويخوض الانتخابات المقبلة مرشحا

ويعيضهم نقلُ خطَّابه في شكل

ملاحظاته عن تيان آن مين "أسيء فهمها"

وسط بيجينغ. وخاطب الصحافيين

بالانكليزية قائلاً ،" كانت رحلة جيدة

وأكدت وسائل الاعلام الصينية

الرسمية ان الزيارة التي استغرقت

ثمانية ايام "كَانَت نأجمة جُداً".

وتبرزت لتباء المأدبة التي اقيمت له

فّي ُ أُلِيتُ الْبِيضَ والْجِولُاتِ الَّتِي قَامِ بما على المصانع الاميـركيـة ذات

ألتكنولوجيا العالية والاجتماعات التي

عقدما مع رجال الصناعة الاميركيينَ.

وتجاهلت التظاهرات ألتي استقبل بها

في أكثر من محطة لميركية لحتجاجاً

على سيأسة بيجينغ حيال اقليم التيبت

وتايوان. ولم تشر الى لتنقاد كلينتون

لتــزويد ايران تكنولوجيــا نووية او

التعمد الذي حصل عليه من جيانع

لوقف هذا النوع من التسعساون مع

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية

الصّينيَّة تاتغ عَيــوكَيـْأَتُغ ان" ُهذَّه

الزيارة حدث مهم يحدد نهاية الجدل

الذي ساد العلاقات الصينية-الاميركية

في السنوات الاخييرة". ولضاف أن

الشِّيِّ الاَمْم كان قَـرَار بناً؛ "عــلاقـةٌ

استراتيجية للقرن الدادي والعشرين".

وأوضّح أنّه هذا يعني لبَّـيَّـجـينَعٌ أن واشنطن وافقت على تخفيف المواجهة

مع الصين ومعاملتها دولة متساوية

واعتبر ان وسائل الاعلام الفربية

"أسَّاءَ" فَهُم مَالِحَظَاتَ الرئيس

دفعما الى اعتبار هذه التصريحات

بداية مراجعة للتفسير الرسمي لهذه

الاحداث. وقال ان " بَعْضُ الأَشْخَاصِ فَمَّ مِلْاطَاتِ الرئيسِ جِيانَعُ خَطَأً

جيانغ العائد من واشنطن: رحلة جيدة جداً

ساحة تيان أن مين في ربيع ٩٨٩ (. وربما كان الاستقبال الذي حظي به جيانة أقل مما أراد، لكنه لكد للزعماء المسينين أن كلينتيون يرغب في التعامل معهم على رغم الخلافات الواسعة على حقوق الانسان ومسائل وبدا الرئيس الميني مبتسماً ولكن متعباً في مراسم استقبال قصيرة اعدها له رئيس الوزراء لي بنغ ووزراء أُخرون في قاعة الشعب الكبرى في

قبل سنةوكان وزير النقل غافين سترائغ لفت السائقين البريطانيين الى وُجوب الاحتفاظ بكلُّ الوثائق الَّتَي تسسمح لهم اذا لزم الامسر بمطالب

النيوزيلندية منذ عام ١٩٩٠.

للرئاسة في سلوفينيا

الرئاسيــة في ٢٦ تشــرين الثــاني الجاري التي تشير استطلاعات الرأي الى فوز الرئيس الحالي ميلان كوكان

اعلان مشتر ك للحدود الصينية – الروسية

موسكو - و ص ف - اعلن السفير الصيني لدى موسكو لي فينفلين امس، ان الرئيسين الروسي بوريس يلتسين والصيني جيانغ زيمين سيوقعان في ١٠ تشرين الثاني الْجَارِي في بيجينغ اعلاناً مشتركاً يضع حداً لذلاف يستمر منذ عقود على ترسيم الحدود المشتركة بين البلدين التي تمتد ٢٠٠٠ كيلومتر. واوضح للصحافيين ان الرئيسين "سيوقعان وتيقة سياسية تعلن نماية عملية ترسيم الحدود بين روسيا والصين (...) منا يعني أنه بدلول نماية السنة الجارية ستكون لنا مع الروس حدود معترف بما قانونيا على طول الكيلومترات الـ ٢٠٠٠

وافادٍ مصدر ديبلوماسي روسي ان الخلاف لا يزال قائما على مسلفة ٥٠ أو وصرحُ النَّاطق باسمِ الكرملين سيرغي باسترجيمبسكي ان وثقية اذرى تتعلق باستغلال مشترك للجزر النمرية على العدود الصينية – الروسية سيوقع ايضاً في بيجينغ ملحقاً بالاتفاق الحدودي. وكان النزاع الحدودي بين روسيا والصين ادى الى سلسلة من الاشتباكات

علاقات طبيعية بين يوغوسلافيا والبانيا

بلغراد – رويتر – أفادت وكالة "تانيوغ" للانباء ان الرئيس اليوغوسـلافي سلوبودان ميلوسيفيتش ورئيس وزراء آلبانيا فاتوس نانو توصلا بعد محادثات أجرياها في كريت على هامش قمة دول البلقان المنعقدة في الجزيرة اليونانية الى أتفاق على علاقات طبيعية لانهاء نحو نصف قرن من التوتر بين البلدين. ونقلت عنه بعد المحادثات التي استمرت ساعة ونصف ساعة: "قررنا بد، عملية جعلُ العلاقات بين يوغوسلافيا والباتيا طبيعية. وأعتبر ذلك خطوة مممة للفاية كُبِدَلِية (...) فَبَعَدٌ ٥٠٠ سَنة مَن العَلاقات المَّمَدة بين يَوغوسلافِيا والبانيا كانت لنا أول فرصة للتخاطب. واعتقد ان المدادثات كانت مهمة وآمل في ان تكون

وأوضح أن المحادثات تناولت مسألة الغالبية المتحدرة من أصل الباني في لقليم كوسوفو اليوغوسلافي وموقف الاقليات الصربية المتحدرة من جمهورية مونتينغرو في البانيا. مشيراً الى ان كوسوفو "هي قضية داخلية بالنسبة الى يوغوسلافيا وجمهورية صربيا. وستحسم المشاكل الدالية في اطار سياسة تعزيز

تركمانستان تحاول كسر الاحتكار الروسي

عشق ابلد — رويتر — اعلنت تركمانستان امس انما ستضغ اربعة مليارات متر مكعب من الغاز مباشرة الى ايران ستة ١٩٩٨ في محاولة واضحة لكسر احتكار موسكو مَّدى عُقود لصادرات العَّاز الطبيعي الترَّكمانيّ، وذلك عبر خط انابيب جديد طوله ٢٠٠ كيلومتر يربط البلدين المتجاورين ومن المقرر ان يغتنحه الرئيسان التركماني والايراني منتصف كانون الاول.

ومولت طمران ١٩٠ في المئة من كلفة خط الانابيب التي بلغت ١٩٠ مليون دولاًر. وبدأ العملُ في تشييده العام العاضي، وينتظر أن تزيد الكمية المصدرة عبر الخط الى ضعفيما لتصير ثمانية مليارات متر مكعب من الغاز بحلول سنة ٢٠٠٦. وقال مسؤولون تركمان ان الجممورية الأسلامية تعمدت شراء الغاز

وتعتبر كمية الفاز قليلة مقارنة باحتياط البلاد من الفاز الطبيعي الذي يقدر بنمو ٢٦ تريليـون متر مكعب، لكن خط الانابيب ينمي احتكار روسـيـا لطرق تصدير الفاز من تركمانستان التي لا تطل على أي بدر. ويشار الى ان تركمانستان تنوي ايضا تصدير نحو ۲۰ مليار متر مكعب من

الفاز الطبيعي الى تركيا عبر الاراضي الايرانية. وتسيطر شركة "غازبروم" الروسية للفاز على خطوط لنابيب الفاز التي تربط يها الوسطى باوروبا، بينما تسيطر شركة "ترانزنفت" الروسية للنفط على



المجموعة العربية للتأمين (ش.م. ب) **ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.)**

طرح أسهم للاكتتاب العام بعدد ١٤٥،٨٠٠ سهم عادي ١٦٦٠ دولار أمريكي للسنهم الواحسد

الجموعة وإستراتيجيتها

المجموعة العربية للتأمين (ش. م. ب.) (أريج) هي شركة بحرينية مساهمة أسستها حكومات كل من الكويت وليبيا والإمارات العربية المتحدة. تعتبر المجموعة إحدى أكبر شركات إعادة التأمين العربية وأكثرها تواجدا على المستوى العالمي، حيث توفر خدمات التأمين وإعادة التأمين في جميع أنحاء العالم. وهي الوحيدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي تحظى بتصنيف (أ-) من قبل مؤسسة ستاندرد وبورز من حيث قدرتها على دفع المطالبات.

وقد حققت المجموعة سجلاً من النتائج الجيدة خلال السنوات الخمس الماضية حيث بلغت أرباحها ٤٠٢٤ مليون دولار أمريكي في عام ١٩٩٦. أي بزيادة قدرها ١٣٠٥٪ مقارنة بأرباح عام ١٩٩٥.

يتمثل الهدف الإستراتيجي للمجموعة في تدعيم مكانتها كأكبر مؤسسة تأمين عربية تعمل في قطاع إعادة التأمين العالمي، ولإيمانها بإمكانات النمو الكبيرة الكامنة في الوطن العربي فيما يتعلق بمنتجات التأمين الشخصي مثل التأمين العام والصحى والتأمين على الحياة، تنفذ الجموعة إستراتيجية تهدف إلى التوسع وتنويع نشاطها في الأسواق العربية.

شرائح الإكتتاب العام

تطرح المجموعة ١٤٥,٨٠٠,٠٠٠ سهم عادى للإكتتاب العام في الوطن العربي ومناطق أخرى حيث يتضمن أربع شرائح : إكتتاب للعموم واكتتاب للمؤسسات الإستتمارية واكتتاب لشركات التأمين واكتتاب لموظفي المجموعة. وسيكون سعر الأسهم واحداً للجميع. ولدى إستكمال عملية الإكتتاب العام، سيمتلك

المستثمرون الجدد نسبة تعادل ٥٠ .٥٠ ٪ من رأسمال المجموعة.

سعر الإكتتاب ١,٦٠ دولار أمريكي للسهم إن الأسهم المعروضة للإكتتاب متساوية في قيمتها وحقوقها مع جميع أسهم المجموعة وسيكون من

حق حملة الأسهم الحصول على أية أرباح نقدية يتم توزيعها للسنة المالية المنتهية في ٢١ ديسمبر يقدر إجمالي العائد من طرح الأسهم بحوالي

٩. ٢٩٠ مليون دولار أمريكي. مسوف تستعمل

المجموعة هذه الحصيلة لسداد القيمة الكاملة المستحقة للدول المالكة، جراء شراء أسهمها لبيعها ضمن الإكتتاب العام ولتمويل إستراتيجية المجموعة للتوسع وتنويع الأنشطة في الوطن

ولقد تقدمت المجموعة بطلب لإدراج أسهمها في أسواق الأوراق المالية في كل من البحرين والقاهرة والكويت وسوف تتقدم لاحقاً بنفس الطلب إلى سوق مسقط للأوراق المالية.

النسقان العاليسان

البائث الأسيل البائث الأسيل الكوائد الكوائد الكوائد National Bank of Kriwati: Pe preserve commence pres

كيفية تقديم طلبات الإكتتاب

يمكن تقديم الطلبات في أي ضرع من ضروع ليبانون إنفست، بيروت، جيفينور سنتر إعتباراً من ٥ نوفمبر ١٩٩٧، حتى ١٨ نوفمبر ١٩٩٧. والحد الأدنى لعدد الأسهم لكل طلب إكتتاب هو ألف سهم.

ليبانون إنفست



◄ المحادثات الثلاثية تستمر في فيرجينيا

تتمة المنشور في الصفحة 1 الاسرائيلي يلمح الى الصعوبات التي يواجمها، وامتنع المسؤولون في وزارة الالمحدة الله المسؤولون في وزارة الخارجية الميركية عن اعطة رأيمم في سير المدادثات، واكتفى الناطق ◄ المأزق الجماعي! باسم الوزارة جيمس روين بالقول أن المحادثات بدأت وبعث في البُّود الاربعة على جدول الاعمال: الوقف "

الموقت، الأمن، أعادة الانتشار والحل

النَّمَائي. وتُوقع ان تُستمر ُ منهُ

المحادثات بضعة أيام. واضاف، "أن واشنطن معتمة باحرار

تقدم وعند مضور المدسؤولين الفلسطينيين الانضمام الى المدادثات

واذا سامم وجودهم في أحراز تقدم واذا ساهم عمل الحكومة الاسرائيلية

في احراز تقدم، سنعامكم بذلك وأذا

لمُّ يـؤُدُ عمل المسؤولين الى تـقدم

ومن المتوقع ان يصل الى واشنطن

اليوم منسق ألمفاوضات الفلسطيني

حسن عصفور ورئيس اللجنة الامئية

الفرعية اللواء عبد الرزاق البحبى

ورئيس اللجنة الفرعية للمطار فأيز

زيدان بعدما وافقت السلطة

الفلسطينية على طلب الادارة

موراتينوس في دمشق

ممشق – وص ف – وصل المبعوث

الاوروبي الخاص لعملية السلام في الشرق

للوسط منغيل أنخل موراتينوس أأى دمشق

مس في رسر-لوضح مصدر ديبلوماسي غربي في العاصمة للسورية. ونقلت الوكفلة العربية السورية

السورية، ونقلت الوكفات العربية السورية للانباء "سلتا" عن موراتينوس لن زيارته تأتي "ضمن اطار المساعي الرامية الى معاودة عملية السلام على المسار السوري" والتي توقفت في شباط ١٩٩٦. ولكد أن الاتحاد الاوروبي "يعلق لمدية بالفة على معاودة مذه العملية" و"رحب" في الوقت ناته بـ الجمود الروسية والاميركية"، داعياً "الجميع الى الروسية والاميركية"، داعياً "الجميع الى

التُنْسِيق وُوضعُ طَأَقَاتُهم مِن لَجَلُ مُعَاوِدةً

محادثات النسلام". واوضح العيبلوماسي الفربي ان برنامج زيارة الموفد الاوروبي لا

يتضمن أي "لقاءات مقررة ومحددة" مع المسؤولين السوريين، إلا أنه لم يستبعد أن

يجري محادثات مع وزير الفارجية فاروق

يسرع. وقدم موراتينوس من طريق البر عبر الددود الاردنية -السورية وسيتوجه

مباح الخميس ألى لارنكا في قبرص. وهو كان زار دمشق اواخر ايلول الماضي

والتقى الرثيس للسوري عافظ الاسد

الاميركية الحاقمم بالوفد

ونعرف لماذا تعلمكم بَذَلكُ ايضًا".

– تتمة المنشور في الصفحة (– الخليج في مأزق. فمعظم دولـه يــرفـض الــنمــاب الـى المُؤتمر النبي سيعقد في لحدى مذه الدول، والضفط الأميركي على هذه الدول يشبه الى حد بميد الضغط آلذي يمارس على القاهرة.

الأردن في مأزق. فمليكه يعلن الميارا كاملاً لعملية السلام بطله بنيامين نتنياهو، وهو في الوقت ذَاتَهُ لَا يَسْتَطَيُّعُ ان يكون جزءاً من مذا التميار عبر الفآء معاهدة الصلح والسلام

مع اسرائيل. لا يستطيع ان يتقدم خطوة في تطبيق بنود مذه المعامدة ولاً يستطيع أن يتراجع عنها.

بعيداً عن "القضية"، بعض المآزق الدائمة: - السودان: استمرار العرب الاملية التي بلّفت من العُمر ١٥٠ علما (ومليون ضحية). - الْـعَـراق: ريساح حـرب، وعواصف ازمة مع الـولايـات المتحدة الاميركية ومجلس

اليُّمنَّ، الفجارُ قضية جرر حتيش مع اريتريا. اما يقدة المسائل العالقة فمي أُقلُّ من مأزق ولا تصل مشاكل نائمة او منسية (ماذا حدث مثلاً في احتالال جزر الامارات العربية أثالاث؟). المازق لا يمكن ان يبقى مأزقاً، فُهُو اما ان يصغر ليصير مشكلة واما ان يكبر ليتحول

حربآ. وبعس حري اعلاه، من المستحيل أن يصفر. نبيل خوري

ويضيف الى شرعيتهم ويعوّض مزآل مؤسساتهم. وفي هذا الجنوح الواضع نحو أستعمال عناصر الماضي، تطبيق لقاعدة معروفةً في علم السياسة، مفادما إن الاستئثار بكتابة التّاريخ وفرضه على الْخَرِينِ ادَّاةَ مَهْمَةً في ممارسة الحكم. والسلطة المنبثقة من التحولات اللبنائية التي جرت سنتي ١٩٨٨-١٩٨٩، تسعى كغيرها من سلطات العالم الثالث؛ الى ان تقرض، ولو بقدر كبير من المواية والبدائية والتناقضات، قراءة معينة لمجريات الحرب اللبناتية، تجعل من بعض "ابطال" تلك الدرب مجرمين ممقوتين ومن بعض "الإبطال" الآخرين مشاريع لزعامات سياسية طويلة الأمد. ومي تداول أيضاً أن تشرعن مسلك فتُأت وَلْحَرَابِ وَقَبِلَالُ وَطُولُانُهُ وَانْ تَصْدِرُ لَحَكَاماً مَبْرِمَةً عَلَى مَسَلُكُ أَخْرِي. وَهِي قُراءَة تَسْعِي ايضاً لِإسباغُ مُفرِداتُ النبل والشمامة والطهارة على بعض التُدخلات الخارجية في الحرب اللبنانية، كما تسعى لالصاق التهم الكبرى بتدخلات قوى خارجية اخرى.

من الطبيعي ان يشمئز علمه التاريخ من هذه الكتابة القسرية الشديدة التسيِّس والمعدومة الموضوعية لتاريخ الدرب اللبنانية، وهم فعلاً يتأففون بلطراد من هذا الفرض الفوقي اما يُنبقي ان تكون عليه قراءة الملضي، وهذا ما يبرر لحترام تحديهم العلمي لاستكثار اهل السياسة بوضع التاريخ، لكن لي تصميح علمي يقوم به مؤرخ اكتابة الماضي بقلم السياسيين لا يكفي لتبديد القلق. فالتلاعب بحقائق الماضي لندمة الحاضر يَثُقُل أُمستُقبل بألهموم والسحب الداكنة، اذ لا بد منَّ ان يأتي اليوم الذي ينتفض فيه الناس على "التاريخ الرسمي" الذي فرض قسرياً عليهم، فيطالبوا بتعديله او باستبداله تماماً،

ولنا، من عطالعة الصحف، ومتابعة الاحداث الجارية، ما يكفي من الامثلة الواضحة على تخلخل اسس التواريخ المفروضة قسراً على الناسُ والتلاعبات بالنَّاكرة والانتقائية بالتنكُّر. خُذْ مُثَّلاًّ تلكُ الضراوةُ القانونية المماثلة التي يُلجأ الَّيها الاميركيون للاستمرار في معاقبة العراق وفي فرض العقوباتُّ عليه أن لم يكن في تشديدهاً. لقد غزا العراقُ فعلاً الكويت في صيف سنة ١٩٩٠، ضارباً بعرض الدلاط ابسط القوالين الدولية وبقواعد حسن الجوار وبمفردات ميثاق الأمم المتحدة ناهيك بمتطلبات "الاخوة" بين البلدان العربية لكن احداً لم يعد يستطيع ان يتعامى عن ان هذا الددث الفظيع الذي جرى مَنذ سبع سُنواتُ ونيفُ باتُ مبرراً دَائماً لا حدود له في الزمن: يمدَّف الى تكريس الميمنة العسكرية الاميركية على الخليج، على ميلهه، على شواطئه، عَلَى نَفْطُه، كما على البلدان المشاطئة. ويرمي التركيز الاميركي الممنمج على استذكار الغزو الى دفع دول المنطقة لتناسى الانتماكات النطيرة للقانون الدولي نفسه، ولاتفاقات جنيف، ولميثاق الامم المتحدة التي تقدم عليها دول أخرى في المنطقة على رأسها أسرائيل فقررات مجلس الامن الدولي باتت أساسيَّة ولا مناص مَنْ تطبيقها حرَّفيًّا عندما يتعلق الامر بالعراق، ولكنما باتت مرجعيات هشة ومشكوكاً

أو حُدُ مثلاً أَخْرٍ، لا يقل هولاً، من الجزَّائر. في خَطَاب سياسي القاه الاسبوع الماضي، دعا الرئيس اليمين زورال مواطَّنيه لاقفال فوريَّ لملف الحرب والفظائع والمجازر المفتوح منذ سُنَّة ١٩٩٢. لكن ملفاً بهُذا المول لا يقفل بخطاب رئاسي، ولا يمر بمرسوم جمموري. والحق ان لسوأ ما قد يحصل مو اقفال قسري فوقي لذاكرة الجزائريين الناضحة بالمصائب المقززة التي اصابتهم طيلة هذه السنوات النمس. فهم لن يخرجوا فعلاً من مُأساتَهُم الا على قاعدة التوافق الوطني الوّاسع على قَراءة مُوحدة للحرب التي عصفت بهم وما زالت. والتسامح المتبادل لن يتم بينهم، على ضرورته الملحة، بالتعامي عمّا حصل، او بطّمره في النسيان أو خصوصاً بالقاء المسؤولية على طرف واحد دون غيره من اطراف الحرب الجزائرية، لتحميله تبعات المآسي والمصائب وتحويله بالتالي كبش محرقة سمل

لقد حاول الجزائريـون نلك في السابق وفشلوا. ويقيني ان سبباً اسلسياً من اسباب الحرب الجزائريّة التي تُدور رحاما اليوم، مو بالذات تلك المحاولة الدؤوبة التي اقدمت عليما السلطة الوطنية الجزائرية، المنبثقة سنة ١٩٦٢ من سنوات حرب التحرير، على كتابة تاريخ تلك الحرب بطريقة قسرية، فوقية، لتتقائية. اذ راحت جبهة التحرير الوطني التي تسلمت انذاك مقاليد السلطة تمحو من الذاكرة قرناً ونيفاً من الأحتلالُ الفرنسي، ومن التعامل الجزائري الواسع مع ذلك الاحتلال، كما قررت ان تَفْرُضْ عَلَى الْجَزَائِرِيينَ تَتَأْسَيُّ الْخَلَافَاتُ الْمَاخَلِيةَ بِينِ مُنظَمَاتَ الْتُحرِيرُ والتي ادت في حينه الى معارك ومجازر بقسوة الدرب ضد المحتل وَضرآوتها. وتُعلَّمتُ الاجيالُ الجزائريةُ الجنيَّدة في ألكتبُ الموضوعة لها، تَاريخاً وطنياً مبتسراً، مسيساً لاقصى الحدود، اختار من الماضي ما يناسب سلطة الداخر ويزيد من شرعيتها، ويضفى على تسلطها أواستبدادها نوعاً من المائة المستمدة من حرب التستقلال، بصورة اعتباطية. وما بنا اليوم نرى في تضاعيف الدرب الدائرة نوعاً من التصحيح الدموي لهذا التَّارِيخُ الرسَّمي، بانتفاضةٌ قُوم يطألبون بالنَّات بالكفُّ عن أسَّتَغلال

المحلَّكمة حيث دافع بعضهم عن "التأريخ الرسمي" المعتمد، بينما سعى

وتجتاح دول الشرق الأوروبي حالياً موجة منّ الموس الجارف بنبش يدرى المرَّ فعلاً أن كانت صحيحة، استخرجت من ذلك الارشيف الضَّم، أم أنَّما زُورت منذ فترة قصيرة بمدف النارة البلبلة. واذا لم تنجح دعوات بعض قادة الشرق الأوروبي لطي صفحة الماضي الشيوعي وتناسيه، فذلك

هذي قاعدة تنطبق اليوم بشدة على جل المآسي والمآزق السياسية في جوارنا العربي المباشر. فالمصالحة في الخليج لن تتم الا يوم يتغيَّر الخطابُّ العراقي الرسّمي حول ما جرى سنة ١٩٩٠، وتقبل بغداد بأن غزو الكويت لم يكُّن الا خُطَّأ جسيماً نتجت منه ويلات كبرى للعراق واجبرانه. ولن تستقر الوحدة الوطنية الا باعتراف بأن التوحيد الذي جرى سنة 1998 للشطرين المتنافسين كان عسكرياً وقسرياً، لا توافقياً وان مسؤولية الانزلاقُ النَّذَاك الى المواجمةُ العسكريةُ التي أُوقعت اللَّفُ الضَّمَايِ الْا تُقَّع على الدَّرْب الاشتراكي الجنوبي وحدم ولا يستوي الوضع في السوَّدان على حالة وحدوية الا باقرار للشمال بان أنظمة الحكم المتتالية في الخرطوم تبارت في اعتبارها جنوب البلاد ملحقاً ينبغي تأديبه باستمرار. ولن يُنشأُ سلم حقيقى بين اسرائيل والفلسطينيين الآ يوم تقبل اكثرية راجحة من الاسرائيليين بالاقرار بالظلم التاريخي المائل الذي شكله قيام الكيان الاسرائيلي على شعب مسالم بكامله. اما تلفيق التاريخ، وفرض رؤية اسرائيليةً قسرية له على الفلسطينيين وعلى العرب الْآخِرين، كما يحاول الاسرائيليون ان يفعلوا من خلال العودة ألى التوراة حيثاً ومن خلال ارغام الفاسطينيين على اعادة النظر في تاريخهم و"تنظيف ذاكرتهم" وفق

ومناً يُعيِّدنا الى لبنان. فان كانت الداجة ملحة الى طي صفحة الدرب بصورة حاسمة، وان كان التسامح والففران ضروريين كما لم يكونا في اي وقتُ مضى لانقاذُ تُجرِيةَ العيش المشترك، فالاحرى بالقيمين على الامور، فيّ الداخل والخارج، أن يكونوا قدوة بالكف عن نبش الملفات العتيقة بصورةً اعتباطية وعن فرض كتابة فوقية قسرية، احادية الجانب، فثوية، لتلريخ الدرب التَّى عَصَفْتَ بنا. فَنَاكُرة الشَّعُوب لا تُسعف اهل الداضر الا اذا كانُوا مستَّعدين لاحترامها. وهي الماضي لا يتم بالتناسي المفروض ولا بالاستغلال الرخيص لبعض عناصره دون غيرها. قد يبقى البعض على أحقاده الدفينة، وقد يتغذى البعضُ الأَخْرُ برغْبة جامحةٌ في الثّأر، ومؤلاءً موجودون في لبنان كما في مجتمعات الدرى عصفت بها الدروب. ولكن السلم الاملى الدائم لا يستقر الا اذا توافقت اكثرية واسعة من اللبنانيين على قراءة متقاربة أن لم تكنّ متماثلة لتاريخهم القريب والبعيد، مبتعدينُ بحزم عن حسابات السياسة الراهنة وحرثقاتها، ومتطلعين الى مستقبل مُشْتَرِك، لا ينبذ الذاكرة الجماعية، كما لا يسيُّ استلمامها.

◄ اليوم المرحلة الرابعة من كأس اوروبا

فيما يغيب المدافع روبردو "بيتو"

😩 في ليرس، بلتقي ليرس

البلجيكيِّ ومونلُكو الفَرنسيِّ في مَبَّراةً تأرية بعد خسارة الأول 1–0 ذهابا

في موناكو. وتقام المباراة على ملعب

نادى جنت لأن ملعب ليرس لا يتسع

وكان ليرس لعب ١٥ دقيقة من

مباراتُه وبيفيرين في العوري

البلجيكي الاسبوع الماضيّ قبل أنّ

تتوقف المباراة بسبب الضياب

الكثيف. وهو لا يعاني اي اعابات في

صفوف لأعبيه أما موثاكو متصدر

فرق المجموعة، فيعود الى صفوفه

الظمير الايسر كريستوف بينيول،

فيما سيضع ساعد الدفاع سيلفان

ليقفينسكي قناعا على وجمه ليحمي

بوروشيا دورتموند (المانيا) – يارما

غلطة سراي (تركيا) – سبارتا

فینبورُد روتردام (مولندا) -مانشستر یونایتد (انکلترا).

جوفنتوس (ايطاليا) - افىسى

برشلونة (اسبانيا) — دينامو كييف

نيوكاسل يونايتد (انكلترا) -

اقىسى. بورتو (البرتشال)

لُولَمِبِيلَكُوسَ بِيرايُوسٌ (اليونان) -ريال مدريد (اسبانيا).

غوتبورغ (اسوج) – بشيكطاش

باریس سان جیرمان (فرنسا) – بایرن میونیخ (المانیا).

ليرس (بلجيكا) - موناكو

باير ليفركوزن (المانيا) - سبورتنغ

الدوري الارجنتيني

فلز ارجنتينوس جونيورز على

استوديانتس ٢ – ٢ في مباراة

متأخرة من المرحلة الـ(١ من الدوري

سُجِلُّ زير ماتنُ وفيسبا (٢) للفائز في الدقائق ١٨ و١٩ و٧٤

وبيار سيمون وراموس للخاسر في

واحتل ارجئتينوس جونيورز المركز

السابع برميد ١٩ نَقطَة، وبينما طُلُّ

انكلترا:

انقطاع الكهرباء

عطل مباراة

عطل انقطاع التيار الكهربائي

المبلزاة بين ويستهام يونايتد

وكريستال بالآس في ختام المرحلة

الـ١٢ من الدوري الأنكليزي لكرة

القدم، منتصف شوطما الثاني والنتيجة

سجل نيل شيبرني اصابتي كريستال بالاس في الشوط الاول. وقلص الويلزي الدولي جون مارتسون برأسه الفارق بتسجيله

أوائل الشوط الثاني الأصابة الأولى

لويستهام والـ١٦ لَّه هذا الموسم،

ثم حقق فراتك لامبارد اصابة التعادل

في الدَّقيقَة ٦٥ قُبِل ان تتعطلُ

في مباراة متأخرة من المرحلة

التاسعة من الدوري الإسباني، فاز

ميريدا على فالنسيا (- • شجلها

ماركوس في الدقيقة ٥١ من ضربة جزاء "بنالتي"

مدرب سادس

أقيل في البرتفال

بات خايمي باشيكو سادس مدرب في دوري الدرجة البرتفالية الاولى

لكَّرة القَّدَّم يفقد منصبه هذا الموسَّم

بعدما اقاله نادي فيتوريا غيمارش لذى يحتل فريقه المركز الثاني في

الدوري، لكنه خُرج من كأس البرتفال

ومن ألدور الاولُّ منَّ كأسَّ الْاتَحادُ

الاوروبي بخسارته امام لازيو الايطالي

على مضض على استقالة مدرب فريقه اوكتلفيو ماكادو الاحد الماضي،

مواعيد نهائيات

كأس العالم الـ٦١

اذاعت اللجنة المنظمة تلادوار

النمائية من كأس العالم الـ11 لكرةً

القدم التي تنظمها فرنسا من ١٠ مزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨ والتي سيشارك فيما ٢٢ منتخباً للمرة

الاولى، مواعيد المباريات الــــ في

وتقام المباراة الافتتاحية بين

البرازيل حاملة اللقب ومنتخب آخر

تحدده القرعة التي ستُجرى في عُ كانون الاول المقبل في مرسيليا،

الساعة ١٧.٢٠ بالتوقيت المحلى

(١٥,٣٠ بتوقيت غرينيتيش). اماً

المباراة النهائية فتقام الساعة

ومنا مواعيد المباريات في كل

الـــدور الاول: ١٤,٢٠ و٢٠,٢٠

الدور الثاني والدور ربع النمائي:

الدور تصف النهائي والمركز التالث

۰۰ (۱ (۰۰ ،۹۰ ت. غ).

و٠٠٠؟ بالتوقيت المطي.

والمباراة النمائية: ٠٠ [٢.

11,۰۰ و۰۰,۲۱

النمائيات.

الادوار :

وكآن نادي سبورتنغ لشبونة واقق

المباراة.

استوديانتس تاسعا وله ١٦ نقطة.

الارجنتيني لكرة القدم.

الْدقيقتين ٧ و١٦۔

بياسٌ في. أيندَهُوفَنَ (هولندا). — المجموعة الرابعة:

روزئيورغ تّروندهايم (نروج).

– المجموعة الخلمسة،

– المجموعة السلد^ب

كسرا في أتَّفه.

وهنا البرنامج:

– المجموعة الأولى:

براغ (الجممورية التشيكية).

· المجموعة الثانية:

كوسينشي (سلوفاكيا).

— البجموعة الثالثة: -

لأكثر من ٣٥٠٠ متفرج.

— تتمة المنشور في الصفحة ٥٥ — يستقبل نيوكاسل بونايتد الانكليزي بياس في، ليندهوفن الهولندي في مباراة شارية قد تعيد الفريـق المضيف الى صدارة المجموعة اذا فاز على ضيفه وخسر دينامو كييف أمام برشلونة. ويغيب عن نيوكاسل يُونَايِتُدُ الْكَاْبِتَنَ روبرتُ لَيْ وَدَيِفَيِدُ بلتي. لما ايندموفن فمن غير المؤكد اشتراك جناحه بوديبطين زندن والممأجم البلجيكي جيل دو بيلده لعدم اكتمال لياقتهما البننية، فيما يتخوض اليتوغوسلافي زيليكو بيتروفيتش مباراته الافيرة مع الفريق قبل رحيله الى اليلبان.

🕏 المجموعة الرابعة: على ملعب "داس انتاس" في اوبورتو، يستقبل افسي، بورتو البرتغالي الذي خسر مبارياته الثلاث هـتـى الآن، روزنبورغ تـروندهـايم النروجي في المجموعة الرابعة. وكأنّ روزَّبُورْغٌ وصَّل الى البرتفال في عَطلةً. الاسبوع الماضي للتدرب على العشب نظرا ألى صعوبة التدريب على الملاعب النروجية التي تغطيها الثلوج.

ويغيب عن بورتو شيبو وفرناندو منديز بسبب التوقيف، وعن روزنبورغ المهاجم ميني ياكوبسن للسبب عينه ويبدو مداف الفريق مارالد براتباك مهتما بعرض من السلتيك

الاسكوتلندي. على الملعب الاولمبي في أثينا، يستقبل اولمبياكوس بيرايوس اليوناني ريالٌ مدريدٌ الاسباني أحد ثلاثة فرق فازت في مبارياتما الثلاث اولمبيلكوس بيرايوس ساعد الدفاع اليوغوسلافي بريدراغ ديوردييفيتش الموقوف وحارس المرمى ديميتريس الفتيروبولوس المصاب وسيعتمد على مماجميه اليوغوسلافي ايليا ايليتش والفاني بيتر اوفوري كوايي (١٧ عاماً) لاختراق دفاع ريال مدريد الذي يغيب عنه البرازيلي الموقوف روبرتو كارلوس ويحتفظ حارس أأمرمى ساتتياغو كانيزاريس بمكانه بدلا من الحارس الالماني بودو اللغنر الذي يعاني الاما في أسفل ظمره.

🖣 المجموعة الخامسة: ويـطمح باريـس سان جيرمان الفرنسي الى الثار اخسارته الساحقة ١-٥ املم بليرن ميونيخ الالماني عندما يستضيفه على ملعب البارك دي برنس" في باريس في المجموعة

ويلعب بايرن ميونيخ متصدر فرق المجموعة برصيد تسع نقاط من ثلاث مباريات، في غياب مدافعيه لوثار ماتيوس وتوماس شترونتس المصابين، وقد يقرر مدرب الفريق الايطالي جيوفائي ترابلتوني عدم اشراك ساعد الدفاع ماريو باسلر خوفًا من نيله بطاقة صفَّراً وُلاَيةً ويفيب عن باريس سان جيرمان الذي خُسر امام ليون ٠-١ في الدوري الفرنسي الجمعة الماضيء مملجمة الايطّالي مُلركو سيموني الّذي سيبتعد عن الملاعب شهراً على الأقل، وباتريس لوكو لعدم اكتمال ليلقته وسأعد الدفاع برونو نغوتي الذي سيفيب اسبوعين. • على ملعب "نيا اوليـفي" في غوتبورغ، يأمل غُوتبورغ الاسوجِّي فيَّ احراز نقطة اولى بعد ثلاث خسارات علَىٰ التواليٰ، عندما يستضيف بشيكطاش التركي وسط تقارير عن

توقيع حارس مرمآه المخضرم توماس رلْفَيْلَنِي (٣٧ عَلما) عقداً مَع نَاديّ ميامي فوشن الاميركي. ويعاني لاعبو بشيكطاش الارماق، كماً أن أَلَمهاجُم النَّيجيرِي دأتيالُ أموكاشي مصاب ولبلغ المدرب الويّلزي جُون توشاكُ الى لاعبيه أن المِبْأُراةُ أَهِي الْأَصِعَبِ حَتَى الْانِ. وَيَغْيِبُ عن غوتبورغ ساعد بفاعه ماغنوس ارلينفمارك بسبب الاصابة.

🗣 المجموعة السادسة: يأمل باير ليفركوزن الالماني في تكرار فوزه على سبورتنغ لشبونة البرنُّغُاليُّ ۖ ٢-٠ ۖ ذَهاباً ٱلنَّشَهَّرِ المَاضِّي عندما يستضيفه على ملعب أاولريش مابرلاند".

وكان مدرب سيورتنغ لشبونة اوكتافيو مأشادو أستقال الاحد الماضي من منصبه تلركا الفريق في معب العاصفة. ويعود الى صفوفه الكابتن اوشياتو كروز وساعد الدفاع بدرو بآربوسا بعد انتماء فترة وقفهما

S NIVER LINES GREEK SOUTH AMERICAN GREEK SOUTH AMERICAN LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V PELAGOS VOY. 3

A BEYROUTH LE. 5.11.97

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECMARGÉES A QUAI QUI A DECOUVERT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC.11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8 .FAX:585679 TLX: HEALD 42364_44953 LE . B.P. 64_BEYROUTH

تثبركة التراث للانهاء شمل الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٦/١٢/٣١

سنة ١٩٩٦ ل.ل.

... ATY, Ma, V-3

\$17,777,777,**

سنة ١٩٩٦ ل.ل.

........

(YA. FYY, 3FY. Y)

... A7Y. AAc. V.3

£17.77A.77A...

السيد انطوان يوسف سلامة

السيد انطوان حليم الشويري

السيدة روز يوسف سلامة

74.777.330.7

عقارات برسم المتأجرة والاستثمار

الموجودات المتداولة مجموع الاتسول

المصوم

راس المال/محرر بكامله/ النتائج المدورة لغاية ١٩٩٦/١٢/٣١ مسايات المساهمين الدائنة المطلوبات المتداولة

مجموع الخصوم

مجلس الادارة:

الإعضباء

السيدة سيمون فؤاد ابي عاد الاستاذ انطوان كليم ضاهر مفوض المراقعة الاستاسي مفوض المراقبة الإضافي : الاستاد عماد حناوي



حتفلت مؤسسات الإمام الصدر ومنظمة مالطأ ذات السيادة بمرور اثني عشر عاماً من التعاون المشترك في مجال الخنمات الصحية فسي مستوصف

وأقامت اسرة المؤسسات لهذه المناسبة في المجمع الثقافي حسور يوم الإثنين ٢٠ تشريز الأول إحتفالاً بهيجاً شارك فيه اطفال المؤسسات حيث أطفاق النتي عشر (١٣) شمعة وأنشدوا الأناشيد تحية للمناسبة بحضور سعادة سفير منظمة مالطا ذات السيادة في لبناز الأمير ادوارد لوبكوغيتش والسيدة قرينته الأميرة فرنسواز بوربون ورئيسة مؤسسات الإمام الصنر السيدة رباب

وتعود بدأية هذا الشعباون لشاريخ ٢٥/١٠/٢٥ . حيث تطور برنامج الخدمات المسمية في مستوصف صديقين ليشمل المعاينات والحالات النالية : ١ _ الطِّب الَّعَامِ والْحَالِاتِ الطَّارِيَّةُ ﴿ ١٣٣٧ حَالَةَ ابْتِنَاءَ مِنْ ٢٤ / ١٩٨٥م. ١ ـ تلقيح الأطفال بالتعاون مع اليونيسف ٧٩١٨ طفل ملقح ابتداء من ١٩٨٧/٥/١م المراجعة المتداء من ١٩٩١/١/١٩٩٦م . ١٩٨٤ عالة لبنداء من ١٩٩١/١/١٩٩١م ٢ ـ طب آلاستان ۱ ـ طب الاستان ۲۸۵۶ حالة ليتداء من ۱۹۹۱/۱/۱ م ۱ ـ مركز التحاليل الطبية ۲۸۰ عملية تحليل ليتداء من ۱۹۹۸/۱ م (**بيدان)**







ALAIN LEFEVRE PIANISTE

13 NOVEMBRE 1997

ASSEMBLY HALL - UNIVERSITÉ AMÉRICAINE DE BEYROUTH FONDATION NATIONALE DU PATRIMOINE

Librairie Antoine, Hamra Librairie Sélection, Badaro Librairie Dédicace. Achrafích Bouéri Press, Kastik

◄ جعجع واستعمالات الذاكرة

تتمة المنشور في الصفحة (–

بشرعيتها ويفاعليتها وبفائدتها عندما يتعلق الامر باسرائيل.

"بطولات" الماضي لامرار تسلّط الحاضر.

وليست حال فرنسا مختلفة جوهريا وقد تحولت محلكمة موريس بابون، المتمم بالاشتراك مع الالمان في لرسال يهود مدينة بوردو التي كان خلال الحرب العالمية التانية مديراً لشرطتها، إلى المدرقة. فبعد نصف قرن على الاحداث، تحوَّلت محاكمة الرجل الى نزاع مستعر حول كتابة التاريخ الفرنسي. فقام مؤرخون بارزون يتحدون الكتابة الديغولية الرسمية السائدة منذ ١٩٤٥ ، والتي كانت تدفع لوضع فترة ١٩٢٩ – ١٩٤٥ بين قوسين، وكأنما لم تكنُّ، وكأن ملايِّينَ الْفَرنسِّينِ لم يؤينوا ٱنذاك الماريشال بيتان وكأنهم لم يتعاونوا مع المحتّل. وأدَّخل المؤرّخون قاعة آخرون لتعديله وجعنه اقرب الى الحقيقة الموضوعية فتحولت محاكمة رجل بعينه، سجالاً علمياً، ثم انزلق الذلاف بين المؤرخين الى نزاع سياسي حين أتبرى فيليب سيفان، في فورة غضب، فأتمم الدزب الأشتراكي الداكم دَالْياً باستَفْلِال مُداكِمة بأبون (الذي كان قد تدول بدكم قاتون التناسي والتعامي نائباً فوزيراً في الدُكُومات الديغُولية) لدرفُها عن ُ مدفُها القضائيُّ وتدويلها مجوماً سياسيا مركزاً على الارث الديغولي.

الماضي. ومن يزر اليوم موسكو او براغ او بوبابست يصعقه ذلك الاستغلال الرحيص لأرشيف مخابرات الانظمة الشيوعية الراحلة لتوزيع الاتمامات ذات اليمين واليسار هذ شخصيات مرموقة بالتعامل مع تُلكُ الانظمة، بل بالعمل الى جاتبها مخبرين متطوعين، وفي السوق الأعلامية اليوم، "وثاكَق" تدين كتاباً كباراً ورجال دين وناشطي حقوق انسان لا بالذات لان للمواطنين الدق بان يعرفوا من وشَّى بهم لَّلْشرطة السرّية، ومن المسؤول عن دفعهم أنذاك الى غياهب السجن. فالتسامح الضروري، غُداة المراحل السوداء من حياة الامم، لا يمكن أن يبني على الجمل والتجميل، أنما على المعرفة والففران للمعصية لا يكون كاملاً أن لم يقدم العامى على الاعتراف بفعلته.

المعايير الاسرائيلية، فلن يؤدي فَي المقبل من الزمن الا الى التفاضات جىيدة وثورات عارمة.

2 Days to BEAN!



ROWAN ATKINSON

INVADING THEATERS ON NOV. 7

AMBASSADES-LA SAGESSE-FREEWAY HEMPREUDURCH-Elite-LOS SALIKAS ARESCO - ELYSEE (SAIDA)

واعتدال وطارقء تقدموا باستدعاء لدى قلم منه المحكمة بالرقم ١٤/٤١٤ لتصحيح شمرتهم سعد" بنلا من البصري. قمن له اعتراض او عنده معلُّومات اضافية يتقدم بما القلم خلال شمر من تاريخه

ڪي تيس

علي متصور أعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ بعبدا بالعابلة ٩٢/٢٩٤

طلاب التنفيذ، الطوان بطرس الحلو وكيله المعامي لميل سالمه. البنقذ عليهماء ميشال وهيفاه بطرس الحلو – بعبدا قرب المستديرة بملكهما تَطَرِرُ الْحَجْزُ فَي ١٩٩٢/Ā/٢٤ وسجل في ١٩٩٢/١٠/٤ تحصيلا لمبلغ ١٤٠٠٠د. أميركي واللواحق على ان يحسم كل مبلغ يثبت أأونفذ عليهما دفعه للونفذ

المطروح للبيع: كامل القسم ١٣/٤٢ بعبدا: منحل، نار، طعام، مطبخ، ممر، ۲ نوم، ٢ حيامات، وغسيل، وشرفات، مجمز بتدفئة مستقلة ومياه سائنة ويستفيد من مصعد كمريائي. مصاحة العقام الرقم ١٦/ ٢٩٧م.م. يحده

غربا £2 شرقا ٢٢٥٤ شمالا وجنوبا طريق عام خاضع لنُظام ملكية الطوليق – يشترك في ملكية الدقوق I وIII وما ورد عليما مع موقف سيارة في السفلي وحق التتفاع من القسحة في الارضي ضعنَّ الْحَرَّفُ أ – بُ ج-د-مـو-ز-ح-تخطيط بالمرسوم ۹۵۸/۲۰۲۹۲.

الاتنين في ١٩٩٧/١١/٢٤ اصلم رئيسة بالرة تغيد بعبدا في مكتبما – قصر العدل

شروط النزايدة: على الراغب في الشراء وقبل ألمباشرة بالمزايدة، أيداع مبلغ مواز لتَّمن الطرح المُذفضُ وَالْبِالْغُ /٩٦٦٦٠/ س أميركي في صندوق الذرينة أو عصرف مابول باسم رئيسة دائرة تنفيذ بعبدا لو تقنيم كفالة مصرفية تضمن البيلغ، واتخلا محل أقلمة ضمن نطاق الداذرة، وبذلال تلاثة ايام من صدور قرار العالة ابتاع الثمن تعت طلابلة اعلاة المزايدة بالمشر على مسؤوليته كما عليه في عشرين يوما تلي الحالة دفع الثمن ورسوم الدلالة والتسجيل. رثيس الكتبة 🕯



أع**لا**ن العدد ١١٩١/١٩٥ عادر عن مدكمة أيجأرات بعبدا العدد 19(1/94

تدعو محكمة ايجارات بعبدا قسم القائني رنده يقظلن المدعى عليه عدنان حمص للحضور اليما لتسلم اوراق الدعوى الرقم 1191/ّ90 المقامة من المُدّعي عبد القادر الشعار بالذات او بواسطة وكيل قانوني ونلك لتقديم جوابك على الدعوى ضمن قمهلة القانونية كما تدعوك لدضور جاسة يوم الاتنين الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/٨ والا ر . من سرسے میں ۱۹۹۷/۱۱،۳۰ والا تطبق فی حقك احكام العادة ۲۲۶ (مم. وما يلاما.

محمد عويمات

أعلان تلزيم تعلن مصلحة مياه طرابلس عن لجراه مناقصة عمومية، لتقديم كومبرسورين لزوم مصلحة مياه طرابلس لعام ١٩٩٧. يمكن للعصول على دفتر الشروط من قلم العدرية خلال أوقات الدوام الرسمي. تقبل العروض ابتداء من يوم النميس الواقع في ١٩٩٧/١١/٩ ولَعْلَمَةً يَوْمِ السبتُ للواقع في 1997/11/1991. تجرى عملية فبض العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٢/١/١٢٤.

طرابلس في ۱۹۹۲/۱۰/۱۸ منير مصلحة مياه طرابلس للمهندس محمد سعيد شناوي

أعلان قضائي تعلن محكمة الاحوال الشخصية في صيدا -- الرئيس ليلي الطو أن المستدعين معن سليم سعد المصري بالأصلة عن تنفسه وبولايته الجبرية على أولايه مدمد ومصطفى، وزياد سليم المصري بالاصلاة عن نفسه وزياد البيرية على اولاده القاصرين تطرا

استعدنا الارض والماء

... بلا تقدم اقتصادي

مِنْدُ مؤتمر مدريد كان المسار الاردني جزءًا من مسارات متأزمة.

وكان لكل مسار خصوصيته وجدول أعمال خاص به المسار الفلسطيني كان له اطار زمني مقتلف، واكن الاردن حاول أن يبقي حالة توازن مع المسار الفلسطيني بالتحديد في ارتباطات واضحة

لذلك اتَتَظَّرُ الرِّدن حتى حدث تُقدم على المسارُ الفلسطيني واعتبر

أن ما حدث في اوسلو هو التقدم، فتم أعلان المبادئ بينَّنا وبين

سرائيل في وأشنطن واستكملنا القضايا الثنائية المطروحة على

كُلَن الاردن مُنذ البداية اكثر المطالبين بشمولية الدل والسبب لن

عملية السلام ليست أنها؛ حالة حرب وأنما أعادة تكوين الاقليم من

جنيَّد، وبالتحديد نوعية الانسان والحيَّاة في هذا **ال**تَّقلَّيم، وتتطلع

لمستقبلُ افضل من دُون العُموض الذي عاشتُ فيه المِنطقة لُجيلينَ متواصلين. لذلك كان هناك شقان لتطلعنا نحو المستقبل، الاول ما

سيتأسس عليه من حقوق اردنية مباشرة من أتفاقية السلام وهذه

بالتُحديد تَمتُ، الى جانبُ القَضَايا الْسيادية التي طالبنا بها وعُادت

لنا من أرض وترسيم وتخطيط أطول حدود عربية مع اسرائيل، على

اساسُ التنتيابُ البَريطاني وتم نلك، كما لن حقوقنا المائية عادتُ

كاملةً للشق الاولُ تُم مِيَّاشَرةُ من المعامدةُ واثناني جاء بُعد مرور

وبعد ثلاث سنوات على ذلك، ظلت معامدة السلام الاردنية

الاسرائيلية تحتوي على بعد اقليمي، كما كانت اصلا مثلُ قَصْلِيا

تتعلق بالأمن الاقليمي، وبالحدود مع الكيان الفلسطيني المستقل،

وجزَّ من العدود التيُّ رسمت مع اسرائيلٌ لم يرسم ولم يخطط مع

لُّدُوْلَةَ الْفُلسطَيْنِيَّة، بُحفَّته جزءًا مِّن أَراضَيَّ الْضُقَّةُ الْفُريَّيَةُ. كنا ندرك تماما قنه في غياب الدل الشامل ستبقى الامور

الاقتصادية ليس كما نتوقع سوا؟ في المباحثات المتعددة الطرف لُو

حتى المؤتمرات الاقتصادية التي بدّات في كازابلانكا عام £199 أ

وكانّ السّبب ان المسارات الاخرى لم تنته بعد. زاد الامر سوءً

وصول حكومة اسرائيل الجديدة يرئاسة بنيامين تتنياهو بمنهجية

جُديدة وادى نلك ألى تباطؤ البداية، ثم الى عملية ايقاف المسيرة

السَّامِيةُ وعلى رغم ما حدثُ من ازَّمات بَقَيْتَ العَلَاقَاتُ النَّتَائِيةَ بِّينَ

الاردن وأسرائيلٌ قائمة كما هي وفي منطوق المعامدة. لكن التقدم في السلام ما زال ضعيفا لان الاحتلال ما زال في الضفة الغربية،

درَّكة الجسور، والتجارة والاستثمارات مع الاشقاء الفلسطينيين لم

تتغير كثيرا عما كانت عليه قبل المعامدة بسبب الاحتلال وعدم

وأحد الاسباب الرئيسة عدم نضج التجارة مع الضفة الغربية

بالتَّحديد، لَنْلُكُ النَّوَاقُص موجُودة، وتَعتري مِنْه العلاقات ايْضًا مشكلات ناجمة عن علاقة اسرائيل بالقلسطينيين، وعندما يكون

اغلاق واعتداء على الأرض الفلسطينية وتوسيع مستوطنات، واغلاق على اسباب الرزق والمعيشة الشعب الفلسطيني يتأثر الاردن في

وبطبيعة الحال فان محاولة اغتيال الموسأد رثيس المكتب

السياسي لحركة المقاومة الاسلامية "حماس" خالد مشعل أثرت على

مستوى الثقة القائمة بين الجانبين. وتجاوزُنا هذا الحادث بموضوعية

العطاءُ أكبر عدد ممكن مَنَّ المكلَّسَبِّ لَلجَلَّبِ القلسطيني، ونَدْنُ الَّان

من دعاة استئناف المفاوضات بزخمها القائم بين الفلسطينيين

والاسرائيليين، لذلك اذا نظرنا الى المعاهدة لا نستطيع ان نأخذ

الأمور بالعدمية ونقول بأثه لم يتحقق شيء، لقد تحقّق الكثير

(فَعُوْدَةُ شَير أَرضُ مَنْ الْأَراضِ الْأَردنيةَ شَيَّةً كبير، وحصُّولنا علَّىٰ متر مكعب من البياه انجاز كبير).

علاقاته مع اسرائيل، لكن يبقى هناك داع لاستمرار المبلَّحثاتُ

الانتماء من تُطييق الاتفاقات بين الفلسطينيين والاسرائيليين.

ستتين ونصف السنة من التوقيع عليها.

بدولُ الْأَعْمَالُ. وانهينا مُعَاهِدة سلام في تشرين الأول عام ُّ ١٩٩٤

فايز الطراونة

I philipping was given

Sec. 1

ر از این مشیعه طعید مشیعه طعید

سنسار خد

سر سر مرید سراسی الاستان

والمراكبة التعاصر

....

.... سسسر

أنست المستعوثي

100 mm

وسدن تلند

سندر سعة اسمت

ست در ساز ست در ساز

المسترين

111 ---

ROW4N ...

EUTIMALE OF

SSADES LA SA

M (punca E

and the second

_ _ سامراند

The state of the second

اعلال نبق

ا - - المانيون المانيون

54 harris 11.0

والشامعي على أي

استاء سنس ساسا

. . . است. على الله

the debits of

Carried ...

Car life I garde to the

the steam of the case

Viel a Maria

and the second of the second o

And the said all loss

in the sale and the sale

The sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sale of the sa

ادر شور فس العصفال الديمة لو

the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

the sea had been

ادعت الماده الدينية للصناحين ادعا عند في عشريت أدعا عند في الدولة والمصمل الأرا المنصر الدولة والمصمل الأرا

سطار معطيطا معلدا عندة.

TIA T TO THE WAR AND THE TAIL

_.. -. _{دان} نقم

أراضه لفارعاره

ينز بلانه

. .

الشكليات لن تنقذه...

المفاوضات الثلاثية التي اطلقتها الولايات المتحدة لها هدف محدد ومحدود. فلا هي من اجل ولوج مُفَاوضات الحل النمائي، ولا وقف الاستيطان، ولا فتَعَ مطار غزة، ولا تحرير أموال الخزينة الفلسطينية. ولذلك يحرك الفلسطينيون انهم يستخدمون في هذه المفاوضات كمجرد وقود سياسي من اجل ۖ كسح الالغلم من طريق مؤتمر الدوحة الذي بات موعدة يقترب اكثر فأكثر.

والحقيقة ان واشنطن المتمسكة بقوة وحماسة بالمؤتمر لم تقدم على اعمال او خطوات من لجل الافساح في المجال لمام العرب ليذمبوا ويشاركوا من دون تردد. فالعرب اليوم في غالبيتهم أما مقاطع أو مشارك بخجل وتعت الضغط الاميركي. وحتى الدولة المضيفة، اي قطر، فاتها تشعر بشيَّء من الحرج ولا تنفك تنين سياسة حكومة نتنياهو المتطرفة والمدمرة. مكَّدًا هو موقف أنصار عملية السلام التي تعتضر امامنا. فهم من مصر الى دول الخليج اليّ المغرب والاردن لم يعودوا يفقمون ماذا حل بهم منذ مجى تتنياهو. لعل لبلغ الاستياء هو الاستياء المفربي الذَّى عبّر عنه قرار مقاطعة الدوحة الذي صدر قبل ليام، وهو قرار له مغاز بعيدة كون المغرب كان "السُبَّاقُ" في أقامة "علاقات ظل" مع أسرائيل تلتما علاقات علنية، وصولاً الى المؤتمر الاقتصادي الاول للشرق الاوسط وشمال افريقيا. ولكن ما حصّل أنّ بنيامين نتنياهو قلب المعادلات رأساً على عقب. فتحولت المواقف المعتدلة لبعض العرب مصدر احراج سياسي وشعبي كبيرين. وهذا ما ادى الى تدويل قضية عقد مؤتمر الدوحة مصدرآ للجدال السياسي ثم

صحيح أن أكثرية العرب يتمنون لو أن أسرائيل تتراجع شكلياً او مرحلياً من اجل تمرير استحقاق الدوحة. ولكن حتى هذه، يبخل بها تتنياهو عليهم، ويخيّرهم بين المقاطعة على "الطريقة القديمة" أو المشاركة على "الطريقة الجديدة" المنَّلة. وهو، اي نتنياهو، لا يعبأ بمساعي الديبلوماسية الاميركية التي تقف فعلياً وعملياً وراء عقد مؤتمر الدوحة، ولا يترك أمامها خياراً سوى ممارسة المزيد من الضفوطات على الفلسطينيين، وما يسمى "عرب الاعتدال" الذين لم

يعد لديهم ما يعطونه او يعتدلون به او من اجله. مؤتمر الدوحة مؤتمر اميركي – اقليمي، قبل ان يكون مؤتمراً قطرياً. والمشكلة العميقة هي تلك التي تضعنا نحن العرب في مواجهة دائمة مّع سياسةً المكيالين الاميركية الَّتي ان انت الى شيَّ، فاتها ستؤدي الى انفجارات كبيرة تعصف بدول المنطقة.

يبقى ان تسجل لبنيامين نتنياهو ايجابية واحدة ربما. وهي انه عرّى الكثيرين من "ورقة التوت" التى كانوا يلتحفون بها واظهر حقيقة اسرائيل التي لآ تريد سلاماً لا بل تربد كل شيء وبلا ثمنّ... هتى

مدارس بلا إرشاد سلوكي!

ولكن هل في أستطاعة المدرس

القباء بمذآ الدور التربوي ضمن

النظام التريوي المعتمد في لينان

بالخص في المرحلة الاكثر المسة

في تكوين سلوك وشنصية

الأطُّفالُ وَأَلَّتَى هَى المرحلَّة

الابتدائية؟ بالطبع كلاً فمن ناحية

أن اغلب المعلمين النين يدرسون

المرحلة الابتدائية في المدارس

اللبنانية غير مهيئين مهنيا لممارسة

أن نظأم معلمة الصف المتبع

في الدول الاوروبية وفي الولايات

المتددة والذي يعتمد على تخميص

منرس ولمد لتنريس المواد

الاسأسية الاربعة وفّي المرحلة الابتدائية وهو النظلم الافضل

والانسب لتأمين الجو العلائم لعملية

في ضوء ما تقدم يمكن القول

يأد. هُناك حلجة تربوية ملحة لتعبيم

يراَّمج الارشاد السلوكي التربوي في لبنان لتقوم بمساندة أدارة المدارس

(- التَّقُرف على الدلَّائل الاولية

للإضطرابات السأوكية والعاطفية

عند بعض الطلاب والتي تقتضي

تدخلا علاجيا سريعاً والعمل علَّ،

معالجتما اذا لمكن احالتهم الى

٢– دراسة اوضاع جميع الطلاب

المقصرين دراسيا وألعمل على ازئلة

الاسباب التي انت الى تندني تعصيلهم الدراسي (وضع اسري

مضطرب، علاقة سلبية مع بعض

المدرسين، اسباب صحية مختلفة).

نشلطات تثقيفية توجيمية، على

معرفة انفسهم ومعرفة العالم الذي

قرارات تتعلق بستقبلهم المهني

وذلك من خُلال التعرف على

قدراتهم العلمية وامتماماتهم

وميولهم الشخصية ووأقع سوق

الْعَمْلُ في البيئة التي يريدون العمل

لافراد الهيئة التعليمية في حقل

علمُ النفسُ التربوي. ٦-- تقديم الاستشارة لـالدارة

وجميع افراد الميئة التعليمية وذلك

فَّى سَّبِيل مساعدتهم على التعاطي

بطرق أيجابية واكثر فأعلية مع

٧- اعداد ندوات تثقيفية ثلامل

تتضمن مواضع متعددة كالاساليب

التربوية المختلفة واتعكاسها على

شذمية الطفل وتعميله الدراسي

٨- تقديم الستشارات الفردية

للامل النبن يأتون لطلب

البساعدة في دل مشاكل ابتلامم

السلوكية والاكاديبية

٥- القيام بدورات تدريبية

3- مساعدة الطلاب في اتخاذ

يعيشون فيه.

الطلاب

٢- تدريب الطلاب من خلال

اخصائيين خارج المدرسة.

الارشاد السلوكي والتربوي.

والأمالي في المجالات الآتية:

دور تربوي مع الاطَفَال.

ریاض حسن

ان المجتمع اللبناني كباقر المجتمعات المتقدمة علميا وتقنيا قد مرّ في العقود الاخيرة ويمر حاليا بتفييرات جذرية على الصعيد البنيوي والوظيفي. فالعلَّالة الكبيرة تلاشى وجودها في معظم انحاء لبنان حتى في المناطق الريفية جيان ... واميدت العائلة المغيرة مي نواة الُجِتُمِعُ الْلَبِغَالَيْ. هَنْهُ الْعَائِلَةُ الصفيرة شمدت بدورها تغيرا وظائفيا ممما ومو دخول المرأة وبشكل مكثف في حقل العمل

المنتج خارج المنزل انّ تـرك كـلا الـزوجـين المنـزل للعمَّل في الخارج أدى الى تراخي العلاقات الإسرية وفتورها والى تقلص في ممآرسة الامل دورهم التربوي مع اطفالهم هُذُه التغيرات البنيوية والوظائفية للمجتمع اللبناني ساعدت على بروز ظلمرات اجتماعية اخرى

لاطفالنا لكثر سوءا وانكر منعاء 1 – زيـادة تــسبــة الـطـلاق والتفصال في العائلة اللبنانية وضياع الاطفال في متامات المراعات العلالية. أُ- زيادة نسبة تعاطى الكحول والمخدرات من المرامقين وما يرافقها من ازدياد في نسبة المشاكل الاجتماعية، التقسية

سأممت في جعل الوضع التربوي

٢- أزدياد نسبة الآبه المدمنين على الكُمول النين يسببون الاطفلاهم توعاً من العزلة الاجتماعية، £ غزو التلفزيون الغربي للمنزل اللبناني واستقطأبه للاطفال النباليين بجميع اعمارهم وتعريضه

لقيم لمِتملعية ولطلاقية غريبة عن

ان عجز قسم كبير من الامل عن القيام بمصاتهم التربوية مع اطفالهم تلاسباب التي ذكرت يلقي على المدرسة عب، تدمل قسم كبير من المسؤولية التربوية بالإضافة الى السؤولية الكاديمية ولكن من يتحمل هذه

المسؤولية الكبيرة؟ المدرس؟ من البديمي أن يكون للمدرس أثر كبير على سُلُوكُ الأطَّفَالُ الذَّينَ يدرسهم. فمدرد مجوده في الفرقة الدراسية يسلهم في ترك أثر كبير على سلوك التلفل (سلبا لم ليجابا) فعو النموذج الدى وممثل السلطة الذي يقتبس منه الطفل كثيرا من

ماجستير في علم النفس – جامعة نورث كارولينا والولايات العتدنة

ميشال كيلو

أعمال العنف، التي تلحق أنى شديدًا بالمجتمع والدولة في أن واحد، في ظل الدل لتسملد أفاق المل العلملي/ الوطني.

والواقع المعاش، اذَّ بينما يكرر الفطاب تتكاثر في جميع قحة البلاد – وخموما

خطابها اليومي، وآما تتبنى سلوكا معاكسا يؤجج نيران ألعنف ويعمم الفوضي. اتما لا تدرك جيشها احملية مواطنيها المهددين، ولا تسمح للقوى السياسية، التي اعترفت بشرعيتها واقرت بانها قوى سلم اجتماعي وسياسي، بمساعدتها على حمايتهم أو مُعاونتها على اضفاء جو من الشرعية على للعمل الرسمي ومن المدوء على الحياة العامة، بل نجدها تزوّر انتخابات المجالس البلنية لتحرم مذه القوى من تعزيز دورها في حياة الشعب، وتمارس حملات قمع مكَثَفَةً ضَدَ مرشَّدِينَ مسالمين يَئْتُمُونَ الْيُ لحزاب تدافع عن النظام القائم ضد الاسلاميين المسلمين، من جمة لخرى دراها تعرض التعاون على "جبمة الانقاذ" بيد وتنبح انصارها ومحازبيها باليد الاذريء وتعلن اليوم اتفلقما مع قيادييها على هذا التدبير لو ذَاك، ثم تنكر ما اعلته في اليوم التالي وثقول بالاستثمال كحل لودد. في

شهدت حرب لهلية حديثة مثيلا لها.

حين تطلق مندوبيما للى مقاوضات سريةً

مع اشد تيارات المعارضة بموية وعنفاء

بعدف تعييد معتدلي "جيمة الانقاذ"، وطلبة

التوافق السياسي في فيادتماس الخ. وفي

هذا الوقت، توسع سياسة الاستثمال

وتعميماً، وتنزل بها من المعارضة المسلحة

الَّى الشعبُ الذي دفعتُ اعداداً كبيرة منه

قى ترك ديارهم حول العاصمة، بعد ان

قتلت سكان قرى باكملها بطريقة انتقائية.

وكان صديقٌ مغربي، لدزبه موقّف ودي من

الْجِزَادُر، نَقُلُ الى الْمُشرق معلومات تَوْكُد انْ

قيادة العيش الاستثمالية تقف ورا

ويستمر التيارالاستئصالي في النظر الى المعركة الداخلية بصفتها معركة عسكرية اساسا، بينما يشهد الواقع الجزائري حدا اعظميا من التناقض بين خطاب السلطة الرُسْمِيِّ تأكيداتُه حول استتباب الامن في سائر أرجه البلات ويدعي أن أعمال الارهاب انتمت أو كلعت، وأن السياسة الاستئصالية حققت أغراضها وأنجزت أتتصارا ساحقاء منطقة العاصمة منهاء حيث كانت اعمال المنف قايلة نسبيا – أعمال قتل رميبة لا

تندرج في اي سياق عسكري، وقلما

تخوض قيادة التيار الاستئصالي في أجيش الجزائري معركتها مع المعارضات العسكرية والسياسية كمعارك عربية صرف، لنَّكُ تُرفَضُ رؤِّيةَ للعمقُ السيأسي والاجتماعي للمراع الدالار. وترفّض تتميلُ نفسها أي تصيب من المسؤولية عن الازمة التي قادت الجزائر الى وضعما الرامن، وترفض البحث عن حلول توافقية تنمى العسكري الني تسعى القيادات الاستثمالية أليه، مُناك طريق وحيد الاتجاه، يغضي أما الى القضاء على جميع أتواع المعارضة او الى استمرار الاقتتال الداخلي الى ما شاء الله، مع فتّح الابواب واسعةً املم احتمالات التحمل الفارجي، تتيجة

ولا تـقُومُ حكومة الْجزائـر بوضع حد لاعمال لاعنف، ولا تلقي القبض على القتلة على رغم سيطرتها على البلاد والعباد ونجلمها في وضع حد العنف، بحسب زعم

ُلكن الْاوورُ والترتيباتُ الْأَدِيْرَة بالمستوى الاقتصادي ليست قضية قانون أو اتفاق بين وزيري صناعة وتجارّة، الاجواء أما دور، رأسً المالُّ جَبَان، الغُموضُّ لَا زَالُّ يحيط بعملية السَّلَام في شكل عام، لَئِلُكُ نَدُنُ بِلِكُما مِن دَعَاةَ الْلَقَاءَاتُ وَالْمِؤْتُمْرِاتَ الْاقْتَصَادِيةَ،

وزير خارجية الاردن الدالي وعضو مفاوضات مدريد ١٩٩١ ورئيس الوفد الردني عام ٩٩٢ (

لاثقة

مروان المعشر

لا شك ان المسيرة تبر في أصعب مراحلها الآن. ودرجة الثقة بين الاطراف المعنيين وصلت آلى ادنى مستوياتها. ولكن ليس هناك شك في ان مصلحة الاردن الاستراتيجية هي في وجود سلام عادل

٣ سنوات على السلام الاردني - الاسرائيلي: قلق الموالين... والمعارضين اللاحقة من المشروع الصميوني، يمتلكون عقارات في الاردن دون اي مواقع لتصبح في المستقبل القريب موطىء قدم للغزوة الاستيطانية دخل الاردن أمس في تجربة انتخابية جديدة، ولا يزال السؤال عن الانجاز الاردني في معلمدة السلام التي ابرمها مع اسرائيل في وادي عربة في ٢٦/ (/ ١٩٩٤)، معبا ومثيرا للجدل بعد ثلاث سنوات من معامدة علق الطرفان عليما أمالا كبيرة في تحقيق

تُعَلِيشُ دائمٌ وسلَّام حار، بدلا من جوار مَعْلَق، وحروب متوقعة. صحيحًا محم وصحم صرر بعد من يودر مصوء وسروب صرحت. كثير من المعلس الرسمي الاردني تراجع في السنوات العلضية، وتلاحقت الازمات بين الطرفين مع وصول حزب الليكود الى الحكم في اسرائيل، وفي المقابل ازدادت حدة المعارضة في الشارع الاردني للمعاهدة واستحقاقاتها، وتوسع الاصطفاف هدما. مانا حقق الاردن من معاهدة السلام مع اسرائيل بعد ثلاث سنوات؟ شخصيات اردنية تجري تقويمقها:

ودلاًم وشامل. لقد تطورت العلاقة بين الردن واسرائيل من الرَّومَانُسِيَةَ التِّي كَانَتَ تَحِيطُ بِالعَلِاقَةَ فِي النَّرِاحُلُ الْأُولُى بِمَا فَي نَلْكُ الْمَالَ الاقتصادِيةَ؛ الى العَلاقة الواقعية التي تَصْمِدِهَاحَالِيا مِن عَلَيْة القضايا العالقة الكثيرة التي لا تزالُ في علجة الى حلَّ سُواء علَّى المسار الارنني – الاسرائيلي، وكذلك التأثيرات السلبية التي لتعكست علَّى الاجواء ئتيجة عدم حدوث تقدم على المسارات الأخرى. ويمكن القول أن العلاقة الاردنية - الاسرائيلية في مراهلها الولُّى كَانَت وَاعِدةُ لَلْفَايَّةَ اذْ تَم الْتُوقِيعَ عَلَى خَمْسَ عَشَرَةُ اتَّفَاقِيةً آنثقت عن العفامدة السلمية، كما بدأ الاقتصاد الاردني، خُموما في بعض قطاعاته كالسيلحة، في النمو الحقيقي، ونبح الاردن في الفاء الديون العترقبة عليه للولايات المتحدة، وتحديث تشريعاته وقوانينه الاقتمانية في شكل يواكب المردلة الاقتصادية الجديدة وليكون

اكثر قدرة على البنافسة مع الاقتصادات العالمية. لكن مناك عوامل عدة آثرت على العملية أأسلمية وعلى العلاقات الاردنية في شكل خاص. ومنما اغتيال رئيس وزراه اسرائيل للسابق اسْدَقَ رابِينَ الذي كانُ يدرك اممية المعامِّدة السَّلْمِية مَعَ الأردن في شكل دِيْدَ، اضافَة الى تَغْيِير الحكومة في اسرائيلُ الذي نَتَج عَنَّهُ سلسة من المعادلات المديدة، التي اصبح فيما الوضع اصعب بكثير

مما كان عليه في الماضي. اما السبب الأخر فنتج عن عدم احراز تقدم على المسار الفلسطيني وهو المرّ الذي أثر سليباً على الجو العام في المنطقة. وتأثر الاردن في القطاعات الاقتصادية التي حققت بداية النمو عام ١٩٩٥، ولكنها التكست ولم تستطع مجارأة النمو في السنوات التي تلت لارتباطها في الحركة التجارية للضَّفة الغربية واسرائيل وغيرها. التطور الخطير الذي نشأ هو محاولة أغتيال خالد مشعل. فمعروف أنَّه من الأهمية بمكان ان يكون هناك نوع من الثقة بين الاطراف المرتبطة في معامدة سلام، اذ من دون الثقة يصبح من

الصعب لحراز تقدم في طريق السلام. ولكن. وفي غياب عامل الثقة تـصبح الامور صعبة للغاية. وقضية مشعَل زَّعزَعتُ الثَّقةَ في طُريقة نظر الدَّكومةُ الاسرائيلية الى الاردنَّ، والمعامدة السلمية مع الاردن، وبالعملية السلمية برمتما. لا بد للحكومة الاسرائيلية أن تسعى الى الطهار حسن نيتها بالافعال وليس بالاقوال لاعادة عنصر الثقة الذي فقد بعد محاولة

-وفَّى شكلٌ علم يمكن القول ان بعض التقدم قد لحرز في بعض القطاعات. ولكن لا يزالُ التقدم لقل بكثير من الأمال المعقودة، أوّ مما كان يجب تَحقيقُه بين الاردن واسرائيل خَلال السنوات الثلاث الماضية، ومن شواهد نلك ان الصائرات الاردنية مع الضفة الفربية واسرائيل ًلا تزالً أقل بكثير من الحجّم الذي نستطيع الوصول اليه، وسبب ذلك الاجرافات الاطرية الأمنية الأسراقيلية.

رسبي المسامير المسامير التالثة لتوقيع معامدة السلام الاردنية -- الاسرائيلية بتنفيذ الاتفاقات التي نصت عليما المعامدة، اضافة الى تنفيذ الاتفاقات على المسار الفلسطيني.

عضو للوفد الاردني المغاوض والتلطق باسمه طوال فترة المفاوضات الثَّنائيَّة وسفِّير َّالاردن الدَّلَيِّ في وَاشْنطن

معاهدة بين صديقينا

ليث شبيلات

لمعاهدة بالنسبة الاردن ليست، ويا الاسف، معاهدة بين عدوين قديمين اختأرا طريق المدنة وعدم الاعتداء بل اكتشف الشعب الاردنيُّ أن المُعلَمدةُ تُتُوبِج لَعلاقةً صَدلقةً وتعاون قديمة، لذلك كان قسم كبير من الصماينة غاضبين على تصرف نتنيامو في محاولة مع خيارات "أسرائيل" فكيف بعرض تتنبامو مذا التحالف للخطر؟ صرح سابقا اسحق موردخاي وزير الدفاع الاسرائيلي بان "المعامدة بين أسرائيل والردن ليست معاهدة سلم، فالسلام بينهما قائم منذ مدة وانما هي معاهدة تعاون وتطلف استراتيجي" وُهِذُه المسألة امر واقع. فمثلاً فِي الوقت الذِّي كانت كنداً تسمَّب ُ سفيرها من تل أبيب احتجلجاً على عملية مشعل، كان الاردن يؤكد علاقته المتينة بدولة العدو التي تمزها النواء، اذ تقبل الزدن إوراق اعتماد سفير دولَّة العدو واعادُ سفير الآدن الى تل ابيب قاطعاً الْجازَّته.

السلطة السياسيَّة الارتنبة تأمل مَن كل هذا أن تحقق قبولاً يولياً واقليمياً، كُل يَلك عَلَى حسابَ الشَّأن الداخلي وعلى حساب لدُارة النَّظَمَر لَلتُوابِّت العربية والاسلامية التي تنص عليما مواثيق تأسيس الردن، وجميع الدول العربية، والتي فرض عليما اتفاق "سايكس بيكو" تبزئة قطرية لكنما لم تستطع وقتما أن تفرض القطرية كمذهب فكري، بل كانت اقطاراً مجزأة رغَّماً عنها، توحَّدها تطلعات عربية، وروح نَمضوية قومية، وشخصية حضارية اسلامية،

ووضعت ذلك في نسأتيرها كلما. اما داخلياً، فقد حَفَّق الاردن والمجتمع الاردنى نكسات تــا النكسات بعد المعامدة فلم يكنّ الاقتصاد يوماً ما بأسوا حالاً مما هو عليه اليوم، خصوصاً بعد أزالة الدماية عن السوق المدلية، حتى باتُ كثير من مناعاتنا ينقل العصائع الى المنطقة العرة في مصر؛ واستبيحت اصول الممتلكات العقارية والمائية والاقتصادية عندما زالت الدماية عنماً، فالإدانب وكثير منهم يعملون لمصلحة المرحلة

عمليات القتل، وانما شملت الشعب بعطفها

بعدما تأكنت من استحالة القضاء على

ألعقامهة المسلحة، واقتعت نفسها بضرورة

شن أعمل حربية من نوعية خاصة تؤدي ألَّى

سحق القاع الشعبي والاجتماعي ذأته،

واجتثاث جذور المقاومة باجتثاث ألمصادر

الشعبية وأأمجتمعية التي تستمد

استمراريتها منهاء وخصوصا فى الارياف

والبلدات الصغيرة والمتوسطة والمناطق

لُلْتُعبية في المدن الكبيرة. ووصف الصديق

تقنية العمل الاستئصالي التي تتركز على

الباس جنود من الوحدات الخاصة والمخابرات

المسكرية ثياب "المجامدين"، واطلاقهم في المناطق التي يشتبه في تأييدها للمعارضة

المسلحة، فأن ابدى السكان ترديبهم بهم

لاعتقادهم أنهم من المقاومة، تم استدعاء

وحدات عسكرية اكبر مزودة غالبا بطائرات

مبلوكبتر ومترعات تتقض عليهم وتعمل

فيهم ذبحاً وتمثيلا، اما للدليل على صحة

اقواله، فيجنه الصديق في حقيقتين مهمتين

١- أن جميع عمليات التقتيل الجماعي

ثمت في مناطق مصنفة تنتشر فيما وحداث

عسكرية كبيرة موزعة عليها بكثلفة، مزودة

بتقنيات حبيثة جدا للكشف والرمد

والمركة، وقد حدث ان استنجد القرويون

بتكنات للجيش – تبعد بضعة عشرات

الامتار احيقاً عن قرامم – لكن هذه لم

تسارع الى نجئتمم، وكيف ئما أن تفعل،

انا كَأَنْتَ الوحداثُ آلتي تُرتكب المُجازَر قد

الطلقت متماا وللعلم، فأن قيادة البيش

كانت تؤكد في الماضي ولا زالت تـؤكد اليوم ليضا خلو مذه المناطق من المقاومين،

ونظّمت زيارات لصحافيين أجانب كي

يعاينوا يلتفسهم الاستقرار والمدوء الذي

اللحقة للمهاينة النين سجل رئيس وزرائهم نتياهو علنا رأيه في كتابه "مكان تحت الشمس" والذي مفاده أن الاردن جزء من أرض اسرائيل"، أما الممتلكات الاقتصادية والاسمم المالية فإن الانفتاح الذي يُجرى بطريقة اجرامية لا يشجع رأس المال الأقتصادي البلتي المشاريع والمسبب لفرص عمل جديدة بلّ أن رأس المالُّ الفاريُّ التردن يبحث عن الربح السريع الذي يحقق أضعافاً مضاعفة فَيّ المَضَارَيةَ في الصَّوق الْمَالِيةَ، وَالْمَصَارِيةَ عَلَى الْعَمِلَة المِطية بالمقارنَّةُ مُع رأْسَ الْمَالَ الْصَنَّاعِي ٱلْاِيجَابِي الذَّي يبنِّي ويغامر لسَّنوات قبل تدقيق الرباح، كما أن البطالة في الرَّبن بعد المعامدة قاربت بسمولة نُسبّة ٢٠ في المئة وازدادٌ عَلاَّ الْعَيْشَة نحو ٦ الى ١٠ ا اضعاف ما كان عليه قبل ثورة الجنوب عام ١٩٨٩ والتي قامت

لدتجاجاً على الفلاء وسوء الاوضاع الاجتماعية. أن المعامدة أمملت بوضوح موضوع اللاجئين وتالياً حق العودة وتعتبر نصوصها أقراراً من الطرف الاردني لمشروع الوطن البديل وعدير تصوصه عوره من مصرت الرديي المسروح الوص البديل والصراع الذفي الدائر خلف الكواليس، مو مل يكون الوجود الفلسطيني في بندوستانات (محيبات) فلسطينية معزولة عن بعضها البعض في الضفة الغربية تعيطما المستعمرات من كل جانب، ومل تكون هذه المحميات تأبعة الاردن ام للسلطة الوطنية الفلسطينية او اعظُم من نلك، هل يطرد الفُلسطينيون من اَلصَّفة الغربيةُ نحوُ الشرقية ويؤتى بجرًا من الفلسطينيين من الشنات فيسكنون

معارض فسلامي بارز وتقيب المعندسين الاردنيين

ننتظر الحل المائي

منذر حدادين

حققت المعامدة للاردن اعترافآ اسرائيليآ بحقوقه المائية كاملة، ونجعنا في حل نزاعنا مع اسرائيل حول مياه حوض نمر آلاردن، آلا ان المقوق المائية الريثية لما ابعاد سورية، واذرى اسرائيلية، وثالثة فُلسَطينية، ورابعة تتعلق بالمملكة العربية السعودية، وأو أن الخيرة اقل العوامل تأثيراً علينا، وفي اقليم الشرق الأوسط عوامل تتفاعل في تكوينه المستقبلي وخصوصاً في مجال الامن والساه والبيئة وربما الطاقة، وهي عوامل تعبر حدود الدوار لتدرك مصالح نول لذرى في الشرق الأوسط كانت خارج بالأرة الصراع العربيّ الاسرائيلي المباشر. ألى جانب ان استقرار مُنطقتناً منوط بُحل عادلً للقَضِيةُ الْغَلْسَطِينِيَّةً، ويُسلَام شأمل يضم بالاضافة الى مصر والاردن باقي دول الطوق وهي سوريا ولبنان وفلسطين، واستقرارها منوط أيضاً بنزع فتيل الصراع بين تركيا من جمة وسوريا والعراق من جمة اخرى، وكذلك نزع بوآقي فتيل الصراع بين أيران من جمةً والعراق ودول جزيرة العرب من جمة لذرى، ومناك بالطبع تأثيرات وعوامل تطاول دول الشمال الأفريقي غرباء ودول العالم الاسلامي

والدول المستقلة حديثا شرقا وشمالأ ثمّ أن للاردنِ مصلّحة اسّتراتّيجيةً في استقرار المنطقة، وفي نزع فتيل الصراع لهاً يكن اتجامه او وجهته، ولنامصلحة استراتيجية لاننا نتأثر مباشرة بأي نزاع في المنطقة، ولاننا نريد توظيف مواردنا ندو التنمية لزيادة المدخول ومواجمة اكلاف الحياة الفالية، وليس لنا

مارب في تأجيج الصراعاتُ. ولنا مُصلحةً في ازَّالة اسباب التوتر بين تركيا وسوريا والعراق ومنها الخلاف على أمواه نجلة والفرات وعلى مياه العاصي، ولنا مصلحة في دفن أسباب الصراع بين الاطراف العرب وايران، وُلنا مصلحة في أعادة العراق الى مُوقعة في المجتمع العربي والمجتمع

ومَّن هذه المسلمات، تقدم الاردن في مجموعة عمل المياه ضمن المؤتمر المتعدد الطرف باقتراحات محددة لدل الخلافات على امواه نَمْرُ دُجِلةً والقرات، بالعزم نفسه الذي اوصله الى حل نزاعه مع اسرائيلَ حول مياه حوض نهر الاردن، آلا أن زخم المؤتمر المتعدد الطرف قد خبا بعدما كان متومجاً، وللعرب في ذلك خسارة اكثر مما

خلااً، مفاوضات السلام في مدريد، التزم الاردن بحقوق الفلسُطينيين وقَدم لهم دعماً في دفاعهم عن حقوقهم البلاية في حوض نهر الاردن، وكان الاردن حريصاً دلاماً على التنسيق مع سوريا في كل ما يتعلق بجهوده في استغلال دياه نهر اليرموكّ ورواقده، وعمد الى أبرام التفاق معما عام ١٩٥٢ المذا الغرض، وهو أَتُفْأَةٍ. أَمَلَى تَمُومُهُ عَلَى أَلَعْرِبُ مَا ارتَضُوهُ الأَرْدِنِ وَسُورِيا مِنْ تَمَيِّبُ في النمر عام ١٩٥٥، وارتضى الأردن بما يتبقى من تدفق نمر لليرموك وروافعه بعد قيآم سوريا ببناء السعود على اراضيماء واستقلال ميله الينابيع، حتى بلغ معدل استقلالها من مياه حوض البرموك أكثر من ضعفي ما خصصه لها العرب من نصيب، كل ذلك بِدُلُغُهُ ٱلسِّتَفَادَةُ السورِيةَ من مياه اليرموكُ كي لا تستغيد منها أسرائيل. لما القائدة الرَّدنية المتمثلة ببناء سد المقارن فقد كانت

في عداد التضحيات القومية. ً وكان مردود سد الْمُقَارِن ونمر اليرموك الاردن في القرار العربي علم ١٩٥٥ زمة ٢٠٠ مليون متر مكعب، تـقلّص في علم ١٩٨٧ الى ١٢٠ مليون مثر مكعب، وقد تقلص اليوم الى ٨٥ مليون مثر مكعب سنوياً، وما زانا تعيد الدسابات لتتأكد من الفائدة للاردن من

نلك السد التاريخي. وبعد ثلاث سُنُوات من المعامدة، يتواصل الجمد الاردني للحصول على تعويل مياه فيضافات نعر اليرموك لتخزينها، ولكن ينبغي أنَّ نتفق مع أُسرائيل على انمه تُصابيم السدود على نُمر الاردن التي ستوفر لَّنَا نَدُو ٢٠ مليون متر مكعب، اضافة إلى الاتفاق على موقع وطريقة تحلية المياه المالحة التي سنحصل منها لاحقاً على ٥٠ مليونُ

٦- ان عمليات القتل حدثت جميعها

م مناطق عرفت بتأييدها الانتخابي لـ جبهة الانقاذ"، فهي اعمال انتقامية بمفعول رجعي، واعمال اجتثاث اجنور

المقاومة المنفرسة بقوة هنا. اما لمانا لم

يقتل الى اليوم اي واحد من المهاجمين،

فيرجعه الصنيق آلى حقيقة ان الفلامين

يستقبلون الجنود – المننكرين في ثياب

المجاهدين – بالود والترحاب، ظناً منهم

أنهم مقاومون لا يجوز اشهار السلاح في

وجوممم. ثم يستدرك الصديق المغربي

قائلًا: أن المعلومات تفيد عن وقوع قتلي

بين صفُّوف العسكريين، لكن البِّيش لا

يُتَرَّكُ جَنْتُهم ورامُهُ، كَيَّ لا يكُونُواْ دَلِيلًا على الجمة التي ترتكب الفظاعات والمجازر،

صحيح أن الاسلاميين يقتلون المنتمين الى

مليشيا السلطة في القرى، النين يقتلون مليشيا

من جانبهم اسرا لأسلاميين، الا أن القتل

الموسع يتم في نطاق العاصمة القريب على

يدى البيش، الراغب في استئصال الموالين

لُلاسلاميين، الذين يشكلون قسما كبيراً

من الشعب، يعنى استنصاله ممارسة

من الدرب شد المسلحين الى الدرب

ضد الشعب البسيط الآمن. ومَنْ الدرب ضد

القلة الى الدرب ضد الكثرة، هذا هو الدل

الذي تقنمه لبلادها سياسة تسببت في

نشوب ازمة وحرب الجزائر. فللى متى تقفّ

مؤسسات العمل العربي، وفي مقدمتها

جلُّمعة الدول العربية، مكتَّوفة الَّابِدي حيال

ما يجبث؟ وهل تدخلها لوقف الأفتتال

الاعمى عدوان على سيادة واستقلال الدزائر

لم اتقاد لمنا؟ ومل تنتظر تدخلات القوى

الخارجية كي تتعخل في معيتما، مثلما

فعلتٌ في ازمَّة الصومال؟

استئصال منظم ومعمم للشعب الجزائري.

حالياً من بحيرة طبرياً والتي تراوح بين ٢٥ و٢٠ مليون متّر مكعب سنوياً، لكن إتفاقاً بمنا الشأن لم يحصل بعد. من جانب أخر، ثمة متاناة أردنية وفلسطينية واسرائيلية من عدم وجود الإمكانات المحلية لحل أزمة أحتياجاتهم للمباه في العدى البعيد، وفي هذا الصدد لا بد من تعاون اقليمي لتوريد مياه اضافية، لان المواجمة والصراع لا يجلبان مياماً أضافية.

متر مكعب سنويآء وبموجبها سنستبدل كعيات العياه التي نأخذها

وزير البياه الاربئي الدالي ورثبس لجنة البياه في مفاوصات النسلام

المشكلة مع اسرائيل مجمدة فقط

حکم خیر

الاردن حفّق بعض الانجازات من توقيعه معامدة وادي عربة مع الاعتراف ان الوضع قد تغير في السنوات الثلاث الماضية في ظل الظروف السياسية، والافتصادية والاجتماعية، التي يعيشما الإردن الآنَّ، أَذَ أَنَّ الْأَنْطَبَاعُ الْسَائِدُ أَنَّ الْأَرْدَنَ، بَعَدَ كُلِّ الْأَرْمَاتُ الْتَيَّ تعرضت لما علاقته العربية السلبقة، كان اقدر على ادارة علاقته تعربية في ظل الصراغ مع اسرائيل، منه في ظل السلام معها. ومن الطبيعي أن يستنتج المواطن الاردني أن استحقالت السلام مع اسرائيل نالت من الانتماء القوبي وعلاقات الاردن العربية من دون المرائيل نالت من الانتماء القوبي وعلاقات الاردن العربية من دون ان يجني في العقابل فوائد ملموسة في حياته الداخلية وأوضاعه الاقتصادية، ومنا ملاعله أكثر حساسية وتحفظاً حيال عملية السلام،

واكثر تبرَّما وُمعارضة لانعكاساتما السَّلِيةُ على علاقته القومية. أن مجيء تتياهو وما اسفر عن سياسته من انهيار العملية السلمية على المسارات الفلسطينية واللبنائية والسورية، عزز هذا الشعور العام في لوساط الاردنيين، بلُّ اقترنَ هَذَا كُلَّهُ بَعْطِباعٌ أَخْرِ هو أنَّ استحقاقاتُ معاهدةُ السَّلَامِ مع اسرَلَايل لم تنل فقطُ س موقف الاردن القومي ومن ثم هويته ومرجعيته، وانما نالت كذلك من تطور مساره الديموقراطي، ويشعر الكثيرون ان تضييق مساحة الديموقراطية لن وجدتُ أنما بها أحساب حماية العلاقة مع اسرائيل في ظلُّ المعاهدة واستحقاقاتها.

وحتَّى الآنَ وبعدُ ثلاث سنوات لم يشعر الاردنيون أن فضيتمم مع أسرائيل أثتهت بمعاهدة ولدي عربة، بغض النظر عما تحضي اليه الْعَطرسة الاسرائيلية مع بقية الوطن العربي، فاين سيكون مُوضع ألرَّدن في محيطة العربي، وما الذِّي يحدث لمرجعينه القومية مُبدأُية، أذا اذْفقت جهودُ السَّلامِ على المسارات الأخرى بع السُّعَب الفُلسَطيئي ومجمل الأمةُ العربية؟ هلَّ يمكنُ أن تعزلُهُ استَحقاقات سلامه مع أسرائيل عن عمقه القومي، فتصبح العلاقة مع اسرائيل المرجع الأهم في تحديد مكانه وموقعه من محيطه القومي، بدلا من ان يكون انتمازه القومي المبدأي مو المرجع الاول الدي تتشكل وفقه مع العالم واسرائيلً؟

والى جانبُ ذُلك يُعلَّم الاردنيون ان نتنياهو لم يأتِ الى الدكم من فراع، واتما انتخبه الشعب الاسرائيلي نفسه، وجاء به في وقت بدا فيه ان مناخ السلام بدأ يسجل تقدما فعليا في ظروف اقليمية ودولية موآتية لاسرائيل اولاء

نائب لمين عام الحزب الوطني الدستوري الاردني

منعت الحرب وفتحت الابواب للعدو

فخري قعوار

عندما وُقعت معاهدة وادي عربة، قبل ثلاث سنوات، سبقت ذلك حملة اعلامية مكثفة ورافقته واستمرت بعده تتحدث عن مكاسب جمة حققها الربن، تتبِّجة لإبرام المعاهدة. فقد قبل ان عصرا نهينا سوف يأتي، يسوده الازدهار والنمو الاقتصادي، مما سيؤدي الى تاريخيا حين نَم ترسيم حدوده الفربيّة، وقيل أيضا أن الاردن استعاد ميامه وارضه، وقيل كلام كثير عن اللبن والعسل والرخاء

والامان الاجتماعي. وبعد مرور ثـلاث سنوات على توقيع المعاهدة، يحبح من الضّروري أنّ نُقوم "بجرية حساب"، كيّ تّري ماذا تعقّق منّ هذاً الكلام الذي ضذمه الاعلام علينا

فعلى الصعيد الاقتصادي، لا زائت البطالة تتعزز كل علم باعداد جديدة من خريجي المدارس والمعامد والدامعات، ولا نرى مشاريع قَلَارَةَ عَلَى المِتَصَاصُ هَذَهُ الْأَعْدَادِ، بِالْإَصَافَةُ الى الْارتَفَاعُ الْمِسْتُمِرِ فِيَ تَكَالَيفَ المعيشة. وعلى صعيد الارض المستعادة، ألتي مظر علينًا أنّ نُسْمِيهَا أُمَدِرَةً ، فَقَدْ تَمْ تَأْجِيرُهَا لَليَمُودَ لَمَدَةَ خَمْسَةَ وَعَشَرِينَ عاما، عاما أتنا كشعب، لم نكن نعلم أن مناك أرضا أربنية معتصمةً الا عندما دنا وقت توقيع المعاهدة.

ومذا كله ليس بدي قيمة، امام الاستسلام للعدو والقبول به كحليف وجارا وأمام أستباحة الاردن لعمليات الاغتيال ونشاط

وباختصار، فإن المعاهدة منعت الدرب التقليدية، لكنما فتدت أبوابا حديدة واسعة للعدو، كي يدخل الى العالم العربي، وبحقير التصارات جديدة من دون مدافعٌ ومن دون طائرات ومن دُون حديدٌ.

رثمس الإنداد العام للإساء والكباب العرب ورئيس رابطة الكناب الارتسى

الجامعة العربية العاجزة في الجزائر اقتراحات في "الاقتصاد الصحي"

عبده فرام حصان زيدان لقد عرف العالم انظمة صحية مختلفة. وشأتنا حن في لبنان شأن الكتير من دول العالم التالث

والدُّولُ الناميَّة، حيَّث انتا ُ نتطَّلع دوما الى الدول المتقدمة والراقية ونحاول اكتساب خبراتما في الكثير من الأمور علنًا نختصر مسافة زمنية ما منّ عمر شعبنا المضاري إلى الامام. صري المستري الى المحايضات الخارجية وعليه نرى... أن نظام المعايضات الخارجية التابعة أمؤسسات الضمان العامة والخاصة والمتع اليوم في اكثر تلك الدول يرتكز اساسا الي

مليم في المناطق للاطباء ولكافة الاختصاصات أَمَا نُطَامِنَا النَّصِينِ القَافَمِ اليومِ عَلَى معيد المعاينات الخارجية بتأت تبرز فيه العساوئ تلو الاذرى وامتماد

دائب الإطباء. ؟– المريض مو نفسه الذي يحدد التشفيص الاولي لدالته المرضية وعليه بختار الاختصاص الذى

قاعدتين أساسيتين --ين --- ين ۱- ان الاطباء يـــقاضون اتىعابـمـم مـن لمؤسسات الضامنة مباشرة ًا– المريض له طبيب عام ولعد والدي يتم اعتماده وفق منطقته السكنية وعليه، يتوجب على المريض المرور بالطبيب العام أولا والذي اما يعالبه بشكل فردى واما يستعين باستشارة لَنتصاص ما، عندما يرى لذلك ضرورة طبية. اما في لبنان... نرى كيف ان الشروط العامة لتي تعيط بالمسم الطبي من جمَّة وقدرة التنفيذ عند الضامن من جهة ثانية يستحيل معها تطبيق مثل هذا النظام في وقتنا الطخر على الاقل، أما يتطلبه من تكاليف مأدية مباشرة وتوزيع جغرافي

أَ ـُ لَا تراتبية علمية في معاينات المريض من

المشروع المقترح - احترام "مدا احتبار العريضٌ لطيعه" بعق ري من الفروع الإثنية طب عام - استصاصي لطَّفَالُ - طُبُ غَائِلُي - اختصاص اعراض باخليةً،

لإي مريص مصمون استشارة اي تلبيب معارس ومتأبعة علامه عندة على أن بكون فارق الوقت بين زيارة طبيب وأذر من هده الفروع اسبوعين الريارة وبدل المعالجة والاجراءات المخبرسة، اشافة الًى بدلات المعاينة الثانية في حال حصولها.

اختصامی لعالة مرضية ما. و تقدير من طبيبه المعالج، عُنْد ثلك فَقَطْ بِعِجْلِي العربِضِ تَدُوبِلا آلي فرع الاختصاص الذي يراه الطبيب المعالج ساسبا.

– النظل الأدوية الى جسم العريس بنسبة اقل – التاريخ العرضي للعريص واسح واكتر اهادة

 آحاعد التكلفة للدالة المرصعة الواحدة. أو نظرة سريعة إلى العلاقة المناشرة بين العريض والصيداية أو العريض والعديد تتبع أنَّ نرى وبشكل لا يقبل الشك، كيف ان المريض يحدد بشكل شدمي علاحه أه الغدوصات الواحب

٥- هدر ماني کنيار تعاني منه مؤسسات الضمان على رعم أنه في النهابة يدفع من حيوب المواطنين انفسهم. ٣- أتحراف في ممنة بعض الصيادلة والإطباء والمختبرات وذلك تماشيا مع النظام الصحي الخائم.

على الاقل. وعليه تدفع للمضمون كَافَّة مصاريفٌ

– عمدما بحتاح المريس الى استشارة · تعديد تدريشي علمي لسبب الشكاوي

- ألعمل على الاكتشاف السكر للمرض. بكتير وعلى أسس علمية سليمة. وذلك عائد آتى مركزية الوصعات الطبية. - استعمال الأسوية بشكل على وبعيها عن

أرادة المريض.

علينا بان يتعرف على بيته الصيفي

الذي غاب عنه لاكثر من خمسين

سئةً، "وهو حُوق في الْخَنْسَارة، قرب

سفرق ضيئق وقبل اوبري صفير

(جسر)". غير ان التبدَّل العدُّ،

والاعماري عطَّلُ الذَّاكرة، وقال الله

يُشعر أنَّهُ الآن في رواق هذا للبيت

المحافة العربية

وفي محادثة حول الصحافة العربية

وتحديآتها ورأيه فيها قال الدكتور

صابات انه يعتبر انصحافة للمطبوعة

مي اصعب الفنون الاعلامية واكثرها

مسؤولية، لإن القارئ الصعب يتطلب

محرراً ماهراً. واعظى مثلاً كيف ان

تطور الاساليب الصحافية في

والمائة والمفريات، معتبيراً "النهار

اللبتانية ۗ أنها ۗ موسوعة معرفية، ولما

دور لفوي وخبري يختلف شكلاً وجوهراً عن الصحافات الاخرى. ان

مُبِاغَةُ العُنُوانِ في مختلف صفحاتُ

"النَّمَار" وخَاصَّة أستملالية الصفحة

الاولىء وعناوين الاخبيار المدنيية

والأنشطة والمعرفيات، هي مدرسة

صُحافية بذأتها، ولها دور شبيه بدور

المجامع اللغبوية الرصينة، وارسل

تحيتي واحترامي الى الاستاذ عُسان

توینی، وانکر میشال ابو جوده

ولويس الحاج اللنين كان لي معهما

تُبِأَدُلاتُ دائمة. مَـديح أن الصحافة اللبنائية لونا بلاغيا خاصاً له فضله على

وحول دور كليات الأعلام ومعامد

الصحافة للعربية يعتبر للدكتور

صابلت، بعد اطلاعه على برامج كلية

الاعلام في لبنان (البرنامج المعينل

الجعيد) أنه برنامج مـتكامل وجـيّـد

ويطاول مختلف الآختصاصات الأعلامة

ملاحظاً عدم التركيز على الانتاج

الاعلامى كمشاريع تخرج وساعات

تدريب مهني، وأعداً بالتُعاون بين جامعة القاهرة والجامعة اللبنانية على

بطاقة

♣ دكستبور في الأداب من

🧢 رئیس قسسم سلبقها

♣ استًاذَ مشارك في جامعات

-- تاريخ الطباعة في الشرق

ألانني، دار المعـــارفُ ٩٦٢ (،

جامعة السوريون.

للصحافة والأعلام

مَن مؤلفاته:

لاداب – جامعة القاهرة.

الدكتور جورج كالآس

تدبيث لفَّة التولُّصل العربية".

"الأهُرَام" يواكب العصر في التركيب

القرميدي العالي.

خليل صابات طليعي في الاعلام العربي: ‹>

شميم حبر المطابع والصحافة المتطورة

على منخل مطبعة عبد الله الزاخر في دير مار يوحنا – الخنشارة، الدكتور خليل مابات مع أيل

بوشعيا وجورج كلاس.

غليل صابات الاستاذ المعاضر في

جلَّمَعة القاهرة قسم الاعلام ومؤسس منا القسم ورئيسه السابق، بعضاً

من ذكريات كَاتَت له في ربوع لبنان

بين برمانا والخشارة التي أمضى فيما

واهله وعائلته اكثر من عشرين

مُوسمًا، كاتت له مُثابِّة "الحياة

زيارته الى لبنان كاقت يدعوة الى

مؤتمر اعلامي نظمه مجلس كنائس

الشــرق الاوسط والقى في خــلاله

الدكتور صابات، عتيق الاعلام العربي،

محاضرة حول "الاعلام المسيحي

وتدبيات العصر" ابرز فيما انشفالات

هذا الاعلام بالعوائق المعترضة طريقة

فِي غَيِـر مُجاّل، داعياً الى رسم

استرآتيجية جحيدة للاعلام الحيني

محورها الاستعلام الصحيح للاعلام

الصحيح كي لا نقع في التعمية، فنقول ما يقال وما لا يقال.

ومداخلاته التي كأن لها قيمة

معتمودة، اعتبر أن الاعلام الديني

الرصين والانفستسادي مو المدخلُّ

العُوارِيِّ الَّى التعريف بالَّذَاتُ والتعرّفُ الى الْخُر، وكلُّ اعلام ديني متقوقع

ومنغلق مصيره آلى السقوط ويرتد

تلك الطقات التي استضافتها دار

سيحة الببل في فتقا، شكّلتٌ

عناوين لدور الاعلام الديني ووظيفته

وفلسفة محتواه، واعطت ابعادا

روحية وفكرية لمعنى الأعلام وكيفية

ولفتتني رصائة الدكتور صابات

وعلميته المبسطة، كأحسن ما يكون

عُلبه الكلام، وتذكّرت كتابه "تاريخ

الطباعِـة في الشرق الادنى" وكــان

معدراً اسلسياً لي في اطروحتي حول

"للحركة الفكرية النسوية في عصر

النمضة"، وكان تعارف، فدعوت منا

الشيخ الجليل، المتوكي، على عصا

المعرفة، الي دير مار يوحنا الخنشارة

لتَنْكُر أياماً قَصَاها فيه باحثاً في

ارشيفه ودارسا ادوات الشماس

عُبدالله الزاخر مؤسس فن الطباعة

وُفّي الطريق إلى الننشـــارة، التي طاب له ان يسمّيها (بلدتي الثانية)،

زار الدكتور صابات بطريركية الروم

الْكَاتُوليكُ فِي الربوة حيثُ استقبلهُ

البطريرك مكسيموس الخامس حكيم،

صديقه وراعي كنيسته والمطران

يوحنا منصور المعساون والنائب

البطريركي العسام والذي تربطه

الربوة الى دير مار يوحنا الخنشارة

للابه الشويريين، مدوِّناً في السجل

الرسمي: "بعد ثلاث وعشرين سنة،

اعْسودُ وزوجستي، لأُزور هَذَا الدير الحبيب واصلي قيه امِصر ولبنان

وادعو للأباء بدوام العبرُ والأردمارِ"،

ثم الى مدرسة الدير التي انطلقت

استخدامه في سبيل انسانية ارقى.

سُلباً عَلَى مريديه.

الأبرز هنا: البابا، الصدر، صفير، الصابونجي، مطر، شمس الدين، غيث

مسلمون ومسيحيون يتشاركون متفقين في الموضوع الواحد الأسرة واقعها والمرتجى: مؤتمر بدأ بقوة المتدخلين





افتتح مركز الامام الصدر للابحاث والدراسيات ميؤتمر "الاسيرة واقع وُمرِتَجِي " امس في فندق الكومُ ودُورٍ " ذَّى تعضور رئيسُ المجلُّس الشيعي الآعلى الشيخ مشمد مهدي شمس الدين وقائم مقام شيح عقل الدروز الشيح بمجت غيث ومطران بيـروت للطائفـة المارونيـة بولس مطر ممثـلاً البطريرك مارنصرالله بطرس صفير ومفتي طرابلس والشمال الشيخ طه الصابونبي مشلاً مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني والمطارنة حبيبٌ باشا ويوحنا حداد ٌ وخليل ابي نادر ومنفستى صنور الشبيخ نجيب ستويدان وممثل الرئيس حسسين المسيني ولده حسن والوزير محمود ابو حمدان والنواب عبد الرحيم مراد وحسين يتبيم وحبسن علوية آلى الوزراء السابقين عدنان مروة وجوزف الماشم ومحمد صفي الدين والتواب السابقين سعيد الاسعد ومحمود عمار واحمد عجمي والعميد هشآم جأبر ممثلا قائد الجيش والقائم باعمال السفارة البابوية المونسنيور دومينيك مامبرتى والشيخ مصد ممدي التسخيري على رأس وقد من السفارة الأيرانية ورئيس الصليب الاحمر اللبناني العميد جـورج حــروق ورئيس مـجلّس ادارة مؤسسات "امل" التربوية خليل حمدان ورئيس بلدية صيدا احمد الكلش ووجوه تقافية واكاديمية واجتماعية.

ُ دُلَاوة من القرآن ثم النشيد الوطني ونشيد الامام الصدر "إلام"، وقدمً الافتتاح حسين حمادة.

الصدر شرف الدين

وكائت كلمة لرئيسة المركز رباب الاخوة المشاركين يومهاء اقترحوا كل الموضُوعات التي تؤثر في انسانية وممارساته بعمق. ً والاسرة النواة في المجتمع الاكبر، الولاها اهتماماً كبيراً".

ثم تلت حورا وموسى الصدر رسالة

البيضة ألَّى الدُّوحةُ شارك فيه: "

التسعاون الاقليسي على صوَّه المؤتمرات السابقة على مؤتمر الدوحة.

حوار مع حسين مجيب المصري رائد دراسات الادب الاسلامي المقارن: يْمكن للأنب اصلاح ما افسنته السياسة. – دراسة لابرعيم العاتي هول الامام شرف الدين.

حول وضعية الثقافة العربية الرأمنة ومستقبلها اعدها قيس العزاوي. قرع الطبول.

جاسم کریم حبیب. - الصُحافَّةُ والسَّلطة في ساحة القضاء - جـمـال دربكُ كـمـا باب دين وتراث. ردود ومقالات، اطفال.

وفدنا الى الأونيسكو أثمرت مساعيه بيروت عاصمة ثقافية عربية ١٩٩٨

بعد الشريط السينمائي القي وزير

١- اختيار بيروت عاصمة ثقافية في البــلاد العــربيــة لسنة ١٩٩٩،

لبنان ابتدا من شمر تشرين الثاني الجاري، و"كتاب في جريدة" لمناً للشَّمْرُ عَن الشَّاعِرِ العُربِيِّ الْفَدِّ ابو

حالت الحرب اللبناتية دون قيامه وتمكن لبنان خالل هذا المؤتمر من احيائه ووضع مشروع اتفاق في شأنه

افرزتها الحرب الاخيرة باتت تمدد مصيرها ومصير اولادها. أن التقصير في سياسة الاسكان في بلادنا وفي مجال تأمين التعليم لاولادنا والطبابة لمرضانا، وفي مسأعدة الاهلين على مولجمة مشاكل الحياة ومصاعبها سوف ٍ يؤدي وبات يؤدي ألى التقليل من تأسَيسٌ العَائَلاتُ والَّى تَفَكُّكُ بعضٌ ما تَـأسَّس منها،. والى العيش الصعب لمن بقي صامدا مع معتقداته ومستلزمات ايماته القديم".

الى كلمة قائمقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ غيث: "لين ندن اليـوم في لبنان واين هو العـالم واتسان هذا ألعصر والعائلة والاسرة الْيشريَّة التي تعيشُ في ظل الشجرُة الكونية المضطربة آسام هبوب رياح التغيير وعواصف الحروب ولمراق الدماء والتخريب والتحمير، وكيف يواجه الأنسان جنون حضارته المادية وخطرها المحدق بمستقبله الذي صنعه مُستنقع شمواته الغريزية ونسي َقيمة الروحية واغفل الاوامر والنوامى الألْمَيةُ، فتاهُ عن الْحقُ والحُقيْقةُ التَّيُّ تربى عليها وسمعها في الكلمة السوآء التي نطقت بها كل الرسالات السماوية والانيان والرسل والانبياء النين تعاقبوا عبر الدهور والعصور ورددوها على مسامع العائلةُ الَّادمية. الملقاة على اللجنة الحالية. (...) فان لم تتنبه الاسرة الدولية بما فيه الكفاية لما يحدق بما من

> الزاحفُ لافتراسُ أَلَامة العربيّة". شمس الدين

> > والى كلمة رئيس آلمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شـمِسُّ الدِينُ فـتنأول نقـاطا حـولُّ موضوع المؤتمر اولما للمدف الاعمق لوجُّود ٱلانسان على الارض وهو عبادة لله، وتدويل المادة الخلم الانسانية الى كائن نقي يتعملق ويتألق بعبادة الله والهدف المصاحب الذي يتبلور من خُلِله الوجود الانساني هوَ اعمار الارضُ واصلاحها على قاعدة الاستخلاف...

الخطر فعلى الاسرة العربية والاسلامية

ان تكون في تمام الوعي والصحدوة

والاستثفار بكل الطاقآت والقدرات

والإمكانات للتصدي الفعال والوقوف

صقا واحدا في وجه الوحش الصميوني

واعتبر الشيخ شمس الدين ان الاسرة تتعرض أمضاطر كبرى في العالم، حيث "خرجت في العالم الغربيّ عن مضمونها وجوهرها باعتبارها مؤسسة الهية لتصبح مؤسسة خالية موسست ... _____ من المستقد ... من اي معنى انساني أو عبادي". واضاف: "مذا الخطر باتحلال الاسرة بدأتا نشــمــده في عــوالمنا نحن في

العالم الاسلامي او المسيحي الذّي لّا يزال متمسكا بقيمه الروحية وشرآكعه الَّدينيـة، لذ نلاحظ نمو حـالات الطلاق وتأُخْرا غـــر صــدي ً في سن الزواج وانصلالا جنسـيـا يتنامى. الى دعـوات ملحة في العالم الغربي وعوالمنا ومجتمعاتنا الخاصة الى التحال من قيود الزواج تحت ستار الزواج المدني (...) وتتعرض الاسرة الى أنتماك شديد يتولد من السيأسات الاعلامية. واننا نرى حقنا رفع دعاوى قضائية ضد مؤسسات الأعلام والاعلان وضد الشركات المنتجة للسلع او للمواد الثقافية التي تروج ما نشكوه ونخاف منه على اسرتناً والنقطة التي آمل ان يعنى بما المؤتمر مي قضية التعليم الديني في المدارس ُوان توليه الدولة والمؤسسات ذات العلاقة العناية التى

لكل الاممات أقول بلسان مملح لبناني كبير "اولادكِم ليسوا لكم، أولانكم ابناء الميلة فأعدوهم لها".





الشيخ شمس الدين. (محمود الطويل) رئيس الجممورية الاسلامية الايرائية محمد خاتمي وفيها: "الاسرة مؤسسة اجتماعية كانت دومآ موضع أحترام وتقديس خاص من الاديان الالمية على اعتبار انما مضمار النمو والتكامل والازدهار للفرد او للمجتمع، ولمذا السبب كانت دائماً الموضوع الرئيسي فى سياق الدقوق والولجبات الدينية. وبالتصدع الثقافي والاجتماعي الرامن والناجم عن فقدان التوازن بين التنمية في العديد من المجتمعات ووجود الفُّوارق في العالم، يعد الامَّتُـماُّم المتضافر بالتحكيم والتدعيم لدور التسرة وأعادة صياعته في الظروف المستُجدة في مختلف المجَّتمعات، ضرورة لا بد منما".

موضوع مؤتمركم لمنذا آلعام على

الحوار الاسلامي المسيحي بما اته

يتطرق الى مستّقبل الاسرة. بحسب

كتاب التعليم المسيحي الكاثوليكي ان

الاسرة "هي الخليـة الاصليـة للحيّــاة الاجتماعية". وصرف البابا يوحنا بولس

الثناني جمنودآ كبيبرة للدفناع عن

الاســرّة، واشــار الى انهــا مــشــروع

هندسي الهي ومشروع هندسي بشري

متكامُّلان. أَي أن الْاتُّسان مدَّعُو الْلَّ

بناء اسرته الماصة وتوسيعها على

الُقَاعِيدَةُ التي خلقَهُــاً اللهُ وفَي ظلَّ مراعاة الاصول التي وضعها الخالق.

(...) تحدن تعلّم ان بعض

ألايديولوجيات تسعى اأى حل الاسرة

او على الاقل تعتيم مقمومها ودورها

فَى مُواجِمَةُ تَيارَاتُ مَمَاثَلَةً فَانَ الْعُمَلُ

المُّشتَّرك لبلدان ذات وحي مسيحي

واخــری دات وحی مــسُـلم هو الَّذیّ

والقى مسفستي طرابلس الش

الصابونبي كلمة مفتي الجممورية

"(ّ...) الأســـرة اليـــوم في لبنار

يتمددما خطران، اولمما التغيير إلذي

يطرأ على قيمها وتقاليدها واقدأ من

خارج محيطنا الثقافي، مستغلاً رغبةً

تَقَلَّيْدُ الْآخُرينَ. والثَّـاني هو السُّـعي لاسقاط الاسرة من المنظومة الدينية

التي تضع لها اسس قيامها، وتجعل

لماً لفقاً يرفعها عنّ بقية التصرفاتُ

والممارسات المعتادة من شأون

والقى كلمـة البطريـرك صـفـيــر

مستمدفَّة ثقافياً، في عالمنا المعاصِّر

ومذا أخطر استمدأف تتعرض له

وبلت هذا الخطر يدق على لبولينا فـلا

ندعسه يتسفلفل آلى افكأرنا والى

تصرفاتنا الفردية والجماعية. واننا

لنلفت منا باعتزاز الى التضامن الرأئع

الذي ظمر في مؤتمر التنمية وآلسكان

الذي عــُقــُد منذ ثلاث سنوات في

القاّهرة بين وفد الكرسي الرسوليّ

القنادم من الفاتيكان ومجنمل الدول

الاسلامية التي وقفت معه بفاعا عن

كبرامة الانسبان ووقف التلاعب في

قضية ايقاف عدد سكان الارض عند

حـدود رقاهيـة بعض الَّدولُ الَّتِي لا

ترى في الكون الا رفاهيتما على ما

كُلْنَ يِنَّادِي بَهُ فِي ٱلْمؤمِّر عِينَهُ وَفَد

الولايات المتحدة الاميركية. وكان

النصر باذن الله، ولو معنويا واخلاقياً،

حليف القوى الروحية الحقة، المسيحية

من منا الواقع يبسَّدا المرتبى اعائلاتنا ولكل العائلات في العالم.

وما يهمناً بصورة اولى في بلادنا هو

الدفاظ على تراثنا وصون علالاتنا من

الضياع، لا لانما تتأثر ثقافيا بعالمً

معاصر يفرز اخطا فكرية قاتلة، بل

لأنما تُوجد السوم في حالة فـقـر

والاسلامية معا وفي صراع واحد

المطران بولس مطر: **"الاس**

الشيخ قِبَاتي، ومما جاء فَيما:

حمح بالتحريف بقحيم الاسحرة

ثم تلا رسالة قداسة البابا الى المؤتمر المونسنيور مامبرتي، "يشجع

الصدر شرف الدين: "من وحي الكلمة السواء بوابة البحث عن الوطنّ، نطرح موضوع التسرة واقعآ ومرتجى عنوانآ مؤتمرناً لسببين، اولمما أنه نتيجة لتصنيف المقترحات الواردة على أمانة سر المركز، تبين لنا ان كثيرين من تناول مـوضـوع الاســرة في العــمق، تحون سرـــر اداكاً منهم انها اللبنة الاولى في بناء المُجتمع. والثاني هو لان الانسان كان الهم الأول للامآم الصدر، تناول الامام الانسانُ سُلِياً كأن ذَلِكَ أمَّ أيجابًا، فالدين والسياسة والاقتصاد والتربية والتعليمُ والتُقافةُ وما الى ذلك من مُواضيعُ اخرَى تناولها الامام الصدر في محبآضراته وأبصائه وطروصاتة

مجلة "النور"

جـا^بنا للعـدد ٧٨ (تـشــريـن ال**ثــا**لم ١٩٩٧) من مسجلة "النور" (شَسمسرية اسلاميةً) في لندن متضمنا مجموعة من الملفات والأبحاث والمصاور والتحقيقات كتب محمد عبد الببار عول: اميركا والمعارضة العراقية فيما عصام فاروقي كتب حول: الجزائر وجذور العنف، وعرض جورج جبور للحركة التصحيحية في سورياً

 الملف: العدد يتضمن محورين: الاول، حول الاحزاب المغربية بين واقع التـعـد وافق التكتـلات، اعـده الطاهر

حرين. الثناني: المؤتمر الاقتنصادي من الدار مسين مجيب المصري، فكتب ندت منير عبد العزيز نابي، شرح عِن منير عبد العزيز نابي، شرح عِن

وكستب احسمسد ثابت تحت عنوان: مكاسب في الخارج وعزلة واستعلاء في في باب اسلام ومسلمون:

– ندوة وحوار مع عبدالله العروي

في بلب التـقـلفـة والمنوعـّات: كـتب شوقي بزيع تحت عنوانَ، التّأسيس على ـُ عَلَيْكُ خَطَابَاتَ احمد مطر الشعرية

على هامش مــؤتمر منظمــة الامم المتـحـدة للتربيـة والتـقافـة والعلوم، الاونيسكو، في باريس، عرض شريط سينمائي عن "لبنان ذاكرة العالم" حـول آثار لبنان منذ اقـم العـصـور الحديثة، وهي الفينيقية والرومانيَّةُ والبيازنطية والعربية والصليبية والمملوكية في صور وصيدا ويعلبك وعنجر وجبيل والبترون وطرابلس ونيحا وفي مناطق عكار والمرمل وجبل

الثقافة خطابآ تضمن اهم ما تحقق حـــتى الآن في المؤتمر الســابع والعشرين للاونيسكوا وعــرض الوفــد للمنجــزات التى حققها لبنان في تعاونه مع الاونيسكو

وستكون السنة مناسبة لقيام عدد مُن الامتَّفالات الثقافية على صعيد س العللم العربي والعالم اجمع. ٢– اصدار "كتاب في جريدة" في

وافقت عليه الاونيسكو(...). لجنة جبران بشفافية ووضوح تنفتح على أهلها والآخرين

عـقــد لقـاء في اوتيل شــِـاط في بشــري بعنوان "لجنة جـــِــران واقع ومرتجى" بدعوة من لجنة جبران خُليلُ جبران الوطنيـة. وحضر حشـد من العناملين في قطاعنات ألممن الصرة والقطاعات أأتربوية والجمعيات الاهلية ومن الطلاب الجامعيين كما حضره التائبان قبلان عيسى الخوري وجبران طوق ونقيب المحامين في الشـمـال جورج طوق الى فاعليات سياسية

واستمل اللقاء رئيس لجنة جبران الوطنيــة المحــامى فـــؤاد حنا الخـــأهر بعرض لواقع اللجنة التنظيمي والاداري والماليّ، فتنَّشديد على إهميَّة الاطلالة على آلرأي العام دولياً بشفافية ووضوح، وعلى الممية اشراك قطاعات المجتمع الاهلي في رسم سياسات اللجنة المستقبلية، واهمية اجراء نقاش علنى حول مختلف أمور اللجنة، وكذلك على اهمية ايجاد لجان متخصصة لدعم اللجنة في عملها ووجوب تحويل لجنة جبران الَّي مؤسسة ثقافية اتمائية حديثة عبر انشاء جماز اداري متطور وتعديل قانون الجمعية الحللي بايجاد هيئة عامة وهيئة مراقبة ومحاسبة كما عرض لُحقُّوق اللَّجنة الْادبية في لبنان والضارج ولما قامت به اللجنة الحالَّيةُ منذ اتَّتَخابِها قبل ستة اشهر. كما عرض للملفات الموروثة والعالقة منذ سنَّينُ، ولضخامةُ أَلْمُسوُّوليات

ثم عــرض نائب رئيس اللجنة انطوان الخوري طوق لسياسة لمنة جبران الثقافية التربوية والاجتماعية فذكّر بعنزلة بشري ولبنان في أنب جبران وفنّه وكيف جعل جبران من بشرى مدينة عالمية، وكيف ان لبنان صار يعرف ببلد جبران.

كُمّاً شدّد طوق على سحب اسم

ووردت على المؤتمر رســـالة من والنة الامام موسى الصدر، فيها: انشارككم فرحة وآوج باب الدقيقة، تطلون عليها من تأفَّنَّة الضوء الأيمى تعالْجُون أمور الأسرة التي تشغل بال العالم اليوم، وتعدون المدَّة الستقبالُ الآتي بانسان محصن ضد كل المؤثرات السِّلْبِيةَ الْآتِيةَ مِن الْخَارِجِ، وما أكثرها.

ولأن الموضوع يعنيني كما يعني كل أم تمتم بفد أفضل البنائما، وألفكر الحارس لمؤتمركم هذا هو فكر السيد الذي أحببتم وهو قطعة من كبدي، أحسبني معكم في كل ما تفعلون، عين على خطاكم ترافقها أدعيتي بالتــوفــيق، وعين على الاتي تنتظر العبودة، لَيلَتُم شُـمَل الأسبرَّة، والله العلي القَــديرُ الذي منّ عليّ بعــودة ابنتي الي من عياب طويل وانتظار أطول مو القيادر وحيده على اعيادة السيد الدبيب الذي لن أمل انتظاره

ويلي المعاضرة لقاه ومرطبلت

الثاني في قاعة ملتقى الحوار، المنشية.

للمعماريين الى حفل كوكتيل مع فعقّادً المؤتمر، الساعة ٧.٢٠ مساء اليوم والمكان

🕏 دعا رئيس الميئة الابتلاية للسلام واعضاؤها ألَّى ندوة حول "النَّخْبَةُ في لَبَنَلَ: الْمَشَكَلَةَ، الْأَرْمَةَ والْعَلُولُ الْمَمْكَنَةُ"، الساعـة ٩,٠٠ عباح السبت ١٥ تشرين الثاني في

دير سيئة أأببل، فتقا محاضرات ع الامتفالات أعشرية لتأسيس جامعة البلمند، دعت كلية الأداب والعلوم التسانية، داثرة اللغات الدية في الجامعة الى محاضرة حول "الترجمة الالكترونية" بلقيما نئيم محسن، ظهر اليوم في قاعة المحاضرات لمبئى فارس، للطبقة الاولىء الحرم الجلمعي. عميد كلية لدارة الاعسال في لجامعة اللبنانية الاميركية، بيروت الى محاضرة حول "المكسيَّك، الْأَقْلَقُ وَالْقُرِصُ الاقتصادية بشركة مع الاتفاقات الاقتصادية للدولية، أتَّفَاق الْتجارة للحرة الميركا الشماليَّة – نُلفُتًا؛ الاتَّفَاق العُلم النَّعرفةُ والتَّجَارة –

رابطة التعاون الاقتصادي في أسياً - المحيط المادي أبيك ً يلقيما سُفير المكسيك في لبنان الدكتور ادغاردو فلوريس ريفاس الساعة ٦,٠٠ مسه اليوم في اوديتوريوم

ومحاضرة للبروفسور حارث البستاني في الدائمة – الدازمية، الخميس 7 تشرين الثاثىء الساعة العاشرة والنصف قبل للظهرء 🖣 دعت الجمعية اللبنانية للتأهيل والتنبية

ا دعت مبجلة "الْقيمب" الى ندوتمــا الثقافية الثانية حيث تستضيف المكتبة الادبية المختصة حول الزمة الادب الملتزم"، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر الجمعة ٧ تشرين 🌢 نعت مؤسسة "جلا" – شبيبة ضد المضدرات الى ندوة حـول "دور البلديات في مكافحةً للملنّ المقدرات والتدفّين والكدول"، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر السبت ٨ تشرين رين الثاني على مسرح مدرسة المختاريست،

🗣 في رعاية رئيس مجلس الوزر4 رفيق الدريريُّ، دعت نقابة المهندسين في ييروت مع الاتحاد الدولي للمعماريين - فرع لبنان الَّى جلسة افتتاحُ النَّدوة الدُّوليَّة حولُ "أعادةً اعمار المدن بعد الحروب"، الساعة ٩٠٠٠ مباح الاثنين ١٠ تشرين الثباني في بيت المهندس، نقابة المهندسين، جادة المدينة

ودعت نقابة المهندسين مع الاتحاد الدولر

غات، منظمة التعاون الاقتصادي والتنبية،

 دعت الدمعية المسيحية الشاءات – الاشرفية الاعضاء والاصدقاء الى اجتماع عام موضوع التراث اللبغائي في مركز الرعاية

ألى معاضرة للنكتورة سمر ملحم اللبان حول تعريف عيلاة الصحة النفسية"، الساعة 2,00 عصر القميس ٦ تشرين الثاني في مقر الجمعية مركز توفيق طبارة، الظريف. 🧸 يلقي الدكتور لبيب بطرس مداضرة حول أوتلاق الرياضة الفينيقية مصدرا لتأسيس الألعاب الاولمبية"، للساعة ٥٠٠٠

للاونيسكو اثناء وجوده في لبنان في اذار ۱۹۹۸، ومعلوم ان مدينة صور مسجلة على لائحة التراث العالمي وتعتبر من الآثار الفريدة في العالم. ٦- تأسيس مركز "علوم الانسان" في مدينة جبيل. وكان المركز أقرَّت انشاءه الاوتيسكو علم ١٩٧٢ ثم

الْجُمُعِيَّةُ عَنِ الصَّرَاعَاتُ وَالْعَشَّادُرِيةَ والدزبيات الضيقة ونظام المداصصة العلئلي. وحدد سياسة اللجنة ثقافيا بشحثٌ الُعضور الجبرائي في الذاكرُّة البشراوية واللبنانية والعالمية، والعمل سا تُقَتَّضيه مكانة جيران الوطنية والعالمية، اذ ان جبران ثقافياً وفنياً ليس ملكاً لبشرّي او وقفاً عليما. وُدعا انطوان الخوري طوق الى عدم

7- عقد مؤتمر وزرا التعليم العالي
 في البلاد العربية في بيروت مناس

AAA (، وسيَ حَضَرُ مِنَا الْمُؤْتِمِرُ ويتحدث فيه المدير العام الأونيسكو

3- عقد مؤتمر اللجان الوطنية

العـربيــة الاونيـسُكُو في بيـروُت في حزيران ١٩٩٨. وهذا المؤتمر مرة كل

اربع سنواتِ في لحدي الدول العربية.

وستتزادم الدول على استضافته

باعتبار ان منظمة الاونيسكو تعيره

أهميةً خَاصَّة وتتحمل أكثر مصاريفه.

وستقدم اللجنة الوطنية اللبناثية

الاونيسكو عدداً من المشاريع قبل

هذا المؤتمر ويعده لتلقى منه الدعم

٥- اطلاق حملة احماية آثار مسينة

صور، وسيطلق الحملة المدير العام

اللازم من منظمة الاونيسكو.

فينيريكو مايور.

تغليب الاهتسمام بالارث المالي على حساب الارث الفني والادبي باشاعة مناخ جبراني يستلهم القيم الأنسانية التيّ بشّرتُ بها كنتاباتُ جبرانُ، ورسومه، وبصون التراث الجبراتي ونشره، وبربط لجنة جبران بالجمعيات الثقافية اللبنانية المماثلة وفي السياسة الاجتماعية للجنة، الح على الطابع الاتمائي عبر تَفعيلُ ودعمُ لدور الجمعيات الاهلية ومؤسسات

المجتمع المدني بايجاد مجلس تنسيق كما طرحت مشاريع منها مركز جبران خليل جبران الثقافي في بشري الذي يضم المكتبة الحالية والمعمد الموسَّيقي الحالي وصالَة المُعارض وقاعة للاجتماعات العامة ومكتبة للاطفـال ومــالة للرقص. كـنلّك الح طوق على ممرجان ثقافي وفتي خلال شهر أب من السنة التألية كثقليد سنوي ثابت، وعلى اهمـيــة تطوير متحق جبران عبر ايجاد مجلس امناء خاص به من بشري وخارجما وعبر توأمته مع متاحف عالمية، والاشتراك في معارض دولية منها معرض لبنان

في باريس في الضريف كنذلك طرح

طُوق فُكرة بيت للطَّالب المسامعيُّ البشراوي في بيروت. والى تقاش بين المضور ووعدت اللجنة بمتابعة هذه اللقاءات دورياً.

مسه النميس ٦ تشرين الثاني في نقابة المجالات الحياتية والاجتماعية. 🗣 تنشيطا للفلكرة التاريخية البيروتية وتعميقا لانتماء للبيارتة الى مدينتهم، دعا مركز قيس زكريا التمولي الاجتماعي التقافي الخيري الى سلسلة مطفرات، الساعة ٥٠٠٠ مساء الثلثاء ١٨ تشرين الثاني للمحلبي عبد ظلطيف فساخسوري حسول "يسروت التسراث الشعبي"، والساعة ٥٠٠٠ مساء الثاناء ١٦ ستمبي . رحم كاتون الاول للدكتور عصام شبارو حول "شأة المقاصد وتطورها حتى العام 1907".

> الاجتماعية والعادات والتقاليد في المركز، المصيطبة، طلعة شحادة، شارع الشيخ يقام معرض دلأم لصور بيروت التراثية

والساعة ٥٫٠٠ مشاء التلثياء ٢ شياط

١٩٩٨ الدكتور عسان دلاق حول "الدياة

طوال فكرة للمطخرات لقاءات عت رابطة خريجي للفرع الثاني لمعهد
 العلوم الاجتماعية في الجلمعة الابنانية الى لقاء مع السكرتير الاول في السفارة الالملية في لِبِنَّلَ لَوِبِرِتُ لِانْغُ حُولٌ "مَظَامِرِ الْحَيَاةَ لَكَتَقَافِيَّةً المعاصرة في المقيا"، الساعة ٥,٠٠ مساء الفميس لا تشرين الثاني في مركز المعمد، الرابية، ويليه تذوق افن المطبخ الأماني.

ر و حرب المستور نصري سلمب كتلبه قائديد "الاسلام كما عرفته" الى الصمافة اللبناتية في لقاد الساعة ١٢,٣٠ بعد ظمر الجمعة ٧ تَشرين الثاني في نقابة قاصدافة. تنظم جمعیة تتظیم الاسرة لقاء تشاوريا حول "الصحة الانجلية/ البنسية"، تسوري حرن السبت ٨ تشرين الثاني، في أندق البستان، بيت مري، وفي المرافع: كلمة ترحيب لبت مري، وفي الامرافع: كلمة ترحيب لجمعية تنظيم الاسرة في لبنان، عرض لورقة عمل حول الخلفية والامدلف في اللقاء، اختيار لَجْنَة مَيَاغَة، شُريطُ فينيو عنَّ حَقَةً تَثَقَيْفُ جُنُسي في بعضَ المدارِّسُ ولِبُعضِ الإنشَّطَةِ الشَّبِائِيةِ المحقِّقَةِ في ١٩٩٧، متاقَّشات المضور ومداخلاتهم وبيان نمائي للجمعية

وغيرها من المؤسسات المعنية. معارض 4 دعت جمعية الامداد الفيرية السلامية آلى افتتاح معرضها الخليس أمتتوجات الأكتفاه النكتي، ويهم اشفالا وحرفا يدوية وفئية متنوعة، مزخرفات ولوحات ورسومات فيت سجادا يدويا لبنايها، الى فشاريات وسيراميك وصور فوتوغرافية عن المنجزات والتشاطات الصنوية للجئة الامداد في لبئان، الساعة ٣.٢٠ بعد ظهر اليوم في القاعة الزجاجية توزارة السيلحة، العمراء. • دعت غالبري سناسيون بيزار ً قي

افتتاح معرض أعمال الفنان فادي مطر عن الدح الدلطي"، الساعة ٢٠٠٠ عساء الذميس ا تشرين الثاني في حضور الرسلم. • يفتتح المعمد الفني "كل بالالوان" الساَّعة ۚ ٤,٠٠ عصر السبت لَّا تشرين الثاني في بناية حضاتة الطفل واتحاد غوث الاطفال في منطقة السمرلاند، الطبقة الاولى. ويتظله مترض للاشغال اليدوية بستمر الى ١٢ مله من الساعة ٤٠٠٠ عصرا حتى الساعة ٨٠٠٠

السيدة الام الراحلة

عرفتها منذ تهجيري من بلدتي سوق الغرب والاقلمة في بيروت، اذ كنت ازورها في منزلمـا العـامـر مع صديق لي هو الاخ نجيب الطبيب رحمــه الله صبـاح كل يوم احـد تتجاذب معها ومع نجليها البروفسور اتطوان غياض وشقيقه البروفسور ليلي آطراف الصحيث والنكأت عن الجبّل وعيشته الحلّوة. كُنا نستجمعً الذاكرة كل عن بلدته عيناب، أو

شملان او سوق الفرب. وبعسما توالت للسنون وحسازت المرحومة اوديت بحق وحقيقة لقب الام المثالية فكان ذلك مكلفأة لما لما قامت به من تربية صلاحة واعمال خيرة وتضحيات، اذ انشأت مع زوجها أأمرحوم ميلاد عائلة كريمة تألفت من فتأتين وشابين لصبحا من اشهر الاطباء في لبنان، بل في الشرق العربي، هما البروفسور انطوأن غياض والبروف سور ايلي

فانعمي بجوار ربك أيتها السيدة المليلة وروحك الطاهرة في المكان الذي أعدة لما الفادي. أآهم الله اسرتك الصبر والسلوان والاصدقاء الكثر جبيل للعزاء. سمير بارودي

> جائزة فخر الدين لرياض قاوقبي ووليد عوض

اعلن مكتب اللواء الركن عــزيز الاحدب منشئ جائزة الامير فخر الدين الكبير الله منَّدت الجَائَزة فيّ مجال الادارة العامة لعامي 1997 و٩٩٧ الى المحافظ السابق رياض قَاوقجي الآنه اثبت خلال ٢٠ عاماً انه اداري كبير من الطراز الحديث". كـمًا مندت البلازة في مجال الاعلام لصاحب مجلة "الافكار" الزميل وليد عوض ً لانه يلترم في تطيلاته أمانة التاريخ وينطلق بالكتابة من وجدان قومي متيقظ وفكر اصيل رصين وأوجـد في مـقـالاته منمـجـا سليـمـا في مـعـالجـة المواضيع

نسوة وادوار في كترمايا

اقليم الخروب - "النهار": زار وفد من المجلس النس آلبناني مركر الاتصاد النسائي التقدمي في بلدة كترمايا في اقليم الخروب في حضور وكيل دلخلية للدزب التقدمي الاشتراكي في الاقليم منير السيد ورئيسة الاتماد سلمى صفير واعضاء.

وألقى السيد كلمة ترحيب بالوفد مقدرا الدور الاساسي للمرأة في المجتمع من خلال تربية وتوميةً للاجيال وعملية بناء المجتمع السليم خاصة في المرحلة الراهنة. وتصدئت صنفير عن دور المرأة ومشاركتها في العمل السياسي

طاقاتها وقناعاتها. واخدراً كلمة لمسؤولة الاتحاد في اقليم الذروب زلفا ابو ضاهر، فرحبتُ بالوفد في اقليم الخروب ولن الاتحاد النسائي التقدمي يسعى دائما للتطور والتأقلم مع القضية التي حملهًا لُتحقيق ما هو افضل في

وضرورة مشاركتها في العمل البلدي

الجمعية الخيرية مرخص لها

جـــا انا: ردا على بيـــان المطران جورج رياشي راعي ابرشية طرابلس للروم الكاتوليك، المنشــــور في الصَّدفُ في ٣ وع و٥ تشرينُ الاولُّ والذي صرح فيه ان اعضاء الجمعية الخسيرية التسعت مسنتهم وهم مستقيلون منذ كاتون الثاني ١٩٩٦ُ

وليس اهم اي صفة رسمية (...). أسفت الجمعية الخيرية للروم الكاثوليك في طرابلس لتــصـريـح المطران رياشي واعتبرته في غير محله لعدم صحته وقانونيته واعلنت ان الجمعية تأسست بموجب العلم بـــر الرقم ٢٨٠٩ تاريخ ٩/٧/٧٩ واعيد تكوين ملفماً والترخيص لما من وزارة العاخلية، مصلحة الشؤون الانارية والسياسية، تعت البرقيم ٢/٣١٠٤ تيارييخ ١٩٩٧/٨/١٩ وتتمتع بوضع قانوني

والجمعية تخضع لاشراف الوزارة التي رخصت لها.

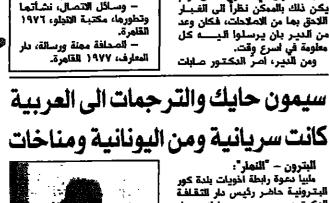
مجلد عن زيارة البابا للبنان

دعت اللجنة الاسقيفيية لوسيائل الاعلام الى حضور خفلة توقيع مجلد ٣٢° ساعة... تاريخ° عن زيارة البابا يوحنا بولس الثلني للبنان، للساعة ٧,٠٠ مساء الاربعاء ١٢ تشرين الثاني، في فندق البريستول. ويّرعى الاحتفال رئيس الجمهورية الياس المراوي.

جمعية قرى الاولاد

دعت جمعية قرى الاولاد الصيفية لبنان الى اجتماع علم للقدامى ولكل من يرغب بالانتساب اليما. السبت ٨ تشرين الثاني، الساعة الثالثة بعد الظهر، في مقر مركز توفيق طباره -شارع مآري عتي – خلف حديقة المنائع.

من جديد في ادارة ايلي بوشعيـا، الصحافة رسالة واستعداد ومنما نزولا أأى المطبعة التي حالت وفن وعلم، دار المعارف ١٩٦٧، الترميمات دون طوافه فيهآ فطلب من زوجته ومن الراهب المسؤول ان - ترجمة كتاب "كيف نفهم بتُعرِّفًا ماركة المطبعة، على الأقلَّ، الاعلام؟ "مارشال ماكلومان" دار لأنه في وضع كتاب وصفي لأدوات النَّمَضَّةُ، ١٩٧٥ القَّامِرةَ. الطباعثة الأولَّى في الشرُق الأُدنى، ولم يكن ذلك بالممكن نظراً إلى العبــار



كانت سريانية ومن اليونانية ومناخات البترون - "النمار": ملبياً دُعُوة رابطة أُذويات بلدة كور البترونية حاضر رئيس دار الثقافة الدكستور سيسون حايك حول ِّ الْتَرجِماتُ السريانيةُ من اليونانية الْي العربية" في مضور وجوه تقافية واجتماعية بترونية.

قَالَ في مُعْاضِرته: "أن السريان في العصوَّر الاولى لُظمور َّالمسيحَّيةُ فيُّ الشرقُ شرعُوا يعملُون في النقل من لليونانية الى لفتهم السريلنية السَّائِدَة اتَّذَاكَ في منطقَة الثَّسَرَّق الاوسط لانهم وجدوا ذاتهم في حاجة الَّى النَّقَافَةَ آليَـونَائيـة وخَاصَة في التلُّحية الفلسفية منها لكي تبرهن لك طائفة من الطوائف المسيندية المنتشرة أنَّذاك عَن ثقافتما والدفاع عن وجــمــة نظرها طـــد اعــداكــــ الكَثيرين المتحسمين في الوثنية والزردشتية، والبدع المسيحية الكثيرة مَن يُعاقَبةَ ونشَاطرةَ وَاصحابَ

المشيئتين والاقائيم وغيرها". وأَضَافُ أَمَا لَبَثُ أَنْ ظَمَرِ الْاسَلَامِ وأنتشر انتشارا كبيرا في الشرق وكانت الحاجة الي هذه الترجمات أيست الفلسفية المنطقية بل مختلف العلوم من طب وكيمياه وحساب وعلم فلك وزراعة وغيرها الى "أشمر علماء السريان على

الاطلاق قبل ظُمور الاسلام سَرَجيسَ الراست يني الذي الف وترجم الى السّريانية كُلُّ مؤلفّات جاليتوس في الطب، ولما جاء الإسلام استفاد من هذه الترجمات فساعد المترجمين السريان على نقلها الى العربية فأقبلوا اقباً لا مشيل له على نَدَّل العلوم اليونانية من السريانية الى العربية أو



(طونی جبرایل فرنبیة) رأسا من اليونانية الى العربية ولاقي

...

· la publication

MINDS

fariemani

the An Autor

L tome implies

de l'autur

alter for the

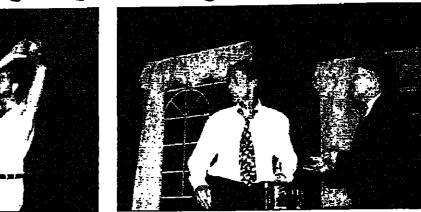
Tarvilli Halin

الدكتور سيمون الحايك

هذا الاقبال على الترجمات تشجيعا كبيرا من العباسيين ذلك ان خلفاءهم كانوا يغدقون بدون حساب على مؤلا العترجمين". واشار الى أن الذابيفة المأمون كان يعطي حنين بن اسحق عن كل كتاب يترجمه الى العربية وزنه نمبا وكان عنين يستقيد من ذلك فـلا يكتب على الصُـفـــة سوى عشرين سطرا وباحرف كبيرة حتى يزيد وزن الكتاب المترجم وتزيد

وختم ان دور السريان في تعريف الدضارة اليونانية جه عظيماً جدا لان الثقافة اليونانية وصلت آلى العربية مكتوبة بالسريانية والثقافة العالبية وصلت الى الفرب مكتبوبة بالعربية فُنقلت الى اللاتينيــة في القــرون 🎝

مهرجان قرطاج المسرحي الثامن في تونس (٤): مسرح الشبان يخترق سقوف الرواد هاجساً بقلق نهايات القرن





رازات منطقطته

14 may 10 gr.

المراجع بالمعرف

المشارك المشاركة

المنت المناقف

المسايا للسافة

. _ _ المالة علمه وا

فيتعدث الإوام المقابرة

.

والمناد المساول العاملة

والماديال على التوطيقية

is a benduction of the same

الدا معدد والسل المالة العد شعد والسل المالة

was when the winds

المدسنة المنظلة المسابلة المسابلة المنظلة الم

سطرا والمصادية

White The service of
اطوي اطوي

۔ بسینل الانسلام

ر النفساية

, **1**, 1, 1,

تونس – بول شاوول تناولنا في الطقات الثلاث الماضية مناخات الممرجلن ووقائع الندوة الفكرية وعدداً من العروض. في مذه الطقة الرابعة والاخيرة مقاربة لاعمال اخرى قدمت في

"تسمة راشمون" (اتتاج المركز الوطني للغنون الدرامية بالكلف)، نص اكوروا كوتلفوا، اعداد واخراج المنصف السويسي (تونس)، هذا النص اخرجه المنصف السويسي منذ ثلاثين علماً، وأعلاة تناوله برؤية اخراجية جديدة، كأتما أكيد على مضاعية وتأكيد من السويسي ان ثمة حقلاق لنساتية تبقى ثابتة او صالحة آلى ابعد منّ زماتُهَا. والسّويسي في عمله المقتبس هنأ كانّه اراد ان يتعامل مع نص مكتمل بينيته وشخصياته المتعددة والمتناقضة برؤية اخراجية تجمع بين المتأتة البنائية والحيوية التشكيلية والتحريك المتوازن - ﴿ ـــ لَاشْخُصِيات، كُلُّ ذَلْكُ بُوسَائِلْ تَقْنِية، الى تَلِاوِينُما تَضَبُّطُها صَرَّاحَةُ وِتْمَكَن مَّهْنِيان. ۗ المسرحيَّة التيَّ تقوَّم اسْآساً عُلَّى الالتباسُ؛ التباس المقائق والوقائع التي تتغير بتغير وجمات النظر والزوايا وربمآ المصالح. والمكاية: لنه بينما كان الساموراي يتنزه بصحب عروسه في احدى الغابات اليابانية يلتقيهما قاطع طريق "ناجومارو" الذي يقِّرر خَطَّفَ الزّوجة منْ زوجهاً. تندلع معركة تنتَّمي بمقتل الساموري وَفُوزُ ثاجوماروٌ بّالمرأمّ.. لَكن لا يلبث ان يقبض عليه. وفي المحكمة تَتَنَاقَضَ الْلَقُوالَ وتَخْتَلَفَ الْرُولِياتَ مِن شَخْصِ الى شَخْصَ: المرأة، أندت في قاطع الطريق، العلِّر الذي شمد الدائلة، وكأن لكل منهم حقيقته، ولكلُّ حَقَيْقَةٌ وجوهُما العديدة. على هذه الخلفيات شخصيتان رجل الدين البُوذي والْمتهتك الساخر العابث. لعبَّة اسرار، وسخرية، وتحقيقات وتعرية ونزع اقنعة وكشف بواطن: الانسان وغرائزه وَشروره وطيبته من تعبة التناقضات صاغ السويسي عماه مع فريق رحم ورد والمحترفين والشباب وتمكن من تحريك ممثليه بتنوع ودربة وحيوية وتجانس وان برز احياتاً تفاوت ما في الامله بين الراسخين كالمنصف السويسي ومنية الورتائي وبعض الوجوه المحددة.

المنصف السويسي في دوره المركّب، كان له التض حامل التاريخ العريق في الاخراج والتمثيل، وهذا ساعده على تأدية دوره متحرراً من اللَّجوءُ إلى تُسجيل أصابات في تجريبيته او في خُرُوجٍ على المناخَّات المُتصلَّة بالحدود الراسخة. مُنية الورتاني التيُّ نضجاً ومرونة وحركة وليونة تنوع.

- تريو (نص جيمس براون لين، اخراج عصام ابو خالد لبنان). مسرحية مركبة، قلسية، تدرك حدود العبث (اليومي) وتتوغل فيه. ثلاث شخصيات تبحث عن تواصل، يتقدم كل منها نحو الأخر، لكن بمسالك مختلفة: رجلان ولمرأة: برهان، أنس وجود. ولملم العنف

OCCIDENTALISTE

A l'occasion de la parution de

L'OCCIDENTALISTE

de Hani Hammoud.

Les Éditions Dar An-Nahar

ont le plaisir de vous inviter

à la signature de l'ouvrage.

le vendredi 7 novembre 1997 à 19h. 30

au stand Nadim Tarazi Libraire.

«Lire en français et en musique 97»

Beirut Hall, Sin el-Fil, Beyrouth

جُروح الحرب في لبنان وعنفها وجنونها والتباساتها وعبثيتها محفرة عميقاً في هذه العلاقة "الجهنمية"، او في دوامة هذه

من الارباك على الصعيد الاخراجي والتقني، ولا بد هنا الا ان نقدر الجَمْد الذي بذلته برناديت في صعودها الى الخَشِبة بعد أصابتها في كتفها. أنه جهد الشفوفين بالمسرح، وخيراً فعلت اللجنة بمنح برناديت حديب لمدى الجوائز التشجيعية.

حُبكة مخفية يُسعى ألَّى تَفكيكها ليتركُ النهاية مفتوحة، وهي تسلم في تضاعيفها قصة حب، وانتقام، وتحقيق قضائي، وهوس وعواطف. الشخميات، بعنفها، وجها لوجه: امرأتان تتنافسان وتتنازعان حول رجل: الاولى طبيبة جُراحة (زوجة الرجل) والثانية على علاقة عاطفية به، ولدى معرفة الاولى بهذه العلاقة تتشادن مع الثَّائية وتُنذِرُها وتُمديواً، وتطلب منها أن تتركُّ رُوجِما. لَكنَ بينَ الاثنتين فتاة معاقة (اسمما دالية)

وعقده ودهاليزه، فقنون يختار دائماً حكاية فيها

الامور، هلُّ خانت الطَّبيبة مهنتها وانتقمت من غريمتها عبر الابنة؟ لم المسألة بريئة؟ هذه الاسئلة تنقل الى القضاء_ وتيقى الاحكام ملتبسة، والاسئلة معلقة. الادوار جسَّمها كل من ليلَّى طوبال، جميلة

صليبي، سوريا). من يحدد المجنون؟ ومن يكون المجنونً؟ واي خيط بربط بين العاقل والمجنون؟ وما يمِيرَ الواحد عن الأخر؟ أنما اسئلة تشيخوف في "العبر رقم ٥" (سبق لن اخرجما جواد الاسدى بقوةً وشفَّافِّيةً ودراميةً عاليةً)، حاول ماهر صليبي مقاربتها، والتعامل مع شخصياتها الملتبسة ومناخلتها الضَّافطة حتى الاختنَّاق؟ ففي مستشفى للامراض التفسية خمسة "مجانين" ورا كل منهم تاريفه ومآسيه وعذاباته. اندره طبيب المستشفى، الذي يعيش في عالم "نمني" تنظيري المسائل الانسانية والاجتماعية والسياسية في من "برج علي"، "يتورط" اكثر فاكثر في "لووال مؤلاء خصوصاً "العريض" الدفان نَا الْانقَشَاعُ فِي الرَّؤْيَا الْمُغْرُورُ فِي الْوَاقَعُ، لِيَّ نَقَيْضٌ الطبيب مَّن مَّنا الْتَـقَاءُ عَالَمَينَ: واقعِي حَادُ وذهني مترف. وتورط الطبيب يتم تدريجاً بتأتير أيفانُ (المجنون العاقل)، ويؤدي ألى اكتشاف كُتُير من القضايا كانت غائبة عنه تحكل خلفية لتلك الدألات، كالظلُّم والتسلط والفقر والقمر. هذه العلاقة المتطورةُ بَين الطبيبُ والمريضُ جعلَت الاول ينحاز الى الاخير. وجعلت "الآخرين" أي "السلطة" تتهم الطبيب بالجنون، لينتقل من عيلاته المرفمة النظيفة

لها من احد اعمال تشيخوف، على ان ماهر صليبي عالجما بآسلوب تقليدي مدرسي يفتقد كثيراً من العبوية والشدن والايقاع أَدَّى الْادوار كُلُّ مَن سيف الدين سبيعي، معند قطي، منصور نصر، رآئفة احمد، فأنق عرقسوسي، ياسين ارناؤُوط، شَفيَع بدر الدين، بسلم ناصر، عبَّد الرحمن أيو القاسم (اكترمم احترافاً وامتلاكاً لأدواته)

طَلَالُ نُصرُ الدينِ وعلي الشمابي.



الذي يسم شفعية برهان، والمغذى بذاكرة الدروب والتسلط والقوةء تشف شخصية انس، الوديع، الطفولي، شاعر التفاصيل والدعة والقبول المستسلم، بالصداقة، لنزوات الاول ونزقه بينمسا جود، الملتبسة القسمات، والمتناقضة، والمعبأة بالكبت والانكسارات والرغبات، كأتما ممزة الوصل بين الرجلين، او الجامع بينهما، سواء خلال حب كلَّيْهُما لَها،

الروابط الثلاثية هذه على درجة كبيرة من المشاشة والوهن، وكان يكفي ان يدخَّل على الخط رجل ثالث عَلَمض، بلا تاريخ، ولا عنوان، ولا أسم، ولا هوية، حتى تتفجر تلك العلاقة ليستأثر خلال نلك بالمرأة، ويدمر الآخرين ويتركهما أمصيرهما.

شيحي، فُاطَهَة قلعي، توفيق العايب، فرحات مناتة. النقد التونسي القسم حول العمل، بين ايجابي وسلبي وبين بين.

"ممت الكلام" (نص تشيخوف، اخراج مامر



او خلال الترميم اليومي أن توبة في التداس" لتلك العلاقة، وواضح أن أنوبة في التداس"

عصام ابو خالد الذي استمتعنا بادائه في "الجدار" لسهام ناصر، خاصَ طُرِياً، مجال الاخراج الوعر في عمل مركب، نفسي، واجتماعي وسياسيّ. عمل قائم على حوار اي على نص. وعلى تكاوينَ شَّخْصَياتٌ دلخلية؛ لي كان عَلِيه أنْ يَشْتَغَلُّ عَلَى ٱلْمِمُّلُ مِن الدَّلْخُلُ أولاً، وعلى الدركة، ومكذا فعل معتمداً عرضاً "فقيراً"، متصدرا، وموحياً الحالات والملامح وما خلفها، وقد تمكن مع كوكبة الممثلين حديب، من تقديم حركة متواصَّلة، بلبجديات صوتية، وايقاعية وجسدية، وحية، وملحاحة، وكاسرة، في ادا؟ دينامي وحي ومعبر، عُن ان مبالغات برزت لحياتاً عند البعض، وتفلت في النبرة، وشيء

حب في الفريف

– "حب في الخريف" (نص واخراج عز الدين قنون، المسر العضوي، تونس). بعد "الدالية"، و"المصعد"، يقدم التونسي، نصاً واخراجاً، عمله الجديد "حب في الخريف"، ومو اقرب الى "المُصعد" منه "الى الدالية"، من حيث تركيبه وشخصياته

أبنَّة ماتية ورجَّلُان للماتِّي والامجد. وتشاء المصادفة لن تجري الطّبيبة عملية جراحية للفتاة (ابنة غريمتها) فتنقذ حياتها لكن تتركها معطوبة وهنا تتعقد



اسماعيل هملت

انتاج مسرح الرصيف، سوريا).

– "اسماعيل همات" (نص حكيم مرزوقي، اخراج رلى فتال،

أنَّما التجرية الثنائية الثانية بعد "عيشة" بين رلى فتال والتونسي

المقيم في سوريا حكيم مرزوقي. وفي التجربتين تقشف في

مرزوقي عرف جيداً كيف يقتبس جوهر "هاملت" لشكس

ويغرزها في صميم المجتمع الممشقيّ، بمحليته وايقاعاته ومناخلتُه

وُنْكَمْتُه. كَأَنُها رَحْلَة "مائِّية" بين أَلْجسد الَّذِي الَّذِي يغتسل في

للدمام الشعبي (والد اسماعيل أورثه أياها) الىَّ الجسَّد الميت الذيُّ

يفتسل قبل الدفن. الماء والجسد عنصران اساسيان في رحلتهما

من الدياة، وتناقضًاتها ورغباتها ومشاكلُها الى المُوتُ وطقوسه

وخَلَقَيَاتُهُ. وَالْرَحَلَةُ الأَوْلَى وَالْتَاتِيةُ يَقَطَعُهُمَا اسْمَاعِيلٌ، كَمَا قَطَعُهُمَا

قَبل هَاملتَ مَن الترَّددُ الَّى الْانتقام، وما بينهما من "خيانات"

و"تَنَكر" و"تظلّم". والنص المونودرامي الذي كتبه مرزوقي غني وحساس يجافي التراكمية السردية بايقاع درامي حساس، ودلظي.

رُلَّى فَتَالَ، بارمَّاف يُتَصَلُّ بالتَّفَاصِيلُ والأَدُواتُ تُمَكِّنت مَّن تَكُويِّن

جو متقشف لكن معبَّر، وفقير لكن نافذ. وعرفت كيفٌ توظُّفُ

الادوات المحدودة، الطشت، النبريش، الطاولة،... توظيفاً متعدداً،

لما الممثل السوري سامر المصري، فقد برع دونما ثرثرة صوتية

"ميمو" (نص فؤاد أبو حجلة، لخراج محتسب عارف، الاردن).

اسئلة كثيرة ميتافيزيقية واجتماعية وسياسية تطرحها المسرحية

حول الحباة والموت؟ والجواب لدى الشخصيتين حاسم؛ إذا كاتت

الدِّيأة بلا جدوى ولا تستدق أن تعاش (طرحها كامو) فمن الاجدي

اختيار الموت. وهكفا تقرر الشخصيتان العاشقتان الانتحار معاً.

بين المرأة والرَّجل، لتنفتح على قضايا كثيرة كالحب والمجتمع

- "العذراء والموت" (عن نص اريال دورخمان، اعداد واخراج

جورج ابرهيم، مسرح القصية، القدس). من هي العذراء ومن هو

بورج برزميم، مسرح مصيفه المسل، على في المعراد وعلى مو الموت. كيف يعني جورج ابرميم هذا العنوان الذي استلهم من مناخات اميركا اللاتينية ليسقطها على الواقع الفلسطيني — الاسرائيلي الراهن وتحديداً بعد اوسلو وبعد تسلم السلطة الفلسطينية مقايد الحكم (ولو جزئياً) في مناطقها؟ العذرا و

ليلى التي سجنت ٧ سنين وعنبت واغتَّصبت ١٧ مرة، خلالُّ

التُحقيق معها. ومغتصب العَذُراء ليسُ اسرائيلياً، اتما فُلسطيني

(طبيب أي مثقف) متعامل مع النظام الصميوني. في هذه الفترةً

تتعرف الى مفتصيما، وتداول أن تعمله على الأعتراف أمام زوجها

باغتصابها. زوجها المحامي المؤمن بحقوق الانسان، ونظن أن في تعيين الطبيب الفلسطيني مغتصاً كأنما قول غير مباشر بأن بعض

فَلْسَطِّينِينَ الداخل يشكُّلون جزءًا من التواطؤُ والخيانة والجريمة،

ولو نَمِيناً بِعِيداً فَي التَأْوِيلُ وَافْتَرْضِنا أَنْ تُبِلِّي قَد تُرْمِزُ الَّي

فُلْسُطِينَ المِفتَصِبة لِأَكتمِلتَ الدَلالَة على ان التعامِلَ الفلسطيني مع

ومن العروض التي قدمت "الجزائر شظايا" (اخراج ميلان دفرش)، و"ورنش" (السودان)، و"واحدن" لوجيمة الجندوي وسعد بن يونس (تونس)، و"جنينة الصلاع" لروجيه عساف (لبنان)،

"لكم الليل" لدبيب دومبلي (مالي)، و"المفنية الصلعاء" ليونسكو

لُخراجُ معزُّ المرابطُ وفرّحاتُ هناتةً (تونّس)، و"آخر كلمة" للبشيرُ

الدريَّسي (تونس)، و"تراجيهيا العيوك" لنور الهين الورغي

العدو أساس في المحلة وعنصر من عناصرها.

(تَونُسَ)، وَ"لسَانهم" لنُور الدين العاتي (تَونس). ّ

"حوار بلا ضفاف مع

مادق بألال العظم" اجرأه

صقر ابو فذر، في العدد

التفيير من مجلة الدراسات الفلسطينية

تطرق الى بدايات المفكر

الماركسي وتكوينه، والىّ

نكريات المرحلة الصاحبة

بين بيروت ودمـشـق وعمان، وليضاً الى قضايا

عصر النمضة والاسلام

والرأنسمالية وألعوامة

وتجربة الاتحاد السوفياتي

او جسدية، وبتمكنُّ وبوقّع داخلُيُّ، وبتواصُّ ايّقاعيُ، أن يقّدُم

وتكوِّن منها جماليات شعرية ودرامية حساسة.

والسياسة والدريات. لعظة عدمية في الدياة.

عُرضاً مميزاً، وشفافاً ومتيناً.

الادواتُ وغْنَى في الدراماتورجيا والأدواتُ وتميز في المقاربة.



(اتتمی)

وفي العدد: "الموية وبناء الدولة في الكيان الفلسطيني" لسليم تماري، "الكفاح المسلَّح وتكوين الدولَّة الفلسَّطينية" ليُزيِّد صابعٌ، "١٥ عَلِماً عَلَى حَزِيرِانَ ١٩٨٢؛ شَهادَاتَ عَن مَعْرَكَةً "برج الشماليّ ومجازر القصّف ٱلاُسرائيلي" لجابر سليمان، "القيادات الجديدة لُحرَبَ العمل؛ شخصيات ومواقف لاحمد خليفة، "عودة إلى زَّمن مناضل فلسطيني" للياس شُوفاتي، "الطباعات عن المُؤتمر البديل في ذكرى مدوية مؤتمر هيرتسل" لفائد غايد، "تقرير المركز الفُلسطيني لحقوق الانسان عن الاغلاق الذي فرضته اسرائيل على قطاع غزة"، وتقريران اسرائيليان: "تمهيد الدابة لسباق مع الزمن في مدم المنازل العربية في القدس" لناتييل زيدمان، "تقرير المصرف المركزي الاسرائيلي في شأن التطورات الاقتصادية

التنكُليزيُّةُ والعربية فضلاً عن الوثائق الفلسُّطينية والعربية والاسرائيلية والنولية.

توازنات لونية تتجاوز التفسير ايلي كنعان من جديد في

زوار العتمة يطلون على الغابة المشعة بالضوء.

اطلاقاً، لا يجفل احد ولا يحمش،

بارتياح، بنوع من الطمأنينة نقترب

منها واليهاء نقف لمامه نتفحصها،

نبحث عن بعض الجديد فيما، أنما لا

نفتش عن عيوب وخبأيا تقضمها، بل

نحاول كشف زواياها علها اكتسبت

جديداً لم نألفهُ في لوحاته السابقة. ربما الجديد ليس ظاهراً تلقالياً لذلك

نتمعن، هل توجد فرضياً هيكلية

انثويةٌ لم نُعمَّدُما في اعْمَالُهُ؟ مَلَ افترس اللون الشكل؟ هل طفي

الشكِّل على اللَّون؟ مل التوازنات مي

فعلاً باللونُ او بالتّكتلات؟ وُمُكنا يتمُّ

وكأنه سفينة تشق طريقما عبر مياه غير

ايبروقُ دارتيستُ. أنه من القَلْآثُلُّ بن رعيله الذي لا يكف عن الاطلالة من رحيت .سي - ___ اقله مرة في السنة وبائماً في مسيرة تشكيلينة هاطة لا تنصرف عن الطريق التي خطها الفنان لنفسه منذ بقي، من بداياته وحتى اليوم، اميناً

لمنمجّه الشعّري في تعاطّيه مع الالوان ولم يطلق أبدأ التطباعية التي اختارها كلغة تشكيلية مثلى. خمر، مرور الاعبواء، وتعميق النبرة والمعاتاة، اسلوبه وتخلى بعض الشيء عن تزنير ملامح أشخاصه وعناصر لوّحته. الْخُتَارِ البِّساطةِ في تقاربُ الألوان وامتزاجها الشفاف ببعضما استبدل تمثيل ميكلية الاشخاص بايماءات لونية مسطحة مكثفة التّماسك فيّ تدرجات مضبوطة لتذويب الشكّل المرئي والظاهر في تكتل يلامس التجرينية حيث تراتبية اللون تَقوم بالتعويض عن اختفًاء ما كَانُ في الأمس يُعني او يعبر عن الميثات البشرية والعناصر الطبيعية

فعل كل هذا بتأن وهدو، وقد نقول بخجل ورهبة. وغندما تشاهد في معرض جماعي لوحات معلقة تعرف دائماً ابن هي اعماله. لا يضيعك المكوِّنة لأسس عالمه التصويري. يعرض أيلي كنعان كعانته الزيتيات (حوالي العشرين) ومائيات وغُواش (٩). أنما ايضاً كالعادة تطباعية وتعبيرية وملامسة لْلَتَجْرِينَيَّةَ مِنْ دُونَ أَن تَتَخَذَ جَنياً اسلوبا مميزاً يمكن ان يستوعب الطّربية. لا فوآرق عنّده من ناحية ابراز معالم موضوعه ومناخه. يطغى المالة التقطيع اللوني على الشكل المالة المالة المتار كظل، عندما يدقق معالمه يبدو شخصاً مغلفاً بضباب لونّي يؤطره منّ ميكليته الخارجية، ويضبطُه في داخله في كتلة موحدة موحى بما وكان ايلِّي كنعانَ لا ينويَ انَ ينسردِ لنَا قُصَّة هذا الطل، ولا يريد منَّا ان نحقق في هويته وماهيته ودوره

الظرفي في تكوّين اللّوحة ككل.

مل يطلب من لوحته ان تبوح بكل ما تكتنزه من لون وتدرجات تنمب احيانا حتى الغرق بعضما ببعض ولا يعود يظمر منما سوى شبح واحد قد يكون وجد هنا لكسر رتابةً تُموج اللون وأنسياقه في حركةً تصاعدية عمودية والعكس يحصل ايضاً وفي اللوحة ذاتها. ورود الشبح اوَ تَشُكُيلُ بُشري يَـوقَظُ النَّمَّنُ وينفع بالمتلقي آلي الامعان في حُضُورُهُ المفاجئُ أنَّه كَالسَفينَةُ فَرَّ الواته واحجامه، على اتك ستكون امام جسّم غُريب دخل خلسة واستُقَّر فيٰ مكان لا يناسبه ولم يكن مؤهلاً اصلاً

في الاعمال التي نرأها منذ أمس في الْغَالِيرِيات تَتَضَّمَن مَفَاجَأَتَ. أَنَّهَا اشّباح أشَّناص، قاتمة الظمور، في تحيط زاه ينشد الفرح والضوء وشرقطة الألوان الصيغية. ومن عناوين بعضها نستشف محاولة عودة عند ایلی کنمان الی بدایاته، حیث كان ينصّ إلى مشاعره ولا يخلفُ ان يصور ويلون على هواه من دون ان بأخذ في الأعتبار بـ المسموح" أو "الممنوع" في المهنة التي اختارها وهو لما يـزَلُ في سـن لا يمَّكن فيـمَـاً الشباب ان يقبل على مثل هذه المجازفة، لأنَّهُ لا يستطيعُ ادراك حجم المغامرة واتساع العوادق التي قد تُعترضُه، ُ وهو لَيس مُهيّاً نفّسياً وثقافياً وعملياً، لنوض هذا المجال. على انَّه لُم يتوقفُ عنَّد اية مواتَّع وصعوبات. نخلُ المعترك مسلّحاً بشغفه للون والشكل والمسطحات والبيوت والسَّمول وكلُّ ما يتحرك في أطار المنظر والموقع والرؤي. يغُّطيه الاحساس يقولبُه القَلبَ، وبتخيله المرء كوحية متكاملة لما وقعماً في ما تراه العين، وما تخطه آليد مزودة ومسيرة ومتأكدة من ان ماً يصنع باللون والشكل هو الدق الذي يتمناه ويبنيه ويأسره في عالم مستقل ومتحدرر من القبود

والفلسفات الجمالية. الحنين

اختصر المعاتاة والدنين والتخيل في

رمز مصفر: كالقطَّار، والبِّيتُ،

والشجر، ثم تكثفت عناصر اللوحة.

أحتوت على اكثر من رمز، أنفاشت وتوسعت ادركت تجمعات بشرية أحياتاً، واشجاراً، وسطوحاً، واقلاماً، وانقشعت الشمس ووزعت اشعتها فــوق تــلال، وخلـقـت ظلالاً وزوايــا معتمة، تكدلت العناصر بلون غلمق، تدرجت وتفتحت على أشكألُ اخرى، بنسجِمةَ احياناً مع الكل، ومطلَقة احياناً اخرى الكل للتفرد، ولتجلب النظر وتضطره للتركيز على هذه النقطة الفارقة والمغايرة للجو العام. اعـوام تمر والتـجّـارب والخبرة والنضوح تكبر وتمكن ايلى كنعان س المني في تدفيق اعمال كبيرة تختفي في ما الأشكال شيئاً فشيئاً وتدل مكانما توازنات لونية شفافة مستغنية عن التفسيرات والموامش ومختارة الفسحات الكبيرة المضاءة من الدَّلخل والمتناسقة حُجِّماً وكثافة ان باللون المتموج المشتق من صغرة الدصاد أو خضرة الربيع او زرقة الليل الغامض. كلما سار في زهده وتخلَّى عن الشكل الواضح المعالم حلَّت كتله

مُويَةُ اللون ودوره الاسلمسي في خلقَ المناخ المناسب لزرع الفرح او الحياة، خلَّف المربع الناتئ أو المسيطر، او التكفاء الناتي مقابل التعادلات اللونيـة المتـماسـكة والمتـلازمـة وتأتى النتيحة شبيهة بارضية لعبة "الشُّطرنج" او "الدَّاما" أنما مزركشة ومشفوتة بدقة لتولد التموج اللوني. يقول "جيس" في بطأقة الدعّوة

كشرائط رفيعة ليعمد الى ادخالها

داخل بعضما البعض فتتموج الالوان

وتبرز مربعات صغيرة تغمق وتغتح

ألواتما حسب ظمورها أو اختفائها

آلى معرضه "ان هذا الاسلوب او هذه

التقنية في حياكة الورق جاً، من

حركة تلقائية مني هيث انتلط

قطبان من شخصيتي "ثقافتي الغربية

وتعلقي العميق بالشرق، قمّت يوما

بلا مقامرة لم يغامر ايلي كنعان في مساره الغنيُ وَلا مرَّةَ. بقِّي مؤمناً بالنَّفِط الذِّي تتمجه منذ بدآباته طبعآ تطور واختبر وتجرأ وغاص على تجربة التقرب من التيارات الحديثة، انما

والمتكاملة.

اللونية في وسط اللوحة مخلفة

توازُّنات جآنبيَّة تظهر التعمق في

التعامل مع ايلي كنعان وانتاجه الفني. ائنا لا نسسَّى ورَّاء الانبهارُ بل نريد أَن نتأكد انه مَثابُر على مساره الذي هو منذ البداية مزيح متماسك من الانطباعية والتعبيرية والاضافات الشخصية التي لا تتوقف عند التسميات والنعوث بل تكمَّل طريقما باتزان واجتماد من دون ان تففيما أو تُجِفِّلُمَا نجاحات وابدأعات تشكيلية حُديثة تصادمية او تواطؤية في اي بلد أو عاصمة من العالم.

انه هنا منذ نصف قرن. يروي لنا لحلامآ ويغفل الكوابيس والمأد والسودائية. ينظم ابياتاً شُعريةً بُالوانَّهُ ولا يَمَنأُ ولا يَتَوقَفُ، بل يكثفما ويفرحها ويضيئما اكثر واكثر ليكمش بيده كل الوان الحياة والطبيعة ويفسح امامنا لمشآهدتها بالتقسيط في اعماله المستقبلية تماماً كما فعل ماضياً ولا يزال. ومنا استشهد بكلمة كتبها عنه الفنان الراحل جورج سير في موسوعة "الفن المعاصر العالمي" (١٩٥٨): "أنه من اصفر المعتلين للفن التشكيلي المالي في لبنان، تعذب كما يظهّر في بُداياته من التمزق الناصل من المواجمة ما بين ارثه ذي التقليد الشرقي وارهافاته التي كانت تشده نحو التمجيد الغربي للون، من هنا امتدتُ مرحلة مرتبكةً من ١٩٥٠ حتى ١٩٥٥، كانْ خلالها يرمى كيفما اتفق خطوطه وتقطيعاته



نوافذ صغيرة قاتمة موزعة في مصطحات تثعرح حول تلال دات المستويات المتمايرة.



حيالات واحجام في مواجمة ايقاع الشوء المنبعث من قلب اللوحة.

شرائط من ورق



(J.J.)

بنسح شرائط من ورق صحيفة بالصرف اللاتيني واضرى بالصرف العربي. وهذه الحرِّكةُ بدتُ لي حبِّدة وطبيعية تم تطورت الفكرة. ومنذ نُلك الوقت لم الوقف عن استكشاف مَنَا النَّعَط التَّعبيريُّ.

تصويب

في التحقيق عن "الاعلان، ثامن الفنون" الصادر في نمار الثَّلثا؛ ٤ تشرين الثاني ورد على لسان مروان نجار ما لم يقله وما لم اسمعه منه

"المرحوم" مختار شمله. فمختار شمله أمد الله بعمره رحيم وليس مرحوماً ولنا لا نحاله إلاّ خطأ نرجو له أن يكتب له به عمر مديد.

🕿 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

المذرج سليمن وست).

التراع الوجه (العنف المتقاطع بين

الوجوَّه وَالْآقنعَة إنْ تبويلت وتبيَّلتُ في

وو، مع جون ترافولتا و**نيكولا**س كيدج).

للسجناء، تشويق ولماث ومؤثرات من

٣ – "تسعة أسابيع ونصف عشق في

باريس" (جزء ثان من المغامرة الكلحية مع ميكي رورك وأنجي إقرمارت).

قساوة في لنارة العذرج ريدلي سكوت).

ه - "بيفيس وباتميد"(الشخصيتان

مغامرة بخل الشريط العرسوم، ومِدَه

للمرة مع جورج كلوني وقال كيلمر وأوما

كومينية نات نبرة يارونية، مع مايك

٨ – "ذاك الشعور القديم" (بتُ ميدار

وننيس فارينا الطلقان يجتمعان ثانية

في عرس ابتتهما وتشتعل مجددا

الهندي في المدينة كــانت في باريس، ومي في الاعادة الاميركية انتقلت الى

نيــوَيورَك، مع تيم ألن والصنفيــر ســام

١ – أرفاف صيبقي المفضل (جوليا

روبرنس تاسف في الكومينيا العاطفية

مع درميوت مولّروني وكيلمييرون بيلز،

(التشويقُ الفاعل الذي كأن مَّاضياً في الباص المفخّع والمندفع اضحى في هذا

مع سائدرا نُولوكُ وولَّيم دَافو، اخراج يأن

بالدوين وووبي غسولدبرع، إخسراج روب

شناهين يصوغ من التناريخ ومن مجد الاندلس وشخصية إبن رشد رسللة التسامح والت ذات الصَّدَى في الواقع

الحالي، مع نور الشريف ومحمود حميدة

هُ – "خَارْجاً أَلَى ٱلبَّدَر" ﴿النَّفَائِي الْكُومِيدِي

الرلاع والتر ماتو وجاك لمون في لقاء

ول**يل**ى علوي واخرين).

🗣 الحمرة (ت: ١٤٢٠٤٤):

كون إر (راجع برنامج أبراج).

♣ الدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

بروس ويليس وكريستوفر والكُن).

(ت: ۲/۲۰۹۰3۲):

"أَخْرُ الرَّجْعَلُ ٱلْوَافَعَيْنِ" (حَرْبُ العُصَابَات

الاميركية في الاربعينات يحييها عنيفة ودموية قاتلة المضرج والتر هيل، مع

عنيفة ودموية قلتلة المفرج والتر ميل،

3 - آلسباح من الماضي (راجع برنامج

"خارجا إلى البحر" (راجع برنامج اسباس). • امياساد

السائق البسيط يقدم في مؤامرة خطرة،

لكن الى جانبه جوليا روبرتس المعامية

الشابة، إخراج ريتشارد دونر). ٢ – "مــدمن العب" (مغ رايان ومــاتيــو

بروديريك التقيا في مصيبة فقد الدبيبين

ولدت القمة المديدة بينمماء إخراج

صربت غريفين ديون). T – "عطلة فيغاس" (كوميديا مسلية

مع تشيقي تشيس في معينة القمار،

٢ – "نظرية المؤلمـــرة" (راجع برتامج

اميرر. ♣ برودواي (ت: ₹2019): "لعزيرة الزرقاء (إروتيكي من ايطاليا).

أ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

ع - "باتمان وروين" (راجع برنامج أبراج).

0 – "جي آي جين" (راجع برنامج أبراج). 7 – "كون إر" (راجع برنامج أبراج). 4 بلاتيت – طرابلس

(– "إنتزاع الوجه" (رلجع برنامج أبراج).

٢ – "صراح" (رعب فس كراش المادف

ضد سينما الرعب نفسما مع مجموعة من

أ – "خَارِجًا إِلَى البِحْرِ" (راجع برنامج

جرج. ٢ – "المصير" (راجع برنامج إسياس). ٢ – آلشـبـاح من العاضي" (راجع برنامج

أ – "للمصير" (راجع برنامج إسباس).

أ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

£ – "فجريه" (الصحيفات السوناوات

الاربع تنفعهن للحلجة والقهر الى للسرقة،

أ – ننك الشعور القنيم (راجع برنامج

١ - كون إر (راجع برنامج أبراج).

"تسعة أسابيع ونصف: عشق في

٢ - "أوستن ياورز" (راجع برنامج

♣ بَلَاثِيتٌ – الزُّوقُ (ت: ٩/٢٢١٢٦٢):

(ت: ۲/۶٤۶٤۷۱): `

باریس" (راجع برنامج آبراًج). **4 سان ایلی** (ت: ۲۰۲۱):

الممثلين الجدد).

♣ سارولا

4 قاندوم

🤏 فريواي

إيليت)

(ت: ۲۵۰۰۲۷):

(ت: ۱۹۹۲عع):

(ت: ۹۰۵۸۹۰):

والاخْراج لغاري غراي).

(ت: ۳۰۵۲۱۹)؛

۾ کسلنگ

سنمن النب (راجع برنامح

(– "نظرية المؤامرة" (مل غيب

(ت: ٨٨٢٨٧٢/٦٠):

إِخْراجِ ستيفَنِ كيسلر).

4 آمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

مع بروس ويليس وكريستوَفَّر ُوالكُن}ـُ

من الرحلة" رعية ؟، التحكم في الرحلة"

٧ — "أوستن پاورز" (مغامرة جاسود

مايرز، اخراح جاي رواش).

الماتعة للمخرج كارل راينر).

مائتينفتون).

"هي أي جين" (حيبي مور تنتمي الى

المتعان وروبن (حسر المسر من

کون از" (نیکولس کیدے بغامر

ستيوارت وكيم نوفلك).

(ت: ۲۹٤٨۲۷/۱۰):

باريس (راجع برنامج أَبْراَج).

ريكمان وغريتاً سكاكي).

الأس ساليناس (ت: ۲/۵۶۰۹۷۰):

• لاسبتيه

(ت: ۹/۹۲۷۲۰۰):

♦ كوليزيه (ت: ۲٤٢٩٦٢):

"زفافٌ مُدِّيقي المفضل" (راجع برنامج

أ - . "إلتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "اوستن پاورز" (راجع برنامج ابراج).

٤ – "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج).

٥ – "تسعة اسابيع ونعف، عشق في

٦ – "ذاك الشعور القديم" (راجع برنامج

₽ لاسابیس (ت: ۲۰۰۲۵):

أ راسبوتين (الشخصية الثاريخية

للراهب للروسي الملعون في إحياء مع ألن

ر - "قبريه" (راجع برنامج قريولي). ٢ - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

ر – "المصير" (راجع برتامج إسباس). ۲– "نظرية المؤامرة" (راجع برنامج أمبير).

٢ - "خَارِجًا إِلَى الْبُحْرِ" (رابِّع برنامج

٤ - "أُشباح من الملضي" (راجع برنامج

ر - " في العب والعبرب" (من سيسرة الكاتب اراست معفواي بعض ما عاشه في العرب وحبه الاول الكبير للمعرضة.

روَّمنطيـقـيـة عـنبة وناعـمـة من ألعفـرج

ريت شارد اتنسورو مع ساندرا بولوك

٢ - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

رُّ – "نظرية المؤَّامـــرة" (راجع برنامج

٣ - "خَارِجا إلى البحر" (راجع يرنامج 🗭 مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷):

🛊 مسرح قصرالبيكاديللي،

"مرّيبة يا أوائم" أمروان تجار، بطولة

💂 مـسّرح "سيسررس بالاس

(فندق رَيْجنسيُّ بالأسُّ ت: ۰۹٬۹۳٤۹۰۰).

ليالي اسبائيا (من الاربعاء الى السبت)

كليمنصو (ت: ۲۲۱۹۲۲/۲/٤)

– "زواريب"، تعثيل رفيق علي أحمد

تأليف ممدوح عدوان، اخراج روجيه

المعراء: (۲٤٠٠٧٨):

♣ اريسكو بالاس (ت: ٧٤٥٩٠٦/٧)

(ت: ۲۵۲۰۰۹)

– مسرحية الدبايير

🐴 مسرح المدينة،

(ت: ۲۲۱۲۷۲/۲۰)

🗢 "ايبروڤ دارتيست"،

ايلي كنفان عتى ١٤ تشرين الثاني.

– جيس حتى ١٥ تشرين كالقي.

"اليس مغيفب"، جادة شارل مالك: الاشرفية:

- اميليو طراد حتى ٢١ تشرين قفاتي.

٩ الدمل (١٦ اذار – ٢٠ ئيسان)، اقاء

علطفي يمز كيلتك. ولكن حذار التزام

₹ الشور (٢١ نيـسان – ٢١ ايلر): إنه

مدون شك يوم مميز التخطيط والتفكير

في مستقبلك وتتخذ قرارات مهمة في

🏶 الصورة (۲۲ ايار – ۲۱ حـزيران)، لا

تتريد في تجربة حظك اليوم. إتجه ناحية

🗣 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز):

لديك فكرة متميزة لزيادة الانتاج

وتنسين انه الافراد. لا تترند في طرحماً

€ الاسدُ (£؟ تبوز – ٢٢ آب): لعائلتك ﴿

عليك حق، فـلا تمـّمل افـرادما، واعـرف كيف توزع وقتك وبرنامجك

🕏 العذراء (٤٤ أب – ٢٢ فيلول)، الاكثر

إحكيالاً يحرزون نجاحات ولو مؤقَّتة ويبنون

🕏 الميسزان (٢٤ ايلول – ٢٦ تشسرين 🕏

الاول)، لا تخجل من طلب المساعدة أنا

كنت في ورطة. أملك والاصدقاء جامزون بَّ

🤻 العنقسرب (عُ؟ تشرين الاول – ٢٢ 🍰

تشرين الثاني)، خذ الاحتياطات الضرورية 🖫

لئلا يقعنك المرض فلا تقوى على متابعة

🛊 القـوس (٢٣ تـشـرين الثـاني – ٢١ 😸

كلقون الإول)، هنت مهم في ميلتك رُخُ

يبدل نظرتك الى الامور ويعطيك دفعاً

* الجدي (٢٦ كاتون الاول - ٢٠ كاتون 🕏

الثاني)؛ للعمل الاجتماعي يزيدك خبرة في

المحل المناسب فتحصد ثماراً ترضيك

كن على مسافة واحدة من الجميع.

شباط)ُ: أعرف كيف تَصرف لموالك في

◄ الحـوت (٢٠ شــيـاط – ٢٠ افار): ...

خلاف في العمل يحاول طرفاه اقتمامك

العطاه ويضاعف عدد اصدقائك لا تتوان خ

جنينآ ورؤية جنيئة

عن التجربة

لمم شبكة علاقات واسعة.

دوماً لمساعدتك.

العاب التسلية دون الانجراف

عقد أو أرتباط.

حياتك للخاصة

على مسؤوليك.

التباريش، الاشرفية:

کل يوم في بشري.

- "المصبر" (يوسف شامين).

♣ مونتريال – الحمراء

حمنٌ النب" (راجع برنامح

£ "فَجريه" (رَاجِعَ برِنامَج فريواي).

♣ لي ُدُونَ، ٌ قُرْدُان ٌ (ت: ۷۹۲۱۲۳):

٢ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

"القراءة بالفرنسية وبالموسيقى"؛ المعرض والوانه مستمران

فينوس خوري غاتا وجان أوريزيه القصائد هنا والبوح للزوار والمدارس

فينوس خوري غلقا ومعما حقيدها

السفارة الفرنسية.

وتشع بقصيدتها عليه

الأمسية قائلة:

ديمازيير المستشار الثقافي في

خوري غاتا شخصية فذة استطاعت

بإياباتما الى حـدث الكتــاب منا

السنوي أن تخلق جـوآ رائعـآ فـيــه

جـآن اوريزيـه رئيس "البن كلوب"

الفرنسي، شاعر وروائي يكتب الشعر

استنملت فينوس خورى غاتا

"الشاعر يميل دوماً الى قصائده

"أُكْتب أمي وتقف امرأة عجوز في حيرة الليل

سألت اوريزيه وأجابني: "أنا في لبنان للمرة الأولى، وسعيد

جداً. تسنَّى لي زيارة بادان عربية منها

العراق وكان الزمن حربأ والعراقيون

باللياس المرقط تضامناً مع الجنود

المصاربين. ثم زرت مصر وفلسطين

وها أنا اليسوم في مسمسمة: زيارة

المدارس، لقاءات مع الطلاب والتكلم

اليمم عن الشعر المعلصر والاصغاء الى

انفعالاتهم حيال الشعر الفرنسي،

وهذا موضوع حساس لي لأني رئيس

"البن كلوب" في فرنسا وجئت داعماً

"البن كلوب" في لبنان ورئيـــســه

ة أنشاعر جوال يحمل قصيدته

– ومن الدنيا يجمع قصائد السقر

أماكنُ للّوحي. تصوري أني هنا لأيامُ

قليلة ورغم ذلك زرت بعلبك وعنجر

 هل من الصدفة تولد القصدة؟ باسكال قـــال ان الصـــدفـــة لا

تفعل سوى في النَّفوس المتحضرة، منالك ثلاث وصفات للصدفة. الصدفة

الموضوعيية التي تكلم عنهها

السورياليون ومي الحدث الذي

نستخدمه، تحرض وجوده. والصدفة

التي تولد المفأمرة المشتشة وهذا

القول لروجيه كايواء ومنالك الصدفة

جان اوریزیه أخذ زاد المسافر

وانطلق يدور حول الارض. تقافتهُ

الدولية كانت الحافز الرئيسي لانتاجه

الشعري. ممماته الأديية العديدة

تبخل في نطاق عــمنه مع المديرية التقافية في وزارة الخارجية.

- المسأَفَرُ يَشْعر انَّه في بيته اينما توجه لا سيما حين الزاد لغة وأدب.

🕏 هـل مـن روابـط بـين الـبـلـدان

– التُبَادل الثقافي يخلق الروابط

اللغة الغرنسية بشيوعما في العالم

الحاضرة في زاد المسافر.

الفرتكوفونية؟

عديقى جميل جبر"

ويجوب بما الننبآ

وجبيل وبيت الدين.

الاخيرة". قصائد مهداة الى أمها،

تليس فستان عرس تعلو على حافة نافنتما

"إنه لقاء حول الشعر، فينوس

اعسران جسوالان على دروب الموت: "جلبة لقمر ميت"، "الأموات لا ظلُّ لهم"، "البيتُ الَّميت"، "مُسارة الميت" وأعسالها توجت بجوائز عبيدة: أبولنيير، ستيفان مالارميه، جمعية الانبك. لمَّاذا كل هذه الطقــوس حــول

"أعـود الى العـام ١٩٧٥ ، تصلنى صور بشعة للبنان غارقاً في دمائهً، ترمى في حفر جماعية، بالطقس عينه الذي يقوم به النباز أمام فرنه. الموت: خبر اللبنانيين اليومي". ضيفان توأمان رغم اتحدارهما من

بين مؤلفات جان اوريزيه زمن وسفر: ساعة الحياة، عثرات الزمن الصامتة، المسافر الغلئب وآخرها غبار أدام، من الجوائز التي حازها جائزة الأكاديمية الفرنسية، جائزة السفراء الكبرى، وجائزة ابولنبير. تلون الانفعالات الكثيبة. في قاعة المحاضرات التي حملت

هذا ألعام اسم الشاعر اللبناتي جورج شحاده، بلحا بشعرهما والقصيدة منه اليحماد هي في مختارات من انطولوجيتها وهو من المسافر الغائب، وقدم لهما جان – فرنسوا

"الترويادور" كُما في الأُمْس، حطاً في صالون الكتاب في بيـروت ليـبوحاً شعرآ، ليرويا بكّلمات مرصوفة كحجارة البيوت، كحمى السواقي، مدحرجة كحجارة الذكريات، الحياة والموت، الشـــوق والدنين، العنف

الفرنسية دعا فينوس خوري – غلتا وجــان اوريزيه ضـيــفي شــعــر في مهرجان خصص هذا القام للشاعرين جاكُ بريفير ولويس أراغون،

المنتقف مولودان في العام ذاته، وعلى دروب الشعر ماضيان، بعد أجاكسيو وبرشلونة رحالهما في بيروت بلد فينوس خبوري غباتا المنشأ، بينهما تواطؤ حميم لا يشغله ســـوى الوحي، وتلك الفطرية التي

فينوس خوري غَـاتا على رؤوس أبياتها موت يحتل قمة الهرم. وجان اوريزيه على نروب أبيساته سنفر قريب وبعيد، يمسّد أفقية القصيدة. بين مؤلفات فينوس خوري غاتا،

الفوروم في بيروت يعدنا بحدثين باليه كييف المتكامل والألعاب الشتوية





اداء من الفرقة الآتية.

🕏 متحف جبران خليل جبران "فوروم دو بيروت"، أراد ان يكون برنامجه الشتوي مميزآ، بحدثين ثقافي يفتح من التاسعة الَّى الْخَامِد

ورياضي: فرقة باليه كييف في "روميو وجولييت" و"فوروم الألعاب الشتوية". أُمْسُ عقد مُؤْتمر صحافي الاعلان عن برنامج للفوروم لموسم الشتاء، شأرك فية المدير العام للفوروم جيرار سونال والفنانة جورجيت جباره وحبيب ابو سـمـرا وكـارلا حنا، في قــاعــة الفوروم 🗣 "اجيال"، شارع عبد العزيز ،

مرروب واعتبرت حنا "روميو وجولييت" أهم حدث ثقافي في تبنان، وأن الألعاب الشتوية ستجرى كلها تحت سقف القوروم.

وعرضت مشاهد من باليه "روميو وجولييت"، واعتبرته جباره حدثاً فنياً وثقافياً وتربوياً. وأضافت أن مصمم الرقص الاتولي تسيكيرا اعتمد طريقة التعبير الايطالية في بعض المشامد. ثم تحدثت عن الراقصين المشاركين. وتعدث سونال عن أفوروم الألعاب

من ١١ كــاتون الأول الى ١٢ منه

تُم كلقت كلمة سونال، ان برنامج

"فوروم دو بيروت" الشَّتوى سيستمر من نُشْمَرْ كَانُونِ الأولِ أَلَى نيسانٍ، وبعد باليه "روميو وجولييت" و"فوروم الألعاب الشتوية" نشاطات كثيرة. ثم أوضع ان الاوركسترا سترافق باليه كييف وليس الموسيقى المسجلة. وأَضَّافَ: "سَنُصُولَ الْفُورُومِ الَّى أُوبِرا حُقاً، ترافقها كل ألتجميزات المطلوبة". وعرضها لتُلاثة أيام، وفي اليوم الأخير أمسية لتلامذة المدارس ومعلمد الباليه، وقال ان القاعة تتسع نـ۲۰۰ مشاهد.

فىلىسىقا.

تقدم فرقة كبيف عرضها، وفيه ٦٠ راقصاً وراقصة باليه و٦٢ عازفاً و٩ مديرين فنيين وقرا تقنياً وادارياً، وفي دور جولييت أولينا فيليبييفا وفيّ دور روميو نيكولاي بريادشنكو. مُنَّمَم لَلْرقُنُصَاتَ الْأَتُولَي تَسيكيـرا

والموسيقَّى من بروكوفْييفْ. أما "فوروم الألعاب الشتوية" فمن

الشتوية"، حيث حلبة للتزحلق على

الجليـدُ، وتلال للتـزلح وسـتـقـام تلال

خاصة، وبرج للتسلق ومعرض وزاوية

للاطفال وحفلات أزياء وسيرك فيه ٧

١٩ كانون الأول إلى ٤ كانون الثاني. وتلي ُذْلك نَشـاطات كـثُــرة ُفي الفوروم يتم التحضير لما.



فتحت العدود بين الناس. صحيح ان اللَّفَةَ الاِنْكَلِيْزِيَّةً الْمَتَـدَاوَلَةَ اليَّـوَمِّ فَيُّ القطاعـات الاقـــّـمـادية والتجارية والتقنية، تعددت في جميع البلدان. وفلسفة واسلوب وجود 🗯 في أي كَـفـةُ من الميـزان تضع

فرنكوفونية لينان؟ – لَيِنَانَ هُو لَلْشَـرِقَ الأوسط مِــا لرومانيـا الفـرنكوفـونيـة في أوروبا. واللافت أن الروماتيين أثناء الاحتلال والفقر المدقع كانوا يصدرون الكتب القرنسية على ورق سيىء عربون

سهي بشارة متى الحرية ؟

تسع سنين بلا محاكمة، وسمى بشارة تقبع في ظلام الزنازين والسجون. ومثل سمى عشرات أخرون أمنوا بقضية، ناطاوا من أجلها، دفعوا من حياتهم ودمهم وأرواحهم الفداء تلو الفداء. سبهى ورفاق لما من انتماءات

<u>ـ ختنف</u>ة، لكنهم كلهم أبطال لبنانيون حقيقيون، ينأمون في العتمة ويصدون في العتمة. تذكرناها، إن وطننا ما زال أسيراً، وان أستقلالنا الذي نلناه منذ أكثر

من حمسين عاماً يظل ناقصاً، ماً دام جزء من أرض لبنان أسيراً لا يعرف الى الانعتاق سبيلاً. وما دام يوم كانت بيروت ولبنان يفرقان في الظلام، في الدرب التي لا طعم لما

ولا لُون، التي لَمَا رائحة الموت من عبث حفاري القيور، اختارت سهى طريق النور، فتركت رفاقاً لما أحبوما في الجامعة وفي الدي، ونهبت الى يومها كان الغول يعمل اغتيالًا، مفترساً في الظلام فئة من الناس، فذهب حسين مروة وميشال واكد وآخرون، لانهم اختاروا البقاء على مبادئهم، والبقاء في متأزلهم من هَذه النَّاحيةُ أَوْ تلك... من لَبِنَان. من بين كثيرين، اختارت سمى قريتما الرازحة تحت الاحتلال، وحاولت

التدرير برمامات مغيرات، فمارت في أيضاً أسيرة. لولاً بعض ّ الشرفاء، لكانت سمى ورفاقها نسياً منسياً، لأن مسؤولينا وحكامنا "أسّري" المشاغل الكبري ألّتي لا نعرفها. ولا تهمناً لو عرفناها. فكيف يطالبون بكسر قيدماً والاغلَّال!؟

طلاب الألبا حاطوا بريفير بمشهديات وجيهان غسطين قالت الشعر والحياة



جيمان غسطين في اطارها المسرحي.

صدى صوتها تقوس تحت قبة بيـروت هول أتخذ شُكلَّمـا المعدد، ثم توزع بين مـقـصـورات المكتب وبين الممرأت ينادي الحب، يصرخ يُتُوسِل اليه. تُعلقناً حولها، تَقُولُ شعراً بلغة الدياة، تعيشه بميغة من يعيد ترميم الحب ورمق حِياة فيه. طلاب المسرح في الأليسا مللوا لنكسرى جناك بريّفيتر في مسالون "القراءة بالفرنسية وبالمؤسيقي" ذلقوا مناخات مشمدية تعبر بالدركة والقول والرقص عن شعره وهشاشة الحب، فلعل بريفير العاشق، الثائر، القارص، أوماً اليهم فجعلوا في مساحات من صالون الكتاب رصيفاً وجودياً كالَّذي عـاشـتـه باريس في

طلاب الأليا ست مشمديات من شعر بريغير، لوّنوا بها صاّلون الّكتابُ وكسوه جديداً لم يعرفه من قبل.

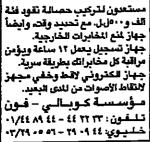
جيمان غسطين لم تخبىء الحب بين طيلت الكتب، ولم تعبر ممرات بيروت هول كسسواها من الزوار مُستَّطَلُعة، مُتَأَمِلة. لذ لَصالون الكتلب هذا العلم معنى آخر لها ولزملائها، وفسحة حرّة يعبّرون انطلاقاً منها عن ثورتهم وفتيل شعلتهم بريفير.

صدى صوتما جذبنا اليما من ألبعيد. والصوت يتقمش بمعاتي الحياة كلماً دنوناً من حلقتها لكثر. كَـانُوا حــولَمــا، في سنمــا وهي واقفة، جالسة، مطوية، مكورة تصرخ ولا تبالي، تهمس ولا تتعثر، تَدجِينَ هَذَا الدُّبِ الذي تَلتَـقَطه بين أصابعهاء جميلاً وموجعاً.

جيمان غسطين ابنة العشرين خُلَقْتُ رَصِيْفُهَا الْوِجُودِي بِينِ شَقَعَاتُ

يكلّمنا من غــيـــر ان يـقـــول شيئاً/وأنا اسمعه مرتجعاً وأمرخ/الأجلك/أمرخ الجلي/الأجل

سدد فاتورة تلفونك



مجانأ

جهاز لمنع المخابرات الخَّارجية. `

لبن. ٩– معبة الطير.

عموديأة

الحراف



(– قرخه – زف. ۲ = سعل – هال. ۳ = قصم – تغييل. 5 - نو – كلبال. ٥ – الرعدة – ما. ١ – كيمة ٧- سقت – رئان، ١١- جنة – عدي. ٩- عاميته – لد.

(– قفله – جبر، ۲ – صول – سنی. ۲ – رسم – راکشم کا فم – اعلق ۵ – قشقی – فتر. ۲ – أُ نبتسر، ٧- هما – ثلب. ٨– زايله – اول. ٩- هلل – اغناد

أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات؛

تَبِقَى لَّكَ لُحرف عدة تَوْلفُ بِالتَوالِّي كَلَّمَةُ النَّسِرِ.

ب	ة	٥	1	ب	ق	ب	[1	٤	J	1	Ι,
í	ر	ف	ي	由	년	ī	1	i	ذ	هـ	-
,	د	ي	ض	ي	J	J	J	m	و	ب	-
ي	ī	د	10	9	1	占	ش	ع	40	ı	ā
٤	ڼ	τ	ţ	Ļ	ΰ	ي	,	,	Ü	J	-
۲	_		9					ن	ö	9	<u>؛</u>
ي	1	ن	i	او،	,	õ	\$	ŗ	ن	د	-
ن	w	ي	J	ي	m	ن	1	۵	i	ي	-
-	,	9	-	ż	4	1º	ن	1	7	Ç	-
1	Ĵ	ع	,	ب	ي	١	ب	J	ي	2	
. 4.	÷	۵.	ی	ū	۵		1	ī	,		

ان – شعر – ایا با ایا با

ي	ط	년	1	1	i	ذ	ھ_	بـــاريـــح -
ۻ	ي	J	J	J	ش	و	ب	خمیته – وبیعست –
19	9	1	卢	ش	ع	50	ı	ليبة – ريدانة نادرة – في
ċ	Ļ	ΰ	ي	,	,	Ů	7	حسيقية -
9	۵	ق	7.	ق	ن	ö	9	نب – الفسريي ومن – حق –
i	ف	,	õ	۶	Ļ	ن	د	ل – ابناء – يا – الشرق –
J	ي	ŵ	ڼ	1	۵	i	ي	سرقنا – أنِّ –
ı	٦٠	4	4	ن	1	7	ę	ضمندوا – و لمسمم –
,	ب	ي	1	Ļ	J	ي	2	ليويه.
	ت	۵		1	ī			

_			ŀ	0	ΙΞ.	•	ίζ.	<u>. </u>		، – العابق
,	و	ي	4	크	_	1	i	ذ	-0	1 .
		ۻ	l			J	Ů	و	ب	میته – سخة –
_		10					ع			ة – ريطلة نرة – فـى
,	τ	ţ	ŗ	Ċ	ي	,	,	Ċ	7	حيقــة –
		9							9	
Ī,	ن	i	ē	,	õ	£	Ļ	ن	1	- ابناء - - الشرق -
'n	ي	J	ي	ŵ	ن	1	۵	i	ي	رن ننا – ان –
,	9	-	Ċ	4	t [©]	ن	1	7	Ç	مــخــوا – ــــهم –
J	ع	,	ب	ي	1	Ļ	j	ي	٥	.4
-	_					_				

لب بسمم تمل تی حرف س ش ص ع غ ف ق ك ظ ط اض ظ اط اص **ا**ض اش ا مرورابكل ع غ ف غ ع ض ط ض ط ذ ش لاحرف الابجنية | م| ل | ك | ق | م | ل | ص | ش | ن م ن هـ و ن م ن ك ل ط ان اهـ او ال ام او امـ ا

احتف استُ از از اذا دات انتاج ح الياء المشار اليه بالتسلسل إلى إكاق أف إق ك ض ع ا ألالفيلاي. يمكنك

لكنما كما يزاولها الأنسان المعاصر، لا تتعدى الأربع مئة كلمة ولا تتوخى الخطابة. يينما اللغة الفرنسية فمي اكثر من لغة ضرورية، أنما حضارةً

السنة ٢٠٠٠ في حبضور مندوب كُـرْكى، نزية عبـد الرحيم كبركي، كركي، عبد الجنيل كركي، الدَّكتور يوسف ڪرڪي، علي محمود ڪرڪي، يوست سرسي. سي حسين محمد حسان حسن كركي، حسين محمد رضا كبركي، المهندس على احمد كركى والدكتور محمد معروف الجباعي

تنادى المدينة العدائية

تحلكي طليقة القناديل المتعجرفة

ترميما مكان حزنها بالتعقيق

وتخربط توازن المواء".

"وخلق الله العصفور

خلق تله الطيران

خلق الله السماء

وخلق الانسان القفص

وخلق الانسان السقوط

وخلق الانسان الارض

بسراميقه القرمينية الملتمية

كل أحد من أحاد الرؤيا".

حضارات المكسيك القديمة:

وقف جالساً على أثاره

مشى أبعد من العشب

أبعد من الظهيرة

ليتير سواد الكون".

وتلاما اوريزيه:

الاشجار الكبيرة".

أوريزيه: الفرنسية أكثر من لغة

حضارة وفلسفة وأسلوب وجود

حيث العصافير تشوى في الافران

ومن ديوانما "أسطورة شعب من

بحثاً عن شمس منطفئة ثبتها على

"الفردوس حيث الأسد بسلام مع

وكــــلاهمـــا كــــان له آنـدُاك شكـل

والشاعران لم يكتفيا بمذا اللقاء

المخطط له في برئامج القـــــراءة

بالفرنسية بلّ زارا المدارس وتكلما

الانسان كل بعينيه كان مرأة للآخر

الصلصال" قرأت غاتا ايماءات من

وضاديتها والجحيم

تشرع صدرها قبالة ساعات

تتعرى بنعومة مخافة ان تجعلك

وقسرا اوريزيه من "المسلفسر

توقمم الى الحرية، رأينا يونيسكو يلُجاً بقلمه الى فَرنساً وبياتشوتي يهاجر من الارجنتين ويكتب بالفرنسية ليشبع مؤلفاته بالأوكسيجين. عا مو سر مذه اللغة؟

– ما ترمز اليه من حقوق وحرية. الفكر الفرنسي لا ينفَّصل عن روسو وموليير وياسكال وراسين وكوثو. ما هو آخر مؤلف لك؟

– غبار أَدم. قصَّة تُدور احداثها في براغ بلد كافكا. الملك رودولف الثاني هاوى ادوات غسريبة يمزج الواقع بالخَيال والتحف الفنية بالمومياء الى يودرة يأخذ منما "رابيلو" نرة ويغذى بِهَا رَجِلُه الآلي (GOLEM) تَكَلَّمَتُ عَنَّ

كافكا الضجران في براغ. واتكلم عن باريس هذا المكان الشالي "للبينما". حيث الناس في نهاب وأياب.

جمعية ال كركى

انتخبت جمعية آل كركي هيئة ادارية جـديدة لدورة ١٩٩٨ وحـتى وزارة الداخلية جأبر جابر: عبد الحسن عَلَّطُفُّ نَعَمَّان كَركي، عَلَي يُوسفُ علي حسين ڪرکي، احمد محمد

مشمد للقول آخر.

يه و (المخاط

- 4 -----

عائس فا

, p

للكتب وتواقيع الكتاب وضيوف العلم من ارنست رمــینان الی بریفــیــر

واراغون. القصيدة العمودية على صفحة الكتأب، خرجت منها كفعل ايمان يكرس العب والعنيا. هِذَا الْعِب الْجِميلُ جِداً/السعيد جداً/المرح جداً/ المرتعبّد خـوفـاً مـثل طفل في

العتمة/ مثل رجل هادئ في غمرة الليل/ كالذكري/

احمق كالحسرات/رقيـقاً

الذين يتملبون تشكيلة جديدة واسعة من صالونات الجلد

Efarra

والدة الفقيدة ليلي الصوري أرملة

عماها ايلي سيميونينس وعائلته ووديع

عمتما مارسيل ارملة المرحوم انطوان

عائلة خالما النردوم ليلي السوري خالتاها الجال لرملة المرحوم درويش

نصر واولائها وايشيت ارملة المرشوم

شقيقها أأمهندس أيلى سيميونيدس

المرحوم جورج سيميوثينس

خالما حنا السورى وعلالته

غريب واولادها

اتتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه

اديب متى النوري

اولانه متى والمام ونجاح وراسم ومظهر ومنح والمرحوم النكتور فيليب واليلي زوجة يعقوب عوض وعائدة زوجة مالك مالك

اشقاؤه خليل وجورجيت ارملة المرحوم

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالتة

والنَّصَفُ بَعْدِ ظَهِرِ أَلْيُومِ الْارْبِعَا ۗ ٥ تُشْرِينَ

أَثْنَانِ في كنيسةً القُديسُ جَاوِرجيوسُ فَيْ

تقبل التعازى ايام الخميس والجمعة

والسبت ؟ ولا ولا منه في منزل الفقيد في أثفه — للكورة الطريق العام،

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

أبنتاه جوسلين زوجة الدكتور زخيا أبي تبل وعلاتما وريتا زوجة الدكتور وديع ابي

جوزفين ارملة شقيقه العرجوم يوسف

للعيا ارملة شقيقه المرحوم الطوان

يولاند ارملة شقيقه المرحوم فيليب

----اولاد شقيقه المرحوم جان وعلالاتهم اولاد شقيقته المرحومة تقلا صغير

اولاد شقيقته البرحومة بيبيانا طويله

وعموم عثلات طويله وسلامه وابي شبل

والشامي وعبده والدواط وصغير والبيروتي

ومن ينتسب اليهم في الوطن والمهجر ينمون بمزيد من الاسى فـقيدهم الفالي

جورج سمعان طويله

المنتقل الي رحمته تعالى لمس الثلثاء ٤

فتقلت للى رحبته تعالى المأسوف عليما

دياتا حبيب الخوري

اوملة المرهوم سليم ناضر

والدة العرجوم حبيب ويوسف وسميل والاخت ايليز (من راهبات القلبين الاقدسين)

,ب شقيقة بوسف حبيب الفوري وروزيت

ارملة العرحوم يوسف الياس حنينه. تقبل التعازي في منزلها في فرن الشباك

هيّ النسمّوط قرب النفاع المنني يومي

زوجته المرحومة ليكول ريغو لولاده رياض روي عبد الجليل ورالف عبد الجليل وريتا عبد الجليل

وجاك عبد الجليل وعلألته وولفغانغ عبد

المردوم اسعد نصير وعاثلتها

ين وريا المارين اشقاؤه عائلة المرحوم ادوار عبد الجليل

شقيقته مارغريت عبد الجليل أرملة

وعموم علالات عبد الجليل وريفو وحداد

هنري جورج عبد الجليل

يقلم قداس وجئلز لرلحة نفسه الساعة

الثانية عشرة والنصف ظهر الاحد ٩ تشرين

الثاني في كنيسة السريان الكاثوليك في

ألَّرجا اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ماري اسعد العلم

اولادها أأممندس هنري والدكتور بيار

بنتاها ايفيت زوجة الياس بو سابا وتريز

اشقآؤها سمعان العلم والعقيد ادبب

العلم وسعدى زوجة موسى عساف وكغى زوجة الياس الحاج والطوانيت زوجة بطرس

مخول وعلالة المرحومة فيوليت زوجة فريد

الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الاربعاء ٥

في بلدة اليمونة، ويومي السبت والاحد ٨

وقَّ منه في منزل ولُدَما الاستاذ عدمان في

يحنفل بالملاة لراحة نفسها الساعة

زوجة حبب بيب عساف

والاب يوسف والاب أنطوان

الاربعاء والذميس ٥ و٦ تشرين الثاني. "

زوجة الفقيد أيلان سلامه سلامه

جرجس ألياس عودة والمرحومون ثلبي

وبشير وابيبة زوجة أبيب نعمة بعبول.

حضارة في كل مكان

ثروات لبنان الحضارية متثورة في كل مكان، وموزعة على كل القارات. منها مجموعات في المتاحف والمكتبات العلمة والذاصة وفي البحار وتدت التراب، ومجموعات الصحف والمجلات والكتب والمطبوعات والدي المصورين والرسامين مجموعات المواد والاواتي النادرة التي يوجد احياتا الثمين متما تُحتُ التَرَابُ وفي الدفرياتُ الفالمِيّة كما يجري النَّمر في لبنان حاليا. والمهم لانجاح هذه العملية الجلمعة:

"(~ تَأْلِيفُ لَجْنَةُ مَشْتَرِكَةً عَلَمَةً مِن الْخَبِرَا وَالْخَتَصَاصِيِينَ وَالْفُنْيِينَ والفنائين تتولى الاشراف على جمع الوثلاق والاثار وتوضيهما وتتسيقها ٢٠ - القيام بعملية مسح داخل لبنان وخارجه، من مثل البلدان العربية والاقليمية والعالمية والدول التي كُلنت لَما علاقة بلبنان من طريق الدروب بُّو اللَّمْتَلَالُ أَو الاسْتَعْمَارُ أَوَ المَنَّازَلَةَ، مَنْذُ الْعَمُودُ الْرَافِيَّةُ إِلَى القَّرْنَ السَّابِع قَبْل المسيح وحتى اليوم، مع الماءات علمية قُدر الأمكان بالحياة الحيوانية والنباتية والملدية وفي المفاور ومجاري مياه الانمر واستطلاع العمود الظرائية والمطبوعات والكتابات الاولى.

مرب وسير وسير المعاهد والجامعات والمدارس وما تحتويه من المعاهد والجامعات والمدارس وما تحتويه من مجموعات من مختلَّف الاتواع بغية الحصول عليماً او عَلَى نُسَخ منها وخاصةً الْمُؤَلَّفَاتَ عَنَّ لَبْنَانَ لُوضَعَ تَأْرِيخٌ صَمِيحٍ عَنَهُ. تعوست من جس حرب حربي حيث القوارس والمعلومات وبرمجتها بحيث تؤلف بحثا دلاماً واسعاً قابلاً للزيادة والتصحيح والمبادرات بحيث تؤلف دلارة. معارف خلصة بالموضوع تسميلاً للموصولات ألى المعلومات كلفة عبر

احدث ألاختراعات والاستنباطات العصرية "٥ – تَعْزِيرُ التَمثيلُ العلمي والآختصاصي بين اعضاء اللَّجنة العامة المشتركة في أشراف وزارة الثقلاة والتربية ومصلحة الاثار والبتلط حيثما

ان ما يجري اليوم من حفريات في لبنان وما يعثر عليه في بيروت يصورة خاصةٍ وفي سائر المناطق، يشكل فرصة ثمينة قد لا تعود الى فُبِيروت والمُناطق اللبنانية لا يمكن ان تمدمها ايدي ابنائها مرة جديدة. ومَّذُهُ الفُرصة الْمِتَاحة اليومِ تجعَل من اليباب ومِّن الدمار البُعاتَا ومن الدمار عمارا، بينما في فرص اخرى تنقلب المسألة الى عكسما.

ومَّن القوامُّل المشَّجِعَة قيلمٌ عوامل مشجعة على كل الصعد تسمح

بتحقيق مذا المشروع الضخم لكنه الجومري واللامحدود الاهمية. فاضل سعيد عقل

ونعلن بصوتنا العاليُّ ان الْختطافُممَّ،

تجاوز أمبادئ الاعلان العالمي لحقوق

الانسان، حيث تدعو المادة ألـ٢٦ ألى

حق كل اتسان في التعلم وعدم حرمانه من التحصيل العلمي والثقافي.

لذلك كان السابع من تشرين

الثلثي، كي نطالب الأمم المتحدة وحكومات العالم كافة من اجل الضفط

عُلى أُسرائيل لاطلاقهم وآقفال معتقل

الخيام، الذي لا تدخله الشمس، ولا

النور، ولا المواء، كما ممنوع زيارة

الاطباء أمعاينة المعتقلين، ويتعرض

المحتجزون الذي يبلغ عددهم حوالي ١٦٠ اسيرا منهم حوالي ١٠ طالبا الي

التعذيب بالكهرباء على اللسان

والاظافر والتعليق بالعمود، وجلد

الاسرى والاسيرات بكابلات الكمرباء،

نثوا بريفير بعقل ف قانت الشعرواليه المعلم المعتقل غداً يومه اعتصامات وتجديد الدعوة لاطلاقهم

🛓 المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية الميثات التربوية إُسِ والاجتماعية الى المشاركة الفاعلة في يوم المعلم المعتقل في ٧ تشرينَ فِيِّ ٱلنَّلُقِي، وتَنفيذ أعتُّصامات فِّيّ المدارس الرسمية والخلصة والجامعات عُداً النميس ٦ تشرين الثاني، تضامناً مع صمود المعتقلين النبناتيين في السَّجونُ الاسرائيليةُ، وتجنَّيدُ ٱلنَّعوَّةُ

واصدرت لجنة المتابعة بياتا حول يوم المعلم المعتقل: جه فيه: السابع مَنْ تشرين الثاني، هو يوم المعلم المعتقل في سجن النيام والسجون الاســرائـيليــة، مو يـوم المقــاومين للاحتلال ألاسرائيلي ولعملائم في مثل هذا آليـوم الذي قـررتـه

وزارة التربية الوطئية وأأشبنك والرياضة، ولتحاد المعلمين العرب، واتدادات المعلمين والشبيبة في العالم واجنة المتابعة ادعم قضية المعتقلين، ويوما تنظم فيه الاحتفالات والندوآت وَالْاعتصامات تضامنا مع المُعتقلين لُ ٱللبناتيين في السجون ٱلاسرائيليةً؛ ودعوة الطلاقهم وانهاء مأساة

فَيُّ مثُل هذا اليومِ لتذكر. عشرات المعلِّمين والطلاب والطلابات، الذَّين خطفتهم قوات الاحتلال الاسراثيلي من مدارسهم، وبيوتهم، وزجتهم في معتَّقَل الخيَّام، حيث يتعرضون 🕻 🎁 المتناقضة مع القوانين الدولية.

واضاف البيان: مؤلاء جميعاً، من معلمين وطلاب ومهندسين وعمال ومواطنين شرفك نُحتَفَل فَيَّ الْسَابِعَ مَن تَشَرَيْنَ الْثَانِي من كل عام، بتكريمهم وتـنكير العالم

للموارثة المطران بولس مطر امس

العالم. وقال ان "أملَ الجامعاتُ ممّ

امل العلم الحقيقيون"، وأن الله زود

الْتُسان طاقة مكتَّنَّهُ من التَّحرك في

وقال للطلاب أن في مجال الحقوق

ملزمون الانفتاح على الفلسفة

والتأريخ والانب وغيرها من المجالات

وشرح للطلاب كيف يمكنهم

تجميد معرفة القوانين في حقبة من الزمن أو الانفصال عن العالم؟

واضاف في ما يـخص بلادكم ومي

في حاجة مّاسـة الى علمكم والي

نفتش عن اسس صالحة تمنع اي

والهيئة الادارية لمؤسسة المونسنيور افتاطيوس مآرون، بدء قبول ترشيح

النتاجات الفكرية والانبية باللفات

حفل "العطاء والرحمة"

في رعاية رئيس مندوق الزكاة في دار الفتوى الشيخ مروان قباتي،

وتكريما لكفلاء الايتآم، اقلمت "دائرة

العمل الفيري - قسم الايتام - في جمعية الارشاد والاصلاح الفيرية

وكاتت كلمة لرئيس المُمعية جميل قاطرجي على ضرورة أبواء "اليتيم مليا

مادياً. وقال أن الجمعية تقوم بكفالة

١٥٠ يتبعاً. ثم كانت كلعة الشيخ

قبلني عن أممية الروابط الانسانية في

فيام المجتمعات ودور الاسلام في ذلك. وكانت خلال الحفل انشيد وتعثيليات

رحرر مسلام في تلك. وكانت خلال الدفل اناسيد وتعثيليات أورزعت في الفتيام جوائز المسافقة الميفية الفلازين.

يا وتربويا ومهنيا لا مجرد كفائته

السلاسة حقل العطاء والرحمة".

ا دان الب السنة الجامعية لكلية الحقوق في

معهد الحكمة العلي، في قداس العي رأسه في كنيسة مار يوسف الحكمة.

ثم كانت للمطران مطر كلمة، نكر أن الاحتفال تقليد درجت عليه

المحدد من التعرك المحدد من التعرك التعرك التعرف ال

الله الما الجامعات الكاتوليكية الكبرى في المات الكاتوليكية الكبرى في

وفال للطلاب أن في مجال الحقوق لا منفعة لإنصاف المتعلمين، واتمم

لتتعمق معرفتهم الطوقية.

عملكم في خدمتما، اتما لليوم تمر والي وسط ظروف صعبة واعلاة بناء

Tree parties

ولطفّاً السجائر في الصدر والوجه. واستشمد في المعتقل ١٤ اسيراً بينهم الاسير المعلم الشميد على عَيْدَاللَّهُ حَمِرَةً وَيَعَضَهُمُ مَا زَالٌ مَفْقُودًا امثال المعلم ابرهيم زين الدين، وهناك حوالى ٧٥ اسيـرا فقدوا نظرهم من عدم رؤية الشمس. المعتقلون لم يعين لهم محامون او حوكموا بحسب المعايير الدولية، ومنذّ العُلشَّرُ مِنْ ايلولَّ ١٩٩٧ منعت اسرائيلُ اهاليهم من زيارتهم، او تبادل الرسلال معمم، كما منعت مندوبي اللجنة الدولية للصليب الاحمر

من دخّول المعتقل. وهناك ٥٠ اسيرا لبنائياً في سجون الداخل محتجزون رهائن بدون وجه حق وخارج كل القوانين.

يعرف لحد من اين يجب ان يبدأ

الاصلاح في هذا الوطن؟ تعرفون ان

اثينا القديمة في عمد افلاطون مرت

بدَّلة فسأد لا تُومف وسقطُتُ فيْها

الديموقراطية وخضعت للعنف الذى

قتل سقراط وهو رجل من اتزه

الرجال. وتعرفون أنَّ أَفَلَاطُونَ الذَّي

تأثر بموت معلمه سقراط اراد

تخليص المدينة مما هي فيه عبر

تجديد المعرفة في النفوس واستبعاد

الْجِهْلُ مِن العقولُ. فاسس مدرسة

واولاما مسؤولية تعضير الناس

لاعمالهم ومنها عمل الحكم وهو

العمل الاكثر نيلاً واكثر تعقيداً في

العالم. وطلب من تلامينُه ان يكونواً

اهل عُلم واهل اخْلاق وان يعرفُ كُلُ

منهم حُدَّهُ ويعمل في المجال الذي مو مجاله لكي تعاود الاماور

ثم مأضر السفير السابق بطرس ديب عن "الامثولة الاولى"، في قاعة

جبران خَايِل جبران في مبنى جامعة

قدامي المكمة. وفي الختام حفل

العربية والغرنسية والانكليزية، لئيل

لبناتية، ومن شروط الترشيح،

أ) بِالابتكارِ ، أي غير مقلَّت

الانكليزية او مترجما الى أحداما،

جِلاَزَةَ المُونسئيور اغْتاطيوسٌ مارون

الباكزة قيمتما سبعة ملايين ليرة

- المرشح لبناتيا لا يزيد عمره على

بعين. – العمل جنينا ولم يعرض بعد في

بُ) بُتناوله موافيع نات صلة

بالوطن اللبنائي او بالقيم الروحية

ٌ ج) بألحصار موضوعه في احدى اللقات الثلاث: العربية الفرنسية

العمل قنم الى امانة سرّ الميثة

الاداريـة في دار مطرانيــة بيــروت

الماروَّنِّية كَـَّد اقْصأه شَهْر نيسان من

وتعلن التبيجة في النصف الثاني من

وتستقيم (...).

مؤسسة المونسنيور أغناطيوس مارون

التريعين.

اي مناسبة.

سنة ۱۹۹۸.

– العمل متصفأً: -

أثينا والوطن ومن أين الاصلاح

___ بالله المستقبل. فمل

ودعاً البيان الى تشكيل لجان تضَّامن في المدارسُ والجامعات واليّ ارسال يرقيات للأمم المتحدة ومنظمات حقوق الانسان. مطر أسمع الحقوقيين في الحكمة

رحصانا اليه في الماضي من حق على معيد اعطائنا المنح العدرسية"،

النادي الثقافي الاجتماعي

عقبت الهيئة العامة للنابي الثقلفي الاجتماعي لبلدة بني حيّـانَّ جلسةً انتخبت خلالها الميثة الادارية امدة سنتين على الشكل الاتي:

مع انطلاق الدراسة في الجلمعة اللبنانية تعود المطللب لتبرز ويعود دولاب الاضراب الى الدوران ليتوقف



بين الساعة ٠٠, ((قبل الظمر

و٠٠٠؟ ١ ظهرا. وعقعت جمعيات عمومية عرضت فيها الاوضاع وقضية المقوق للموظفين والعاملين ومشاكل تخفيض مُولَّزِنَةُ ٱلْجَامِعَةُ وَخُرِقِ المَسؤولِينَ لأستقلاليتما وتجاوز ملاحيات مجلسها أن على صعيد عقود التفرغ او الساعة وكنلك المماطلة في البَّت ابجابا باسخال الاساتذة المتعاقدين المتفرغين المستوفين الشروط القاتونية الى الملاك وعدم اعطاء غلاء المعيشة عن العلم ١٩٩٦ وعدم اصدار سلسلة الرتب والرواتب مع تعديلاتما وزيادة الرسـوم على الطلاب في مـوازاة تخفيض موازنة صندوق التعاشد لسنة معرب مورد مين النقاش الى السائدة ممثلون للطلاب وتم الاتفاق على أن يكون الجميع وحدة متراصة وخنقها ويتحمل مسؤولية كل نلك

وحضر ٢١٤٠ موظفا وعاملاء ٢٦ منهم فقط مثبتون، آلي مكاتبهم منذ الصباح وامتنعواً عن تنفيذ ممامهم اليومية دفعا لمطالبهم المزمنة. خليفة

ورير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ووزير المال بالوكالة فـوُلد

وقال رئيس الميئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين النكتور عصام خليفة بتضامن الأساتذة مع العاملين ُّلان في تعاونَ كلينا ما يساعد علَى نموضّ الجامعة" وردا على سؤال ان الأسَّاتَدَّة لِيضًا أفانُوا لعرض مطَّلَّبهم لانها كل لا تتجزأ ولن اضرابات عامة قريبة ما لم تغير الحكومة طريقة تعاطيها مع الجامعة الوطنية.

. ومن طرابلس ("التمار") ان العاملين الاداريين في فروع الجامعة اللبنانية في الشمال نغذوا اضرابهم وتوقفت الاعمال الادارية والاختبارية وَّهُم أتوا واستنعوا عنَّ القيام بأي

ولم يتأثر الطلاب واساتذة الفروع بالأضراب منذ الصياح. اما الدراسة فتوقفت عند الحادية عشرة مدة ساعة واحدة تضامنا مع الاداريين ودعما

سرعيم. وعقد الاداريون ندوة في كلية الاداب شارك فيما اساتنة وطلاب وجرى فيما تقويم الاضراب الذي وصفوه بالشامل والناجح في كل فروع وكان تأكيد على المطالب.

زحلة ومن زحلة ("النمار") نفذ العاملون في كليات الفرع الرابع للجامعة الأضراب التحذيري وتوقفوا عن العمل

طيلةً يوم امس. * وعند العاشرة والنصف من قبل الظَّمر عقدت جمعيةً عمومية في كلية المعمر سنت بمنية حويية في كساره ناقشت المطالب التي سبق للرابطة ان تقدمت بها الى المراجع الرسمية، واصدرت بياتا حوى دعماً للرابطة في تُوجِهُما إلى تحقيق المطالب واعتبرتُ ان هذا اليوم هو اضراب تدخيري وستتخذ الجمعية العمومية الجمعة ١٤ تشرين الثاني في الادارة المركزية في بيروت قرارا نحو المزيد من التصعيد

اذا استمر المسؤولون بالتجاهل. وتضامنا توقف الاساتنة عن اعطه الدروس والمحاضرات ساعة واحدة في الطنية عشرة حتى الثانية عشرة ظهرا.

وفي صيدا ("النهار") نفذ امس العاملون أضرابا رمزيا وشاركهم عدد من طلاب الفرع وممثل الاساتذة النكتور كمال ومبي، ووزع سلمي ياسين باسم العاملين بيأنا جاء فيه: سبق لرابطة العاملين في الجامعة اللبناتية أن قامت وعلى مرَّ السنوات الاخييرة بأتصالات وحوارات مانكة وايجآبية لدى المراجع النيابية والوزارية والاطرية المختصة، لتحسين أوضاع العاملين في الجامعة اللبنانية البالغ عندهم ٢٠٥٦ موظفا، وفقا للقواعد اللائقة. وفي مـوازاة كـل مـذه التحركات المطلبية بقي عملنا الاداري منتظما وسارياً بالترَّام كلي، لانناً حريصون على دق الجامعة عليثاً، وعلى مسيرتها وسمعتها، ولسنا أبدا هواة أَصْرَابُكُتُ اوْ مَا شَابِهَ وَفِي أَنْ نَحَرِضُ عَلَى حَـقَـوقَنَا الْكَارِيةَ وَالْمَالِينَةَ والاجتماعية التي نصت عليها القوانين وَالاصول والاعرَّاف (...) من الاسباب الرئيسية آلتي دفعتنا الى مذه الخطوة اليوم مو ما أقدمت عليه وزارة المأل بالمس القريب، من انخال تعنيلات مجحفة على مشروع القانون الرامي الى تسوية اوضاعنا. وسبق لما أيضا والغثُّ وشَطِبتُ "بشطعةً قلم" ما كنا

مجمد آسعد شهاب رئيساء خضر ئمر جابر نائبا للرئيس، حسن قاسم جأبر أمينًا للسر، محمد مصطفى جابر أبينًا للصندوق، عبدالامير عباس نصار مُحَاسِبًا، وكُلُّ مَن: يحييُ مُحَسِنَ جَابِرٍ، نعيم حسين جابر، ظاهر فضل الله تصار، حسين محمد نصار، حمزة محمد جابر، علي محمود جابر، ابرميم عبدالأمير جأبر اعضه مستشأرين واعتنت الميئة الإدارية عن فتح يلب الانتساب ومراجعة امانة السرفي

مركزها في حارة حريك

المتوقع العُقائه في لبنان صيفً

العاملون في الجامعة اللبنانية أضربوا وتضامن الاساتذة معهم لمطالب كليهما



معتممون في الفرع الظمس في ميدا.



الاعمال الإدارية المعطلة في طرابلس.



تعديلات مدينة الجامعة اللبنانية ثمنها ٣ ملايين دولار

مانا حصل في جلسة الاسبوع الماضي لمجلس الانماء والاعمار حول مشروع بناء مدينة الجامعة اللبنلاية في منطقة الحدت – الشويفات؟ جرى أمس تسريب معلومات أن تعديلات غير أساسية طلبها معنيون على المشروع الاساسي الذي تقدمت به الشركة المتعمدة، فأقدمت الشركة على طلب ثمن التعديلات على التصليم ندو تلاثة ملايين دولار اميركيا عندما عرض الأمر على مطمن الاتماء والاعمار، دبت خَلَافَاتُ علَى ما أراد البعض تسميَّته "الصفَّقة"؛ وكان التصويت، فتعاملت الاصوأت وبقي المشروع عالقاً، أو معلقاً.

مسابقة "أوسكار فوتوغرافيا"

دعا مكتب مازن نوري للاعلام الى الصحافيين وكبار رموز التصوير في لبنان من استوديوات والمجمع الثقافي

مصور الاشتراك في مسابقة "أوسكار فوتوغرافيا" التي تشمل: مسابقة اجمل هيئة تعبيرية، مسابقة اجمل منظر

المشاركة في مسابقة "اوسكار فوتوغرافيا" مع نقابة المصورين

بين من مستوديوت ومعهم الحملي الفني النميس ١٢ تشرين الثاني في بيت الفن في الميناء. وفي شروط المسابقة أنه يحق لكل

طبيعي، مسابقة لجمل لقطة. ّ يُستطيعُ كل مشترك أن يتقدم بصورتين فَقَط لَكل مسابقة ويَحق له الاشتراك في اكثر من مسابقة. " - مقاس الصور ابتداء من ٢٠ × ۰٤ الى ۵۰ × ۲۰.

قرب لجنة رعاية البيئة. اما رسم الاشتراك في المسابقة فمو ١٠ نولارات اميركية لكلُّ مسابقة، واخرُ موعد لتُقديم الصور في ٢٥ تشرينُ الثاني والنتائج السبت ١٢ كانون الاول وتعرض في فأعات بيت الفن. وعنّ كيفية الاشتراك، ترسل الصور

احتفلت جمعية التعليم الديني الاسلامي في لبنان بالفائزين الأوائل في الايحاث التقافية حول الاحكام الفقمية من مدرسي التعليم الديني الأسلامي في المحافظات اللبنانية وعددهم ١٧٧ معلما ومعلمة. فاز بالمراتب الاولى ١٨ معلماً و(1 معلمة، وجرى احتفال في قاعة الجنان طريق المطار حضره النائب نزيه منصور وممثل المستشارية الثقافية الايرانية محمد رضا نمري ومدير التربية في مؤسسة امداد الامام الخميني اليس حرّب ومندوبو العؤسسات التربوية والثقافية إلى المدير العلم للجمعية مُحمد سماحة ومحير التربية الدينية في لبنان الشيخ صألاح العس وأساتذة

كلّمة المندّر العام محمد سماحة قال: "أن الامتمام بالشأن التربوي والثقافي مو المحخل الانجح لمحاية الافراد

التعليم الديني. قدم الاحتفال احمد اسماعيل وتكلم احمد بزي باسم المعلمين المتفوقين وتلاه مندر التربية الشيخ صلاح العس حول معايير لختيار الابحاث الاولي والى

الفلازينُ الاوائلُ فلى مأدبة غداء تكريما لمم في القاعة الكبرى لتقوية البتول.

الباروك، عين زحلتا، بيت الدين، قصر

موسَّى؛ مَغَاَّرةُ كَفَرِحْيَمٍ، النَّامُورِ ثُمَّ

اتتُها ُ ببيروتُ، وشمَلُ ٱلبُرنامجِ التُعرف

على الاملكن الاثرية واهم مقالم تلك

المناطق، وفي النتام وزع على

ونظمت عشيرة "مريم بنت عمران"

رحلة الى ساحل بيروت وكان التعرف

على فولَّك المنارة في ارشاد السفن

والطائرات، وكيفية معرفة الاتجامات

من طريق الشمس والبوصلة مع

تطبيق المماضرات وتمارين الايعاز

بالصافرة واليد والسير النظامى،

وقامت فرق كشفية لخرى برحلات

المشاركين أوسمة الرحالة

الُكشفي للعلم الكشفي الجديد في المفوضيات والافواج باقامة تجمعات عامةً للَّفرق ُ دَاذَلُ كُلُ فُوحٍ رفعت فيما الاعلام اللبنانية واعلام الجمعية. وكالت كلمات لعمداء الافواج حثت على الثبات والتزام النشاط الكشفى لما قيه من فوائد ومثلفع على صعيدً الفرد والاسرة والبجتمع، واستعرضت برامج وتشاطات من رحالات وندوات ومخيمات شتوية وصيفية واستعداد للَّمَشَّارِكة في ٱلَّمَدْيَمِ ٱلكَّشَفِّي العربي

كشافة الشاريع: رحلات ومعرفة الاتجاهات وفي يوم البوال الكشفي نظمت عشيرة "حمزة بن عبد المطلب" رحيلاً وجمعية مرشدات المشاريع نشاطهما طُويلًا مشيأ أنطلاقاً من بيروت وصعوداً الى المديرج فنبع الصفاء

ووزعت في مذه التنجمعات شمنادات دورة عرفاه الطلائع التي اقيمت في المَّذيم الْكشفي المشَّاريعيُّ

ينعيان بمزيد من التسليم بقضاه الله سيدة ندى الدسيني وقدها المرحوم السيد عننان الحسينى زوجها محمد رضا المهاجر

لذاعة النور وتلفزيون المنار

وُلَدَها حبيب. وفي هذه المناسبة تتقبل اسرة الإذاعة والتلفزيون التعازي برحيلها اليوم الاربعاء ت تشرين الثنائي عن الساعة الثالثة حتى الخامسة بعد الظمر في فاعة الجنان قرب ثلقوية البتول غرب طريق المطار.

انتقلت الى رهبته تعالى الاهد ؟ تشرين التلقي البأسوف على عباماً اتصاف محمود مرعي والعما محمود مرعيُّ (معيّر بُّنك مصر

ولبنان - فرع شتورة). تقبل التعازي في منزل والد الفقيدة في قب الياس يومي الاربعاء واللميس ۵ وا تشرينَ التَّقيّ، التسفون آل مرعي وقمر وعموم امالي

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

الرائد في الجيش اللبناني سيمون تعيم سعيد زوجته جوزفين عبدو العرجا أشقاؤه البنرال حنا سعيد وكرم الله شقيقاته ايغون زوجة حنا الدامباتى

والمرحومة سعدى وليلى ارملة المرحوم أليلس جليان وهند زوجة طاليوس نهرا وأنسباؤهم ينعونه بعزيد مَنْ الاسي. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٥ تصرين الثاني في منزل الفقيد في القليعة، ويومي الاشرفية قرب مستشفى الجعبتاوي ملك متريُّ الشمالي. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تشرين الثّاني. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٥ منه في كثيسة مار بطرس الرعائية في جبيل. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي زوجة الغقيد سلوى فليحان اولاده عبدو ووديع وشربل وأنجال زوجة جرجس عازار وكريمة زوجة الياس الزغبى النَّميس والجمعة ٦ ولا منه في منزل الْفَقَيدُ وليسة زوجة الياس الاسمر وتريز زوجة قرب كنيسة مار بطرس في جُبيل. الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة. بولس الزغبي ونجاة

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم جُرجِسُ طُنُوسُ أَلْهَيْنِي تقبل التعازي يوني الاربعة والخميس ٥ و1 تحرين الثاني في منزله في عين عار.

انتقل الى رحمته تعالى عميد علالته الماسوف عليه الاستاذ مخايل الماج عبيد ابناؤه المهندس جآن والمهندس اميل والنكتور للفرد وعائلاتهم عائلة ابنته المرحومة بهاء زوجة المرحوم الدكتور انور عبيدء الممندسة جنأن ورباب

وسنه ونورا وعاثلاتمن بنتاه الأستأنة جانيت زوجة المهندس نزار وألممتنسة روز زوجة الممتنس معين ررب اشقاؤه ابرهيم ويعقوب وشمس ولولو

وعموم علالات الداج عبيد وطالب وعبيد وحله ويونس وقمير والخوري وكلاس وعكر ينعونه بمزيد من الاسي. وتصير وابي نجم وعازار وبليند يتعون بعزيد دن الاسى فقيدهم الغالي المتوفى في فرنسا يوم الاحد ؟ تشرين الثاني المرحوم تَقَبَلُ الْتَعَازُي يُومِي الأربعة والاحد ٥ و٩ تشرين الثاني في منزله في اميون حي السرايا ويومي الجمعة والسبت Y و A منه

في منزل لبنه لميل عبيد في النقاش قرب سُتشقَى العين والانن وكنيسة مار متَّمور. الرجه اعتبار هذه التشرة اشعاراً خاماً. لتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها نسب عبدو سليمان

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء · (و ا ا منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع الحكمة في ملكه. لرملة المرحوم ونيع ملحم واكد أولادما فؤأد ونيع واكد وعاثلته وهدى زوجة عبدو لأنكاش وعلالتما وبدوية زوجة منير سليمان وعاللتها (في ألَّمهُم) والمرحومة ماري زوجة ميشال سليمان تقبل التعازي يومي الاربعاء والضيس ٥ و٦ تشرين الثاني في منزل ولدما فؤاد على

اوتوستراد فيطرون الطريق العام في ملكه يه سعي جد. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً. التقلت للى رحمته تعالى للمأسوف عليما جميلة ملحم عكاوي ارملة كمرحوم أبرهيم ملحم حاغر

أولائها أأمرحوم سأمي داغر وعائلته وهانيّ داغر وعلالته ونلجي داغر في الممجر أبتتها أمال داغر ينعونها بمزيد من الاسى تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس د با تشرين الثاني في منزلها في الاشرفية

تشرين الثاني في كنيسة سأنت ربَّنا في شارع مستشغى الروم ملك جوزف عطائله تَقْبِلُ النّعارُي قبلُ الدفنُ في صلاون الطابق الرابع. كنيسة سانت ربّناً، ويومي النّميس والجمعة 7 و7 منه في صالون كنيسة السيدة في الرَّجَاءُ أَعْتَبَارَ مِنْهِ النَّشَرَةُ الشَّعَارَأُ خَاصاً. ىسن ئلفىل. انتقلت للي رحمته تعالى

دولة شريف ينعون بعزبد من الاسى فقيدتهم الغالبة لرملة المرحوم للشيح عجاح محمد علي سميرة نجا لبو خاطر لولادها تركي ووجيسه وعبازي وعدنان تقبل التعازّي اليوم الأربعاء دُّ تشرين الثاني في منزل الفقيدة في فرن الشباك أنقبل التعارى ليام الاربعاء والصميس والصعة ٥ و٦ و٧ تشرين ألثاني في منزلها

الُّشياح شَائِّع مُعُوِّضً. الأسفون آل شريف.

موريس شبياق وأولانما وعموم عآكلات سيميونيدس والسورى وخنوري وسنركنيس ونصبر وشندياق وُمجِدُلاتي وانسباؤهم ينعون بعزيد من الاس فقينتهم المأسوف على مباها ماري جورج سيميونيدس تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٥ تشرين

الثاني في منزل والدما في النقاش تلةً

سرور َّ خَلْفٌ مطَّعَمَ ٱلبركة بنايَّة سييما ٱلرقم

قبول تعاز

ابناه الشيح احمد مفنية يتقبلون التعازي بفقيدهم المأسوف على

علي مغنية الذي قضى في حائث سير مؤسف والده كفاح مفنية جُده الداج احمد رشيد جاير اعمامه محمود والمجتدس فريد والدكتور علي والقاضي الشيخ مدمد اذواله على والمهنسس حسن وحسين. يوس النَّميس والجمعة ٦ ولاً تشربن الثاني في منزل عمة القاض الشيح مدمد في حي الإثار للنساء من الساعة التاسعة يتَّى ٱلثانيةُ عشرة وللرجال من الساعة

دکری اسبوع تصادف الجمعة ٧ تشرين الثاني نكرى

الأسفون آل منتية وجابر.

مرور اسبوع على وفاة الفقينة المرحومة أميرة خليل

ارملة البرحوم احمد درويش فواز أولادها علي وعماد وناصر وعادل وحكيم لصمارها رضا فضل الله وعلي عواضه ودسين حسن. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها الساعة التاسعة والنصف صبلناً في حسينية

روشة الشهيدين. الأســفـون أل خليل وفــواز وفــضل الله وعواضه وحبشي وعموم أهالي جويا. ذكرى ثلاث سنوات

الدكتور نقولا سابا عطيه يرجى النين عرضوه وأحبوه ان يصلوا

شكر على تعزية

فيكتور قصير

تتقدم باسمى ليات الشكر لجميع النين شاركوها في مصابها بفقدان عميد وخصوصا السيد الباس المراوي رئيس أأجمهورية والسيد نبيه بري رثيس مجلس الوزراء، وتسأل الرب ان يمد باعمارهم وان ينعم عليمم ببركاته وان يبعد اي سوء

الى قرائنا

تصلكم

سوف

للاستعلام 1/ 075 000

شقيق الفقيدة نلصيف نجا ابو خلطر أوائل حول الأحكام الفقهية لرملة شقيقما العرحوم لدولر ولولاسها لرملة شقيقها المرحوم انمون ولولتنها

ولحماية المجتمع وصيانته، وعملكم النموذجي في تعلَّيم الآبناء والطَّلاب في المدارس الرسمية والخاصة لمبادئ الاسلام الذي يوحد ولا يفرق ويرتقي بالمجتمع عن العصبية والمنمبية ويربي الابناء على التآخي والتسامح. ومنا العمل المبارك النافع يواجه بالتكران ساحة مار نهرا ملك عطالله. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. وبالغاء ساعات التدريس الديني في المدارس عملياً من خلال القرار الذي لتخذته الحكومة اختيارية التعليم الديني أنتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه محدده الحدود المتوانية السعيم النيلي وخارج الدوام الرسمي، وسنبقى نسع وبدون ملل او كلل مع كل المخلصين والمراجع الروحية والزمنية وجميع الشرفاء المؤمنين بديمومة الوطن لاعادة الامور الى ما كانت عليم والزامية ولداه الممندس غازي العنداري

مرافقة بالنيغاتيف واسم المصور

بيروت: مسؤول العلاقات العامة

والمعارض في نقابة المصوريان الصدافيين عدنان نابي، الدمرا – شارع السادات – مركز نابي التصوير،

– جوئيه: رئيس نقابة أصحاب

الاستوديوات والمختبرات الفوتوغرافية

في لبتان أبرهيم انطوان دقوني. – استوديو ابرهيم انطوان دقوني – شارع الميناء الجديدة.

ص طرابلس: بيت الفن – الميناء

وعنواته ورقم هاتفه آلى،

وُسمير العنداري بنتاه جمال زوجة فايز الدلبي التعليم الديني في المدارسُ وخُاصَة الرسمية لانها تستوعب السواد الاعظم ونبيمة زوجة شفيق حمزة ريدان. من ابتائنا ولهم الدق ان يتعلموا دينهم ومن خلال الومود التي قطعت في هذا يُصلَى عَلَى جِتْمَانَه في بَلَنْتُه فَاتُومَا الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الاربعاء ٥ تشرين الثاني. تم وزعت الاوسمة والمدايا على

تشرين المياري في منزله في فالوغا يومي الفسيس والشماحية آ ولا منه، وفي دار الطلافة الدرزية في بيروت يوم السبت A منه بين الساعة الحادية عشرة قبل الظمر ربيد — بير. الاسفون آل العنداري والتيماني. خاكس ١٨٨٩ - ١ - ١

الشيخ ابو سمير نايف دسين العنداري

رئيس مجلس أدارة برستيح لتأجبر

ابَتقَلِبُ إلى رخمته تعالى رمزية محمد عبدالله الخليل (ام اکرم) ارملة المرحوم عبد جابر

أولانها تكرم ومحمد ومحمود وأحمت والنكتور نلظم وزمرية والمرحومة ليملن اشقاؤها وجيه الذليل والداجة فضيله ارملة المرحوم محمد نحله وفأطمة زوجة على شريف والمرحومون فضل وبميح وعبد يملى على جثباتها ويوارى الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الاربعاء ٥ تشرين الثاني في

تقبل التعازى قبل الدفن وبعده وفي الثانى والثالث الدعيس والدمعة ٢ و٧ منه للنسآء في منزل الفقيدة وللرجال في منزل شَكِيقُها وُجِيه في الشَّياح شَكْرَع عبد الكريم

IAA ASSOCIATE CHAPTER . الأسلون آل الفليل وجابر وبرو وعموم لهائي الشياح والغبيري. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.



THE IAA ASSOCIATE **CHAPTER**

announces to all its members that the elections for the new Committee will be held at the Hotel "Le Gabriel" Ashrafieh

on Monday, November 17th, 1997 from 5:30 P.M. till 6:30 P.M.



دعوه، أنه الأغلى في العالم

في غرة التجار

دجاجة التطبيع وبيضة الحوار

اذا كانت "حركة القاهرة للسلام" ستكمل فعِلاً ما بدأه "تحالف كوبنمانن . فانما ستكون مجرد اختراق جديد ومؤسف لمصلحة بسامين نتنيامو في قلب الانتليجنسيا الممرية. مؤسسو هذه الدركة، التي هي عبارة عن جمعية اهلية، قيل انها تضم ٢٠٠ المخصية مصرية من المتقفين والاساتذة والكتاب والديبلوماسيين ورجال الاعمال، يقولون أنها سنمارس ضغوطاً على نتنياهو عبر تنشيط الانصالات مع الاسرائيليين الذين يعارضون سياساته (!).

لا ندري أَذَا كَانَ هَذَا الصيبَ يَمِثُلُ فَي النَّمَايَةُ استَسَمَالًا للامور أو اغراقاً في الاومام، ولكن لا ريب في أن توسيع رقعة الدوار سيخُدمُ نتياهه في شكل او آخر، وفي اي حال لا نظن أن الحوار هو الوسيلة النائدة لكبح جماحه حيث فشلت كل الضغوط الاسرائيلية المعارضة وكل المواقف العربية على مستوى الانظمة والهيئات الاملية وكل الممارسات

ولا ندري مانا يبكن هذه السركة ان تضيف الى عناصر الضغط المدروس التي يسجلها سباق السياسة الرسمية التي يقودها الرئيس عسس مَبَارِكَ بدراية لافتة، والتي توازن بين تَنكَر نَتْنيامُو لَمِبَادِئ التَسُويَا ودفيَّ الصِّلافاتُ ببُنَّ البلدين نُحوَّ الجلِّيدُ أَنا صح التَّعبير، ولكن من المؤكِّد أَن حَالِراً مِن خَارِجٌ الِقَاعَ الدونة المصرية أو على هامش هذا الايقاع يمكن انَّ يَوْدَيُ فَي النَّمَانِيةَ الىَّ عَكُسُ الامدافُ المَعْلَنَةُ لَلْحَرِكَةَ الْمُنْكُورَةَ. صلاح عيسى من حزب التجمع وجد ان "انشاء الدركة مو مباركة رسمية

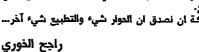
اكن صلاح بسيوني المتحدث باسم المركة يرد عبر نظرية مثيرة الاستمجان فيقول أن المركة تسعى إلى "التوار" وليس الى "التطبيع" مع الاستمجان فيقول أن الفرقة لسفى الى الكوار وليس الى التحبيع مع السرائيل، و"أن الدوار غير التطبيع" (!).
جداية ودوندوعية لا تخرج العلاقة بين الدوار والتطبيع عن العلاقة بين الدجامة والبيحة، لا بل أن الدوار مو القاعدة العريفة والمدخل الوحيد الى التطبيع، ومع مذا لا يتوانى الهل الدركة عن محاولة تنزيه المدافحم عن التورط في التطبيع بينيا تشكل تطبيعاً ونصف كما يقال!
ولا نظر أن مجموعة من المشقفين والاساتذة والكتاب المحترمين ولا نظر أن مدالة على التعليم المحترمين المستحدة على التعليم المحترمين المستحدة على التعليم المستحدة والكتاب المحترمين المستحدة والكتاب المحترمين المستحدة على التعليم المستحدة المستحدد على التعليم التعليم المستحدد على التعليم المستحدد على التعليم التعليم المستحدد التعليم المستحدد على التعليم المستحدد على التعليم التعل

يربِّدوننا فَّى النمايةُ ان نصَّدق، "أنَّ التَّطبيع هو فَـتح الابواب عليَّ يريدوسا تي اسمايد ان نصادي، ان النحباية هو قساح الالواب على السرائيل... بينما الحوار مو تحرك سياسي من اجل قضية السلام..." (!) ربما لان الامر يصبح منا تلاعباً على الالفاظ ان لم يكن تلاعباً على النيات... وتكراراً أنا كانت الحركة ستكمل ما بدأه "تحالف كوبنهاغن" ومنا هو وعدور الذا كتك العرف للمتعلق لله بدانا في المنطاء المها: الارجح، فاتما تكون فعلاً بصدد اقتراف مجموعة من الافطاء المهما: والاً: أنما لم تستخلص الدروس من فيشل "تحالف كوينماغن" وما

□ اود. الما لم يستخلص الدروس من فشل "تحالف كوبنماغن" وما تأبله من اعتراضات واسعة في محر والعالم العربي.
□ تائياً: انما لم تستخلص الدروس من مواقف الدول العربية وفي مقدما مصر، حيث بات التطبيع مع اسرائيل مسألة محفوفة بالتحفظ (على الاقل) في ظل وجود نتنيامو في السلطة. رعى التي) في على وبود سيمو في المايد الذي يواجهه "مؤتمر [ثاثقاً: أنما لن تستخلص الدروس من الجليد الذي يواجهه "مؤتمر الدوحة" والذي يعبر عن رغبة عربية واسعة في مرملة كل معالم التطبيع

 رابعاً: أنما اساءت اختيار التوقيت الاعلان عن انشائها عشية "مؤتمر التوحّة". فجه هذا الاعلان بمثابة صوت اعتراضي ناشز وسط اجماع عربي

·.. الا أَذَا أُرادت الدركة ان نصدق ان الدوار شيء والتطبيع شيء آخر...







من الانواع التي تضمنتها حفلات نيويورك زي "العميلة ٢١٢" الذي ترتبيُّه النَّارَضَة ومعها المسدس واللاسلكي في حدَّاتُها، والحقيبة بأسرارها – (أ ف ب تيليفوتو)

٩٠ في المئة من الأيدريين يعيشون اليوم في الدول النامية

الجنود ورجال الشرطة والسجناء الدولي أن ٩٠ في المئة من الاشخاص والعمال المهاجرون ومثليو الجنسء وُدعا الَّينك الدوليّ الى وضع برامج الذين يحملون فيروس الايدز لتأمين معقمات للمدمنين المذدرات. يعيشون اليوم في الدول النامية، وانتقال العدوى يجري بوتيرة - ٨٥٠٠ شخص يوميا في العالم. ففي مدن طبقت فيها برامج من هذا النوع مثلٌ غلاسكو في اسكوتلندا او سيدني في اوسترالياً انخفضت نسبة ... وقال البنكُ الدولِّي في تقرير ان في العدوى الى اقل من ٥ في المنة بينما العالم ٢٦ مليوناً يحملون فيروس الايدز بينمم ١٤ مليونا في افريقيا تبلغ ُ مَذه النسبة في مدن َ مجاورة ُ لا توزع فيما منه الحقن ٥٠ في المئة. السوداء وجدواء وخُلافًا للفكرة السائدة ان تقنيم وسبب هذا الفيروس منذ ظموره منذ عشرين عاما وفاة ستة ملايين مذه الحقن او الواقيات لا يشجع

> وقال ميد اوفير احد معني التقرير لنه "في عدد كبير من الدوّل الاكثر تعرضاً للفيروس، انخفض معدل الحياة اكثر من عشر". واضاف التقرير أن "من الضروري أن تفعل الحكومات ما في وسعها لمنع انتشار الفيروس بين السكان الذين يتبعون سلوكا يجعلهم اكثر عرضة مثل المدمنين المخدرات او غيرهم، ويعدد التقرير شرحات اخرى من السكان المعرضين للاصابة أكثر من غيرهم وهم النين يقيمون علاقات

جنسية بعدد كبير من الاشخاص

بدون اتخاذ احتياطات، ومن بينهم

الاتحاد السوفياتي السابق واوروبا الشرقية ما زالتَ في هذه المرحلة الاولى من انتشار المرض.

واندونيسيا والفيليبين ومعظم دول

الناس على استملاك مزيد من

"الدراسات لا تثبت ذلك".

التكثر عرضةً له.

المخدرات او اقامة علاقات جنسية

بعدد أكبر من الاشخاص. وقال ان

لكن الحد من انتشار المرض لا بزال

دن ... س ممكنا في عدد كبير من الدول. ففي

والمين، لم يصب فيروس الايدز سوى ٥ في المئة منَّ الاشخاصُ

واضاف التقرير ان بنفلادش

نحو ثلاثين دولة نامية من بينما المند

آسيا الوسطى تحتسي الشاي متمهلة ولا خوف على التقليد الثابت

والاخضر. ويخلع رجال مسنون يرتدون احزمة عريضة احديتهم الطويلة ويجلسون يكاد الزمن يتوقف في جمموريات أسيا الوسطى النائية كل صباح وعصر عندما يقاس الوقت بعند اقداح علَى "تختة" وهي اربكة طويلة من لخشب ويطلبون اقداحا من الشاي الاخضر المعطر.

قال عثّمان يولّداشوف صاحب دار دى صدون پوسەسوف صحب دار الشاي في اوش: "الشاي خاتة مي المكان الذي يلتقي فيه افراد المجتمع-التاس يتبادلون الدديث ويتناقلون الاخار ويطقئون نار عطشهم. الشاي

وُقَالَ يُولداشوف الذي اشترى دار الشآي من الدولة عندما مررث تخصيُّصها قبل علمين: "ان المشروبات المعلبة الحديثة ورجال الاعمال النين في عجلة من امرهم كلاهما لا بهددان

قال: "لن تحل الكوكاكولا محل _____ وكاد بيلي يصاب بنوبة قلبية عندما اصر سكان محليون يقومون بتمريبه من البلاشفة على التوقف لتناول الشاي. أبريق الشأي يستفرق وقتا اطول كما أنّ زجاجةً الكوكاكُولا لا بمكن تقاسمها وصناعات كثيرة أَغْلَقْتُ الْأَنْ لَذَلَكُ يِجِدُ النَّاسُ وَقَتَا

وقَالُ يُولِدُاسُوفَ انه يقدم الى زبائنه رسى يرسسون الشلي الاخضر في الربيع والصيف الشلي الاخضر المستورد من جورجيا والصين واله يطَفَى ۗ عَلَمُ ٱلعَطُشُ، وفَي الْخُرِيفُ والشتاء الشأي الاسود المستورد من سُيلان في سرَّي لانكاً. وتقول بربارة لوغان هاي السفيرة البريطانية في اوربكستان المجاورة

السوفياتي. وتزهو اوش جنوب قرغيزيا على سفوح نيان شان او الْجُبَالُ السماوية، وَهِي نَقَطَةٌ تَوقَفُ لمهربي الأفيون من افغانستان، بأن المهربي الأفيون من افغانستان، بأن انماً تنمَّب بِّين الدين والاخر الى *شاي خلاة* لتتناول فنجان أو الثنين من الشاي. وقالت انها تعشق هنا فيماً شَاي خُانَّة في السوق القنيم حيث يتجول تجار بين اكشاك وحوانيت عتيقة لشرك حدوات وألجمة للُخيِّلُ وعبوات من الشاي الاسود

کریس بیرد (رویتر)

حادث ديانا: البحث عن فيات

تستخمه شركات عدة من بينها كشف مصدر مطلع أن الشرطة وتسعى الشرطة الى تعديد هوية صاحب سيارة "فيات اونو" المفترضة هذه منذ أسابيع عدة. واشار المصدر تفسه الى أن الشرطة

صُلحُب سيارة من هذا النوع قد تكون مقتل اميرة ويلز ديانا وصديقها المليونير المصري عماد (دودي) الفايد

على جانب سيآرة المرسيدس انماً

اتُطلقت من لائحة تضم • • (. آلف سيارة من مذا الطراز، ثم انحصر البِحَثُ في ٤٠ الفاأ أفتَجِتُ ما بينٌ .)9AY 9 19AT وبدأت الشرطة امس استدعاء اصحاب هذه السيارات الى مخافرها لاستجوابهم. وتوقع المصدر ان

تستفرق العملية اسابيع.

الفرنسية بدأت امس حملة واسعة تشبل التحقيق مع ٤٠ الفا يملكون سيارات "فيأت أونُّو" في باريس وضواحيها، للتوصل الى تعديد هوية على عُلاقة بالدادث الذي أدى الى

غلاية أكل عليها أأدهر وشرب،

توقيع خطاب او خُتُم وثيقَّهُ، وفي مَنْكراتُه قَالَ الْكُولُونِيلُ فَـم.

وفناجين مشققة لتحضّيرُ اقداح من اُلْشَاي في فترات التوقّفُ عن العمل تكدر اناسا ينتظرون بفارغ الصبر

بِيلِي الداسوس البريطاني الذي ارسل الى أسيا الوسطى السوفيانية اتنا

اضطرابات الثورة والمرب الاملية علم ١٩١٨ : ينتشر شرب الشاي على

اوسع نطاق في تركستان (مُدينةٌ في

ويروى قائلا: "في الرابعة بدأ احدهم

اعداد عديد احرى من اسمني، مم اتضح المتأخر وتقرر أن نرحل في اليوم التالي". والقلب النابض لتقاليد الشاي في آسيا الوسطى هو في "الشاي خانة" أو دار الشاي التي محمت عشرات السنين اتناء الحكم

اعداد غلاية اخرى من الشاي. ثم

وتبين للخبراء ان الطلاء الذي اكتشف على الجهة الامامية اليمنى لسيارة المرسيدس التي قضت فيها تيأتا، ابيض اللون ويسمى "ابيض كورفو" استخدمته شركة فيات على سياراتها من طراز "اونو" المصنوعة في ايطاليا ما بينَ ١٩٨٢ وَآخر أَبُ ١٩٨٢. كذلك تبين من تطيل الأثار السود

وبرغم ذلك تبدو الشرطة غير واثقة تما ستجد الفيات. وقالت مصادر مقربة من لجنة التحقي ان النتائج النمائية قد تتأخر اشمراً

تعود الى واقي صدمات أسود اللون

ربيع نيويورك يخطو



العارضة في فستان السهرة الكلاسيكي الطويل ذي اللون اللازوردي الصارخ والمزدأن بالازهار، من مجموعة بادجلي ميشكا للربيع في نيويورك. (رويتر تيليفوتو)

عمان - تلفون: ۲۱۱۱۹۱۱-۱۳۰۹ - هاکس: ۱۱۱۶۳۳-۱۳۱۹۹۹

تصنيف دبلن

'فُورِّتشنَّ الأميركية العاصمة الايرلندية دبلن أفضل مدينة اوروبية يمكن ممارسة الاعمال التجارية فيهاء رغم وجود جيوب ترتفع فيها نسبة البطالة ومشاكل المرورء وأضافت مجلة "فورتشن" في مسح سنوي لمدن العالم، ان دبلنَ تتمتع الان بحيوية لم تشمدها منذ القرن الثآمن عشر وهو اخر عصورها

وتقيم المجلة المدن من حيث تكلفة العمالة ومستويات التعليم واسعار ايجار المكاتب وسمولة الوصول آليها وعوامل اخرى مثل مستويات الجريمة وتوافر اماكن النشاط الثقافي والترفيمي.

روما – وص ف - وضعت امرأة بولونية امس طفلة على متن طائرة لشرطة الطيران الايطالية "اليطاليا كانت في رحلة بين بومباي وروما. وقالت الشركة في بيان أن الام ليفا كغياتكوفسكي، والطفلة التي اطلق عليها اسم مايًا في حال جيدة، ونقلتا الى المستشفى عند توقف الطائرة في الكويت. وقام احد أفراد الطاقم والمضيفات عَلَى مَتَنِ الرَّحْلَةِ "ازْ ٧٨٩ بمساعدة الام في الولادة التي جرت بدون اي مشكلةً، وصفق ركآب الطائرة البالغ

"كفانت ؟" والفضاء: انخفاض في الضغط

(تَسوب) امس ان الضَّفط أنَّخفضًّ في جانب من المقصورة العلمية "كُفانت ٢° التابعة للمحطة الفضائية "مير" قبل امس خلال خروج الرائدين الى الفضاء. واوضحت فيرا ميدفيكوفا "ان رائدى الفضآء اناتولي سولوفيف وبافيل فيتوغرادوف لاحظا لدى

الاغلاق". وبعد أن لبلفا المركز، اتتقلا الى مُقصورة مجاورة الكفانت ٢". وقالت ميدفيكوفا ان باب المقصورة لم يغلق جيداً، وسيحاول رائدا الفضاء اغلاقه في شكل صحيح عند

ونقلت ميدفيكوفا عن فلاديمير سُولوفيفَ المُسَوُّول عَن الرَّحَلَاتَ المأهولة في المركز ان اتخفاض الضفط "يشكل حدثا غير متوقع ولا يؤثر على سير الاعمال الاخرى في المحطة مير ولا يعتبر خطيراً.

افضل مدينة اوروبية لممارسة الاعمال

هذا هو البيانو الأغلى في العالم. والعازف المولندي مارتن قان قين في دار كريستي للمزادات العلنية في لندن يؤدي المعزوفة الاخيرة على الآلة الثمينة قبل عرضها للبيع. والصحافي هنا يسجل للتاريخ.

نبه خبراء عللميون الى مخاطر ارتفاع

. يعدلات الاصابة بمرض السكري في

العالم وفي الشرقُ الأوسط خَاصَّة، ۖ في

مؤتمر دولي استضافته القاهرة للبحث

في تقديم علاج فعال للمرضى مع اقتراب شهر الصوم الزلفر بالطويات

وَقال نحو ٢٠٠ خيير من ١٦ دولة من الشرق الاوسط وآسيا وافريقيا

واوروبا شاركوا في المؤتمر الذِّي عقد

تُحتُ عنوان "عَلاج السكري خلالُ شهر

رئيس جمعية ابداث السكر الفتلنددنا

أنه يتوقع ارتفاع عدد مرضَى السكري "من ١٣٢ مليوناً حالياً الى ١٧٥

مليوناً سنة الفين، والى ٢٤٠ مليوناً

وتوقعت البحرينية ليلى المحروس،

المرض بمعدل قد يصل الى ثلاثة

ممثلة الجمعية العالمية للسكرى، تضاع

اضعاف بحلول سنة ١٠١٠ في الشرق

الاوسط وشمال لفريقياء موضّحة ان

سكان المنطقة من التغير المتسارع

في نمط الحياة وتناول الأطعمة الغنية بالسكريات والدهون، لا سيما بين

وقالت هيلاري كينغ من منظمة للصحة العالمية ان ثَلَاثُ دَرَاساتُ اجريت في

المرض بين البالغين في مصر وعمان

١٠ في الْمَنَّةُ وهي تراوح بين تُحمسة

في المُّنَّة في الْريفُ الْمُصْرِي و ١٠ في

المَّئَة لدى سُكانَ المدن الميسورينُ

لما في باكستان فهي بين ١٢ و١٦ في المئة لدى الرجال والنساء فوق ٢٥ عاماً.

وفى السعودية بلغت نسبة انتشار

العرض ١١,٨ و ١٢,٦ في المئة بين النساء والرجال تباعاً مع استعداد

بنسبة ١ ١ الى ١٠ في المئة للفئة من

ونكر الخبراء ان السمنة وقلة الدكة

مُن الاسبابُ الرئيسية للمرض وعليه فان شهر رمضان الذي يعني مزيداً

وللصائمين عموماً. وقال الطبيب خالد

الربيان من كلية الطب في جامعة

الملك سعود في الرياض، ان نسبة

الدمون ترتفع في اطعمة رمضان الى ٢٢ في المئة بدلا من ١٧ في المئة

في العلدة، مع زيادة السعرات

بدلاً من١٢٠٠.

المفعول.

الدرارية اليومية آلى ٢٤٥٠ سعرة

وبينت دراسة في العام 1990 في

مصر وباكستان والسعودية والامارات

والكويت، ان المرض الراغبين في الصوم يمكنهم تفادي الاثار الخطيرة للمرض عبر خفض السكر الى

مستوى مستقر في دمهم قبل شهر الصوم، ومن ثم الجمع بين نظام غنائي مدروس على الافطار والسحور،

والعلآج بالأنسولين السريع والمتوسط

واذا كاتت حقن الانسولين المتوسط

اُمفعول معروفة منذ زُمن بعيد ُفان الانسولين السريع المفعول المعروف

باسم "انسولين لايسبرو" لم يصبح

متوافراً في السوق الا العام الماضيّ.

وقاًل ُالطبيب صَلَاح الغزالي من مستشفى معهد ناصر شمال القاهرة،

والانسولين المتوسط المفعول، يقلل

مَّن نوبلُتَّ النقصُ او الزيادةُ في السكر وتالياً من المضاعفات الخطيرة

لانخفاضُ السكرُّ في الدم، لذلك لا بد

وشدد كوافيستو على أن الوقاية من

المرض تبقى الاساس في ظلُّ عدم ً

ان "الجمع بين انسولين لايسبرو

من الجمع بين الدوآنين.

من الاطباق الشهية، يشكل جرس

س المرضى السكري خاصة

٢٠ الـ، ٢٥ عاماً.

مصر وعمان وباكستان بينت أن اتتشارُ المرّضُ فيما هُو عَلَى الآقَل ضعف معدلاته في اوروبا والولايات المتحدة. والنسبة العامة لانتشار

رمضان الكريم"، أن عدد مرضى السكري في أرتفاع مطرد في أنحاء دبلن - رويتر - صنفت مجلة

ولاحظت المجلة أن التكلفة اقل والمهارات ارخص منها في لندن، وتفوقت دبلن على امستردام وبرشلونة وروما وميلانوء غير اثما نكرت ان هناك بعض المشاكل، نسبة البطالة لا تزال مرتفعة وتصل الى ٣٠ في المئة في بعض المناطق. كما لم تحل السلطات مشكلة

الاختناقات المرورية الهائلة.

مايا ولدت جوآ ووزعت الشميانيا

عددهم ١٥٢ شخصاً فرحاً بولادة

وللاحتفال بهذا الحدث، امر قائد ألطائرة كارلو غريزوغومي بتوزيع الشمبانيا على جميع الركاب،

موسكو – وص ف – اعلن مركز مراقبة الرحلات الفضائية الروسي عوىتهما الى المقصورة اثر خروجهما الى الفضاء أنها لم تُكُن مُحكمةً

خروجهما الى الفَّضاء من جديد غداً

الباهظة لزرع خُلايا البنكرياس المنتجة الانسولين التي اجريت منها ٤٠ عملية التمارين الرياضية في العالم حتى الأن ودعت المحروس الى محاربة اعلانات الجريح تظهر صورته من بعيد

ويتوقع أن يباع البياتو المصنوع عام ١٨٨٤، بـ ٩٧٨ الغاً من الدولار

تنبيه الى السكريات في رمضان

لا بدّ من الاعتدال الصحى والحركة

والنتيجة المحدودة جدآ للعمليات

(أ ب تيليفوتو)

صفاء كنج

(وص ف)

الاعلام العربية، والترويج في المقابل

لنظام غنائي صحي معتدل ولممارسة



ه,اً حاسماً وحيوياً في الدولات أو الدالات الطارئة التي يتقرض لما اشخاص، وتسمح العناية الْمبكرةُ المناسبة باتقاذ حياة الجريح، وتعزز امكان تعاشه سريعاً، وتندرج سِيارة الاسعاف المتقدمة تُنكولُوجياً ٱلتِّي تشفلها "خدمة لانكاشاير

للاسعاف في شمال فكلترا، في اطار مشروع اوروبي يستخدم تكنولوجيا المواصلات السلكية واللاسلكية وجُهْزت سيارة ألاسعاف هذه باحدث ظم الاتصال البصري، لنقل الصور الملونة المضغوطة بواسطة شبكة ملتفية متنقلة رقمية، فتظهر على

٩٠ في المئة من الحيوانات بالأورام كما

حدث في السابق، فان النسبة كانت • ٥ في المئة فقط".

وأشادت بالاموال التي يستثمرها

تستطيع ارسال صور مأخوذة من قرب ألى الاطباء المتمركزين في المستشفى أمأم شاشات المراقبة

شاشة كومبيوتر في مستشفى على مسافة ليبال عديدة. عندها، تتوافر

لاطباء المستشفى معلومات شاملة عن

أصابة المريض وتحالته، قبل وصوله الَّى

المسعفة لتباشر العلاج. ويذلك يمكن

تأمين خبراء طبيين من بعد في نقطة تقديم العناية الطبية.

والذوذة الخاصة التي يعتمرها تقني سيارة 🦳

الاسعاف مجهزة في وسطَّما بأله تَصويرُ

المستشفى، فيتمكنون من توجيه الفرق

برنامج أميركي ضخم لسرطان الثدي 🚽

واشنطن - رويتر - ذكرت باحثة البنتاغون في برنامجه لابحاث سرطان اميركية أن مصلاً محتملاً للوقاية من الثدي. والبرنامج الذي يكلف ٢٠٠ مليون م مرضٌ سرطان الثدي قد يصبح جآهزاً دولار يمنف الى مكافحة هذا البرض التجارب في غضون ثلاثة أعوام. واضافت الدكتورة لورا اسرمان التي بوسائل غير تقليدية وقائت لعسرمان أن للمصل للمعتمل عرضت تتلاح دراسة اشتركت في يستمدف سرطان الثدي في مراطه مركب المام مؤتمر عن سرطان الثدي تعقده وزارة النفاع الامبركية "البتاغون البكرة عندما تصاب الذلايا بالورم الذبيث، والاصابة تقتصر على القُنُولات ان المصلُّ جرى اختباره على فئران معالجة اللبنية داخل الثدي. بالمندسة الوراتية واظَّمر نتلاَج ُيلَّمرة. وقلات اسرمان: "بدأنا بمصل بسيط وعلى عكس العلاجات التقليدية اسرطان لُلْغَاية واسلُعسَ لنرى مل ينجع". واضافت: "بدلا من اصابة ما بين ٨٠ الى

الثدي بالاشعاع او الكيماوي فأن سمية المصل المحتمل من المتوقع أن تكون هثيلة، وربما يمكن استخدامه ايضاً في معالجة سرطان المبيض. وبرنامح ابدات البنتاغون هو ثاني أكبر برنامج لسرطان الثدي في الواكلت المتحدة بعد برنامح ابدات المعهد القومي السرطان.

3 jours de buffet sans fin,

pour déguster à votre faim, Jeudi - Vendredi soir à 325 - Dimanche midi à 305 service compris.

et toujours nos déjeuners d'affaires. our vos reservations, contacter le 01 603270 - 864956, centre Verdun Plaza

الأنتاج، المطابع التعاونية المحفية شهرل. - المدير العلم وليد توبني - شارع مصرف لبنان

ص. ب. 17/11 - يبروت/لبلل - تلفون، ١/٣٤٩٦٢٠ - ١/٣٤٧٤٢٠ - فكصر، ٢٤٩٠٥١ أراً ، coorint@ansahar.com.lb

الإعلانات: برس ديديا - تماء ٥ الاشرفية، بناية بيديا ستتر - المكاوي - مسبد ١١/٦٨٨ بيروت كانتان تلفون: ١/٢٥٢٠٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ - ملكس، ١٢٢ (٢٥/١٠٠ العبرا، بتلية غارس - تلفون، ٢٥-١/٢٥٣. هٔ ۱۱٬۸۹٤٬۷۲۱ ه طرابلس، شارع عزمي – بناية عوده – تلغون، ۲/٤٤٠٤۲۱. التوزيع: الشركة البنائية لتوزيع الصحف والبطبوعات شهبل. – شارع المعماري – مهم. ١١/٦٠٨٦ – بيروت/لبالن تلفون ۲۰۱/۲۱۸ - ۱/۲۲۲۲۷۰ - فاکس: ۱/۲۲۲۴۸۰ - ۱۸۲۲۲۲۸۲

الاشتراكات، ترويح شهم، بناية مبديا سنتر – الاشرفية العكاوي – يبروت/لبتان تلفون، وهه المراد - فاكس، ۱/۱۱۹۹ ماله tanwij @annahar.com.lb الإدارة والتحرير. دار التعاونية الصعاية، شارع مصرف لبتان – ص. ب. ١١/٢٤٤ – يبروت / لبتان – تلغون: ٥١/٢٤٠٩٠ - ١/٢٤٥٣٥ – ١/٢٤٠٩ عاكس، ١/٣٤٤٥٦٧ - ١/٢٤

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، عن التل، • طرابلس – شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس: • ١١/٤٣١١٠ – ٣/٨٩٦٢٣٢ – ٣/٨٩٦٢٣٢ - ٣/٨٩٦٢٣٢، ه عكر – تلفون، ٢/٦٩٠٧٢٧ – ٦/٨٦٩٦ أ. ٢٠ ه ميدا – شارع رياض الصلح، هي الدكرمان، تلفون/فاكس، ٢٠/٢٢٤٠٥ – ٣/٢٢٩٢٧٠، • النبطية – تلفون: ٢٦ (٢٧/١٠ - ٢٠٢٢٢٠٠ • مور – تلفون: ٢٦ (٧٢٤ - ١٩٨٩ (٢/١٠ • جزين – تلفون: ٥١ - ١٩٨٩ (٢٠٠٠)٠٠ ه الشوف – تلفون: ١٥/٥٠٠٨ - ٥/٥٠٠٢٤٢ م الشويفات – تلفون، ١٠/٤٢٢٠١ - ١/٤٢٢٤٤ - زعلة – تلفون، ٥٨/٨٠٤٥١ -• بعليك - حي الكلعة، شارع عبد الطيم المجار، تلفون/فاكس، ١٨/٢٧١٧٤٤ - ٢/٨٧١٦١٦ • البقاع القربي، راشيا - حاصبيا - تلفون: ٢/٦٤٤٥٠-٠٠ المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠-١ • دمشق - تلفون: ٦٢٢٢١٦١ - ١١-٩٦٢

• FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.; (1) 42.25.83.55 - Fax; (1) 45.63.85.02 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

رئيس التدرير : انسي الحاج مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : أدمون صعب

: راجح الفوري يشة وتراث : جورج ناصَّيْفٌ محليات سياسية : سخر ب**عام**يري عربيات ودوليات : جعاد الزين نيبلوماسيات وقضايا شوقي ابي شقرا مدنيات بول شاوول

المنير المسؤول

رئيس مجلس الادارة، غسان تويني

جوزف نصر

تقافة

بۇسىسما ۱۹۳۲: جېران تو*يئى* تصدر عن "النمار" شميل.

العدير العام: جبرأن تويني http://www.annahar.com.lb/

facilite

culation

gietons

ui est

louved

35f.··